# Radiocorriere

In questo numero uno speciale a colori dedicato all'Alta Fedeltà

Lo studio di registrazione in casa

Beba Loncar nel giallo televisivo "Il superspia"



SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE anno 54 - n. 22 - dal 29 maggio al 4 giugno 1977

Direttore responsabile: CORRADO GUERZONI



# In copertina

Beba Loncar è una delle donne splendide e pericolose in cui il barbiere Vasco Pisani (Renzo Montagnani) inciampa ad ogni passo da quando e finito per un disgraziatissimo caso nel mondo dello spionaggio industriale. Per sapere come andra a finire vedere « Il superspia ». domenica alle ore 20,40 sulla Rete 2 televisiva (Fotografia Giornalfoto)

# Servizi

Un piccolo borghese alla corte del Re Sole di Guido Boursier	24-26
Capitomboli e scivoloni come sempre. Ma a colori di Maurizio Adriani	29-30
Cattivo all'inizio generoso alla fine di Lina Agostini	33-34
Ritrovano spazio in TV i giovani autori di cinema di Ernesto Baldo	39-42
Cannes scopre la TV italiana di e b	43 e 176
Il compito del - Maggio : immeltere acqua viva negli stagni di Laura Padellaro	47-48
Ritornelli al passato prossimo di a	51-52
Un autore di polizieschi di fronte alle critich di Enrico Roda	e 56-58
Teatro comico senza comici veri di Giuseppe Bocconetti	60-61
Quel marmittone di Irent'anni fa ai s b	63
Insomma le favole ai bambini bisogna raccontarle o no? di Teresa Buongiorno	125-129
Tutti insieme separatamente a cura di Siefania Barile e Fiammetta Ross	sı 131-132
C'è una nuova sigla nel nostro futuro: SMIG	107.100

# Guida giornaliera 10 radio e TV

lomenica	67-73	giovedi	99-103
uned	75-81	venerdi	107-113
martedi	83-89	sabato	115-121
nercoledi	91-97		

# Rubriche

Lettere al direttore	2-4	C'e disco e disco 15	6-157
Dalla parte del picc	oli 6	Le nostre praliche	159
Dischi classici	8	Qui Il tecnico	161
Otlava nota		Mondonotizie	162
Padre Cremona	10	Piante e Itori	
		Moda	166
II medico	15	II naturalista	171
Leggiamo insieme	18-20	Dimmi come scrivi	172
Linea diretta	23	L'oroscopo	174
La TV dei ragazzi	65	In poltrona	179

# Speciale Hi-Fi

Lo studio di registrazione in casa di Enzo Castelli	140-149
Dove va l'Alia Fedelta di e c	150-154
Dote to FAIIs redelta di e	100-104

### Affillato alla Federazione Italiana Glornali



editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

direzione e amministrazione: v. Arsenale, 41 / 10121 Torino / tel. 57 101 redazione torinese: v. F. Postiglione / 10024 Moncalieri (Torino) / tel. 64 02 02 redazione romana: via Giandomenico Romagnosi, 1 b 00196 Roma / tel. 38 781, int. 22 66

Un numero, lire 350 / arretrato lire 450 / prezzi di venoita all'estero Jugoslavia Din. 20; Malta 15 c; Monaco Principato Fr. 4; Canton Ticino Sfr. 2,40; U.S.A. \$ 1,25; Tunisia Mm. 585

ABBONAMENTI: annuali (52 numeri) L 15.000, semestrali (26 numeri) L 8.200 / estero: annuali L. 21.500, semestrali L. 11.500

intestato a RADIOCORRIERE TV

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2 13500

pubblicità: SIPRA / v. Bertola, 34 / 10122 Torino / tel. 57.53 — sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / 20124 Milano / tel. 69.82 — sede di Roma, v. degli Scialoja, 23 / 00196 Roma / tel. 360.17.41/2/3/4/5 — distribuzione per l'Italia, SO.DI.P - Angelo Patuzzi - v. Zuretti, 25 / 20125 Milano / tel. 69.67

distribuzione per l'estero. Messaggerie InternazionalI / v. Maurizio Gonzaga, 4 / 20123 Milano / tel. 87.29.71.2

stampato dalla ILTE / 10024 Moncalieri (Torino) - Zona Bauducchi / telefono 63 9 51 sped. In abb. post. / gr. 11/70 / registrazione del Tribunale di Torino nº 348 del 18/12/1948 — diritti riseivati - riproduzione vietata - articoli e foto non si restituis ono

lettere al direttore

### La fedeltà di Furtwaengler

« Egregio direttore, durante l'ascolto della trasmissione Le grandi Sinfonie sono rimasto molto sorpreso del giudizio del critico E. Cavallotti riguardo alle interpretazioni di W. Furtwaengler, Egli infatti asseriva che questo grande direttore d'orchestra era un interprete che si atteneva scrupolosamente al testo e quindi un esecutore fedele (nella rubrica si riferiva a Beethoven) all'intendimento del compositore. Ora io lio sempre sentito affermare da alcuni autorevoli critici che il Furtwaengler è stato uno fra i pui grandi, auzi grandissimi, interpreti, appartenente però a quella numerosa schiera di esecutori non molto fedeli al testo. Penso che non dovrebbero esserci pareri così discordi, anzi opposti, sul fatto della fedeltà o non al testo che dovrebbe essere da tutti accertabile.

E' risaputo invece che Toscanini era veramente fedele e scrupoloso all'intendimento dell'autore al punto che le sue interpretazionii, ad un ascoltatore poco attento, potevano risultare forse meno suggestive di altre esecuzioni di famosi acclamatissimi interpreti che alla composizione aggiungevano qualcosa di proprio, tanto da dare ad essa una certa, forse anche piacevole, originalità ma facendo sembrare talvolta l'opera stessa come una coproduzione autoreinterprete » (Luigi Ravanelli -Mestre).

### Risponde Laura Padeilaro:

« Il problema che lei mi pone nella sua lettera e, in efletto, una questione di lana caprina. E non ne ha certamente colpa lei, perché molti equivoci si sono via via accumulati, nei discorsi dei musicologi, sul concetto di fedeltà ai testi musicali. Anzitutto dobbiamo chia-

intendiamo la nuda e cruda traduzione del segno scritto nella realta dell'esecuzione oppure la penetrazione alla radice di cio che il segno e ed esprime. Fedelta alla lettera, nel primo caso, fedeltà allo spirito, nel secondo. Per essere davvero fedeli all'intenzione del compositore, per dar vita al segno bisogna saper leggere non soltanto nelle " note ma " oltre " le note; il segno ritmico, per fare un esempio, non indicherà mai con sufficiente chiarezza la dosatura di un " pianissimo " o come debba essere eseguito un " rubato " Una pagina di musica, sia pure benissimo scritta, rimane un enigma per chi vuole penetrarla. Ora Furtwaengler sapeva far parlare la sfinge, scioglierne i segreti, ridarcene il messaggio. In uno dei suoi libri Furtwaengler spiega quale deve essere l'atteggiamento di un interprete nei confronti del-

rire a noi stessi se per ledeltà

l'opera musicale. Egli deve ripercorrere il cammino del compositore, seguire nella lettura di una pagina di musica lo storzo creativo, l'invenzione da cui essa e nata. Non le sembra che sia questa la vera l'edelta di un esecutore al testo di un musicista? Che importa, poi, se quest'esecutore, che ha vissuto l'avventura creativa con parteci-pazione protonda, " allarga " un poco i " tempi "? Tutt'al più si rivoltera nella sua tomba l'inventore del metronomo, non il compositore: Maelzel non Beethoven ».

### « Almanacco » ieri...

« Egregio direttore, qual è il titolo e chi è il compositore del brano musicale che alcimi anni la era la sigla di Almanacco? » (Maurizio Spinoni - Torino).

Il brano musicale sigla di

# rispetta i gusti di tutti



# piedi sani, piedi belli con prodotti Ciccarelli

Siete stanchi, depressi? Forse è anche colpa dei piedi. Aiutateli. C'è un pradatto giusta per agni laro prablema. Sano preparati che meritano fiducia e che traverete in tutte le farmacie.

### Qual'è la prima casa da fare?

Un bagna ristaratare.

Ad acqua calda si aggiunge una manciata di sali del PEDILUVIO DR. CICCARELLI.

Un pediluvia perfetta è il punto di partenza per risolvere tutti i problemi di piedi. La scatola è in vendita a lire 1.200 e contiene un appasita misurina per le giuste dosi.



Come cancellare la fatica da piedi e da caviglie?
Ogni sera un delicata massaggia dalla punta dei
piedi verso le caviglie can BALSAMO RIPOSO,
la crema antifatica, dona immediato benessere
e un'andatura agile e scialta.
Il tuba grande è in vendita a mille lire.

# E i piedi sudati?

## E il laro cattivo odare?

Per lora e per risolvere il fastidioso problema c'è la polvere bianca e sattile detta **TIMODORE**, che si casparge sui piedi puliti e nell'interno delle scarpe. Il flacane normale casta mille lire mentre la confeziane familiare costa lire 1.600 (flacone triplo, davvero conveniente).

L'autentico **TIMODORE** è efficace: conserva i piedi asciutti e privi di cattivo odare per un intero giorno.





# lettere al direttore

segue da pag. 2

apertura di Almanacco televisivo che andava in onda anni fa era tratto da I Preludi di Liszt; la sigla di chiusura era La ballata del tempo cantata da Lea Massari.

### ... e « Almanacco » oggi

« Gentile direttore, trovo la rubrica Almanacco molto interessante e condotta con buon gusto ed intelligenza. Peccato che il tempo riservato ad essa sia così breve. Vi sarei grata se poteste gentilmente darmi qualche ragguaglio sul bellissimo motivo musicale della sigla » (Barbara Mazzola - Milano).

La sigla musicale di Almanaeco del giorno dopo è invece una composizione del maestro A. Riccardo Luciani che si intitola Chanson balladée, attualmente su un 45 giri della « RCA » in cui c'è anche Clerici vagantes per gli stacchi. I brani si trovano anche in un LP, sempre della « RCA », dal titolo Dal Medioevo al Rinascimento.

### L'oratorio « Elia »

« Gentile direttore, sono un appassionato dei vostri programmi sinfonici che seguo costantemente in sottofondo per tutta la durata del mio lunghissimo ambulatorio sul IV canale della filodiffusione. E' possibile ricordi

E' possibile risentire dopo tauto tempo l'oratorio Elia di Felix Mendelssohn-Bartholdy diretto da Raphael de Burgos cou il cantante Dietrich Fischer-Dieskau? E' una esecuzione eccezionale perché particolarmente "sentita" da tutti gli artisti » (Un lettore di Catania).

# Grazie della segnalazione

« Egregio direttore, non è esatto che non esiste ancora una edizione italiana del romanzo La stirpe dei Mogador, Può darsi che uon esista più in commercio: questo non so. Quello che è certo è che io circa venti anni fa ne ho comprato una copia, ehe ho tuttora, edita da Gherardo Casini (Roma 1954), tradotta dal francese da Fianunetta Gaetani » (Giovanni Bottini - Viareggio).

# La sigla

« Gentile direttore, desidererei conoscere il titolo della sigla di Argomenti » (G. S.).

La sigla si intitola *Donne d'Irlanda*, dalla colonna sonora del film *Barry Lyndou*.

# LA POSTA DEI RAGAZZI



« Egregio direttore siamo due ragazze di dodici anni appassionate degli Abba, Ma di loro sappiamo ben poco, perciò desidereremmo qualche notizia e vedere una loro fotografia » (Angela e Lucia - Udine).

Intanto, sapete da che cosa deriva il nome della formazione A.B.B.A.? Dall'iniziale del nome dei quattro componenti il complesso: Agneta Faltskog (26 anni), Benny Anderson (31 anni), Bjiorn Ulvaeus (30 anni) e Annyfrid Lyngstad (25 anni). I quattro « ragazzi d'oro » sono svedesi e balzarono agli onori della cronaca musicale internazionale nel 1974, quando vinsero il Gran Premio eurovisivo con il brano Waterloo. Nel febbraio scorso sono apparsi sui nostri teleschermi in uno spettacolo, Abba show, dedicato in-

teramente a loro. Bjiorn e Annyfrid sono marito e moglie e gli altri due del complesso lo saranno fra non molto. Alla base del loro grande successo c'è anche l'elemento « sinpatia L'altro elemento è la scelta dei motivi del loro repertorio; temi sempre ben costruiti e ottimamente arrangiati, motivi piacevoli e orecchiabilissimi. Le loro canzoni di maggior successo? Eccone alcune: Manna tru, Hasta mañana, Ring ring, Tropical loveland, I do, I do, I do, I do, I do, Rank me, Dancin' queen, Money honey, Mamma mia, Fernando, So long (e aggiungiamoci il vecchio gettonatissimo S.O.S.).

Per mancanza di spazio la rubrica « Come e perché » non compare in questo numero.



È gente che sa scegliere, quella che organizza i grandi incontri sportivi. Sceglie sistemi e apparecchi di cronometraggio Longines per la precisione che offrono e per la loro perfetta affidabilità.

Perciò, se siete in corsa per una medaglia d'oro alle prossime Olimpiadi, o semplicemente per il primo volo diretto a New York, la scelta non cambia. Longines merita sempre la vostra fiducia.

### Longines: qualche fatto da ricordare

 Ogni componente del mecconismo viene fabbricata nei laboratori Longines.

Un longines è un longines in ogni sua parte!

2. Longines cronometra le Olimpiadi e le più importanti gare sportive internazionali.

3. Pioniere dell'aralogio elettronico, longines è stato tra i primissimi a realizzare gli orologi da polso a quarzo

LONGINES



Una questione di stile

# BERTOLINI

# un nome solo per due lieviti

(e due gran-ricettari)



Hai già il RICETTARIO DEI MILLE DOLCI CASALINGHI BERTOLINI?





PER CHI AMA RISPARMIARE E FARE DA SÈ.

Richiedi con cartolina postale il RICETTARIO che ti interessa a: BERTOLINI-10097 REGINA MARGHERITA-TORINO - Lo riceverai gratis I

# IX

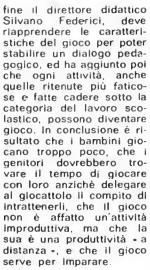
IXIC

# dalla parte dei piccoli

Tutti I genitori, Immagi-no, conoscono II • Lego • se non altro per avere inclampato innumerevoli volte sui minuscoli mattoncini colorati, per averli do-vuti raccogliere, per essersi infine cimentati, al-meno una volta, in una costruzione, se non altro per • fargli vedere come si fa • Proprio la Lego, la società che produce questi amati-odiati mattoncini ad incastro, organiz-za in Italia un Convegno Nazionale sui Gioco che ha avuto la sua seconda edizione a Milano il 23 marzo scorso. Pediatri, pedagogisti, psicologi da un lato, genitori e inse-gnanti dall'altro hanno gnanti dall'altro hanno detto la loro sul tema - Il gioco infantile nella formazione dell'lo ., in rapporto alle influenze sco-lastiche e familiari.



Relatori al convegno il pedagogista Giovanni Belgrano, lo psicologo Mario Groppo, il pediatra Marcello Bernardi, la giorna-lista Silvana Bosi, il di-rettore didattico Silvano Federici. Moderatore lo psicologo Antonio Miotto. Belgrano ha insistito sulla necessità di superare la logica della separaziotra adulti e bambini: nella struttura urbana, ad esempio, ove lo spazio per Il gioco non deve essere concepito come una struttura speciale per bambini ma in funzione di adulti e bambini insieme. Lo psicologo Mario Groppo ha esaminato invece l'evoluzione del gioco nel bambino fino al passaggio al lavoro: l'uso del gio-cattoli o degli oggetti usati come giocattoli, egli ha detto tra l'altro, permette al bambino di sperimentare movimento, velocità, durata, rapporti spaziali, e con ciò sviluppare la propria intelligenza. dulto, ha affermato



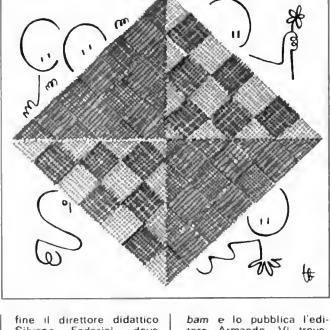
# Bim bum bam

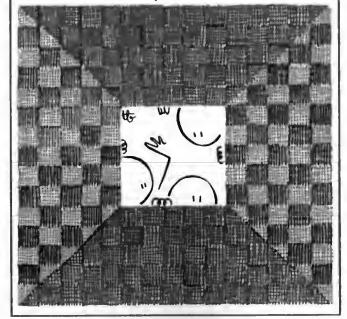
Proprio nella chiave di imparare giocando arrivano in libreria diversi volumi sull'argomento - musica -. Uno è di Maria Signorelli, la famosa burattinaia, si intitola Bim bum bam e lo pubblica l'editore Armando. Vi troverete il modo semplice e divertente per costruire una intera orchestra con materiali di recupero, valle a dire quelli che finiscono nel sacco del netturbino o nella cantina Vollete un elenco? Pentole, coperchi, bottiglie, cassette di legno, chiodi, ecc. Ne potrete tirar fuori sia strumenti a percussione, sia strumenti a corda, sia strumenti a fiato.

Ed ora passiamo alle canzoni. L'editore Zanichelli presenta un volume

di Mario Papa e Giuliano lantorno, tutto in inglese, a cominciare dal titolo: A Song-book of Folk and Pop Music (Il libro delle can-zoni popolari), destinato ai ragazzi delle medle, quelli che devono fare i conti l'apprendimento di con una seconda lingua Perchè rendere questa materia noiosa quando si può fare leva sull'interesse spiccato del ragazzi per un certo tipo di musica? Il iibro, nato con questo intento, offre un buon numero di canzoni popolari britanniche ed americane. da quelle marinare a quelle western, dal canti di protesta a quelli natalizi, fino alle canzoncine per bambini, in plù il volume è studiato proprio in fun-zione dell'apprendimento linguistico, e quindi commisurato alle esigenze scolastiche, e si correda di due cassette per l'a-scolto. Un altro volume, questa volta edito dal Fra-telli Fabbri, è di Piero Pieroni, L'altra America canta, e si correda an-ch'esso di una cassetta per l'ascolto. Questa volta in Inglese solo il testo delle canzoni, che sono accompagnate dalla traduzione Italiana, e in italiano sono tutte le notizie sulla cultura americana e sul significato della canzone popolare.

Teresa Buongiorno







# IXC

# dischi classici

### IL VIOLINO DI YSAYE

Parlare a un violinista di Eugene Ysaye è come parlargli del padre. Un famoso concorso è intitolato al suo nome e tutti i grandi virtuosi dello strumento lo considerano un domestico nume. Nato a Liegi il 1858 e scomparso il 1931, Ysaye ebbe diretta o indiretta influenza sugli artisti che oggi formano la pleiade luminosa del violinismo nel nostro secolo e basti nominare gente come Thibaud ed Enesco oppure come Menuhir il quale nella prefazione a una biografia del musicista scrifta da suo figlio Antonio in collaborazione con Bertram Ratcliffe afferma: « Eugène Isaye fu un gigante ».

In un disco « Candide » distribuito dalla « Fonit-Cetra » e recentemente apparso nel nostro mercato, Ysaye ci appare in veste di compositore di sei Sonate per violino. Si tratta del-l'op. 27 le cui prime quattro composizioni sono dedicate a Szige, Thibaud, Enesco e Kreisler e le due ultime a Mathieu Crickboom e a Manuel Quiroga. Nel nuovo disco sono tutte interpretate da Ruggiero Ricci, straordinario virtuoso, ricco di fantasia e di un piglio estroso che affascina ed incanta. Una pubblicazione interessante che merita l'attenzione dei discolili italiani. Il microsolco è siglato QCI 31085.

# BACH ENIGMATICO

Un filosofo francese del nostro secolo, Louis Lavelle, diceva ai suoi studenti di avere un solo timore: ossia che « capissero tutto ». L'ultimo velo di mistero non deve cadere, dunque, neppur quando si lavora intorno a una scienza che vuol essere un sistema armonico di verità dimostrate? L'ipotesi appare meno azzardosa se ad avanzarla sono gli artisti. Il fascino di una delle più grandi creazioni di Giovanni Seba-stiano Bach — L'Arte della Fuga è per l'appunto il misterioso alone che la circonda. Qui il compositore si muove, scrive Kurt Franke, nella « zona enigmatica dell'isolamento esoterico come avrebbero fatto, più tardi, Beethoven, Liszt, Mahler e Anton Webern nell'ultima fase della loro attività creativa ». Fra l'altro l'opera bachiana esiste soltanto in partitura: non si sa se l'autore intendesse affidare questa sua musica al solo clavicembalo, a una piccola o una grande orchestra. Agli esecutori spetta risolvere il problema.

Ecco, dopo tanti dischi, una pubblicazione in cui L'Arte della Fuga è interpretato da membri del « Collegium Aureum » i quali suonano strumenti originali: Ulrich Grehling, violino, Ulrich Koch, viola contralto, Günther Lemmen, viola tenore, Johannes Koch, « violone », Fritz Neumayer, cembalo, Lilly Berger, cembalo, Ebbene, questa « soluzione » mi sembra — per lo meno al diretto ascolto — interessantissima. Il lavoro contrappuntistico, esempio di arte trascendentale, spicca in tutta la sua complessità; le quattordici fughe, i quattro canoni, la grande fuga a tre soggetti, incompiuta, appaiono come vette in un

cielo chiarissimo. Davvero gli artisti del « Collegium » sono magistrali interpreti di un'opera straordinaria. I dischi, due in album, sono editi dalla « BASF » nella serie « Harmonia Mundi ». Recano il numero 22 22085 O. Stereo.

## L'ORATORIO DI HAENDEL

Dovrei dire « gli » Oratori di Haendel, giacché il compositore di Halle si dedicò intensamente a questo magnifico genere musicale, in un certo periodo della sua vita artistica: cioè dopo il fatale declino dell'opera italiana a Londra. Ma vorrei isolare nella rosa delle partiture haendeliane più l'amose (è queste sono, nel campo dell'Oratorio, Il Messia. La Resurrezione, Giuda Maccabeo, Sansone, Israele in Egitto, Salomone) una pagina in cui il musicista liberò in drammatica e altissima poesia le sue sventure di uomo. Si tratta del Belsazar che risale cronologicamente all'anno 1744, uno dei piu felici sotto l'aspetto creativo, uno dei più miserabili nella vita del sommo autore. Il pubblico inglese dimostra nei confronti di Haendel un'avversione accanita: gli avversari che avevano già tentato di distruggere moralmente il lortunato operista e che avevano infine mandato a monte la sua impresa teatrale cercano ora di invitare il pubblico a grandiosi festini organizzati proprio nei giorni in cui è programmata l'esecuzione degli Oratori haendeliani. Il compositore sopporterà croicamente queste ignobili mene: e di siffatto superamento il Belsazar è luminosa testimonianza. Lavorando sul testo di Charles Jennens, Haendel senti divampare nel suo cervello il fuoco sacro della creazione: Belsazar è una partitura « a caldo », composta in poche settimane, un lavoro affascinante, in cui si preannuncia, dice bene Romain Rolland, la tecnica del Leitmotiv, il suo impiego psicologico (nella parte di Nitocris).

La « Telefunken » nella serie « Das alte Werk » pubblica questa magnifica partitura in un'edizione di grande pregio con il musicologo Nikolaus Harnoncourt sul podio del Concentus Musicus di Vienna, del Coro da Camera di Stoccolma. Bravissimi i solisti di canto Robert Tear (Belsazar), Felicity Palmer, Mauren Lehane, Paul Esswod e altri. I dischi, quattro in tutto, sono siglati GK 35326 - 1/4. Li raccomando ai miei lettori.

Laura Padellaro

### SONO USCITI...

MOZART: Requiem in re minore K. 626, direttore Karajan (« Deutsche Grammophon » 2530 705).

SCHUBERT: Sonata in si bemolle maggiore op. post. D. 960, pianista Rudolf Serkin («CBS» 73501).

BEETHOVEN: Concerto in re maggiore op. 61 per violino e orchestra, violinista Isaac Stern, direttore d'orchestra Daniel Barenboim (« CBS », serie « Masterworks » 73477).

# ottava nota

## IL MAESTRO NUDO

Giuliano Zosi, romano, 37 anni, compositore e docente al Conservatorio Rossini di Pesaro, ha avuto la sua buona serata al Beat '72: una di quelle cantine della Capitale che rischiano ogni giorno la chiusura per una serie di motivi che non starò adesso a narrare. Si tratta in elfetti di luoghi a dir poco malsani, dove se cerchi l'unica via d'uscita (di sicurezza) ti ritrovi magari nel gabinetto di decenza.

Però certa musica, certa prosa, certe proposte di spettacolo godono, in questi precisi buchi, della loro più simpatica vitalità. Qui Zosi, nel corso della sua Conferenza (il titolo del brano di apertura), s'è potuto persino permettere uno spogliarello E l'hanno applaudito. Ché se si fosse tolto i pantaloni sulle moquettes o sui parquets di Santa Cecilia sarebbe successo il finimondo. Ma Giuliano Zosi s'è proprio denudato? No. non s'è trattato di volgare spogliazione. Lo scandalo - s'è peraltro concluso in pudica calzamaglia. Il musicista dice di essersi così confessato. E ha quindi rifiutato non soltanto le eleganze e certe falsità dei tromboni e dei violoncelli, ma anche quelle dei frac e delle scarpette di copale. C'è comunque da sperare che non lo imitino i suoi colleghi. Non riesco ad immaginare un concerto di Mortare o di Petrassi, di Zafred o della Giuranna con gli autori sul palco, compartecipi, in slip. Anche perché le ginnastiche di Zosi non sono indifferenti L'oratore finisce, in un crescendo di suoni elettronici, sotto il tavolo e, dopo averci lungamente fissato, si butta per terra, in atteggiamento monacale.

I critici osservano che Zosi attraversa un periodo di esperimenti, che non può dunque essere giudicato ora nella sua completezza espressiva, che si attendono ben altro dal suo cervello. Al contrario, per me, è stata questa una lezione d'arte validissima. Mai di questi tempi un compositore si era manifestato in altrettante spiritualità e drammaticità. Al confronto, i - secondi di silenzio i di Cage continuano a farci ridere.

- La Presidenza Nazionale dell'ENAL indice e organizza il XXXVI Concorso Nazionale di Canto Lirico. Scopo della competizione è quello di assegnare 30 borse di studio di L. 900.000 cadauna per un importo totale di 27 milioni ai giovani che abbiano iniziato lo studio del canto da almeno due anni e al giovani cantanti che intendano perfezionarsi in arte scenica, dizione, trucco, eccetera. I limiti di età sono per le donne 16-28 anni; per gli uomini 18-30. Il Concorso si articola in selezioni regionali, che avranno luogo entro il 30 giugno in ciascuna regione, seguite dalla finale a Palermo nel prossimo mese di ottobre. Per le iscrizioni rivolgersi alle sedi provinciali ENAL di ogni città, oppure alla Presidenza Nazionale Via Caltagirone, 6, Roma. Tel. (06) 75 73 941.
- stro Claudio Del Prato (Roma, piazza S. Salvatore in Lauro, 15), bandiscono il Concorso Internazionale per Flauto, che si svolgerà a Vicenza dal 1º al 7 luglio. Nell'ambito delle « Giornate » a Villa Cardellina sono anche previsti corsi di flauto (Arrigo Tassinari e Giovanni Gatti), di violoncello (Radu Aldulescu), d'organo (Fiorella Benetti Brazzale) e di musica da camera (Albert Guttman).

### **DIZIONARIETTO**

Liuteria. L'arte di fabbricare gli strumenti ad arco, le chitarre e i mandolini. Significa anche il laboratorio del liutaio, ossia di chi costruisce o ripara I suddetti strumenti. Tra la quindicina di grandi scuole di liuteria del passato la più famosa è quella cremonese con gli Amati, gli Stradivari, i Guadagnini e i Guarneri.

Nonetto. Composizione per nove strumenti. I più eseguiti sono I nonetti di Rheinberger e di Ravel.

Stile galante. Indica le maniere musicali eleganti e superficiali della seconda metà del '700.

Luigi Fait

# Favorit AEG è un po cara? (ne riparleremo fra 10 anni.)



ieci anni sono molti per una lavastoviglie qualsiasi, non per una Favorit AEG.

Una lavastoviglie qualsiasi, quando è nuova, funziona quasi bene come una AEG. Rispetto a una AEG, qualche lira te la fa anche risparmiare. Ma dura qualche anno di meno.

Una Favorit AEG, invece, anche dopo anni di funzionamento continua ad essere efficiente come il primo giorno.

Non si limita soltanto a lavare con delicatezza i cristalli e con energia le pentole ma non ti crea mai dei problemi. Perchè è più solida e resiste all'usura del tempo.

AEG ha questi vantaggi in più e lo vedi dal prezzo. Ora, un fatto è certo: nessuno ti regala niente di più di ciò che paghi. Quindi, se una Favorit AEG costa un pochino più cara delle altre,

non ti devi stupire.

Una ragione c'è.



cose che durano





### La criminalità femminile

«...Quello che ancora più rattrista è costatare la partecipazione sempre più frequente ed attiva delle donne ad atti di criminalità sino a farmi chiedere quanto abbia veramente guadagnato la douna da una impostazione mova della società che riguarda il suo essere e la sua funzione... » (Maria Testini -Vallerano)

lo credo sinceramente che la donna debba crescere nella sua dignità, nel suo prestigio, nel ruolo sociale. Già la creatura umana, senza differenza di sesso, è per sua natura chiamata a progredire. Se non progredisce, non è che si arresta sul punto dove arriva, ma inevitabilmente regredisce. La natura umana è come l'acqua: se non scorre e non si muove ristagna e imputridisce. Questa legge del progresso è talmente insita nell'uomo che quando viene repressa dal potere violento, da idee di pregiudizio e di paura, non si fa che comprimerla e, quindi, caricarla di una dinamica esplosiva. Allora, invece del graduale progresso, perche il progresso procede gradualmente, si verificano funde di energie esasperate attraverso le strutture repressive o reazioni vulcanicamente sovvertitrici.

Quando l'armonia sociale si rompe la responsa-bilità non è soltanto delle idee innnovatrici eccessivamente accelerate, ma anche di quelle statiche e sorpassate che vogliono legare l'uomo ad un mo-mento storico che non ha più dimensione umana In questo contrasto si inserisce facilmente chi predica ed attua il disordine puro. Così, se oggi dobbia mo lamentare la crescente criminalità della donna, bisogna individuare le cause anche in una concezione sociale che ne faceva un essere destinato unica-mente alla sottomissione e alla complementarietà dei tutto secondaria nella vita umana. Che poi la criminalità della donna sia effettivamente in crescita, lo si rileva anche da un recente rapporto delle Nazioni Unite. Vi si dice testualmente: « Cadute le tradizio-nali barriere che proteggevano il maschio e divenuti, per molti versi, intercambiabili i ruoli dei due sessi,

per molti versi, intercambiabili i ruoli dei due sessi, era inevitabile che le donne si appropriassero di uno "status" paritario anche nel campo criminale». Mi pare che questo rapporto sia stato redatto in occasione dell'anno della donna celebrato nel 1976. E' l'ONU, dunque, ad ammettere amaramente che dle cose egregie che le donne facevano in passa; e tuttora fanno sul piano sociale si aggiungono ora rapine a mano armata, lancio di bombe, sequestri ed altri delitti che sembravano riservati alla violenta genialità del maschio

genialità del maschio.

Il rapporto cita le statistiche: in dieci anni negli Stati Uniti il numero delle donne arrestate per delitti gravi è cresciuto del 100 %; più che raddoppiati sono gravi è cresciuto del 100 %; più che raddoppiati sono i reati femminili in Inghilterra; in aumento sono in Argentina, nella Germania Occidentale e persino nella ordinata Svizzera. Ci si deve consolare che il deprecato aumento è stato solo del 20 % in Canada e del 22 % in Giappone. Nel suo libro L'anmento del crimine femmina la criminologa Freda Adler piega il fenomeno con il fatto che la vera differenza tra i due sessi, in materia di onestà, è in termini di forza fisica e le armi hanno pareggiato, in questo campo, la condizione della donna e dell'uomo. Io campo, la condizione della donna e dell'uomo. Io credo, invece, che abbattere i pregiudizi che impediscono alla donna di assumere pienamente il suo ruolo nella vita sociale significa valorizzare la sua ricchezza di intelligenza e di grazia. Se sparisse questa grazia. L'umanità sarebbe purduta sta grazia l'umanità sarebbe perduta.

# Penitenza, per il Regno di Dio

« Una volta la gente viveva in povertà e la Chiesa imponeva diginni complicando le coscience. Poi è vennto il benessere e la Chiesa, con il presesto che vennto il benessere e la Chiesa, con il preiesto che quelle regole non erano più adegiate al modo di vivere della società, ha abolito i diginm Se fosse rimasta la quaresima di mna volta, in questa crisi di benessere che attraversiamo, la Chiesa avrebbe potuto dare una mano ai governanti che si sforzano di predicare alla gente l'ansterità...» (Marco Celestini - Savona).

La Chiesa non ha mai abolito lo spirito di peni-La Chiesa non ha mai abolito lo spirito di penitenza che è una componente essenziale dei suo messaggio spirituale. Ha cercato di far capire che il
dovere della penitenza, più che una imposizione
rituale, doveva essere una scelta cosciente del cristiano. Se l'esaurimento del benessere ci impone
oggi di vivere con austerità, il vantaggio è sempre là
a ricordarci che l'astinenza è necessaria non solo
per l'equilibrio delle leggi economiche, ma per guadagnarci la serenità della vita e il regno di Dio.

Padre Cremona

Padre Cremona





# A ciascuno il suo.

C'e chi lo preferisce con solo una scorza di limone, Così com'é.

Qualcuno lo preferisce "long drink"; con molto ghiaccio. Ed ogni volta, eceo saltar fuori il sottile, unico sapore di Martini Dry.

Fresco...limpido...leggero, Ineguagliabile. A proposito; non ti sembra il momento di scoprire come lo preferisci?

E' il momento di Martini Dry. MARTINI

DRY



"Nel vostro Martini solo i vini più nobili e le erbe più rare"

# Nuovo dixan è ad Pulito già a metà lavaggio.



ENZA SAMPO

# azione progressiva. Splendore a fine lavaggio.



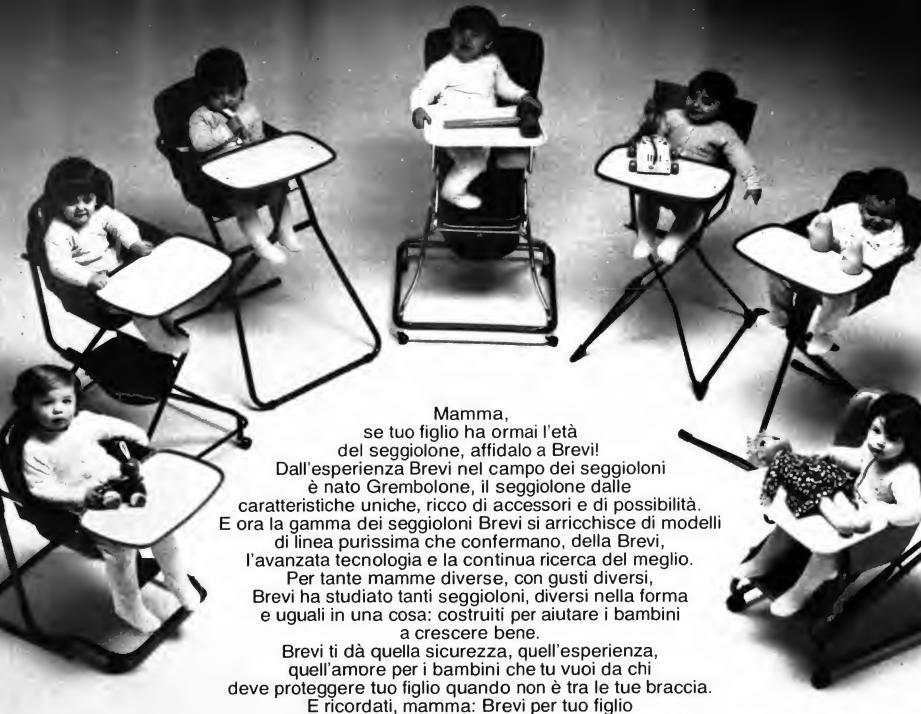
A metà lavaggio, stacchiamo la spina e guardiamo



Completando il lavaggio, l'azione progressiva aggiunge lo splendore.









(e quindi per te) ha una linea completa di ottimi prodotti.

XII H medicina il medico

# ISTERISMO O ISTERIA

a più parti d'Italia molti lettori ci hanno chiesto di fare il punto sull'isterismo. Fu di Charcot il grande merito di avere per primo illustrato tutti i molteplici aspetti sintomatici di questa condizione morbosa e di avere formulato il concetto della sua natura psichica, della sua derivazione da uno speciale terreno costituzionale, il cosiddetto « terreno isterico », caratterizzato da particolari stimmate, e di avere infine messo in evidenza l'importanza della suggestionabilità nella genesi di molti dei sintomi dell'isterismo. Babinski anzi affermava che può parlarsi di isterismo soltanto quando un fenomeno si può riprodurre o sopprimere per suggestione o per persuasione e creò il termine di pitiatismo, che pone l'accento proprio sul fenomeno persuasione come base dell'isterismo.

Heuyer spiega l'isterismo come « accidente pitiatico » che consta di tre fasi: 1) desiderio affettivo con tendenza sempre utilitaria; 2) rappresentazione immaginativa, ruminio di ricordi, costruzione fantastica della rappresentazione mentale del disturbo; 3) realizzazione motoria.

L'interpretazione psicologica dell'isterismo ci dice che l'azione della suggestionabilità, che rende il soggetto impressionabile a tutte le influenze esterne — eterosuggestione — e a tutte le influenze interne — autosuggestione — su un determinato terreno costituzionale ereditario e congenito, crea una particolare attività ideomotoria, in senso stimolante o inibente, che si riverbera anche a livello somatico.

Tutto questo viene facilitato da quello stato di subcoscienza che dallo Janet viene definito più propriamente « disgregazione della coscienza », espressione cioè di una coscienza la quale non è più autonoma, bensì succube degli eventi. E' l'esagerata, patologica emotività disgiunta da una adeguata affettività, un pilastro su cui si fonda l'isterismo, accanto alla suggestionabilità.

Emotività e suggestionabilità si inseriscono sulla costituzione isterica o carattere isterico, caratterizzato da una particolare personalità morbosa, che si rivela nell'infanzia già con una speciale impressionabilità e una esagerata suggestionabilità. Il carattere di costituzionalità preesistente è necessario per il crearsì della condizione isterica, che potrà essere di volta in volta scatenata da strapazzi fisici e mentali, errori sessuali, ecc. Vi sono anche reazioni isteriche in individui normali o apparentemente tali.

Una volta si credeva che l'isterismo fosse appannaggio del sesso femminile ma questo concetto è stato dimostrato errato proprio dallo stesso Charcot. Tra i sintomi psichici dell'isterismo vanno ricordati gli stati di letargo o isterocatalettici. Frequenti sono gli stati di sonnambulismo o vigilambulismo; molto simili, ma in condizioni di veglia, sono gli stati cosiddetti crepuscolari, che possono simulare l'epilessia.

Frequenti sono gli stati deliranti negli isterici, caratterizzati da accessi convulsivi, da contorsioni, da atteggiamenti plastici, oppure da rapimento estatico accompagnati a posizioni mistiche e doloranti. Questi stati deliranti a volte si possono trasformare in vero e proprio « furore isterico » con atteggiamenti da « medium ».

Tra i sintomi somatici bisognerà ricordare innanzitutto le paralisi isteriche, gli attacchi convulsivi, i disturbì della sensibilità, il cosiddetto bolo isterico, che è uno dei sintomi più resistenti della malattia con senso di ingombro nelle prime vie aeree o anche digestive, il chiodo isterico, caratterizzato da dolori a carattere puntorio. Vi è una febbre isterica, che scompare ogni volta che si controlli la temperatura da parte di un medico non compiacente; un altro segno di isterismo può essere l'anoressia mentale ovvero la mancata assunzione di cibo per il movente di uno spunto fobico.

Mario Giacovazzo





# L'EUROPA HA DETTO CHE E GRANDE

Fino a pochissimi anni fa nessuno conosceva Veltro Ceat, per un motivo semplicissimo: non esisteva ancora. Ciò che più stupisce infatti del successo di Veltro Ceat non è tanto il successo, quanto la rapidità con cui è stato raggiunto. In Italia e in Europa. Certo, le caratteristiche di durata e di economia sui consumi di Veltro Ceat sono perfettamente in

linea con i momenti che viviamo. Certo, quando provi Veltro Ceat scopri una tenuta di strada, una sicurezza in frenata (sia su strada asciutta che sul bagnato) di tutta fiducia.

Ma forse la ragione dell'affermazione di Veltro Ceat sta semplicemente nel fatto che da tempo gli europei aspettavano un pneumatico così. E l'hanno trovato.



# leggiamo insieme

Il libro di Paolo Grassi edito da Mursia

# **QUARANT'ANNI** DI PALCOSCENICO

a quarant'anni di esperienze teatrali, di tese vicende interiori, di stimoli culturali ardenti, da quarantacinque ore di dialogo con un gior-nalista, Emilio Pozzi, « fra una telefonata e l'altra, fra un aereo e un treno » nasce Quarant'anni di pal-coscenico, il libro di Pao-lo Grassi che l'editore Mursia ha recentemente pubblicato. E' un volume singolare che invita a plusingolare che invita a plu-rime letture, perche il suo contenuto si dispone su molteplici scacchiere di linguaggio e d'indagine; e perché gli autori, situando la materia biografica al punto d'incrocio fra narrazione cronistica, sparsa aneddotica e segreta rillessione, abilmente si sottraggono al rischio del « santificetur ».

« Questo libro », scrive Grassi nella prefazione, « racconta molti fatti, privati e pubbliei, è in parte la confessione del mio essere e del mio credere, raduna un gran numero di momenti vissuti e di per-sonaggi incontrati da un teatrante ehe, per propria vocazione, con un'immen-sa tenacia e una continua tensione ideale, sa, senza falsa modestia, di essere stato uno dei protagonisti dello spettacolo italiano di questi ultimi trent'an-ni. Queste pagine vogliono soprattuto essere la di-mostrazione di una fedel-tà alla scena, alle battaglie culturali, al mondo dello spettacolo nelle sue più di-verse componenti. Una fedeltă vissuta per oltre quarant'anni, credo con coerenza, certamente nu-trita anche da altri inte-ressi che però, in definitiva, mi hanno sempre ri-portato alle leggi morali, etichc, di eostume, esteti-ehe, artistiehe del palco-scenico, alla idea centrale di un teatro d'arte a gestione pubblica, scelta che era da un lato il frutto di ricerche e di studi, dall'altro il naturale traguardo della mia posizione ideolo-gica socialista ».

La vita teatrale italiana trova, negli avvenimenti, nei fatti, negli episodi nar-rati dal libro, un'integra, testuale documentazione. Difficile era raceogliere tanto materiale intorno al filo di un'esperienza individuale sia pure ricchissi-ma, qual è stata quella di Paolo Grassi nella lunga striscia di un quarantennio di attività e di battaglie; ma nelle sue pagine puntuali, acute, sensate,

Emilio Pozzi ha opportunamente imperniato l'in-tero racconto biografico su taluni punti ben rile-vati della personalità di Grassi: l'intrepido, disinteressato amore per il teatro e l'indipendenza di pensiero di questo promo-tore di cultura, convinto come Montherlant che l'arte giudica, sceglie, combi-na, costruisce e, come Beaumarchais, che « il no-bile compito dell'uomo è di mostrare a nudo i vizi, gli abusi che sono sempre gli stessi, ma che si tra-vestono in mille fogge sotto la maschera dei costumi imperanti ».

Critico, impresario, regista negli anni del noviziato; e poi fondatore e reggitore con il dioseuro Strehler del Piccolo (una casa teatrale che non soltanto inaugura un modo nuovo di fare teatro, ma indica alla società gli ap-prodi per una più stretta comunicazione fra gli uomini), sovrintendente per cinque anni, dal '72 al '77, della Scala e oggi presi-dente della RAI, Grassi scompiglia nei corsivi che arricchiscono ogni capito-lo del libro i fogli ordi-nati e lucidi di Pozzi; si confessa, si descrive come un uomo solitario, un temperamento impaurito e non superbo. « Chi pensa che io sia un trionfalista, come può apparire per l'amore che metto nelle cose, per l'impegno, la grinta, l'aggressività, il cli-ma possessivo, sbaglia tutto. Il trionfalismo è più apparente, è una difesa, un contropiede: in realtà io sono perennemente insoddisfatto. Sono un uo-mo ehe esercita il dubbio: eeeo perché ho amato in-finitamente Galileo come finitamente Galileo coine spettacolo, come testo, co-me momento esistenziale, per l'elogio del metodo sperimentale e l'esereizio del dubbio; ecco perché ho capito perfettamente la lode del dubbio di Brecht » Sinceriesime con-Brecht », Sincerissime confidenze che per essere gri-date « coram populo » di-ventano pubblica confes-sione; necessità di mo-strarsi agli altri non per esibire virtù o i cosiddetti « difetti necessari », ma per vedersi dentro e per assistere, in compagnia di altri spettatori (come si fa in teatro), alla propria avventura esistenziale. Con-fessioni che assumono talvolta il tono dell'elegia (quando Grassi parla, per esempio, del suo « fosco-liano culto dei morti », del



# Le bugie di Cleopatra e quelle su di lei

Ricordo una battuta di kruscev che fece a suo tempo il giro della stampa, come tutte quelle ch'egli attingeva dall'inesauribile tesoro dei proverbi popolari russi: « E' una menzogna tanto grande », disse a proposito di non ricordo quale affermazione di Eisenhower, « che farebbe arrossire persino Cleopatra ». Il brav'nomo, che di menzogne doveva intendersi, forse non conosceva Cleopatra se non per la fama, che n'era arrivata sino in Russia, di donna cinica e amorale. icordo una battuta di di donna cinica e amorale.

Che la Cleopatra storica, la regina d'Egitto che incantò Cesare e Antonio, lo fosse o meno, è una questione ancora aperta. Ernle Brandford, nella biografia che vuole ricostruire gli aspetti reali del-la sua personalità (Cleopatra, ed. Rusco-ni, pagg. 285, rilegalo, con fotografie, lire 10.000), tutto sommato neppure lui da una risposta netta. Afferma, ed è vero, che i romani si sono prodigati per fare di Cleopatra il simbolo di ogni nequizia, ma non può negare alcuni fatti mtt'altro che leggendari: come ad esem-pio che Cleopatra si sbarazzò, appena poté, di tutti i fratelli e delle sorelle che avrebbero potuto darle ombra sul trono. L'ultima, Arsinoe, che Cesare aveva condotto al suo seguito a Roma e trascinato in catene al suo trionfo, ma che non aveva avuto il coraggio di far necidere, accontentandosi di relegarla, le fu sacrificata da Antonio, dietro pressante sua richiesta. E' vero che tale era il costume barbaro del-l'Oriente e dei faraoni in particolare, ma la cosa sta così e ognino può trar-ne il giudizio che crede. Napoleone di-ceva di Alessandro I, lo zar inventore della Santa Alleanza e che aveva certe inclinazioni mistiche: « E' un brav'uo-mo. Peccato che abbia fatto strozzare

A parte ciò, dunque, è sicuro che Cleopatra ebbe doti non comuni. La tradizione popolare insiste sulla sua bellezza. Anche il proverbio occidentale ricorda Cleopatra col detto che se il suo naso fosse stato più lungo, la storia del mondo sarebbe cambiata. Anche con il naso di Cleopatra più lungo non abbiamo alcun serio motivo per rite-nere che la storia del mondo sarebbe cambiata; comunque non sappiamo neppure se il suo naso (osse lungo o corto, per l'ottimo motivo che non abbiamo alcuna rappresentazione davvero sicura di Cleopatra, traime forse che nei monumenti egizi, da cui è difficile farsene un'idea. Sappianno però che non fu un portento di bellezza, sicché ad segue a pag. 20

Nella foto: particolare di un busto di Cleopatra esposto al British Museum

suo bisogno di sostare in suo bisogno di sostare in raccoglimento accanto alle urne di Cechov, di Turgenev, di Gogol, di Dostoevskij, di Hegel, di Goethe, di Schiller e di Marx), talaltra l'accento dell'irritazione e della forga accusatoria. Convinto ga accusatoria. Convinto che il socialismo sia « un atto morale prima che un fatto politico», si ribella contro le morte codifica-zioni delle idee e degli ideali, contro la volgarità demagogica che infesta troppo spesso la politica e il pensiero; si oppone al « pluralismo » che non può appliearsi « come un precetto alla gestione cultura-le » (« Io ho dei grandi dubbi sul pluralismo», scrive Grassi, « perché col pluralimo Piseator non ci sarebbe stato, Stanislavskij non ci sarebbe stato, Toscanini forse nemmeno ») e alla « politica del mugugno che è una politica borghese, reazionaria, imbecille e qualunquista se è solo l'alibi per non fare il proprio dovere ».

Un parlare chiaro che sconcerta il lettore in più di un punto; ma anche talune improvvise attenua-zioni là dove si toccano i temi di tutti, l'amore, le

donne; a lettura conclusa si ha l'impressione che il libro di Grassi, così rilini-to e rigoroso, non ci dia l'intera impronta di una personalità che credevamo di concenare il di conoscere, il vero se-greto di un uomo scomo do, tenace, aggressivo, mai meschino, mai invidioso o adulatore: l'uomo che in un ribollimento di collera prende a schiaffi un poe-ta, Quasimodo, e poi gli chiede scusa, pentito e pieno di rossore.

A scoprire, però, un'es-senziale verità di Grassi, cioè la sua capacità di trascendere sempre le ragioni personali, basta la pagina 31 del suo libro, dove Pozzi accenna a Wagner (un nume non so-lamente sacrificato all'allamente sacrificato all'altare di Verdi, ma avversato per le vociferazioni del Ring in cui come diceva Stravinskij ci sarebbe « meno musica che nella " Donna è mobile " »). Leggiamo in quella pagina: « E' singolare che, tra le serate memorabili del periodo Grassi, alla Seala ci siano, in particolare, opere dedicate a Richard Wagner, cioè un autore tra i meno amati dal sovrintendente. Il sovrintendente

della Scala è una cosa diversa dal direttore del "Piccolo", Mentre un teatro di prosa è giusto che abbia una tendenza, un teatro di musica deve essere antologico, deve quin-di offrire anche Wagner, e l'opinione soggettiva (e magari sbagliata) del sovrintendente non conta ».

I personaggi a cui oggi si lega la nostra cultura, gli uomini di teatro e di spettacolo come Bertolt Brecht, Silvio D'Amico, Vilar, Jouvet, Barrault, Chaplin non appartengono sol-tanto al passato di Pao-lo Grassi ma al suo presente e al suo futuro, insieme con i grandi registi, i direttori d'orchestra e i cantanti illustri incontrati in quarant'anni di pal-

eoscenico. In questa elevata tipologia umana Grassi ha cercato sempre i suoi « compagnons de route ». Li cerca, questi compa-gni, anche nei quindici-mila volumi che ha in casa, negli amici indispensabili, in tutte le persone che non hanno il volto di cartapesta dei farisei o de-

Laura Padellaro

# Scommettiamo che tra questi argomenti così appassionanti ne trovate almeno uno che avete sempre desiderato approfondire?

Vicende e drammi della Liberazione.

Dopo gli anni cupi del fascismo, finalmente della Liberazione.

Il momento tanto atteso: la Liberazione.

Ma per gli Italiani comincia uno del periodi più confusi della loro storia; boogie -woogie e "segnorine" al Sud, fuciliazioni e rappresaglie al Nord... In tre appassionanti volumi, tutti i retroscena, le difficoltà, gli entusiasmi, le lotte, le illusioni della eroica lotta di Resistenza e del duro

Tre volumi rilegati con dorso in Vero Cuoio – A sole L. 4.980 tutti e tre!

Africa bianca, Africa nera.

È la storia del lento e drammatico cammino dei popoli africani verso la libertà. Oggl, essi hanno finalmente preso coscienza di se stessi, si sono scrollati di dosso il giogo delle potenze colonialistiche, si sono conquistati col sangue l'indipendenza. Come e quando è avvenuto tutto questo?

Cosa è successo dopo? È proprio vero che l'Africa è ormai degli Africani o non continuano piuttosto ad esserci due Afriche, una "nera" e l'altra "bianca"?

cammino intrapreso dall'Italia verso la

Tre volumi rilegati
con dorso in Vero Cuoio – A so
L. 4.980 tutti e tre!



FORMATO REALE CM. 11.5 × 18

Le grandi scoperte archeologiche del ventesimo secolo.

In tre volumi di palpitante interesse, tutte le avventure degli archeologi e ricercatori contemporanei che non hanno esitato a rischiare la vita per riportare alla luce i resti delle più antiche civiltà.

Avventure personne viscute in orni

Avventure veramente vissute in ogni angolo del mondo, dall'Africa all'America, dall'Europa all'Asia.

Tre volumi rilegati con dorso in Vero Cuoio – A sole L. 4.980 tutti e tre!

FORMATO REALE CM. 11.5 x 18

Mao-Tse tung e la storia del popolo cinese.



Come ha potuto la Cina superare in pochi decenni lo stato di incredibile arretratezza in cui si trovava da millenni?

Come ha potuto Mao guidarla a diventare una delle tre più grandi potenze del mondo? Per la prima volta dopo la sua scomparsa, un'opera che fa luce su questo personaggio notissimo eppure ancora sconosciuto, e che spiega perché Mao per 750 milioni di cinesi non morirà mai.

Quattro volumi rilegati con orșo in Vero Cuoio — A sole .. 6.980 tutti e quattro!

FORMATO REALE CM. 11,5 x 18

5 L'amore nelle più belle pagine della letteratura.

L'amore tenero, l'amore violento, l'amore fisico, l'amore romantico... Una raccolta sull'amore unica al mondo: L'ARTE DI AMARE di Ovidio (un libro che per l'arditezza di numerose pagine

è costato l'esilio al suo autore); L'AMORE di Stendhal (il capolavoro sconosciuto del grande scrittore francese); IL POTERE DELL'AMORE di Villiera de l'Isle-Adam (sette novelle indimenticabili di un maestro della letteratura "rosa");

de l'Isle-Adam (sette novelle indimenticabili, di un maestro della letteratura "rosa"); LE DONNE E L'AMORE (le più argute, le più profonde, le più...impertinenti riflessioni sull'amore, scritte da poeti e pensatori di tutti i tempi e paesi).

Quattro volumi rilegati in taffetà color ocra e conservati in cofanetto – A sole L. 4.980 tutti e quattro!

E se per caso di argomenti che vi interessano ne trovate tre, vi spediremo -compreso nel prezzo totale-un "CLASSICO" DELLO SPIONAGGIO, magnificamente rilegato:

La Spia

capolavoro del grande romanziere americano Fenimore Cooper.

\_\_\_\_\_\_

# Ritagliate questo tagliando lungo la linea tratteggiata e speditelo in busta a: GLI AMICI DELLA STORIA - Edizioni Lombarde - Casella Postale 101 - 18100 IMPERIA. PRIMA LEGGETELI GRATIS E SENZA IMPEGNO A CASA VOSTRA PER 10 GIORNI,

POI DECIDETE SE TENERLI.

Inviatemi in visione, gratis e senza impegno, i volumi da me segnati con una crocetta nel quadratino corrispondente. Se li troverò di mio gradimento e non li avrò restituiti entro 10 giorni, me li addebiterete al prezzo speciale indicato.

LBI Vicende e drammi della Liberazione – Tre volumi a sole L. 4.980 tutti e tre (più spese d'invio).

ABN Africa bianca, Africa nera - Tre volumi a sole L. 4.980 tutti e tre (piú spese d'invio).

DAI Le grandi scoperte archeologiche del XX secolo - Tre volumi a sole L. 4.980 tutti e tre (più spese d'invio).

TSE Mao-Tse tung e la storia del popolo cinese — Quattro volumi a sole L. 6.980 tutti e quattro (piú spese d'invio).

AMI L'amore nelle più belle pagine della letteratura - Quattro volumi a sole L. 4.980 tutti e quattro (più spese d'invio).

								RC/ OM		
intere	cha		andinark	_	:	docidos	. al:	acquistaes.	alm	

Resta inteso che se ordinerò, e poi deciderò di acquistare, almeno tre gruppi di volumi, mi invierete anche, compreso nel prezzo totale, il romanzo "La Spia" di Fenimore Cooper.

Qualorà dovessi decidere di restituirvi (come è mio diritto) i volumi richiesti, vi restituirò anche il volume "La Spia".

1777	Nome Cognome	Per cortesia scrivere in stampatello
30 giugno	Indirizzo	
fino al 30	Ш	
valida fr	CAP L	Città
lofferta	Firma	

VALIDO SOLO SE FIRMATO - PER I MINORENNI, FIRMA DEI GENITORI - Valido solo in Italia





# leggiamo insieme

segue da pag. 18

esempio, Ottavia, la moglie di Antonio sorella di Ottaviano, era più avvenente di lei.

Cleopatra possedette tuttavia intelligenza e fascinterna intelligenza e fasci-no: dne doti che ammalia-rono Cesare, dal quale eb-be un figlio. Cesare, a dif-ferenza di Antonio, non era nomo da poco e cono-sceva più che a sufficienza le donne per poterle gin-dicare. Forse nessuna gli fu cara quanto Cleopatra, di cui avrebbe fatto la regina di Roma, nonostante lo scandalo che la sna presenza vi suscitava, se non fosse stato neciso alle Idi di Marzo del 44 av. Cri-sto. Antonio, che a modo sno era un soldato valorosissimo, perdette la testa per Cleopatra, da cui sta per Cleopatra, da cin ebbe tre figli, e che an-che lui avrebbe voluto as-sociarla al sno trono. Gli egizi infine le furono fe-deli sino all'ultimo, e le sne due ancelle, secondo l'antico costume, vollero morire con lei La morte morire con lei. La morte di Cleopatra, nel museo, a fianco di Antonio, è de-gna di una regina e di una grande donna: « Bellissima, certo », come dis-se la sua aucella Carmione, mentre, agonizzante, cercava di acconciare il diadema sulla testa della regina, « e degna di una signora che discende da una stirpe di re tanto grandi ».

Anche nel caso di Cleopatra, direi, ci manea dun-que il metro giusto per valutare la sua comples-sa personalità e sceverare quel che è dovuto alla poquel che è dovuto alla po-litica della sovrana, che mirava a mantenere indi-pendente il regno da tra-smettere al figlio, e ciò che spetta alla psicologia di donna. Ernie Bradford ci dà un ritratto dell'una e dell'altra. Forse non altrettanto si può dire per i personaggi che furono vicini a Cleopatra, Ginlio Cesare a Antonio, sovrat-tutto il primo. E ciò per un motivo molto semplice. Che Bradford, come molti anglosassoni, punti dalla tabe moralistica, non sono capaci di rendere piena ginstizia a Roma e alla sua missione di civiltà cli'è un fenomeno irripetibile nella storia umana. Eppure basterebbe che ri-flettessero che la lingua di cui si servono, dopo tanta forza di secoli (co-me avrebbe detto Carducci), è ancora un dialetto latino, almeno per l'80 per cento, ormai, delle sue pa-role. E tra poco quel che rimane di radice sassone sarà conquistato definiti-vaniente dalla forza attiva della derivazione latina.

Fatta questa riserva, il libro è di piacevolissima e scorrevole lettura e la traduzione, come la presentazione, ottime.

Italo de Feo

# in vetrina

### Testimonianza diretta

Berto Perotti: « La notte dei cristalli». Il libro ricostruisce, sulla scorta di pubblicazioni e di documenti anche inediti, e attraverso la testimonianza oculare dell'antore che si trovava in quei giorni in Germania, lo spaventoso pogrom di Stato, chianato enfemisticamente « la notte dei cristalli», che gli storici sono concordi nel definire come una svolta fatta nella vita non solo degli ebrei del Terzo Reich, ma anche degli stessi tedeschi. L'insieme di efferati misfatti (incendi di sinagoglie, devastazioni di negozi e di abitazioni, bestian maltrattamenti fisici, arresti e deportazioni, stupri e assassini) commessi nella natte fra il 9 e il 10

L'insieme di efferati misfatti tincendi di sinagoghe, devastazioni di negozi e di abitazioni, bestiari maltrattamenti fisici, arresti e deportazioni, stupri e assassinii) commessi nella notte fra il 9 e il 10 novembre 1938, col pretesto dell'attentato di Parigi, rappresenta effettivamente l'inizio di un nuovo tipo di efferatezza antiebraica che sarebbe sfociata non solo nello sterminio dell'ebraismo europeo, ma anche nella catastrofe morale e materiale della Gernania, Gli ebrei tedeschi, che nel 1935, con le leggi di Norimberga, erano stati degradati alla condizione di paria, furono ridotti nel novembre del 1938 allo stato di ostaggi. Che cosa sia successo nel corso di quella notte

Che cosa sia successo nel corso di quella notte e dei giorni successivi è poco uoto agli italiani, che soffrono ancor oggi, nei rignardi di quegli eventi, della disinformazione imposta allora da Goebbels alla stampa del nostro Paese. Anche se quelle crndeltà furono poi superate dai macabri procedimenti della soluzione finale, pare importante conoscere meglio i complessi modi e meccanismi attraverso i quali il nuovo corso del terrore ebbe inizio. L'autore di questo volume ha potuto trattare la vicenda da due punti di vista: come studioso e ricercatore, avvalendosi, come dicevamo, di tutti i documenti reperibili, e come testimone oculare, utilizzando i diari clandestini in cui fece le sue annotazioni. (Ed. Mursia, 208 pagine, 4000 lire).

# Morrengo 1800

una collezione di posate ed oggetti per la tavola e la casa prodotta da Ricci argentieri in Alessandria





Se sbagli candeggio rischi lo ssstrapp.



# Renato Castellani gira «Il furto della Gioconda»

Non si fuma sul set televisivo de « Turto della Gioconda »: il « maestro » non sopporta neppure l'odore del fumo. Consapevolmente e per spontanea scelta la troupe di Renato Castellani ha abbandonato questo « vizio » nelle ore di lavoro. Il popolare regista di origine genovese sta infatti realizzando per la Rete 2 nel collegio di Mondragone, sopra Frascati, uno sceneggiato filmato a colori che riunisce un cast di attori di primo piano: Renzo Palmer, Enzo Cerusico, Bruno Cirino, Paolo Carlini, Jacques Herlin, Cecilia Polizzi, Elisabetta Carta, Gianni Bonagura e Ettore Manni

In questo sceneggiato Renato Castellani (per la televisione aveva già realizzato il « Leonardo » riscuotendo un successo internazionale) propone in chiave di sottile e intelligente divertissement un evento che, negli anni precedenti il primo conflitto mondiale, fece scalpore sia per l'enorme valore e la celebrità del dipinto rubato, sia per la singolare implicazione in un fatto tanto straordinario di due personaggi che, nel tempo, divennero altrettanto celebri quanto monna Lisa: il poeta Guillaume Apollinaire e il pittore Pablo Picasso.

# I telefoni di Radiotre

Una delle innovazioni più importanti introdotte dalla riforma — secondo Enzo Forcella, direttore della Terza Rete radiofonica — è stata l'esten-sione e il diverso uso dei contatti telefonici in diretta con i radioascoltatori. L'innovazione, introdotta da Radiotre nell'ottobre scorso, viene tuttora utilizzata per le rubriche « Prima pagina», «Noi, voi, loro» e «Un certo discorso...». Da una indagine condotta da Radiotre emerge che mediamente « Prima pagina » riceve 34 telelonate giornaliere di cui otto vanno in onda; gli argomenti dibattuti da «Noi, voi, loro» che hanno maggiormente sollecitato interventi telefonici sono statl «Le riforme possibili», «Cittadini in divisa, i corpi dl polizia » e « L'industria della salute », mentre per « Un certo discorso... » Il cinquanta per cento delle chiamate telefoniche proviene da ascoltatori al di sopra del trent'anni: sono invece il 15-20 per cento i glovanissimi, al di sotto del vent'anni, che si espongono in prima persona.

# «Martin Eden» a colori

Franco Rossi, che per il cinema ha realizzato uno dei più grossi successi italiani della stagione (« L'altra metà del cielo » con Monica Vitti e Celentano) e che per la televisione firmò in passato l'« Odlssea », l'« Eneide » e « Il giovane Garibaldi », si accinge a trasferire — a colori — sul piccolo schermo, in cinque puntate, forse il più interessante romanzo di Jack London: « Martin Eden ». Quest'opera sceneggiata da Gianfranco

# Gastone Moschin nel «Comunista» di Morselli



Gustone Mosenin, protagonista de la comunista con Marisa Fabbille il regista Padro Modugno

Paolo Modugno è il regista dello sceneggiato radiofonico di comunista » dal romanzo di Guido Morselli che, realizzato negli studi milanesi della RAI, andrà in onda dal 7 giugno prossimo in sette episodi al mattino su Radiouno. La riduzione è di Carlo Monterosso, interpreti principali sono Gastone Moschin e Marisa Fabbri, Moschin dà voce a Walter Ferrarini, protagonista del romanzo, un deputato comunista proveniente dalla base emiliana che, dopo essere stato militante in Spagna e fuoruscito in America, viene a trovarsi in

posizione divergente dal PCI. Il dissenso di Ferrarini non è ideologico, nasce da motivazioni personali — tra queste il suo rapporto «irregolare» con Nuccia, interpretata da Marisa Fabbri — e inevitabilmente passa nel «campo» politico, in questo senso il romanzo di Morselli può considerarsi un'anticipazione di problemi venuti alla luce molti anni dopo, e cioè oggi. Questo è il primo romanzo di Guido Morselli — morto suicida nel 1973 e oggi discusso caso letterario — che vede una trasposizione spettacolare.

Calligarich, è stata dalla critica considerata come un'autobiografia profetica dell'autore nella quale emerge la rappresentazione moderna di una condizione sociale e di un dolente dramma personale. Il protagonista Martin Eden è un giovane marinaio abituato alle fatiche e ai pericoli del mare, ai divertimenti sfrenati nei quali si bruciano in pochi giorni i guadagni di un intero ingaggio, alle liti forsennate e sanguinose. Durante una di queste liti capita a Martin di salvare la vita di Artur, un giovane della ric-co borghesia. Ed ecco che Martin viene introdotto nella casa di Artur, ne conosce la famiglia, e soprattutto la sorella, Ruth. L'incontro è folgorante per Martin, il quale decide di affinarsi per portarsi al livello di Ruth. Si mette a studiare in modo disperato tagliando I ponti con i suoi antichi amici, negandosi ogni divertimento, riducendo il sonno a qualche ora. Poi ogni tanto qualche lavoro massacrante che gli consente di guadagnare un po' di dollari per potersi di nuovo ritirare nella sua camera a studiare e a scrivere. Perché Martin ha scoperto che le sue esperienze di vita, ora che ha acquisito i mezzl per potersi esprimere sulla carța, sono un patrimonio che egli potrà trasformare in racconti, poesle, romanzi. Ruth segue l'ascesa di Martin, è ammirata del suo inesauribile vigore e presto l'ammirazione si fa amore. Ma per Ruth è sufficiente che Martin abbla riscattato la sua anima dal si-

lenzio cui l'ignoranza l'aveva condan-

nata. Ora dovrà soltanto trovarsi un posto nell'ordinata società cui lei e la sua famiglia appartengono. Ruth non crede al valore degli scritti di Martin come non vi credono gli editori che implacabilmente rispediscono a Martin i suoi manoscritti.

Martin rifiuta di adattarsi all'onorata sistemazione cui Ruth vuol costringerlo. E Ruth lo abbandona a quella che ritiene una follia senza rimedio.

D'un tratto gli editori si accorgono di Martin Eden, si contendono i suoi scritti. Arrivano II successo, gli onori, il denaro. Ruth vorrebbe riaccostarsi a Martin. Ma ormai Martin ha capito che la fanciulla non è la creatura ideale che egli aveva immaginato, che è schiava di tutti I pregiudizi della classe sociale cui ella appartiene.

# Settimanale di novità librarie e musicali

Librodiscoteca », il nuovo settimanale di novità fibrarle e musicali di
Radiouno, riprenderà dalla prossima
settimana (il martedi alle ore 15,05)
proponendo romanzi, poesie, saggi e
musiche. La trasmissione, in onda dagli Studi di via Asiago in diretta, curata dal critico Walter Mauro e da
Giuseppe Neri, oltre ad assolvere
ad una funzione informativa cerca
l'approfondimento critico delle novità
attraverso brevi dibattiti a cui intervengono settimanalmente saggisti e
narratori.

IS

In ripresa diretta a colori sulla Rete 1 televisiva « Don Giovanni » di Molière nell'edizione del Teatro Stabile di Torino



Giulio Brogi (Don Giovanni), Laura Ambesl (Carolina) e Paolo Bonacelli (il servo Sganarelio). Lo spettacolo dello Stabile torinese con la regia di Mario Missiroli si vale delle suggestive scenografie di Giancarlo Bignardi e dei fantasiosi costumi di Elena Mannini.

Il commento musicale è di Benedetto Ghiglia. Tra gii altri interpreti:

Gianfranco Barra, Cesare Gelli, Virginia Javarone, Gualtiero Rizzl





# Un piccolo borghese alla corte del Re Sole

Lo spettacolo di Mario Missiroli affronta in chiave attuale l'inquietante e famosissimo personaggio. Giulio Brogi protagonista con Paolo Bonacelli nella parte di Sganarello





Nella foto a fianco:
Piero (Teodoro
Cassano) e Carolina
(Laura Ambesi) in una
scena famosa
e divertentissima
della commedia. Al
centro: Don Giovanni
e Sganarello nel bosco.
A sinistra: ancora
Giulio Brogi
e Paolo Bonacelli
nel primo atto



di Guido Boursier

Torino, maggio

rosa « in diretta » alla televisione: dopo Il bagno, una delle più celebri commedie di Vladimir Majakovskij, ripresa dalla sala del Toselli di Cunco nel febbraio scorso, con un animato dibattito « a caldo » durante l'intervallo, lo Stabile torinese fa il bis con un capolavoro del teatro classico, il Don Giovanni di Molière, che verrà mandato in onda a colori la sera del 31 maggio dal Carignano di Torino.

La lirica ha rotto il ghiaccio con questo tipo di trasmissioni (una bella « voragine », se si pensa al successo dell'Otello alla Scala con quindici milioni di spettatori) e la prosa le si è affiancata: lo Stabile ha varato quest'anno un accordo con i responsabili della Rete 1, mentre sulla Rete 2 il Piccolo di Milano ha già presentato La storia della bambola abbandonata, con la regia di Giorgio Strehler, e la celebrazione-spettacolo dei suoi trent'anni di vita, una rievocazione sul filo della commozione e della nostalgia di alcuni allestimenti che hanno profondamente inciso sul costume e sullo sviluppo della scena italiana.

E' una collaborazione che dovrebbe continuare e allargarsi ad altri enti: televisione e teatro pubblico, d'altronde, si incontrano naturalmente là dove Don Giovanni e la Statua del Commendatore (animata da Romano Anselma) da lui ucciso in duello. Siamo all'ultima avventura del protagonista: accettando l'invito della Statua, Don Giovanni sarà trascinato all'Inferno



L'incontro tra
Don Giovanni
e Donna Elvira
(Maria Teresa
Martino) con la
« controscena »
di Sganarello.
Missiroli colpisce
in Don Giovanni
l'antesignano
dell'« eroe
borghese »

la cultura non deve essere patrimonio d'élite ma di tutti e viene intesa come « servizio » sociale cui far partecipare il maggior numero di persone.

« L'intervento della televisione », dice Giorgio Guazzotti, da due mesi direttore organizzativo dello Stabile torinese, « può consentire una diffusione tempestiva e larghissima alle realizzazioni più valide e alla ricerca più attenta del nostro panorama teatrale. Non si tratta soltanto di raggiungere zone dove ci è impossibile arrivare, ma di creare curiosità e stimolo che si tradurranno certamente in un grosso supporto al nostro lavoro ».

La platea è, potenzial-mente, enorme. Il « bisogno » di cultura, di teatro in particolare, può assumere, attraverso l'esame dei dati sull'udienza televisiva, contorni un po' meno generici di quelli con cui viene solitamente sbandierato. Il baguo, per esempio, ha avuto una media di sette milioni di spettatori: secondo il Servizio Opinioni circa nove milioni hanno seguito il primo tempo, sono calati a poco più di tre durante il dibattito, sono ritorna-ti oltre sei nel secondo tempo, reggendo l'agguerrita concorrenza del telefilm giallo sulla Rete 2.

## Archivio teatrale

« C'è un interesse », dice Guazzotti, « da tener vivo, e c'è anche la possibilità di raccogliere un materiale importante che, altrimenti, andrebbe perduto con l'ultima replica. Penso a un grande archivio televisivo del teatro italiano, non un archivio per pochi topi di palcoscenico, ma un repertorio vivo che consenta riproposte e confronti ».

In effetti, in altre circostanze, anche questo Don Giovanui avrebbe avuto i giorni contati nonostante gli vada il merito d'aver risollevato con una buona presa sul pubblico le sorti dell'ultimo scorcio di una stagione tutt'altro che brillante per lo Stabile.

La regia è di Mario Missiroli, le scene sono di Giancarlo Bignardi, i costumi di Elena Mannini, le musiche di Benedetto Ghiglia. Protagonista è Giulio Brogi (l'Eneide, Strategia del ragno, Sau Michele aveva un gallo) con Paolo Bonacelli nella parte di Sganarello.

Don Giovanni, si sa, è

un pilastro portante, il personaggio forse più teatrale di tutta la letteratura moderna. Molière lo affrontò di getto, scrivendo la commedia per non lasciare ferma la sua compagnia dopo la proibizione del Tartufo: si sentiva la rabbia per questo di-vieto, una indignazione profonda verso le ipocrisie della corte, del clero, dell'aristocrazia. La risata che suscitano le prime battute di Sganarello si faceva a mano a mano beffarda e sinistra, si raggelava nelle affermazioni di Don Giovanni: « due e due fanno quattro » come unico articolo di fede, la empietà come dottrina, la devozione come falsa strumento per mascherare il libertinaggio.

Il personaggio rivelava inquietudini pericolose per il suo tempo, affermava la padronanza di sé e negava ogni Gerarchia (allora rigidamente sostenuta, dal servo a Dio con il sovrano al penultimo scalino), annunciava una mentalità che sarebbe diventata rigogliosa nella società borghese sino a esasperarsi nel mito del Superuomo.

Missiroli ha colto Don Giovanni in questo passaggio, cercando alla corte del Re Solè le radici di quell'« eroe borghese » che è il bersaglio prediletto della sua critica; « La prima pianta borghese che si trova nella storia è proprio Don Giovanni », dice, « con il suo positivismo gelido che lo porta verso il nulla, così come il mondo borghese, ammantato di razionalismo, è diventato sempre più irrazionale, ammantato di concetti di libertà è diventato sede di spaventosi arbitri e violenze. Tuttavia è in qualche modo un eroe perché porta il gioco fino in fondo. Un eroe negativo, su cui riflettere ».

# Senza amore

Anche l'erotismo di Don Giovanni è stravolto, secondo Missiroli, « non vissuto, spaventoso perché non avviene mai, è sempre avvenuto o sta per avvenire. Non ha mai un incontro reale con una donna, tutto si limita all'accumulo, alla gigantesca statistica delle sue conquiste. Come i borghesi del Fascino discreto della borghesia — il film di Buñuel — che non riescono mai a mangiare, anche Don Giovanni in realtà non fa mai l'amore ».

Lo spettacolo si apre con queste chiavi: coloratissimo esteriormente, è poi freddo, calcolato, geometrico nella sostanza. Senza melodramma e senza slanci titanici Don Giovanni va all'appuntamento con la Statua del Commendatore che lo trascina all'inferno con una stretta di mano, tra fiam-me e vapori. E' una fine ingloriosa, non nella foresta misteriosa ma in un giardinetto liberty, abbastanza ridicola tutto sommato: sarà un «croe» borghese, come suggerisce Missiroli, ma chiude la sua avventura in maniera piccola, piccola.

Guldo Boursler

Don Giovanni di Moltère va in onda martedi 31 maggio alle ore 20,40 sulla Rete I televisiva. UNA BUONA NOTIZIA
PER CHI BEVE DECAFFEINATO

# caffeina in meno, il nome Lavazza in più.

Decaffeinato Dek è nato bene. Lavazza, con la sua grande tradizione ha scelto tra le migliori miscele di caffè la più adatta ad essere decaffeinata: le ha tolto sapientemente la caffeina, lasciandone intatto tutto l'originale aroma. Per questo, quando lo bevi ti dimentichi che è un decaffeinato...

DEK IL DECAFFEINATO

"SCELS DI CAFFE" DECAFFEINATO LAVATIA CHE IN PIU' E' LAVAZZA

# stasera fai un gesto importante. offri...



Da Marina di Carrara la trasmissione inaugurale di « Giochi senza frontiere» '77



Ecco Marina di Carrara, In questa suggestiva cornice debutterà la nuova edizione del popolare torneo televisivo

# Capitomboli e scivoloni come

sempre Ma a colori

È la grossa novità della nuova edizione. Madrina d'eccezione della prima puntata la nave scuola «Amerigo Vespucci». Gli esperti delle sette nazioni in gara devono inventare ogni volta dai 20 ai 40 giochi originali. In 13 anni qualcosa come diecimila idee

di Maurizio Adriani

Roma, maggio

i abbiamo visti cavalcare giraffe di plastica, li abbiamo visti travestiti da palmipedi tuffarsi in piscine minuscole ed uscirne con un luccio di caucciù tra i denti; hanno inlilato anelli, ballato la polka su una ganiba sola, fatto scattare suonerie riuscendo a portare sette bicchieri su un vassoio cosparso d'olio d'oliva. Sono i ragazzi di Giochi senza frontiere, una schiera, una legione di giovani di vari Paesi che da dodici anni competono nelle gare e nei giochi più strani e disparati.

Eccoci nuovamente al tradizionale appuntamento estivo con questa piccola Olimpiade europea, con quest'occasione di ritrovarsi per un'ora dimen. tichi delle non del tutto sopite diversità e rivalità nazionali. Il via alle gare quest'anno i giochi so-

no giunti alla tredicesima edizione — è fissato la se-ra del 1º giugno a Marina di Carrara; la cronaca televisiva è prevista sulla Rete 2 alle 21,05, Regista, come sempre, è Luigi Turolla; ideatore italiano dei giochi è ancora Adolfo Perani, La grossa novità di quest'anno è la trasmissione in diretta, a colori, delle gare. Un elemento che, secondo gli organizzatori, dovrebbe con-tribuire ad aumentare il già buon indice di ascolto del programma che nelle scorse edizioni ha rag-giunto punte di 14-15 milioni di spettatori, con un gradimento tra 75 e 80.

Quanto al regolamento e alle modalità di partecipazione nessuna variazione. Ai nastri di parten-za, il l' giugno, sono anche questa volta sette squadre in rappresentanza di altrettanti Paesi europei (a partire dal 1978 concorrerà pure la Jugoslavia che quest'anno è collegata televisivamente tramite l'Eurovisione). Ecco le cittadine in lizza



L'Amerigo Vespucci. Costruita nel 1931 è lunga 101 metri e iarga 15,50. A sinistra, i teeniei al iavoro suila spiaggia di Marina di Carrara per preparare 'arena in eui si svolgeranno giochi

a Marina di Carrara: Ambares per la Francia; Alken per il Belgio; Freienbach per la Svizzera; Schliersee per la Germania; Beverley per la Gran Bretagna; Dalfsen per l'Olanda e Carrara per l'Italia. Come di consue-

to faranno seguito sei puntate eliminatorie che con cadenza quindicinale si svolgeranno in una località di ognuno dei Paesi in gara. Ad ogni puntata ciascuna nazione schiererà una diversa squadra composta da otto uomini

e quattro donne. La finale del torneo 1977 di Giochi senza frontiere, in cui l'Italia è rappresentata dalle squadre di Carrara, Solofra, Lagonegro, Moena, Gubbio, Vignola e Vi-





Black & Decker produce esclusivamente utensili elettrici portatili e quindi è l'unica in grado di offrirvi prodotti ad altissimo livello qualitativo, a prezzi di vendita molto accessibili. Costruiti in Italia, i trapani Black & Decker sono i più diffusi ed apprezzati in tutta Europa.

Piú li adoperi e piú risparmi, perchè puoi forare, segare, levigare e fare molti altri lavori grazie alla vasta serie di accessori, come la sega circolare, il seghetto alternativo, la levigatrice orbitale, che li trasformano in altrettanti pratici utensili per tanti

lavori. Per consigli e cataloghi rivolgiti alla Filiale di Assistenza di zona (vedi Pagine Gialle) oppure direttamente alla Black & Decker - Sig. Peri-tel. 0341 - 550511

tel. 0341 - 550511 22040 CIVATE (CO). **trapani da L.22.900** (iva esclusa)

# Black& Decker

la qualità per risparmiare

V/Q

terbo, avrà luogo a Ludwisburg in Germania il 7 settembre.

E veniamo ora alla trasmissione inaugurale. Come vi si prepara Marina di Carrara? « La cittadina », dice il delegato alla produzione, Bisogni, « ha reagito all'avvenimento in maniera eccezionale, entusiasta; c'è poi da considerare che è la prima volta che un centro del Tirreno ospita la manifestazione ».

In riva al mare in località Paradiso da oltre un mese fervono i preparativi: si sta finendo di montare le tribune per tremila posti e si sta ultimando l'allestimento di un frontale di tempio greco con otto coloane alte quasi dieci metri; quest'ultima costruzione chiuderà da un lato l'arena dei giochi che si estende su un tratto di spiaggia mila metri quadrati. Una curiosità: per la predispo-sizione degli impianti è stato messo a disposizione un pullman di falegnameria mobile e nei primi venti giorni di lavoro è già stata consumata mezza tonnellata di chiodi. Dicevamo del frontale di tempio greco e la cosa potrà apparire strana in riva al mare; ma non lo è poi tanto se si pensa che il « tema » ispiratore dei giochi della prima puntata è la mitologia classica greca e un tocco scenografico in carattere forse non guasta. In tredici anni di competizioni non un gioco è stato ripetuto due volte. E se è vero che in media ogni esperto di ciascuna nazione s'inventa dai venti ai quaranta giochi originali per volta (a un calcolo approssimativo qualcosa come diecimila idee finora), è anche vero che negli ultimi anni si è ritenuto di concepire le gare sulla base di un unico tema scelto per ogni puntata, A Marina di Carrara, lo spunto era quasi di rigore, è stato fornito dalle famosé cave di marmo, Quel marmo nel quale famosi scultori hanno alfondato i loro scalpelli e col quale probabilmente sono state fatte nei secoli passati molte raffigurazioni di dei ed eroi mitologici.

E con minori pretese artistiche i tecnici e gli operai di Marina hanno lavorato alla costruzione di grosse statue non propriamente marmoree, ma di polistirolo bianco espanso. Per regolamento internazionale i giochi sono segreti fino all'ultimo ma, certamente, alcu-

ne di queste fantasiose opere « scultoree » rappresenteranno Giove tonante mentre scaglia fulmini, Prometeo nell'atto di rubare il fuoco al cielo e Paride ancora una volta nell'imbarazzo con il suo pomo.

La prima puntata del torneo 1977 ha una « madrina » d'eccezione: la nave scuola « Amerigo Ve-spucci ». La prestigiosa unità della nostra Marina Militare, dopo avere ospitato a bordo per una visita gli atleti concorrenti, all'inizio delle gare verrà illuminata a giorno ed effettuerà, tempo permettendo, alcuni passaggi a vele aperte di fronte alla spiaggia di Marina. Do-podiche partira per il Nord Europa per la consueta crociera estiva di addestramento con gli allievi della 1º classe dell'Accademia navale di Livorno. Un cenno particolare meritano pure i due presentatori italiani, i « veterani » Rosanna Vaudetti e Giulio Marchetti. « Da sette anni », dichiara la Vaudetti, « questa trasmissione segna anche il tempo della mia estate. E' un periodo un po' faticoso, ma anche affascinante, divertente, che ogni volta affronto con molto entusiasmo. Durante questi anni ho potuto constatare come sempre totale e piena sia stata in ogni luogo la partecipa-zione del pubblico. Commovente è poi l'interesse con cui i nostri emigranti ci seguono durante le puntate che si svolgono all'estero. Vedendo la cabina di trasmissione con la scritta RAI è come se ritrovassero un pezzetto della propria terra ».

E Giulio Marchetti da parte sua aggiunge: « Ciochi senza frontiere si è perfino più di una volta rivelato un programma galeotto; come due anni fa quando sono convolati a giuste nozze una ragazza romana con un giovane di Bolzano che facevano entrambi parte della squadra di Terracina ».

Si può senza retorica sperare che questo programma, che vede la partecipazione di decine di cittadini e Paesi e di migliaia di giovani, continui a rappresentare e ad alimentare un messaggio di amicizia e concordia tra i popoli del vecchio continente Magari è l'aspetto meno evidente e spettacolare dei giochi ma sicuramente non il meno importante.

Maurizio Adriani

Giochi senza trontiere va in onda mercoledì 1º gingno alle ore 21,05 sulla Rete 2 TV



# Mobil II consente in media

# 25 km in piū ogni pieno di benzina

Mobil 1 è l'unico lubrificante tuttosintesi che grazie alla sua fluidità ed alle sue caratteristiche costitutive riduce in modo così decisivo l'attrito dei componenti interni del motore da consentire un minor impiego di energia e di conseguenza minor consumo di benzina.

Mobil anche a 40 gradi sotto zero scorre perfettamente per merito della sua natura sintetica. Quando anche i migliori oli convenzionali non scorrono più, Mobil mantiene la sua eccezionale fluidità ed assicura sempre avviamenti immediati.

Mobil protegge anche a 300 gradi. In un motore l'olio lubrifica zone sottoposte alle massime pressioni con temperature an-



che di 300 gradi. In tali condizioni, mentre le molecole di un olio convenzionale si frantumano, quelle sintetiche di Mobil (II « reggono » evitando depositi dannosi al motore e proteggendolo così anche nelle sue parti più delicate.

Problem grazie alle sue molecole sintetiche è il più completo lubrificante per motore oggi disponibile sul mercato. Sperimentato in laboratorio e provato su strada per oltre un milione di chilometri ha dimostrato di poter resistere alle condizioni operative più gravose superando ampiamente i requisiti richiesti da tutti i costruttori, ... e soprattutto, in un motore in buone condizioni meccaniche e rispetto ad un olio convenzionale, Mobil III consente in media 25 km in più ogni pieno di benzina.

Mobil 11 l'olio che fa risparmiare benzina

# il nostro risparnio...



Perchè i nostri esperti sanno risparmiare sui costi di magazzinaggio e trasporto. E questo risparmio lo danno a te.



Perchè i nostri esperti ti assicurano direttamente - senza intermediari - la qualità di 400 prodotti a marchio Despar. Anche questo risparmio è tuo.



Perché i nostri esperti "programmano" per te le offerte speciali e ti consentono un bel risparmio sui prodotti che ti servono di più. Questa è una tradizione Despar.



IVF

Il pubblico è protagonista ogni sabato nella rubrica di Radiouno «Show down»

Cattivo



« Show down » questa volta per Marcello Mastroianni. Eccolo accompagnato da Duilio Del Prete mentre si prepara ad affrontare davanti al microfoni l'incontro « diretto » con Il pubblico

generoso alla fine

di Lina Agostini

Roma, maggio

a nostra società ancora così profondamente contadina nei gusti e nei costumi adora il rito del chiacchiericcio, della conversazione in circolo, dell'incontro con il personaggio « famoso ». Ed è normale che nella « liturgia » del nuovo paganesimo consumistico la prerogativa di questo mettere a confronto pubblico e divo sia passata dai settimanali, divulgatori (spesso bugiardi) di vita morte e miracoli del mondo divistico, alla televisione e alla radio. Il « carisma », quel dono « soprannaturale » che pone una persona al centro di una adorante comunità, viene così ammi-nistrato quotidianamente (o quasi) dai microfoni e dalle telecamere, Ring e Bontà loro sono esempi illustri di questa nuova maniera di consumare divismo.

Ai rotocalchi l'amministrazione pettegolezzo, del punto interrogativo dietro un titolo inquietante, restano l'illazione e lo scandalo. Radio e televisione, invece, nobilitano (almeno nelle intenzioni dei responsabili) il personag-gio screditato dalla cronaca, lo rivalutano agli

Da Albertazzi a Sordi a Mastroianni a Lucio Dalla, i divi che hanno accettato di farsi «sbranare» dalla platea sono stati tutti assolti. Ma qualcuno dice ancora: «No, grazie, non rischio»

occhi e alle orecchie del pubblico. E' l'apoteosi della domanda subdola (« lei per chi vota? »), è la riscoperta di un retroterra esistenziale (« che cosa c'è dietro l'angolo? ») sempre negato al personaggio famoso dalla carta stampata, Finché non si è arrivati allo frontale. scontro match diretto; allora è il pubblico stesso, senza alcuna mediazione, che si rivolge direttamente al « divo » di turno sceso in mezzo a lui « a miracol mostrare »: chi è, che cosa pensa, da che parte sta? E sfoga in prima persona invidie e rancori, proietta al di fuori velleità e desideri repressi, vorrebbe farlo pian-gere anche se alla fine lo adora.

E' il caso di Show down, la trasmissione radiofonica del sabato che da parecchie settimane, ormai, consegna, con garbo, divi famosi in pasto al pubblico della

Un altro osplte del programma radiofonieo, un Luelo Dalla nuovissimo (senza barba), qui eon i due arbitri dell'incontro: Duillo Del Prete e Marzia Ubaldl. Il compito di provocare ll « bracelodiferro » fra pubblico e personaggio è affidato a Paolo Modugno



# ALIMENTI E DIGESTIONE

# Chi ha problemi di fegato e di digestione può mangiare le uova. Ma cotte cosi.



L'uovo è uno degli alimenti che più spesso vengono messi sotto accu-

sa; è opinione comune infatti che sia poco digeribile e, soprattutto, che faccia male al fegato.

Sappiamo invece che l' uovo contiene colina, una sostanza che ha un effetto protettivo sul fegato.

Per quanto riguarda la sua digeribilità, è la cottura che determina i tempi di digestione, che sono comunque più brevi di quelli di tanti altri cibi. Per l'uovo poi è

# BICCHIERI DI SALUTE

Viviamo in un'epoca che ogni giorno ci sorprende con nuove conquiste tecnologiche. Ma forse anche per questo dobbiamo continuamente affrontare problemi di adattamento e di mantenimento di un soddisfacente stato di salute.

Il nostro organismo, sottoposto ad un ritmo di vita innaturale, è costretto ad accumulare giorno per giorno scorie e grassi eccessivi che lo appesantiscono.

E' proprio nelle acque delle Terme di Montecatini, e specialmente nell'Acqua Tettuccio, che esiste una valida risposta a questi problemi. La cura alle Terme di Montecatini, infatti, libera l'organismo dalle scorie e dai grassi eccessivi che lo appesantiscono e, riattivando i metabolismi alterati dalla vita moderna dona all'organismo una muova primavera.

Aut. Med Prov. PT. N. R71055-12/1/73



L'novo è uno degli alimenti di più alto valore nutritivo, che si può consumare in modi diversi, senza danni per l'organismo.

necessario fare una distinzione fra le sue parti; l'albume è meno digeribile crudo, ma si digerisce bene se cotto o montato a neve; il tuorlo invece si digerisce meglio se crudo o poco cotto.

Questo spiega perchè la preparazione ideale è alla coque, la bollitura per circa tre minuti, che cuoce bene l'albume e poco il tuorlo.

Le frittate dovrebbero essere limitate, in particolare dalle persone che soffrono di disturbi digestivi ed epatici, perchè il grasso con cui si frigge, bollendo forma sostanze irritanti per l'apparato digerente e dannose per il fegato.

# Come aiutare il fegato

- E' per questo che la digestione va aiutata ognigiorno.
- Anche se l'alimentazione è uno dei fattori più importanti per una buona digestione, esistono altri motivi di disturbo.
- Che cos'è la digestione? Quale rapporto esiste fra legato e digestione? Come deve essere un buon digestivo? Sono tutti interrogativi a cui oggi è possibile dare una risposta più approlondita.
- Qui di seguito troverete notizie utili a tutti quelli che vogliono conoscerla più da vicino.

# Quando la digestione è vittima delle tensioni nervose

Se i problemi della digestione sono oggi diventati così diffusi e frequenti, lo dobbiamo soprattutto alla tensione nervosa a cui la vita di lavoro, i rapporti con gli altri, il traffico e tutti gli altri regali della civiltà moderna ci sottopongono.

E' noto che le tensioni nervose possono bloccare l' appetito ed arrestare la digestione, creando delle difficoltà anche per il fegato. D'altra parte è difficile sottrarsi alle tensioni. Tutti però possono aiutare gli organi della digestione, sottoposti agli stress, regolarizzandone la funzione quando questa è continuamente alterata, peresempio con l'aiuto di un digestivo.

Ma non certo un digestivo alcoolico.

E' molto raccomandabile, invece, l'Amaro Medicinale Giuliani, il digestivo che agisce oltre che sullo stomaco, stimolando la digestione anche sul fegato, riattivandolo e liberandolo dalle sostanze dannose che lorendono poco attivo.

Aul. Min. San 3939 - 19/10/74

platea. Questo il sottotitolo: « Bracciodiferro tra il pubblico e... provocato da Paolo Modugno, armonizzato da Mario Bertolazzi e diretto da Dino De Palma. Arbitra Duilio Del Prete con Marzia

- De Pahnu, perché avete riproposto una fornula che, ahueno in diverse occasioni, ha messo in difficoltà l'ospite costringendolo a rititate impreviste, come nel caso di Caterina Caselli data in pasto al pubblico du Renzo Arbore in una trasmissione televisiva che non ebbe segui-10?
- La paura del contatto diretto con la platea gli ospiti ce l'hanno sempre, almeno all'inizio della trasmissione. Qualcuno ha proprio detto: no, grazie, non ri-schio. Invece altri, e sono la maggioranza, hanno capito che il pubblico è maturato e che non si presta più al gioco del massacro. E noi questa trasmissione l'abbiamo fatta in funzione del pubblico. Ci siamo detti: Ring serviva a far fare bella figura al personaggio di furno; Bontà loro serve a far fare bella figura a Maurizio Costanzo, perché non facciamo un programma dove sia il pubblico a fare bella figura?
  - E ci siete riusciti?
- Certo, abbiamo messo un divo a disposizione della platea e glielo abbiamo dato in pasto. I risultati sono ogni volta sorprendenti: le domande sono sempre interessanti, le donne soprattutto e i giovani presenti in sala vogliono conoscere l'ospite nella maniera meno conven-zionale possibile, lo interrogano in modo insolito, vogliono sapere da Sordi se paga le tasse, accusano Benigni di fare l'uomo di sinistra per vendere meglio un prodotto, impongono a Lucio Dalla di togliersi il berretto che porta sempre in testa e lui accetta. Si crea, insomma, un vero è proprio dialogo senza intervistatori che dirigono domande e risposte. Forse è proprio questa sincerità, a volte persino brutale, che fa dire no a tanti attori che abbiamo invitato a Show down.
- Ma è poi davvero così cattivo questo pubblico nei confronti degli ospiti della trasmissione?

- Sì, un po' di cattiveria c'è, ma è piuttosto un rapporto diretto, alla pari, chiede al personaggio di non fare anche a Show down quello che fa in cinema o a teatro, cioè divertire o commuovere, chiede da che parte stai, come la pensi su tanti proble-mi della vita di tutti e sempre meno al pubblico interessa conoscere com'è la vita di un divo, che film farà domani, se è sposato con quella o con quell'altra. Niente pettegolezzi e niente convenzionalità.
- E il personaggio accetta di buon grado di sottoporsi a questo processo, di essere sincero fino in fondo...
- All'inizio si sente a disagio, magari si pente di aver accettato di partecipare alla trasmissione, ma poi, alla fine, si sente meglio, più leggero, per lui è un liberarsi la coscienza da pesi che la notorietà altrimenti gli lascerebbe dentro. E' un'analisi di gruppo che fa bene a tutti.
- Ma il verdetto finale è sempre int'assoluzione per l'ospite...
- Inlatti pensando la rrasmissione avevamo previsto due tipi di votazione ideale: una positiva e ima negativa, ma dopo le prime puntate ci siamo accorti che, sempre, il pubblico promuove il personaggio e lo perdona. Alla luce delle risposte date al pubblico si compila una pagella e si dà un voto: la sufficienza arriva sempre e con la sufficienza arriva anche una medaglietta ricordo del «sì» concesso al personaggio dal pubblico presente.
- Quindi l'atteggianiento del pubblico è sola apparentemente di rifinto, lo sbrana a parole, ma lo recupera subito dopo...
- Questo è vero, l'aggressività è soprattutto iniziale, si avverte nelle prime domande una grande voglia di sbranare il personaggio, con rancore, quasi con cattiveria. Ma alla fine il fascino della notorietà prevale e anche a Show down, come sul palcoscenico e al cinema, il « divo » vince la sua eterna battaglia con il pubblico,

Lina Agostini

Show down va in onda il sabato alle ore 13,30 e in replica la domenica alle ore 21,25 su Radiouno.







Possono partecipare al concorso ragazzi e ragazze di età non inferiore agli 11 anni e non superiore ai 14. Basta incollare sul tagliando la bandierina delle nuove Confetture Cirio e spedire entro il 15 giugno 1977 a: Cirio, Ufficio Concorso, S. Giovanni a Teduccio, Napoli. I nomi dei vincitori del sorteggio (25 ragazzi e 25 ragazze) verranno comunicati entro il 20 luglio 1977. Le partenze da Roma in aereo, avverranno: ragazzi, il 23 agosto 1977; ragazze, il 3 settembre 1977.



# per ragazzi: di Giamaica!

Il viaggio all'isola di Giamaica durerà una settimana e prevede l'assistenza di funzionari della Cirio, di assistenti sociali e di un medico. La rinuncia al viaggio non prevede premi sostitutivi.

RICETTA	
INGLESE	

incollare qui la bandierina che appare sulle etichette delle nuove Confetture Cirio

RD

cognome \_\_\_\_\_

am*e* 

\_etâ \_\_\_\_\_

via \_\_

prou

firma del genitore

da spedire in busta affrancata o su cartolina postale

AUT MIN CONC.

il viaggio sarà curato dalla CIT in collaborazione con la British Airways



Ogni Zenith è preciso, sicuro, pignolo come ogni svizzero.



Zenith Quartz
Futura.
L'unico orologio al mondo col doppio sistema: lancette più affissione numerica luminosa

Anche quando si mette il vestito nuovo

È dal 1865, da quando ha aperto bottega a Le Locle (nel cuore del Giura svizzero) che la Zenith fa orologi sicuri, precisi, addirittura pignoli. Non a caso, ha vinto più premi di precisione di chiunque altro; ben 1447.

Ad attribuirglieli è stato l'Osservatorio di Neuchatel; gente che in fatto di precisione non scherza davvero.

Sarebbero quasi noiosi questi svizzeri della Zenith - sempre al passo col tempo - se non sapessero poi essere anche al passo col e qui pensate che sono stati gli unici a riunire in un orologio il meglio dei sisti di indicazione esistenti: quello a lancet e quello numerico luminoso, con pulsa il passaggio immediato a fusi orari di rsi e contemporanea rettifica della data rsale, conservando i "secondi" esatti.

Tutto questo, oggi, lo trovate solo nell'ultimo dei modelli Zenith: Quartz F Volete un consiglio?

Non perdete tempo.



ZENITH

Per fare delle grandi innovazioni bisogna avera un grande passato.



# Ritrovano spazio sim generali TV in TV i giovani autori di cinema

di Ernesto Baldo

Roma, maggio

a presenza nella migliore programma-zione francese di film come Pane e cioccolata (la pellicola di Franco Brusati è stata proposta contemporaneamente in diciotto sale di Parigi), Anima persa, Profumo di donna, C'erava-mo tanto amati, Una vita difficile e la qualificata partecipazione al Testival di Cannes con autori-registi (Risi, Scola, Paolo e Vittorio Taviani, Monicelli, Bellocchio) e interpreti tra i più apprezzati dalla critica, può aver fatto nascere in molti osservatori l'impressione che il cineNon solo quelli che hanno all'attivo un'opera prima ma anche autentici esordienti: a questi ultimi è stata affidata una serie di dieci film intitolata "Banco di prova 1968". Si vuole che lavorino non per la critica ma per il pubblico. Un precedente: le serie sperimentali che qualche anno fa rivelarono nuovi registi

film sperimentali per la TV

ma italiano stia navigando fuori dalla crisi. Invece la realtà è ben diversa,

I giovani autori non hanno modo di esprimersi; Carlo Ponti deride sulla Croisette di Cannes quanti caldeggiano il ventilato accordo dei distributori italiani di boicottare i film imperniati sui divi (ai quali i pro-

duttori pagano ingaggi astronomici); e i registi di chiara fama si lamentano di essere costretti ad accantonare i loro progetti perché nell'organizzazione cinematografica italiana sta scomparendo la figura del produttore, sostituita, sempre più prepotentemente, da quella del distributore, un personaggio che per le sue scelte ha un solo punto di riferimento: il botteghino

La situazione cinematografica italiana è insomma drammaticamente contraddittoria. Alla pretesa di riconquistare gli spettatori persi nelle ultime stagioni corrisponde una produzione globalmente scadente. Si parla di rinnovamento

ma non c'è la volontà di dare spazio ai giovani che vogliono esprimersi col linguaggio dei loro coetanei. Nell'assegnazione del Premio Rizzoli '77 riservato ai giovani, per esempio, si è preferito Giorgio Ferrara (Cuore semplice) che ha realizzato come « opera pri-ma », con la sceneggia-tura di Cesare Zavattini, un progetto di Vittorio De Sica, a Nanni Moretti (Io sono un autarchico) il quale, con tre milioni e mezzo e in « super-otto », è riuscito a fare un film in cui dialoghi e immagini meglio rispecchiano gli anni dell'autore. Ha ventitré anni. Non importa se Moretti all'anVA

nuncio del verdetto della giuria ha perso l'humour che caratterizza la sua « opera prima »: il film Io sono un autarchico sarà prossimamente trasmesso dalla Rete 2.

« I problemi e le difficoltà dei giovani », sottolinea Jaia Fiastri, autrice di teatro e di cinema da tredici anni, « sono identici a quelli delle donne, linché si continua ad ignorare che il successo di uno spettacolo è subordinato al processo di identificazione tra pub-blico e personaggi: i giovani e le donne, stuli di non ritrovarsi mai nei film, finiscono con il disertare le sale cinematogratiche. D'altra parte gli autori che raccontano realtà giovanile o quella femminile sono uomini e per giunta maturi ».

# Molti ostacoli

« L'esordiente ha dilficoltà a venire fuori », so-stiene Peter Del Monte, giovane regista che ha firmato Irene, Ireue. « perché da noi mancano quelle produzioni intermedie che sono vitali per il cinema, tipo i cortometraggi e i film a sedici millimetri. Specializzazioni che altrove invece sono diffuse. Il nuovo cinema tedesco, per esempio, si è formato con i film a 16 mm. Inoltre in Italia manca un circuito alternativo, unica possibilità per valorizzare un prodotto giovane e non ancora commerciale ».

« Capisco i giovani », dice Giuliano Montaldo, regista de L'Aguese va a morire, « ma voglio dire loro che è difficile anche continuare a fare il cineına. Personalmente rilevo con amarezza che tra un mio film e l'altro passano due o tre anni, anni che trascorro regolarmente in discussioni come se fossi sempre all'esordio. talmente vero quello che dico che quando la televisione mi ha offerto di fare una trasmissione in diretta, ho proposto Ciack, non si gira!, ossia una rubrica in cui degli autori, dei registi, dei giovani raccontino i film che non sono riusciti a girare. E ritengo che siano i loro più bei film! Sia l'esordio, sia il continuare a lavorare è diventato oggi molto difficile per tutti ».

La televisione. Il grande interrogativo è questo: cosa ha fatto e cosa fa la TV per il cinema? Quale è stato il suo contributo a favore del cinema? Meglio ancora, la TV ha

Luigi Vaientino in « La fine del gioco » di Gianni Ameiio. Sopra: Bruno Cattaneo, a sinistra, e Laura De Marchi, uitima a destra, in « Niente meno di più » di Luigi Faccini. In aito, un'immagine da « Le parole a venire » realizzato da Peter Dei Monte

dato qualcosa al cinemia o ha soltanto tratto vantaggio dal cinema?

« La televisione », sostiene Alberto Lattuada, « ha un grandissimo merito, quello di aver frantumato quel tanto di calligrafico che si considerava un pregio del cinema, cioè la bella immagine, il discorso logico e il montaggio preciso ».

«Se non si risolve la crisi del cinema », aggiunge Carlo Lizzani, « per registi e autori rimane una sola strada, la televisione, che oltretutto ha dimostrato di poter assolvere in modo serio al suo compito di valorizzazione di autori validi, bistrattati per superficialità o cecità da produttori e di-

stributori cinematografici ».

Finora, dicono altri, il contributo offerto dalla televisione al cinema è stato interessato. Se si esporta negli Stati Uniti, patria dei telefilm, un programma come Le origini della mafia di Enzo Muzii che è una serie di veri e propri telefilm, lo si deve al cinema, Senza la Cina di Antonioni, il Leonardo di Castellani, il Mose di De Bosio, gli originali storici di Rossellini, i Clown di Fellini, il Gesù di Zeffirelli, gli altri prodotti della nostra televisione non sarebbero arrivati sui teleschermi americani, dove per la verità non sono arrivati nè quelli francesi, nè

quelli della TV tedesca. « La politica di prestigio perseguita dalla televisione italiana », sostiene Italo Moscati che prima della riforma era uno dei responsabili del settore programmi sperimentali, « ha fatto sì che si inventassero " metteurs en scène", ma non degli autori, fatta eccezione per Liliana Cavani e Ugo Gregoretti. Un Robert Altman, che negli Stati Uniti si rivelò con la fortunata scrie di Bonanza, non è mai nato in Italia. Inoltre una burocratica regolamentazione tiene lontani i giovani registi dalle telecamere; in compenso, dovendo produrre a basso costo, la TV non è altrettanto severa nei confronti di chi dirige riprese lilmate ».

« La buona salute del cinema ha coinciso per la verità con la buona sadella televisione, quando la televisione italiana è in buona salute», ha osservato al recente convegno di Ischia Emanucle Milano che prima di diventare « vicario » del direttore del TG 1, faceva parte della direzione dei culturali TV, « e la guerra tra cinema e TV, dove si combatte, è sempre una guerra miope perché la televisione lia tutto l'interesse e tutto da guadagnare se il cinema ha ricambi e vita-

TV e mercato

« I primi contatti », ha ricordato Emanuele Milano, « tra la televisione e i giovani registi-autori di cinema cominciarono a prendere consistenza negli anni Sessanta, A quei tempi la programmazione televisiva si stava modificando, lo schema impostato prevalentemente sul varietà, sul quiz, sui telefilm d'acquisto, sulla prosa, subiva le prime trasformazioni: inchieste e documentari storici conquistavano la collocazione di "prima serata". Si doveva dialogare con sette, otto, dieci milioni di spettatori. L'inchiesta si drammatizzava, la storia diventava racconto, cominciava un periodo in cui la televisione sul piano del documentario poteva dare dei punti al cinema. E in questa trasformazione trovarono spazio autori come Ugo Gregoretti, e altri che si erano messi in luce attraverso concorsi indetti in quegli anni dalla RAI. Uno di questi concorsi venne vinto dalla Cavani, che tuttavia non accettò mai il contratto

fisso. Si aprirono spazi anche per altri nomi. Attorno ad una rubrica come Almanacco circolavano autori non ancora trentenni: Piero Schivazappa, Marco Leto. Mauro Severino, Vincenzo Gamna, Pino Passalacqua, Mario Gallo mentre alle inchieste lavoravano Fina, Serra, Branca. II valore di queste esperienze era di consentire ai giovani di soppesare le loro vocazioni. Non c'era però la possibilità di realizzare opere sognate: ciascuno lavorava su com-missione. Fuori della televisione c'era un mercato piu aperto per chi aveva una "sua" storia da raccontare ».

L'occasione per l'« opera sognata», a basso costo, la televisione l'ha offerta a diversi giovani attraverso le cinque serie realizzate dal Servizio Programmi Sperimentali della TV, prima della riforma, serie che rivela-rono Gianni Amelio (*La* fine del gioco, La città del sole, Bertolneci se-condo il cinema), Gian-luigi Calderoni (Desiderio di diventare pellerossa, Bellissima presenza, Il discorso di Cianla), Alessandro Cane (La stretta, La lunga linea bianca), Peter Del Monte (Le parole a venire), Luigi Fraccini (Niente me-no di più), Ennio Lo-renzini (Cronaca di un gruppo), Giuseppe Bertolucci (Andare e venire), Maurizio Ponzi (Stefano Junior).

Quale fu il valore di queste esperienze offerte dalla TV? « Erano in sostanza dei film veri e propri, non degli sceneggiati », dice Emanuele Milano, « dei film d'autore pensati, sentiti, scritti e prodotti in un clima di protezione. Non c'era l'incubo del botteghino. Venivano trasmessi in collocazioni protette, cosa che da alcuni è considerato un fatto negativo ed invece può essere visto anche come un dato positivo. C'e da dire che queopere prime " erano seguite da una platea di eirca tre milioni di per-sone, comunque irraggiungibile se paragonata a quella cinematografica ».

« Non potendo il cinema contare sul Centro Sperimentale che in quegli anni non funzionava », aggiunge Italo Moscati, « la RAI ha fatto da supplente, cercando di coordinare una attività che si sviluppava casualmente con una politica di formazione di quadri nuovi ».

« Anche allora », ribadi-

# Cambia faccia alla prima colazione.



# Rotondo fuori, ripieno dentro.

La pasta: soffice, tenera ed anche leggera, perché **Neafen** \*Alemagna non è un krapfen fritto. Il ripieno: una delizia.



Neafen\* Alemagna dà un senso di completezza alla tua colazione. Niente da dire: con Neafen\* Alemagna la prima colazione cambia in meglio.

all'albicocca e al cacao



Giorgio
Ferrara
ha ricevuto
il Premio
Rizzoli 77
per il film
« Un cuore
semplice »
che è stato
presentato
fuori
concorso al
Festival
di Cannes

sce Emanuele Milano, « sono mancate quelle intese tra la televisione, l'Ente Cinema e il Centro Sperimentale che dovevano assicurare sul piano operativo nuovi spazi e più ricche possibilità ai giovani in un quadro di politica culturale in genere, Un'intesa che se oggi venisse concretizzata potrebbe rendere più efficaci i singoli contributi »

### Settore ricerca

La crisi del cinema ha investito la televisione nel momento in cui nella RAI era in atto la riforma e di questa situazione i primi a farne le spese sono stati i giovani. Ora, a riforma avviata, c'è più lavoro sia per i registi giovani, sia per quelli meno giovani. La concorrenza tuttavia tra le due Reti ha ridotto gli spazi per quanto riguarda la sperimentazione. A Cannes i fratelli Taviani e Marco Bellocchio sono andati con opere finanziate dalla televisione: Padre padrone tratto dal libro dell'ex pastore sar-do Gavino Ledda, e gabbiano, trasposizione in immagini della famosa opera di Cecov. Inoltre stanno attualmente lavorando per le due Reti televisive Marco Ferreri, Franco Rossi, Franco Gi-raldi, Renato Castellani, Giacomo Battiato, Alberto Negrin, Piero Nelli, Gianvittorio Baldi, Mario Foglietti, Piero Schiva-zappa, Pino Passalacqua, Papala, Coupara Gianni Paolo Gazzara, Gianni Serra, Luigi Faccini.

Ma la novità che rappresenta un autentico contributo della televisione al cinema si chiama Banco di prova 1968, una serie di dieci film la cui realizzazione è affidata ad altrettanti giovani, scelti tra una ventina gia selezionati, di diversificata provenienza (documentario, teatro sperimentale, sceneggiatori, giornalisti, ecc.) che comunque non hanno all'attivo

« opere prime ».

« Si cerca così di ripetere, a distanza di anni . spiega Italo Moscati che si occupa adesso della sperimentazione culturale della Rete 2, « quanto era stato fatto dal Servizio Programmi Sperimentali con una differenza: allora si esaminavano problemi della realtà contemporanea, non c'erano vincoli di tematica. Ades so per Banco di prova 1968 si è scelta una tematica, cioè il 1968, con due scopi precisi: uscire dalla restrittiva politica dell'autore, che ha gia pronto un suo discorso da fare, e suggerire agli autori una tematica da loro vissuta e che pos-sono trattare anche in prima persona. Si vuole tentare una politica autenticamente sperimentale che consenta ai giovani di esprimersi, visto che il cinema in questo momento è nell'impossibilità di concedere spazi. E poi si vuole che questi giovani lavorino, non per i critici, ma per il pubblico ».

Come abbiamo visto fin qui, sono le due Reti televisive che oggi si preoccupano di valorizzare i giovani cineasti. Parallelamente opera il «Settore ricerca e sperimentazione programmi » che, affidato alla responsabilità di Emilio Pozzi, dipende ora dal direttore generale della RAI. La sua attività è in modo specifico orientata allo studio di « prototipi » e delle tecniche innovatrici, sia di linguaggio, sia di mezzi.

Ernesto Baldo





Mentre «Videosera» dedica un numero al festival

# Cannes scopre la TV italiana





Giulio Brogi e Pamela Villoresi sul set del « Gabbiano » di Marco Bellocchio tratto dalla commedia di Cecov. In alto, una scena di « Padre padrone », dal romanzo di Ledda, con la regia dei fratelli Taviani

Roma, maggio

el Festival di Cannes si occupa anche la rubrica Videosera, in onda sulla Rete 2 TV lunedì alle 21,45, con Ritratto di una città in Iestival: Cannes cancan. Quest'anno al Palazzo del Cinema, sulla Croisette, sono stati presentati in anteprima due film prodotti dalla RAI: Padre padrone dei fratelli Taviani, realizzato per la Rete 2 e che è in concorso per le opere più prestigiose della rassegna, el gabbiano di Cecov, con la regia di Marco Bellocchio, della Rete 1, che è stato proposto, fuori concorso, nell'ambito della sezione Les yeux fertiles.

Padre padrone (prima opera italiana tra l'altro sottoposta al gindizio della ginria internazionale presieduta quest'anno da Roberto Rossellini) è in un certo senso l'antobiografia di Gavmo Ledda. Un pastore sardo vissuto in solutudine c analfabeta fino all'età di vent'anni, e che, ribellatosi ad un padre che era anche padrone, ha studiato da solo arrivando a prendere la lanrea in glottologia e a raccontare la sua vita in un romanzo che ha poi vinto il Premio Viareggio. Paoio e vittorio Taviani (autori nel '71 del film televisivo San Michele aveva un gallo) cominciarono ad interessarsi a Gavino Ledda attraverso la notizia di questo caso pubblicata da un quotidiano. Il film interamente realizzato in Sardegna è interpretato da Omero Antomitti, nella parte del padre di Gavino, Marcella Michelangeli, la madre, Fabrizio Forte e Saverio Marconi che impersonano rispettivamente Ga-

segue a pag. 176

# Stampe Granlux. Che le foto sono piú gran sono piú belli, lo puoi



# di, lo vedi. Ma che i colori toccare con mano.



Da oggi, quando porti le tue foto al negoziante, chiedi che siano stampate su carta Kodak: riceverai le nuove stampe GRANLUX,™ piú grandi nel formato, piú belle nei colori grazie alla nuova superficie E, un'esclusiva della Kodak.

Le stampe GRANLUX™ sono diverse da tutto quello che hai visto sinora. Toccale, e ti convincerai che sono veramente uniche: gradevoli al tatto e a prova di impronte digitali.

E il prezzo? Costano poche lire in piú, ma ne vale la pena:

Nuove stampe GRANLUX™ Foto piú grandi, colori piú belli

Dalla Kodak e dai migliori laboratori che usano carta Kodak





# Simmenthal a portata di mano, ed è bello variar secondo piatto!

Simmenthal è polpa bovina lessata lasciata raffreddare nella sua gelatina. L'esclusività della ricetta Simmenthal garantisce il suo sapore pieno e unico e ne fa un piatto sostanzioso e di sicuro successo.

Simmenthal si accompagna gustosamente con verdure fresche, cotte e con contorni di ogni tipo.

HAI DI TUTTO IN CUCINA O TI MANCA LA SIMMENTHAL? VIII Direnze 40. Maggio musicale

Esplorazione nella quarantesima stagione della più importante sagra artistica italiana

# Il compito del "Maggio": immettere acqua viva negli stagni

Così dice il sovrintendente Massimo Bogianckino. Le discussioni sulla regia di Luca Ronconi per il «Nabucco». Il medaglione di Luciano Berio, punta di diamante del Maggio Musicale Fiorentino. Poi, il «continente Strauss»

di Laura Padellaro

Firenze, maggio

er il suo quarantesimo compleanno il Maggio Musicale Fiorentino ha scelto il Nabucco: l'opera che nel 1933 inaugurò la primissima stagione della più importante sagra artistica italiana. Stessa partitura, ma ovviamente altri interpreti: allora Vittorio Gui e il nostro Galeffi, oggi Riccardo Muti e il te-desco Nimsgern. I cronisti si sono affrettati a spargere incensi, hanno parlato del Nabucco '77 con giubilo celebrativo: invece l'opera non indossa, nell'edizione di questo « Maggio », abiti da cerimonia. Per il sovrintendente Massimo gianckino la scelta è casuale e piuttosto ha il suo motivo nell'esplorazione del Verdi « giovane » che Muti ha già iniziato da qualche anno con il conforto e i crismi delle più ag-giornate ricerche filologiche in Italia e in altri Paesi.

Lo spettacolo, replicato sei volte dopo la « prima » del 5 maggio scorso, ha sollevato discussioni, smosso cortei di opposti giudizi. La più parte dei critici musicali ha contestato a Luca Ronconi una regia che Muti, per esempio, ha calorosamente approvato. Al direttore d'orchestra è piaciuta la





Ecco come il regista
Luca Ronconi
e lo scenografo Pier
Lulgi Pizzi hanno
realizzato la scena del
« Nabucco » in cui
il coro intona « Va
pensiero... ». A sinistra:
Riccardo Muti, che
lia diretto per
il « Maggio » l'opera
verdiana e, in alto,
il soprano Cristina
Deutekom (Ablgaille)



- VIII / Bicense

parte primaria affidata al coro che, anche nel pentagramma, è protagonista e che raccoglie gli sparsi eventi di un'opera tracciata con largo pennello, minuziosa solamente in tre o quattro pagine che sono perfette, animata di fervori traducibili in un sentimento patriottico che travalica il tempo e lo spazio. Il rifiuto della lettura tradizionale era scontato: come ogni opera che Ronconi prende fra mano, anche il Nabucco ha dovuto affrontare una sorta di seconda nascita con tutti i rischi che questa comporta. Nonostante la prova generale senza inviti, si conoscevano talune « novità » della regia, anzitutto la presenza nello spettacolo di un pubblico « inventato »: una folla di spettatori in abito Ottocento (aggruppati su due ampie passerelle sistemate ai lati del palcoseenico e protese fin sopra la mistica « buca » dell'orehe-stra) che aveva il compito di unire nella perenne verità dell'evento teatrale il palcoscenico e la platea. Una « specie di lente » per interpretare la storia di Nabucco, questo pubblico « rappresentato »: così nella definizione di Ronconi. Altre novità, il nuovo accento sul personaggio di Abigaille che ci appare qui come una figura eentrale (inquietante groviglio di spasimi e di contraddizioni in cui si riflettono i turbamenti dell'epoca risorgimentale) e, inoltre, l'esplicito riferimento nella raffigurazione degli assi-ri e degli ebrei agli austriaci e ai lombardi del Quarantotto.

Nessuna sapienza, per la verità, è mancata a questo Nabucco ronconiano (scene e costumi erano firmati da Pier Luigi Pizzi). Eppure la critica, non eerto incapace di eogliere allusioni storiche, sottigliezze culturali e nascosti « rimandi » alla partitura, non ha risparmiato crudi giudizi al sontuoso spettacolo. Non si può addirittura parlare, come ha fatto tumultuosamente Paolo Isotta, di una dissacrazione del testo verdiano, premeditata dal regista per additare al « pubblico ludibrio » un'opera da lui « ritenuta ignobile »: ma certo nessuno è riuscito a scorgere nel Nabucco di Firenze il segno dell'emozione ingenua da

Dietro le quinte subito dopo la prima dell'opera. Da sinistra: Luca Ronconi, il baritono Siegmund Nimsgern protagonista del « Nabucco » (che vediamo anche qui a fianco sul palcoscenico del Teatro Comunale di Firenze), Riccardo Muti Cristina Deutekom e Pier Luigi Pizzi, autore anche dei costumi



cui, nel 1842, nacque l'opera di un Peppino bussetano allora giovane, ferito nel suo orgoglio di musicista dopo il fiasco dello Stanislao alla Scala, deciso a non scrivere più per il teatro. Ricostruendo originalmente gli anni del Nabucco, a Ronconi è sfuggito, in verità, il « tempo interiore » di Verdi. Le immense tele in cui erano raffigurate scene bibliche e risorgimentali, le enormi statue di gesso (oro pesante e bianco pauroso) troneggianti in palcoscenico, erano poi malefiche calamite per « agganciare » lo spettatore: la loro stessa dismisura dava all'arredo scenografico un significato earicaturale, accorgimenti scenotecnici, plurime invenzioni, le pullulanti trovate, hanno finito col minacciare seriamente la musica quasi dovesse riprendere le sue antiche, mortificanti mansioni di ancella: e se ciò non è accaduto, il merito è di un direttore d'orchestra come Riccardo Muti, che situa sempre, di prepotenza, la partitura al centro dello spettacolo, e impedisce alla musica in ogni caso di assolvere funzioni periferiche. (Anche se alla minuta figura umana del eantante viene contrapposto un gigante di gesso). A commento dello spettaco-lo inaugurale, Massimo Bogianckino ha detto che l'importante è che « il pubblico se ne torni a casa diverso». In questo senso il sovrintendente respinge la « lamentatio » di quanti si ostinano a lodare il tempo perduto e a rimpiangere, mettia-mo, il brunito metallo della voce di Anita Cerquetti o il grande accento verdiano di Carlo Galeffi, ossia le virtù riconosciute degli interpreti del Nabucco 1933, « Penso che ba-sti un ottimo direttore d'orchestra ad assicurare la dignità di un cast vocale. Noi vogliamo un teatro internazionale, non cosmopolita, rifiutiamo l'opera di spasmodico raccattaggio in tutto il mondo dei Domingo e delle Caballé ».

I dati della cronaca recente danno ragione a Bogianckino. La richiesta del pubblico è stata fin qui sorprendente. « Non sono mancate le scene d'isteria al botteghino, questo anno più dei precedenti. Le code si formano alle prime luci dell'alba, Fanno la fila non soltanto i giovani, ma gli anziani. Perfino le vecehiette stazionano imperterrite all'ingresso del

teatro, riparandosi dal fresco aurorale con il plaid ».

Opere, balletti, concerti sinfonici e corali, recital di solisti. Zubin Mehta, Carlo Maria Giulini, Gianandrea Gavazzeni, Paul Para, Roberto Gabbiani; il soprano Leyla Gencer, i pianisti Rudolf Firkusny e Boris Petrushansky; la compagnia di balletto dell'Opera di Stato amburghese con il coreografo John Neumaier; gli spettacoli sono vari, allettanti. Ma la punta di diamante di questo « Maggio » è il medaglione di Luciano Berio con una nuova fatica del compositore: i tre atti intito-lati Opera che saranno diretti alla « Pergola » da Bruno Bartoletti (regia del giovanissimo Giovanni Lombardo Radice) nei giorni 27 e 29 maggio, l'' giugno e 4 dello stesso mese. Un altro spettacolo, oltre a Opera (ch'è una prima esecuzione europea) è firmato dallo stesso Berio, un musicista che illustra genialmente il nostro secolo. Tale secondo spettacolo comprende fra l'altro il « documentario a otto voci » A-ronne su una poesia di Edoardo Sanguineti. « Il Maggio Musicale Fiorentino», dice in proposito il sovrintendente, « non si limita a presentare l'una o l'altra partitura in prima esecuzione, Vogliamo esplorare tutto un musicista: questa proposta culturale ci sembra assai più valida. E' ciò che abbiamo fatto, negli scorsi anni, con Stockhausen e con Henze ». Dopo Berio, il « Maggio »

toccherà il continente Strauss: i complessi artistici della Staatsoper di Vienna porteranno a Firenze Salome e Arianna. (E' in programma anche un'opera del contemporaneo Gottfried von Einem, Kabale mud Liebe che subito ci rimanda al famoso argomento schilleria-no al quale attinse Verdi per la Luisa Miller). Spettacoli che si preannunciano importanti, destinati ad arricchire la collezione di onorifiche medaglie del « Maggio ». Non è soltanto, questo Strauss di Firenze, un tributo al grande repertorio: non dimentichiamo che un acutissimo musicologo dei nostri giorni, lo Stuckenschmidt, ha scritto che senza Salome, come anche senza i Préludes di Debussy e la musica da camera di Reger, « il radicalismo della seconda generazione di musicisti moderni è tanto poco pensabile quanto lo sarebbe la pittura francese e tedesca senza Cézanne, Van Gogh e Max Lie-

bermann »,

La tesi della « proposta culturale » perciò non è inficiata neppure da quella « cattiva ragazza » ch'è la figlia di Erodiade: anche la danza dei sette veli contribuisce al discorso combattuto sulla musica del nostro tempo. « Il compito del " Maggio " », dice Bogianckino, « è di immettere acqua viva negli stagni ». Se poi, aggiungiamo noi, il getto di quell'acqua è violento, e se qualche ranocchio infastidito gracida, il male è poco.

Laura Padellaro

# abetti dalle nostre 40 filiali

PROPRIETA TERRIERA nel Monterrato. 125 mila mq. con fabbricati rurali completamente ristrutturati e ampliati. Due ville padronati con lago per pesca sportiva e maneggio. Prezzo totale L. 370.000.000.

TERRENO AGRICOLO pianeggiante in riva al Tanaro vicinanze Alessandria. 144 000 mtq. totali per qualsiasi coltivazione anche ortiva.

190 000,000

SULLA DOLCE COLLINA di Ovada a 400 mt di altezza in zona servitissima da autostrade, villa immersa nel verde di pineta privata con piscina e barbecue. Disegnata ed arredata con massimo gusto, L. 180.000.000 Anche per-

GENOVA varie disponibilità: Brignole De Ferrari soggiorno-pranzo, 4 camere, servizi Lire 47.500 000. Via Capraia soggiorno, tre camere, servizi L. 42 000.000. Via dei Platani in costruzione. so 28.400 000 soggiorno, una camera, servizi Lire

VILLA NEL MONFERRATO vicinanze Casale. Su due piani con quattro ettari circa di terreno panoramico antistante. L. 96 000 000 meno mutuo.

terreno panoramico antistante. L. 96 000 000 meno mutuo.

NEL CUORE DEL TIGULLIO a S. Michele di Pagana villetta ristrutturata su due piani con settecento metri di giardino. Posizione panoramicissima. L. 79 000 000.

CASA RUSTICA a Grignasco (Novara). Tre piani con settemila mtq. di terreno con piante pregiate Stupenda posizione collinare all'inizio della Valsesia. A settanta chilometri da Milano. L. 45.300 000.

VILLE SUL LAGO MAGGIORE. Ad Arona tre piani per 330 mtq. totali coperti e mille di giardino L. 75.000 000. A Calogna di Lesa rifiniture eccezionali per un habitat unico tre piani lussuosi, cinque box doppi, giardino con cascata naturale perpetua.

VILLA-FATTORIA in Revigliasco, collina torinese. Due piani completamente ristrutturati con materiale di prima scelta. Diecimila mtq. di terreno con scuderia e maneggio, stalla e porcile attrezzati. L. 240.000.000 meno mutuo tondiario.

MILANO zona Piazza Castello palazzo nuovo uso utfici ed abitazioni. Tre sotterranei uso parcheggio, negozi, sette piani con tiniture di lusso. Soluzioni tecniche avanzate.
MILANO piedaterre originale e prestigioso in Galleria del Corso L. 96 000 000.

A VENTI METRI DAL GARDA di Salò c'è un rustico in stile del '600. Tre piani più mansarda. Da riattare.

A SIRMIONE residence a 250 mt. dal lago.

A SIRMIONE residence a 250 mt. dal lago. Ingresso, soggiorno-letto con angolo cottura, bagno, terrazzo L. 14.700.000. Ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, terrazzo L. 19.700.000. Posto auto e piscina.

TRA I VIGNETI del Valpolicella vicinanze Verona villa recentissima in posizione unica

TRA I VIGNETI del Valpolicella vicinanze Verona villa recentissima in posizione unica. Giardino curato ed attrezzato. L. 175.000.000. LA MARMOLADA... Il Sella... l'incanto delle Dolomiti si svela a Mazzin di Fassa, Incomparabili paesaggi ed escursioni da un residence perfettamente inserito in un ambiente naturale dove il tolclore e la lingua Ladina sono ancora incontaminati, Prezzi da Lire 26.400.000 a L. 41.100.000 meno 50% di mutuo tondiario.

tondiario.

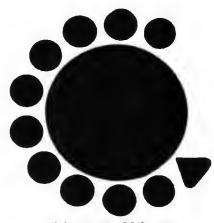
IL CADORE AD AURONZO. Invidiabile posizione di fronte al Lago per appartamenti nuovi abitabili subito. Soluzioni di arredamento razionali ed originalissime. L. 21.000.000 meno 70% mutuo finanziario.

VILLA VENETA del 1500 a Zerman di Mogliano Veneto. A tredici Km. da Mestre e da Treviso. VIIIa padronale ed altri due corpi in parco di 26.000 mtq. con plante secolari. Affreschi esterni attribulti al Veronese, interni al Tiepolo. L. 250.000.000.

CASA RUSTICA vicinanze Bassano del Grappa (Treviso). Tre piani in parte ristrutturati ed

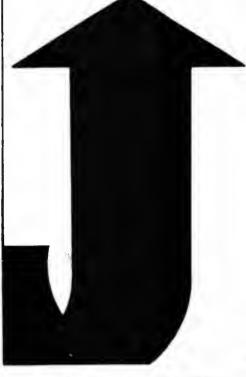
(Treviso). Tre piani in parte ristrutturati ed arredati. L. 17.500.000.

VARIE DISPONIBILITÀ RIMINI E RICCIONE. Es.: due camere, sogglorno, cucina, bagno L. 32.000.000. Soggiorno, tre camere, cucina, due bagni + 186 mtq. di terrazzo L. 50.500.000. due bagni + 186 mtq. di terrazzo L. 50.500,000. VICINANZE SAN MARINO complesso turisticoalberghiero recentissimo. Albergo di 23 camere con servizi, ristorante con discoteca, dieci boungalows, due piscine, campo tennis, campi bocce, spogliatoi. Bar-pizzeria-tavola calda. Parcheggio. Terreno complessivo mtq. 55.000 L. 350.000.000 totali. Eventuali permute.



chiamate Milano: (02) 796724/796739 oppure Roma: (06) 8448828

Componendo i numeri telefonici (02) 796724/796739 e (06) 8448828 vi mettete in "filo diretto" con i centri operativi di Milano e Roma "Gabetti Italia" per vendere o acquistare una casa in città o in località turistica. una terra di campagna o un semplice rustico, locali industriali e commerciali Iontano dalla vostra sede abituale.



RUSTICI e casa colonica entroterra di Rimini. Diverse soluzioni interessanti pe campagna a pochi Km. dal mare.

E POSSIBILE dominare Firenze da una villa rara per stile e suggestione Costruzione ini-zio secolo in pietra forte con torretta pano-ramica Oltre quindici vani, grandi saloni, ter-razzi, softilte. Rifiniture e manutenzione otti-me Parco di 4 000 mg con cipressi, lecci e giardino all'italiana, più villino del casiere da ristrutturare.

A 40 Km, DA FIRENZE, villa padronale del 600 incastonata in tre ettari di bosco e parco ultracentenario. Quaranta vani, semiammobi-liata. Più due tabbricati rustici e cappella con Laghetto e campo tennis. 160 000 000

TRA SIENA E FIRENZE in cima ad un cucuz-Complesso rustico ristrutturato con so-tà. Stile medioevale intatto. Due appartamenti di sogno da L. 24.000.000 e L. 29.000 000

ALL'ELBA, a Procchio un residence per tutto l'anno. Collegamenti comodissimi. Quattro edifici con piscine immersi in 12.000 mtq di verde Appartamenti qià arredati da L. 21 milioni, 28, 30, 32, 34, 41, 75. Meno mutuo tondiario.

SILVI MARINA (Pescara) in nuovo complesso ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cuci-na, 2 bagni, balconi L. 24.000.000 meno L 10 000 000 di mutuo londiario.

NEL CUORE DI TRASTEVERE due apparta-menti abbinabili, 355 mtq, totali più 70 di ter-

CAMPO DE' FIORI a Roma. Palazzetto restaurato con sette appartamenti semiarredati. 6% di reddito in una posizione tra le più carat-teristiche del centro.

AZIENDA AGRICOLA sul Lago di Bracciano a trenta Km. da Roma. Superficie complessiva 125 ettari di cui 60 liberi, panoramicissimi e pianeggianti con villa padronale su tre piani, piscina, garages, casa del guardiano, torno, Vendita anche frazionata.

SPLENDIDA VILLA a Mentana (Roma). mt. di altezza. Tre piani di prestigio. Fo pollaio, e patio in muratura. L. 165.000.000. Forno,

A SANTA SEVERA, tra Ladispoli e Santa Marinella (Roma) villini trifamiliari con vista mare e giardino da L. 48.000.000.

A BOSA (Nuoro) posizione unica in Sardegna. A 30 mt. dal mare villa arredata con mobili d'epoca e 2.300 mtq. di scogliera selvaggia.

A S. MARGHERITA DI PULA (37 Km.; a Sud-Ovest di Cagliari) Immersa nella pineta a pochi passi dal mare villa su due piani più giardino.

COSTA REI (Sardegna) villino arredato e corredato per cinque posti letto, giardino con barbecue. Compresa barca a motore Lire 18.700.000 meno Lire 6.000.000 mutuo fondiario.

A SORRENTO in esclusiva posizione collinare panoramicissima villa su tre livelli. Rifini-ture signorili. Due saloni, tre camere, cucina, due camerette, tre bagni, doppl ingressl. Parco privato. L. 109.000.000.

ANACAPRI (Napoli) villa bifamiliare in parco prestigioso. L. 130.000.000.

ALLE FALDE DEL VESUVIO ad Ercolano. Panorama del Golto di Napoli in parco con palazzine a tre piani. 130 mtq. coperti 150 mtq. terrazzo, 130 mtq. di giardino. L. 70.000.000.

VILLAGGIO TURISTICO internazionale Ostuni (Brindisi). Appartamenti arredati sulla splaggia da L. 16,300.000 a L. 17,500.000.

VILLA IN CALABRIA. Costa Tirrenica, Sul mare di Marina di Pietra Bianca e Sangineto Lido soluzioni abitative diverse per un paesaggio unico.

NAPOLI in zona panoramicissima lussuosa abitazione di 220 mg. salone triplo, quattro camere, tripli servizi, cucina, doppio in-

VICINANZE COSTA SMERALDA in complesso attrezzatissimo villette con accesso diretto al mare e giardino. Soggiorno doppio, tre camere, due bagni, giardino. L. 29.500.000.



# Adesso potete avere il lavaggio Rex anche in 45 centimetri di larghezza e con carica dall'alto.

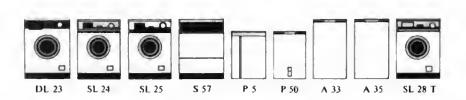
In tutta Europa lavaggio Rex vuol dire sicurezza di risultati, giusti costi d'acquisto e di esercizio, durata nel tempo, affidabilità provata.

Le lavatrici Rex hanno ottenuto tutti i marchi di qualità in Europa. A Stoccolma come a Zurigo.

E ora potete avere il lavaggio Rex in due lavatrici studiate per inserirsi in uno spazio ridottissimo: 45 centimetri, la larghezza di una sedia. Senza rinunciare a nulla della qualità di lavaggio Rex che vuol dire: tutti i programmi che vi servono, ciclo speciale non stiro, porta a doppia sicurezza, economizzatore automatico per carichi inferiori a 5 Kg, possibilità grazie alla carica dall'alto di aggiungere capi durante il lavaggio, centrifuga fino a 520 giri.

Prima di scegliere una lavatrice, venite a vedere le nuove Rex A 33 e A 35.

Il vostro rivenditore ve ne illustrerà tutti i vantaggi.





# Ritornelli al passato prossimo

Arriva sul video
(Rete 1)
una sorta di
ministoria della
Canzone italiana
dal 1958 ad oggi.
In questa cronaca
fotografica noi
vi ricordiamo
i primi dieci anni,
partendo
ovviamente dalla
«rivoluzione»
di Modugno

Roma, maggio

na volta le canzoni di papå si chiamavano Ciribiribin, Cara piccina, Vivere (finché c'è gioventù) o Signorme non guardate i marinai. Adesso le canzoni di papa si chiamano Nel blu dipinto di blu, Non arrossire, La gat-ta o Amore scusanti. Già? Già. Non si capisce bene perché ma da qualche tempo gli anni si bruciano come fiammiferi, sembra quasi che non vogliono la-sciarsi vivere tanto hanno fretta di farsi storia. E il bello è che molti, nel richiamare alla mente un qualsiasi ricordo, si dicono convinti che sia roba di ieri, massimo di ieri l'altro. Invece tra noi e quel ricordo sono già cresciute chissà quante generazioni, con altre canzoni e altri ricordi.

E' forse su questa « sorpresa » — come chiamarla diver-samente? — che gioca la TV nel momento in cui si accinge a raccontare, con un programma a puntate, una sorta di ministoria della musica leggera ita-liana partendo dal 1958. Non è casuale che almeno provvisoriamente a questa riscoperta del nostro ritornello passato prossimo (?) sia stato dato il titolo di Le canzoni di papà. Ci si potrebbe chiedere se gli ultimi vent'anni di canzone italiana siano proprio da raccontare, dato che una canzone italiana non è mai esistita veramente, si è sempre rifatta al





1958. A Sanremo scoppia la bomba Modugno: per la canzone italiana è l'inizio di una nuova era, quella dei cantautori. I quali cantautori avranno presto anche un ambasciatore viaggiante specializzato in night, Bruno Martino (a destra), che parte per la sua prima missione con l'« Estate » dei 1960





Ricordate? E' Betty Curtis al tempo di una delle sue canzoni più gettonate, « Neve al chiaro di luna ». L'anno è il 1961. Pochi mesi ancora e gli schermi della televisione terranno a battesimo il nuovo fenomeno della musica leggera all'italiana, Rita Pavone. Il suo primo successo è « La partita di palione »







1964. Con « una lacrima sul viso » i fedelissimi di Sanremo scoprono un'altra teen-ager, Gigliola Cinquetti, che naturalmente « non ha l'età ». Nel panorama della canzone sta intanto per debuttare un altro grosso personaggio, « il ragazzo della via Giuck », Adriano Ceientano: è il 1966. Insieme a lui si affaccia alla ribalta della popolarità la più italiana delle cantanti all'italiana, l'Orietta Berti di « Io, tu e le rose » (1967)







1968. Fra ie iuci psichedeliche dei Piper è nata una nuova stella, Patty Pravo. Tutti i juke-box cantano con lei « Tripoli '69 ». Continua intanto ia fortunata carriera di un'aitra beniamina del pubblico italiano, Mina. Il suo cavalio di battaglia di quegli anni è « Insieme ». Ed eccoci a Lucio Battisti, idolo dei minorenni di ailora. Per ioro e per gli ex giovanissimi componeva canzoni sentimentali come « Mi ritorni in mente »

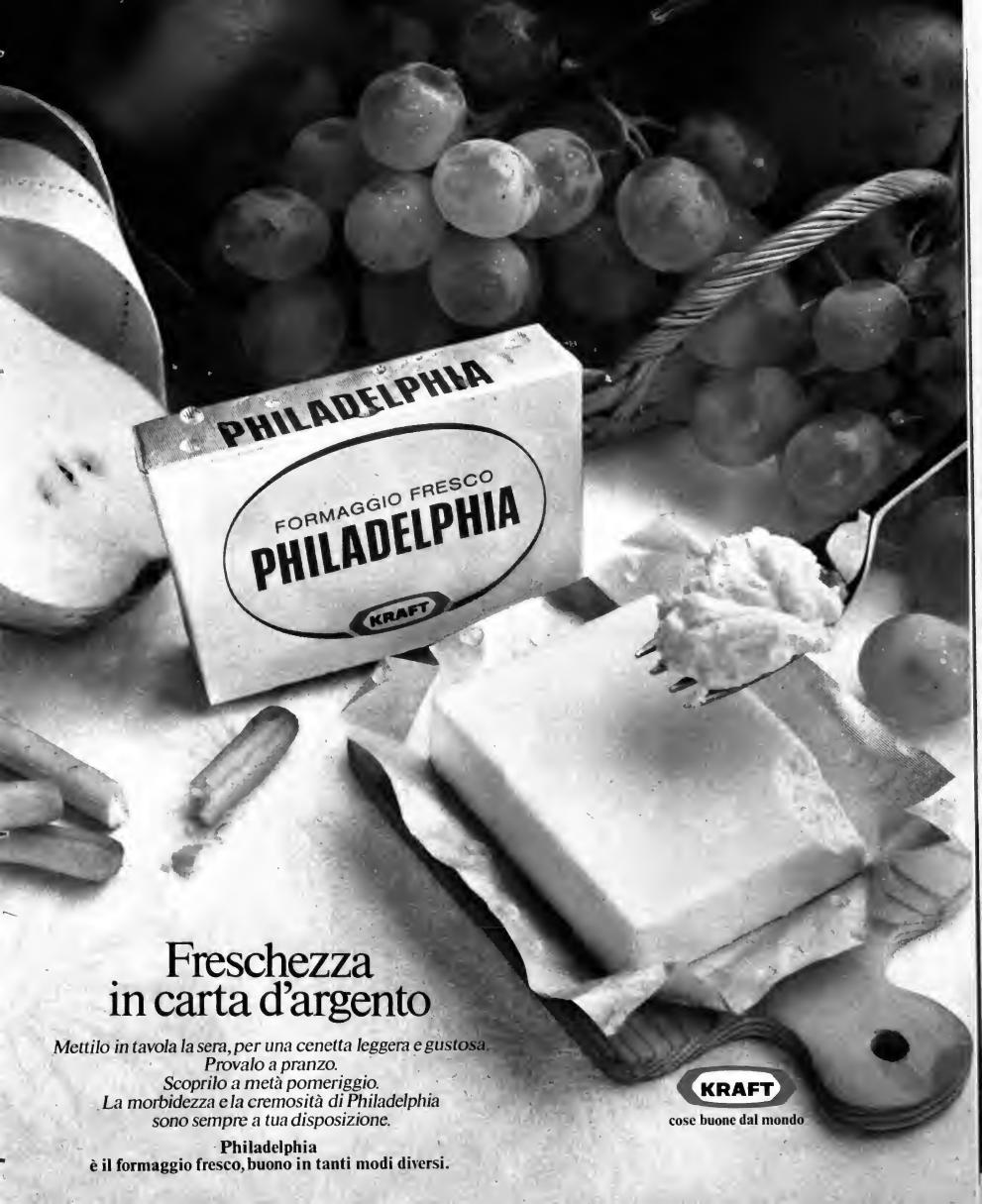
modello melodico ottocentesco napoletano o a modelli stranieri. Ma sostenerlo così drasticamente significherebbe fare un torto a quei pochi - musicisti, parolieri, cantautori — che in questo ventennio hanno detto realmente qualcosa di nuovo, di diverso, di originale.

Ii programma si preannun-

cia in questo senso stimolante: proprio perché è sempre stimolante il gioco della memoria ma anche perché nel racconto i realizzatori mettono quel tanto di garbata ironia che ci vuole e quel tanto di gusto documentaristico che ci sta bene in ogni revival. La canzone è sempre un fatto di costume, e analizza-re quella di appena ieri con gli occhi di oggi non deve assolutamente indurci a liquidarla con sufficienza. Sarebbe troppo

Curatori della trasmissione, una puntata per ciascuno dei venti anni considerati, Fran-co Alsazio e Claudio Triscoli. Autore dei testi un giornalista politico, Giorgio Vecchiato. In studio troveremo Vanna Brosio e Nino Fuscagni, ma anche il maestro Augusto Martelli ai quale è stato affidato il compito di rievocare al pianoforte il clima musicale di ciascun anno. Chi poteva essere il consulente, infine, di un tale programma? Silvio Gigli, un vero papà.

Bella senz'anima va in onda venerdi 3 giugno alle ore 22,20 sulla Rete 2 TV.

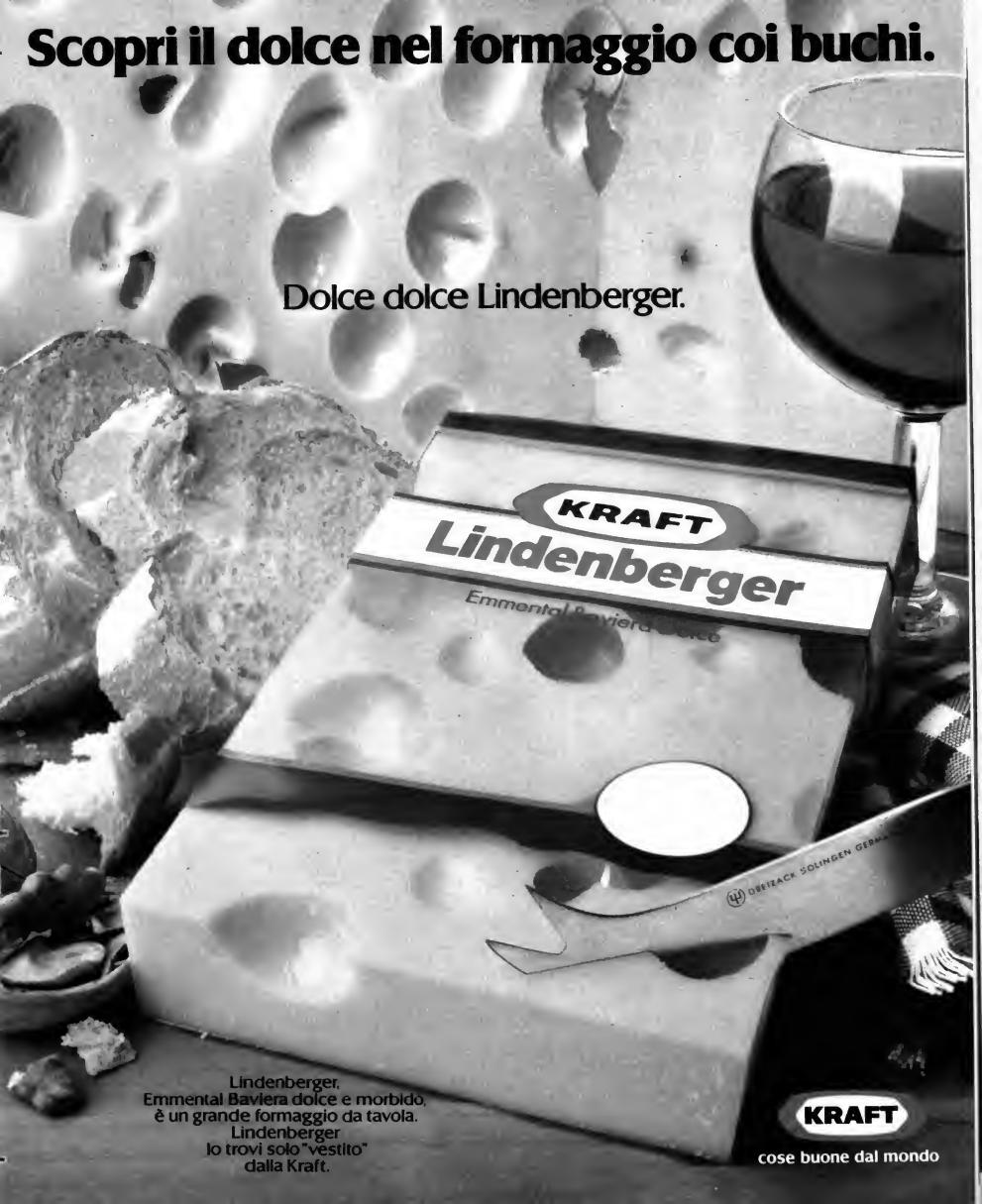




Diverso.
Secco.
Leggero.
Profumato.
Raffinato.
Perché fatto
solo con uve
Pinot bianche
colte in un preciso
momento della
maturazione.

Blanc de Blancs Principe di Piemonte, lo spumante fatto solo con uve bianche. Ecco perché è cosí diverso.

> Cinzano per non sbagliare.



Polemica aperta su «Chiunque tu sia»,

l'originale televisivo (con la Pitagora e Pambieri) appena archiviato

Un autore di di fronte alle critiche

Enrico Roda non si difende ma replica. E spiega anche per quale motivo non si può continuare a parlare del cosiddetto « giallo all'italiana» e perché si finge di ignorare che l'intreccio di ogni storia poliziesca è sempre balordo



di Enrico Roda

Roma, maggio

icordo di aver letto una frase di Hemingway. Diceva: « Scrivete per la radio, scrivete per la televisione: non rimarrà nien-te». Così uno che scrive per la radio e per la televisione si illude, dal principio, che questo sia vero, anche perché in fondo è abbastanza naturale. Invece no. Deve aspettare la mattina successiva a quella della messa in onda di un suo spettacolo e allora, risvegliandosi

con il caffè e il giornale dei mattino, scopre improvvisamente di essere un cretino, cosa di cui si era, per esempio, dimenticato.

Naturalmente questo non avviene per tutti i generi di spet-tacolo. Ma per i polizieschi sì, sempre.

Io sono un autore di sceneggiati polizieschi, Ora il poliziesco, come genere, è sempre stato «out» per i letterati. E il critico è in genere una persona di cultura e, qualche volta, perfino un letterato, Del romanzo poliziesco si è detto e seritto molto ma, gira gira, la conclusione finisce sempre per essere



polizieschi

114373

Un primo piano di Enrico Roda. Nella scena qui a fianco: Paola Pitagora (la misteriosa e Inquietante Rita) insleme con Giuseppe Pambieri (il « chiunque tu sia » a cui si rifaceva il titolo dell'originale televisivo)

la stessa. La critica non lo prende sul serio: il romanzo poliziesco non è arte, anche perché non può esserlo, ha delle regole fisse, dalle quali non

si può derogare.

C'e sempre nel romanzo poliziesco un « quantum » di im-probabilità che lo rende falso. E' inutile, adesso, girarci tanto intorno. Si dà il caso, tuttavia, che questo genere, per impro babile che sia, per consunto che possa essere, ormai, dai tempi di Conan Doyle a oggi, interessi la gente. In televisione ha un indice di ascolto elevatissimo. Nella maggioranza dei casi si tratta di un prodotto di consumo, come lo sono in numerevoli telefilm stranieri. Però in Italia i critici ignorano del tutto i telefilm stranieri. si. Si scatenano, puntualmente, contro quelli di confezione nazionale. Non si sa bene il perché, ma si direbbe che da noi scrivere un originale poliziesco equivalga a fare un dispetto personale al critico.

Di un poliziesco un critico parla sempre con il tono di una persona offesa. Non ci sono speranze di salvarsi; se cercate di essere semplici, l'accusa sarà di essere ovvii o banali. Se la vicenda è un tantino più complessa, l'accusa è di essere oscuri e incomprensibili. Sono questi i soli casi in cui l'autore, oltre ad essere rimproverato, viene messo di Ironte all'esempio dei telefilm stranieri.

Si dimentica che una serie di telefilm americani, ad esempio, viene studiata per qualche anno, progettata da un'équipe di sceneggiatori, realizzata con mezzi che neanche ci sogniamo. Inoltre questi telefilm molte volte sono anche brutti. La forza dei telefilm americani sta nel personaggio, ossía in una faccia. Fate vedere quella faccía per cento trasmissioni e quella diventerà la faccia di un

Uno degli ingredienti che il





# Il bello di Ariston...



# ...è che con la cucina a forno ventilato Thermoair non metti mai troppa carne al fuoco.

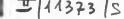
Perché nel forno ventilato Thermoair l'aria calda "circola" intorno ai cibi e li cuoce perfettamente, in maniera uniforme, sopra, sotto, sui lati. E siccome gli odori non si mescolano, puoi cucinare tanti piatti diversi insieme. Basterebbe questo per preferire una Thermoair. Ma in piú... In piú, risparmi: tempo, e soprattutto soldi, perché riduci i consumi di energia del 30%.

E in più le cucine Ariston Thermoair hanno il programmatore di cottura con orologio digitale. Tu imposti il programma-cottura, e a che ora vuoi tutto pronto. Poi, fa tutto il programmatore: accende il forno al momento giusto, controlla tempi e temperatura, spegne il forno a cottura ultimata!

ARISTON

E in più, c'è l'accensione istantanea: giri la manopola e si accende la fiamma. E in più ci sono altre 7 cose. Ma la cosa migliore è che entri in un negozio Ariston e chiedi di Thermoair...

ARISTON





Una fortunata serie gialla scritta da Enrico Roda fu « Senza uscita », eon Nando Gazzolo. Ecco, qui a sinlstra, un momento dell'episodio « Insleme, fino in fondo ». Con Gazzolo si riconoscono Valeria Fabrizi e Giampiero Albertlnl



Rossano Brazzi e Lia Zoppelli in « Solo la verità: la morte d'Erminia ». A destra ancora Gazzolo con « le cugine » Anna Marla Guarnieri e Relda Rigoni



pubblico richiede nel romanzo poliziesco è la figura dell'eroe e in televisione — da noi — non si fa neanche in tempo a fabbricarla.

Un'altra cosa che i critici sanno, ma che fingono d'ignorare, è che in Italia manca una tradizione del romanzo poliziesco. E' inutile, ogni volta che se ne presenta l'occasione, fare i soliti nomi e ripetere i soliti discorsi. Continuare a parlare, fingendo di non capire, del cosiddetto « giallo all'italiana ».

Il giallo all'italiana non esiste. Ossia: esistono dei romanzi, che possono anche essere dei bei romanzi, i quali hanno il piccolissimo difetto di non essere dei veri polizieschi.

Questo è il caso di Sciascia o Paolo Levi. Oppure della Donna della domenica, il cui successo era dovuto a tutt'altri

Il giallo è un'altra cosa. Ha dei maestri, delle regole che

il pubblico pretende di ritrovare sia in un libro che in un film o alla televisione. Né mi si venga a dire, a questo punto, che però Dario Argento... Il poliziesco è Hitchcock nei film, mentre nei libri continua a rimanere Agatha Christic, sia pure con le sue inlinite varianti. Ecco: io penso per esempio ai milioni di tettori che ha avuto una scrittrice come la Christie. E subito dopo mi domando « quanti » di questi lettori, dopo aver letto un suo romanzo, abbiano sentito il bisogno urgente non che di scrivere un articolo, ma di esprimere un semplice giudizio che vada oltre al: « Mi è piaciuto », oppure no.

Però la Ginzburg, per esem-pio, non ha mai letto Agatha Christic. Non può. Può darsi che qualche volta si sia abbassata lino a Simenon, perché è discutibile che Simenon sia un vero e proprio autore di romanzi polizieschi. Ma la Christie no e nemmeno tutti gli altri che scrivono anche peggio della Christie.

Così (sempre la Ginzburg) non sa, o finge di ignorare, una cosa di importanza fondamentale: che una storia poliziesca, voglio dire il suo intreccio, è sempre balorda. O quasi. Che i capolavori in questo campo si contano sulla punta delle dita di una mano, ma anch'essi non devono certo la loro fama alla loro aderenza con il reale,

Giustamente Ugo Buzzolan osserva che specie adesso, con i tempi che corrono, i cadaveri televisivi sono confetti e trombette per bambini, in confronto alla cruda realtà che ci circonda, Al giallo si chiede soltanto di essere seguito, né si può chiedergli più di quanto pretende onestamente di essere: un gioco.

Natalia Ginzburg cita invece Le Carré. Lei, invece, Le Carré lo ha letto forse in un momento di aberrazione, oppure per sbaglio. Sennò saprebbe che Le Carré, oltre ad essere un

eccellente scrittore di romanziromanzi, è anche il massimo autore vivente di storie di spionaggio, autore di un best-seller (La spia che venne dal freddo) la cui tiratura credo sia paragonabile a quella di tutti i romanzi dei romanzieri italiani scritti negli ultimi dieci anni. Con il rischio di rimanere sempre al di sotto.

Avendo letto questo autore, dice che io sono stato presen-tato come il Le Carré italiano e quelli che lo hanno fatto (l'Uffico Stampa della RAI, suppongo) hanno sbagliato, Ecco, si pensi un po' a come rimane una persona che, come dicevo prima, si sveglia la mattina e mentre prende il caffe legge una cosa del genere sul suo conto. Non sa cosa pen-sare, non sa neppure lui se sentirsi lusingato o meno, anche perché, con umorismo del tutto involontario, la signora Ginzburg spiega «anche» i motivi per cui io non posso essere apparentato a Le Carré, Pertanto chiede venia ai protagonisti del mio sceneggiato, tutti bravissimi, augurandosi di rivederli in qualcosa di meno indegno. Sarebbe come dire grosso modo questo. Natalia Ginzburg è la Virginia Woolf italiana. A questo punto un tale si dà da fare per dimostrare che non è vero, cosa del resto non difficile. E subito dopo ne trae seconclusioni sulla sua vere opera.

Sia ben chiaro che io non contesto il giudizio, bensì il metro con cui questo giudizio viene dato. E per essere ancora più espliciti, la leggerezza con cui questo giudizio viene espresso su di un lavoro che, cui per quanto antipatica possa essere la RAI, ha impegnato una quantità di persone per alcuni mesi, per vivere dopo tutto, senza pretese, lo spazio di una

sola sera,

lo mi chiedo, da ultimo, a che cosa serva la critica televisiva se non alla personale soddi-sfazione del critico di prendere gli interessati a calci in faccia, Infatti se io voglio leggere un libro o andare al cinema, e voglio sapere di che si tratta, oppure ho stima di quel critico, leggo il suo arti-colo prima di andare a vedere « quel » film o prima di andare a comperare « quel » libro.

Ma con la televisione no. Se ho visto uno spettacolo che mi sia piaciuto o no, non vedo cosa debba interessarmi sapere che cosa dice Natalia Ginz-

burg o Mino Doletti.

Enrico Roda

# "Vesto solo Facis anche se non vendo solo Facis"

lo dicono questi professionisti dell'abbigliamento



EGON WALDMÜLLER
capo cammesso del negozio

CONFEZIONI CORRADINI
Piozza del Grano, 10 - Bolzano



GINO CIANCARELLA contitalare dei negozi **C.E.M.** Viale Marconi, 69/77 - Vio Grimoldi, 1 - Roma



LUIGI PISAPIA titalare del negozio **LUIGI PISAPIA** Via Anfiteatro, 129 - Taranto

Sono professionisti dell'abbigliamento: conoscono e vendono le migliori marche d'Italia. Ma per sè scelgono Facis. È una testimonianza decisiva. Pensaci, prima di comprare il tuo prossimo vestito.

Facis conviene: chiedilo a loro







Una scena di « Le guerre pacioccone » di Anton Germano Rossi: ve ne sarà una in ogni puntata. Gli interpreti sono, da sinistra a destra: Giampiero Albertini, Enrico Papa, Aroido Tieri e Marco Tulli. Lo spettacolo TV, spiega Marchesi, è un « guazzabugilo » di testi umoristici ripescați qua e là, ma non a caso, « per trascorrere insieme con il pubblico tre serate, sorridendo ». Regista dei programma è Enzo Trapani

II S

# Teatro comico

Marcello Marchesi parla del «Guazzabuglio», il programma TV che ha curato con Gustavo Palazio. Ma anche d'altro. Dice, ad esempio, perché secondo lui da trent'anni nel nostro Paese gli scrittori umoristi son sempre gli stessi

di Giuseppe Bocconetti

Roma, maggio

ue cose non bisognerebbe mai fare, intervistando Marcello Marchesi, Pretendere da lui « pro-grammaticamente » un'intervista divertente, come tanti gliela chiedono, quasi ne avesse l'obbligo per il solo fatto di essere uno scrittore umorista. Non c'è nulla che lo mandi più in bestia. «L'umorismo è una cosa seria », dice, « è come chiedere all'acrobata di fare per te le capriole. Può spiegarti la tecnica, ma le capriole, se vuoi, e se ne sei capace, le fai da te ». L'altra cosa da non fare è di prepararsi « qualche domandina »: basta e avanza. Marchesi ti strappa di bocca la parola e te la rida, se te la ridà, quando ha detto tutto, ma proprio tutto, di sé, degli altri, ancora di sé, del mondo in cui viviamo, di quello in cui sarebbe meglio vivere, nuovamente di sé, del passato, del futuro, entrando e uscendo dagli argomenti, con citazioni e

rimandi, oppure girandovi attorno, con brevi escursioni nel paradossale. E' un artificiere della parola. A sessantacinque anni, con almeno quaranta di lavoro forzato alle spalle, sempre sulla corda, tanti vorrebbero avere la sua stessa vitalitá, non solo intellettuale, ma anche lisica. Bisogna però riconoscere che dopo una serata trascorsa in compagnia dell'ex signore di mezz'età (ora è a tre quarti) se ne hai la capacità, la volontà e il tempo, puoi scrivere un libro.

Ottanta film scritti solo per Totò. Quando ne usciva uno, per lui e per Metz, il suo inseparabile « sodale », erano ingiurie e insolenze. Ora i film di Totò vengono programmati, come classici della risata, in ogni parte del mondo. E le sceneggiature, quante saranno: centocinquanta, duecento? Non le ricorda più nemmeno lui. Nel conto bisogna aggiungere qualcosa come quattromila Caroselli televisivi, un'infinità di copioni per spettacoli teatrali, radiofonici e televisivi. Di libri ne ha



Moiti operatori di teatro « off » rivisitano liberamente i testi ciassici. Ecco, nella fotografia qui sopra, Jenny Tamburi mentre prova un'interpretazione « alia Brecht » dell'Ofelia scespiriana

scritti meno. Sono il confronto dell'autore con se stesso, la rimeditazione su ciò che è, che sembra, che è stato e potrebbe essere. « Impresa difficile », dice Marchesi, « se si vuole affrontarla in modo serio ». E tuttavia ha trovato il tempo di scrivere almeno due libri in cui si ritrova completamente, nel bene e nel male. Sono: Il malloppo e Le sette zie, da poco giunto alle librerie e che lo stesso Marchesi giudica tra le sue cose migliori.

Dice che tanti, amici soprattutto, lo « usano », ma proprio nel senso di adoperare, come archivio parlante, una sorta di armadio zeppo di idee, ricordi, suggerimenti, riflessioni. Abita un superattico in via Frattina, da dove si domina la veduta più bella della Roma che merita ancora di essere goduta. Ma ha dovuto spendere un patrimonio per renderlo vivibile a sua misura. La barbetta a fettuccia intorno al mento, nello stile del rabbi, la l'igura compatta, lo sguardo avvolgente, amicone, Marchesi parla del programma televisivo che ha curato con Gustavo Palazio, altro autore umorista, genovese, di quelli che si perdono le idee per strada, che altri poi rac-colgono e utilizzano. Il guazza-



Nella scena fra le due pagine, un'altra « guerra pacloccona »: i protagonisti sono questa volta Aroldo Tierle Giuliana Lojodice. Nella foto a destra: « L'acqua minerale », fra l più noti ed esilaranti atti unici di Campanile, autore che Marchesi considera il suo maestro. Interpreti: Tieri. Giamplero Albertini e Jenny Tamburi. Le scene di « Il guazzabuglio » sono di Luciano Del Greco, i costumi di Enrico Rufini

# senza comici veri



« Cenerentola » è una delle riletture che il « gruppo » fisso degli attori impegnati in questo « guazzabugllo » televisivo fa in ognuna delle tre puntate. Anche stavolta ia parodia è in chiave brechtiana

buglio è il titolo, un miscuglio di testi umoristici, ripescati qua e là, non a caso, ma seguendo un certo criterio, « per trascorrere insieme con il pubblico tre serate, sorridendo ».

Vengono riproposte, per esempio, le Contronovelle di Anton Germano Rossi, che tanti hanno fatto male a dimenticare: alcuni atti unici di Achille Campanile, novelle di Cecov e di Avercenko. Regista Enzo Trapani. « Abbiamo pensato di non puntare », dice Marchesi, « sui comici in assoluto, ma di utilizzare attori di prosa molto bravi, come " strumenti" per realizzare il teatro comico ». Sono:

Giuliana Lojodice, Aroldo Tieri, Giampiero Albertini, Jenny Tamburi ed Enrico Papa. Fissi, in tutte e tre le puntate. Lo spettacolo è ambientato in un gazebo (chiosco da giardino) e gli attori, prima di incominciare, presenteranno testi e autori, perché il pubblico sappia di che si tratta. Per esempio: nella terza puntata si cerca di visualizzare i diversi significati della parola umorismo, attraverso alcune « gag » molto divertenti. Un signore scivola su una buccia di banana. Tutti ridono. Intanto perché non siamo noi a scivolare e a renderci ridicoli. Siamo nel comico. Il signore scivola sulla buccia di banana da lui stesso gettata per terra. Tutti ridono e aggiungono: ben gli sta. Siamo nell'ironia. A scivolare sulla buccia di banana è un ministro coinvolto nello scandalo delle banane. E' la satira. E così via, sino all'umorismo astratto, metafisico, nero. « Ma non tutto ciò che fa ridere è umorismo », precisa Marchesi.

- Chi è l'unorista secondo
- Un cinico, che non crede a nulla, spesso qualunquista, ma anche aggressivo, protestatario, giullare, buffone di corte.
- Da trent'anni gli umoristi italiani sono sempre gli stessi. I nuovi, in fondo, non sono che la vostra replica. Come mai non c'è ricambio?
- Siamo un Paese eternamente in crisi, dunque di arrabbiati, di permalosi. Da noi prospera la battutaccia, l'invettiva, l'irrisione. Ridiamo contro, non per. I giovani, poi, sono più arrabbiati degli altri. Hanno ragione, ma non apprezzano, non esercitano l'umorismo dell'intelligenza, quello contro nessuno.
- Ma voi, non correte il rischio di esaurirvi?
- L'umorismo è un modo particolare di vedere le cose: se si ha dentro non può esaurirsi. Piuttosto i giovani non arrivano perché da noi chi fa dell'umorismo il proprio mestiere è considerato scrittore di serie « B ». Per essere accettato, oggi, l'umorismo deve essere canalizzato, finalizzato politicamente e io vedo che l'impegno

politico di tanti è d'accatto, non risponde a una esigenza interiore, piuttosto al bisogno d'una sistemazione esterna più terra terra.

- Anche lei è stato definito qualunquista. Accetta il giudizio?
- No. Io l'impegno politico l'ho vissuto molto prima di tanti altri. Ho sbagliato, mi sono corretto, ho ricominciato, ma ho capito che alla mia età l'unica salvezza ormai è l'utopia. Sono diventato un radicale. Si è mai chiesto, lei, perché l'umorismo fine, la comicità raffinata trovano fertile terreno in Paesi a democrazia radicata, come quelli anglosassoni? Uno come Woody Allen, per esempio, ch'io considero il mio omologo americano, da noi avrebbe faticato molto ad affermarsi. Certe sue battute, le più intelligenti, le migliori, le più umoristiche lasciano il gelo nei cinematografi dove si proiettano i suoi film.
- E vero che a lei le idee vengono dieci alla volta?
- E' un'immagine cucita addosso al mio personaggio. E' vero, invece, che sono immerso in una creatività continua: lavoro, lavoro, lavoro. Una volta, una sua collega mi chiese se avessi un hobby. Allora non seppi rispondere. Oggi so che se ciò che faccio mi viene pagato, è lavoro, se non mi viene pagato è hobby. Questo per dire che il mio lavoro mi piace, mi appassiona, mi interessa.

Il guazzabuglio va in onda sabato 4 giugno alle ore 20,40 sulla Rete 1 TV.

# Dentyne chewing gum, per tutti i momenti in cui la freschezza è importante. E il dentifricio è lontano.



Dentyne chewing gum. La freschezza di quando ti lavi i denti. A colloquio con Carlo Croccolo, conduttore alla TV (Rete 2) del programma di quiz «Il borsacchiotto»

# Quel marmittone di trent'anni fa

Dopo l'exploit cinematografico di Pinozzo, che finì alla lunga per danneggiarlo, ha lavorato oltre dieci anni all'estero. Ora è tornato al teatro e al cabaret

Roma, maggio

ella sigla finale dello spettacolo di varietà del sabato Bambole, non c'è un lira, di Antonello Falqui, sfilavano, quasi una ideale passerella finate, le immagini che in un certo periodo furono quasi emblematiche per quel tipo di teatro che per comodità di comprensione si definisce « leggero ». Insieme ad Anna Magnani, Fabrizi, Totò ed altri, inquadrati negli atteggia-menti più significativi di qualche loro personaggio di successo, ad un tratto si scorgeva un soldatino quasi grottesco, ai limiti del reale, con i pomelli arrossati e lo sguardo non certamente del-l'aquila; la foggia della divisa piuttosto abbondante non gli conferiva la marzialità che la fantasia è solita attribuire all'eroe coraggioso vinci-tore di cento battaglie, tutt'altro: ricalcava invece all'apparenza quel timido, sfortunato marmittone, che dalle pagine del Corriere dei piccoli ci tenne compagnia negli anni nostri verdissimi.

Chi ha già parecchie primavere sulle spalle, chi per intenderci, visse in età di ragione guerra o dopoguerra, ricorda quel soldatino imbambolato che invece della baldanza offriva fiori e chiedeva qualche sorriso, uscito com'era da un mondo senza generali che muovevano all'attacco. Si chiamava Pinozzo ed il volto, sono ormai tra-

scorsi circa trent'anni, glielo prestò Carlo Croccolo. E con molto successo a giudicare dai numerosi film che immediatamente conquistarono il mercato, poiché i produttori, scoperto il fortunato filone, ci proposero in tutte le salse l'imbranato fantaccino.

Oggi, smessi da tempo gli abiti di Pinozzo, ritrovo Croccolo negli Studi del Centro di produzione di Napoli: è il conduttore-presentatore di Il horsacchiotto, il nuovo programma di giochi a premi di Chiosso e D'Ottavi.

Non è cambiato molto da come lo ricordo ai tempi del Liceo Vico, quando Luigi Compagnone lo « iniziò » ai misteri del microfono e noi tutti un poco stupiti ma anche ammirati per il « collega » che faceva l'attore a Radio Napoli. Gli stessi capelli rossicci, scarse le tracce degli anni trascorsi e forse solo lo sguardo un poco più pensoso sebbene non sia mai stato quello che a Napoli si delinisce un «ammuinatore». In fin dei conti mi precisa — quel lonta-no exploit cinematografico, anche se lo convinse a lasciare Napoli per dedicarsi esclusivamente alla nuova attività, non si rivelò del tutto propizio, il personaggio era senza dubbio genericamente qualunquistico. « Ma una dubbio cosa è certa: per chi era passato attraverso certe esperienze di distruzioni (ricordi che andando a scuola il biancore calce-



Carlo Croccolo. Napoletano, 50 anni, ha debuttato come attore radiofonico nel '45, passando poi al cinema

scente delle case sventrate ci feriva gli occhi?), di morti, di tedeschi, l'unica esigenza pressante era di dimenticare le guerre e le divise e perciò allora cercai di addotcire la difficile necessità di sopravvivere ».

- Ma dopo non si è sentito più parlare di Car. lo Croccolo,
- In realtà sono stato lontano dall'Italia. Per circa dieci anni in America ho fatto teatro d'avanguardia, teatro naïf, il produttore e il regista al-

la televisione canadese, ho fatto i commercial (i nostri Carosello) e finanche il fotografo. E non ho dimenticato Napoli, quella vera, non quella delle cartoline: ho realizzato in maniera quasi onomatopeica l'atto unico di Ernesto Murolo O mercoledi d'a Madonna do Carmine. Mi capivano tutti, finan-che i cinesi! Rientrato in Italia ho partecipato a degli spettacoli televisivi e qualche anno fa, nel '67, ho messo su una società di produzione televisiva per western spaghetti.

- Sebbeue mi sembri notevole il bagaglio di esperienze che per tutto questo tempo hai accumulato nel campo dello spettacolo, non credi che oggi qualsiasi modo di contatto con la platea richieda un impegno che comprenda la problematica dei nostri giorni?
- Chiamami pure qualunquista, ma se impegno vuol dire dilettantismo o poltrona sicura io sono contro l'impegno. Pensa poi se c'è la malafede o strumentalizzazione! Guardo certi intellettuali che dopo aver predicato restano sempre in una situazione di comodo. Per quanto mi riguarda voglio ricordarti che alla radio ho esordito sul Terzo Programma col Teatro dell'usignolo di Franco Rossi e più recentemente, oltre agli spettacoli di cabaret alla Campanella, ho interpretato al Belli di Roma Elogio della pazzia di Erasmo della Rotterdam con la roccio di Loccio dam con la regia di José Quaglio. L'impegno! Una cosa poi che per me è fondamentale e sintomatica è che noi le nostre esperienze anche brucianti le abbiamo vissute mentre alcuni giovani di oggi le teorizzano soltanto.
- Torniamo al Borsacchiotto: sai bene che le trasmissioni a quiz finiscono sempre col legarsi ombelicalmente al loro presentatore. Cosa ti proponi di ottenere con questa tua?
- Solamente divertire e ristabilire il contatto con il pubblico che ne è anche protagonista: sento di potergli dire ancora molto, forse chissà anche da dietro la macchina da presa.

s. b

It borsacchiotto va in onda lunedi 30 maggio alle ore 20,40 sulla Refe 2 televisiva.



# ora c'è... cappuccino istantaneo Nestlé (sempre pronto in casa) Prova il Cappuccino istantaneo Nestlé: è fatto con buon latte magro e ottimo caffé solubile. Il Cappuccino Nestlé lo prepari in un attimo: versi il contenuto di una bustina in una tazza, aggiungi acqua calda

(non bollente) ed è già pronto in casa tua

un ottimo cappuccino... anche

già zuccherato.

F Varie TV Ragassi

Le peripezie di Penelope Pitstop

# IL FESTIVAL **DEGLI ALBERI**

Sabato 4 giugno

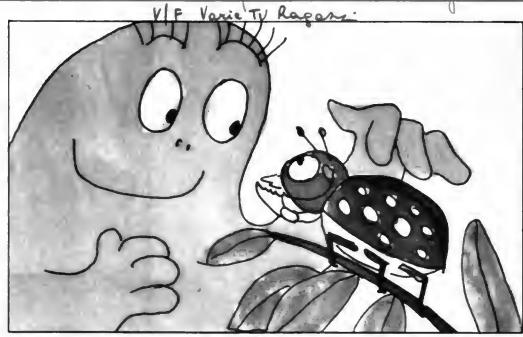
ari amici, ecco a voi miss Penelope Pitstop, simpatico e soso personaggio spassoso spassoso personaggio creato dai famosi cartonisti Hanna e Barbera. Volete saperne di più? Benissimo. Dunque: miss Penelope Pitstop, che ha creditato dal suo papa un'ingente lortuna, è una instangabilo, vioggiatrica. instancabile viaggiatrice piena di curiosità e d'in-teresse per le cose del mondo. Ma la poverina perennemente inseguita dal malvagio ed avido Silvestro, detto Artiglio Mascherato, il quale ha deciso di appropriarsi delle ricchezze della giovane, gentile, timida ere-ditiera. Dobbiamo aggiungere che, fortunatamente, Penclope non è sola: ha degli ottimi amici. Sono i bravi ragazzi della banda dei forniconi: Cigabim, Zippy, Dam Dum e altri.

Questa volta la brava miss Penelope deve par-tecipare ad un grande e suggestivo « Festival degli alberi », anzi Penelope sarà proclamata « regi-netta della foresta », dato il suo grande amore verso le piante. Penelo-pe è dunque in viaggio verso la Grande Foresta; verso ma l'Artiglio Mascherato, con i suoi odiosi compli-ci: Clyde, Yak Yak, Po-ckets e molti altri, ha deciso di giocare alla ra gazza un brutto tiro.

ruote taglienti come la-me di rasoio che si traslorma continuamente, a seconda delle esigenze del momento. Ora è un cono gelato, poi una slit-ta, una palla di neve. una sega elettrica, ecc. Proprio la calamita ha

attirato la vetturetta su cui viaggia Penelope, l'ha innalzata nell'aria ed ora minaccia di tarla precipitare nel vuoto. Povera Penelope! Ma. attenzione, arrivano i bravi formico-« Penelope, salta fuori dalla vettura, aggrappati a questa tavola e atterre-rai dolcemente, come con un aliante». Ecco fatto. I formiconi hanno pronta un'altra vettura per la nostra Penelope, che ora viaggia come Cenerentola nel cocchio fatato. Avan-ti, avanti. Zippy ad un tratto si volta indietro e lancia un grido: Artiglio Mascherato sta per raggiungerli, Bisogna fuggire attraverso la caverna del Naso Pinzuto, scava-ta nel cuore della montagna. Ma su una roccia c'è un piccolo aquilotto spa-ventato e infreddolito; ventato e infreddolito; Penelope si ferma, incurante del nemico... Le avventure si susseguono a ritmo serrato.

La tecnica dell'insegui-mento è alla base di questi cartoni animati: una tecnica alla quale Hanna e Barbera sono particolarmente attaccati.



Ritorna l'allegra e numerosa tamiglia di « Barbapapà ». La serie di cartoni animati di Annette Tison e Talus Taylor va in onda venerdi 3 giugno sulla Rete 2

Banbapapa Cartoni animati di Tison e Taylor

# I SIMPATICI BARBAPAPA

Venerdi 3 giugno

a famiglia dei Barbapapà è allegra e numerosa. E' composta da Barbapapa, un tantino brontolone ma generoso e simpatico; Barbamamma, solerte e affettuosa; e da sette figlioli. Sette, come le note musicali. Sette, così caratterizzati: Barbabraye. il ragazzo rosso, che ama lo sport; Barbabelle, la ragazza viola, vanitosa e chiacchierina; il

ragazzo blu, appassionato di meccanica e studioso di materie scientifi-che; Barbabeau, il ragaz zo nero, artista di gran talento; Barbalib, la ra-gazza arancione, lettrice di romanzi, con pose da di romanzi con pose da intellettuale; Barbazoo, il ragazzo giallo, che ama gli animali e le piante; e in ultimo Barbalala, la ragazzina verde che ama profondamente la musica.

Abbiamo fatto rileri-mento alle sette note musicali ma bisogna riferirsi anche ai colori, poiché la caratterizzazione di questi personag-gi è allidata, oltre che alle musichette che li introduce e li accompagna nelle loro azioni, anche al colore che li distingue l'uno dall'altro, dan-do a ciascuno una fisjo nomia ben precisa e in-confondibile. Ma prima di raccontare le numerose avventure in cui sono coinvolti tutti questi singolari personaggi, riteniamo opportuno parlare della nascita di Barbapapa.

Dunque: egli nacque, in un mattino di primavera, nel giardino di François Claudine, All'inizio era soltanto una piccola palla nella terra, ma cresce-va, dapprima piano piano, poi con inaggiore rapidità. François e Claudi-ne, che erano scesi in giardino per giocare, restarono a bocca aperta dallo stupore. Quella dallo stupore. Quella grossa palla si muoveva da sola, andava di qua e di là, in su e in giù. Poi disse: « Buongiorno a tutti. Io sono Barbapapa ». 1

due bambini rimasero perplessi: era una palla oppure un animale? Il babbo sentenziò: « Abbia-mo già un gatto in casa. Non possiamo tenerci anche questo strano ospite. Bisogna mandarlo al-lo zoo ». Ed ecco il pove-ro Barbapapà rinchiuso in una gabbia del giardi-no zoologico. Lui, che a-mava la libertà e i giochi all'aria aperta. Ma il guar-diano dello zoo una mat-tina trova la gabbia vuota. Com'è come non è, Barbapapà è scappato. Come ha fatto? Qui c'è sotto un « barbatrucco ».

Il guardiano dello zoo non sa che i Barbapapa hanno la capacità di tra-sformare la forma del proprio corpo. Diventano così barche, strumenti musicali, palloni, alberi. Possono gonfiarsi, assottigliarsi, rattrappirsi, al-lungarsi. Creatori di questi divertenti personaggi sono Annette Tison e Ta-lus Taylor. La serie è stata studiata per il mezzo televisivo (ma le storie dei Barbapapà sono pubbli-eate anche in volumi illustrati) con particolare ri guardo al gruppo di età prescolare, cui il programma è destinato. I perso-naggi sono miti, intelli-genti e spiritosi; le situa-zioni sono movimentate quel tanto che può tener desta l'attenzione del pic-colo spettatore senza scuoterlo o spaventarlo con scene di violenza e colonna sonora fragorosa. Gli episodi sono costruiti con garbato umorismo, con trovate ricche di fantasia e di buon gusto.

# GLI APPUNTAMENTI

Domenica 29 maggio

Reie 2 - IL GORILLA LILLA in Il vendicatore lilla e La trappola non scattò: cartoni animati con i personaggi di Hanna e Barbera, Seguira il cortometraggio Totte e Malin prodotto dalla Speriges Radio.

Lunedì 30 maggio

Rete 1 - TEEN, appuntamento del lunedì con attualità, musica e sport. Conducono in studio Federico Bini, Lella Guidotti e Tonino Pulci. Rete 2 - ANTE, RAGAZZO LAPPONE; regia di Arvid Skauge. Ante ritorna in collegio. Un ragazzo lappone di 10 anni di nome Ante entra in collegio a Kautokeino, una cittadina della Finlandia. Ante è figlio di pastori, ama la libertà scontinata della sua terra, per cui la vita con gli altri ragazzi, la disciplina scolastica, le materie da studiare, gli insegnanti, eccetera, gli sono intollerabili. Ante si sente profondamente infelice...

Mercoledi lo glugno
Rete I - IL LIBRO DEI RACCONTI: L'ultimo dinosauro, teletiaba di Gici Ganzini Granata con i pupazzi di Giorgio Ferrari. Ciottolo e Macigno trovano nel bosco una nuova compagna: una capra. Cost, il gruppo composto da Bella, Mammut, Pulce, Stella e dai due suddetti personaggi si arricchisce di un nuovo elemento utilo a pragioco la ganza fornirà latte ai sudi utile e prezioso. La capra fornirà latte ai suoi nuovi amici, i quali la proteggeranno dal pericoli della foresta e le faranno buona compagnia. Seguirà il programma di cartoni animati Le storie di Emanuele e Fianmetta.

Reie 2 - TRENTAMINUTI GIOVANI, settima-nale di attualità a cura di Enzo Balboni, regia di Gigliola Rosmino.

Glovedì 2 glugno
Rele I - HASHIMOTO, il topolino giapponese
protagonista di due divertenti avventure a
cartoni animati. Seguirà C'era una volta... domani. 1 ragazzi della 5ª elementare della scuola C. Collodi di Carpi (Modena) raccontano la
lavola del loro domani. Partecipano Fausta Molinari e il Piccolo Coro dell'Antoniano, regia
di Fernanda Turvani. Al termine andrà in onda Vangelo vivo, consulenza religiosa di padre
Guida, regia di Arnaldo Genoino.

Rele 2 - SATURNINO FARANDOLA: nona pun-

Rete 2 - SATURNINO FARANDOLA: nona puntala dello sceneggiato tratto dal libro di Albert Robida.

Venerdi 3 glugno Rele I - PASSAGGIO A SUD-EST, diario di un Rete 1 - PASSAGGIO A SUD-EST, diario di un viaggio fluviale con Stelano, Andrea e Daniela Moser. Oninta puntata: Appuntaniento a Maustricht, capoluogo del Linburgo, regione storica dei Paesi Bassi che trae il nome dal castello omonimo (XI sec.). Seguirà il 5º episodio dei Naufraghi del Mary Jane: La terra degli avi, telefilm diretto da James Gatward. Seguirà il programma di carloni animati Quel rissoso, irascibile, carissimo Braccio di ferro.

Rete 2 - BARBAPAPA', disegni animali di Annelle Tison e Talus Taylor.

Sabato 4 glugno Rete I - LE PERIPEZIE DI PENELOPE PIT-STOP: Il festival degli alberi, carioni animali di Hanna e Barbera.

# RUOVODIX

Da oggi brillantezza perfino senza asciugare.



A sinistra, un bicchiere lavato con un comune detersivo. L'acqua evapora depositando sulla superficie tante piccole tracce calcaree. Questo inconveniente si può evitare eliminandola prima che si asciughi da sola.

A destra vedete, invece, la brillantezza di un bicchiere lavato con Nuovo Dixi. L'acqua è scivolata via rapidamente senza lasciare tracce, prova evidente di una pulizia a fondo e di una perfetta sgrassatura.

Nuovo Dixi, in polvere e liquido. E' un prodotto Henkel



Brillantezza

perfino senza asciue

0

# rete 1

- Dal Collegio dei Salesiani in Treviglio (Bergamo)

SANTA MESSA

Commento di Natale Soffien-Ripresa televisiva di Giorgio 20 —

11,55 RICERCHE ED ESPE-RIENZE CRISTIANE

12,15 A - COME AGRICOL-TURA Parziale C a cure di Giovanni Minoli Regia di Aldo Bruno

Pubblicità

## TG l'una

Quasi un rotocalco par la doa cura di Alfredo Ferruzza

# TG 1 Notizie

Dubblicità

14-19.50

## Domenica in...

di Perretta Corima Paolini-Silcondotta da Corrado Regia di Lino Procecci

IN... SIEME con Corrado

# 14,10 BALESTRE IN CAMPO

per la disputa fra Lucca e Borgo San Sepolcro

14,30 IN... SIEME

# 14,40 DISCO RING

Rubrica musicate cura di Gianni Boncom-Ragia di Antonio Moratti

15,20 IN... SIEME

### 15,30 ATTENTI A QUEI 0 II complotto

Telefilm - Regie d<sub>i</sub> Roger Moora Moora
Interpreti: Tony Curtia, Roger Moore, Ien Hendry, Anna Pelk, Patrick O'Connall,
Robert Flemyng, David Rees,
Basil Dignam, Duncan Lamont, Terence Sewarda,
Cempbeli Singars, Gaoffrey
Toona, Olga Lowe
Distributions, LTC Distribuzione, I.T.C.

16,20 IN... SIEME

### 16,30 A MODO MIO

Appuntsmanto dalla domenica a cure di Leone Mancini e Alberto Testa condotto de Memo Remigi Scene di Filippo Corradi Orcheatra diretta da Tony De Vite Regla di Gian Carlo Nicotra

17,30 IN... SIEME

17,40 IN... SIEME con Riccardo Cocciante Regla di Adriane Borgonovo

Pubblicità

18,20 IN.,, SIEME

Pubblicità

18.50 NOTIZIE SPORTIVE

19 - IN., SIEME

Dubblicità

CHE TEMPO FA

0

# Telegiornale

Pubblicità

# Louis Armstrong: come nacque una stella

Talefilm - Regia di Lee Philips
Interpreti Ben Vereen, Margaret Avery, Janet McLach
Ian, Lee De Broux Karen
Jensen, Albert Paulsen Bill
Henderson, Ketty Lester
Steck Pierce, Vince Martorano, Victor Arnold, J. D. Ni
cols Red Buttons
Dietributione, Worldweigen Distribuzione Worldvision

Pubblicità

# La domenica sportiva

Cronache filmate e commenti sui principali avvanimenti del-la giornata a cura di Tito Stagno e Carlo Sassi con la collaborazione di Enzo Casagrande, Peolo Rosi e Sandro Petrucci Regia di Sergio Le Donne

### 22,50 PROSSIMAMENTE Parziale G

Programmi per setta sere a cura di Pia Jacolucci

ரு Pubblicità

# Telegiornale

CHE TEMPO FA

# rete 2

12,30 Qui cartoni animati

- IL GORILLA LILLA G — Il vendicatore l'illa

— La trappola non scattò
Regia di Charles A Nichols
Una produzione Hanna & Bar-

TOTTE E MALIN Disegni animati Prod.: Sveriges Radio

Pubblicità

13 -

# TG 2 -Ore tredici

Dubblicità

13,30-18,05

## L'altra domenica

Un pomeriggio di sport e spettacolo con Maurizio Barendson e Renzo Arbore con la collaborazione di Re-mo Pascucci Regia di Salvatore Baldazzi Nel corao del programma

CORRISPONDEN-ZE SULLO SPETTACO-IN ITALIA E AL-L'ESTERO

QUIZ AL TELEFONO CON I TELESPETTA-TORI

15,45-18,05 Lo sport in diretta

PIACENZA: MOTONAU-TICA

ROMA: IPPICA Premio Presidente della Repubblica

ROMA: BASEBALL Harris-Islatiles Anzio

EUROVISIONE Collegemento tra le reti televisive europee ITALIA Pisa

CICLISMO: 60° GIRO D'ITALIA

Organizzato da - La Gazzetta dello Sport .

Lucca-Pisa cronometro individuale

### **PROSSIMAMENTE**

Parziale G Programmi per setta sere a cura di Pia Jacolucci

**個** Pubblicità

# 18.05 GLI INAFFERRABILI Progetto Luna Telefilm - Regia di Roger Ellis Miller Interpreti: Gig Young, Robert Diddleton, Robert Coote Prod Four Star

Dubblicità

19 - CAMPIONATO ITA-LIANO DI CALCIO Croneca registrata di un tem-po di una partita di Serie B

Pubblicità

PREVISIONI DEL TEMPO

19.50

# TG 2 -Studio aperto

# Domenica sprint

Fatti e personaggi della olornata sportiva nata sportiva a cura di Nino De Luca Lino Ceccarelli, Remo Pascucci Giovanni Garassino In studio Guido Oddo

Pubblicità

20,40

# II superspia

Originale televisivo di Fabio Pittorru Personaggi ed interpreti: Vesco Pisani

Renzo Montagnani Miriam Ines Pellegrini Sergio Renda Rouge Armando Bandini Noir Ingegnere Tognella Mimmo Craig Armando Russo Donetella

Stefanella Giovannini Cameriera Lidia Costanzo Uomo di fatica Gianni Rubens Dodo Beba Loncal Nicoletta

Karen Kurt Manfred Frejberger Pasqualino Nico Balducci Pasqualone Lorenzo Logli Wanda Osiris Wanda Osiris Protettore Nicola De Buono Prima ragazza Franca Mantelli

Seconda ragazza
Adriana Di Gullmi
Scene di Egle Zanni
Costumi di Sebastiano Sol-Luci di Giorgio Citton Regla di Eros Macchi Seconda puntata

D Pubblicità

# **TG 2** -Dossier

Il documento della settimane e cura di Ezio Zefferi

Pubblicità

# **TG 2** -Stanotte

22.50 PROTESTANTESIMO

a cura della Federazione del-le Chiese Evangeliche In Italia

Italia
In collegamento Eurovisione
da Losanna (Svizzera)
Culto ecumenico di Pentecosta in occasione del 50º anniversario del Movimanto Fede e Costituzione

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,20 Kunstkalender

20,25 Ein Wort zum Nachden-ken. Es spricht: Pater Dr. Wil-li Egger

20,30-20,40 Eltamschule, Rat-schläge für Erzieher, 14. Folge: Schönheitspflege -, Idee und wissenachaftl, Beratung: Univ. Prof. Walter Spiel Mitwirken-de: Alfred Böhm, Lotte Ledl, Gerherd Klingenberg, Regie: Wolfgang Glück, Verleih: ORF (Wiederholung)

# svizzera

10,55 SANTA MESSA ©
12 — CULTO EUCARISTICO ©
13 — In Eurovisione da Vilnius (URSS): CAMPIONATI EURO-PEI DI GINNASTICA ©
Gare maschili - Cronaca diretta Nell'intervalio (ore 14,30 circa) TELEGIORNALE - 1º ediz. ©
16 — DISEGNI ANIMATI ©
16,15 TELERAMA ©
Settimanale del Telegiornale
16,40 UN'ORA PER VOI
Settimanale por i lavoratori ita-

Settimanale por i lavoratori ita-liani in Svizzera

17,40 In Eurovisione de Locerno
CORTEO DELLA FESTA DEI
FIORI C Cronaca differita

18,55 TELEGIORNALE - 2º ed.

19 — POI L'ALCOOL PRENDE L'UO-

19 — POI L'ALCOOL PRENDE L'UO-MO G
Telefilm della serie - Mannix 19,50 PIACERI DELLA MUSICA G
Musiche di F. J. Haydn e J. G
Naumann (Trio Esterhazy)
20,30 TELEGIORNALE - 3° ediz. G
20,40 LA PAROLA DEL SIGNORE G
Conversazione evengelica
20,50 INTERFAMIGLIA G
Ouindicinale

Ouindicinale

21,45 TELEGIORNALE - 4ª ed. G 21.45 IELEGIOHNALE - 49 eq. G 22 — APPUNTAMENTO IN NERO G dal romanzo di William Irish con Muriel Catale - Regia di Clauda Grinberg - 40 eplaodio 22,55 LA DOMENICA SPORTIVA G

23,55-0,05 TELEGIORNALE - 5º ed. G

# capodistria

19 — TELESPORT - GINNA-STICA @ Vilnius: Cam-pionati europei maschili 20,30 L'ANGOLINO DEI RA-20,30 L'ANGOLINO DEI HAGAZZI G - Pollicino e
i compagni dalle foresta
Film a cartoni animati (3º)
20,55 ZIG-ZAG G
21 — CANALE 27 G
21,15 PUNTO D'INCONTRO
Sattimanale dal TG

Settimanale dal TG 21,35 BALLATA ROMANTICA

Film con Paul Henreld, Eva Kerbler, Fritz Schulz Regla di Willy Forst If musicista Konrad Heg-Il musicista Konrad Hegner è solito innemorarsi della sue cantanti, che poi abbandona. Ma quando incontra l'alfascinante Leonie, l'amora vince e si sposano. Il successo arride loro anche in arte, la loro canzone - Fascination - fe il giro del mondo. Durante la tournéa, Hegner parò tradisce la moglie, lei lo abbandona e ritorna a Vienna. Ma scoppia la guerra a...

23,05 ZIG-ZAG ©

23,10 LA DICHIARAZIONE

23,10 LA DICHIARAZIONE @ Dramma di Kazimir Kler con Božidar Orešković Joven Ličina - Regla di Mario Fanelli

# francia

CONCERTO SINFO-

11,30 CONCERTO SINFONICO dell'Orchestra Filarmonica di Radio-France
dirette de Gilbert Amy
12 — BUONA DOMENICA
12,10 SEMPRE SORRISI
13 — TELEGIORNALE
13,25 L'OCCHIALINO
L'attualità insolita e aorridente delle aettimena
14,15 POM-POM-POM... POM
14,20 QUESTI SIGNORI CI
DICONO...
15,40 POM-POM-POM... POM
15,43 CARTONI ANIMATI
15,52 TELEFILM DELLA SERIE
— TESTE BRUCIATE
— 16,40 TRE PICCOLI GIRI
17,20 POM-POM-POM... POM
17,25 TELEFILM DELLA SERIE
— RIE = MUPPETS' SHOW =
18,02 POM-POM-POM... POM

18,02 POM-POM-POM... POM 18.12 CONTRE UT

18,12 CONTRE UT
19 — STADE 2 - Gli avvenimenti sportivi della domenica presentati dalle redazione di - Antanna 220 — TELEGIORNALE
20,32 MUSIQUE AND MUSIC
21,40 IL PAZZO

Quarto episodio del teleromanzo « Angoscie »
22,45 COPOLAVORI IN PERI-COLO 23,25 TELEGIORNALE

# montecarlo

19,35 CARTONI ANIMATI

19.50 TELEFILM

20,50 NOTIZIARIO

20,45 MONTECARLO SERA

21.20 LA SBORNIA DI DAVID Film

Regia di Norman Krashe con Van Johnson, Eliza-beth Taylor

beth Taylor

In seguito ad un'avventura di guerra, Devid Maldon va soggetto ad un molesto disturbo; basta la minime quantità d'alcool per cagionargli un'abrezza acuta, Laureatosi brillantemente in legge, ottiene un posto nello studio di un grende avvocato. Invitato una sera dal principe e costretto dalle circipe e costretto dalle circipe e costretto dalle circipe cipe e costretto dalle cir-costenze a fare un brin-disi, s'ubriaca al primo sorso di whisky e solo l'intervento della figlia dell'avvocato, Maria, lo salva dal fare una brutta

22,55 OROSCOPO DI DO-MANI

# Nutella dà una valida mano in cucina



La vasta serie delle confezioni Nutella si è ultimamente arricchita di un nuovo elemento, il « coordinato» da cucina, composto da tre eleganti barattoli per sale, zucchero, caffè.

Tre pratici contenitori con tappo a tenuta, tutti in vetro decorato robustissimo, che potete tenere su di una credenza in cucina, sempre a portata di mano. Anche questa volta Nutella, oltre a garantirVi una deliziosa merenda tutta energia per i Vostri bambini, ha pensato ad offrirVi un utile corredo per la vostra casa.

# Ha vinto la Salsiera d'Argento del Grande Concorso Gran Ragù Star



A poche settimane dal suo inizio, il concorso GRAN SUGHI STAR « Salsiera d'oro 1977 » comincia già a distribuire premi.

A vincere la salsiera d'argento tra le 400 ln palio è stata la signora Brenna Gemma di Mantova. Ecco, nella fotografia, la fortunata vincitrice nell'atto di ricevere la preziosa salsiera.

Mentre porgiamo alla signora Gemma i più vivi rallegramenti, ricordiamo che il concorso continua.

E continua la caccia alle rimanenti 399 salsiere d'argento e alle declne di migliaia di barattoli di Gran Ragù e Gran Sughi Star, In più, tutte le consumatrici hanno la possibilità di parteclpare all'estrazione finale dell'ambitissima - Salsiera d'oro -, che concluderà in bellezza il Grande Concorso - Salsiera d'oro 1977 -. Auguri a tutti.

# televisione

Louis Armstrong: come nacque una stella »

# Satchmo l'immortale

ore 20,40 rete 1

Satchmo» è morto sei anni fa, ma ancora si parla di lui e del posto che occupa nella storia della musica. Era divenuto eterno in riformatorio, a tredici anni, quando, nell'anno di galera comminatogli per aver sparato un colpo di calibro 38 la notte di Capodanno, aveva imparato da un provvidenziale secondino a suonare il tamburo, il corno e poi la cornetta. Ma Armstrong è divenuto immortale quando è nato, perché la sua vita cammina di pari passo con quella del jazz.

La New Orleans del '900 (vi era nato il 4 luglio), una famiglia di schiavi affrancati, il padre guardiano di caldaie in una fabbrica di trementina, la madre lavandaia, il rione uno dei più poveri e caotici di una città povera: quando il padre se ne va di casa, Louis ha cinque anni e la miseria che regna è delle più nere. Bisogna arrangiarsi come si può. Le amicizie con sbandati fruttano qualche spicciolo, poi tutti i mestieri possibili: le biogralie ne riportano alcuni: scaricatore, di porto, strillone, carbonaio.

Viene la guerra: a 17 anni Armstrong è prima tromba nell'orchestra di Kid Ory, altro immortale: il suo è il ruolo che era di Joe Oliver, del maestro. Poi con Fate Marable, sul « Sidney », il più famoso tra i battelli a ruota che percorrono il Mississippi da New Orleans a St. Louis. A ventidue anni una lettera lo chiama a Chicago; Oliver si è ricordato di lui e lo vuole con sé.

Armstrong fa le valige e raggiunge il maestro, E' di questo periodo il suo incontro con una pianista con ambizioni classiche, l'unica della « banda » a conoscere le note ed a saperle anche leggere: si chiama Lil Hardin. Dopo pochi mesi diventa la seconda signora Armstrong.

Nel 1924 « Satchmo » è già qualcuno, tanto importante da suonare con due orchestre: quella di Fletcher Henderson e l'altra di Erskine Tate. E' di questa epoca la creazione degli Hot Seven, la prima formazione messa in piedi da Armstrong, e pure di quegli anni sono il titolo di « più grande cornettista del mondo » ed il soprannome di « Satchmo » che gli deriva da una malformazione della frase « such a niouth », traducibile in italiano con « oh che gran bocca! ». Di questa epoca è anche l'incontro con la terza delle quattro compagne del musicista. Si chiama Alpha Smith.

Tra il 1928 e il 1929 Armstrong conquista New York, quindi arriva a Hollywood. In pochi anni gira sei film. Parte per l'Europa e suona in tutte le capitali europee. Nel 1935 il primo incidente professionale: il labbro cede. «Satchmo» rimane fermo per un anno e da allora è il calvario. Ad ogni concerto, ad ogni acuto la ferita si riapre e sanguina, le screpolature si moltiplicano, il

dolore diventa insopportabile. Deve per forza cambiare stile, qualcuno decreta troppo frettolosamente il tramonto definitivo dell'astro, ma anche senza i prodigiosi acuti « Satchmo » è sempre il re.

Lo sarà ancora nel 1964, quando con Hello Dolly! spodesterà dai primi posti nelle « hit parades » di tutto il mondo i Beatles, già famosi. Cambiando musicisti l'orchestra di Armstrong resta in piedi lino al 1947: in quest'anno nascono gli All Stars, il complesso piu lamoso, forse, di tutta la storia del jazz, composto com'e da grandi solisti. Sono: Barney Bigard clarinetto, Sidney Catlett batteria, Jack Teagarden trombone, Earl Hines piano. In Europa è il delirio: nel 1952 suona per Margaret d'Inghilterra, viene ricevuto da Pio XII, nel 1956 in Costa d'Avorio lo aspettano centomila africani impazziti.

E arriviamo ai giorni nostri. La sua ultima compagna di vita si chiama Lucille e resterà vicino al « re » imo alla morte. Louis torna per un giorno a New Orleans e l'incoronamo « re del carnevale », ma devono sorreggerlo in due, il suo sorriso non è più spensierato, la cornetta (non più coi buchi come all'inizio, ma preziosissima) salta gli acuti più dillicili. Ma la musica è ancora l'unica cosa a tenerlo in vita. Ha cantato più di mille canzoni, ha ripetuto per un milione di volte Hello Dolly!, ha inciso oltre 120 album, ha guadagnato cifre favolose.

Fino all'ultimo dice « my trumpet first », la mia tromba è la prima cosa, è per dimostrarlo ne porta sempre in tasca il bocchino, avvolto in mi l'azzoletto di seta disinfetato; nessuno è mai riuscito a capire se lo facesse per preservare dai microbi la sua ferita o non piuttosto la sua impareggiabile cornetta.

Quando muore, il 7 luglio 1971, Arnistrong il posto nella storia della musica ce l'ha già da quasi mezzo secolo. Se lo era guadagnato quella sera del 1928, quando aveva inciso con il secondo Hot Five — la formazione e il momento più felice della sua creatività — lo stupendo West End Blues. In anni in cui era ancora recente la diversificazione del jazz come musica autonoma da quello che era stato, e ancora continua ad essere in parte, interessante folklore di gruppo, Armstrong rappresento l'avvento dell'età monodica, della solitaria e brillante immaginazione musicale.

Con lui e dopo di lui i musicisti si dedicarono alla conquista dei propri strumenti, a una ricerca melodica più profonda per raggiungere una espressione artistica più vigorosa e variata. Per la sua parte, Armstrong rappresenta il classicismo del jazz. Insieme con Duke Ellington ne costituisce la storia nei suoi affascinanti capitoli iniziali, dove il jazz è già il fenomeno musicale più importante del secolo.

Lina Agostini

# domenica 29 maggio

# L'ALTRA DOMENICA

### ore 13,30 rete 2

Una sorpresa è stata preparata dalla redazione de L'altra domenica per l'ultima puntata del programma. Renzo Arbore, in studio tutto l'inverno per collegare i vari servizi, si è trasferito alla stazione Termini di Roma. Qui ha messo su un baracchino (fatto costruire sul modello dei box per la vendita dei biglietti della lotteria) con un grosso cartello, « Informazioni L'altra domenica », per invitare la gente a chiedere notizie sulla trasmissione. A riprendere le reazioni del pubblico erano state appositamente sistemate delle

telecamere nascoste. Il gioco della candid camera risulterà ancora una volta divertente. Un'altra parte del pomeriggio domenicale sarà poi riservata ad una carrellata su alcune sagre paesane che, un po' in tutta Italia, si sono svolte nel mese di maggio. Non mancheranno neppure gli assurdi reportage di Ginsi Ramengo (Mario Marenco), il personaggio umoristico creato da Laltra domenica che prende in giro i vari inviati speciali. Marenco, che ricordiamo in alcuni personaggi paradossali (la Sgarrambona, il colonnello Buttiglione, il poeta Marins Marenco), è attualmente a Radiotrionfo.

# A MODO MIO

### ore 16,30 rete 1

Lina Volonghi è la protagonista della puntala di oggi dello spettacolo di Testa e Mancini. Attrice conosciutissima dal pubblico televisivo, otteune nel '63 proprio per la TV la Maschera d'argento. Oltre che per le sne interpretazioni più impegnate, in quegli anni era soprattutto nota per uno show del sabato sera, Il signore di mezza età, con Marcello Marchesi. Ma la Volonglii, nata a Genova nel 1916, aveva già una notevole esperienza teatrale: aveva cominciato nella sua città con la compagnia di Gilberto Govi. A lui casnalmente la presentò un amico del padre, quando era ancora una giovanissima esuberante campionessa di nuoto. Nel '41 passò al Tentro delle Arti di Roma con Bragaglia: qui si cimentò con il teatro classico e leggero. Più tardi, la sua prima compagnia con Volpi e Calindri. La svolta anche per lei è stata il Piccolo di Milano e Streller che la convinse a tornare in scena — se ne era allontanata in seguito a una crisi personale — recitando testi di Goldoni e Osborne. Poi divenne Ecuba uelle

Troiane di Euripide nella versione di Sartre. Da allora è tutto un susseguirsi di successi teatrali e di impegui con il Piccolo prima e con lo Stabile di Genova poi, dove tornò nel '65. Nel '70 addirittura il trionfo di critica e di pubblico con Madre Courage di Brecht. In quest'ultima stagione sempre per lo Stabile genovese è la protagonista femminle de Il mare di Edward Bond. Questo pomeriggio lo spazio di A modo mio è riservato a lei e ai smoi ospiti. Ha scelto Minnie Minoprio e Pippo Baudo. La prima si esibirà in alcuni numeri di canto e ballo, il primo sulle note della canzone Bimbo, il secondo Vita mia anima mia. A Pippo Bando il compito di aprire parentesi comiche con alcuni monologli sulle donne e sui genovesi, insieme alla stessa Volonghi. Per ospite, seppur iti un filmato, Lina Volonghi ha scelto Pippo Franco, Come di consueto, fanno parte della puntata alcune interviste a persone che avvicinano la protagonista nella vita quotidiana, commentate da Franca Valeri. Memo Remigi, conduttore dello spettacolo, propone inoltre una sua canzone, La verginità.

# GLI INAFFERRABILI - Progetto Luna

### ore 18,05 rete 2

I Fleming hanno saputo che alcuni facoltosi texani hanno intenzione di corrompere un funzionario di Washington per convincerlo che sui loro ter-

reni è possibile realizzare una base di laucio spaziale. Tony Fleming, che è riuscito a farsi passare per l'inviato del governo, è accolto con tutti gli onori e sa travre profitto dalla favorevole situazione.

# IL SUPERSPIA - Seconda puntata

### ore 20,40 rete 2

Il barbiere Vasco Pisani (Renzo Montagnani) sogna di lasciare l'elegante negozio del centro di Milano, dove lavora, per iniziare un'attività in proprio insieme con la fidanzata Donatella (Stefamella Giovannini) che lavora in una boutique per cani. Un giorno un cliente, che si è fatto cambiare fisionomia, lascia a Vasco, insieme con la mancia, uno strano gettone. Quando Vasco lo insegue per restituirglielo, lo trova steso a terra con sopra due uomini che cercano qualcosa. Vasco si stupisce della strana vicenda, ma ben presto dimentica l'accaduto. La sera, quando si ferma ad un distributore automatico per comprare le sigarette, usa il gettone insieme con altre monete. Ma subito dopo, per strada, una giovane, Karen (Nadia Cassini), tenta di sedurlo e, appena rientrato in casa, trova due killer che pretendono di avere il gettone. Vasco, che non può accontentarli perché non ne è più in possesso, viene trascinato in casa dell'« ingegnere » (Mimno Craig) che, insieme con la moglie Dodò (Beba Loncar), dirige una

banda di spionaggio internazionale. Alla fine della prima puntata il giovane si trova dunque nei pasticci: ha una notte per decidersi a rivelare il nascondiglio del gettone, altrimenti verrà ucciso. Nel frattempo una ragazza, Miriam (Ines Pellegrini), cerca di liberarlo. Ma l'operazione fallisce. All'inizio di questa seconda puntata Vasco si trova di nuovo nelle mani dell'« ingegnere ». Intanto Donatella, cui Miriam ha raccontato l'intera vicenda, vuole trovare il modo di salvarlo. Scopre così che tutta la storia rnota su alcune ex bluebells di un balletto di Wanda Osiris. Da lei (l'attrice è la stessa Wanda Osiris) riesce ad avere una foto in cui dovrebbe trovarsi la soluzione di tutta la storia. Ma Donatella non riesce a venirne a capo. Intanto a Vasco è iniettata un'eccessiva dose di Pentotal (droga usata come siero della verità); acquista una straordinaria energia e fugge alla maniera di James Bond. Arriva a casa di Donatella in preda ad un forte stato confusionale. Ma non è finita. Vasco incorre in una serie di avventure finche viene ripreso dagli nomini dell'« ingegnere ».

NUOVO! UNA SENSAZIONALE SCOPERTA DAGLI STATI UNITI!

# Liberatevi dal grigio dei capelli. Gradualmente.

1º giorno 12º giorno 18º giorno

L'azione graduale di Grecian 2000 permette di controllare l'eliminazione del grigio dal capelli - come e quanto volete.

Centinaia di migliaia di Americani stanno già usando un prodotto così straordinario per eliminare gradualmente il grigio dai loro capelli. Come e quanto vogliono. Grecian 2000 è un liquido quasi incolore, facile da usare come una lozione per capelli. Non è una normale tintura: la sua formula esclusiva agisce sui capelli di qualsiasi colore perchè si combina naturalmente con la composizione chimica del capello in modo da riportarlo a un colore naturale. Senza ungere o macchiare.

Usatelo tutti i giorni per due o tre settimane sino a che non avrete eliminato, gradualmente, proprio il grigio che volete. Solo un po', la maggior parte o tutto. Poi basterà usarlo una volta alla settimana per mantenere i capelli così. L'azione di Grecian 2000 è così graduale e i capelli acquistano un colore così naturale, che nemmeno gli amici più vicini si accorgeranno del cambiamento.

# Grecian 2000

In vendita in profumeria e farmacia

Distributore per l'Italia A Vidal S.p.A. C.P. 4125 - 30170 Venezia Mestre

ancorea Internazionala

# «VOCI PER LA LIRICA»

L'Azienda Autonoma Soggiorno e Turismo di Peschiera del Garda, in collaborazione con l'Ente Autonomo Spettacoli Lirici Arena di Verona, bandisce il 5° Concorso Internazionale di Canto « Voci per la Lirica - 1977 dedicato a operisti italiani e stranieri del Settecento e della prima metà dell'Ottocento.

Sono ammessi al concorso i cantanti lirici, di qualsiasi nazionalità, che alla data del 15 giugno 1977 abbiano compiuto il 18º anno di età e non superato il 34º. La domanda di ammissione al Concorso, in carta libera, dovrà pervenire alla segreteria dell'Azienda Soggiorno e Turismo di Peschiera del Garda entro il 15 giugno 1977 Essa dovrà indicare e contenere: nome e cognome, indirizzo, data e luogo di nascita del concorrente: registro locale al quale appartiene: curriculum vitae e due fotografie firmate.

La quota di iscrizione è fissata in L. 5000 e dovrà essere inviata all'atto dell'iscrizione al Concorso, alla Segreteria dell'Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo - p.le Betteloni 15 - tel. (045) 64.03.81\_-37019 Peschiera del Garda.

Il Concorso si svolgerà in due tempi: a) dal 12 al 14 luglio fasi eliminatorie; b) il 15 luglio, finale pubblica del Concorso.

I candidati ammessi alla finale possono concorrere alla formazione della seguente graduatoria di merito e alla aggiudicazione dei premi corrispondenti:

— al 1º classificato - Premio Giacomo Lauri Volpi -L. 1.000.000

— al 2º classificato — al 3º classificato L. 500.000 L. 300.000

Per altri dettagli e per ottenere la scheda di adesione, scrivere alla Segreteria del Concorso

# radio domenica 29 maggio

IL SANTO: S. Massimino

Altri Santi S Martirio, S. Teodosia, S Sisinio.

Il sole sorge s Torino alle ore 5,47 e tramonta alle ore 21,05, a Milano sorge alle ore 5,40 e tramonta alle ore 20,43, a Roma sorge alle ore 5,39 e tramonta alla ore 20,35, a Palermo sorge alle ore 5,46 e tramonta alle ore 20,20 a Bari sorge alle ore 5,24 e tramonta alle ore 20,15

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1874 nasce a Londra lo scrittore Gilbert Keuth

PENSIERO DEL GIORNO: Il disprezzo e sentimento di cui rari, assai rari mortali sono veramente capaci, l'odiare e meno infrequente (Ugo Foscolo)

# MIN Concerto di chiusura della Stagione di Milano

# Sul podio Juri Aronovich

ore 21 radiotre

Si trasmette il concerto di chiusura della Stagione Sintonica Pubblica della RAI di Milano. Juri Aronovich dirige in questa occasione la Seconda in do minore (1894) di Gustav Mahler.

Questa Seconda, sovente indicata dai musicologi come un'opera che si richiama alla celeberrima Notta beethoveniana, si avvale di un organico strumentale e vocale imponente, inferiore soltanto a quello, per davvero fantastico, dell'Ottava. Il titolo che si dà normalmente alla partitura è Resurrezione dall'omonimo canto in lingua tedesca (Aufersteliung) di Friedrich Gottlieb Klopstock (1724-1803).

Ciò nonostante, l'intera Sinfonia - secondo una confidenza dello stesso autore nel 1897 al critico musicale Arthur Seidl -

non vuole avere precisi riferi-menti letterari. Ma in definitiva un significato totalmente ideale: un lungo inno alla morte e alla resurrezione. Dopo tre movimenti puramente strumentali (« Allegro maestoso», « Andante moderato », « Calmo e scorrevole ») e prima della « Resurrezione » s'eleva la voce del contraltro per il patetico Lied « Ulricht » (« L'eterna luce ») tratto dal ciclo Des knaben Wunderhorn (II corno meraviglioso del fanciullo), raccotta di poesie popolari tedesche.

Ricordiamo che su nove sinfonie (la Decima è incompiuta) Mahler ne aveva «arricchito» con il canto ben quattro: oltre alla Seconda, la Terza, la Quarta e l'Ottava. I testi sono quelli del Corno meraviglioso del fanciallo, de II grande appello di Klopstock e del chiesastico Veni Creator Spiritus, nonché della scena conclusiva del Faust di Goethe.

# Poema drammatico di Gotthold Ephraim Lessing

# Nathan il saggio

ore 19,20 radiouno

Nathan il saggio venne composto da Lessing tra il novembre 1778 e il marzo 1779. Ma solo quattro anni dopo poté essere rappresentato a Berlino con profonde modifiche suggerite da ragioni di opportunità. La tolleranza religiosa, il cui concetto in-forma di sé la composizione, costituiva un elemento del tutto fuori luogo e fuori tempo per la coscienza cattolica.

L'azione si svolge a Gerusalem-

me, al tempo della terza crociata. L'ebreo Nathan, chiamato dal popolo « il saggio », alleva come figlia adottiva una giovane di cui si innamora un cavaliere templare graziato dal Saladino. Nathan vuol veder chiaro nella origine del giovane cristiano. Viene a scoprire che i due sono fra-tello e sorella. Non avevano quindi fondamento le asserite diversità di razza. Saladino e Nathan di Ironte a tale constatazione superano l'abisso che la religione aveva scavato fra di loro.

Con l'entrata in vigore dell'ora legale le Edizioni dei GR1, dal 22 maggio al 1º ottobre, saranno trasmesse nei seguenti orari:

7-7,20 GR1 - 1° edizione (tranne la giornata festiva)

8-8,30 GR1 - 2° edizione

10-10,05 GR1 flash - 3° edizione

12-12,05 GR1 flash - 4° edizione (tranne la giornata festiva)

13-13,30 GR1 - 5° edizione

14-14,05 GR1 flash - 6° edizione (tranne la giornata festiva)

15-15.05 GR1 flash - 7° edizione (tranne la giornata festiva)

18-18,05 GR1 flash - 8° edizione 19-19,15 GR1 sera - 9° edizione 21-21,05 GR1 flash - 10° edizione 23-23.05 GR1 flash - ultima ediz.

# radiouno

6 — Segnale orario RISVEGLIO MUSICALE

6.30 GIORNO DI FESTA Un programma musicale di Gisella Pagano

- L'oroscopo di Maria Maitan - L'oroscopuccio di Marco Messeri

 Accadde oggi, cronache dal mondo di ieri

Ascoltate Radiouno

7,35 Culto evangelico

8 - GR 1 - 1ª edizione

Edicola del GR 1

8,40 LA VOSTRA TERRA

9 10 Il mondo cattolico Settimanale di fede e vila cri-

9,30 Santa Messa

in lingua italiana, in collegamento con la Radio Vaticana con breve omelia di P Batazzi

10.10 GR 1 - 2ª edizione

10.20 Marcello Casco Maria Teresa Lattanzi, Giuliana Longari, Maria Lulsa MI-

**ITINERADIO** 

Caccia ai tesori culturali proposta al radioascoltatori da Marcello Casco, Leo Chiosso e Sergio D'Oltavi Pariacipa Lando Buzzanca

Trasmissione coordinata da Franco Alunni e Pompeo De Angelis, realizzata dalle Sedi regionali della RAI

Questa settimana le Sedi regionali per l'Alto Adige, la Liguria e la Sicilia collegate con l'Au-ditorio • A - della Sede di Firenze suggeriscono i seguenti - Itineradio -:

- La Badia di Novacella, a Bressanone

- Il Museo Navale, a La Spezia

La Casa-Museo, a Palazzo-lo Acreide (Siracusa)

11,30 PAPAVERI E PAPERE Programma musicale di Michelangelo Romano e Roberto Brigada

Toni Sanlagala

Cabaret di mezzogiorno con Antonella Murgia Regia di Catherine Charnaux

 $13 - GR t - 3^{\circ}$  edizione

13.30 Siefano Satta Flores presenta Perfida Rai

Registrazioni segrete di ano-Regia di VIIda Ciurlo

14,45 PRIMA FILA

Notizie e curiosità del mondo dello spettacolo presentate da Anna Miserocchi con Danilo Maestosi e Rinaldo Marsili

Regia di Michele Mirabella

Tra le 15,15 e le 16.30 Il Pool Sportivo, in collabora-zione col GR I presenta

60° GIRO D'ITALIA organizzato dalla - Gazzetta dello Sport »

9º tappa: Lucca-Pisa a cronometro individuale Fasi finali e arrivo Radiocronisti Claudio Ferretti,

Rino Icardi, Alfredo Provenzali e Giacomo Santini

15,20 RADIOUNO PER TUTTI Colloqui con il Direttore della Rete

15,50 MILLE BOLLE BLU Retrospettiva della radio di

Giorgio Calabrese

CONCERTO DEL POMERIG

Georges Bizer L'Arlesiana suite n 2 (Orchestra dei Filarmonici di Berlino diretta da Herbert von Ka-rajani • Benjamin Britteri Ma rejanl ◆ Benjamin Britten Ma tinées musicalea, auite n 2 op 24 da Rossini (Naw Symphony Or-chestra di Londra diretta da Ed-gar Greel ◆ Aram Khaciaturiam Gayaneh, suite dal balletto (Or-chestra Filarmonica di Vienna di-retta da Constantin Silvestri)

17.45 GR I SPORT

Ruotalibera

Servizio speciale sul

60° GIRO D'ITALIA organizzato dalla - Gazzetta dello Sport a cura di Claudio Ferretti, Al-

fredo Provenzall e Ennio Ca-

18 - GR I flash - 4d edizione

18.05 CARTA BIANCA Dagli Studi e dagli Stadi, a cura di Radiouno e della Re-dazione Sportiva del GR t conducono Sergio Cossa e Massimo De Luca

19 - GR 1 SERA - 5º edizione

19.15 Ascolta, si fa sera

I programmi della sera 19.20

Nathan il saggio Poema drammatico di Gotthold Ephraim Lessing Traduzione e riduzione in due tempi di Vittorio Sermonti Salah Ed Din, sullano d'Egitto e di Siria Mico Cundari di Siria Mico Cundari Sillah, sua aorella Gabriella Zamparini Nathan, ricco ebreo di Gerusalamme Cosimo Cinieri Rachal, figlia adottiva di Nathan Maria Taresa Martino Dela estationa governante di

Maria Taresa Martito
Daja, cristiana, governante di
Rachel Marisa Fabbri
Un giovana templare Carlo Valli
Al-Hafi, derviscio Gabriele Martini
Il Patriarca di Geruaalemme
Edmo Fenoglio
Un convarso Quinto Parmeggiani

Uno achiavo del aultano
Angelo Bertolotti
Regia di Vittorio Sermonti

21,20 GR 1 flash - 6° edizione

21.25 SHOW DOWN

Bracciodiferro tra il pubblico provocato da Paolo Modugno armonizzato da Mario Berto-lazzi diretto da Dino De Palma Arbitra Duilio Del Prete

con Marzia Ubaldi (Replica) 22.15 JAZZ OGGI

- Jay Mc Shann e Charlie Parker

- Incisioni danesi di Dexter Gordon

— Cab Calloway 1930-1940 Attualità sulla musica af americana a cura di Adriano Mazzoletti

GR t flash - Ultima edizione

23,05 Radiouno domani

BUONANOTTE DALLA DAMA DI CUORI: Elena De Merick Al termine: Chiusura

- 7,30 GR 2 RADIOMATTINO Al termine: Buon viaggio
- 7.55 Domande a Radio 2 (II parte)
- 8.15 OGGI E' DOMENICA Rubrica religiosa del GR 2
- 8.30 GR 2 RADIOMATTINO con la rubrica - Mangiare bene con poca spesa -Consigli di Giuseppe Maffioli
- 8.45 ESSE TV Programmi televisivi della settimana commentati da critici e protagonisti Trasmissione in collaborazione con l'Ufficio Stampa della RAI Conduce in studio Giorgio Guarino
- 9,30 GR 2 Notizie
- 9.35 Enrico Montesano presenta Più di così Spettacolo della domenica di Dino Verde

Orchestra diretta da Marcello De Martino

Collabora ai testi Bruno Broc-

Regia di Federico Sanguigni

### 11 — Radiotrionfo

Un programma di Renzo Arbore e Gianni Boncompagni con Giorgio Bracardi e Mario Marenco (I parte)

- 11.30 GR 2 Notizie
- 11,35 Radiotrionfo (Il parte)
- 12 CANZONI ITALIANE
- 12,15 RECITAL DI FRANCO SIMONE presenta Claudio Lippi Realizzazione di Maria Grazia Cavagnino (I parte)
- 12.30 GR 2 RADIOGIORNO
- 12.45 Recital di Franco Simone (II parte)

# 13 30 GR 2 - RADIOGIORNO

- 13 40 COLAZIONE SULL'ERBA polke mazurke, valzer
- 14 Supplementi di vita regionale
- 14,30 Musica no stop -(Esclusa la Sicilia che trasmette programmi regionali)
- 15 Di quella pira Un programma di Rodolfo Celletti prodotto dalla Sede di Torino
- 15.30 CANZONI DI SERIE A (I parte)
- 16 DISCO AZIONE Un programma della Sede di Milano di **Antonio Marrapodi** Presenta Daniele Piombi
- 16,55 GR 2 Notizie

## 17 — Musica e sport

Cronache, commenti, interviste e attualità, a cura della Redazione Sportiva del GR 2

18,50 GR 2 - Notizie di Radiosera Bollettino del mare

19 - La voce di Maria Barrientos 19.15 CANZONI DI SERIE A (II parte)



Anna Miserocchi (ore 14,45, radiouno)



Franco Simone (ore 12,15)

- 19,30 GR 2 RADIOSERA
- 19,50 FRANCO SOPRANO Opera '77
- 20,50 RADIO 2 SETTIMANA
- 21 Laura Putti Augusto Sciarra presentano:

### RADIO 2 **VENTUNOEVENTINOVE**

Nuove musiche per I glovani Incontri con personaggi della cultura e dello spettacolo Realizzazione di Donatella Raffai

- GR 2 RADIONOTTE Bollettino del mare
- 22,45 BUONANOTTE EUROPA Divagazioni turistico-musicali
- 23,29 Chiusura

# radiotre

# **OUOTIDIANA** Radiotre

La mattina di Radiotre in diretta dalle 6 alle 9 La musica ascoltata insieme a Gabriella Campenni, le notizie i temi dell'at-tual ta e del lavoro, le informazioni utili

gli appuntamenti:

6.45 GIORNALE RADIOTRE Prime notizie del mattino - Pano-rama aindacale - Tempo e strade (collecamento con I ACI)

7 45 GIORNALE RADIOTRE 7 45 GIORNALE RADIOTRE
Notizie flash dall'interno
PRIMA PAGINA, i giornali del
mattino letti e commentati da
Claire Sterling - Ai termine Notizie dall'estero del GR 3 e studio
aperto con il giornalista di - Prima
pagina - a col oguio con gi ascoltatori che possono intervenire te
lefonando al 68 66 66 prefisso per
chi chiama de luori Roma (06)
8,45 SUCCEDE IN ITALIA - 1º ediz
Collegamenti con le Sedi regional
della RAI Notizie dell Giornale
Radiotre - Tempo e strade (ACI)
9 — La stravaganza

9 — La stravaganza

Musiche inconsuete di ogni tempo e paese Coordinamento di Gra-zia Fallucchi e Augusto Veroni

9.30 Domenicatre Settimanale di politica e cultura 10.15 Claude Debussy

(Saint Germain-en-Laye, 1862-Parigi, 1918) per il pianoforte Parigi, 1918) per il pianoforte Pour les arpèges composes, n. 1t da - Douza études » (1915) (alla memoria di Chopin), La fille aux cheveux de lin, n. 8 da - Douze préludes » (1er Livre) (1910), Serenade for the doll, n. 3 da « Childrei» Corner » (1906-08); Clair de lune, n. 3 da » Suite bergamasque » (1809-1905), En blanc et noir, tre capricci per due pianoforti

10.45 GIORNALE RADIOTRE Se ne parla oggi

### 10 55 DIMENSIONE EUROPA

Quindicinale di fatti e problemi internazionali a cura di Mario Arosio: Il Partito Popolare Europeo - Coordinamento di Ritanna De Gennaro e Fausto Dall'Ollo - Realizzazione di Nini Perno

11 55 CLAUDE DEBUSSY: pagine sinfonlche.

Pre ude a l'apres-midi d'un faune (1892-94), Sirenes, da - Trois Noc-turnes - (1897-99) La Mer, tre schizzi sinfonici (1903-05)

12,45 SUCCEDE IN ITALIA - 2º ediz. Collegamenti con le Sedi regionali della RAI - Notizie del Giornale Radiotre - Tempo e strade (ACI)

# 13 - CLAUDE DEBUSSY: musica

da camera
Syrinx, per flauto solo (1912), Sonata in sol minore n 3 per violino e pianoforte (a E. C. Debussy) (1917), Quartetto in sol minore op 10 (1893)

13.45 GIORNALE RADIOTRE

GIORNALE RADIOTRE
Claude Debussy: la vocalità
Ariettes oubliées su testo di Paul
Variaine (1891), Le promenoir des
deux aments, su testo di Trista
Lhemitte (1904-10), La demoiselle
ellue, cantata per soprano, contralto, coro femminile e orchestra,
su testo di Dante Gabriele Ros
setti (1887-88), Trois chansons de
Charles d'Orléans per coro di
voci mista a cappella (1908)
Agricoliuratre
La settimana egricola e alimentare
in Italia e nel mondo
IL BARIBOP

IL BARIBOP Viaggio sul filo dell'utopie con i bambini di tutte le età - Un pro-gramma di Renato Gerbaudo

15,30 Oggi e domani Incontro bisettimanale con i glovani Le 150 ore - Una trasmissione di Ulderico Bernardi e Renata Molinari - Realizzazione di Ferruccio Cattoretti (II parta)

16,15 Claude Debussy: musiche di

danza e di scena Le Roi Lear, musiche di scena per il dramma di Shakespeare (1904-1906); Jeux, poema danzato (1912),

Le martyre de Saint Sébastien, suite daile musiche di scena per il mistero di Gabriele d'Annun-zio (1911)

### INVITO ALL'OPERA (II parte) Gloriana

Gloriana

Opera in tre atti di William Piomer - Riduzione di Lytton Strachey Musica di BENJAMIN BRITTEN Henry Cuffe- John Kitchiner. Il Conte di Essex- David Hillmani Lord Mountjoy- Terence Sharpe, La Regina Elisabetta Ava June, Sir Walter Raleigh- Don Garrard, Sir Robert Cecili Derek Hämmond Stroud, Il cancalliere di Norwirch: Harry Coghill; Lo spirito della meschera Robert Ferguson, Lady Fenelope Rich Jennifer Vyvyan, Lady Essex: Maureen Morelle; Una damiqella donore- Laureen Livingstone, Il capo del cerimoniele Neville Griffiths; Un cantante Harry Coghill; Una domestica, Jean Manning- Un banditore: Leigh Maurice. Robert Spencer, cetra, Barry Collins, violino Direttore Charles Mackerras Ochestra e Coro del Sadler's Wells - Allievi della - Hendon High School - preparati da Cherlea Western - Maestro del Coro Hazel Vivienne (Registrazione effettuata dalla BBC al Royal Albert Hail di Londra)

(Registrazione effettuata dalla BBC a' Royal Albert Hall di Londra) Nell'intervallo (ore 18,40 circa):

GIORNALE RADIOTRE

# 20 ,10 MASCHILE E FEMMINILE

Poesie e canti d'amore nelle cul-ture primitive, scelte e presentate da **Angelo L. Lucano** 

20,25 Musiche dell'« anonimo » napo-

Musiche dell' anonimo anapoletano
La morte de mariteto, Ritornello delle lavandale del Vomero (1300), Quenno nascette Ninno (1600); Ballo di sfessania (1500), Mattacino (1600), La serpe a Carolina (1600); Li 'ffigliole (1500) (Nuova Compagnia di Canto Popolare)

20,45 GIORNALE RADIOTRE Note e commenti al fatti del gior-no appuntamento con Sergio Tu-rone per i problemi sindacali

Dalla Sala Grande del Conservatorio « G. Verdi » I CONCERTI DI MILANO Stagione Sinfonica Pubblica della RAI 1977

Direttore Juri Aronovich Soprano Lyllene Gultton Mezzosoprano Carmen Gonzales Gustav Mahler; Sinfonie n. 2 in do minore « La Riaurrezione » per soli, coro a orchestra su testi tratti da « Des knaben Wunderhorn », « Auferstehung» di Friedrich Klopstock a alcuni versi di Gustav Mahler: Allegro maestoso « Andente moderato » Calmo e scorrevole » Solenna ma con semplicità (« Uhrlicht » Luce primordiale) « In tampo di acherzo, Allegro energico; Lanto mistarioso (« Aufarstehung» Resurreziona) Orchastra Sinfonica e Coro di Milano della RAI Mo del Coro Mino Bordignon Club d'ascolto IL PICCOLO MOZART DEGLI CHAMPS-ELYSEES (Vita di Offenbach) Programma di Giulio Cesare Castello, interpretato da Elio Pendolfi, con G. Bandiera, F. Biaazza, A. Cavo, R. Cominetti, A. Guidi, L. Pancrazi, G. Piperno, M. T. Rovere, F. Sormano, R. Turi Regia di Giulio Cesare Castello GIORNALE RADIOTRE Al termine: Chiusura

23.15

# programmi regionali

# notturno italiano

# e giornale di mezzanotte

Dalle ore 23,31 alle 5,57: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 24 alle 5,57 dal IV Canale della Filodiffusione.

23,31 Ascolto la musica e penso: Intermezzo, tre bum bum, Non te ne andare via, Wabash Can-non Ball, E' un artista, Bach. Toccata e fuga in re minore, The fisherman, il suonatore stanco, estate di Laura. 0,11 Qualcosa di vecchio, qual-osa di nuovo, qualcosa di hime. Olimpio qualre minore, The fisherman, il suonatore stanco. L'estate di Laura. 0,11 Qualcosa di vecchio, qualcosa di nuovo, qualcosa di biues: Ol'man river, Try me I know we can make it, Sugar blues, With all my heart (Con tutto il cuor), Watermelon man, Time'a gettin' toucher than touch, Permette signorina (Cappuccina), Lucky lady montage, Day dream, Pigliate 'na pastiglia, Airport love theme, How long has this been going on?, Libero. 1,06 incontri musicali: Only you can make me blues. Love in the afternoon, Libera trascr. J. S. Bach Tema dal film - Rolierball -, Frammenti, Chega de saudade (No more blues). Uappa, Samba de verào (Summer samba). 1,36 Sosta vietata: The enteriainar, High energy, Uptight, Soul limbo, Body heet, Shake-a-lady, Chocolate samba. 2,06 Applauditissimi: What the world needs now is love, Leaving on a jet plane. La vuelta, La voglia di sognare, El presidente, Hi-lack, You don't ever have to be alone. 2,36 Cychestre alia ribaita: Le Sud, Let the music play (Instrumental), Picadillo, Libera trascriz F. Chopin Studio op. 10 n. 12, Giu la tesla, Footprints on the moon, Sing 3,06 Canzonissime: Fio maravilha, Theme from - Mahogany - (Do you know...), Call on me, I giardini di marzo, Teardrops from my eyes, Les moulins de mon cœur 3,36 Per automobilisti soli: Mrs Rogany « (Do you know...). Call on me, I giardini di marzo, Teardrops from my eyes, Les moulins de mon cœur 3,36 Per automobilisti soll: Mrs Robinson, Torpedo blu, Ain't that peculiar. Up up and away. Grande grande grande, Slaughter on Tenth Avenue, Oh! doctor (Bob-shoo-wop) 4,06 Compiessi di musica leggera: Dream dancer, Cast your fate to the wind, Finally found you out. Swing samba Fantasia di motivi: Mame - 'S wonderfu! - Cherokee, The Fiftyninth street bridge song, Melting pot 4,36 Piccola discoteca: The carousel waltz, Garota de Ipanema (The girl from Ipenema), Libera trascriz. A Marcello Adagio. Un giorno dopo l'altro, The way you look tonight. People, Libera trascriz. J. S. Bach: Fugue en remineur, 5,06 Due voci e un'orchestra: Solitaire Amore fermati, His house end me, The hustle, La mia estate con te, Love me one more time 5,36 Per un buonglorno: Lady of Spain, Abenção Bahía, Holiday for atrings, Square dance, Soul samba, Fiddle faddle. Chéri baby. Fiddle faddle, Cheri baby.

### Ore 24: Giornale di mezzanotte.

Notiziari in italiano: alle ore 1 4 - 5; In Inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; in francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

# regioni a statuto speciale

Trentino-Alto Adiga - 12,30 Tra monti e valli, trasmissione per gli agricoltori. 12,40-13 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - Cronache regionali - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige -Lo sport - II tempo. 14-14,30 - Sette giorni nelle Dolomiti» Supplemento donenicale del Giornale Radio 19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - Bianca e nera dalla regione - Lo sport - Il tempo 19,30-19,45 Microfono sul Trentino - Slaiom musicala (Replica).

Friuil-Venezia Giulla - 8,40 il Gazzettino del Friuli-Venazia Giulia, 8,50 Vita nei campi - Trasmissione per gli egri-coltori del Friuli-Venezia Giulia. 9,15-10,10 Santa Messa 12 - Speciale TS -Un programma realizzato e condotto Ugo Amodeo Testi di Carpinteri e Faraguna, Euro Metelli e Mario Sestan 12.35-12.55 || Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia 19,15-20 li Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia

14 L'ora dalla Venezia Giulla - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre frontiera -Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero Cronacho locali - Notizia sportive. 14,30 - Speciale TS - Un programma realizzato e condotto da Ugo Amodeo - Testi di Carpinteri e Faraguna Euro Metelir e Mario Sestan (Replica) 15-15,30 - Ascolto due -. Dai programmi di Radio Trieste

Sardegna - 8,44-9,08 il settimanale degli agricoltori, a cura del Gazzettino sardo. 14 Gazzettino sardo, 14.30 Pick up, con Piero Salis 15,10-15,30 Coro folkioristico i Nuraghi di Sestu. 19,30 Qualche ritmo 19,45-20 Gazzettino sardo

Sicilia - 14-16 Di tutto un pop... Caleidoscopio della domenica a cura di Mario Giusti ed Elmer Jacovino con Roberto Milone Realizzazione di Biagio Scrimizzi 19,30-20 Sicilia sport a cura di Oriando Scarlata e Luigi Tripisciano. 20,40-21,10 Sicilia sport. a cura di Orlando Scariata e Luigi Tripisciano.

# sender bozen

8-9,45 Muaik am Sonntagmorgen Dazwischen, 8,30-8,40 Kunst und Kunstier in Sudtiroi. Die Wand- und Tafelmalereien der Spitalkirche zum Heiligen Geist in Meran, 9,45 Nachrichten, 9,50 Musik für Streicher 10 Heilige Messe Pfarrer Franz Trenkwalder Predigt. 10,35 Musik am Vormittag 11,25 Die Brucka. Eine Sendung zu Fragen der Sozialfursorge von Sandro Amadori. 11,35 An Eisack, Etach und Rienz Ein bunter Reigen aus der Zeit von einst und jetzt. 12 Nachrichten, 12,10 Werbafunk 12,15-12,30 Sandung für die Landwirte. 13 Nachrichten. 13,10 Volksmusik 14,30 Schlager. 16,30 Erzahlungen für die jungen Hörer Munchhau-Seina Reisen und Abenteuar 4 Folge. 17 Immer noch geliebi Unser Melodienreigen am Nachmittag 18-19.15 Tanzmusik Dazwischen 18.45-18,48 Sporttelegramm. 19,30 Sportnachrichten. 19,45 Leichte Musik 20 Nachrichten 20.15 Musikboutique 21 Blick in die Walt 2t,05 Sonntagskonzert Ludwig van Beethoven Leonoren - Ouverture Nr 3 Op. 72 s (Berliner Philharmoniker. Dir. Ferenc Fricsay) Symphonie Nr 7 in A-Dur, Op 92 (Wiener Philharmoniker, Dir Karl Bohm) 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeschluss

## regioni a statuto ordinario

monte -, supplemento domenicale.

Lombardia .. supplemento domenicale

Veneto - 14-14,30 « Veneto » - Sette giorni, supplemento domenicale.

Liguria - 14-14,30 - A Lanterna -, supplemento domenicale.

Emilla-Romagna - 14-14,30 - Via Emilia -, suppiemento domenicaie.

Toscana - 14-14,30 - Sette giorni e un microfono -, supplemento domenicala.

Marche - 14-14,30 - Rotomarche -, supplemento domenicale.

Umbria - 14-14,30 - Umbria Domenica - Calabria - 14-14,30 - Calabria Domenisupplemento domenicale.

Piemonte - 14-14,30 - Sette giorni in Pie- Lazio - 14-14,30 - Roma in rotoceico -, supplemento domenicale

Lombardia - 14-14,30 - Domenica in Abruzzo - 14-14,30 - Abruzzo - Sette giorni », supplemento domenicale.

> Molise - 14-14,30 - Molise Domenica -, settimanale di vita regionale

Campania - 14-14,30 - ABCD - D come Domenica », supplemento di vita dome nicole. 8.10-9.10 - Good morning from Naples -, trasmissione in Inglese per il personale della NATO.

Pugila - 14-14,30 - Puglia Domenica -. supplemento domenicale.

Basilicata - 14-14.30 - Il dispari -, eupplemento domenicale.

ca -, supplemento domenicale.

m 538,6 kHz 557

### v slovenščini

Časnikarski programi: Poročila ob 8 -12 - 19. Kratka poročila ob 11 - 14. Novice iz Furlanije-Julijske krajine ob 11 - 14 - 19,15. Ob 8,30 Kmatijska oddaja, ob 9 Sv maša.

9,45-13 Prvi pas - Dom in Izročilo: Vedri zvoki. Danas obiščemo Gropado. Mladinski oder Nabožna glasba Glasba po željah

13-15 Drugi pas - Kultura in delo: Ljudje pred mikrofonom, Pa se sliš', slovenake ljudske peami, Klasično, a ne preresno, Operete, Orkestri lahka

15-19 Tretji pas - Za miade; Sport in glasba, vmes Sportna filatelija in Turistični razgledi.

# radio estere

# capodistria m 278 kHz 1079 Buongiorno In musica - Programmi

Radio TV - Calendarietto. 8,30 Giornale radio. 8,40 Come stai? Sto benissimo grazie, prago. 9,15 Le favole di Elisabetta. 9,21 intermezzo. vole di Elisabetta. 9,21 Intermezzo. 9,30 Lettere a Luciano. 10 E' con noi ... 10,15 Ritratto musicale. 10,30 Fatti ed echi. 10,45 Vanna. 11 Fonti di Po-sina. 11,15 L'angolo di Armando. 11,30 Darwil - alla ricerca della perfe-zione. 11,45 Canta Gino D'Eliso.

12 Colloquio. 12,10 Musica per voi. 12,30 Giornale radio. 12,40 i punti aulle I, 13 Brindiamo con... 14 Automobila story, 14,30 Notiziario, 14,35 Intermezzo 14,45 Edizioni Koral. 15 Folk e no. 15,30 Concerto in piazza. 16 B.P.M. record. 16,15 L'orchestra Morty Craft. 16,30 Canzoni, canzoni. 17 Arte un modo di vivere. 17,10 io ascolto, tu ascolti. 17,30 Programma in Iliqua alovena. ma in lingua alovena,

20,30 Crash. 21 Incontro con i nostri cantanti. 21,30 Notiziario. 21,35 La Domenica sportiva. 21,40 Rock party. 22 Radiosera. 22,30 Riaerva. 22,45 L'aliegra operette. 23,30 Giornale radio. 23,45-24 Motivi ballabili.

# montecarlo #Hz 428 svizzera

6,30 - 7,30 - 8,30 - 12 - 13 - 19 Informazioni, 8,35 Dolce risveglio, 6,45 Bollettino meteorologico, 6,55 Sveglia col disco preferito, dischi e richiesta. 7.20 Ultimissime sulle vedattes, novità - Indiscrezioni - pette-golezzi 8 La posta di Lucie Alberti con la partacipazione degli ascoltatori. 8,15 Bollettino meteorologico. Anteprima sport e musica con

10 In diratta con II 507701 con Luiselia. Dischi richlesti telefonicamente dagli aacoltatori. 12 Programma musicale con Luisella.

14.15 La canzone del vostro amore. 18 Panorama sul campi di calcio. 16,45 Primi risultati e commenti cam-pionato di Serie B. 17 Musica e dischi 17,45 Riaultati finali campionato di calcio. 18 Ultimissime sport. Commenti a interviste, 18,30-19,30 Studio sport H B. con Antonio e Liliana Riauitati definitivi delle giornata sportiva.

Informazioni, 8,30-9-9,30 45 L'agenda 9,35 L'ora Notiziari, 8,45 L'agenda 9,35 L'ora della terra, a cura di Angelo Frige-10 Muaica d'archi, 10,10 Conversazione evangelica, 10,30 Con la vo-ca di Danielle Licari, 11,15 Sante Messe 12,30 Musica organiatica. 12,45 Conversazione religiosa, 13 Forma zioni popolari, 13.25 i programmi informativi di mezzogiorno, 13,30 Notiziario - Corrispondenze e commenti.

14,15 Clalad In fera. Regla di Sergio Maspoli. 14,45 Qualità - quantità -prezzo. Mezz'ora per i consumatori. 15,15 Le canzoni di domani. 15,30 No tiziario. 15,35 Musica richiesta. 16,15 Sport e musica 18,15 Note campagnole. 18,30 La domenice popolare. 19,15 L'informazione della sera - Lo aport. 20 Notiziario - Corriapondenze e commenti.

20,45 1 vivi e i morți. 22,30 Studio 20,45 1 VIVI e 1 morti. 22,30 Studio pop. 23,30 Notiziario. 23,40 Chitarra flamenca. 23,55 Paese aperto: La cul-ture della Svizzera Italiane e vicinan-ze. 0,30 Notiziario. 0,35-1 Notturno

# vaticano

Onda Madia: 1529 kHz = 196 metrl - Onde Corte nalle banda: 49, 41, 31, 25 e 19 matri - 93,0 MHz per la sola zona di Roma.

7,30 S. Messa latina, 8,15 Liturgia Romena, 9,30 S. Massa, con omelia di P. F. Batazzi (in collagamento RAI). 10,30 Li turgia Slavo-Byzantina. 11,55 L'Angalus con il Papa. 12,15 Radiodomenica: Fatti, paraone, idee d'ogni Paeae 14,05 Attua-lità della Chiesa di Roma 14,30 Radiogiornale in Italiano. 15 Radioglornale In spagnolo, portoghase, francesa, Inglesa, tedasco, polacco. 16,30 Muaica viva, a cura di N. Cacciaglia a G. Romano. 17,30 Omaggio a Honegger nell'85º annivarsario della nascita 18,30 Elavazione mariana, a cura di Mons. G. B. Prola. 21,30 Okumenischer Bericht aus Irland. 21,45 S. Rosario. 22,05 Esperanto. 22,15 La grande manifestation de Iffenti 22,30 Pone Paul'a Angelia Address. Freadom Reseator Piesprit. 22,30 Pope Paul'a Angelua Address - Freadom Re-Born in Christ - 22,45 Replica di Orizzonti Criatiani, 23,30 Misiones y misioneroa an Redio Vaticano. 24 Radiodomenica (Replica). 0,30 Con Voi nelle notte.

Su FM (96,5) (solo per la zona di Roma): = Studio A = - Programma Stereo. 13-15 Musica leggera, 18-19 Concerto serale. 19-20 intervello musicale. 20-22 Un po' di tutto.

# lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19.19.15 Oul Italia: Notiziario per gli italiani in Europa

#### IV CANALE (Auditorium)

6 MATTUTINO MUSICALE

8 MATTUTINO MUSICALE
A. Stradellis: Sinfonia in la minore H.
Schütz: • Rida la primavera •, madrigale a
5 voci, G. H. Stölzsi: Concerto grosso in
ra maggiora, P. I. Cisikowsky: Finals (Moderato assai), dalla • Sinfonia n. 2 in do
minore • op. 17 • Piccola Russia •, A. Cesella: A notte sita, poema muaicale op 30 per pianoforte, R. Strauss: introduzione dall opera - Capriccio -

#### 7 INTERLUDIO

G. Rossini: Tema con variazioni per quattro strumenti a fiato — « Toast pour le Nouvel An» (- Album français » n. I dal VII volume dei « Quaderni roasiniani ») per ottetto vocala, M. Locks: « A New Year s song » per voci e continuo, P. Hindemith: « Six Chansons » su poesia trancesi di - Six Chansons - su poesia francesi di Rainer Maria Rilke, C. Chaynss: - Quatra illustrations pour la flûte de jade - per flauto, ottsvino e orcheatra de camera I. Strawinski: « Ebony Concerto »

#### 8 CONCERTO DI APERTURA

C. Dsbussy: Prélude à l'après midi d'un faune A. Kaclaturisn: Concerto per violino e orchestre Z. Kodaly: Denze di Galante

9 CONCERTO DEL QUARTETTO GUAR-NERI CON IL PIANISTA ARTHUR RUBIN-STEIN

J. Brahms: Quintetto in fa minore op 34, per pianoforte e archi

#### 9.40 FILOMUSICA

G. F. Haendel: Concerto grosso in do maggiore, de «Alexander's Feest», F. Coupsrin: La triomphante Bruit de guerre et Combat - Allegresaa des Vainqueurs - Fanfare, W. A. Mozart: Allegro vivace, dal «Concerto in fa maggiore K. 459 » per presentation en reporter de la concerto del concerto del concerto de la concerto del concerto del concerto del concerto del concerto de la concerto de la concerto del concerto pianoforte e orchestra « per l'incoronazio-ne di Leopoldo II »; L. van Beethoven: La vittoria di Wellington op. 91, H. Berlioz: Hymne à la France G. Meyerbeer: Gli Ugonotti « Piff-Paff », G. Verdl: Aida Ugonotti - Piff-Paf • Gioria ali Egitto -

#### CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA KIRILL KONDRASCIN

L. van Beethoven: Le creeture di Promoteo, ouverture op 43. P. I. Cisikowski: Suite n 3 in sol maggiore op 55. N. Rimsky-Korsakov: Capriccio spagnolo op 34. D. Sciostakovic: Sinfonia n 2 in mi bemolle maggiora op 70 (Orch Filarm di Moscal) Moscs)

#### 12.30 LIEDERISTICA

F. Schubert: Tre canti par coro maschile. H. Pfitzner: 6 Lieder

#### 13 PAGINE PIANISTICHE

M. Ravel: Valses nobles et aentimentales (Pf Alexis Weissenberg), A. Schoenberg: 3 Pezzi op II Massiga - Masaige - Bewegt 3 Pezzi op II Mässiga - M (Pl. Valeri Voskobolníkov)

13,30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO F. Busoni: Sonsta op 35 e) in mi minore per violino e piano'orte (VI. Franco Gulli, pf. Enrica Cavallo)

#### 14 ANTOLOGIA DI INTERPRETI

ORCH. D'ARCHI • I MUSICI • G. Rossini: Concerto n. 5 in mi bem. maggiore, PF. CHRISTOPH ESCHENBACH: R. Schumann: CHRISTOPH ESCHENBACH: H, Schumann: Sei Intermozzi op. 4, VIOLINISTA JASCHA HEIFETZ; F, Msndelssohn-Bsrtholdy: Concerto in mi minora op. 64 par violino e orchestre. WIENER KAMMERCHOR. J. Brahms: Quattro canti per voci femminili, op. 17; DIRETTORE KAREL SEJNA: A. Dvocak. Paradia of the production of t Rapsodia alava in aol minore op. 45

## MUSICA IN STEREOFONIA 15.42 IL DISCO IN VETRINA

15.42 IL DISCO IN VETRINA

B. Marcello: Sonata n. 6 in do maggiore (Elaborazione di Angelo Paccagnini), W. A. Mozart: Concerto in do maggiora K. 246 per planoforte a orchostra; C. M. von Weber; Concarto n. 1 in fa minora op. 73 per clarinetto e orchestre; S. Prokoflev: Sinfonie n. 6 in mi bemolle minore op. 111

op. 111 (Diach) PCC - Grammophon - Erato -Deccal

#### 17,30 STEREOFILOMUSICA

G. Freacobaldi: Meaaa della Domenica, da « Fiori musicali », A, VIvaldi: Concerto in do maggiore per due tromba, archi a continuo, F. Ca-valli: La Callato: « Ardo, sospiro e piango»; G. Rossini: Semiramide: vaiii: La Callato: « Ardo, sospiro e piango»; G. Rossini: Semiramide: « Dehl ti farma, ti placa, perdona »; G. Puccini: Le Villi: « Non ti scordar di ma »; G. Donizetti: Quartetto in mi bemolla maggiora n. 1 per archi; G. Verdi: Il Trovatore: Balletto sto III (par la varsione francesa dell'opera)

#### IS LA SETTIMANA DEI FIGLI DI BACH

C. Ph. E. Bach: Sonatina in re minore, per fortepiano e orchestra, W.F. Bach: Concerto in fa maggiore per due cembali concertanti J. Ch. Bach: Sonata in re maggiore op 16 n 1 per flauto e cembalo — Concerto in sol maggiore, per cembalo e orchestra

#### 20 LA VOLPE ASTUTA

Opera in tre stti. libretto tratto dalla novella - The adventures of the cunning little vixen - di Rudolf Tesnochlidek Musica di LEOS JANACEK

boscarolo Rudolf Asmus, Sua moglie Il boscarolo Rudolf Asmus. Sua moglie Kveta Belanova, Il parroco Vaclav Halir, fi maestro di scuola Antonin Votava Pasek, l'oste Josef Vojta Sua moglie Milada Cadikovicova, Haraska, il vagabondo Jiri Joran, I garzoni, Pepik Hana Lebedova. Frantik Vera Cupalova Bystrouska il volpacchiotto Hana Bohmova La volpe Libuse Domaninska Lapak, il cane Ludmila Hanzal kova Il gallo Slavka Prochazkova. Chocholka, la gallina Helena Tattermuschova, Il tasso Vaclav Halir Il grillo, il ranocchio la zanzara ed altir animali voci ranocchio la zanzars edialtri animali voci bianche (Orch e Coro del Teatro Naz di Praga e Coro di bambini - Kuhn Children's Chorus - dir Va Coro Milan May) Vaclav Neumann - Mº del

21,35 C. M. von Weber: Quintetto in si be-molle maggiore op. 34 per clarinetto ed molle maggiore op. 34 per clarin archi, Z. Kodaly: Danze di Galanta clarinetto ed

#### 22.30 CONCERTINO

G. Tartini: Grave per violoncello e piano-forta M. Ravel: Habanera, da - Rapsodia spagnola -, F. Schubert: Minuetto e Alle-gro dalle Sinfonia n. 4 - Tragica - O. Mes-sinan: Le merle noir, H. Wienlawsky: Cepriccio valse op. 7

#### 23-24 A NOTTE ALTA

23-24 A NOTTE ALTA
F. J. Haydn: dalla Sinfonia n. 73 in re maggiore - La caccia - III e IV movimento, A. Dvorak: dal Quintetto per archi Il movimento, E. Chabrier: Habanera, per orchestra; R. Schumann; Manfredi, ouverture per il poema di G. Byron, I. Albeniz: Cordobe, notturno, P. I. Cleikowsky: dsil'Andente e Finale per pianoforte e orchestra: - Finale -, N. Rimsky-Korsakov: Dubinuska, variazioni su una canzone popolare, per orchestra popolare, per orchestra

#### V CANALE (Musica leggera)

#### 8 MERIDIANI E PARALLELI

8 MERIDIANI E PARALLELI
My world (The Coconados), Alieluje brava gente (Renato Rascel) Zorba's dance
(Stanley Black), The sheik of Arabia (Im
Keveskin), Not in Nothingam (Roger Miller), How deep is the ocean (Pat Boone),
Kila kila kaleakala (Johnny Poi), Red rivei valley (The Sons of the Pioneers),
Chinatown my Chinatown (The Firehouse
Five Plus Two), Noche de feria (Manitas
do Plata), La Monferrina (Enzo Ceragioli),
Trink, trink Brüderlein, trink (Dre Bayeriacha Biaskapelli), Oberek opoczynsky
(compl. Mazowaza); Bala laika (Balelayka ensemble - Tschaiks -), Mag tanim
ay di biro (Bellet Netional Bayenihan),
Nahoata (Ballat Polynesien Heiva), Para layka ensemble - Tschaiks -), Mag tanim ay di biro (Bellet Netional Bayanihan), Nahoata (Ballat Polynesien Heiva), Para los rumberos (Tito Puente), La resa dei conti (Ennio Morricone), Tennessee cantral (Floyd Cramer), Cock of the north (Alex Stewart), Aupres de ma bionde (Equipa du Caveau de la Bouiée); Morgenblaetter (Das Grosse Wiener Beilorch.), Velzer di Sventsky (Johnny Douglaa); El pueblo unido jamàs sera vancido (Inti Illimani); Hasta mañana (Gil Abba), Ohkey dokey (The Incredible Bongo Band); As der rebba (coro Zagabrie); Turkish wedding dance (Compl. strum, turco); Skinny woman (Remasandiran Somosundarem); Knockin' on heaven's door (Bob Dylen); Mamma mia dammi cento lire (Quartatto Cetra); Bonnie ship the dismond (Judy Collins); Banks of the Ohio (Pete Saeger); Adios mi chaparrita lire (Quartatto Cetra); Bonnie ship the dismond (Judy Collins); Banks of the Ohio (Pete Saeger); Adios mi chaparrita (Perez Prado); Superstar (Kurt Edelhagen); Koio no tsuki (Werner Müllar); Around the world (F. Pourcal); At the woodchoper's beil (Ted Heath); Deep in the heart of Texas (Arthur Fiedlar); Roma parlaje tu (I Vienella); Concerto di Varsavia (Csrmen Cavallero); Memorlea of Mexico (Bert Kaempfert)

#### 16 INVITO ALLA MUSICA

What's new Pussycat? (Quincy Jones); Just Ilke this train (Joni Mitchell) Mrs. Robinson (Simon & Garfunkel) In the mood (Bette Middler), Rio Roma (Irio De Paula), Elisa, Elisa (Sergio Endrigo). Per un'ora d'emore (Matia Bazar) Nuvolari Iliucio Dalla) West 42d street (Eumir (Lucio Dalla). West 42d street (Eumir Deodato). Je suls un solr d'été (Jacques Brei) Détournement (Juliette Gréco). La ronde de l'smour (F. Chacksfield). Californis dreamin' (Jose Feliciano). Twelve fornis dreamin' (Jose Feliciano), Twelve thirty (Mama's & Papa's) Ventura Highway (America); Aquarius (International all Stars). Il vellero (Lucio Battisti) Un'ora sola ti vorrei (Ornelia Vanoni) Malagueña (Stanley Black) Mshogany (Diana Ross) Leavs me (Morris Albert); Adios (Armando Patrono) Senzs parole (Lucianc Rossi), Volare (Al Martino), This guy's in iove with you (Burt Bacharach). La boheme (Charles Aznavour), Volando (I Dik Dik) Mamma mia (Barney Kessel), Ultimo tango a Parigi (Gato Barbieri). Ultimo tango a Parigi (Gato Barbieri). Hey hey Helsn (Abba) Dedication (Neison Riddle)

#### 12 INTERVALLO

La banda (Herb Alpert), Ii poeta (Mina) Ode to Billie Joe (Kingpins), Adagio veneziano (Fausto Danieli), Tell Tommy I m'as him (Marylin Michael) Quelli che hanno un cuore (Petu'a Clark), Heffo Dolly (Andre Kostelanetz) Beyond tomorrow (Ray Conniff) Besame mucho (Iller Pattacini) Rock around the clock (New Orleans) Armony (Santo e Ionnovi) Et melle tacini Hock around the clock (New Orleans) Armony ISanto e Johnny). Et maintenant (Gilbert Becaud) i am... I said (Kurt Edelhagen). Oro e argento (Anton Paulik) Daytime dream (Jose Feliciano). Mellow yellow (Donovan) Ed io tra di voi (Charles Aznavour) Step Inside love (Johnny Pearson) Dancing machine (Henry Pitch) Notturno per un commissario di polizia (Stelvio Ciprian) Hai (Johnny Pearson) Dancing machine (Henry Pitch) Notturno per un commissaric di polizia (Stelvio Cipriani). Hai stata tu (Pippo Franco), Violino tzigano (Wernei Muller) There will come a morning (Don Powell), He (Guardiano del Faro). In the mood (Piergiorgio Farina), The lady is a tramp (Rita Hayworth-Frank Sinatra-Kim Novak) What's new Pussycat? (Tom Jones) Solace (Boviss New Orleans Jazz Band) Moon river (Percy Faith), Plaisir d'amour (Brigitte Lindhart), fi mattino (Armando Sciascia), Gymnopedie (1 e 2 movimento) (B.S.T.), Blue gardenia (Nat King Cole). Aria dalla suite in re magg. n. 3 (Modern Jazz Quartet end Swingle Singers), Good night Irene (Hendrix-Richard). There's no businass like show business (London) Quartet end Swingle Singers), Good night Irene (Hendrix-Richard), There's no business like show business (London Festival e coro), Granada (J. Garçia Esquivel), Due cuori s tempo di valzer (Robert Stolz)

#### 14 QUADERNO A QUADRETTI

Angel eyea (Leurindo Almeida), Rockin' chair (Roy Eldrige), If you go away (Ray Charles), Fuga n. 5 in D major (Jecques Loussier), Funky snakafoot (Alphonze Mouzon), Mister magic (Grover Weshington): To young (Nat King Cole); Bloodahot (Mongo Santamaria) The way you look tonight (Erroli Garner), Dippermouth blues (Armstrong-Oliver), Farandole (Bob Jemes), Duplaxity (Lee Konitz); My romance (Bill Evans); S' wonderful (Elle Fitzgerald), Crepuscule with Neilie (Monk-Coltrane); Mrs. Robinson (Paul Desmond); The pleasant pheasent (Bill Cobham); Nobody knows the trouble I've seen (Mahalia Jackson), Meditaçao (Charlie Byrd); Gentle on my mind (Bing Croseen (Manaila Jackson), Meditação (Char-lie Byrd); Gentle on my mind (Bing Cro-sby); Eyes of Iova (Quincy Jones); Never can say goodbye (Gloria Gaynor); Rhymes (Chick Coraa); Satin doll (Duke Elling-ton); Scott's piace (Count Basie); Bam-beyoko (Chepito Areas); Do It again (Eumir Deodato)

Amour, danse et printempa (Franck Pourcet); Ancora tu (Lucio Battisti); The best disco in town (The Ritchie Family); Una voce poco fa (Renato Carosone); Guardi me gusrdi lui (Alunni del Sole); Di chi aarò, di chi earai (Gigliola Cinquetti); Save your kisses for me (Brotharood of Man); Lady be good (Yehudi Menuhin e Stéphane Greppelly); Beautiful feelln' (Anthony Rutherford); Hey Paule (Paul and Paula), Tip top theme (Augusto Mar-

telli), Viola (Adriano Celentano); Misty (Ray Stevens), Dolcemente (Iva Zanicchi); Walking in the park with Eloisa (The Country Hams), Bells, bellissima (Drupi), You should be dancing (Bee Gees). Ta-Walking in the park with Eloisa (The Country Hams), Bells, bellissima (Drupi), You should be dancing (Bee Gees), Take the - A - train (Bert Kaempfert); Poesia (Patty Pravo), Quand II est mort le poete (Gilbert Bécaud); Europa (Santana), Linds (i Pooh), Feelings (Wess); Liffigliols (Nuova Compagnia di Canto Popolare) Good morning strashine (Ted Heath) Se m; Issci non vale (Julio lo esias) What a difference a day makes (Esther Phillips), Margherita (Riccardo Cocciante), i'll never fall in lova again (Burt Bacharach), My prayer (The Plat (Burt Bacharach), My prsyer (The Platters) If you is ave me now (Chicago) Sax vibrations (Soul Vibrations), Let the music play (Barry White), Lady Lay (Pierre Groscolas), Virginia (André Carr); Lu primmo ammore (Ombretta Colli)

#### 1E SCACCO MATTO

Fentasia di motivi (Donna Summer); Mames (Sanganas Five) Brezil (Ritchie Famuly) Peta pata (Miriam Makebe) Necesito trabajar (Perez Prado) Let's twist again (Chubby Checker), Love Hangover (parte I) (Diana Ross), My cherie amour (Rhythm Heritage). Love train (O' Jays), I need it (Johnny Guitar Watson). Ail by myself (Eric Carmen), Fire (Ohio Flayers) Three days of the condor - Boogle down (Rhythm Heritage). Disco stomps (Hamilton Bohannon) Venturs highway (America) Block Buster (Rhythm Heritage); The love I lost (Harold Melvin & The Blues Notes) Caravan (Rhythm Heritage), rica) Block Buster (Rhythm Heritage); The love I lost (Harold Melvin & The Blues Notes) Caravan (Rhythm Heritage), Muskrat love (America), Tristezza (Bandits of Love). Disco field (Rhythm Heridits of Love). Disco field (Rhythm Heritage) Fulling in love in summertime (is Dynomite) [David Christie]: Barretta'a theme (Rhythm Heritage), My sun is shinning (Lou Matera). Moving like a superstar (Jackie Robinson), I hear a symphony [Hank Crawford)

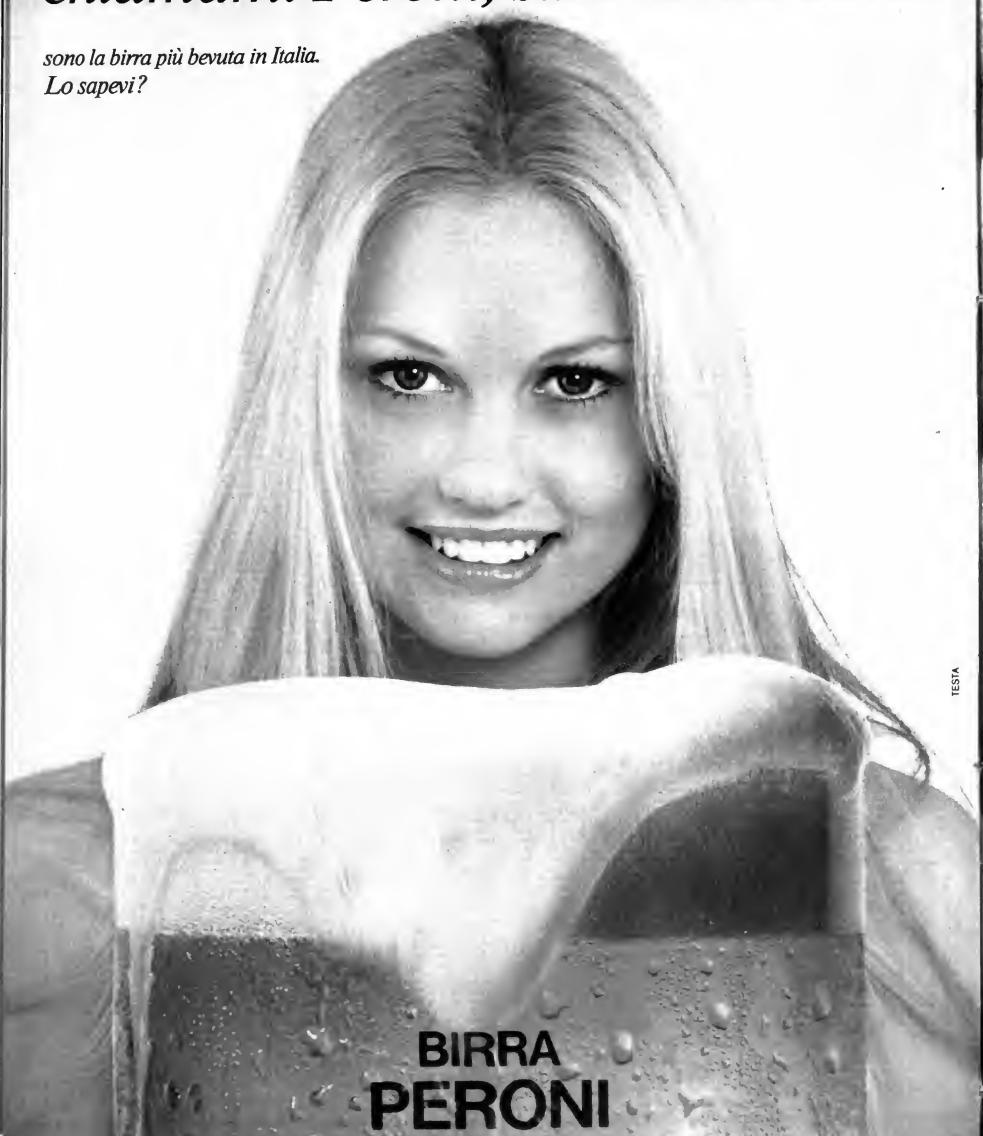
#### 20 COLONNA CONTINUA

Ain't no mountain high enough (Ven Mc Coy); Garota de Ipanems (The giri froni Ipanema) (Frank Sinatra e Antonio C Jobim), in and out (Brien Auger), Giva out, but don't give up (The Supremes), Behind the rain (Gato Barbieri e orchestra), L'il darling (Oscar Peterson), Kissme baby Iovin', Iovin' all the time (Ray Charles), Casinha branca (Irio De Peula), Se ela quisesse (La voglia la pazzia) (O Vanoni, Vinicius e Toquinho), Amelitengo (Astor Piezzolla), My sweet summer suite (The Love Unlimited), My little town (Simon e Gerfunkel), Let it be (Ray Bryant), Song for an unfished woman (Gerry Mulligen); I can't get atarted (Al Grey), The young msn with the horn (Eddie Davis) "Round midnight (Tommy Flanagan), You baby (Nat Adderley), What (Eddie Davis) 'Round midnight (Tommy Flanagan), You baby (Nat Adderley), What a wonderful world (Louis Armstrong); On a clear day (You cen see forever) (Jesn - Toots - Thielemans); Earthbound (The 5th Dimension), Feelings (Dis-lul) (Paul Mauriat); Fever (Esther Phillips), You are my sunshine (Lou Donsidson); Mrs Robinson (Booker T. Jonea), Zanzibar (Edu Lobo), Se a cabo (Jemes Last), Can you hear it in my music (Lee Hoidridge); Baby get it on (Tina Turner); Got to get you into my life (Blood, Sweat and Tears), Water brother (Gaorga Benson)

22-24 Bond Street (Burt Becherach); i only have eyes for you (Art Garfunkel); Europa (Gato Bsrbieri), Gotta gat away (from you baby); (First Choice); Olèl O'Cangaceiro (James Lsst); Fado tropical (Chico Busrque De Hollande); Struttin' with some barbecue (Samba with some barbecue) (Peul Desmond); Se ela quisesse (La voglia, la pazzia) (Ornella Vacccue) (Peul Desmond); Se ela quisesse (La voglia, la pazzia) (Ornella Vanoni, Vinicius De Morses e Toquinho), Tumfing point (Lalo Schifrin); La solitude (La solitudine) (Claude I rançois); Dribbling (Bruno Martino); Abraccisti (Marcella); Sonatina sui tasti neri (Pippo Caruso); You little cheat (Les McCann); Donna Lee (Rotand Kirk); Tony room (Chick Corea), Greensleevea (John Coltrena); Ain't no mountain high enough (Van McCoy); Cast your fate to the wind (George Benson); Try me, I know we can make it (Donna Summer); Let it be (Ray Bryant); Better never than forever (Commodores); Summar aong (Michel Legrand); Ancora dolcemente (Mina); Souli samba (Mandrake Som); My little town (Simon and Garfunkel); My little town (Simon and Garfunkel); Señor Mouse (Herb Alpert)

Vedere le avvertenze per gli utenti della filodiffusione a pag. 116

# chiamami Peroni, sarò la tua birra



# 22,45 VEDO, SENTO I 13683

Met Brooks, tra gir au-

## Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BCZEN SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau 20,20 Sportschau

20,30 Der Weibsteufel. Öster-reichischer Spielfilm nach Karl Schonherr mit Maria Emo, Sieg-hart Rupp, Hugo Gottschlich.

21,55-22,20 Die buntbemalta Bauerntruhe, - Von Pfingsten bis zum grossen Frauentag -. Idee und Buch- Dr. Bertl Petrei. Dokumentarfilm. Verleih: ORF

## rete 2

TG 2 -

Ore tredici

Pubblicità

ny Nelsen, Bernard Large-

Produzione Les Films du Carrosse SEDIF

Incontro con i contemporanei

In atudio Maurizio Costanzo Regia di Kicca Mauri Cerrato

OGGI AL PARLAMENTO

xIE Varie TURag.

西 Pubblicità

Bontà loro

Telegiornale

CHE TEMPO FA

11 di Roma

Per Palermo e zone collegate in occasione della Fiera Campionaria Generale Internazionale del Mediterraneo

10,15-11,40 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

HOOD CONTRO L'ODIOSO SCERIFFO

Una serie di Mel Brooks. John Boni e Norman Stiles Voglia di matrimonio Voglia di matrimonio
Fersonacci ed interpreti
Robin Hood Dick Gautier
Frate Tuck Dick Van Patten
Alan-A-Dale Bernie Kopell
Bertram e Renaldo
Richard Dimitri

Little John David Sabin Sceriffo di Nottingham Henri Polie II

G

REGIONI INFANZIA OGGI Scuola materna a Venezia Un programma di Mauro Gob

13,30-14 EDUCAZIONE E

Realizzazione di Lucia Fer

puntata (Dipartimento scolastico-edu-

#### 15-17 - EUROVISIONE

Collegamento tra le reti tele- 19,45 ITALIA Salsomaggiore Terme

CICLISMO: 60° GIRO D'ITALIA

Organizzato da - La Gazzetta 20,40 dello Spoil .

10º tappa Pisa-Satsomaggiore Terme Telecronisti Adriano De Zan e Giorgio Martino

NOVI LIGURE: ATLETI-CA LEGGERA G

18.15 DAL PARLAMENTO

- TG 2 - SPORTSERA

Pubblicità

Trofeo di corsa Novi Ligure 21,45

Un programma proposto da Claudio Barbati e Francesco Bortolini

#### tv 2 ragazzi

lunedì 30 maggio

18,30 ANTE, RAGAZZO LAPPONE

Telefilm - Regia di Arvid Skauge
Ante ritorna in collegio
Una produzione Centralfilm

Dubblicità

19,10 LE ROCAMBOLESCHE AVVENTURE DI ROBIN

Henri Polie II

Misty Rowe
Principe Grovanni Rot Rifkin
Sir Civde Danny Wells
II Mago Steve Landesberg
Regia di Peter Hunt
Distr Paramount

Pibblicia:

PREVISIONI DEL TEMPO

TG 2 -Studio aperto

Pubblicità

II borsacchiotto

Gioco a premi di Lec Chios D Ottavi Chiosso e Sergio condotto da Carlo Croccolo Regia di Mario Landi

Fr Pubblicità

Videosera G

Questa settimana

CANNES CANCAN di Claudio Barbati e Anna

## PARLO

Rubrica di vita musicale Presenta Mario i*n*a Cannuli Regia di Giampiero Viola (Replica)

Pubblicità

TG 2 -Stanotte



tori delle « avventure » di Robin Hood (19,10)

17-18 Alltagslegende. Fernsehspiel nach einer Novelle von Gyorgy Sös mit Helmut Qualtin-ger, Teri Horvath, Mari Szemes, Andrea Drahota u a Regie Laszlo Felix Verleih Telepool

Regie Georg Tressler, Verleih Keryx Film

## rete 1

#### 13 - ARGOMENTI ALLE SORGENTI DELLA CI-

a cura di Giulietta Vergom. 22,30 In diretta dallo Studio

televisione

Realizzazione di Giorgio De

1º puntata

Coa'è l'archeologia

(Replica)

(Dipartimento scolastico educativol

13,25 IL TEMPO IN ITALIA

Dubblicità

## **Telegiornale**

#### 14-14.25 SPECIALE PARLA-**MENTO**

a cura di Gastone Favero (Replica)

#### 18.15 TEEN

Appuntamento del lunedi Proposto da Angelo D'Ales-sandro. Oretta Lopane, Guer-rino Gentilini, Rossella Label-la, Mario Pagano e Grazia

Conducono Federico Bini. Lella Guidotti e Tonino Fulci Scene di Mario Grazzini Regia di Angelo D'Ales

D Pubblicità

- INCONTRO CON IL TEOLOGO PROTESTAN-TE JURGEN MOLTMANN

Dubblicità

#### 19,20 AIUTANTE TUTTO-FARE

La collana di legno con Dirk Dautzenberg, Eckart

Dux, Gaby Doom Regia di Wolf Vollmar Distr Bayaria Atelier

ALMANACCO DEL 19.45 GIORNO DOPO

Parziale @

CHE TEMPO FA G

**個** PubblicItà

20 -

## Telegiornale

Pubblicità

20.40 EFFETTO CINEMA INCONTRO CON FRANÇOIS TRUFFAUT

Presentazioni di Giuseppe

#### Jules e Jim

- Regia di François Truffaut

Interpreti-Jeanne Moraau Oskar Wernor, Henri Serre, Vanna Urbino, Marie Dubois, Boria Bassiak, Sabine Hau-depin, Danielle Bassiak, An-

Lella Guidotti e fra

i conduttori di « Teen »

in onda alle ore 18,15

## svizzera

15,30 Da Frauenfeld CONCORSO
1PPICO C Cronaca diretta
17,45 DISEGNI ANIMATI C
18 — LA BALLATA DEI FANTASMI C
Film con Liselotte Pulver, Heinz
Baumann, Hanne Wieder, Elsa
Wagner, Herber Hubner - Regia
di Kurt Hoffmann
19,30 LA BELL'ETA' - Replica C
19,55 SULLA STRADA DELL'UOMO Rivista di scienze umane
(Replica) TV-SPOT C
20.30 TELEGIORNALE - 1º ed C
TV-SPOT C
20,45 OBIETTIVO SPORT C
Commenti e interviste del lunedi
TV-SPOT C
21,15 RI... GIOCHIAMO AI QUAT-

TV-SPOT G

21,15 RI... GIOCHIAMO AI QUATTRO CANTORI G
Incontro musicale con il Quartetto Cetra - Regia di Mascia
Cantoni - 6º ed ultima puntata
TV-SPOT G

21,45 TELEGIORNALE - 2º ed. G

ENCICLOPEDIA TV G

22 — ENCICLOPEDIA TV (3)

Il corpo umano
10. Barriere viventi
La pittura francesa del 600
2. Sotto lo sguardo del contadini - Louis Le Nain insegue una realtà nuova
Un film di Frédéric Mégret
22,45 BEL CANTO (3)
Un ritratto del tenore avizzero Eric Tappy
23,50-24 TELEGIORNALE - 3° ed. (6)

## capodistria

20.55 L'ANGOLINO DEI RA-GAZZI G Conoscere per sapere - Gli uccelli e le loro caratteristiche -

Parziale G

Documentario 21.10 ZIG-ZAG

21,15 TELEGIORNALE @

21,35 TANGANIKA E ZANZI-

BAR (G Documentario del ciclo • I Paesi non allineati •

22,05 MUSICALMENTE @ L'Orchestra di Jack Parerza trasmissione Spettacolo musicale

23 - ZIG-ZAG @

23,05 PASSO DI DANZA Ribalta di balletto classico e moderno

- Miniature con Il Balletto Moderno di Belgrado Coreografia di Smiljana Mandukić

- Il gigante di argilla -Musica di François Bart Coreografia di Dimitrij Parlić Corpo di bailo del Tea-tro populare di Belgrado

## francia

13,50 BERGEVAL E FIGLE Teleromanzo - 2º puntata con René Lefevre, Hélène

14,03 AUJOURD'HUI MADA-ME

15,05 AGENZIA BARNETT Telefilm della aerie - Le avventure di Arsenio Lu-pin - con Georges Des-crières 15.55 | GRANDI DIRETTORI

D'ORCHESTRA: GEOR-GES PRETRE 17,05 BEBERT E L'OMNIBUS Un film di Yves Robert con Petit Gibus

con Petit Gibus

18.35 CARTONI ANIMATI

18.45 NOTIZIE FLASH

16.55 IL GIOCO DEI NUMERI E DELLE LETTERE

19.20 LE ISOLE ITALIANE CELEBRI E SCONOSCIUTE

19.48 NOTIZIE FLASH

19,49 CARTONI ANIMATI 20 - TELEGIORNALE 20,32 LA TESTA E LE GAMBE 21,55 LA SAGA DEI FRAN-CESI

Documentario 22,50 L'OLIO SUL FUOCO Un programma di Philippe Bouvard

23.30 TELEGIORNALE

## montecarlo

18,15 UN PEU D'AMOUR, D'AMITIE ET BEAUCOUP DE MUSIQUE Presenta locelyr

19,10 CARTONI ANIMATI 19.30 SHOPPING - Program-

ma che tratta argomenti e problemi che interessano la donna e la famiglia 19,50 TELEFILM

20.45 MONTECARLO SERA 20.50 NOTIZIARIO

20.50 NOTIZIARIO
21,20 ESCA PER UOMINI
Film - Regia di Terence
Fischer con George Brent,
Diana Dors
Ruby lavora in una libreria, frivola e insulsa, subisce le imposizioni di
Jeff un poco di buono appena ussito di prinione Jeff un poco di buono appena uscito di prigione. Una sera il direttore, John Howard, fuggevolmente attratto dalla ragazza, le dà un bacio. Tutto finisce li per John, ma non per Ruby né per Jeff. Costui spinge la ragazza al ricatto John non paga, la moglie riceve una lattera anonima e muore. La polizia è convinta che l'assassino sia il direttore... sassino sia il direttore...

22,55 OROSCOPO DI DO-MANI

## Morte dei trasgressori



Il regista François Truffaut

#### ore 20,40 rete 1

el 1960, subito dopo I quattrocento colpi, François Truffaut gira Tirate sul pianista, un lilm assai poco conosciuto dal pubblico e che tra i critici suscita giudizi meravigliati. Truffaut non s'era presentato come il regista della tenerezza autobiogralica? Qui, con una piroetta, si mette a fare il verso al « film noir » di casa sua e al poliziesco made in USA.

Tirez sur le pianiste è una storia di gangster con sparatorie e morti, in ambienti che danno assai più sull'abbietto che sul tenero. Al fondo c'è il ritratto di un uomo fallito, vanamente amato da due donne e irreparabilmente condannato alla solitudine. La « scrittura » di Truffaut è volutamente disadorna e irrispettosa d'ogni regola codificata. Dunque da una parte il regista tenta il recupero di un filone, il gangster, che la routine ha sovente sfilacciato fino alla maniera; dall'altra vuol dimostrare che anche all'interno di un genere così compromesso sono possibili operazioni narrative suggerite dalla fantasia, e non solo dal mestiere degli esecutori.

Il *Pianista* è in tutti i casi un insuccesso commerciale, e Truffaut è il primo a rendersene conto e a tirarne le conseguenze. Se col *Pianista* ha contraddetto *I quattrocento colpi*, subito dopo, con *Inles e Jim*, contraddice il *Pianista*. « Truffaut procede per contraddizioni successive », ha scritto Jean Collet. « Critica. Poi la la critica della critica. Metodo dialettico se si vuole, o, più esattamente, seguito di oscillazioni che si amplilicano e si attenuano di volta in volta alla ricerca di un " giusto mezzo " ».

Quanto il Pianista era deliberatamente irrispettoso di forme e strutture, teso a una continua disarticolazione della sceneggiatura, tanto Jules e Jim si mostra invece intenzionato a rispettare i valori della « storia» e i suoj personaggi. Una bella storia, a parere di Truffaut; da lui stesso trovata molti anni prima nelle pagine d'un libro di Henri-Pierre Roché, « uno dei più bei romanzi che io conosca », parole sue, « che ci mostra, per tutta una vita, due amici e la loro compagna comune amarsi d'amore tenero e quasi senza urti, grazie a una morale estetica e nuova, incessantemente riconside-

Trulfaut trascina l'intenzione di tradurre il libro in film per lungo tempo, divaga, infine si decide (quand'è sicuro dei suoi mezzi). Scrive la sceneggiatura insieme a Jean Gruault, trova interpreti di grande qualità come Jeanne Moreau, Oskar Werner, Henri Serre, Marie Dubois, Vanna Urbino, Boris Bassiak, Raoul Coutard e Georges Delerue collaborano per fotograĥa e musica.

Jules e Jim è il racconto di un'amicizia fra due uomini nella quale si inserisce, trasformandola, una donna di forte personalità e carattere. Storia malinconica e struggente, anche violenta e tragica, ma soprattutto « libera » nello spirito di cui è pervasa e che si manifesta nelle azioni, nei pensieri, nei progetti dei protagonicti

Trulfaut l'ha raccontata aderendovi con sincerità totale, sicché risultano abbastanza incomprensibili certi restrittivi giudizi che accolsero il film all'uscita: nei quali il regista era accusato di eccessi d'intellettualismo, di amore per le belle pagine mandate a memoria in cineteca, piuttosto che per la verità psicologica dei personaggi. Insomma di freddezza espressiva, di « calcolo », se si vuole, di ogni minimo effetto narrativo: una malattia che per molti è cronica in Truffaut, e accompagna del re-

Ora è certo che Truffaut usa il cervello quando lavora, ma se c'è un appunto che gli si può l'are è di non obberdirgli abbastanza, e di seguirne complessivamente i richiami meno di quelli suggeriti, come si dice, dal cuore.

sto chiunque l'accia cinema più

col cervello che con i senti-

Anche qui, in *Inles e Iim*, che pure è una delle riflessioni

più convincenti fra quante il cinema sia mai riuscito a esprimere sul tema della negazione della libertà per gli uomini che si sentono stretti nelle regole del gioco sociale comunemente accettato, dell'impossibilità della trasgressione in una società che difende ferocemente il suo stato e i codici di comportamento dei singoli all'interno di esso.

La trama. « A Montparnas-se, nel 1907, Jim conosce l'austriaco Jules. Diventano amici inseparabili, e durante un viaggio restano entrambi incantati dal sorriso di una statua di donna, Quando incontrano Catherine scoprono in lei lo stesso sorriso. Jules se ne innamora, la sposa e si trasferisce con lei in Austria, Jules e Jim continuano a scriversi regolarmente, e Jim è invitato a far da padrino alla figlia della coppia. Scoppia la guerra e i due amici tremano all'idea di potersi trovare a combattere l'uno contro l'altro. All'armistizio, Jim raggiunge la coppia in Austria, constatando che tra i due esistono dei problemi. Catherine e Jim diventano amanti, ma la storia non può avere seguito e Jim rientra in Francia, dove poco dopo è raggiunto dai due. Jules è sempre innamorato della moglie; Jim ha deciso di sposare una vecchia amica, Gilberte. Catherine gli propone una gita in macchina e provoca un incidente. Entrambi muoiono sotti gli occhi di Jules, che resta solo con la liglioletta ». (Da Lo spettacolo, edizioni Garzanti).

« Videosera » a tempo di record su Cannes

## Tra arte e mercato

ore 21,45 rete 2

popo Padre padrone im altro film italiano ha fatto centro con un grosso successo di pubblico cni seguirà, presumibilmente, un consenso quasi generale della critica. Una giornata particolare di Ettore Scola prodotto da Carlo Ponti e interpretato da Sofia Lorene Marcello Mastroianni », scrive sul Giorno del 20 maggio il critico Morando Morandini dal Festival di Caunes.

E prosegne: « Tenendo conto che deve essere ancora presentato in concorso Un borghese piccolo piccolo il cui successo è quasi sicuro, ecco che, in uno degli anni più neri della sua storia, il cinema italiano si afferma nel più prestigioso festival internazionale con una tripletta di film. Un vero terno al lotto ».

Su questa contraddittoria situazione si sofferma oggi Videosera con una puntata (intitolata Cannes cancan: ritratto di
una città in festival) che avrà
un'impostazione tutta diversa
dalle altre, certamente meno
« preparata » poiché è realizzata a tempo di record: è previsto,
infatti, soltanto per sabato 28
il rientro a Roma degli inviati
Claudio Barbati e Anna Maria
Tatò e due giorni dopo è fissata la messa in onda.

Niente « starlets », dimque, na tante interviste attraverso le quali Videosera intende dare al telespettatore la dimensione commerciale e culturale del Festival di Cannes che, sebbene condizionato dalla legge del « capitale », cioè dalle necessità del mercato, riesce ad offrire attraverso le varie sezioni un panorama abbastanza completo della produzione cinematografica internazionale.

Naturalmente, oltre ai film in concorso, quelli di Ettore Scola, Mario Monicelli e dei fratelli Taviani, gli inviati di Videosera puntano la loro attenzione sulle sezioni collaterali che, sebbene meno segnite dalla stampa quotidiana, rappresentano il punto di forza, e anche di incontro fra le esigenze commerciali e i momenti più autenticamente culturali del festival francese.

«Trentamila persone», scriveva alla vigilia della rassegna Giovanni Grazzini, « convengono all'appuntamento di Cannes e si apprestano a vedere qualcosa come cinquecento film, persuasi di ritrovarsi intorno alla culla di un neonato, il cincuna di domani, che non si sa bene come crescerà, ma indubiamente avrà vita lunga se saprà reggere la conversione industriale e la collocazione socio-culturale impostagli dai unovi tempi», (Servizio alle pagine 43 e 176).

g.a.

## lunedì 30 maggio

## EDUCAZIONE E REGIONI: Scuola materna a Venezia

ore 13,30 rete 2

Nel territorio del Comune di Venezia ci sono attnalmente 115 sezioni di scuola dell'infanzia comunali, 51 statali e 184 private. I bambini in età dai 3 ai 6 anni sono circa sedicimila di cui solo il 73% iscritto ad una scuola dell'infanzia, e di questa percentuale il 43% frequenta una scuola privata. I valori globali di queste cifre si ritrovano anclie nell'articolazione della distribuzione delle sezioni e degli iscritti sul territorio: Venezia città, estuario, terraferma. I problemi posti da questa situazione agli amministratori pubblici sono di diverso ordine e richiedono interventi differenziati. Si tratta inmanzitutto di raggiungere quel 27% di

bambini che non possono andare in nessuna scuola, ma anche di avviare un processo di unificazione delle condizioni in cui operano insegnanti e personale addetto delle scuole per l'infanzia sia pubbliche sia private. Perché le differenze esistenti oggi nelle condizioni in cui il servizio pubblico è fornito nel centro storico o, poniamo, a Marghera, a S. Pietro in Volta alla Giudecca, non si esauriscono solo nella disponibilità o meno di sezioni per attivita educative né nella prevalenza di una educazione religiosa anziché laica. La prima delle tre puntate in onda oggi di quadro generale della situazione della scuola dell'infanzia a Venezia. Le trasmissioni, a cura di Mauro Gobbini, sono realizzate da Lucia Ferrante.

## LE ROCAMBOLESCHE AVVENTURE DI ROBIN HOOD CONTRO L'ODIOSO SCERIFFO: Voglia di matrimonio

ore 19,10 rete 2

Oggi i problemi di Robin sono quelli della sua ragazza, Marian. La tradizione popolare la dipinge sempre in attesa paziente del suo nomo, dolce e remissiva. Più recentemente un film con Sean Connery e Audrey Hepburn ha invece mostrato il loro rapporto nella lontana vecchiaia. La dissacrazione continua naturalmente in chiave più che ironica in questo Robin di Mel Brooks. John Boni e Norman Stiles: qui Marian come tutte le ragazze è stanca di aspettare e vorrebbe accasarsi. Sposarsi e il suo sogno. Robin Hood troppo occupato con i casi della sua gente oppressa dalle angherie di Giovanni Senzaterra e compagni non ha tempo per pensare al matrimonio. E Marian

perciò è spinta a cercare altrove quello che Robin non le può dare. Di questo ne approfitta « l'odioso sceriffo », perenne nemico del bandito-gentiluono: promette a Marian un matrimonio da favola nientemeno che con un ricco sceicco, Alimed. Naturalmente dietro il piano dello sceriffo sono ancora una volta nascosti progetti non proprio onesti che favoriscono l'amministrazione di Giovanni. Lo sceicco infatti ha come scopo del suo viaggio in Ingliilterra una trattativa commerciale con i potenti inglesi: è un accordo per cedere a Giovanni l'esclusiva sul commercio delfolio d'oliva. E Marian serve allo sceriffo per ottenere condizioni più vantaggiose. Naturalmente all'ultimo momento anche questo progetto andrà in fumo per l'intervento di Robin.

## AIUTANTE TUTTOFARE: La collana di legno

ore 19,20 rete 1

Jenny acquista a San Marino una collana di legno particolarmente bella. Viene però raggiunta dal venditore che, adducendo un errore, la rivuole. L'intervento di Cleveland e Longless le permette di fuggire. Arrivata in albergo racconta il fatto a Rander e Parker e quest'ultimo scopre che l'interno di ogni pattina della collana è pieno di croina. Inizia l'indagine dei nostri due per arrivare a scoprire la banda di trafficanti di droga.

#### IL BORSACCHIOTTO

ore 20,40 rete 2



Carlo Croccolo è ii conduttore del nuovo gioco a premi. (Servizio a pag. 63)

# piccola posta di Lisa Biondi IN REGALO IL'GIALLO" PER L'ESTATE!

ii - giallo - per I estate e un mio ricettario studiato per soddisfare le numero sissime richieste di lettrici, che desiderano ricette leggere, facili e gustose a base di maionese Come ottenere questa utile pubblicazione? Semplicel E sufficiente che mi spediate (Lisa Biondi - Milano) n 3 etichette della confezione vasetto da 250 gridella Maionese Calve a stretto giro di posta la riceverete gratuitamente a domicilio

Ma affrettatevi il mio regalo e disponibile da maggio a tutto luglio 1977 A questo punto non mi resta che augurarvi una appetitosa estate « gialla di maionese!

La signora Tarenzi di Bologna mi chiede una ricetta preparata con FIORDI-FETTE MILKANA, eccola accontentata

FRITTATA CON SALSICCIA E FORMAGGIO (per 4 persone) — Dopo aver bucato in vari punti 80 gr. di salsiccia, fatela cuocere molto lentamente in un tegammo con un cucchiano di acqua Seocciolatela e, dopo averla privata della pelle, sbriciolatela con una forchetta e mescolatela con 2 FIORDI-FETTE MILKANA tritate grossolanamente, una cipolinia fresca tritata, 6-8 uova, sale e pepe Versate il compesto in una padella dove avrete fatto imbiondire 50 gr. di mergarina vegetale poi voltate la frittata e continuate la cottura dall'altra parte, Servilela calda

Cosa fare da mangiare domani? Proviamo a variare così ..

ARROSTO AL WHISKY (per 4 persone) — Steccate 800 gr. di noce di vitello con 100 gr di lingua o prosciutto cotto a dadini e tartufi a piacere. Legatela, fatela dorare in 60 gr. di MARGARINA RA-MA, salatela, versate 1 bicchierino di whisky che Infiammerete. Unite del brodo di dado e lasciate cuocere lentamente la carne per circa 1 ora e 12 Servitela a fette con il sugo ristretto.

per consigli e ricette scrivete a "Lisa Biondi - Milano".

## Verso l'Europa la Lambert International

La crist economica italiana non è unica. Ecco
allora la necessità, per
l'Italia, di agganciarsi ancor più alla struttura di
quell'Europa di cui essa
è partner: ai Paesi, cioè,
della CEE, offrendo ad
essi soprattutto quelle
capacità di realizzazione
e di produzione che nel
passato erano stimate,
aprendosi maggiormente
agli spazi sociali e culturali, a tutti i livelli.

Per questo la Lambert Roma ha già portato a termine interessanti accordi con l'Olanda e con il Belgio, mentre sta concludendo le trattative con altri Paesi dell'Europa occidentale oltre che con gli Stati Uniti.

Naturalmente, per onorare un quadro e un piano cosi vasti, occorreva collocare l'Agenzia in una più opportuna dimensione a livello internazionale, rinnovandola globalmente nei suoi organi sociali e amministrativi, modificandone, contemporaneamente, anche la ragione sociale in « Lambert International S.p.A. ».

Alla guida della nuova Società, in qualità di Amministratore Unico, è stato chiamato il dr. Patrizio Pinto, mentre la direzione generale rimane affidata al comm. Romeo Romanutti.

A conferma della validità del « piano Europeo », iniziato dalla Lambert International, stanno i nuovi « arrivi « di importanti Clienti.

Si tratta di:
ALKAMIR
(igiene per la casa) ANNUNZIATA
(linea detersivi Scala) APPIA

e acqua minerale) -GRUPPO FLAMINIA NUOVA

(Drink Pack

(servizi investimenti capitali) -

NUCLEARE ELETTRONICA S.p.A. -TONTINI FRIGOSUD.

A questi, tutti i collaboratori Italiani e stranieri della Lambert International esprimono la propria simpatia per la fiducia ad essi dimostrata.

# radio Iunedì 30 maggio

II. SANTO: S. Glovanna d'Arco,

Altri Santi: S Anastasio, S Ferdinando

Il sole sorge a Torino alle ore 5.47 e tramonta alle ore 21,06, a Milano sorge alle ore 5,39 e tramonta alle ore 21,01, a Trieste sorge alle ore 5,20 e tramonta alle ore 20,44, a Roma sorge alle ore 5,38 e tramonta alle ore 20,36, a Palermo sorge alle ore 5,46 e tramonta alle ore 20,21, a Bari sorge alle ore 5,23 e tramonta alle ore 20,16

RICORRENZE: In queato giorno, nel 1778, muore a Parigi Voltaire.

PENSIERO DEL GIORNO: L'uomo supera l'animale con la parola, ma con il silenzio supera se stesso. (Masson)

Brani di Alexander Glazunov e Alexander Borodin

## Concerto della sera

ore 19,15 radiotre

In apertura di programma troviamo oggi il nome di Alexander Glazunov, di eui il sassofonista Eugene Rousseau, accompagnato dall'Orchestra da Camera diretta da Paul Kuentz, esegue il Concerto per sassofono e orchestra. Nato a Pietroburgo il 10 agosto 1865 e morto a Parigi il 21 marzo 1936, Glazunov aveva studiato con Rimski-Korsakov e apprendeva in maniera sorprendente stili ed espressioni non soltanto della sua patria ma anche dei Paesi occidentali, prima fra tutti la Germania di Wagner. Specialmente il cromatismo di quest'ultimo influì notevolmente sull'evoluzione del musicista russo, che scrisse il lavoro in onda questa sera nel 1933, in collaborazione con Rascher.

E' singolare il suo affetto per il sassofono, anche perché nelle sue creazioni non hanno molto spicco altri particolari amori per uno strumento solista accanto all'orchestra, eccettuate alcune partiture per violino, per pianoforte e per violoncello. Nove sono le sue Sinfonie, delle quali non ci sfuggono i respiri alla Ciaikowski o gli atteggiamenti

tipici del famoso gruppo dei cinque (Balakirev, Borodin, Cui, Mussorgski e Rimski-Korsakov). Non dimentichiamo che Glazunov fu il fondatore nel 1919 del famoso Quartetto a lui stesso intitolato. Certamente con il Concerto per sassofono egli contribuiva alla creazione di una letteratura che oggi non vanta comunque molti titoli. Concerti veri e propri ne esistono, a dire il vero, pochi. Citiamo cosi l'uso dello strumento, inventato verso il 1840 dal belga Adolphe Sax, in Bizet (Arlésienne), in Richard Strauss (Sinfonia domestica), in Paul Hindemith (Cadillac), Claude Debussy (la calda Rapsodia per sassofono e orchestra), infine in Ravel (Bolero).

Il programma si completa con la Sinfonia n. 2 in si minore (1869-1876) di Alexander Borodin (Pietroburgo 1833 - ivi 1887) nelle mani dell'Orchestra Filarmonica Ceka diretta da Václav Smetacek, Borodin fu musicista compositore dilettante. Infatti la sua professione era quella del medico. Oggi lo si ricorda però soltanto come autore di pagine musicali. Chi non conosce il suo Principe Igor e Nelle steppe del-l'Asia centrale?

Il musical, ultima metamorfosi »

## Il falso e il vero Shakespeare

ore 21 radiotre

Si conclude quest'oggi su Radiotre il ciclo di quattro trasmissioni dal titolo Il falso e il vero Shakespeare scritte da Guido Al-mansi e da Guido Fink e dirette da Giovanni Lombardo Radice.

« Solo i libri illeggibili o mai letti » sostengono gli autori, « conservano intatto il testo originale, gelosamente custodito nelle biblioteche. L'atto stesso di estrarre il libro dallo scaffale, sfogliarlo, magari leggerlo, rappresenta una modifica, una possibile distorsione. Le parole di Amleto, per esempio, sembrano non avere più misteri. Ma appena le affrontiamo ecco che ne compiamo a modo nostro una traduzione, secondo le esigenze del

momento e i modelli dominanti.

Si potrebbe sostenere che tutta la storia della cultura occidentale si basa sulle letture tendenziose e divergenti che sono state date del Nuovo e del Vecchio Testamento; e lo stesso fenomeno sta avvenendo, forse, con Marx, con Freud nelle contrastanti versioni che ci vengono continuamente proposte. Quando poi si tratta di teatro, alle distorsioni della lettura si sommano le ingombranti mediazioni della messa in scena, della recitazione, costumi e scenario... ».

Queste trasmissioni si sono proposte di ripercorrere, in minima parte si intende, un itinerario accidentato e mutevole che appare ben lontano da una conclusione sia pure provvisoria.

## radiouno

6 — Segnale orario STANOTTE, STAMANE Un programma condotto da Adriano Mazzoletti

- Risveglio musicale L'oroscopo di Maria Maitan

L'oroscopuccio di Marco Messeri Accadde oggi: cronache dal

mondo di ieri Realizzazione di Bruno Perna

(I parte) GR 1 - 1º edizione

720 Lavoro flash

7.30 STANOTTE, STAMANE Storia e storielle di Roberto Veller

La diligenza di Osvaldo Bevilacqua Ascoltate Radiouno

(II parte)

GR 1 - 2 edizione GR 1 - Sport · Riparliamone con loro · Claudio Ferretti, con fredo Provenzali e Ennio Cavalli

8.40 Leggi e sentenze a cura di Esule Sella

8,50 CLESSIDRA Annotazioni musicali giorno dono giorno Un programma di Lucio Lironi 9- Voi ed io: punto e a capo

Musiche e parole provocate dai fatti con Dino Sarti Regia di Luigi Grillo (I parte)

GR 1 flash - 3º edizione Controvoce GII Speciali del GR 1

VOI ED IO: PUNTO E A CAPO 10.35 (II parte)

QUANDO LA GENTE CANTA Musiche e interpreti del folk italiano presentati da Otello Profazio

I - Cantastorie - del Piemonte 11,30 Visitiamo con ITINERADIO — Museo del Duomo, a Ci-vidale del Friuli

 Villa Adriana, a Tivoli
 Santuario di S. Maria del
Cannetto, nell'Agro di Roc-Vivara (Campobasso)

GR 1 flash - 4º edizione

12,05 QUALCHE PAROLA AL GIOR-NO di Gianni Papini

Asterisco musicale

12,30 Marisa Bartoli ed Enrico Lazzareschi in SAMADHI

13 — GR 1 - 5° edizione 13,30 MUSICALMENTE

con Donatella Moretti

GR 1 flash - 63 edizione

14,05 Visti da loro - Impressioni, opinioni, idee sugli italiani rac-colte da Marianello Marianelli

14,20 C'è poco da ridere con Oreste Lionello 14,30 SIPARIO APERTO - Incontri appuntamenti con il Teatro vivo: Cooperativa Teatro Tre IL PELLICANO

di August Strindberg GR 1 flash - 7° edizione SUCCESSI DI IERI, DI OGGI,

DI SEMPRE Tra le 15 e le 16,30
Il Pool Sportivo, in collaborazione col GR 1, presenta
60° GIRO D'ITALIA organizzato dalla Gazzetta dello Sport - - 10° tappa: Pisa-Salsomaggiore Terme - Fasi finali e arrivo - Radiocronisti Claudio Ferretti, Rino Icardi, Alfredo Provenzali e Giacomo Santini

15,45 Sandro Merli presenta Primo Nip

Quasi un pomeriggio per ri-dere, cantare, leggere, parte-cipare, telefonare al numero cipare (06) 31 60 27

Un programma ideato e prodotto da un nucleo di lavo-ratori della RAI coordinato da Pompeo De Angelis L'attualità di primo nip, una ragione per una canzone, novelle umoristiche, p. m. safari, teatrino musicale, banca-rella dell'usato, giochi al telefono con gli ascoltatori, spazio musicale Da Palermo il concerto jazz

con le opinioni del pubblico Regia di Sandro Merli (I parte) GR 1 SPORT - Ruotalibera

Servizio speciale sul 60° GIRO D'ITALIA organizzato dalla - Gazzetta dello Sport -, a cura di Clau-dio Ferretti con Alfredo Pro-venzali e Ennio Cavalli GR 1 flash - 8º edizione

18.05 PRIMO NIP (II parte)
Da Trieste - Ferragus capo
dei divoranti -, di H. De Bal-

zac - 1º puntata CONTROTURISMO - Proposte giovani per un turismo diverso Giacomo Guglielminetti e Mariella Serafini Giannotti Consulenza di Carlo Pagliarini Realizzazione di Claudio Viti I<sup>a</sup> trasmissione (Dipartimento scolastico-educativo)

- 19 GR 1 SERA 9° edizlone
- 19,15 Ascolta, si fa sera
- 19,20 I programmi della sera

- DOTTORE, BUONASERA Divagazioni e attualità mediche di Luciano Sterpellone

- 19,50 I GRANDI CANTANTI E LE CANZONI, di Rodolfo Celletti
- 20,30 Un'orchestra nella sera-André Carr
- 20,40 Radiodrammi in miniatura Lassù nel nido del cuculo

di Pino Puggioni
con Piero Nuti, Ottavio Fanfani,
Giampaolo Rossi, Gianfranco Cifali, Nicola Del Buono, Enzo Fisichelia, Sonia Gesaner, Gino sichella, Sonia Gesane Murri, Ennio Groggia Regia di Marco Lami

21 - GR 1 flash - 10° edizione

21,05 IKEBANA

Accostamenti e contrasti in proposti da Mariù musica Safier

22,05 MUSICISTI ITALIANI D'OGGI Bruno Bettineili

Bruno Bettinelli
Concerto da camera per piccola
orchestra introduziona . Contemplativo - Scherzoso - Rapsodico
(Orchestra - Alessandro Scariatti di Napoli dalla RAI diretta da Ottavio Zuno.)

22,30 L'Approdo

Settimanale di lettere ed arti Carlo Bo - Ritorno di Benda? — Mario Verdone - C'è stato un ci-nema futurista? — Fernando Tam-pesti - Francesco Arcangali a l'inpesti -formale

GR 1 flash - Uitima edizione Oggi al Parlamento

23,15 Radiouno domani

BUONANOTTE DALLA DAMA DI CUORI: Elena De Merick Al termine: Chiusura

## radiodue

6 - Un altro giorno

Musica, saluti, pensierini e di-vagazioni del mattino di Giusi Raspani Dandolo, Quartetto Cetra, Pino Caruso, Isabella Biagini Regia di Aurelio Castelfranchi

(I parte) Nell'int : Bollettino del mare (ore 6,30): GR 2 - Notizie di

Radiomattino GR 2 - RADIOMATTINO Buon viaggio Al termine: Un minuto per te, a cura di Padre Gabriele Adani

7.55 Un altro giorno

(II parte)
GR 2 - RADIOMATTINO con la rubrica - Mangiare be-ne con poca spesa -Consigli di Gluseppe Maffioli

Qualcosa di vecchio, qualcosa di buono, qualcosa di • in • Un itinerario musicale di Orazio Orlando
Regia di Alvise Sapori
9,30 GR 2 - Notizle
9,32 FRA' DIAVOLO

Originale radiofonico di Massimo Belli e Giancarlo Cobelli 1º puntata Michele Pezza, detto Fra' Diavolo Tino Schirinzi, Fortunata Miran-

da Martino, Funiello Massimo Belda Martino, Funiello Massimo Belli, Arcangela Anna Walter, Vincenzo Aldo Puglisi La nonna Nina De Padova Ciccio Nello Ascoli, Eleuterio Alberto Amato Don Nicola Francesco Vairano, Concetta Vanna Nardi Faccia diargento Franco lavarone, Ciccio Nello Mascia Capodizoppo Lino Mattera ed inolite Roberto Della Casa. Sase Montano, Rino Castelli, Pino Cuomo, Renato Devi, Livia Biondi Laura Tanziani, Linda Scalera. vi, Livia bior Linda Scalera Regia di Glancarlo Cobelli Realizzazione effettuata negli Studi di Napoli della RAI

Speciale GR 2 Edizione del mattino 10,12 Filomena Luciani

in SALA F risponde al numero (06) 31 31 per un dialogo aperto sui problemi della donna nella societa moderna
11.30 GR 2 - Notizie
11.32 CANZONI PER TUTTI
12.10 Trasmissioni regionali

12 30 GR 2 - RADIOGIORNO

12 45 C'era una volta ovvero la radiorivista di ieri aggiornata ai tempi nostri Testi di Rizza e Vighi Complesso diretto da Franco Regia di Silvio Gigli

#### 13 30 GR 2 - RADIOGIORNO

13.40 LE GRANDI PAGINE l capolavori della letteratura narrativa, scelti da **Leonardo** Casini per l'interpretazione di

Riccardo Cucciolla G Verga - da I Malavoglia

14 - Trasmissioni regionali

15 - LE SVISAVOLE Favole svisate e dirette da Roberto Brivio

15,30 GR 2 - Economia Media delle valute Bollettino del mare

15.45 Giovanni Gigliozzi e Anna Leonardi presentano.

**QUI RADIO 2** 

Appuntamento con gli ascoltata, ecc. ecc telefono Roma (06) 3878 9189 dalle 15 alle 17 Regia di Carlo Principini (I parte)

16,30 GR 2 - Per I ragazzi

16,37 QUI RADIO 2 (II parte)

17,30 Speciale GR 2 Edizione del pomeriggio

17,55 ULTIMISSIME DAI PINK FLOYD

18,30 GR 2 - Notizie di Radiosera

18.33 GR 2 - Giro d'Italia da Salsomaggiore Terme Servizio speciale sulla 10° tappa « Pisa-Salsomagglo-re Terme » Dai nostri inviati Rino Icardi e Giacomo Santini

18,38 Radiodiscoteca

Proposte musicali presentate da Antonella Glampaoli Realizzazione di Roberto Gam-

#### 19 30 GR 2 - RADIOSERA

19.50 Supersonic

Dischi a mach due

21,29 Enrichetta Buchli Augusto Piergallini presentano:

RADIO 2

**VENTUNOEVENTINOVE** 

Nuove musiche per I giovani Incontri con personaggi della cultura e dello spettacolo Realizzazione di Donatella Raffal Nell'intervallo (ore 22,20): Panorama parlamentare a cura di Umberto Cavina e Secondo Olimpio (ore 22,30):

GR 2 - RADIONOTTE Bollettino del mare

23,29 Chiusura



Miranda Martino (ore 9,32)

## radiotre

**QUOTIDIANA** Radiotre

La mattina di Radiotre in diretta dalle 6 alle 12,45 La musica, le notizie, i temi dell'attualità e del lavoro, le informazioni utili, lo spettacolo, gli aggiorna-menti culturali

6.45 GIORNALE RADIOTRE

6.45 GIORNALE RADIOTRE
Prime notizie del mattino Panorama sindacale - Tempo e strade (collegamento con i ACII
7.45 GIORNALE RADIOTRE
Notizie flash dall'interno - PRIMA PAGINA, i giornali del mattino letti e commentati da Claire Steriling Al termine Notizie dall'estero del GR 3 e studio aperto con il giornalista di - Prima pagina - a colloquio con gli ascoltatori che possono intervenire telefonando al 68 66 66 orefisso per chi chiama da fuori Roma (06)
8.45 SUCCEDE IN ITALIA - 1º ediz Collegamenti con le Sedi regionali

Collegamenti con le Sedi regionali della RAI - Notizie del Giornale Radiotre - Tempo e strade (ACI)

Brani della musica di tutti i tempi proposti in PICCOLO CONCERTO G Mahler • Lieder eines fahrenden Gesellen • per voce e orch • A Schoenberg • Verklarta ◆ A Schoenberg Nacht - op 4

9,55 TUTTE LE CARTE IN TAVOLA Dati e riflessioni sulla nostra economia: Il sistema moneta-rio internazionale rio internazionale
Una trasmissione di Mario
Baldassarri, Romano Prodi,
Angelo Tantazzi e Flavia Franzoni - Coordinamento di Pierluigi Tabasso - Regia di
Claudio Novelli (Replica)

10.45 GIORNALE RADIOTRE
Se ne carlo cosi

Se ne parla oggi

Se ne parla oggi
Un'antologia di MUSICA OPERISTICA ascoltata insieme a
Sesto Bruscantini:
V Fioravanti: Le Cantatrici Villane - Tai, tai, ta + (Aria di Bucefalo) • V Bellini: La Sonnambula - Vi ravviso, o luoghi ameni • • G Rossini: Il turco in Itani • • G Rossini; Il turco in Ita-lia • Credete alle femmine •; La Cenerentola • Signore, una paro-le • • H Berlioz La dannazione di Faust • Che fai tu qui • • • Su queste rose • • • Canzone della pulca •

11.25 Noi, voi, loro

11,55 COME E PERCHE' - Una ri-

sposta alle vostre domande
12.10 LONG PLAYING - Gianni SIviero: - Il castello di maggio -

12.45 SUCCEDE IN ITALIA - 2º ediz.
Collegamenti con le sedi regionali
della RAI - Notizie del Giornale
Radiotre - Tempo e strade (ACI)

13 — Disco club - da Roma Opera e concerto in microsolco Attualità presentate da Luigi Bellingardi, Claudio Casini e Teodoro Celli

13.45 GIORNALE RADIOTRE

14 — Senza confine

La musica di tutti i tempi e di tutti i paesi, vissuta, raccontata e cantata da Maria Carta Programma a cura di Antonello Caprino

Realizzazione effettuata negli Studi di Cagliari della RAI

15 - Intervallo musicale

15,15 GR TRE - CULTURA

15.30 Un certo discorso...

con i protagonisti della realtà giovanile, condotto in studio da Mela Cecchi e Gianluca Luzi, coordinato da Claudio Sestieri e, soprattutto, fatto dal pubblico per Il pubblico che può intervenire telefonando al 31 39 - per chi chiama da fuori Roma prefisso (00) CRONOGIORNALE

Un programma curato da Gabriele La Porta ed Egidio Luna Sceneggiatura di Aldo Rosselli Interpreti: Ubaldo Lai, Raffaella Rossi, Manlio Guardabassi e con M. Teresa Rovere

Regia di Giuseppe Aldo Rossi 3. La battaglia di Guadalajara Per la corrispondenza scrivere Redazione - Cronoglornale -, Via Umberto Novaro 32, Roma - tel. 06 - 3878 3958 (Dipartimento scolastico-educativo)

17,30 Fogli d'album

17,45 La ricerca

Discussione su problemi di attualità culturale: Storia moderna e contemporanea, a cura di Giuseppe Galasso: « Gramsci e lo Stato -: un libro della storica francese Christine Buci-Glucksmann

18,15 JAZZ GIORNALE con Renzo Nissim

18,45 GIORNALE RADIOTRE

19,15 Concerto della sera

Alexander Glazunov: Concerto per sassofono e orchestra d'archi (Solista Eugène Rousseau - Orchestra da camera - Paul Kuentz - diretta da Paul Kuantz) • Alexander Borodin Sinfonla n. 2 in simpore op. 5- Allegro - Scherzo (Prestissimo) - Andante - Finale (Allegro) (Orchestra Filarmonica Ceka diretta da Vaclav Smetacek)

20 — Filippo Crivelli vi Invita a: Pranzo alle otto

Pranzo alle otto Musiche e canzoni soprattutto di ierl 20,45 GIORNALE RADIOTRE - Note

e commenti ai fatti del giorno: appuntamento con Salvatore Bruno per lo sport

21 - Il falso e il vero Shakespeare

Fortune e Interpretazioni del teatro shakespeariano dal '700

ai giorni nostri, di Guldo Almansi e Guido Fink 4º trasmissione

Il musical, ultima metamorfosi Interpreti Stefano Bertini, Emilio Bonucci, Mauro Bosco, Cosimo Cinieri, Claudia Della Seta, Marisa Garroni, Sara Di Nepi, Saverio Marconi, Massimo Melloni, Pierluigi Pagano, Michele Renzullo, Patrizia Terreno Regia di Giovanni Lombardo Radice

21.50 VALENTINO BUCCHI un laico della musica a cura di Lillana Pannella e Stefano Ragni 7º trasmissione La satira amara del - Coccodrillo »

22,35 Libri ricevuti

23 - GIORNALE RADIOTRE Al termine: Chiusura

## programmi regionali

## notturno italiano

#### e giornale di mezzanotte

Dalle ore 23,31 alle 5,57: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 24 alle 5,57 dal IV Canale della Filodiffusione.

23,31 Ascolto la musice e penso: Linda, You do something to me. Gira il mondo, Sunburst rag, Nightcrawlar, It's e long way there, Torpedo blu, A whiter ahade of pala. 0,11 Qualcosa di vecchio, qualcosa di nuovo, qualcosa di blues; You are my Lucky Star. Everything I have la yours. Love said goodbye, Casetta in Canadà, Nel nostro quadrato di cialo, Esquire blues, Whara or when, La cicala meccanica, In the evening, Verda, La romanna, Street of dreama, Passano gli anni. 1,06 Divertimento per orchestra Little man, Mr. Marchine Magoo, Lucky Guy, P. I. Claikowski (libera trascriz). Romeo and Juliet, La belle Sulsse, Clair, Italian atreet aong, Medicina man. 1,36 Musica senza passaporto: The Colorado trail, 'A tazza e café, Vienna Vienna (Vienna, city of my dreams), Fantasia di motivi (Romania), Te quiero dijista, I acharisti "The ungrateful". 2,06 Il melodioso '800: D. Auber: I diamanti della corona: Ouverture; A. Ponchielli: La Gioconda, Atto 10: "A te questo rosario", G. Verdi: I due Foscari, Atto 10: "Dal più remoto esilio"; A. Catalani: La Wally, Atto 20: No, coll'amore tu non dei acherzar ". 2,36 Girandola musicale: Eleanor Rigby, Alla fine della strade, Piccolo cielo, Zappatore. Melina, La premièra étoile, Cachite. 3,06 Invito ella musice: The air that I breathe, Un amore così qrande, Serenata, Indian love call (Uber die prürle), Where have all the flowers gone, Fool (You did'nt have to hurt her). 3,36 Danza, romenza e cori da opere; L. van Beethoven Fidalio, Atto 10: Coro dei prigionieri; V. Bellini: I Puritani, Atto 10: A te, o cara, amor talora", A. Ponchielli: La Gioconda, Atto 40: "Sulcidio"; G. Verdi: Aida Danza Atto 20: Ballabili Danza dei moretti, 4,06 Music hail; parata di successi: Lill Kangy, Prisencolinensinanciusol, Viva la polka, l'ai deux amours, Tie a yellow ribbon round the ole oak tree, Tanto pe' canta', Oklahoma, Ti guarderò nel cuora (Mora). 4,36 1 nostri complessi di musica leggera: Malinconia, Campagna romantica, Amore baciami, Amico Lino, La streda del sole. Sosinho, Five hundred rock, L'

#### Ore 24: Giornale di mezzanotte.

Notiziari in Italiano: alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5; in inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; in francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

#### regioni a statuto speciale

Valle d'Aosta - 12,10-12,30 La Voix da la Vallée: Cronaca dal vivo - Altre notizie - Autour da nous - Lo aport -Tacculno - Cha tampo fa, 14-15 Pomariggio in Valle.

Trentino-Alto Adigs - 12,10-12,30 Gazzettino del Trentino-Alto Adige. 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige. 12 Cronache regionali - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige. 14,15 Rispondiamo con la musica. 14,30 Lunedi sport. 14,40 « Astri a musica « 14,50 » Scuola oggi « di Remo Ferretti. 15,05 Da dove veniamo? di Ermete Lovera 15,25-15,30 Notizie flash. 19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adige. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Rotocalco, a cura del Giornale Radio

Trasmiscions de ruineda ladina. 13,40-14 Nutizies per i Ladins dia Dolomites 19,05-19,15 - Dai crepes di Sella -: Cie fe do la matura? Mestieres puech conesciui che n adurvesa

Friuli-Vanezia Giulia - 7,30-7,55 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia. 11,30 Parte in causa - Anticipazioni sui programmi di Radio Trieste in collaborazione con gli ascoltatori. 12,35-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia 13,30 « Spazio aperto ». 14,45-15 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia. 19,15-

20 II Gazzettino del Friuli-Venezia

15,30 L'ora della Venezla Giulla - Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltra frontiera - Almanacco - Notizia dall'Italia e dall'estero - Cronacha Iocali - Notizia sportive. 15,45-16,30 - Discodedica - Musica richiesta dagli ascoltatori.

Sardegna - 7,15-7,20 Gazzettino sardo - Notizie del mattino 11,30 - Ore t1,30 -, 12,10 Gazzettino sardo 12,30-t3 Canzoni par tutti i guati 13,36 Verde come bronzo antico Così era una volta la Sardegna di G. Porcu 14 Gazzettino sardo e Gazzettino sport 14,40-16 Un problema alla settimana Colloqui con le Università sarde.

Sicilia - 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino Sicilia: 2º ed. 14 II calcio... sui maccheroni, di Enzo Di Pisa con Bertino Parisi e Marisa Capizzi. Al piano Meiky Russo 14,30 Gazzettino Sicilia 3º ed La domenica sportiva, a cura di O Scarlata, L. Tripisciano e M Vannini 15 + Onda quattro •. Programma in collaborazione con gli ascolitatori 16.15-16.30 Gazzettino Sicilia 4º ed - Calcio Sicilia. Rassegna dei campionati semiprofessionisti e dilettanti, a cura della Redazione Sportiva

#### regioni a statuto ordinario

in tutte le regioni: ore 14-14,30 (Pugila ore 14,30-t5) Programmi vari,

Plemonte - 12,10-12,30 Il Giornale del Piemonte prima edizione. 14,30-15 Il Giornale del Piemonte seconda edizione. Lomberdie - 12,10-12,30 Gazzettino Padano: prime edizione 14-15 • Noi in Lombardia • on Gazzettino Padano: seconda edizione. Veneto - 12,10-12,30 Giornale del Veneto prima edizione. 14,30-15 Giornale de Veneto: seconda edizione. Liguria - 12,10-12,30 Gazzettino della Liguria: prima ediziona. 14,30-15 Gazzettino dalla Liguria: prima ediziona. 14,30-15 Gazzettino dalla Liguria: seconda edizione. Emilia-Romagna - 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna: prima ediziona. 14,30-15 Gazzettino Toscano. 14-15 Spazio Toscana. Marche: - 12,10-12,30 Corriere dalla Marche: prima edizione, 14,30-15 Corriere della Marche: aeconda edizione. Umbria - 12,10-12,30 Corriere dell'Umbria. 14-15 La Radio è voatra: Notiziari e programmi Lazio - 12,10-12,30 Gazzattino di Roma e dal Lazio: prima edizione della Roma edizione dell'umbria.

zione 14 Gazzettino di Roma e del Lazio seconda edizione, 14.30-15 Concerto di Poesia Abruzzo, 12.10-12.30 Giornale di Abruzzo, 14.30-15 Giornale di Abruzzo, 14.30-15 Giornale di Abruzzo, 14.30-15 Giornale di Abruzzo, edizione del pomeriggio, 18.15-16.45 Abruzzo insieme, Molise, 12.10-12.30 Corriere del Molise, prima edizione, 14 - Avvenimenti, fatti, cultura, peraonaggi Tutto Molise, 14.30-15 Corriere del Molise, seconda edizione, Campenia, 12.10-12.30 Corriere delle Campania, 14.30-15 Gazzattino di Napoli - Borsa Valori, Chiamata marittimi, 7-8.15 - Good morning from Naples, trasmiesione in inglese per il personale della NATO, Puglia, 12.10-12.30 Corriere della Puglia prima edizione, 14-14.30 Corriere della Puglia prima edizione, 14.30-15 Corriere della Basilicata seconda edizione, Calabria, 12.10 Calabria sport 12.20-12.30 Corriere della Basilicata seconda edizione, Calabria, 12.10 Calabria sport 12.20-12.30 Corriere della Calabria 14.30 Gazzettino calabrese, 14.40-15 Musica,

#### sender bozen

Internationale Orgelwoche. Nurnberg 1976 - Heinz Wunderlich spialt an der Steinmeyer Orgel von St. Lorenz, Nurnberg 8,45 Alt-Kastelruther Wirtshausverordnungen 8.52 Unterhaltungskonzert. 9,45 Nachrichten. 9,50-12 Mualk am Vormittag Dazwischen 10,30-11,02 Mark Twain Tagebuch von Adam und Eva - 1t,30-11,45 Naturkundliche Streifzuga durch 12-12,10 Nachrichten Werbefunk, 12,40 Leichte Musik, 13 Nachrichten 13,10-13,40 An Eisack, Etsch und Rienz 15,30 Schlager, 16

Wetteranderung - Horspiel von Matthias Right, 16,30 Musikparade, 17,05 Tanzparty 18 Menschen und Landschaften. 18.10 Alpenlandische Miniaturen 18,45 Aus Wissenschaft und Technik 19-19.05 Musikalisches Intermezzo Blasmusik, 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Werbedurchsagen, 20 Nachrichten 20,15 Begegnung mit der Oper · Mozartwoche 1977 · Wolfgang Amadeus Mozart Mitridate Re di Ponto KV 87 Opera seria in 3 Akten Ausf Werner Hallweg, Arleen Augér, Edita Gruberova, Agnes Baltsa, Ileana Cotrubas, David Kubler, Christine Weidinger, Mozarteum-Orchester, Dir. Leopold Hager 23,05-23,08 Das Programm von morgen. Sendeschluss

#### v slovenščini

Casnikarski programi: Poročila ob 7 - 13 - 19. Kratka poročila ob 9 - 10 - 11.30 - 15.30 - 17 - 18. Novice iz Furlanije-lulijske krajine ob 8 - 14 - 19.15. 7.20-13 Prvi pas - Dom in izročilo; Dobrc jutro po naše Tjavdan, glasba in kramljanje za poslušavke, Obletnica tedna Koncert sredi jutra Predpoldanski omnibus Glasba po željah. Pristopanje k deželnim oddajam Slovensko amatersko gledališče Aktualnosti v satiričnem ključu računi brez krčmaria

13,15-15.30 Drugi pas - Za mlade: Glesbeni almanah, Kulturna beležnica, Koncert folk, Mladina v zrcalu časa Glasba na našem valu Studio 2, pripravlja Pavel Ugrin.

Klasični album Koncert, ki ga vodi Anton Nanut (I del) Sodeluje violinist Crtomir Šiškovič Igra Slovenski komorni orkester, Čas in družba, Slovenski zbori, vmes lahka glasba

## radio estere

## capodistria m 276 1079

8 Buongiorno In musica - Programmi Radio TV - Celanderietto, 8,30 Giornala radio, 9 4 passi, 9,30 Lettere a Luciano, 10 E' con noi..., 10,10 Vita a scuola, 10,30 Notiziario, 10,35 Intermezzo, 10,45 Vanna, 11 Fonti di Poaina, 11,15 Edizioni Sonora, 11,30 Canta Arthur Prysock, 11,45 Le favola di Elisabette, 11,51 Intermezzo.

12 în prima pagina, 12,05 Muaica per voi, 12,30 Giornala radio, 13 Brindiamo con... 13,30 Notiziario, 14 Stadie paleatre, 14,10 Disco più, disco meno, 14,30 Notiziario, 14,35 Una lettera da..., 14,40 Mini juke-box, 15 Orchestra Argalli, 15,15 Cantano i Dik. 15,30 Bla-bla-bla, 15,45 La Vara Romagna, 16 Vita a scuola, 16,20 Poemi ainfonici, 17 Notiziario, 17,10 Edig Galletti, 17,30 Programma in lingua slovena.

20,30 Crash. 21 La scena del jazz. 21,30 Notiziario. 21,35 Rock party. 22 Un libro, una voce. 22,15 Canta Marcella. 22,30 Notiziario. 22,35 Palcoscenico operistico. 23,30 Giornale radio. 23,45-24 Pop jazz.

## montecarlo m 428

6,30 - 7,30 - 8,30 - 11 - 12 - 13 - 16 - 18 - 19 Informazioni. 6,35 Dedicati con aimpatia. 8,45 Bollettino meteorologico. 7 Notiziario aport. 7,45 Il commanto sportivo di Helanio Herrera. 8 Oroscopo. 6,15 Bollettino meteorologico. 9 Notiziario aport. 9,10 C'era una volta..., canzoni e anadotti del passato con Robarto. 9,30 La coppia. 9,35 Argomento del giorno.

10 II gloco della coppia, intervanti telefonici degli ascoltatori. 11 I consigli della coppia. 11,15 Riaponde Roberto Biasiol: Enogastronomia. 11,35 ~ A.A.A.... Cercasi ». Agenzia matrimoniale. 12,05 Aparitivo in muaica. 12,30 La parlantina. 13 Un millone per riconoacerio.

14,15 La canzone del vostro amore. 14,30 Il cuora ha aempre ragione. I5 Hit Parada di Radio Montacarlo.

18 Ciasse di ferro. 17 Dieci domande per un incontro. 18,03 Un libro al giorno. 18,06 Quale dai tre? 18,10 Parapsicologia. 19,03 Fata voi atessi il vostro programma. 19,30-20 Voca della Bibbia.

#### svizzera

7 Musice - Informazioni. 7,30-8-8,30-9-9,30 Notiziari. 8,05 II calcio minore. 6,15 Notizie per i consumatori. 8,45 L'agenda. 9,45 Musiche del mattino. 10 Radio mattina 11,30 Notiziario, 12,50 Presentazione programmi. 13 Conversazione raligiosa. 13,15 I programmi informativi di mezzogiorno. 13,30 Notiziario - Corriapondenze

m 538,6 kHz 557

14,05 intermezzo, 14,10 il rosao a il naro, di Stendhal, 14,30 L'ammazza-caffè. Elieir mualcale offerto da Giovanni Bertini e Monika Krüger, 15,30 Notiziario, 16 Parole a musica. 17 il piacavirante. 17,30 Notiziario. 19 A bruclapelo, 19,30 L'informaziona della sara, 19,35 Attualità regionali. 20 Notiziario - Corriapondenza a commenti - Speciala sera.

21 Tre atrumenti e un solista. 21,15 Arthur Honegger: Le roi David. 22,30 La canzoni di Paolo Freacura. 22,45 Terza pagina. 23,15 Musica varia. 23,30 Notiziario. 23,40 Novità in diacotaca. 0,10 Galleria del jazz. 0,30 Notiziario. 0,35-1 Notturno musicale.

### vaticano

Onda Media: 1529 kHz = 196 metri - Onde Corte nelle bende: 49, 41, 31, 25 e 19 metri - 93,0 MHz per la sola zona di Roma

7,30 S. Messa latina. 8 - Quattrovoci -. 12,15 Filo diretto con Roma. 14,30 Radiogiornale in italiano. 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, francese, Inglesa, tedesco, polacco. 18,30 Maggio in miniatura, di P. F. Pellegrino - La Parola del Papa, di G. Griaco - Diritto e costume, di G. P. Milano - Con i nostri anziani, colloqui di Don L. Baracco - Mane Nobiscum, di Don V. Del Mazza. 21,30 Aus der Weltkircha. 21,45 S. Rosario. 22,05 Notizie. 22,15 On veut l'écarter? Il démeure Jésus-Christ. 22,30 News from the Vatican. - We have read for you -. 22,45 Famiglia, chiesa domestica, di G. Romano - Segnalibro, di F. Bea - Mane Nobiscum. 23,30 Hechos y dichos del laicado catolico. 24 Salezione rubriche acelle. Tre minuti con ta, 1) parla P. V. Rotondi. 0,30 Con Voi nella notte.

Su FM (96,5) (solo per la zona di Roma): - Studio A - - Programma Stereo, 13-15 Musica leggera, 18-19 Concerto sarale, 19-20 Intervallo musicale, 20-22 Un po di tutto.

#### lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19,30-19,45 Qui Italia: Notiziario per gli italiani in Europe

#### IV CANALE (Auditorium)

#### 8 CONCERTO DI APERTURA

8 CONCERTO DI APERTURA
C. M. von Waber: Quartetto in si bemolla
maggiore op 8 per violino, viola, violoncello e pianoforte - Grond Quatuor - (Quartetto Beethoven) H. Wolf: Da - Spaniaches
Liederbuch - n. 22 - Sie blasan zum Abmarsch - (Heise, da Anonimo) - n. 30
- Weint nicht, ihr Auglein - (Heyse, da
Anonimo) - n. 20 - Wer deinem Füsslain
wer - (Geible, da Anonimo) (Sopr Eliaabeth Schwarzkopf, pf Gerald Moore), S.
Rachmaninov: Sei Momenti musicali op. 16
per pianoforta n. 1 in si bemolle minore
n. 2 in mi bemoile minore - n. 3 in ai minora n. 4 in mi minore - n. 5 in re bemoile maggiore - n. 6 in do maggiore (Pf
Idii Biret)

9 PRESENZA RELIGIOSA NELLA MUSICA 9 PRESENZA RELIGIOSA NELLA MUSICA
A. Stradalla: Pietà Signor aria da
chieaa (Sopr. Magda Olivero, org. Francesco Cotena), F. J. Haydn: Te Deum in
do maggiore (Orch. Sinf. di Berlino e Coro St. Hedwigs Kathodrale dir Kari
Forster), F. Poulenc: Litanies à la Vierge
Noire, per coro femminile e organo (Org.
Giuseppe Agostini - Orch. da Camera dalla RAI dir. Nino Antonellini), A. Wabbarn:
Cantata II, per soprano, baritono e orcheatra (Sopr. Halina Lukomska, bar. Heinz
Rehfuss - Orch. Filarm. e Coro di Cracovia dir. Andrzej Markowski - Mo del Coro Rehfuss - Orch Filarm e Coro di Craco-via dir Andrzej Markowski - Mº del Coro Jozef Bok)

#### 9,40 FILOMUSICA

G. B. Lully: Bruits de trompettes Ouver-tura Marche, Ballet, Prélude, Air d'Eche, Bruit de trompettes, Fanfare, Air, Air, Bal-let, Air des combattants, Air pour Mara Bruit de trompettes, Fanfare, Air, Air, Ballet, Air des combattants, Air pour Mara Air de triomphe, J. Ph. Rameau: Tambourins, F. J. Haydn: Quintetto per strumenti a fiato, L. Charubini: Studio in fo maggiore n 2 per corno da caccia e archi, V. Bellini: I Puritani » Suoni la tromba « G. Donizetti: Sonato per flauto e piano forte A. Adam; Cantique de Noel J. Messenet: Fantasia per violoncello e orchestra

#### 11 INTERMEZZO

F. J. Haydn: Sinfonia n 4 in re maggiore W. A. Mozart: Concerto in la i K 414 per pianoforte e orchestra la maggiore

#### t1,35 RITRATTO D'AUTORE: SAMUEL BAR. BFR (1910)

The school for Scondal, ouverture per commedia omonima di Richerd Brinsly She-ridan — Dover beach op. 3 per voca e quarletto d'archi, au testo poetico di Matthew Arnold — Concerto op. 14 per violino a orchestro — Medeo, suite dal balletto op 23

#### 12,45 IL DISCO IN VETRINA

A. Dvorak: Otto Danze slave op 46 (Orch Filarm Ceca dir Vaclav Neumann) (Disco Telefunken)

#### 13,30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO

E. Elgar: Concerto in mi minore op 85 per violoncello e orchestro (Vc. Pablo Casala -Oich Sinf della Suisse Romande dir. Adrian Boult)

#### 14 PIMPINONE

Intermezzo di P. Pariati - Musica di GEORG PHILIPP TELEMANN (Revis di GEORG PHILIPP IEEEINAITE (1888)
Roger Brown)
Veapetta Elena Rizzieri, soprano, Pimpinone Sesto Bruscantini, baritono
Orch. - A Scarlatti - di Napoli della RAI
dir. Fulvio Vernizzi

#### 15 CONCERTINO

M. Glinka: Rusalan e Ludmilla. Marcia di Chernomor (Orch. Sinf. dell'URSS dir. Yavgeny Svetlanov), H. Wienlawski: Léraygeny ovetianovi, H. Wienlawski: Lé-génde op 17 per violino a orchestra (Sol. Erick Friedman - Orch, Sinf. di Londra dir. Malcolm Sarganti; S. Prokoflev, L'amore delle tre melaranca, Suite sinfonica dal-l'opera op 33 bla (Orch, della Radio Lua-samburgo dir, Louis de Fromant)

#### MUSICA IN STEREOFONIA

15,42 I concerti in replice
Dall'Auditorium di Torino dalla RAI
1 CONCERTI DI TORINO Stegione Sinfonice Pubblica della RAI 1977 Direttore WLADIMIR DELMAN

M. Mussorgski: Kovancina; Introduzione (Rev Rimsky-Korsakov); D. Sciostakovic: Sinfonia n. 1 in fa magg. op. 10; Mussorgski-Raval: Quadri di una esposizione (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotalevialone Italiana)

(Registrazione dall'8-4-77)

17,30 STEREOFILOMUSICA
J. Pachalbel: Ciaccona in ra minora
(Organiata Gianfranco Spinalli), F.

Couparin: Ordre XI, per clavicembalo (Clav Raiph Kirkpotrickl J. M. Leclair: Concerto in do magnore op 7 n 3 per flauto, archiecembalo (FI Elane Schoeler Sint di Roma della RAT dir Kurtz), **G. Rossini**; Sonata a Eirem Kurtz), G. Rossini; Sonata a quattro in re maogiore n 6 (- i Solisti Veneti - dir Claudio Scimone), M. A. Charpentier; La couronne de fleurs, pastorale per so i, coro e orchestra su un poema attribuito a Moliere (Soprani Anna Dore Maria Teresa Pedone e Dolores Perez, mezzosoprani Luisella Ciaffi e Eva Jakabfi ten Carlo Franzini, bs Plinio mezzosoprani Luisella Clatri e Eva Jakabfi ten Carlo Franzini, bs Plinio Clabassi - Orch Sinf e Coro di Torino della RAI dir Mario Rossi -Maestro del Coro Ruggero Maghini)

LA SETTIMANA DEI FIGLI DI BACH Ch. Bach: Concerto in do minore per embalo e archi [C iv Antonio Ballista o e archi (C. IV.)
dell'Angelicum di Milano dir UmCattini) C. Ph. E. Bach. 5 lieder su
di Gelter (Sopr. Lilva Reyes pf. Orch dell'Angelicum di Milano dir Umberto Cattini) C. Ph. E. Bach. 5 lieder su testo di Geller (Sopr Lilva Reyes pf Giorgio Favaretto) J. Ch. Bach: Sinfonia concertante in do maggiora per flauto, oboe, violino violonce lo e orchestra (Fl. Richard Adeney, ob Peter Graem, vl. Emanuel Hurwitz, vc. Keit Harvey)

#### 20 INTERMEZZO

J. N. Hummel: Concerto in sol maggiore, per mandolino, con accompagnamento di due flauti, due corni e orchestra da camera (trascri revi e cadenza di G. Anedda). (trascr rev e cadenza di G Aned (Mandol Giuseppe Anedda - Orch Scarlatti di Napoli della RAI dir L Colonna), E. Yseye: Poemo elegiaco 12 per violino e pianoforte (V' Aldo raresi, pf Ernesto Galdieri), P. Dul raresi, pf Ernesto Galdieri), P. Dukes: L'apprenti sorcier, scherzo sinfonico (Orch. Sinf di Boston dir Charles Munch)

#### 20,45 I CONCERTI PER DUE O PIU' CEM-BALL DI J. S. BACH

J. S. Bach: Concerto in do maggiore, per due cembali, orchestra d'archi e basso continuo (BWV 106t) (Clav Isolde Ahlgrimm e Hans Pischner Orch, Steats-kapelle di Dresda dir, Kurt Redel) — Conkapelle di Dresda dir. Kurt Redel) — Concerto in la minore, per quattro cembali, orchestra d'archi e basso continuo (BWV) 1065) (Clav Robert Veyron-Lecroix Isolde Ahlgrimm, Hans Pischner e Zuzana Ruzickoval

#### 21.20 AVANGUARDIA

V. Globokar: Etude pour polklora (Compl del Domain Musical dir Gilberto Amy), M. Feldman: Durotions IV, per tre strumenti (Compl. - Die Reihe - di Vienna dir, Frie-(Compl. - Did drich Cerha)

#### 21,45 P. I. CIAIKOWSKI

Sinfonia n. 6 in si minore op 74 - Pateti-ca - Adagio. Allegro non troppo, Andante Moderato mosso, Andante, Moderato assai, ca Adagio. Allegro non troppo. Andante Moderato mosso. Andante, Moderato assai, Adagio mosso. Allegro vivo Andante come prima Andante mosso Allegro con grazia Allegro molto vivace, Finale Adagio lamentoso, Andante Adagio, Andante Vivace, Andante, Andante non tanto, Moderato assai, Andante Andante giusto (Orch Filarm di Vienna dir. Claudio Abbado)

#### 22.30 CONCERTINO

A. Viveldi: Sinfonia da - La Senna festeg-giante - H. Purcelli: Trumpet Ouverture, J. S. Bach: Gavotta e Rondó, dalla - Par-tita n. 3 in mi maggiore - G. Bizet: Cartità n. 3 in mi maggiore ». G. Bizet: Car-men Intermezzo etto IV, P. I. Clalkowaki: Lo schiaccianoci Ouverture; G. Verdi: La Traviata » Noi siamo zingarelle »; R. Wag-nar: La Walkiria Cavalcata delle Walkirie

#### 23-24 A NOTTE ALTA

F. J. Haydn: Sinfonia in do maggiore. - Dei giocottoli -: 1. Albantz: Pavana-Capricho per pianoforte. L. Herold: La fille mal gardée, suite dal balletto. E. Bloch: Tre Notturni per violino, violoncello e pianoforte. R. Wagner: Preludio dell'atto III; S. Re-

#### V CANALE (Musica leggera)

#### 8 MERIDIANI E PARALLELI

The world we knew (Bert Kaampfert);
Rad river valley (Jack Brady), Blua Brunk
(A. L. Lloyd); I am missing you (Shankar
Family & Friands); Wild man in the city
(Manu Di Bengo); Kensas City (Humphries
Singera), Li "ffigliole (N.C.C.P.); Assez
séparons-nous (Sarah Corby); Malegueña
(Stanley Black); Canción y ha yano (Illapu); Kadla blues (Kante Facelli & Collet Philips); Blowin' in the wind (Cher);
Swing swing (Katle & Gulliver): Tarantella let Philips); Blowin' In the wind (Cher); Swing swing (Katie & Gulliver); Tarantella (Arthur Fiedler). Calla of the seals (Donovan); Roenin' (Henry Allen Jr.); Akwarba (Osibisa); Heva nageela (Lehakat Hanodadim); Those were the days (Dimitry

Dourakin), Mompracen (Guido e Maurizio De Angelia), Bonanza (Boston Pops), Chiloe (Intr-Illimani) Aurora teve un manino (complicaratti portoghese); Alegrias (Pacco Aquilera) Sicilia bedda (complicaratti siciliano). Son Ipam Paemata (Antonis Kaloyannis) Beffutta ar utatia ho (Lendvay Kalman). La monferrina (Coroba Grangia) A la claire fontalne (Gruppo folk di Pont-L'Evêque) Un rayo de sol (Los Carocoles), Adiós (Percy Faith) Souvenir de Suisse (Will Glahe) Ach ty nocenjka (Coro Russo), Il mlo nome e nessuno (Armando Sciascia) Bim bamboom (Kaumakany) Ayko bia (Osibisa) The cackles of Bungarce (A L. Lloyd) The cackles of Bungarce (A L Lloyd)

#### 10 INVITO ALLA MUSICA

Michelle (Percy Faith) Alone again (Gibert O Sullivan). Niente più (Leo Ferre). He's my man (The Supremes) Desafination (Gibert Mariages). Non terrare più He's my man (The Supremes) Desafinado (Gino Marinacci). Non tornare plu (Mina) Amico di Ieri (Le Orme) lo ti venderel (Patty Pravo) Daydream (Carave ii) See you every day IBrown Babiesi I've got a feeling (The 5th Dimension). Misty (Ray Stevens) La padrida (Gato Barbieri) Czardas (Werner Muller), Un'ora sola ti vorrel (Ornella Vanoni) Per un'ora d'amore (Matia Bezar) Hamour love (Syreeta) I'il never fall in love again (Sax Stan Getz) Everybody's every thing (Santana) Ledy bump (Penny Mc Lean) Niinna nanna (I Pooh) i soliti sessi (Roberta D'Angeio) Watch what heppens (Micho Legrand) Forty eight crash (Franco Bor-D'Angeio) Watch what heppens [Michc Legrand) Forty elight crash (Franco Bcritagnini) Tol (Geraldine) Comme d'habitude (Chit Charlie Byrd) Love me ilke a rock (Paul Simon) Runnin' bear (Tom Jones) Close to you (Frank Chacksfield) Wonderful baby (Don Mc Lean) Meiodia (Fausto Papetti) My man and me [Linsey De Paul) Irene (Roberto Vecchioni)

#### 12 INTERVALLO

12 INTERVALLO
Vivaldi I love you [F. Pourcel], Nustalgia
(Peppino Di Capri) A whiter shade of pale
(Guitars Unlimited) Tonight's all right for
love (Elvis Presley) A song for you
(Temptations) Obledi oblada (Peter Nero)
Adagio (dal concerto di Aranjuez) (Ram
sey Lewis), Passion flower (The Fratzeri

Pathon) What now my love (Fortage) Adaglo (dal concerto ul nasquali, sey Lewis), Passion flower (The Fraterrity Brothers) Whet now, my love (Ferran te Teicher) Nathalle | Gilbert Bécaud) Adaglo (dal concerto grosso per i New Trolls) (New Trolls) Hot diggity dog ziggity boom (Perry Como) Concerto pour une volx (Saint Preux), La mercia del flori (Sergio Endrigo), Plano derby (Fritz Schulz-Reichel) Computer n. 9 (Andy Frisher), Lemplighter (Ekseption) I'm alweys chasing rainbows (Sammy Davis) II volo del calabrone (Harry Jones) Stranners in Paradise (Percy Faith), Casatschok In Paradise (Percy Faith), Casatschok (Wilma Goich), Pavane (Brian Auger & The Trinity), Nutrocker (B. Bumble & The Stingers); Rain & Tears (Afrodite's Child). Moonlight sonate (Armando Sciascia). La voce del silenzio (Mina), Gymnopédie (1º e 2º movimento) (BS&T), Anvil chorus (Glenn Miller) Romance (James Last) Roll over Beethoven (Electrik Light Orch) Blanchi cristelli sereni (Don Backy); Pre-ludio n. 1 (Jacques Loussier) Ritual fire ludio n. 1 (Jacques Loussier) Ritual fire dance (Tito Puente) Plaisir d'amour (Biroitte Lindhart); Bah bah Conniff sprech (Ray Conniff) On the trail (Morton Gould)

#### 14 QUADERNO A QUADRETTI

14 QUADERNO A QUADRETTI
Cotton tail (Ted Heath). Signore plu che mai (Mina). Watch what heppens (Wes Montgomery). Dolonnes mailodia (Clatidomorgan). Put your hand in the hand (Ramsey Lewis). Teardrops from my eyes (Pav Charles). Summertime (James Last). Samba de rosa (Toguinho e Vinicius). Diamonds and rust (Joan Baez). Denger (Mex Rocci and His Friands); Falling in love with love (Walter Bishop). Construção (Chico Buarque Do Hollanda). In Vie Ludvico II Moro 11 (Gaetano Liouori). Tickle toe (Lea Konitz e Richie Kamuca); Looping (Perigeo). Black dog (Eumir Deodato); How high the moon (Gioria Gaynor); La barca dal sogni (Teddy Reno); Sambo pothurri (Sebastião Taoaios); Un umo soqni (Teddy Re astiāo Taoajos); Reno); Sambo os); Un uemo Sexy (MFSB) La barca del sogni (Teddy Reno); Sambo pothurri (Sebastião Taoajos); Un unmo solitario (Johnny Dorelli), Sexy (MFSB) Upa, neguinho (Chaguito). It should have been me (Yvonne Fair). Inquieto (Renato Sellani); Cerecka (Miroslav Vitous), Maracaná (Irio De Paula); Che senso ha (I Ricchi e Poveri); Fratello in amore (Patrizio Sandrelli). Death of Ace (Trach). Ovar the rainbow (Chet Baker); Volando (I Dik Dik); Down by the riverside (Reg Owen); Limehouse blues (101 Strings)

#### 16 COLONNA CONTINUA

Taka five (Dave Brubeck), Blue dolphin (Steven Schlaks); Garota de Ipanema (Glovanni Fenati); Mandurie (José Mascolo); This guy's in lova with you (Burt Bacharach); Don't go braaking my heart

(Elton John e Killi Dee), You (George Harrison), In the mood (Bert Kampfert); Promissa de pescador (Sergio Mendes e Brasil 77); I shail sing (Miriam Makeba); E la chiamano estate (Bruno Martino); Nuvolari (Lucio Dalia), Hitchcock Rallway (Joe Cocker); Rock 'n' roll souljer (Donovan), Besame mucho (Ray Conniff); Samba de sausalito (The Santana), Italiazz (Mario Schiano), Me and Julio down by the schoolyard (Boots Randolph); Back o' town blues (Luis Armstrong), Goldfingar (Shirley Bassey), Crosswind (Billy Cobham) Lulu (The Cyanl My little town (Simon e Garfunkel), Telegram Sam (The Tyrannosaurus Rex) Rebirth (Mc Coy Tyner) Jupiter (John Coltrane) New central avenue breakdown (Lionel Hampton); I've seen enough (Joe Tex) You keep me hanging on (Wilson Pickett), Hold back the night (The Tramps), I got rhythm (Art Tatum); Innamorati a Milano (Ornella Vanoni) Close to you (Dionne Warwick) noni) Close to you (Dianne Warwick)

Fiddler on the roof (London Festival) Fernando (Abbe) Ta pedhla tou Pirea (Manos Hadjakis) Moon river [Klaua Wunderlich) Monya (The Happy Friends Group). Per un'ora d'amore (Matia Bazar), I'm In the mood for love (Fats Domino); Knocklin' on heaven's door (Bob Dylan); Plalsir d'amour (Birgitte Lindhart), Vivaldi I love vou (E. Pourcel) What now, my lova d'amour (Birqitte Lindhart), Vivaldi I love you (F Pourcei) What now, my lova (Duo Ferrante and Teicher) Morgenblatter (Daa Grosse Wiener Ballorchester), Rain and tears (Afrodite's Child), Amore alutami (Gigliola Cinquetti), Yellow submarine (Arthur Fiedler), Dolcemente bambina (Santino Rocchetti) Linda belle Linda (Daniel Sentacruz) La playa (Marie Laforet) The sound of silence (André Kostelanetz) L'importante è finire (Mina); A white shade of pale (Guitar Unlimited); Volando (I Dik Dik): Tell me (C James e Williams Guercio), Beyond tomorrow (Ray Conniff), Cerlsler rose et pommier blanc (Perez Prado) Senza parole (Luciano Rossi) A song for you (The Temptation); [Perez Prado] Senza parole (Luciano Rossi) A song for you (The Temptation); Samba pa ti (Chitel Carlos Santana); In the mood (Boston Pops) Here's to you (Joan Baez). I only have eyes for you (Arthur Garfunkel) Red river valley (The Banjo Man); Blowin' In the wind (Cher). I shot the sheriff (Eumir Deodato)

#### 20 SCACCO MATTO

20 SCACCO MATTO
Tangerine (Kai Warner's Salsoul Sensation), Telegram (Peter Tiberi) Music
(John Miles) 1 need you (America), Non
devo vivera plù triste (Dario Baldan Bembo), Serenade (Loredana Berté), Charlie
Brown (Two Man Sound) Virgin lend Music Brown (Two Man Sound) Virgin lend (Airto Moreira), Fallin' In love (Hamilton Joe Frank and Reynolds), Love reelly hurts without you (Billy Ocean), Walking In rhythm (The Blackbyrds), Sunny '76 (Bobby Hebb), Blue dolphin (Steven Schlaks), Oooh Las Vegas (Emmylou Harris) You sexy thing (Hot Chocolate); Everybody's got to do (The Originals), Life cen ba an open door (Mario Capuano), Onda su onda (Bruno Lauzi), I soliti sassi (Roberta D'Angelo) Just a little bit of you (Michael Jackson); I rolled It you hold it (The Soul Searchers), 7-65-4-3-2-1 (The Rimshots) Mirage (Santana); Attitude Dancing (Carly Simon); Cut the cake [The Himshots] Mirage [Santana]: Attitude Dancing (Carly Simon]: Cut the cake (Average White Band), Lying eyes (The Eagles): Smoke on the water (Deep Purple) All your love (Brow Babies), Lova train (The O' Jais) Meke me smile (Chicago). Love is the drug (Roxy Music)

22-24 Fat mama (Woody Herman), Plü (Ornella Vanoni), Cucumber slumbar (Weather Report): Shoo-be-doo-be-doo-de-day (Stevie Wonder), Serenate (Robert Denver), Zazuelra (Astrud Gilberto), Favela (Antonio C Johim), Lontano, Iontano (Luigi Tenco); Rythmo tropical (Chocolat's) My funny Valentine (J. J Johnson e K, Winding); Hope that we cen be together soon Valentine (J. J. Johnson e K. Winding): Hope that we cen be together soon (Stanley Turrentine); Here comes the sun (Sergio Mendes): Shaft (theme) (Henry Mancini): High-heol sneekers (Sammy Davis), Sunny (Jimmy Shith): San Francisco hustla (Silver Convention); Take me to the mardl gras (Bob James): Doopadoop (Trinided Oll Company Steelband): Strange fruit (Nina Simone); Jubilation (Julian - Cannonball - Adderley); Wiggla waggle (Herbie Hancock): Aire da Buanos Aires (Astor Piazzolla): Stargazer (Frank Sinatra): All you need is love (Wayne Henderson Soul Sound System): Get together (Della Reese): Havane strut (Eumir Dao-Reese): Havane strut (Eumir Daodoto); in a persian merket (Take my heart) (Jackie James); American patrol (James Last)

PROMOS

# I costruttori di auto fanno di tutto per mettere l'autoradio in plancia



# Autovox ha fatto di tutto per renderla estraibile.

Tutte le autoradio diventano estraibili. Basta metterle al posto sbagliato (sotto la plancia, sopra la plancia) e non curarsi della comodità e della sicurezza

di guida. A rimettere l'autoradio al posto giusto, ci ha pensato Autovox, con una serie di autoradio di nuova generazione: estraibili in plancia.

Come Sirio ME 930, nata estraibile, grazie ad un suo contenitore che entra a perfezione nel vano standard predisposto dai costruttori di auto. E, come entra, esce, scivolando

fuori dal suo contenitore, che resta nella plancia.

Bastava pensarci. Ma con Sirio ME 930, l'Autovox non vuole darvi solo un'autoradio giranastri davvero

estraibile.

Sirio ME 930 è quanto di più avanzato esista nel campo dei ricevitori e dei riproduttori stereofonici.

A É' la prima autoradio-giranastri a costruzione modulare. Gamme d'onda OL, OM, FM stereo.

B Modulazione di frequenza fino a 108 MHz.
Sirio ME 930 è l'unica autoradio che decodifica
sia i segnali MPX (FM stereo), sia quelli delle
emittenti ITSR (programmi speciali per automobilisti).
C Inoltre, nella posizione "muting" può sintonizzarsi

© Inoltre, nella posizione "muting" può sintonizzarsi solo sulle emittenti FM stereo. Se, durante l'ascolto di una stazione, il segnale si abbassa di intensità, la ricezione passa automaticamente da stereo a mono.

© Circuito NSC (brevetto Autovox) per la soppressione dei disturbi in FM.

E Controllo del volume con "compensazione fisiologica", che consente di riprodurre i suoni, a livelli inferiori di

volume, senza perdere il contenuto musicale di note alte e basse.

(F) Quanto al giranastri, Sirio ME 930| ha un nuovo "deck" (brevetto mondiale Autovox) che permette di fare, con un solo tasto, tutte le operazioni di ascolto delle cassette (e l'avanti/indietro rapido è davvero una questione di secondi).

Un insieme di caratteristiche e di prestazioni esclusive che fanno di Sirio ME 930 il complesso

autoradio giranastri più vicino all'alta fedeltà.

Proprio per questo, è estraibile.



## rete 1

13 - ARGOMENTI

CINETECA - SPAGNA

Cinema e Ideologia

a cura di Daniela Palladini

3º ed ultima puntata

(Dipartimento scoleatico-edu-

13.25 IL TEMPO IN ITALIA

Dubblicità

13,30-14,10

#### Telegiornale

OGGI AL PARLAMENTO

18,15 ARGOMENTI

CINETECA - SPAGNA Immagini di leri

Problemi di oggi

a cura di Deniela Palladini 3º ed ultime puntata (Dipertimento scolestico-edu-

D Pubblicità

19,20 AIUTANTE TUTTO-FARE

> Furti d'opere d'arte con Dirk Dautzenberg, Eckert Dux, Gaby Doom Regia di Wolf Vollmar Distr Bayarie Atelier

Dubblicità

19,45 ALMANACCO DEL GIORNO DOPO

Parziale G

CHE TEMPO FA 0

Dubblicità

20 -

## **Telegiornale**

Dubblicità

20,40 In diretta dal Teatro Carignano di Torino

Il Teatro Stabile di Torino

#### Don Giovanni O

di Mollère

Traduzione di Vittorio Ser-

Personaggi ed interpreti:

Giulio Brogi Don Glovenni

Don Giovenni Giulio Brogi Sganarello, aervitore di Don Giovanni Paolo Bonacelli Elvira, moglia di Don Giovanni Meria Teresa Mertino Guzman, meggiordomo di donna Elvira Romano Anselma Don Carloe, fratello di donna Elvira Casare Gelli Don Alonao, fratello di donna Elvira Gabriele Mertini Don Luigi, padre di Don Giovanni Gualtiero Rizzi Un povero

Francesco DI Federico Ceroline, contadina

Leura Ambesi Maturina, contadina Virginia Javarone

Piero, contedino Teodoro Casseno La statua del commendatore Romano Anselma
II aignor Di Domenico,

commerciante
Gianfranco Barra
II Ramella, valletto
di Don Giovenni
Raffaele Montagnoli
Uno apettro Meresa Sozzi Scene di Giancarlo Bignardi Costumi di Elena Mannini Elaborazione scenotecnice di Carlo Giuliano

Musiche di Benedetto Ghiglie Regista assistente Flavio Am-

Luci di Vincenzo Cefiero Regia di Mario Missiroli

Pubblicità

#### Telegiornale

CHE TEMPO FA

OGGI AL PARLAMENTO

耳 13369

Mario Missiroli è il regista di « Don Giovanni » in onda alle 20,40

## rete 2

Per Palermo e zone collegate, in occasione del-la 32º Fiera Campionaria Generale Internazionale del Mediterraneo

10,15-11,45 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

13 — TG 2 -Ore tredici

Pubblicità

13,30-14 BANCO DI PROVA ESPERIMENTI DI BIOLOGIA

> a cure di Giulio Macchi Consulenza di Franco Gra-ZION

Realizzazione di Giancarlo

Il microscopio

(Dipartimento acolastico-edu- 19,45

#### 15-17 60° GIRO D'ITALIA

Organizzato de · La Gazzetta

Salsomaggiora Terme-S, Margherita Ligure

Telecronisti Adriano De Zan e Giorgio Martino

18.15 DAL PARLAMENTO - TG 2 - SPORTSERA

Parziale G 21,30

Pubblicità

18.30 DEDICATO AI GENI-TORI

> cura di Anna Cammarano e Donato Goffredo

Consulenza di Carlo Tullio-

Realizzezione di Vincenzo In-

8ª ed ultima puntata Dibattito sui valori a le scel-te del giovani d'oggi

(Dipertimento scoleatico-edu-

Dubblicità

#### 19,10 ALBUM

Fotografie dell'Italia di leri

Un programma di Piero Be-rengo Gardin e Virgilio Tosl realizzato con la partecipezione dei telespettatori

Collaborazione di Jole Sab-

Contributi filmati di Reffaele

Musiche originali di Frenco Potenza

Pubblicità

PREVISIONI DEL TEMPO

#### TG 2 -Studio aperto

Pubblicità

20.40

#### TG 2 -Direttissima

di Aldo Falivena Regie di Franco Morabito

Pubblicità

## L'uomo di Kiev

Film - Regia di John Frankenheimer

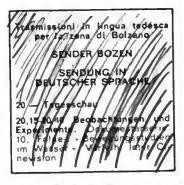
Interpreti: Alan Bates, Dirk Bogarde, Georgia Brown,

Hugh Griffith, Elizabeth Hart-man, Ian Holm, David Ope-toshu, David Warner, Cerol

Produzione: Edward Lewia, John Frankenheimer



Giulio Macchi e ii curatore di « Banco di prova » alle ore 13,30



## svizzera

- Per I giovani: ORA G G
TEMA LIBERO
Proposte per il tempo libero
Servizio di Febio Bonetti e Giampeolo Magni

19,55 SPESA AL MERCATO (3 Servizio di Mascie Cantoni e Sergio Mespoli TV-SPOT G

20,30 TELEGIORNALE - 1º ediz. G TV-SPOT (

20,45 CHI E' DI SCENA G IS CHI E' DI SCENA (
Notizie e anticipazioni dal mondo dello apettacolo
a cura di Auguste Forni
Realizzazione di Ludy Kesaler TV-SPOT (

21,15 IL REGIONALE @ Rasaegna di avvenimenti della Svizzera Italiane TV-SPOT G

21,45 TELEGIORNALE - 2º ediz. G

- IL MOMENTO DELLA

riim con Miguel Meteo Miguelin, José Gomez Sevillano, Pedro Ba-aauri Pedrucho, Linda Christian Regla di Frencesco Roal

23,45-23,55 TELEGIORNALE - 3º ed. G

## capodistria

TELESPORT - PUGI-LATO

LATO
Helle: Campionati europei
20,30 ODPRTA MEJA - CONFINE APERTO
21 — L'ANGOLINO DEI RA-

GAZZI @ Cartoni animeti 21,10 ZIG-ZAG @ 21,15 TELEGIORNALE

21,35 LEGITTIMA DIFESA IS LEGITTIMA DIFESA
Film con Louis Jouvet.
Suzy Deleir, Bernard
Bliar e Charles Dullin
Regia di H. C. Clouzot
Jenny, belle e ambiziosa,
non indietreggia quando
si tratte di fere carriere
come cantante. Il marito,
timido e paloso ne sofcome cantante. Il marito, timido e geloso, ne soffre. Insidiata nelle sua ville de un anziano banchiera, lei lo colpisce con una bottiglia e fugge. Manda poi un'amica e recuparere uno scialle perduto. Contemporaneamente viene ella villa il marito me lo trova già morto.

23,10 ZIG-ZAG G 23,15 TEMI D'ATTUALITA' Documentario 10 TELESPORT - PALLA-23,30 TELESPORT - PALLA
CANESTRO COppa Intercontinentele
Jugoslavia-Stati Uniti

## francia

13,35 ROTOCALCO REGIO-

13.50 BERGEVAL E FIGLI Teleromanzo - 3º puntata 14,03 AUJOURD'HUI MADA-ME

15.05 TELEFILM DELLA SERIE DIPARTIMENTO S -15.55 IL QUOTIDIANO ILLU-STRATO

18 - FINESTRA SU ... 18,35 CARTONI ANIMATI

18,45 NOTIZIE FLASH 18,55 IL GIOCO DEI NUME-RI E DELLE LETTERE 19,20 ATTUALITA' REGIO-NALI

19,44 NOTIZIE FLASH

19,45 LA TIRELIRE Gloco riservato ei telespettatori Presente Bernerd Etianne

20 - TELEGIORNALE

20,35 SACCO E VANZETTI
Un film di Giuliano Montaldo con Gianmaria Volonté. Riccardo Cucciolia e Cyril Cusak
Al termine: Dibattito aul tema - Le lotte sociell negli USA nel 1920 -

23.30 TELEGIORNALE

## montecarlo

18,15 UN PEU D'AMOUR,
D'AMITIE ET BEAUCOUP
DE MUSIQUE
Presenta locelyn
19,10 CARTONI ANIMATI
19,30 SHOPPING - Progremma che tratta argomenti e
problemi che interesseno
la donne e la femiglia
a cura di Peolo Limiti
Presenteno Adriena AureII e Sabina Ciuffini
19,50 IL BARONE
- I rischi del mestiere •

I rischi del mestiere 
 con Steve Forrest

20,45 MONTECARLO SERA 20,50 NOTIZIARIO

20.50 NOTIZIARIO
21.20 A PIEDI... A CAVALLO... IN AUTOMOBILE
Film - Regia di Meurice
Delbar con Noël Noël,
Denis Grey
Leon Martin, ragioniere
in una ditta di pompe funebri, è forsa l'unico parigino e vantarsi di non
possedera un'automobile.
Ora eccade che sua figlia
ami un giovane figlio di
genitori ricchi. Come è
possibile presentersi el
castello dei futuri suoceri con un padre senza eutomobila? tomobila?

22,55 OROSCOPO DI DO-

# PREMIO LETTERARIO MARIO PANNUNZIO

Il Centro di Studi e Ricerche Mario Pauminizio e l'Ente Provinciale per il Turismo di Torino ndicono la prima edizione del

#### Premio Letterario MARIO PANNUNZIO

per ricordare la figura di Arrigo Olivetti, presidente onorario del Centro Pamunizio.

Il Concorso e aperto a unti gli autori di opere in lugua italiana, mai premiate, e si articola in tre sezioni:

Sezione A: giornalismo (fondo, risvolto, cronaca, corsivo, ecc.) - massimo tre articoli di usuale ampiezza.

Sezione B: poesia - massimo tre liriche.

Sezione C: narrativa - massimo un racconto o romanzo, oppure tre brevi novelle.

E' consentita la partecipazione a più sezioni. La Ginria e composta come segue: Nicola Adelfi, Isigi Firpo, Marziano Guglielminetti, Davide Lajoto, Vanna Nocerino, Paoto Volponi.

Per ogni sezione verranno proclamati un primo, un secondo e un terzo classificato, cui saranno conferite le medaglie dei Dioscuri in oro dell'Ente Provinciale per il Turismo di Torino. Gli Enti che hanno aderito all'iniziativa conferiranno riconoscimenti ai finalisti.

Ogni elaborato, edito od inedito, contenente in valce: nottie, cognome, indirizzo, munero telefonico del partecipante, dovrà pervenire firmato, assieme a cinque copie o fotocopie, in plico
raccomandato a:

Segreteria del Premio Letterario Mario Panmuzio, via G. B. Vico, 10 - 10128 Torino entro il 31 maggio 1977 (farà fede il timbro postale).

E' stabilita per ogui sezione la quota di partecipazione di L. 3000 che dovrà essere versata sul c/c postale n. 2/50458, intestato al Centro Studi Pantunizio, al quale verra totalmente devoluta per promuovere iniziative culturali.

I nomi dei premiati e dei finalisti, la data (prevista entro settembre 1977) e il luogo della premiazione saranno resi noti attraverso la stanipa e la RAL. I premiati riceveranno comunicazione personale. Gli elaborati non vervanno restituiti.

## AINSI: profumo giovane

Fresco, leggero, arioso, pulito, « trasparente » quello di « Ainsi » è un bouquet fatto per suggerire sensazioni più che per scatenarle. E' un profumo giovane che parla di fiori delicati, di piante alpestri e di spazi infinitl. La Atkinsons applica « Ainsi » in tutta una linea di prodotti. Due i profumi: il massimo della concentrazione è Parfum de Toilette, il più « chiaro » è Eau de Toilette Fraiche. Completa la linea del corpo: la schiuma per il bagno, la lozione, la polvere assorbente, il deodorante, il sapone. Oltre ad essere un modo nuovo di profumarsi o un piacevole corollario al momento della colonia, la linea bagno « Ainsi » è anche una collezione cosmetica.

## televisione

« L'uomo di Kiev », un film di John Frankenheimer

## Dagli all'ebreo



Llizabeth Hartman e nel cast

#### ore 21,30 rete 2

imandato due settimane fa per far posto a Johnny Guitar, doveroso omaggio alla grande Joan Crawford appena scomparsa, arriva questa sera sulla Rete 2 L'iiomo di Kiev, The Fixer nella versiooriginale, anno di produzione 1968. The Fixer è il risultato della trasposizione in film dell'omonimo romanzo di Bernard Mamalud, messo in copione dallo sceneggiatore Dalton Trumbo. Oltre che della collaborazione di Marcel Grignon per ta l'otografia e di Maurice Jarre per il commento musicale, Frankenheimer si è giovato di un cast di interpreti che include per i ruoli princi-pali Dirk Bogarde, Alan Bates, Geor-gia Brown, Jack Gilford, Hugh Grif-fith e Elizabeth Hartman.

Tema del libro e del film: le discriminazioni ideologiche e razziali nell'Unione Sovietica. La storia riguarda i casi di Yakov Bok, ebreo di Kiev, al quale capita di soccorrere un mercante cristiano, Nikolai Lebedev, che per riconoscenza gli aflida incarichi di amministratore, Un giorno Yakov viene arrestato con la accusa di aver abusato della liglia di Lebedev. E' un'accusa falsa, ed egli riesce a dimostrare la propria innocenza: ma intanto si è scoperto che è ebreo e che intrattiene rapporti con gente di altre religioni e di altri ambienti. Il capo della polizia segreta, Bodianski, è deciso a perseguitarlo, e inventa accuse infamanti sul suo conto. A difenderlo c'è il giudice Bibikov, ma un giorno lo si trova impiccato in una cella dello stesso carcere in cui Yakov rinchiuso. Ora l'ebreo non ha più difese e non può sperare di avere un regolare processo. Però la notizia del suo « caso » è uscita dal carcere, circola nel Paese, ne valica i confini, e le proteste obbligano le autorità a ordinare che il processo si tenga; con l'intenzione tuttavia di evitare che Yakov esca vivo dalla prigione. Il piano è sventato da un ulliciale dell'esercito deciso a far

rispettare la legalità.

Parlando di Frankenheimer qualche settimana fa, quando la stessa Rete 2 ha presentato Operazione dia-

bolica, si diceva della sua inclinazione alla fantascienza e segnatamente alla fantapolitica. Qui siamo alla politica senza digressioni fantasiose: il problema dell'intolleranza verso gli ebrei e i « diversi » in genere è di quelli che riguardano, e da sempre, l'umanità intera; e trova una sua dolorosa specificazione in Unione Sovietica, a carico di chi professa la fede israelita e anche, com'è noto, un buon numero di altre « l'edi » che non collimano con quella ulliciale dello Stato. Abbiamo prove, dimostrazioni, esempi continui del fenomeno. Abbiamo altresì speculazioni di parte, che tuttavia non Ilmitano la portata del problema.

Per quel che riguarda il film di stasera, la garanzia dell'onestà e obiettività dei suoi punti di parten-za viene dalla presenza di Dalton Trumbo in veste di sceneggiatore. Morto l'11 settembre dell'anno scorso, Trumbo è un personaggio del tutto insospettabile di deviazioni propagandistiche, e per una ragio-ne precisa: perché egli stesso ha patito duramente gli elfetti della discriminazione. Giornalista, commediografo, scrittore, sceneggiatore di grandi qualità, Trumbo ebbe la car-riera spezzata nel '47 dalle inchieste di Joseph McCarthy, quello che vedeva « antiamericani » anche sotto la scrivania del suo studio. Trumbo si riliutò di collaborare con il comitato del senatore, e insieme a altri nove colleghi (coi quali completava il famoso gruppo dei « dieci di Hollywood »), l'u messo al bando e si vide riliutare ogni lavoro.

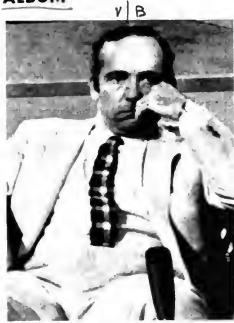
Fini in carcere e ci rimase per un anno. Uscito, si acconciò al piccolo cabotaggio e all'anonimato, nascondendosi dietro vari pseudonimi. Con uno di questi, Robert Rich, si prese anche una bella soddisfazione: vincere l'Oscar per la migliore sceneggiatura dell'anno, scritta per *La più grande corrida* di Irving Rapper. Ciò avveniva nel '56 e va da sé che Trumbo non poté presentarsi a ritirare la statuetta, che gli lu consegnata solianto a follie maccartiste concluse.

L'inattività di Trumbo è ulficialmente durata oltre dieci anni, perché il primo film in cui si ritrova il suo nome nei titoli di testa è Spartaens di Stanley Kubrick, realizzato nel '60, Ripreso il lavoro, collaborò fra l'altro con Preminger per Exodus, con Aldrich per L'occltio caldo del cielo, con Minnelli per Castelli di sabbia. Nel '70 riusci a tradurie in realtà una vecchissima aspirazione, quella di portare sullo schermo, da regista, un romanzo ferocemente antibellicista scritto nel 38, E Johnny prese il fucile. Un esordio, e a parere dei critici assai rimarchevole, a 65 anni d'età. Trumbo era finalmente tranquillo, paci-ficato nella consapevolezza di aver patito per una causa giusta, sgombro di rancori, « Come si può nutrire rancore », disse una volta, « quando si sta vincendo? ».

g. sib.

## martedì 31 maggio

ALBUM



Piero Berengo Gardin ha curato con Virgilio Tosi ll programma

#### ore 19,10 rete 2

La rubrica dedica ancora una puntata alla gnerra. Dopo il numero monografico sulla prima guerra mondiale — « per gli italiani, vero safari fotografico » dicono gli autori del programma —, e la volta della seconda. Sono ginute di movo moltissime fotografie, poiché tutti gli italiam, non solo quelli al fronte, l'hamio vissitia in prima persona. La pinitata infatti si apre con un capitolo dedicato al « gioco della guerra ». Si tratta di mia serie di immagini che mostrano soldati in pose eroiche ma linte, fatte solo per mandar la foto a casa. Accanto a queste stranezze, un's umberteide », una serie di foto in cui protagonista-croe è Umberto, visto naturalmente da fotografi dilettanti. Un altro capitolo e il ritorno dei prigionieni e quello dello smistamento dei profugli, con cui si chiude la pinitata. Si tratta di immagni riprese dopo la fine del conflitto, mentre i soldati vengono rimandati a casa. Il programma, come di consneto, è fatto con foto mandate spontaneamente dalla gente alla redazione di Album in cambio hamo ricevitto solo albume e attestati.

## AIUTANTE TUTTOFARE -Furti d'opere d'arte

ore 19,20 rete 1

Rander, con Parker e Jenny, e a Firen, e per acquistare, per conto di un anico di Londra, un quadro della collezione privata della principessa Crivelli. I tre vengono però coinvolti in uno strano giro di trafficanti d'opere d'arte rubate. Le loro indagini li portano a concludere come al solito felicemente, ma minuiera del tutto imprevedibile il caso.



#### DON GIOVANNI

#### ore 20,40 rete 1

Vittorio Sermonti ha curato la traduzione del capolavoro che Molière scrisse quasi di getto (per sostituire II tartulo proibito e non lasciare senza lavoro la sua compagnia) e mandò in scena nel febbraio del 1665 con grosso successo di pubblico e notevole irritazione dell'estahlishment (la corte, tlero, l'aristocrazia): dopo le prime repliche fu difficile all'antore riprendere la commedia che gli aveva garantito i più alti incassi della sua carriera. Il tema era, in effetti, popolarissimo, la figura del « burlador » conoscintissima. Dopo Tirso de Molina i comici « dell'arte » ne avevano fatto uno dei loro cavalli di battaglia prediletti. A Tirso e ai comici italiani si ispirò soprattutto Molière.

L'azione, ambientata in una Sicilia di fantasia, si apre con Don Giovanni e Sganarello in cerca di move avventure dopo che il protagonista ha lasciato la moglie Donna Elvira. La donna lo raggiunge e gli minaccia la punizione celeste. Don Giovanni non si preoccupa: diverse peripezie (il corteggiamento delle contadine Carolina e Maturina, il famoso episodio del povero, l'incontro con i fratelli di Donna Elvira) portano il personaggio in un cimitero davanti alla Statua del Commendatore che ha uccisa in duello. Don Giovanni la fa invitare a cena da Sganarello. La Statua accetta e si reca dal libertino per ricambiargli l'invito. Elvira invita Don Giovanni a pentirsi e non provocare l'ira del Cielo. Anche il padre di Don Giovanni gli predice la punizione inminente. Infine uno Spettro avverte ancora il protagonista di uon accettare la sfida del Commendatore. Don Giovanni porta però fino in fondo il sua gioco: la Statna lo prende per mano e la terra si spalanca ingliottendolo.

Resta Sganarello a lamentarsi perché, perso il padrone, non avrà più la sua paga

E un lamento comico, ma nello stesso tempo panrosa nel rivelare la soso tempo panrosa nel rivelare la solimdine, il vuoto di alfetti intorno al protagenista: a Sganarello è, d'altra parte, affidato spesso il controcanto unovistico alle battute spesso spietate e violente, sempre disincantate e fondamentalmente amare di Don Giovanni. Si ride, dunque, ma Molière non lascia certo spazio a una spensierala evasione: in realtà, quest'opera, trascurata dalla critica sino a tempi relativamente recenti per la sua « irregolarità » rispetto alla lucidità perfetta delle altre commedie, ha una carica inquietante di prepotente modernità e infonacva, come acutamente notava Alfred Simon, « alla drammaturgia francese un po di quell'anelito che anima il dramma elisabettiano e la commedia spagnola ». Quindi mnori barocchi nella gran varietà di stili che dalla farsa campagnola arrivano alla soglia della tragedia, contraddizioni e aperture sul mistero, nessuna soluzione pacificante. Una presa di coscienza delle frizioni irrisolte dell'esistenza: Don Giovanni raccoglieva l'eredità del Tartufo con indignazione e slanci quasi romanici. L'establishment si accorse, come si è detto, soprattutto della prima, reagi all'attacco all'ipocrisia, « vizio alla moda », il pubblico fu forse attratto dai secondi: Don Giovanni seguò, comunque, il sno tempo ed è tuttora un capolavoro vitalissimo da « rivisitare » originalmente come, appunto, ha cercato di fare la regia di Mario Missiroli. Il protagonista è Giulio Brogi, Sganarello è Paolo Bonacelli. Fra gli altri interpreti Maria Teresa Martino (Elvira), Cesare Gelli (Don Carlos) e Gnaltiero Rizzi (Don Luigi). (Servizio alle pagine 24-26).



## ... Nostromo piace!

questa sera alle ore 21,45 sulla rete 2

## tonno Nostromo piace!



# radio martedì 31 maggio

IL SANTO: S. Petronilia.

Altri Santi S Lupicino, S Pascasio

Il sole sorge a Torino alle ore 5,46 e tramonta alle ore 21,07; a Milano sorge alle ore 5,38 e tramonta alle ore 21,02; a Trieste sorge alle ore 5,20 e tramonta alle ore 20,45; a Roma sorge alle ore 5,38 e tramonta alle ore 20,37; a Palermo sorge alle ore 5,45 e tramonta alle ore 20,22; a Bari sorge alle ore 5,23 e tramonta alle ore 20,17.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1809, muore a Vienna il compositore Franz Joseph

PENSIERO DEL GIORNO: L'interesse è la chiave delle sole azioni volgari. (Napoleone).

#### Direttori Daniel Baremboin e Luigi Colonna

## Dedicato a: Ignace Pleyel

#### ore 14 radiotre

Quando oggi sente dire Pleyel, chi conosce le vicende della mu-sica corre con il pensiero ai pianoforti omonimi (purtroppo gli stupendi strumenti di una volta non escono più da quella famosa fabbrica), oppure alla sempre omonima Sala di concerti, a Pa-

In occasione della trasmissione odierna possiamo però tornare a parlare con un po' più di dati di Pleyel, anzi della fa-miglia dei Pleyel, musicisti e costruttori di pianoforti francesi, di origine austriaca.

Ne fu capostipite Ignace (al quale è dedicato il programma), nato a Ruppertsthal nell'Austria Inferiore il 18 giugno 1757 e morto nella periferia parigina il 14 novembre 1831,

Nei volumi di storia si citano poi suo figlio Camille Joseph Stephan e la nuora Marie Felicité Denise, nata Moke.

Ignace Pleyel, tra gli allievi prediletti di Franz Joseph Haydn. poi maestro di cappella del conte Erdödy, fu amico ed esti-matore di Domenico Cimarosa e di Paisiello. Maestro di cappella del Duomo di Strasburgo, si trasleri, durante il periodo più

tragico della Rivoluzione francese, a Londra come direttore della Stagione dei Professional Concerts.

La data del suo definitivo ritorno al soggiorno francese (a Parigi) è il 1795.

Qui Plevel aprì un negozio di musica e nel 1807 fondo la celebre fabbrica.

La sua attività compositiva risulta abbastanza chiaramente anche dalle scelte delle opere oggi in programma: una Sinfonia concertante per violino e viola, una Sonara per flauto e continuo, un Quartetto con flauto, un Concerto per pianoforte e orchestra.

E non è da dire che Ignace Pleyel abbia composto poco: sono 58 le sue Sinfonie, otto le Concertanti, quarantacinque i Quartetti, a cui s'aggiungono svariati lavori cameristici.

E inoltre una Nonvelle méthode de piano in collabora-zione con Dusik (Parigi, 1797), qualcosa per le scene teatrali, come l'Ifigenia in Anlide (Napoli, 1785), Die Fee Urgèle per marionette (Vienna, 1776) e soprattutto il balletto pantomima Le jugement de Paris, scritto a mani (accanto a lui, Haydn e Méhul) e allestito a Parigi nel corso del 1793

A cura di Emilio Riboli

## IV/N Varie

## Interpreti a confronto

#### ore 21 radiotre

Interpreti a confronto è il titolo di una rubrica che ha avuto sempre fortuna nelle passate stagioni della musica classica alla radio. Ora l'atteso appuntamento è curato dal pianista Emilio Riboli.

L'appuntamento odierno con questa trasmissione è già il terzo della fortunata serie.

Chi è Riboli: nato a Spalato in Dalmazia nel 1924, ha studiato il pianoforte con Gino Gorini e con Marcel Maas. Diplomatosi a Venezia con il massimo dei voti nel 1945, otteneva poco dopo un ambitissimo « Premier prix avec distinction » al Conservatorio Reale della capitale belga: Bruxelles.

Riboli ha dato il suo primo recital a Roma presso l'Istituzione Universitaria dei Concerti (Aula Magna) nel 1949, passando in seguito nelle più prestigiose sedi non soltanto europee ma anche dell'Africa, dell'Asia e del Sud-America.

Si è presentato molte volte anche insieme con 1 Solisti Veneti. oppure come collaboratore pianistico del soprano Annelies Huckl o del tenore Claes H. Ahnsjö, E' docente sin dal 1954 del Con-

servatorio « Claudio Monteverdi » di Bolzano, dove ha insegnato per molti anni pianoforte prin-

Attualmente ha la cattedra di musica da camera.

## radiouno

Segnale orario STANOTTE, STAMANE Un programma condotto da Adriano Mazzoletti

- Risveglio musicale
   L'oroscopo di Maria Maitan L'oroscopuccio di Marco
- Accadde oggi cronache dal

mondo di ieri Realizzazione di Sandro Peres

(I parte) GR 1 - 1º edizione

Lavoro flash STANOTTE, STAMANE

- Storia e storielle di Luciano Sterpellone
- La diligenza di Osvaldo Bevitacqua Ascoltate Radiouno

(II parte)
GR 1 - 2° edizione
Edicola del GR 1

leri al Parlamento Le Commissioni Parlamentari a cura di Giuseppe Morello 8.50 CLESSIDRA Annotazioni musi-

cali glorno dopo giorno Un programma di Lucio Lironi

9- Voi ed io:

punto e a capo

Musiche e parole provocate dal fatti con Dino Sarti Regia di Lulgi Grillo (i parte)

- 10 GR 1 flash 3ª edizione Controvoce
- Gli Speciali del GR 1 VOI ED IO: PUNTO E A CAPO (II parte)

L'Agnello

L'Agnello
di François Mauriac - Adattamento radiofonico di Renato Mainardi
5º ed ultimo episodio
Octavie Wanda Pasquini, Michèla de Mirbel: Lucia Catullo,
Xaviar Dartigalongue Gabriele
Carrara, Il curato di Baluzac Franco Scandurra; Dominique Cecilia
Todeschini; La padrona del bar
Maria Grazia Fei; Il bambino Roland Annarosa Garatti, Jean De
Mirbel Warner Bentivegna, Un uomo Carlo Ratti
Regia di Pietro Masserano Taricco
(Registrazione) (Registrazione)

TU VUO FA L'AMERICANO Emigrazioni in musica raccontate da Manuel De Sica con Carlo Verdone

GR 1 flash - 4° edizione QUALCHE PAROLA AL GIOR-NO, di Gianni Papini

Asterisco musicale 12.30 Una regione alla volta:

Toscana

Un programma di Plerfrancesco Listri Listri Regia di Gastone Menegatti Settima trasmissione

13 - GR 1 - 5° edizione

13,30 MUSICALMENTE

con Donatella Moretti GR 1 flash - 6º edizione Come vivevamo Le tasse

Un programma di Sabatino Mo-

scati 14.20 C'è poco da ridere con Oreste Lionello

14.30 PI GRECO scientifiche rac-Informazioni

colle da Mario Carnevale
GR 1 flash - 7º edizione
SUCCESSI DI IERI, DI OGGI, DI SEMPRE
Tra le 15 e le 16,30 15.05 Il Pool Sportivo, in collaborazione col GR 1, presenta: 60º GIRO D'ITALIA organizzato dalla dello Sport = Table Concerns Salsomaggiore Terme-S, Margherita Ligure
Fasi finali e arrivo
Radiocronisti Claudio Ferretti,
Rino Icardi, Alfredo Proven-

zali e Giacomo Santini 15,45 Sandro Merli presenta

Primo Nip

Quasi un pomeriggio per ridere, cantare, leggere, partecipare, telefonare al numero (06) 31 60 27

Un programma Ideato e prodotto da un nucleo di lavora-lori della RAI coordinato da Pompeo De Angelis

Lattualità di primo nip, una ragione per una canzone, no-velle umoristiche, p m safari, teatrino musicale, bancarella dell'usato, giochi al telefono con gli ascoltatori, spazio musicale

Da Venezia il concerto di poesia con le opinioni del pubblico

Regia di Sandro Merli

(I parte)
GR 1 SPORT
Ruotalibera Servizio speciale sul 60° GIRO D'ITALIA organ zzato dalla dello Sport » - Gazzetta a cura di Claudio Ferretti con Alfredo Provenzali e Ennio

Cavalli GR 1 flash - 8º edizione

PRIMO NIP (II parte)
Da Trieste Ferragus capo
dei divoranti, di H De Balzac puntata

VIETATO AI MINORI DI AN-NI TRENTA Un programma di Fabrizio Paoli Presenta Luciano Alto

19 — GR 1 SERA - 9ª edizione

19.15 Ascolta, sl fa sera I programmi della sera

> Cosmogonia animalesca Radioscena di Lucia Poll con G. F. Bellini, P. Bonacelli, con G. F. Bellini, P. Bonacelli, A. Bonaiuto, L. Bosisio, G. Ca-landra, R. Cominetti, L. Curci, O. Dinelli, L. Fornara, C. Gelli, T. Lattanzi, G. F. Ombuen, A. Pagano, M. Pagano, E. Pancra-zi, P. Poli, E. Sciarrino, A. Se-narica, E. Soligo - Regia di Vit-torio Sermonti, (Pagista)

torlo Sermonti (Replica) ii Pool Sportivo, in collaborazione col **GR 1**, presenta da Verona il il tempo dell'incontro di calcio

Italia-Feyenoord

(Amichevole) Radiocronista Enrico Ameri Dalia tribuna stampa Sandro Ciottl

Al termine (ore 21.15):

— GR 1 flash - 10° edizione

— Da Verona Interviste e

commenti 21,35 JAZZ DALL'A ALLA Z

Un programma di Lilian Terry 22,05 NASTROTECA DI RADIOUNO

 Ovvero alla ricerca di occasioni perdute i di Luciana Neri
 22,36 GIU' IL CAPPELLO, SIGNORI, ECCO UN GENIOI di Luigl Bellingardi 12º trasmissione

Frédéric Chopin: Ballata n. 2 In fa maggiore op. 38 (Pianista Alfred Cortot); Scherzo in do diesis minore op. 39, Polacca in fa diesis minore op. 44 (Pla-

nista Vladimir Horowitz)
GR 1 flash - Ultima edizione Oggi al Parlamento

Radiouno domani BUONANOTTE DALLA DAMA DI CUORI: Elena De Merick Al termine: Chiusura

## radiodue

6 - Un altro giorno

Musica, saluti, pansierini e diva-gazioni del mattino di Glusi Ra-spani Dandolo, Quartetto Catra, Pino Caruso, Pippo Franco, Isa-bella Blagini - Regia di Aurelio Castelfranchi (I parte) Nell'int.. Boliettino del mare (ore 6,30): GR 2 - Notizie di Radiomattino

GR 2 - RADIOMATTINO Buon viaggio - Al termine: Un minuto per te, a cura di Pa-dre Gabriele Adani

7,55 Un altro giorno (il parte)

8.30 GR 2 - RADIOMATTINO con la rubrica - Mangiare bene con poca speaa -Consigli di Giuseppe Maffioli

8.45 Anteprimadisco Notizie, avvenimenti e canzoni del-la discografia italiana Presentata da Claudio Sottili 9,30 GR 2 - Notizie 9,32 FRA' DIAVOLO

Orionale radiofonico di Massimo Beili e Giancario Cobelli puntata

Michale Pezza detto Fra Diavolo
Tino Schirinzi
Fortunata Miranda Martino Funicilo Arcangela Massimo Belii Anna Walter Nina De Padova La nonna Ciccia Nailo Ascoli

Don Nicola Francesco Vairano Capodizoppo Lino Mattara Peppino Ciaudio Guarino Michele Pezza bambino Vito lavarone

ed inoltre Aldo De Martino, Pierluigi Monti, Roberto Ricciardi, Livia Biondi, Gianni Scotti, Laura Tanziani, Ciro Di Somma, Vanna Nardi, Linda Scalera, Caterina Pugliese, Elisa Ascoli Valentino Regia di Giancarlo Cobelli Rea izzazione effettuata negli Studi di Napoli della RAI

Speciale GR 2 Edizione del mattino

10,12 Filomena Luciani

in SALA F risponde al numero (06) 31 31 per un dialogo aperto sui problemi della donna nella so-

sui problemi della donna nella societa moderna

11.30 GR 2 - Notizie

11.32 I BAMBINI SI ASCOLTANO a cura di Claudia De Seta Animazione musicale
Un programma di animazione del Collettivo - G - di Roma condotto da Rita Parsi
Il concerto dei rumori e suoni
(Dipartimento scolastico-educativo)

11.56 CANZONI PER TUTTI

CANZONI PER TUTTI

12,10 Trasmissioni regionali

12.30 GR 2 - RADIOGIORNO

12 45 Radiolibera di Antonio Amurri

13 .30 GR 2 - RADIOGIORNO

13 40 Romanza

Le più celebri arie del melodramma italiano cantate oggi da Renata Scotto

14 — Trasmissioni regionali

TILT 15 — Musica ad alto livello

15,30 GR 2 - Economia Media delle valute Bollettino del mare

15,45 Giovanni Gigliozzi e Anna Leonardi presentano.

**QUI RADIO 2** 

Appuntamento con qli ascoltatori: musiche, lettere, poesie, quesiti, libri, notizie, curiosità, ecc ecc. telefono Roma (06) 3878 9189 dalle 15 alle 17 Regia di Carlo Principini (I parte)

16,30 GR 2 - Per i ragazzi

16.37 OUI RADIO 2 (II parte)

17 30 Speciale GR 2 Edizione del pomeriggio

17,55 Franco Potenza e Franco Belardini in FOLK E NON FOLK Realizzazione di Franco Soifiti

18,30 GR 2 - Notizie di Radiosera

18,33 GR 2 - Giro d'Italia da S. Margherita Ligure Servizio speciale sulla 11º tappa « Salsomaggiore Terme-S. Margherita Ligure »
Dai nostri inviati Rino Icardi
e Giacomo Santini

18,38 Radiodiscoteca

Proposte musicali presentate da Antonella Giampaoli Realizzazione di Roberto Gambuti

19,30 GR 2 - RADIOSERA

19,50 Supersonic

Dischi a mach due

21.30 Beethoven:

l'uomo, l'artista Un programma di Luigi Magnani La voce di Beethoven è di Romolo Valli 91 - La non amante amata

22,20 Panorama parlamentare a cura di Umberto Cavina e Secondo Olimpio

22,30 GR 2 - RADIONOTTE Boliettino del mare

22,45 DISCOFORUM Novità della discografia clas-

23,29 Chiusura



Sesto Bruscantini (ore 10,55, radiotre)

## radiotre

**QUOTIDIANA** Radiotre

La mattina di Radiotre in diretta dalle 6 alle 12,45 La musica, le notizie, i te-mi dell'attualità e del lavoro, le informazioni utili, lo spettacolo, gli agglorna-menti culturali

gli appuntamenti:

6.45 GIORNALE RADIOTRE Prime notizie del mattino - Pa-norama sindaca e - Tempo e stra-de (collegamento con i ACI) 7,45 GIORNALE RADIOTRE

de (collegamento con I ACI)
7,45 GIORNALE RADIOTRE
Notizie flash dall'interno
PRIMA PAGINA, i giornali dei mattino letti e commentati da Claire
Sterling - Al termine Notizie dall'estero del GR 3 e studio aperto
con il giornalista di - Prima pagina - a colloquio con gli ascoltatori che possono intervenire teleto
nando al 68 66 66 - prefisso per chi
chiama da fuori Roma (06)
8,45 SUCCEDE IN ITALIA - 1º ediz
Collegamenti con le Sedi regionali
della RAI - Notizie del Giornale
Radiotre - Tempo e strade (ACI)
9 — Brani della musica di tutti i tempi
proposti in PICCOLO CONCERTO
C Debussy Preludi (dal I volume) Danseuses de Delphes - Voiles - Le vent dans la plaine - Les
sons et les parfums tournent dans
l'air du soir, da - Ariettes ou-

bliees • di Paul Verlaine C'est i extase • il pleure dans mon cœur... L'ombre des arbres • Z. Kodaly, • Sera d'estate • 9.40 PERCHE LA PSICANALISI

Introduzione con Enzo Forcella ai programma che va in onda questa sera alle ore 22

GIORNALE RADIOTRE 10.45 Se ne parla oggi

Un'antologia di MUSICA OPE-RISTICA ascoltata insieme a Sesto Bruscantini: Sesto Bruscantini:

D Cimarosa; Le astuzie femminili:

Aria di Don Giampaolo → W.

A Mozart li ratto dai serraglio.

Martern aller Arten → G Donizetti L Elisir d'amore → Una furtiva lagrima → P Mascagni.

L'Amico Fritz → O amore → R.

Wagner Lohengrin: Da voi Iontan → W A Mozart Cosl fan tutte → In uomini, in soldati →

Settegioraiteatro

11,40 Settegiorniteatro Rubrica di informaziona e critica teatrale di Franco Cuomo

11,55 COME E PERCHE' - Una risposta alle vostre domande

12,10 LONG PLAYING - Theionious Monk: - In person » (Registrazione dal vivo a New York e San Francisco)

12,45 SUCCEDE IN ITALIA - 2º ediz. Collegamenti con le Sedi regionali della RAI - Notizie dei Giornale Radiotre - Tempo e strade (ACI)

13 — Disco club · da Roma Opera e concerto in microsolco Attualità presentate da Luigi Bellingardi, Claudio Casini e Teodoro Celli

13,45 GIORNALE RADIOTRE

14 — Dedicato a: Ignace Pleyel

(1757-1831)

Sinfonia concertante in si bemolle maggiore op. 29 per violino, viola e orchestra: Maestoso - Rondo (Moderato) (Isaac Stern, violino, Pinchas Zukerman, viola - Orchestra da Camera Inglese diretta da Danial Barenholm). Sonate in sol minchas Zukerman, viola - Orchestra da Camera Inglese diretta da Daniei Barenbolm); Sonata in sol maggiore op 16 n 1 per flauto e basso continuo Ailegro - Adagio - Rondò (Aliegro moito) (Karl Kraber, flauto; Donna Magendanz, violoncello, Piero Guarino, pianoforte); Quartetto in re maggiore, per flauto, violino, viola e violoncello Allegro - Andante - Polonese con moto (Jean Pierre Rampai, flauto, Robert Gendre, violino, Roger Lepauw, viola; Robert Bex, violoncello). Concerto in re maggiore, per pianoforte e orchestra (revisione e cadenza di P Rattalino) Allegro spiritoso - Adagio - Largo-Rondò - Allegro (Solista Carlo Bruno - Orchestra - A. Scariatti-di Napoli della RAI diretta da Luigi Colonna) 15,15 GR TRE - CULTURA

15,30 Un certo discorso...

con i protagonisti della realtà giovanile condotto in studio da Mela Cecchi e Gianluca Luzi, coordinato da Claudio Sestieri e, soprattutto, fatto dal pubblico per il pubblico che può intervenire telefonando al 31 39 - per chi chiama da fuori Roma prefisso (06)

17 — IL MONOLOGO: pezzo di bra-vura o fotografia di un gusto? di Lamberto Trezzini Regia di Carlo Di Stefano Ottava puntata (Dipartimento scolastico-educativo)

17,30 Spazio Tre

Bisettimanale di informazioni sulle lettere, le arti, la musica e lo spettacolo: da Milano

18,15 JAZZ GIORNALE con Marcello Rosa

18,45 GIORNALE RADIOTRE

19.15 Concerto della sera

Johann Georg Albrechtsberger: Concerto in si bemolle ger: Concerto in si bemolle maggiore per clavicembalo e orchestra: Allegro moderato - Adagio - Finale (Allegro) (Solista Janos Sebestyen - Orchestra da camera Ungherese diretta da Vilmos Tatral) • Ludwig van Beethoven: Sinfonia in do maggiore - di Jener Symphonie - di Friedrich na - (attribuzione della - Jaener Symphonie - di Friedrich Witt) - Adagio, Allegro vivace - Adagio cantabile - Minuetto (Maestoso) - Finale (Allegro) (Orchestra - A. Scarlatti - di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Aldo Ceccato)

20 - Filippo Crivelli vi invita a: Pranzo alle otto

Musiche e canzoni soprattutto di leri

20.45 GIORNALE RADIOTRE

Note e commenti ai fatti dei giorno: appuntamento con Pie-tro Armani per i problemi eco-

21 — Interpreti a confronto

di Emilio Riboli La vocalità nell'opera di Wag-ner - Der Fliegende Hollän-der -Terza trasmissione

22 - PERCHE' LA PSICANALISI Un programma a cura di Giorgio Sassanelli e Licia Conte 1. - La trasmissione mancata -

23,10 GIORNALE RADIOTRE Al termine: Chiusura

## notturno italiano

e giornale di mezzanotte

Dalle ore 23,31 alle 5,57: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 parl a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7 (fino alle ore 0,11), dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 24 alle 5,57 dal IV Canale della Filodiffusione.

23,31 Ascolto la musica e penso: Solitude, Stand tall, Nins, Samba delle rosa, Revelations, Limbo rock, Get e little lovin, Peloma blanca. 0,11 Qualcosa di vecchio, qualcose di nuovo, qualcoss blues: Serenata del somarello (Dankey serenade), L'amora è il mio orizzonte, And I still love you, L'uomo in frack, Linda balla Linda, Dolce boasa nove, Santa Lucia, Duecento lire di casta-gne, Concerto d'autunno, Che bella idea, Guitar patto: R Leoncavallo I Popliacoi: - Si può? Si-gnorel Signoril... -, F Cilea: Adriana Lecouvreur, Atto 20: - L'enima ho stanca -, Duetto 1,36 Amica musica: Blue holiday, Don tango, Nel mio cuora. Amazing Grace, Dio come ti arno, Finisce Three coins in the fountain 2,06 Ribalta inqui, Three coins in the fountain 2,06 Ribalta internezionale: The man I love, Chi di noi, La gente a me [Chuva Suor Cerveja], La bohème. Celabria terra mia, Duelling benjos, Coo-coo-chi-coo. 2,36 Contrasti musicali: Whit lova, Bolldstone, L'albero dalle foglie rosa. Frisco bay, Barcarolle. Miraflores, Soledad, Domenica sera, 3,06 Sotto II cielo di Nastili. poll: Voce e notie, Belle vista, Ddoje stelle so cadute, Feccella d'angelo, Ddoje paravise. Lo guarracino, Vieneme 'n zuonno 3,36 Nel mondo dell'opera: A. Catalani: La Wally, Atto 3º Preludio, G. Puccini La rondine, Atto 1º: - Ore dolci e liete -, G. Verdi: La Traviata, Atto 2º: - Madamigella Valery? -. 4,06 Musica in celluloida: Punto e baste da - Ad ogni costo -, Anonimo veneziano. Il padrino (The Godfather), Ibo-lelè, Malizia, Papillon, But beautiful, Jeepers. 4,36 Canzoni per vol: Azzurri orizzonti, Sa dovessi cantarti, Non avevo che te, Il ritmo della pioggia. Ti fa l'amore, Ciao anni verdi, Emme come Milano 5,06 Complessi alla ribelta: Sera, Caro amore mio. Mamma Lune, Pop 2000, Per 1e qualcosa ancora. El bimbo, Snoopy. 5,36 Per un buonglorno. Sleepy ehores, La maniera di convincere. Carnevale ila-liano, Eerly evening. Lip to lip, So' tinha de ser convoca, Mandrillo.

#### Ore 24: Giornale di mezzanotte.

Notiziari in Italiano alle ore 1 - 2 - 3 -4 - 5; in inglese: alie ore 1,03 - 2,03 - 3,03 -4,03 - 5,03; in francese: alle ore 0,30 - 1,30 -2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; In tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

## regioni a statuto speciale

Valle d'Aosta - 12,10-12.30 La Voix de la Valléa: Cronaca dal vivo - Altre notizie - Autour da nous - Lo sport -Tacculno - Che tempo fe. 14-15 Poma-riggio in Valla.

Trentino Alto Adige - 12,10-12,30 Gazzettino del Trentino Alto Adige . 14 Gazzettino del Trentino Alto Adige . Gazzettino del Trentino-Alto Adige Cronache regioneli - Corriere del Trentino - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige. 14,15 Rispondiamo con le musica. 14,30 Terze pagina. 14,40 Un coro ella volta. 14,55 - Vecchie osterie del Trentino - Programme di Ello Fox. 15,25-15,30 Notizie flash 19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adige. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino Almanacco quaderni di scientino Almanacco quaderni di scientino Almanacco quaderni di scientino Almanacco quaderni di scientino del Trentino Almanacco quaderni di scientino di scientino Almanacco quaderni di scientino d Trentino Almanacco quaderni di scienarte e storie trentine.

Trasmiscions de rujneda ladina 14 Nutizies per i Ladins dia Dolomites 19,05-19,15 - Dai crepes di Sella -: L'ert de coltivar piante e fiorea.

Friuli-Venazia Giulia - 7,30-7,55 Il Gezzettino del Friuli-Venezia Giulia, 11,30 - Controcanto - Settimanale di vite musicale nella Regione, 12,20 Programmi Regionali dell'Accesso Int Furlane. La lingua friuliana, 12,35-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia, 13,30 - Di bessoi in compagnie - Un pro-

gramma interamente parlato in lingua friulana. 14,45-15 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia, 19,15-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia

programmi regionali

15.30 L'ora dalla Venezia Giulia - Tresmissione giornalistica e musicale de-dicata ag'i italiani di oltre frontiera -Almanacco - Notizie dall'Italia e dal-l'estero - Cronache locali - Notizia sportive 15,45-16,30 - Discodedice - -Musica richiesta dagli ascoltatori.

Sardegna - 7,15-7,20 Gazzettino sardo Notizie del mettino. 11,30 - Mi e la -12,10 Gazzettino sardo 12,30-13 in di-rette dallo Studio B. 13,36 Musica leg-qera. 14 Gazzettino sardo 14,30 Gio-chiemo a fare il teatro di S. Calvi e Cuvaddu 15 Gli strumenti 15,30-16 Musica operattistica

Sicilia - 7,30-7,45 Gazzattino Sicilia: 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino Sicilia 2º ed. 14 Girabox, 14,30 Gazzettino Sicilia 3º ed 15 S.O.S. Natura a cura di Gienni Pirrone, Mercello Le Greca. Guglielmo Cavallaro e Silvana Riggio 15,30 Panorama jazz. Programma con la collaborazione del Brasa Group, a cura di Rite Calapso 16 Musica leggera 16,15,16,30 Gazzettino Sicilia 4º ed. 16,15-16,30 Gazzettino Sicilia 4ª

#### sender bozen

6,30 Klingendar Morgangruss 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Presseapiegel, 7,30 Aus unserer Diskothek, 8-8,30 Klaines Konzert. 9,30-Musik am Vormitteg. Dazwischen 10-10,05 Nachrichten. 11,30-11,45 - Unsar fäglich Brot. -. Die wichtigsten Nehrungspflanzen der Erde. 12-12,10 Nachrichten, 12,30 Mitlagsmegazin, 13 Nachrichtan, 13,10 Werbung - Veranatal-tungskalender, 13,15-13,40 Das Alpenacho Volkstümlichas Wunschkonzart 16,30 Kinderfunk, Ellis Kaut - Der gaheimnisvolle Hund - 17 Nechrichten. Volkstümlichas Wunschkonzart 17,05 Wir senden für die Jugend. Über achtzahn verboteni 18 Wer ist wer? 18,05 Für Kammermusikfreunde. Cleude Debussy Sonate fur Violine und Klavier in g-moll (Andreas Röhm Violine, Kerl Bergmann, Klavier). Dimitri Schoste-kovitch Trio in e-moll für Klavier, Violine und Cello Op. 67 (Pavel Serebjakow, Klavier, Michael Waimen, Vio-line, Matislaw Rostropovitch, Cello) 18,45 Dichter und Dichtung - Lyrik der Weltliteratur 19-19,05 Musikelisches Intermezzo 19,30 Freude en der Musik. 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Warbedurchsagen, 20 Nachrichten 20,15 Unterhaltungskonzert. 21 Die Welt der Frau 21,30 Jezz. 21,57-22 Des Programm von morgen, Sendeschluss.

#### regioni a statuto ordinario

In tutte le regioni; ora 14-14,30 (Puglia ore 14,30-15) Progremmi vari.

Piemonte - 12,10-12,30 II Giornale del Piemonte: prima edizione. 14,30-15 II Giornale del Piemonte seconda edizione. Lombardia - 12,10-12,30 Gazzettino Padano: prima edizione 14-15 Noi In Lombardia - con Gazzettino Padeno. seconda edizione. Vaneto - 12,10-12,30 Giornale del Venato: prima edizione, 14,30-15 Giornale del Venato: prima edizione, 14,30-15 Giornale del Venato: seconda edizione. nala del Venato: seconda edizione. Liguria - 12,10-12,30 Gazzattino dalla Liguria: prima edizione. 14,30-15 Gezzatti-no della Liguria: seconda adizione. Emilia-Romagna - 12,10-12,30 Gazzettino milla-Romagna: prima edizione. 14,30-Emilia-Romagna: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Emilia-Romagna: aeconde edizione. Toscana - 12,10-12,30 Gazzettino Toscano. 14-15 Spazio Toscana. Marche - 12,10-12,30 Corriere della Marche: prima edizione. 14,30-15 Corriere della Marche: eeconda adizione. Umbria - 12,10-12,30 Corriere dell'Umbria, 14-15 La Radio è vostra: Notiziari e programmi. Lazio - 12,10-12,30 Gazzet-

tino di Roma e del Lazio prima edizione 14 Gazzettino di Roma Lazio seconda edizione. 14,30-15 drante. Abruzzo - 12,10-12,30 14,30-15 Qua-0-12,30 Gior-Abruzzo - 12,10-13 14,30-15 drante. Abruzzo - 14,30-15 Giorneie d'Abruzzo - 14,30-15 Giorneie d'Abruzzo edizione del pomeriggio 18,15-18,45 Abruzzo insieme. Mollse - 12,10-12,30 Corriere dal Mollse adiziona. 14 - Avvenimenti. Tutto - 12,10-12,30 Corriere dal Mollse prima ediziona 14 - Avvenimenti, tatti, cultura, personaggi. Tutto Molisa -. 14,30-15 Corriare del Molise aeconda edizione Campania 12,10-12,30 Corriera dalla Campania Velori - Chiemata merittimi - 7-8,15 - Good morning from Napias -. Puglia - 12,10-12,30 Corriere della Puglia: prima edizione. 14-14,30 Corriere della Puglia: seconda edizione. Basilicata - 12,10-12,30 Corriera della Besilicata; prima adiziona. 14,30-15 Corriere della Basilicata 12,30 Corriera della Besilicata; prima adiziona, 14,30-15 Corriere della Baailicate: seconda edizione. Calabria - 12,10 12,30 Corriere della Calabria. 14,30 Gazzettino Calabrese. 14,40-15 U canta cunti,

#### v slovenščini

Časnikarski programi: Poročila ob 7 -13 - 19. Kratka poročila ob 9 - 10 -11,30 - 15,30 - 17 - 18. Novice iz Furlanue-Juliiske kraiine ob 8 - 14 - 19.15.

7,20-13 Pivi pas - Dom in Izročilo: Dobro jutro po naše, Tjavdan, glasba in kramljanje za poslušavke. Solske cddaje. Koncert sredi jutre Pradpoldanski omnibus. Glasbe po željah.

13,15-15,30 Drugi pas - Za mlade; Glaabeni almanah, Kulturna beležnica, Koncert folk, Mledina v zrcalu čese, (Glasba na našem valu). Glesbeni vestnik pripravlje Mara Žerjal.

15,35-19 Tretji pas - Kultura in delo: Klasični album, Za najmlajše, Koncert, ki ga vodi Anton Nanut III. del). Igra Slovenski komorni orkester, Problemi slovenskega jazika. Zborovska glasba.

## radio estere

## capodistria #Hz 1079 montecarlo #Hz 428 svizzera

8 Buongiorno in musice - Programmi Radio TV - Calendarietto, 8,30 Gior-nale radio, 9,30 Lettere e Luciano, 10 E' con nol... 10,15 Roberto Grissini-ficio. 10,21 Intermezzo. 10,30 Noti-ziario. 10,35 Intermezzo. 10,45 Vanna. 11 Fonti di Poalna. 11,15 Baiardi. 11,30 Le tromba di Eddie. 11,45 Le favola di Eliaabetta. 11,51 Intermezzo.

12 in prima pagina, 12,05 Musica per voi, 12,30 Giornale redio, 13 Brin-diamo con... 13,30 Notiziario, 14 Giodiamo con... 13,30 Notiziario. 14 Giovani el microfono. 14,15 Disco più, diaco meno. 14,30 Notiziario. 14,35 Mini juke-box. 15 Si dice o non ai dice. 15,10 Valzer, polca, mazurka. 15,45 Edizioni DEM. 18 Ediq Galletti. 18,15 Canta Tàta Vaga. 16,30 Celabri pagine planletiche. 17 Notizierio. 17,10 lo ascolto. tu ascolti. 17,30 Programma in lingua alovena.

20,30 Crash, 21 Arle oparisticha 21,30 Notiziario. 21,35 Rock party. 22 Cicil letterari: Tito e gli artiati (V). 22,15 Cantano Maaa Production. 22,30 Notiziario. 22,35 Muaica da camara, 23 Diecoteca aound. 23,30 Giornale radio, 23,45-24 Ritmi par archi.

18 - 19 Informezioni, 6,35 Sveglie col disco preferito, 6,45 Bollattino meteorologico, 7 Notiziario aport. 7,45 La nota di Indro Montanelli. 8 Oroscopo. 8,15 Bollettino meteorologico. 9 Notiziarlo sport con Gigi Salvadori. 9,10 C'era una volta... 9,30 La coppia. 9,35 Argomanto del giorno

10 Il gioco dalla coppia. 11 i consigli della coppia. 11.15 Riaponde Ro-berto Biasiol. 11.35 - A.A.A... Cer-casi - Agenzia matrimoniala 12.05 Aperitivo in musica con Luisalla. 12,30 La parlantina, gioco. 13 Un miilone par riconoscerlo.

14,15 La canzone dei vostro amore 14,30 Il cuora ha sampra ragione, 15 Hil Parada di Radio Montecarlo.

16 Classe di ferro, 17 Dieci domande per un incontro. 18,03 Un libro al giorno. 18,06 Quale del tre? 18,10 Parapaicologia, 19,03 Fata voi aleasi il vostro programma. 19,30-19,45 Verità

Informszloni, 7,30-8-8,30-9-9,30 Notiziari. 7,45 II pensiero del giorno. 8,45 L'agenda. 9,05 Oggi in edicola, 9,45 Radioscuole Muaica siema, 10 Radio mattina, 11,30 Noti-12,50 Presentazione programmi. 13 I progremmi informativi mezzogiorno, 13,10 Resaegna della stampa 13,30 Notiziario - Corrispondenze e commanti.

14.05 Intermezzo, 14.10 II rosao e il naro. 14,30 L'ammszzacaffé. Elisir musicale offerto de Giovanni Bertini e Monika Krüger, 15,30 Notiziario, 16 Parole a musica, 17 Il piacevirante, 17,30 Notiziario. 19 Cantiamo sottovoce 19,20 Calebri valzer, 19,30 L'informazione dalla sera, 19,35 Attualità regionali, 20 Notiziario - Corrispondenza e commenti - Spaciala sera.

21 Teatro dialettale, 22 Gruetzi, 22,30 Carmencita del Sol ha 70 anni. 23,30 Notiziario, 23,40 Novità eul laggio. 0,30 Notiziario, 0,35-1 Notturno mu-

#### vaticano

Onda Madia: 1529 kHz = 196 matri - Onda Corta nella banda: 49, 41, 31, 25 e 19 metri - 93,0 MHz per la sola zona di Roma.

7,30 S. Messa latina. 8 - Quattrovoci - 12,15 Filo diretto con 14,30 Radiogiornale in Italieno, 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, frencesa, Inglese, tedasco, polacco. 18 Nuovi diachi, a cura di G. Perricone. V. Ballini: - I. Capulati e i Montecchi ». 18,30 Maggio in miniatura, di P. F. Palle-- I giovani per i giovani, testimonianza raccolta de Giorgianni - Mane Nobiscum, di Don V. Del Mazza. 21,30 Der Heilige Gelat - unsere Hoffnung. 21,45 S. Rosarlo. 22,05 Notizie. 22,15 La rencontre de Marie avec Elisabeth 22,30 Religious Events. - Christ ia Aliva -. 22,45 I Banefattori dell'umanità, a cure di R. Melani - Mane Nobiscum. 23,30 Cartas a Radio Vaticano 24 Selezione: rubriche ecelta. Tre minuti con 1e, ti parla P. V. Rotondi 0,30 Con Voi nella notta.

Su FM (96,5) (solo per la zona di Roma): - Studio A - - Progremma Sterao. 13-15 Musica leggara, 18-19 Concerto serala. 19-20 Intervallo mueicale. 20-22 Un po' di tutto.

#### lussemburgo

QNDA MEDIA m. 208

19,30-19,45 Qui Italia: Notiziario per gli Italiani in Europa

## filodiffusione

#### IV CANALE (Auditorium)

#### 6 MATTUTINO MUSICALE

6 MATIUTINO MUSICALE

G. F. Haendel: Concerto n. 8 in la maggiore op. 7 per organo e orchestra, G. B. Pistti: Sonala in la maggiore op 3, per flauto
e basso continuo; C. Ph. E. Bach; Marcia,
per tre trombe e timpani, A. Dvorak: Ballata in re minore op 15, per violino a pianoforte, F. Paër: Ouverture dall opera - Sarqino -, A. Scriabin: Vers la flamme, op. 72.
M. Ravei; Alborada del Gracioso

#### 7 INTERLUDIO

S. Prokoflev: Sonata n 2 in ra magoiore op. 94/a) per violino e pianoforte. N. Rim-sky-Korsakov: Quintetto in si bemolla mag-giore per pianoforte e liati

#### 8 CONCERTO DI APERTURA

L. Boccherini: Sinfonia n. 4 in le minore op 12. A. Casella: Scarlattiana, divertimento su musiche di D. Scarlatti, per pf e orchestra, i. Strawinsky; Fuochi d'arrifi-cio, op 4 Scherzo alla russa

#### 9 CONCERTO DA CAMERA

J. Brahms: Quartetto n. t. in sol minore op 25 per pianolorte e archi (Pf. Arthur Rubinstein, vl. John Dalley v. la Michael Rubinstein, vl. John Da Tree, vc. David Seyer}

#### 9.40 FILOMUSICA

Gabriell: Intonazione undecimi toni per organo - Jubilale Deo, mottetto a 8 parti per due con G. Torelli: Concerto a due cori - pei due trombe, due oboi a due cori - pei due trombe, due oboi e archi, J. S. Bach: Concerto in re minore pei tie clavicambali, archi e basso continuo (BWV 1063), W. A. Mozart: Rondo (Tempo di Minuetto), dal - Concerto in ta maggiore - K. 242 per tre pianoforti e orchestra; A. Stradella: Cantata - Dentro ba gno fumante - per baritono e basso continuo, T. A. Arne; Cantata - Fair Caelia - I. Strawinsky; A Sermon, a nariative and a

#### 11 P. I. CIAIKOWSKI

Sinfonia n 5 in mi minore op 64 (Orch Sinf dell URSS dir Yevgeny Svetlanov)

#### 11,50 F. MENDELSSOHN-BARTHOLDY

Salmo 22 op 78 n 3 per voce e doppio coro a cappe la (Ten. Jan Thompson - Coro e Corale - Heinrich Schutz - dir Roger e Corale - Heinrich Schutz - dir Roger Norrinoton) — Ave Maria, op 23 n. 2 per voci soliste, coro a 8 voci e organo l'Ten voci soliste, coro a 8 voci e organo ITen John Elwes org Gillian Weii Coro e Corale • Heinrich Schütz • dir. Roger Norrington) — Sechs Sprüche op 79 per coro a cappolla a 8 voci ICoro e Corale • Heinrich Schütz • dir Roger Norringtoni — • Hör mein Bitten •, per soprano, coro e organo (Sopr Felicity Palmer, org Gillian Weir • Coro e Carale • Heinrich Schütz • dir Roger Norrington)

#### 12.30 SINFONIE INCOMPIUTE

F. Schubert: Sinfonio n 8 in si minore • Incompiuta • (Staatskapelle di Dresda dir Wolfgang Sawallisch), G. Mahler: Sinfonia n t0 in fa diesis moggiore op postuma (Orch del Concertgebouw di Am-sterdam dir Bernard Haitink)

#### 13,30 FOLKLORE

Anonimi: Quattro canti folkloristici del Nord America (Quartetto vocale e strumen-

## 14 LE « CANCIONES POPULARES » DI F. GARCIA LORCA

(Ten. Juan Sabaté, chit, Giorgio Olfremari)

#### CONCERTO DEL LONDON WIND SOLOIST

F. J. Haydn: Divertimento in fa maggiore par dua oboi, due fagotti e due corni Bach: Sestetto n. 4 in si bem. mag W. A. Mozart: Serenata in mi bem. maggiore ore K. 375; L. van Beethoven: Quintatto i mi bem, magglore per tre corni, oboe fagotto (Bruers 302)

#### MUSICA IN STEREOFONIA 15,42 IL DISCO IN VETRINA

W. A. Mozart: Sinionia n. 41 in do maggiore K. 551 - Jupiter - (- Wiener Philharmonikar Orchestra - dir. Karl Böhm); R. Schumann: Sonata n. 3 in fa minore op. 14 per planolorte - Concort sans orchestra - (Pf. Robort Silverman); B. Britten: Fantasia op. 2 per oboa, violino, viola e violoncello (Ob. Sarah Francia, vi. Emanual Hurwitz, v.la Margret Major, vc. Derek Simpson), A. Dvorok: Conin la minore op. 53 par violino

orchestra (Sol Itzhak Perlman London Philharmonic - Orchest Ir Daniel Barenboim) Orchestra (Dischi Grammophon - Orion - Argo -Voce del Padrone)

#### 17,30 STEREOFILOMUSICA

C. P. E. Bach: Concerto doppio in mi bemolle maggiore, per clavicem-balo, fortepiano e orchestra (Clav Anneke Uittenbosch, fortepiano Jean Antonietti - Leonhardt Consort - e Antonietti - Leonhardt Consort - e - Concentus Musicus - di Vienna dir. Gustav Leonhardt W. A. Mozart: Quartetto in fa maggiore per oboe e archi op 370 (Ob Lothar Koch vi Thomas Brandis, v.la Siegbert Neberschaer vc Wolfgang Boettcher) H. Albert: Tre Arie Wald Gesang - Leb der Freigndschaft - Vorsahrs H. Albert: Tre Arie Wald Gesang
Lob der Freundschaft - Vorjahrs
Liedchen (Bar Max von Egmond, vc
Dijek Koster, clav Gustav Leonhardt)
F. Chopin: Tre Miclodie polacche Melodya Marzeczony - Leci Liscie e
drzewa (Ten Robert Tear, pf Philip
Ledger). M. Ravel: Sonata per violino e pianoforte (VI Arthur Grumiaux pf Istvan Hajdu) E. Chabrler;
Suite oastorale (Orch della Suisse
Romande dir Ernest Ansermet)

#### 19 LA SETTIMANA DEI FIGLI DI BACH

C Ph. E. Bach: Sonata in la maggiore per pianoforte IPF Emil Gh.le s) J. Ch. Bach: Quintetto in re macolore per flauto, oboe violino e continuo op II n 6 (Orch centus Musicus - di Vienna) J. Bach: Sestetto per oboe violino, d centus Musicus - di Vienna) J. Ch. F. Bach: Sestelto per oboe violino, due corni vio oncello e contrabbasso IOb Alfred Sous vi Gunther Kehr, cri Gustav Neudecker e Waldemae Stel vc Reinhold Buol clav Martin Galing) J. Ch. Bach. Tre Arie per snorano e orchestra (Soprimaroaret Baker Orch - A Scarlatti - di Napoli della RAI dir Rainer Koch)

#### 20 FOLKLORE

Anonimi: Quattro canti folk oristici della Spagna (Canto Jondo) — Danze folkloristi che della Francia (Trois Bourrees)

## CONCERTO DEL - TRIO STRADI-

F. J. Haydn: Trio in sol magoiore per archi L. Boccherini. Trio in sol maggiore op. 53 n. t. L. van Beethovan: Trio in mi bemolle maggiore oo 3

#### 21,30 ANTOLOGIA DI INTERPRETI

M. Giuliani: Concerto in la magoiore op. 30 per chitaria e orchestra (Chit Alirio Diaz Orch Naz. Spagno a dir Rafaei Fruhbeck de Burgos) E. Granados: 4 Danze spoonole op 37 (Pf Gonzalo Soriano). L. van Beethoven: 12 Variazioni in fa maggiore sull'aria - Se vuol ballare -, da - Le Nozze di Fioaro - di Mozart (VI. Yehudi Menuhin, pf Wilhelm Kempff) N. Rimsky-Korsakov. Ouattio Canti Silencieuse mer profonde pf Wilhelm Kempff) N. Rimsky-Rorsakov: Quattio Canti Silencieuse mer profonde op 50 - Lentement coulent mes jours op 51 Fleur fanée op. 51 La triste jour s'étaint op. 51 (Pf. Serge Zapolsy) L. Boc-cherini: Sinfonla in do maoglore op. 12 n. 3 (Orch. - A Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Raymond Leppard)

#### 23-24 A NOTTE ALTA

J.-B. Lully: Fanfores pour le carrousel de monseigneur. A. Vivaidi: Concerto in mi bemolte maogiore - La tempesta di mare - G. Croce: Canzon del cucco e doi rossignoto, J. Brahms: Capriccio in fa diesis minore per pianoforte, L, van Beothoven: minore per pianoforte. L. van Beothoven: Le creature di Prometeo, ouverture, N. Po-ganini: Sonata in mi maggiore per violino ganini: Sonala in inaddiore per violinie e chitarra, F. Schubert: Dal Quintetto in la maggiore per archi e pianoforte - La Trota - I movimanto Allegro vivace, E. Wolf-Ferrari: Il sogreto di Susanna Ouverture

#### V CANALE (Musica leggera)

#### 8 MERIDIANI E PARALLELI

li mondo (Archibald & Tim); Malagueña li mondo (Archibailo de la la Moche-(Stanley Black), Indios noches (Las Moche-cumbas), Amozing Grace (Royal Scots Dra-qon), Ring ring ring (Swedish Group); Se-rsta a Mosca (Vladimir Troscin), Anata to Wstashi (Mina), Waltz with Crames (Floyd Cramer); Jessa Jamas (The Wilder Brothers); The beast days (Marsha Hunt), We shall overcome (Joan Baez); Adlós muchachos (Frank Chacksfield), Lisboa antigua (Don Costa); Mattinata caqilaritana (compl. di Costa); Mattinata caqilaritana (compl. di Chitarra); Wonderful Copenhagen (Edmundo Ros); Bussari Jodler (Compl. Folklor. Bavarese); A Paris (Line Renaud); Guns of Navarrone (Holly Ridge Strings); Kalinka (Joska Nemeth), L'uomo dell'armonica (F. De Gemini), Saddie up (The Naw Last City Ramblera); il treno cha viene dal sud (S.

Endrigo), En schwyzerjodler (Trio Grossmann), Czardas (Arturo Mantovani), Kalmos (Roy Sitverman), Aloha oe (Alfred Apaka), Wandlsslma (Piero Piccioni), Tequila (Perez Prado), Geronimo (The Shadows), Every-Prado}, Geronimo (The Shadows). Everybody's talkin' (Harry Nillson) Memories of Mexico (Bert Kaempfert) Una vita intera (I New Trolls): La première étolle (Mireil e Mathieu) Marcia turca (Ekseption), Conquistador (The Procol Harum). Solitary man (Neil Diamond), Africa addio - Il nono giorno (Riz Ortolani) Old man willow (Harry Nillson) Oh, happy day (Joan Baez)

#### 10 INVITO ALLA MUSICA

Amore grande amore libero (Guardiano del Faro) Rockin' all over the world (John Fogerty) Se mi lasci non vale (Julio igle-Fogerty) Se mi lasci sias). Dream (Vince sias). Dream (Vince Tempera), Adriana (Mario Guarnera) La batea (Quilapayun) Pagilaccio (Alunni del Sole), The Hustle (Van McCoy) Sambario (Drupi) Golden Pagliaccio (Alunni del Sole) The Hustle (Van McCoy) Sambario (Drupi) Golden years (David Bowie) Gabbiani (Dario Baldan Membo) Take my heart (Jacky James) La mia donna (I Romans) Evil woman (Electric Light) Summer of 42 (Biddu) Tornerai (Da'ida), Fiy Robin fly (Silver Convention) Un uomo che ti ama (Bruno Lauzi) Viva tirado (Fania All Stars) Dov'è Anna (Stelvio Cipriani) Misty (Ray Stevens) Gordon (I Nomadi) Banappie Gas (Cat Stevens) Lova machine (Miracles) Come stai con chi sel (Wosca) Stevens) Gordon (I Nomadi) Banapple
Gas (Cat Stevens) Lova machine (Mi
racles) Come stai con chi sel (Wess &
Dori Ghezzi) Happy muslc (The Black
byrds) Rido (Enzo Jannacci) Immagina un
concerto (Mina) Goodbye Indiana (Ivano
Fossati). Paloma bianca (George Baker)
Ramaya (Black Connection) You're all I
wani (Love Unitmited) La cucaracha (Milval Amicl miel (Gilda Giutiani). The sound
of silence IJames Last) ol silence IJames Last)

#### 12 INTERVALLO

Stasera... che sers!... [Matia Bazar] Take me to the mardi gras [Bob James] Hermes trismegisto e sua celeste tabua de Esmeralda (Torge Benl Nuovo mondo (Johney Sax) Ninna nanna (I Pooh) Pick up the pleces (Average White Band) II mio terzo amore (Marina Pagano) Alfabravo (Alfabravo Sex) Amerò (Iva Zanicchi) Sexy [MFSB], Comunque sia (Anna Melato), How high the moon (Gloria Gaznor) Bella (Lu IMFSB), Comunque sia (Anna Melato), How high the moon (Gloria Gaynor) Bella (Luciano Rossi), That's the way (K. C. e. The Sunshine Band), Honky cat (Country Gazette), Slaughter on Tenth Avenue (Iannes Last), Everytime you touch me (Charlie Rich), Charade (Quincy Jones), Mary Springfield (Gary Jenkins), Brazil (Ritchie Family), Dove val (I Dik Dik), The windmills of your mind (Arturo Mantovani), Paloma bianca (George Baker), Bella senz'a-Ioma bianca (George Baker) Bella senz'a-nima (Iohn Servus) See the light (Earth Wind & Fire), Buglardo a incosciente (Mi na) Dance ballerina dance (Pinto Varez) Radio (Borgy's Banio Reunion) E penso a te (Franck Pourcel) Lady bump (Penny McLean) Alexander ragtime band (Werne Juke-box five (Rubottes). Why me Muller), Juke-box f (Kris Kristofferson)

#### 14 OUADERNO A OUADRETTI

Moritat (Eric Rogers): Where am I going (Shirlay Bassey), Beyond the seventh galaxy (Chick Corea), Chocolate chips (Isaac Hayes), Hier encore (Charles Aznavour). (Shirlay Bassey). Beyond the seventh galaxy (Chick Corea). Chocolate chips (Isaac Hayes). Hiar encore (Charles Aznavour). Io si (Ornella Vanoni). In the evening (Memphis Slim), A little more grace (Istitutional Church of God in Christ). See that my grave is kept clean (Thomas Show). Wigwam (Bob Dylan), Catch the wind (Donovan). Blue ground (Dave Brubeck), Datroppo tempo (Milva). Listen and you'll see (Crusaders). Go down. Moses (Nat-King-Cole). Jesus lover of my soui (Edwin Hawkins Singers); Cushin foot stomps (Clarence Williams Washboard Band). Oh, didn't he ramble (Jelly Roll Morton's New Orleans Jazzman), Ich bin von hopf bis fuss suf liebe eingestellt (Marlene Dietrich). Andy's blues (Count Basie). Dancing in the suf liebe eingestellt (Marlene Dietrich), Andy's blues (Count Basie) Dancing in the moonlight (Liza Minnelli), Fantasia da High Society (King Oliver's Jazzband); Muskrat ramble (Louis Armstrono and His Hot Five), in the mood (Glenn Miller), The entertainer (Bovisa New Orleans Jazzband); At the Jazz Band Ball (Bix Beiderbecke & Hia Gang), Dixia (Floyd Cramer); La ploggia di marzo (Mina); Blues for Cinthva (Fausto Papelli), Red roses for a blue isdy (Coleman Hawkins); Sophisticated la thya (Fausto Papelli), Red roses for a blue sidy (Coleman Hawkins); Sophisticated lady (Harry Carney); Frau Schoeller (Gilda Giuliani); Cheek to chaek (Art Van Dame); Walkin' and swingin' (Andy Kirke and His Twelve Clouds of Joy); I gotts right to sing the blues (Billy Holiday). God blass the child (Diana Ross); Stardust (Papa John Creach)

This guy's in love with you (Ronnie Al-

drich), importante (I Vianella), L'anniversassio (Domenico Modugno), Eventualmente (Roman New Orleans Jazz Band); Bailerins (dal Nabucco) (Franck Pourcel); Moonilght serenade (Mina) Sempre, sempre, sempra (Gianni Fare), Ob la di, ob is dà (The Beatles) VIIIa (da - La vedova allegra -) (Edith Martelli); Romanca (James Laat); Mambo diable (Tito Puente), Sa mi sfiori (Mia Martini), Non si puo morire dentro (Gianni Bella) Ralnbow in your eyes (Leone Mary Russell); il cleio (Lucio Dalla); Fernando (Abba), Waitz theme (Angela Moriey), Don't rain on my parade (Barbra Sreisand) Cuore con la Q (Nino Manfredi), Dal film - Ls dolce vita - (Franco Ferrara) t5 anni 11 Vicini di Casa) This will be (Natalie Cole), Tho voluto bene (Natalie Cole) Dream (Vince Tempera); Disco stomp (Hamilton Bohannon), Zanzibar (Sergio Mundes e i Brasil 77) Mr. Hit man (Andre Carr) Nathalle (Richard Anthony); Lover (Les Paul), Deep purple (Pat Boone), Lover (Les Paul), Deep purple (Pat Boone), Wonderlul baby (Don McLean), Nautilus (Bob James) Soulfull strut (André Carr)

#### 18 COLONNA CONTINUA

18 COLONNA CONTINUA
Take me to the mardl gras (Bob James);
Nega do cabelo duro - Bala como bala (Elia
Reoma) Sugar (Stanley Turrentine); Message to Michaal (Cal Tiader), Number four
- A woman's place (Gribert O'Sullivan),
Mood Indigo (The Ellington All Stars); Recado bossa nova - The girl from ipanema
- One note samba (Al Cohn e Zoot Sims);
Are you ready for me? (First Cholce).
Shaft (Theme) (Henry Mancini) Cast your
late to the wind (George Benson e orch.);
Body heat (Quincy Jones) Sugar, sugar
[limmy Smith] Insensatez (Eumir Deodato);
On the trail (Oscar Peterson) Love walked
in (Elia Fitzgerald) It's about time (Summit Big Band) I'm back homa (Les Mc in (Ella Fitzgerald) It's about time (Summit Big Band) I'm back homa (Les Mc Cann) Cucumber slumber (Weather Report) Casa velha (Baden Powell); Bettar you qo your way (Gladys Knight) There you qo (Latin Soul Rock All Stars), Ragnhlid (Enrico Pieranunzi) Moanin' (Brasil '77), Wind parade (Donald Byrd), Night walk IVan McCoy)

#### 20 QUADERNO A QUADRETTI

Theme from "King Kong" (Love Unlimited), Fijp (Jesse Grean), Put our money where your mouth is (Rose Royce), You make me feel like dancing (Leo Sayer); Devli woman (Cliff Richard), Evergrean (Barbra Streisand), Disco Inferno (Trampa); Magic's in the air (Esther Phillips); Love In motion (George McCrae), Wake up and be somebody (Brainstorm), Smoke gets in your eyes (Platters). The things we do for love (10 CC), Rita May (Bob Dylan), Cocaine (J. J. Cale), Rich qiri (Hall & Oates); The wreck of the Edmund Fitzgerald (Gorges). The wreck of the Edmund Fitzgeraid (Gordon Lightfoot), Positive vibration (Bob Marley & Wailers); Ode a Billy Joe (Bobby Gentry), Revelations (Santana) What I did for lave (Three Degrees) Picalc at hanging rock (Nolan Buddle Quartet), Rocky (Antonello D'Angelo); Gira il mondo (Enterpressionale) rico Lazzareschi) Carta geografica (Cico); Hello old friend (Eric Claoton), Rock 'n' roll doctor (Black Sabbath), More than a faeling (Boston), I wan' more (Can), We've gotta (Boston). (Boston), I wan more (Can), We've gotta get out from this place (Animais), Goodd vibrations (Beach Boys); Jonny B. Goode (Chuck Berry), Change of heart (Bread); Broken bird (Crosby & Nash) Blinded by the light (Manfred Mann's Earth Band); Hs cha cha (Brass Construction)

22-24 Insensatez (Eumir Deodato), Fever (Esther Phillips) Sugar, sugar (Ilmmv Smith-Johnny Paoe), Body heat (Ouincy Jones) Harmony (Raymond Lefèvre); Ca'hlo (Mina), i saw her standing there (Gilberto Puente); Come and let me look in your eyes (John Denver), Moonglow (Erroll Garner); Billie's bounca (Dexter Gordon), Barocco 73 (Gino Marinacci) Sing an ode to lovo (Demis Roussous); A España (Digno Garcia); Wade in the water (Lee Patterson Singers); Brasilia carnavai (Paul Mauriat); Funky music sho nuff turns me on (Yvonne Fair); Everybody's got to do something (The Originals); Comme une mélodie (Richard Anthony); Second hand roso (Hugo Winterhalter); Coisa mais linda (A most beautiful thing) (Charlia Byrd); C'era una vnita il West (Un lour tu reviendras); (Mireille Mathieu); The way we were (Pier Glorgio Farina); What a wonderfui world (Louis Armstrong); Take the -A - train (Tommy Flanagan). Grandfather's waltz (Stan Getz); Wild party (Martha Reevas); Uptight (Ramsey Lewis); Water runs deep (Paul Anka)

# Carrara & Matta



per un bagno "tutta luce" SERIE OCEANIA



Una linea completa per arredare il tuo bagno con tutta la luce che vuoi

## mercoledì 1°giugno

## rete 1

13 - ARGOMENTI ALLE SORGENTI DELLA CI-

cura di Giulietta Vargom-

Realizzaziona di Giorgio De Vincenti 2º puntata || paese tra | due flum!

(Replica) (Dipartimento acolastico-edu-

13,25 IL TEMPO IN ITALIA

( Pubblicità

13.30-14.10

#### Telegiornale

OGGI AL PARLAMENTO

18.15 ARGOMENTI LA TV EDUCATIVA DEGLI ALTRI: USA

a cura di Fortunato Pasqua-

con la collaboraziona di Sergio Barbonese

Vlaggio dantro l'uomo

(The incredible machine) Un programma prodotto dalla National Geographic Society (Replica)

(Dipartimento scolastico edu- 22,05 cativol

Dubblicità

#### PER I PIU' PICCINI

18,45 IL LIBRO DEI RAC-CONTI

L'ultimo dinosauro

9º episodio La capra

Telefiaba di Gici Ganzini

Pupazzi di Glorgio Ferrari Musiche di Nini Comolli Ragla di Roberto Piacentini

19 - LE STORIE DI EMA-NUELE E FIAMMETTA 0

Diagni animati di V. Ctvrtek, A. Juraskova e V. Bedrich — Flammetta, Giocondo a lo scolattolo

- Fiammetta a Baffo di ferro l'artigliere

Produzione Telavisiona Ce-coslovacca

Pubblicità

AIUTANTE TUTTO-19,20 FARE

Incontro In via Mala con Dirk Dautzanberg, Eckart Dux, Gaby Dohm Regia di Wolf Vollmar Distr.: Bavarla Atelier

ALMANACCO DEL GIORNO DOPO

Parziale (A

CHE TEMPO FA 0

d Pubblicità

20 -

Telegiornale

Dubblicità

#### L'uomo del tesoro di Priamo

Parziale G

Soggetto e sceneggiatura di Mino Damato a Paolo Gaz

Personaggi ed interpreti

Enrico Schliemann Sargio Graziani Minna Romina Power

Hernest Schliemann Carlo Hintermann II capitario Boetticher
Mario Feliciani

Schliemann bambino Fabro Boccanera

Il birraio di Furstenberg Bruno Alessandro

Scene di Enzo Celone Costumi di Giovanna La

Musiche originali di Romolo

Regia di Paolo Gazzara

Pubblicità

21,35 UNA FRA TANTI

Incontro con Nada, Schola Cantorum, Pandemonium Presenta Pippo Baudo Regia di Antonio Moretti

#### Mercoledì sport

Telecronache dall'Italia e dal-

TREVISO: RUGBY Dogl-Galles

FIRENZE: ATLETICA **LEGGERA** 

Meeting città di Firenze

Pubblicità

Telegiornale

OGGI AL PARLAMENTO

CHE TEMPO FA

## rete 2

Per Palermo e zone collegate, in occasione del-la 32º Fiera Campiona-Fiera Campionaria Generale Internazionale del Mediterraneo

10.15-11.55 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

#### TG 2 -Ore tredici

Dubblicità

13,30-14 EDUCAZIONE E REGIONI

TOSCANA: LA FORMAZIONE PROFESSIONALE a cura di Luigi Parola Consulenza di Raffaeila Baraldi e Paolo Palomba Regia di Agostino Di Ciau a 5º puntata Scuola e territorio (Dipartimento, scolastico-edu.

(Dipartimento scolastico-edu cativo)

18,15 DAL PARLAMENTO - TG 2 - SPORTSERA Parziale G

Dubblicità

#### tv 2 ragazzi

18,30 TRENTAMINUTI GIO-VANI

Settimanale di attualità a cura di Enzo Balboni Regla di Gigliola Rosmino

Pubblicità

19,10 IL CANTAPOSTA G

Canzoni richieste dai pubbli-co e cantata da Claudio Villa Realizzazione di Arnaldo Ra-

D Pubblicità

PREVISIONI DEL TEMPO

19,45

TG 2 -Studio aperto ( Pubblicità

20,40

#### Quattro uomini in barca

Piccola rassegna dell'umori-smo televisivo inglese Prima puntata Bernard Cribbins in

CRIBBINS SHOW

Soggetto di Johnnie Mortimer e Brian Cooke Prodotto e diretto da Alan Produzione Thames TV

#### 21.05 FUROVISIONE

Collegamento tra le reti tele visive europee

ia A2, la BBC. la BRT RTB la NCVR la RAI la SRG-SSR-TSI e la WDR presentano da

ITALIA Marina di Carrara

#### Giochi senza frontiere 0

Torneo televisivo di giochi tra Beigio, Francia, Germania Federale, Gran Bretagna Ita-Iia O anda e Svizzera

Primo incontro Partecipano le città di ALKEN (Belgio) AMBARES (Francia) SCHLIERSEE (Germania Fe derale)
BEVERLEY (Gran Bretaona) CARRARA (Italia) DALFSEN (Olanda) FREIENBACH (Svizzera)

Giochi ideati da Adolfo Pe-Scenografie di Armando No-

Commentatori per l'Italia Giu-iio Marchetti e Rosanna Vau-Regia di Luigi Turolla

Dubblicità

Cronaca

Rete 2 Radiotre - GR3 Rubrica realizzata con i pro-tagonisti delle realtà sociali Carnavale popolare a Pomi-gliano d'Arco

Seconda parte

西 Pubblicità

TG 2 -Stanotte II 5141

Claudio Villa conduce « Il cantaposta » che va in onda alle ore 19,10

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Boizano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

16,15-19,15 Fur Kinder und Ju-gendliche ABC der Tiere. Eine Sendereihe über Haustiere von und mit Andreas Grasmuller, 11. Folde - Fische Verleih Omeund mit Andreas Grasmuller, 11.
Folge - Fische - Verleih Omega Film Robinson Crusoe.
Nach dem Roman von Daniel
Defoe Fur das Fernsehen frei
bearbeitet von Eugen von Metz.
11. Folge. Regie Jean Sacha,
Verleih Inter Cinevision. Die
Abentauer der Maus auf dam
Mars. - Die Blumenkinder und
die Minills - Zeichentrickfilm.
Verleih Telepool. Bruno, der
Schlaumeler. Zeichentrickfilm
Heute - Das Schlossgespenst Verleih Bavaria

20 - Tagesschau

G

20,15-20.40 Paul und Virginie. Fernsehserie nach dem gleich-namigen Roman von Bernardin de Saint-Pierre. 8. Folge Ver-

#### svizzera

- Per I bambini **G** IL TACCHINO - Disegno animato IL TACCHINO - Disegno animato della serie - Quaqquao - OC-CHI APERTI - 38. - Luci e ombre -, a cura di Patrick Dowling e Clive Dolq — IL CAPO HA SEMPRE RAGIONE - Telefilm dalla serie - Viki II vichingo - TV-SPOT G

19,55 INCONTRI G Fatti a personaggi del nostro tempo - Felix Labhardt: La depressione nervosa a Il disaglo della civiltà - TV-SPOT G

20,30 TELEGIORNALE - 1º adiz. G

20,30 TELEGIORNALE - 1º adiz. TV-SPOT (3)
20,45 ARGOMENTI (3) Fattl e opinioni di attualità - TV-SPOT (3)
21,45 TELEGIORNALE - 2º adiz. (3)
22 — In Eurovisiona da Marina di Carrara: GIOCHI SENZA FRONTIERE '77 (3) Partacipa per la Svizzera: Freianbach (SZ) - Commento di Ezio Guidi
23.15 MEDICINA OGGI (4)

23,15 MEDICINA OGGI @

- Il cancro «

1. La prevenzione n, Le prevenzione Partacipano; dott. Athoa Gallino, prof. Meinrad Schär, prof. Cé-cila Lauchtanberger, dott. Bru-nello Wüthrich a Sargio Genni (Replica)

0,15 MERCOLEDI' SPORT Calcio: Sintesi di un incontro di Laga Nazionale - Notizie 0,25-0,35 TELEGIORNALE - 3º ed. G

## capodistria

20,55 L'ANGOLINO DEI RA-GAZZI G Cartoni animati 21,10 ZIG-ZAG 21.15 TELEGIORNALE G 21.35 ... E LE STELLE STAN-NO A GUARDARE G

NO A GUARDARE @
Romanzo sceneggiato dall'opera omonima di A. J.
Cronin - 6º puntata
con lan Haatings, Alun
Armstrong, Susan Tracy
Regla di Roland Joffe,
Howart Baker, Alan Grint
L'inchiasta appura che
Richard Barras non può
essere in alcun modo ritenuto colpevole della ditenuto colpevole della di-sgrazia. David chiamato a testimoniare viene nel frattampo licenziato. Ha a testimoniare viene no frattampo licenziato. Ha inizio la Prima Guerra Mondiala a i giovani mimondiala à i giovani mi-natori si arruolano uno dopo l'altro. Tutti hanno paura di scandare nai poz-zi. Joe Gowland evita di arruolarsi con un cartili-cato falso di inabilità e si impiega di nuovo pres-

Millington,
ADRIA ANKARAN G Documentario

22,40 ZIG-ZAG @ 22,45 TELESPORT - PUGILA-TO @ Halla: Campionati

## francia

13,35 ROTOCALCO REGIO-NALE

13,50 MERCOLEDI' ANIMATO Settimanale del giovani 14,03 AUJOURD'HUI MADA-ME

15.05 I GIOVANI DETECTIVE Telefilm della serie « Flipper II delfino

15,20 IL RADDOPPIO Telefilm della serie « La mia beneamata strega » 15,55 UN SUR CINQ 18,35 CARTONI ANIMATI

18,45 NOTIZIE FLASH 18,55 IL GIOCO DEI NUMERI E DELLE LETTERE Presentano Patrice Laffont

O ATTUALITA' REGIO-19.44 NOTIZIE FLASH

19,45 LA TIRELIRE Gioco risarvato al tele-spattatori - TELEGIORNALE

20,32 CAPITANI E RE Ottava puntata con Richard Jordan, Jana Saymour Regia di Douglas Heyes

21,30 I PROBLEMI DEL TEM-PO 23,30 TELEGIORNALE

## montecarlo

18.15 UN PEU D'AMOUR, D'AMITIE ET BEAUCOUP DE MUSIQUE 19.10 CARTONI ANIMATI 19.30 SHOPPING 19.40 A COME AUTOMOBILE di Andree Da Adamich

19,50 STOP AI FUORILEGGE

- Il nobile sportivo - con Roger Moore 20,45 MONTECARLO SERA

20,50 NOTIZIARIO 21,20 LA BUONA TERRA Film - Regia di Sidney Franklin con Luise Rai-ner, Paul Muni

ner, Paul Muni Una famiglia cinese, composta dai genitori e di tre figli, emigra varso il Sud abbandonando le propria tarre in preda alla sicci-tà. Dopo travagliate vi-cende riesce, in seguito al fortunato ritrovamento di un secchetto di cermato di un sacchetto di gemma tra la rovine di una ca-sa, a ritornara in patria e ad acquistara nuovi terre-ni. Con la ricchezza si olfusca parò la paca fa-miliare perché il capo di famique perche il capo di famique porta in casa una danzatrice che ha preso per seconda moglie.

22,55 OROSCOPO DI DO-MANI

## televisione

di Damato e Gassara « L'uomo del tesoro di Priamo », seconda puntata

'avventura di Troia



Romina Power in una scena

#### ore 20,40 rete 1

li scavi condotti da Schliemann tra il 1870 e il 1890, furono proseguiti da altri due archeologi, Dörpfeld, che operò tra il 1893 e 1894, e Blegen il quale, tra il 1932 e il 1938, effettuò gli scavi per l'università di Cincinnati negli Stati Uniti.

Dall'insieme di queste operazioni sono stati messi in luce i resti dell'abitato posto sulla collina di Hissarlik per un arco di tempo che va dal 3200 a. C. al 400 d. C. Se Heinrich Schliemann distinse sette livelli o abitati sovrapposti, il Dörpfeld li portò a nove e i successivi scavi americani precisarono ancora meglio le suddivisioni dei vari strati.

Vediamo ora a grandi linee le caratteristiche dei diversi livelli. Le vestigia di « Troia 1° » rin-venute a circa 15 metri di profondità, rivelano con tutta probabilità un villaggio fortificato di pescatori, datato intorno al 3000 a. C. Torri, rampe, case del tipo a « megaron » in pietra e mattoni crudi sono le principali caratteristiche costruttive. Tra i reperti, oggetti in rame, bronzo, osso, oro, La distruzione av-

venne per incendio.

« Troia 2° » è da collocarsi intorno al 2500 a. C. E' già una città importante, dotata di una poderosa cinta circolare con mura a scarpata e sovrastruttura in mattoni, torri e porte con mura di rinforzo. La sua ricchezza è attestata, fra l'altro, dallo stesso Tesoro di Priamo un complesso di oreficerie, orecchini, pendagli, collane, spille, scoperto da Schliemann (qualche studioso tuttavia è ancora incerto se il Tesoro di Priamo debba riferirsi a Troia 2° oppure, verosimilmente a Troia 3°).

Si suppone che il benessere di Troia derivasse in massima parte dai diritti di pedaggio che la città esigeva per i traffici al di là dell'Ellesponto (gli attuali Dardanelli) e per il transito dei metalli preziosi. Intorno al 2300 la città lu distrutta da un incendio.

La Troia 3º (2300-2200), la Troia 4º (2200-2050) e la Troia 5º (2050-1900) furono ritenute da Schliemann miseri villaggi; gli scavi e gli studi piu recenti hanno però consentito una migliore conoscenza di questi abitati mettendo tra l'altro in luce una raffinata ceramica. I resti architettonici risultano sconvolti da terremoti.

Sul sesto strato poggia la Troia che il Dörpfeld considerò omerica.

Si tratta di un abitato a terrazze, con cinta muraria di 540 metri munita di grosse torri rettangolari. Fu rasa al suolo da un terremoto intorno al 1300 a. C. Il settimo livello equivale finalmente alla Troia della tradizione omerica. La città mostra tracce di un incendio avvenuto verso il 1200. Presental imponenti fortificazioni che racchiudono un abitato di estensione pari a due volte e mezza quella di Troia 2°.

Gli scavi hanno messo in luce un enorme numero di esemplari di ceramiche e terracotte rosse. L'ottavo strato comprende la Troia dell'età classica greca con acropoli e santuario di Atena. Sul nono livello, infine, è posta la llio ellenistica ricostruita dal generale macedone Lisimaco dopo la morte di Alessandro Magno nel quarto secolo a. C. e distrutta dal console romano Fimbria nel primo secolo a. C.

La puntata di stasera — Il piccolo Enrico Schliemann resterà alcuni anni nella piccola birreria di Fürstenberg, alle dipendenze del signor Holtz. Il duro layoro non gli lascia tempo per le fantasie. Ma una sera di carnevale gli sembra di riconoscere, seduta a un tavolo della birreria, Minna Meinke, la ragazzina, di Ankershagen, un tempo una compagna di giochi, alla quale aveva confidato la sua intenzione di riportare alla luce, un giorno, l'antica città del re di Priamo. Alla fine di quella stessa serata, ancora un incontro straordinario con un vecchio ubriaco che recita i versi di Omero e risveglia nel ragazzo un sogno ormai dimenticato.

Licenziato dal birraio Holtz perché sofferente ai polmoni, e quindi non più capace di caricare e scaricare i barili di birra, Enrico cerca con ogni mezzo di trovarsi da vivere. Grazie a una lettera di raccomandazione procuratagli da un amico della famiglia viene infine assunto in qualità di mozzo a bordo di un brigantino diretto nel Venezuela. Ma, appena al largo delle coste olandesi, il brigantino è investito da una violenta tempesta e fa naufragio.

miracolosamente. Salvatosi insieme con gli altri uomini dell'equipaggio, il piecolo Schliemann dovrà rinunciare, per ora, alle Americhe: ma comincerà da questo momento la sua eccezionale fortuna. Unendo una non comune abilità nei commerci e molta fortuna, Enrico Schliemann è diventato in pochi anni uno degli uomini più

ricchi del mondo. Improvvisamente decide di lasciare per sempre gli affari per realizzare il sogno della sua infanzia, la scoperta della città di Troia. Il 6 agosto 1868 si imbarca dal porto del Pireo sul piroscato Nilo, diretto allo Stretto dei Dardanelli, dove gli

antichi scrittori avevano localizzato la Jamosa città cantata da Omero.

di Johnnie Mortimer e Brian Pooke « Quattro uomini in barca », prima puntata

## Umorismo inglese

ore 20,40 rete 2

re uomini in barca» era il titolo di un romanzo apparso nel 1889 e diventato subito un best-seller dell'umorismo. A scriverlo eva stato Jerome Klapka Jerome, morto nel 1927. L'antore, in tutti i snoi volumi di facile e cordiale umorismo, alterna con garbo l'elemento comico a quello sentimentale, uneudoli ad osservazioni di costume, di storia e di filosofia spicciola, in una prosa rapida e vivace.

La sua è stata una lezione di liunior che è sopravvissiita agli anni. Anche molto tempo dopo la sua morte il libro ha conservato intatta l'inconfondibile vena umoristica. Intere generazioni ne hanno fatto un punto di riferimento.

In questa serie gli « nomini in barca » sono diventati quattro. Tanti infatti sono gli attori comici protagonisti ciascuno di quattro diversi spettacoli, Li accomuna il fatto di essere attualmente i rappresentanti di maggior successo di un certo umorismo inglese, 1 loro nonti, Bernard Cribbins - Benny Hill -Peter Ustinov - Tonnny Cooper, sono oggi notissimi al pubblico televisivo britannico anche se,

come nel caso di Ustinov, la loro notorietà nel cinema e nel teatro ha varcato i confini na-

E' da qualche tempo che la televisione ha cominciato a proporre esempi televisivi dello lumor inglése, serio, compassato, non certo privo di brio che sfrutta fino in fondo la battuta immediata, più che la si-tuazione in cui si muovono gli attori. E' un genere che è stato ben accolto anche se lontano dal clima della comicità italiana. Il successo lo si riscontra anche sul mercato cinematografico italiano per alcuni film di questo tipo, legati soprattutto alla figura di Peter Sellers e di Alec Guinnes: l'ul-timo esempio è stato Invito a cena con delitto in cui comparivano insiente.

La televisione ha contribuito a questo tipo di diffusione mandando in onda, alla fine dello scorso anno, un'intera serie, Caro papà scritta da Johnnie Mortimer e Brian Cooke, con Patrick Cargill, uno dei più famosi attori comici del momento.

Ora tocca a questi « quattro nomini in barca, far conoscere ai telespettatori italiani le ultime gags televisive inglesi.

Ognino a modo suo, nel caso di Ustinov e di Hill ideando anche la sceneggiatura, i comici prendono in giro alcuni aspetti caratteristici della vi-

ta inglese. Bernard Cribbins è il primo presentarsi con il suo Cribbins Show, a colori che dura in tut-to 25 minuti. Sono una serie di sketches su buffi episodi della vita di tutti i giorni.

Secondo, tra quindici giorni, Benny Hill con Agosto in città, un lavoro scritto da lui stesso che in questo periodo sta otteneudo grande successo in Ingliilterra. La particolarità sta nel fatto che si tratta di una unica storia che non lia commento sonoro, tutto è affidato, come nel vecchio cinema muto, all'estro dell'attore e alla sua mobilità espressiva, Seguiranno poi Peter Ustinov e Tommy Cooper.

Il primo, che ci è più noto, un inglese di origine russa che vive anche in Francia, nel suo special ironizza attraverso dei disegni su turisti, diplomatici e generali. L'altro, Cooper, già apparso altre volte in TV, ha composto il suo show con un-merose gags basate per lo più su degli equivoci,

f. r.

## mercoledì 1° giugno

## IL CANTAPOSTA

#### ore 19,10 rete 2

La rubrica condotta da Claudio Villa continua — e lo farà fino ai primi di luglio — il suo dialogo a distanza con il pubblico. Come i telespettatori hanno potuto vederc nei numeri precedenti, il programma si incentra soprattutto intorno alla figura del cantante romano: sempre a lui sono affidate musiche e risposte. Concluse le parentesi di Claudio Villa-giornalista, nella trasmissione sono subentrati alcuni cambiamenti riguardanti soprattutto il pub-

blico: infatti verrauno in studio per la puntata di oggi solo giornalisti, cosi come la volta precedente c'erano solo giovani dai 18 ai 25 anni. Nelle prossime puntate il pubblico sarà formato da bambnii e da vecchietti « questo perché la maggior parte delle lettere che giungono in redazione», affermano i tesponsabili, « sono soprattutto di anziani, persone che nonostante l'età seguono comerti di Villa».

Della trasmissione non è possibile fornire ulteriori anticipazioni perché va in onda in diretta.

## VIP

## AIUTANTE TUTTOFARE - Incontro in via Mala

#### ore 19,20 rete 1

Parker e Rander aintano una ragazza, Gabriella, in difficoltà con la macchina. La ragazza confida aiydue di aver assistito ad un delitto e di essere segnita da un tipo misterioso. Per indagare sul fatto i due rischiano di essere presi in trappola dai loro nemici, Longless e Cleveland.

#### GIOCHI SENZA FRONTIERE

#### ore 21,05 rete 2

Prende il via questa sera a Marina di Carrara, la tredicesima edizione di Giochi senza frontiere, il torneo a squadre fra sette nazioni europee, divenuto orinai un tradizionale appuntamento televisivo durante le nostre serate estive. La grande novità di quest'anno è la trasmissione in diretta e a colori dei giochi i quali, come di consueto, si svolgeranno ogni quindici giorni, il mercoledi, e saranno mandati in onda sulla Rete 2 alle 21,05. La finale del torneo avrà luogo a Ludwisburg in Germania il 7 settembre. Ecco le località e le cittadine presenti a Marina con le

rispettive rappresentative: Ambares (Francia); Alken (Belgio); Freienbach (Svizzera); Schhersee (Germania Fed.); Beverley (Gran Bretagna); Dalfsen (Olanda) e Carrara per l'Italia. Nel torneo di quest'anno il nostro Paese è rappresentato dalle squadre di Solofra, Lagonegro, Moena, Gubbio, Viguola e Viterbo oltre che di Carrara, naturalmente. Madrina » d'eccezione della prima finitata dei Giochi 1977 sarà la nave scuola « Amerigo Vespucci ». L'unità, in prociuto di partire per il Nord Europa per la consneta crociera estiva di addestramento, effettuerà alcuni passaggi di fronte alla spiaggia. (Servizio alle pagine 29-30).

## XII/G Varie sport

#### MERCOLEDI' SPORT

#### ore 22,05 rete 1

Importante rassegna a Firenze per l'atletica azzurra: quasi una verifica a pochi giorni dal meeting mondiale miversitario a Torino. La partecipazione straniera di qualita conferisce alla manifestazione contenuto tecnico e spettacolare. La nota più importante viene comunque dagli atleti italiani, capaci ormai di reggere qualsiasi competizione. Oggi Mennea potrebbe ricercare una conferma sui quattrocento inetri

in vista del grande scontro che quasi sicuramente avrà fra venti giorni con gli specialisti americani quando la nazionale azzurra incontrerà Stati Uniti e Gran Bretagna. Molta attesa anche per Carlo Grippo che avrà finalmente l'occasione per riscattare la delusione di San Sebastiano ai campionati europei indoor. In campo femminile fa da protagonista la solita Sara Simeoni. Dopo il record di Fornia (metri 1,93) ogni appuntamento è buono per avvicinarsi al primato mondiale.

## CRONACA

#### ore 22,25 rete 2

Va in onda stasera per la rubrica Cronaca la seconda parte del Carneyale popolare '77, nove giorni di festa e di lotta, una manifestazione tenutasi a Pomigliano d'Arco dal 19 al 27 febbraio e organizzata dal Comitato permanente per la cultura popolare con la collaborazione del Comune e alla quale hanno aderito numerosi gruppi musicali e associazioni culturali di base. Nella prima trasmissione andata in onda la settimana scorsa sono stati messi a fuoco i problemi dei disoccupati, degli studenti, delle donne, sullo sfondo della grave carenza di servizi sociali di cui soffre la cittadina campana, passata nel giro di circa dieci anni da un'economia essenzialmente agricola ad una struttura industriale. Nella puntata di stasera l'accento viene posto soprattutto sul complesso

rapporto tra operai occupati, disoccupati e studenti; un rapporto che negli ultimi anni si è non di rado rivelato, in tutto il Paese, aspro e difficile. E mentre altrove permane un notevole stato di tensione che ha dato luogo a contrasti anche violenti (si pensi ai recenti scontri tra operai e studenti in alcune università) a Pomigliano le tre componenti sociali sono riuscite a stabilire un confronto anche duro ma che sta dando risultati notevoli sul piano sociale e culturale. In questo senso la musica e la tradizione popolari (che hanno sempre fatto da filo conduttore durante le due puntate), autogestite dagli stessi lavoratori, dai disoccupati e dagli studenti, rappresentano un riflesso e una espressione culturale della dialettica interna alle tre componenti e, in ultima analisi, costituiscono un momento di unione o ricomposizione sociale.

# CONTROLLATE LA VISTA QUI



Tenete la rivista a distanza delle vostre braccia tese, fissate l'immagine e fatela ruotare su se stessa. Se alcune linee del disegno vi appariranno più o meno nere, significa che forse siete astigmatici, forse i vostri occhi sono stanchi.

E' bene comunque curare subito i vostri occhi. L'occhio anche se perfettamente sano, va protetto e aiutato perchè continuamente impegnato.

COLLIRIO ALFA per difenderli dalla luce, dal sole, dal vento, dalla polvere e da ogni sforzo visivo.

Aiutate i vostri occhi ad essere sempre in forma con

# COLLIRIO ALFA®

la giovinezza negli occhi

SEGUIRE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE E LE MODALITA' D'USO. Decr. Min. San. N. 4236 del 5/12/76

RAVIZZA S.p.A. per l'Industria Chimica e Farmaceutica Milano-Muggiò

# radio mercoledì 1°giugno

IL SANTO: S. Angela Mericl.

Altri Sanli, S. Giovenzio, S. Felino, S. Gratiniano, S. Procolo, S. Secondo, S. Simeone Il sole sorga a Torino alle ore 5,45 e tramonta alle ore 21,08; a Milano sorga alle ore 5,38 e tramonta alle ore 21,03, a Trieate sorge alla ore 5,19 e tramonta alle ore 20,46; a Roma sorge alle ore 5,37 e tramonta alle ore 20,38; a Palermo sorge alle ore 5,45 e tramonta alle ore 20,23, a Bari sorge alle ore 5,22 e tramonta alle ore 20,18 RICORRENZE: In questo giorno, nel 1593, muore a Deptford Strand il poeta Cristopher Marlove.

PENSIERO DEL GIORNO: Sono sempre piu sincere le cose che diciamo quando l'animo è irato che quando è tranquillo (Cicerone)

Interpreti: Elena Zilio, Ennio Buoso, Agostino Ferrin

# IVIN Stag. sinf. Rai di Napoli I Concerti di Napoli

#### ore 21 radiotre

Franco Caracciolo, alla guida dell'Orchestra « Alessandro Scar-latti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana, dirige il concerto di chiusura della stagione 1977.

In apertura di serata spicca il nome di Johann Sebastian Bach, con due Suites: la 11, 3 in re maggiore e la n. 2 in si minore per flanto, archi e cembalo. Sono quattro le Suites orchestrali del maestro di Eisenach (1685-1750). Non si devono dimenticare le altre due raccolte di Suites per solo clavicembalo, rispettivamente note come Suites inglesi e Suites

I musicologi pensano che queste mirabili Suites per orchestra risalgano alla permanenza di Bach presso la corte del principe Leopoldo a Köthen (1717-1723). Fu quello uno dei periodi più belli ed esaltanti per il compositore tedesco.

Si sa che il principe Leopoldo, appassionato eultore di musica strumentale e a sua volta ottimo sonatore di violino, aveva messo a disposizione di Johann Sebastian Baeh un'orchestra di dieiotto elementi, alla quale lui stesso si univa, spesso e volentieri.

Talvolta queste medesime Suites si trovano indicate con il titolo di Ouvertures. Fu Bach stesso a chiamarle in tal modo. La forma del lavoro prevedeva una pagina iniziale nello stile dell'ouverture francese, alla quale se-guivano pezzi nella forma delle danze di suecesso: gavotte, bourrées, gighe, eccetera.

Alla morte del Cantor di Lipsia, le quattro Ouvertures furono completamente dimenticate. Sarà più avanti Felix Mendelssohn-Bartholdy a trarle dall'oblio; e le offerse la prima volta nel 1838 a Lipsia, sotto la propria dire-zione, in un concerto al Gewandhaus.

Ricordiamo infine che nella Terza oggi in programma figura eome secondo movimento la famosa Aria sulla quarta corda. Si tratta di un titolo piuttosto

L'autore non ci avrebbe mai pensato! Lo si deve infatti al violinista Wilhelmj, ehe in un suo recital alla fine dell'Ottocen-

to volle eseguire il brano secondo una propria personalissima versione, ossia sulla quarta eorda dello strumento, dalla prima nota all'ultima.

Naturalmente l'esecuzione non poté essere fatta nella tonalità voluta da Bach bensì nella trasposizione in do maggiore. La forma di questo gioiello, colmo di serenità, di sano lirismo, di autentica estasi melodica, è quella tipica dei tempi della suite barocca: quindi in due parti con un ritornello per ciascuna,

Per chiudere la trasmissione si ha sempre il nome di Bach eon la Cautata sacra n. 106, per soli, coro e orchestra, datata 1707 e nota come Actus tragicus, op-pure Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit.

All'interpretazione odierna eoneorre il Coro da camera della « Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretto dal maestro Nino Antonellini.

Bach aveva eomposto circa trecento cantate sacre; ma ee ne sono rimaste soltanto poco più di duecento.

Ne scrisse anche di « profane », tra le quali la *Cantata del caffè* (1732) per esaltare, attraverso aceenti di satira, la bevanda venuta alla moda proprio in quegli anni, amatissima dalla borghesia di Lipsia,

Osserva bene Alberto Basso che « lo straordinario patrimonio delle cantate bachiane non impressionò punto i contemporanei: invano si cercherebbe nei documenti dell'epoea un attestato, un'adesione di massima alla poetica bachiana. Basti dire che due sole eantate, in un'epoca non avara di edizioni nel eampo della musica saera, eonobbero l'onore della stampa...

Col senno di poi è facile scandalizzarsi per l'ingiustizia patita da Bach, ma resta ugualmente la sostanza della sua arte, fuori dei confini del tempo e dell'usura delle mode.

Se si dovessero elencare le più belle (i capolavori) fra le eantate del Cantor, non basterebbe un terzo dei titoli a disposizione; e degli altri si dovrebbe dire ehe si tratta di opere pregevoli, ri-servando l'aggettivo di "deboli" forse solamente a una decina di titoli ».

## radiouno

- 6 Segnale orario STANOTTE, STAMANE Un programma condotto da Adriano Mazzoletti Risveglio musicale
  - L'oroscopo di Maria Maitan L'oroscopuccio di Marco Messeri
  - Accadde oggi cronache dal mondo di ieri Realizzazione di Sandro Peres (I parte)
  - GR 1 1ª edizione
- 7,20 Lavoro flash
- 7,30 STANOTTE, STAMANE Storia e storielle di Roberto Veller
  - a diligenza di Osvaldo Bevilacqua Ascoltate Radiouno
  - (II parte)
- 8 GR 1 2º edizione Edicola del GR 1
- 8.40 ieri al Parlamento
- 8,50 CLESSIDRA Annotazioni musicali giorno dopo giorno Un programma di Lucio Lironi
- 9 Voi ed io: punto e a capo Musiche e parole provocate

- dai fatti con Dino Sarti Regia di Luigi Grillo (I parte)
- 10 GR 1 flash 3º edizione Controvoce Gli Speciali del GR 1
- 10,35 VOI ED IO: PUNTO E A CAPO (II parte)
- 11 TRIBUNA SINDACALE a cura di lader lacobelli Incontro-stampa con la CGIL
- 11.30 I VINCITORI DELLA RIVISTA RIVIS(I)TATA
  II propostatario (il) di Stefano Maggiolini
- 12 GR 1 flash 4º edizione
- 12.05 QUALCHE PAROLA AL GIOR-NO
  - dı Gianni Papini Asterisco musicale
- 12.30 Una regione alla volta: Toscana

Un programma di Pierfrancesco Listri Regia di Gastone Menegatti Ottava trasmissione

- **13** GR 1 5º edizione
- 13,30 MUSICALMENTE con Donatella Moretti
- GR 1 flash 6ª edizione
- 14,05 LA GRAMMATICA PER PEN-SARE, di Silvio Ceccato
- 14,20 C'é poco da ridere con Oreste Lionello
- RADIOMURALES 14.30 Storle popolari narrate leri, domani, oggi « il mondo da fare è tutto da fare - con: Simona Barbetti, Ornella Grassi, Giovanni Guidelli, Mi-riam Guidelli, Fabio Leoncini,

Laura Mannucchi, Edoardo Torricella Testo e regia di Pietro Formentini Realizzazione effettuata negli Studi dalla Sede RAI di Firenze

- GR 1 flash 7º edizione
- 15,05 LO SPUNTO Incontro a più voci
- 15,45 Sandro Merli presenta. Primo Nip

Quasi un pomeriggio per ri-dere, cantare, leggere, parte-cipare - telefonare al numero (06) 31 60 27

- Un programma ideato è prodotto da un nucleo di lavoratori della RAI coordinato da Pompeo De Angelis L'attualità di primo nip, una ragione per una canzone, novelle umoristiche, p. m. safari, teatrino musicale, bancarella dell'usato, giochi al telefono con gli ascoltatori, spazio musicale Regia di Sandro Merli
- (I parte) 17,45 GR 1 SPORT Ruotalibera Servizio speciale sul 60º GIRO D'ITALIA organizzato dalla - Gazzetta dello Sport -a cura di Claudio Ferretti con Alfredo Provenzali e Ennio Cavalli
- 18 GR 1 flash 8ª edizione
- 18,05 PRIMO NIP Da Trieste - Ferragus capo dei divoranti -, di H De Balzac - 3º puntata (Il parte)
- VIETATO AI MINORI DI ANNI Un programma di Fabrizio Paoli Presenta Luciano Alto
- 19 GR 1 SERA 9º edizione
- 19.15 Ascolta, si fa sera
- 19,20 I programmi della sera
  - Giochi per l'orecchio Audiodramma '70 NGORONGORO

di Massimo Flocco Laura Batti Grazia Radicchi Wanda Pasquini Sandro Marli Fabio Leoncini La madre La moglie Zia Auralia Ignazio Un bambino Marilena Andraini Una bambina Regia di Giorgio Bandini (Replica)

20,30 Lo spunto

Spazio libero per incontri a più

- voci in due tempi su un tema
- 21 GR 1 flash 10° edizione

- VERRANNO A TE
  - VERRANNO A TE
    SULL'AURE...

    G Rossin!: Semiramide. Sinfonia ◆ V. Beilini: Norma Mira
    o Norma ◆ G. Donizetti: Don
    Paaquale Cercherò Iontana tarra ◆ C. Saint-Saĕns: Sansona
    e Dalila. Mon cœur a'ouvre à
    ta voix ◆ G. Vardi: Macbath
     Una macchia è qui tutlora ◆
    F Cilea. Adriana Lecouvreur
     Ecco II monologo -
- LINGUE TAGLIATE Viaggio attraverso le minoranze eIniche di Sergio Salvi Regia di Gilberto Visintin
- 22,30 Data di nascità Interviste estemporanee con le cose che ci circondano, di Enzo Balboni
- GR 1 flash Ultima edizione Oggi al Parlamento
- 23,15 Radiouno domani BUONANOTTE DALLA DAMA DI CUORI: Elena De Merick Al termine: Chiusura

## radiodue

6 - Enrico Montesano presenta presenta
PIU' Di COSI'...
Spettacolo della domenica di Dino
Verde Orchestra diretta da Marcello Da Martino Collabora ai
testi Bruno Broccoli Regia di
Federico Sanguigni (Replica)

Net corso del programma Bollettino del mare 6,30 GR 2 - Notizie di Radio-

mattino 7,30 GR 2 - RADIOMATTINO Buon viaggio

Buon viaggio
 GR 2 - RADIOMATTINO
 con la rubrica - Mangiare bene
 con poca apesa Consigli di Gluseppe Maffioil
 8.45 50 ANNI D'EUROPA
 Rediodispensa di storia scritte da
 Marcello Ciorciolini
 Conaulenza storica di Camillo
 Brezzi - Regia di Umberto Orti
 9,30 GR 2 - Notizie
 9.32 FRA' DIAVOLO

FRA' DIAVOLO Originala radiofonico di Massimo Belli e Giancarlo Cobelli 3º puntata

3º puntata Michala Pezza, detto Fra' Diavolo Tino Schirinzi Funiello Massimo Belli, il Cardinale Ruffo Ennio Balbo, Lady Hamilton Dicky Wil-liama, Re Ferdinando Giacomo Furia L'Ammiraglio Nelson Don Powell II vecchio romano Marco Tulli il Principe Pignatelli Muu-rizio Gueli, Capodizoppo Lino

Mattera II capitano borbonico Danilo Mattei. II caporale borbonico Pierluigi Monti, Altro caporale borbonico Ciro Giorgio. Un austriaco Francesco Vairano. Ciccio Nello Mascia II soldato Alessi Claudio Guarino Maria Carolina Anna Maria Gherardi ed inoltre L. Biondi, L. Tanziani, S. Montano, G. Farnese L. Castelli, P. Cuomo. R. Devi Regia di Glancarlo Cobelli Realizzazione effettuata negli Studi di Napoli della RAI. Mattera II capitano borbonico Da-

Speciale GR 2

Edizione del mattino 10,12 Filomena Luciani

SALA F

risponde al numero (06) 31 31 per un dialogo aperto sui problemi del-la donna nella società moderna 11,30 GR 2 - Notizie

11,32 CANZONI PER TUTTI

12.10 Trasmissioni regionali 12.30 GR 2 - RADIOGIORNO 12.45 Giusi Raspani Dandolo e Silvio Spaccesi presentano

L'ordine della giarrettiera

Quasi un romanzo a puntate der sapere se i nostri erol riusciranno a conciliare il caviale con la mor tadela - Testi di Ferruccio Fantadel a - Tosti di Ferruccio F tone - Regia di Sandro Laszlo

#### 13 .30 GR 2 - RADIOGIORNO

13,40 Romanza

Le più celebri arie del melodramma italiano cantate oggi da Luciano Pava-

- 14 Trasmissioni regionali
- 15 Llana Orfel presenta L'INGLESE IN CANZONETTA Una provocazione cantata e parlata che non va presa troppo sul serio Testo e regia di Anna Maria Romagnoli
- 15,30 GR 2 Economia Media delle valute Bollettino del mare
- 15,45 Glovanni Gigliozzi e Anna Leonardi presentano **OUI RADIO 2**

Appuntamento con gli ascoltamusiche, lettere, poesie, quesiti, libri, notizie, curio-sità, ecc. ecc. telefono Roma (06) 3878 9189 dalle 15 alle 17 Regia di Cario Principini (I parte)

16 30 GR 2 - Per i ragazzi

16.37 OUI RADIO 2 (II parte)

17,30 Speciale GR 2 Edizione dei pomeriggio

- 17.55 IL PRIMO E L'ULTIMISSIMO Rassegna di musica leggera Testi di Glorgio Calabrese
- 18.30 GR 2 Notizie di Radiosera
- 18.33 GR 2 Giro d'Itaila da Santa Margherita Ligure Servizio speciale del nostri in-viati Rino Icardi e Giacomo Santini
- 18.38 Radiodiscoteca

Proposte musicali presentate da Antonella Giampaoli Realizzazione di Roberto Gam-

#### 19,30 GR 2 - RADIOSERA

#### 19,50 IL CONVEGNO **DEI CINQUE**

20.40 Ileana Ghione

Luigi Vannucchi in un programma della Sede di Napoli

#### NE' DI VENERE NE' DI MARTE

Radiosettimanale del mistero e della magia Testi di Barbara Costa Musiche originali e regia di Gino Conte

21,29 Maria Laura Glulietti Peppe Videtti presentano:

#### RADIO 2 **VENTUNOEVENTINOVE**

Nuove mustche per I giovani Incontri con personaggi della cultura e dello spettacolo Realizzazione di Donatella

Nell'intervallo (ore 22,20): Panorama parlamentare a cura di Umberto Cavina e Secondo Olimpio

(ore 22,30): GR 2 - RADIONOTTE

Bollettino del mare

23.29 Chiusura

## radiotre

9.40 Noi, voi, loro

10,45 GIORNALE RADIOTRE

INUI, VOI, IOFO

Il tema d'attualità svolto attraverso inchieste, dibattiti e le opinioni
degli ascoltatori. Vecchi e nuovi
territori della cultura popolare.

Du ante la trasmissione gli ascoltatori possono sollecitare interventi
telefonando al 68 66 66 - prefisso
per chi chiama da fuori. Roma (06)
(1 parte)

GIORNALE RADIOTRE

Se ne parla oggi Un'antologia di MUSICA OPE-

RISTICA ascoltata insieme a

RISTICA ascoltata insieme a Sesto Bruscantini:
Georges Bizet i pescatori di perle Del tempio al limitar ; Mi par d'udire ancor , In nembo si calmo (Sesto Bruscantini, bar.; Alfredo Kraus, ten) • Wolfgang Amadeus Mozart: Così dunque tradisci (K. 432), dal dramma Temistocle di Pietro Metastasio • Gruseppe Verdi La Traviata, Dite alla giovane •, Simon Boccanegra • Finale • (Mirella Freni, sopr.; Sesto Bruscantini, bar.)
Noi. Voi. loro (II parte)

**OUOTIDIANA** Radiotre

La mattina di Radiotre în diretta dalle 6 alle 12,45 La musica, le notizie, i temi dell'attualità e del lavoro. le informazioni utili, lo spattacolo, gli aggiorna-menti culturali

gli appuntamenti. -

6,45 GIORNALE RADIOTRE Prime notizie del mattino - Pa-norama sindacale - Tempo e stra-de (collegamento con IACI)

7 45 GIORNALE RADIOTRE Notizie flash dall interno
PRIMA PAGINA, i giornali del
mattino letti e commentati da
Claire Sterling - Al termine Notizie dall estero del GR 3 e studio
aperto con il giornalista di « Prima
pagina - a colloquio con gli ascoltatori che possono intervenire telefonando al 68 66 66 - prefisso
per chi chiama da fuori Roma (06)

8.45 SUCCEDE IN ITALIA - 1º ediz Collegamenti con le Sedi regionali della RAI - Notizie del Giornale Radiotre - Tempo e strade (ACI)

9 - Branı della musica di tutti i tempi proposti in PICCOLO CONCERTO
Musiche di Giovan Battista Pergolesi, Giovanni Paisiello

11 55 COME E PERCHE' - Una risposta alle vostre domande

LONG PLAYING - Bruno Martino: - Ricordo il 1955 -

11,25 Noi, voi, loro (Il parte)

12,45 SUCCEDE IN ITALIA - 2º ediz.
Collegamenti con le Sedi regionali
della RAI . Nutizie del Giornale
Radiotre - Tempo e strade IACI)

13 — Disco club - da Roma Opera e concerto in microsolco Attualita presentate da Luigi Bellingardi, Claudio Casini e Teodoro Celli
13,45 GIORNALE RADIOTRE

14 — Pomeriggio musicale con:

Carl Philipp Emanuel Bach: Fantasia in do magg. per clavicordo
 Antonio Vivaldi: Concerto in re

minore per chitarra, viola d'amore, archi e continuo

Gloacchino Rossini: Sonata a
quattro n. 1 per fl., cl., cr. e fg.
Johannes Brahms: Intermezzi per

pianoforte Heltor VIIIa-Lobos: Choros n. 1

per chitarra

Franck Martin: Concerto per 7

strumenti a fiato, timpani, percussioni a archi
15.15 GR TRE - CULTURA

15,30 Un certo discorso...

con I protagonisti della realtà gio-vanile, condotto in studio da Mela Cecchi e Gianiuca Luzi, coordinato da Claudio Sestieri e. soprattutto, fatto dal pubblico per il pubblico che può intervenire telefonando al 3t 39 - per chi chiama da fuori Roma prefisso (06)

"DA MONTEPULCIANO 1976 »
C Monteverdi Saliano C Monteverdi: Salve Regina (G English, R. Tomas-Schulze, ten I; G Maerwein, H.-M. Ulbrich, oboi d amore E Sialm, clav; W Florey, vc., A Minella, chit) ◆ G. Frescobaldi La Bergamasca, Toccata I ◆ A Gabrieli, Ricercar (Arioso) (Clav E Sialm)

Canzoni di compositori italiani e stranieri - Cmaggio a Kurt Weill-T. Jahn: Presentazione Poesia 1975 (testo di Erich Fried) ◆ H Brauel. Presentazione Brevetto sulla situazione (testo di Otmar Leist) ◆ L Lombardi Presentazione Natura del paese (testo di Peter Maiwald) ◆ N F, Hoffmann-Presentazione. Canzone della vivuandiera (Heinrich Heine) ◆ L. Lombardi Presentazione. Immagine del nemico (Peter Maiwald) ◆ H. Lombardi: Presentazione: Immagine del nemico (Peter Maiwald) → H. Werner Henze Presentazione Espressioni infantili (Raif Thenier) → R. Blackford- Presentazione: Compito scolastico (Klaus Konjetz-ky) → H. Werner Henze: Presentazione Alza la tua voce (Martin Walser) (Gruppo Strum → Hinz und Kunst → di Amburgo) (Reg i eff e il 1º e 8 agosto al Tempio di San Biagio e al Teatro Poliziano di Montepulciano in occasione del - Cantiere Internazionale d'Arte →)

17,45 La ricerca

Discussione su problemi di attualità culturale Letteratura italiana, a cura di Giuseppe Petronio: - Quale grammatica? - 18,15 JAZZ GIORNALE

con Francesco Forti
18,45 GIORNALE RADIOTRE

19.15 Concerto della sera

Felix Mendelssohn-Bartholdy: - So-gno di una notte di mezza estate -, musiche di scena op. 61 per aoli, coro e orchestra (per la commedia di Shakespeare) Filippo Crivelli vi invita a:

Pranzo alle otto Musiche e canzoni soprattutto

di leri GIORNALE RADIOTRE Note e commenti ai fatti del giorno: appuntamento con Guldo Quaranta per la política Interna

Dall'Auditorium della RAI I CONCERTI DI NAPOLI Stagione Sinfonica Pubblica della RAI 1977

Franco Caracciolo

con la partecipazione dei mezzosoprano Elena Zilio, del te-nore Ennio Buoso, del basso Agostino Ferrin, del flautista

Glorgio Zagnoni

Johann Sebastian Bach; Suite n. 3
in re maggiore; Cantata sacra
BWV n. 106 - Gottes Zeit ist die
allerbeste Zeit - (Actus tragicus)
per la XVI Domenica dopo la Trinità, su testo di Anonimo, per so li, coro e orchestra; Suite n. 2 in si minora per flauto, archi e cem-

Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della RAI

Coro da Camera della RAI di-retto da Nino Antonellini Nell'Intervallo (ore 21,45 circa): Idee e fatti della musica di Gianfranco Zaccaro

COME GLI ALTRI LA PEN-

Avvenimenti della settimana nella prospettiva della stampa estera, a cura di Gabriele Antonucci

GIORNALE RADIOTRE Al termine: Chiusura

## notturno italiano

#### e giornale di mezzanotte

Dalle ore 23,31 alle 5,57: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 parl a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 24 alle 5,57 dal IV Canale della Filodiffusione.

23,31 Ascolto la musica a penso: Theme from Taxi driver, il testamanto del capitano, l'm aasy. Che ne sai del nostro amore, Giovannino, Posso ballare, it si a plain shame, Granada, 0,11 Qualcosa ne sai del nostro amore, Giovannino, Posso ballare, Its a plain shame, Granada. 0,11 Qualcosa di vecchio, qualcosa di nuovo, qualcosa di blues: Vous qui passez sans me voir, Earthquake, Cherry pickin blues, Brazil (Aquarela do Brasil), Glory glory, Canal street blues, Que serà serà, Fat mama, Big Bill blues, Andalucia, The prettiest face l've ever seen, Royal Garden blues, Carousel waltz 106 Colonna sonora: One flew over the mama, Big Bill blues, Andalucia, The prettiest face live ever seen, Royal Garden blues, Carousel waltz 1,06 Colonna sonora: One flew over the cuckoo's nest dal film omonimo, Stule dal film Robin and the seven hoods -, I get high dal film - Sparkle - Music to watch girls by dal film omonimo. At last dal film - Sunvalley serenade -, Wives and lovers, The entertainer dal film omonimo 1,36 Ribalta lirica: G. Donizetti Lucia di Lammermoor, Atto 20 - Il pallor funesto orrendo... -, G Verdl Il Trovatore Atto 30 - Di quella pira - 2,06 Luna park: glostra di motivi: Bluesette, Barcarolo romano, Song of the Indian quest (Song Lammermoor, Atto 2º - II pallor funesto orrendo....., G Verdl II Trovatore Atto 3º - Di quella pira -. 2,06 Luna park: glostra dl motivi: Bluesette, Barcarolo romano, Song of the Indian quest (Song of India), II ballo del mattone, Ciribiribin, Marcel Valentino, How high the moon, Ti voqlio baciar, t won't dance, 2,36 Musica senza confini: Lawrence of Arabia, E me metto a canta'. Sous le ciel de Paris (Under Paris skies), Garota de Ipanema (The qirl from Ipanema). Les anges, Her 3,06 Pagina planistiche: M Ravel: Sonatina per pannoforte, I Strawinsky Serenata in la maggiore per pianoforte Hymne - Romanza - Rondoletto, Cadenza finale 3,36 Due voci, due still: Ballad of a well known gun, Innamorata di te, Come down in time Fra le tue braccia, Country comfort, Amore amaro. 4,06 Musica e colori; Trumpet blues and canta-4,06 Musica e colori: Trumpet blues and canta-bile. Les parapluies de Cherbourg Dantesque. Canzone di campagna. Debe ser amor, Pazza idea. My kind of love. 4.36 i dischi del collezionista: Michelle, I got rhythm. Body and soul, Mes mains. Blue rondo à la turk, Liszt (libera trascriz.) So-Blue rondo à la turk, Liszt (libera trascriz ) So-gno d'amore, Sugar In my bowl 5.06 Archi In va-canza: Marjolaine, Mood Indigo. Sunriae sunset, Coimbra (Avril au Portugal). Sous le ciel de Paris, Ich küsse ihre hand-chalo (Ce n'est que votre main, madama), Hora staccato, Serenata, Innamo-rati a Venezia. 5,36 Par un buonglorno: Chipo-leando, Misterio de los Andes, Mon Paris, El rancho orande, Huayno de la rocha, Matador, Danke schön.

#### Ore 24: Giornale di mezzanotte.

della scienza, 15,05 Divagazioni in musica. 15,30 Bla-bla-bla-bla. 15,45 Coro Antonio Illasberg di Trieste. 16 Nervillo Camporesi. 16,15 Musiche da film, 16,30 E' con noi, 16,45 Complesso Gil Cuppini. 17 Notiziario. 17,10 lo ascolto, tu ascolti. 17,30 Programma in lingua alovena 20,30 Crash. 21 Cori nella sera. 21,30 Notiziario. 21,35 Rock parly. 22 Laggiamo inslame. 22,15 B. Collette a Basso Valdambrini. 22,30 Notiziario. 22,35 Modesto Museorgski, 23,30 Giornale radio. 23,15-24 Musica.

15.05

Divagazioni

scienza

Notiziari in Italiano: alle ore 1 4 - 5; In Inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03; In francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; In tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33

## programmi regionali

#### regioni a statuto speciale

Valle d'Aosta - 12,10-12,30 La Voix da la Va'lée. Cronaca dal vivo - Altre notizie - Autour de nous - Lo sport - Taccuino - Che tempo fa. 14-15 Pomeriggio in Valle.

Trentino-Alto Adiga - 12,10-12,30 Gazzettino del Trentino-Alto Adige 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - Cronache regionali - Corriere del Trantino-Alto Adige - 12,10-12,30 Gazzettino del Trantino-Alto Adige - 12,10-12,30 Gazzettino del Trantino-Alto Adige - 12,10-12,30 Gazzettino del Trantino-Alto Adige - 14,10-12,30 Gazzettino del Trantino-Adige - 14,10-12,30 Gazzettino tino - Corriere dell'Alto Adige. 14,15 Rispondiamo con la musica, 14,30 Mer-coledi cronache. 14,40 • Alia scoperta del mondo per i piccini - di M. T. Ama-dei e Luigi Gatti, 15 - Come si legge in Alto Adige - di Gianfranco Amati e Carlo Lazzerini 15,25-15,30 Notizie Carlo Lazzerini 15,25-15,30 incluino Al-flash 19,15 Gazzettino del Trentino Al-to Adige 19,30-19,45 Microfono sul to Adige 19,30-19,45 cura del Gior Adige t9,30-19,45 Microtonu su. ntino Inchiesta a cura del Gior-

Trasmiscions de rujneda ladina - 13,40tizies per i Ladins dla Dolo-19,05-19,15 - Dai crepes di Se-Nutizies Problemes d'aldidanché

Friuli-Venezia Glulla Gazzettino dal Friuli-Venezia Giu-lia 11,30 - Il trovarobe -. 12,35-13 II zia Giu'ia 14,45-15 | Gazzettino del Friuli-Vanezia « Musica giovani ».

Gazzettino dal Friuli-Venezia Giulia. 19,15-20 il Gazzattino del Friuli-Vanezia Giulia.

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Tra smissione giornalistice e musicale dadicata agli italiani di oltre frontiara Almanacco - Notizia dali Italia e dal-l'estero - Cronache locali - Notizia sportive: 15,45-16,30 - Discodedica -Musica richiesta dagli asco tatori

Sardagna - 7,15-7,20 Gazzettino sardo Notizie del mattino, 11,30 Pick-up, con Piaro Salis 12,10 Gazzettino sardo 12,30-13 Dallo Studio B 13,36 Musica laggara 14 Gazzettino sardo 14,30 • Primo incontro • presentato da Olin-to Contardi t5-16 Gli antagonisti. Un programma di Gianfranco Porcina e Paolo Serra.

Sicilla - 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia 1º ed 12,10-12,30 Gazzettino Sicilia 1º ed 12,10-12,30 Gazzettino Sicilia 2º ad. 14 Girabox. 14,30 Gazzettino Si-cilia 3º ed. 15 Amuri amuri chi m'hai fattu fari. Pagine e canti d'amore in Sicilia, a cura di N. Pino e B. Scri-mizzi con Rosy C'ausi, Mariella Lo Giudice e Claudio Volonte 15,25 A più voci, a cura di Gabriella Savoja 15,50 Passeggiata musicale presenta. Guido Ferrari. 16,15-16,30 Gazzettino. Sicilia 4º ed.

sender bozen

6,30-7,15 Klingendar Morgengruss. De-zwischan 6,45-7 Engliachkurs - Choo-sing your Engliah. Englisch - je nach Laune. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Komsing your Engliah, Englisch - je nach Laune. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Pressaspiegel. 7,30-8,30 Aus uneerer Diskothak. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dezwischan: 10-10,05 Nachrichten, 10,15-10,20 Wer list wer? 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsma gazin. 13 Nachrichten. 13,10 Werbung - Veranstaltungskalender. 13,15-13,40 Opernmusik Ausschnitte aus den Opern - II Signor Bruschino - von Gioacchino Rossini. - Die heimliche Ehe - von Do-Rossini, • Die heimliche Ehe • von Do-menico Cimarosa, • Der Barbiar von Bagdad • von Peter Cornelius • Die Bagdad - von Peter Cornelius - Die Regimentstochter - von Gastano Doni-zetti, - Falstall - von Giuseppe Verdi 16.30 Melodia und Rhythmus 17 Nach-richten 17.05 Wir senden für die Ju-gend Juka-box 18 Wissen für alle 18.05 Musik aus anderen Ländern 18.45 Ludwig II von Bayern in Augenzeugenberichten 19-19.05 Musikalisches Inter-mezzo 15,30 Volkstumliche Klange 18,50 Sportfunk 19.55 Musik und Werbedurchsagen 20 Nachrichtan, 20,15 Konzertabend Konzert des ORF - Symohonie-Orchesters Solisi Haeoler, Klavier Dir Leif Benjamin Britten Vier Op 33a aus der Oper • Fet Solistin Leif Segersta Vier Seebilder Peter Grimes Op 33a aus der Oper • Feter Grimes • Wolfgang Amadeus Mozart Klavier-konzert in D-Dur KV 537. • Kronungs konzert • Sergej Prokofieff Symphonie Nr 5 in B-Dur Op 100. 21.45 Bucher der Gegenwart. 21.53 Musik klingt durch die Nacht. 21.57-22 Das Programm von morgen Sendeschluss

#### v slovenščini

Casnikarski programi: Poročila ob 7 - 13 - 19. Kratka poročila ob 9 - 10 - 11.30 - 15.30 - 17 - 16. Novice iz Furlanie-Julijske kratine ob 8 - 14 - 19.15. 7.20-13 Prvi pas - Dom In izročilo: Dobio jutro po naše Tjavdan, glasba in kramijanje za poslušavke Rojstna hša jutre po nase justavke Rojstna hisa velmoži Koncert sredi jutra Predpolidanski omnibus Solske oddaje, Glasba po željah Pristopanje k deželnim od dajam - Občina Milje Krajevne finance in komprenzoriji 12 45 45 40 Drugi pas - Za mlade: Glas

te in komprenzoriji 13,15-15,30 Drugi pas - **Za mlade:** Glas beni almanah, Kulturna beležnica, Kon-cert folk, Mladina v zrcalu časa, Gla-sba na našem valu Izbirajte sami, spored v sodelovanju z nižjimi in višjimi slovenskimi srednjimi šolami, priprav-lja Marjuča Offizia

13 Marjuca Offizia 15.35-19 Tratji pas - Kultura in delo: Klasični album; Deželni aolisti (Pie-niatka Nava Merlak). Za najmlaiše. - Never talk about oi my cynical um-brella - Radijska igra, ki jo ja na-pisal Vitomi Zupan, Izvedba Radijski oder Režija Lojzka Lombar, vmes

#### regioni a statuto ordinario

In tutte le regioni: ore 14-14,30 (Puglia ore 14,30-15) Programmi vari.

Plamonte - 12,10-12.30 Il Giornale del Piemonte, prima ediziona, 14,30-15 li Glornale del Piemonte seconda edi-zione. Lombardia - 12,10-12,30 Gazzione. Lombardia - 12,10-12,30 Gazzattino Padano: prima edizione. 14-15 - Noi In Lombardia - con Gazzettino Padano: aeconda edizione. Veneto - 12,10-12,30 Giornale del Veneto: prima edizione, 14,30-15 Giornale del Veneto aeconda edizione. Liguria - 12,10-12,30 Gazzettino della Liguria: prima edizione, 14,30-15 Gazzettino della Liguria saconda edizione. Emilia-Romagna - 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna prima edizione. 14,30-15 Gazzettino 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Emilia-Romagna seconda edizione To-scana - 12,10-12,30 Gazzettino Toscs-no. 14-15 Spazio Toscana Marche scana - 12,10-12,30 Gazzettino Toscano. 14-15 Spazio Toscana. Marche 12,10-12,30 Corriera dalla Marcha: prima ediziona. 14,30-15 Corriare dalla
Marcha: seconda ediziona. Umbria 12,10-12,30 Corriere dell'Umbria. 14-15
La Radio à vostra: Notiziari e proqrammi. Lazio - 12,10-12,30 Gazzettino di Roma e del Lazio prima
edizione. 14 Gazzettino di Roma e del

Lazio saconda edizione, 14.30-15 - Pa qina tre . Un quartiere di Roma Testaccio. Abruzzo - 12,10-t2,30 Gior-nale d'Abruzzo 14,30-15 Giornale Testaccio. Accurato del pomerioggio. 14,30-15 Giurno del pomerioggio. 18,15-18,45 Abruzzo insieme Molise 12,10-12,30 Corrière del Molise es prima edizione. 14 - Avvenimenti, fatti, cultura personaggi. Tutto Molise - 14,30-15 Corrière del Molise seconda edizione Campanila - dalla Campaseconda edizione Cam 12,30 Corriere della 0-12,30 Corriere della Compo 14,30-15 Gazzettino di Napoli - Bor-Valori - Chiamata marittimi, 7-8,15 Good morning from Naples - Trasmis sione in inglase per il personale dalla NATO. Puglia - 12,10-12,30 Corriera del-la Puglie: prima adiziona. 14-14,30 Corriera dalle Puglia: seconda edizione. Basilicata - 12,10-12,30 Corriera dalla Basilicata prima ediziona 14,30-15 Cor-riera dalla Basilicata: saconde adizione. Calabria - 12,10-12,30 Corriara dalla Calabria. 14,30 Gezzattino Calabresa. 14,40-15 Musica par lutti.

## radio estere

## capodistria mar 278 1079 montecarlo EHz 428 svizzera 8 Buonglorno In musica - Programmi Radio TV - Calendariatto, 8,30 Giornale radio, 9 4 passi, 9,30 Lettere a Luciano 10 E' con noi 10,10 II cantuccio dei bambini. 10,30 Notiziario, 10,35 intermezzo, 10,45 Vanna 11 Burt Bacharach. 11,15 La Vera Romagna. 11,30 Canta Oto Pestner. 11,45 Le favola di Elisabelta. 11,51 Intermezzo. 12 In prima pagina, 12,05 Musica per voi. 12,30 Giornale radio. 13 Brindiamo con... 13,30 Notiziario. 13 Brindiamo con... 13,30 Notiziario. 14 L'autogestore 14,10 Disco più, disco meno. 14,30 Notiziario. 14,35 Una lettara da... 14,40 Intermezzo. 14,45 L'angolo di Armando. 15 Nel mondo della scienza. 15,05 Divagazioni

6,30 - 7,30 - 8,30 - 11 - 12 - 13 - 16 - 18 - 19 Informazioni. 6,35 Dediche a dischi. 6,45 Bollettino meteorologico. 7 Notiziario sport. 7,45 Il punto sull'economia. 8 Oroscopo. 8,15 Bollettino meteorologico. 9 Notiziario sport. 9,10 C'era una volta.... canzoni e aneddoti del passato con Roberto. 9,30 La coppia. 9,35 Argomento del giorno. mento del giorno.

10 II gloco della coppia. 11 I consigli dalla coppia. 11,15 Risponde Rober-10 Biasiol: Enogsstronomia. 11,35 • A.A.A... Cercasi • Agenzia matri-moniale 12,05 Aperitivo in musica montale con Luisalla. 12,30 La parlantina 13 Un milione per riconoscerto,

14,15 La canzone del vostro amore. 14,30 Il cuora ha sempre ragione, 15 Hi1 Parade di Radio Montecarlo.

16 Classa di ferro, 17 Dieci domande per un incontro, 16,03 Un libro al giorno, 18,06 Quala dei 1re? 16,10 Parapsicologia con Gabrialia. 19,03 Fate voi stessi Il vostro programma, 19,307 Musica - Informazioni, 7,30-8-8,30-9-9,30 Notiziari, 7,45 II pensiero del giorno 8,15 Notizie per i consumato 8.45 L'agenda. 9.05 Oggi in edicola 10 Radio mattina, 11,30 Notiziario. 12,50 Presentazione programmi. 13 | programmi informativi di mezzogiorno, 13,10 Rassegna della stampa. 13,30 Notiziario - Corrispondenze e

14.05 Intermezzo, 14,10 II rosso e il nero, di Stendhal, 14.30 L'ammazzacaffè. Elisir musicale offerto da Giovanni Bertini e Monika Krüger, 15,30 Notiziario. 16 Parole e musica, 17 II piacevirante, 17,30 Notiziario, 19 chestra della Radio della Svizzera 19,30 L'informazione della sera. 19,35 Altualità regionali 20 Notiziario - Corrispondenza e commenti Speciale sera.

21 La « Costa del barbarl ». 21,25 Misty 22 Radiocronache sportive d'attualità. 23,30 Notiziario. 23,40 Discomix. 0,30 Notiziario. 0,35-1 Notturno musicale.

#### vaticano

Onda Madia: 1529 kHz = 196 metri - Onde Corte nalle bande: 49, 41, 31, 25 e 19 metri - 93,0 MHz per la sola zona di Roma

7,30 S. Massa latina, 8 - Quattrovoci -, 12,15 Filo diretto con Roma, 14,30 Radiogiornale in Italiano, 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, francesa, Inglase, 1edesco, polacco. 18,30 La posta del Direttore, a cura di P. G. Giorgianni -Mane Nobiscum, di Don V. Del Mazza, 21,30 Berichi aus Rom. 21,45 S. Rosarlo, 22,05 Notizia, 22,15 Lea grandes audiences de l'été au Vatican. 22.30 Pontifical General Audience 22,45 La Conferenza di Belgrado, di A. Mancini - L'apostolato della preghiera, di P. Dionisi - Mane Nobiscum, 23,30 Loa miarcoles de Pablo VI, 24 Rubriche scelte. Tra minuti con te, ti parla P. V Rotondi. 0,30 Con Voi nella notte

Su FM (96,5) (solo per la zona di Roma). - Studio A - - Programma Stereo. 13-15 Musica laggera. 18-19 Concerto serale. 19-20 Intervallo musicale. 20-22 Un po' di lutto.

#### lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19,30-19.45 Qui Italia: Notiziario par gli italiani in Europa

## filodiffusione

#### IV CANALE (Auditorium)

#### 6 MATTUTINO MUSICALE

T. Albinoni: Concerto a cinque in do mag-giore op. 7 n. 12, per oboe, archi e con-tinuo, J. Stamitz: Sinfonia in re maggiore op. 4 n. 2 • Pastorale •; G. Fauré: Notturno in si bemolle maggiore n. 5 ap 37. C. Nielsen: Rondo (Allegretto scherzando) dal oncerto per violino e orchestra ap 33, F. Dallus: Eventyr (Once upon e time)

#### 7 INTERLUDIO

K. Goldmark: Sinfania op 23 - Landlische Hochzeit - (Orch Sinf dell'Utah dir Maurice Abravanel) G. Garshwln: Seconda rapsodia per pianoforte e orchestra (revisione di Robert Mc Bride) (Sol Tony Lenzi - Orch Sinf, di Torino della RAI dir Serge Fourpari) Serge Fournier)

#### 8 CONCERTO DI APERTURA

A. Stradella: Sonata in re minore per Ino e basso continuo - Sinfonia - (Rev A Ephrikian), W. A. Mozart: Sonata in re maggiore K 448, per due pianoforti, F. Mendalssohn-Bartholdy: Quintetto in si bemolle maggiore op. 87 per due violini, due viole e violoncello

9 INTERPRETI DI IERI E DI OGGI: PIA-NISTI WALTER GIESEKING E VLADIMIR **ASHKENAZY** 

M. Ravel: Le tombeau de Couperin Pré-lude, ruque, fo luine, rigadon menuet, toccata (Pf. Walter Gieseking), F. Llazt; Mephisto Valzer (Pf. Vladimir Ashkanazy)

#### 9,40 FILOMUSIGA

M. Glinka; Variazioni su un tema del - Don Giovanni - di Mozart, A. Dargomiszki: Due liriche II bruco - Brezza mattutina C. Cul: Orientale, da - Kalaidoscope - op 50; A. Borodin: II principe Igor. Aria di Konchak, M. Balakirev: Ialamey, fantasia orientale; M. Mussorgsky: Una notte sul Monte Colvo A. Liadov: Une tabatière à musique, N. Binski-Korsakov: Allegro risoluto. allo m. Mussorgsky: Una notte sui Monte Colvo A. Lladov: Une tabatière à musique,
N. Rimski-Korsakov: Allegro risoluto, allo
marcia da - Antar - sinfonia n 2 A. Scrlabln: Preludio (trascr Segovia), S. Prokoflev: Dal - Quintetto in so minore op 39 -,
D. Sclostakovic: Scherzo, da - Due Pezzi
op II - per ottetto d'archi, P. I. Claikowski: Andante per violino e orchestra, Strawinsky: Ragtime, per undici stru

#### 1t INTERMEZZO

C. Debussy: Fantasia per planoforte e or-chestra (Pf. Juan Rodolphe Kars - Orch Sinf di Londra dir Alexander Gibson). I. Strawinsky: Petruska, scene burlesche in quattro quadri, suite dal balletta (Orch. Filarm di New York dir Pierre Boulez)

#### t2 TASTIERE

W. A. Mozart: Fantasia in do minore K. 475 (pianolorte Hammerflugel) (Pf. Jörg Demus). R. Schumann: Sel studi in torma di canone op 56, scritti per - pedal-flugel - (ravis di C. Debussy) (Duo pf.i. John Ogdon e Brenda Lucas)

## t2.30 LE STAGIONI DELLA MUSICA: IL

C. de Rore: - Ancor che col partire - madrigole (Compl - Dellar Consort - dir. Alfred Deller). A. Striggio: - lo gloco di primiera -, caccia a 5 voci (Sestetto Italiano - Luca Marenzio -). A. Striggio: Il cicalamanto delle donne al bucato, commedia armonica in 5 porti o 4 a a 7 voci (trascr. di B Somma) (Sastetto Italiano - Luca Marenzio - e Antonio Leone 20 fal-Luco Marenzio - e Antonio Leone, 2º fal-

#### 13 AVANGUARDIA

G. Ligeti: Kammerkonzart, par 13 asecutori; K. Fukushima: Kadha Karuna, per flauto e

#### 13,30 GALLERIA DEL MELODRAMMA

C. Montevardi: - Lasclatemi morire - . da - La Arianna - ; D. Cimarosa: Li duo baroni di Rocca Azzurra: Sinfonia, N. Piccinni: La buona figilola: - Furia di donna - ; G. Ros-sini: La Cenerentola: - Nacqui all'affanno -

#### 14 LA MUSICA NEL TEMPO ROMANTICI PER FORZA

#### di Glanfranco Zaccaro

Chopin: Otto Studi op. 10 n. t in do agg - n. 2 in la min. - n. 3 in mi magg. P. Chopin: Otto Studi op. 10 n. t in do magg - n. 2 in la min. - n. 3 in mi magg. - n. 4 in do dieala - n. 5 in sol bem magg - n. 6 in mi bem. min. - n. 7 in do magg - n. 8 in fa magg. (Pf. Alaxander Slobodian-nik), Tre Mazurcha op 59 n. 1 in la min. - n. 2 in la bem, magg. - n. 3 in fa dieals min. (Pf. Edward Auer); Sonata n. 2 in al minore op. 58 (Pf. Rudolf Firkuany)

## MUSICA IN STEREOFONIA 15,42 TOSCA

Melodramma in tre atti di Luigi Illica e Giuseppe Giacosa (dal dramma di Vittariano Sardou)

Musica di GIACOMO PUCCINI

Floria Tosca, celebre cantante Montserrat Cabailé Mario Cavaradossi, pittore José Carreras Barone Scar-pia, capo della polizia ingvar Wixell. esare Angelotti, palitico amey Sagrestano Damei Samuel Cesare Angelotti, palitico Samuel Ramey Sagrestano Damenica Tri-chi Spoletta agente di polizia Pie-ro Di Palma - Orch e Coro - Royal Opera House - Covent Garden dir Colin Davis - Me del Coro Richard

van Beethoven: Sonata in maggiore op 30 n. 1 per violino a pianoforte (VI Arthur Grumiaux, pf Ciara Haskil), F. Schubert; Sonata in la minore op 137 n. 2 (VI nata in la minore op 137 n 2 (VI Arthur Grumiaux, pf Robert Veyron-Lacroix! G. Mahler; Adagio, dalla Sinfonia n 10 in fa diesis maggiore (Orch Sinf di Londra dir Pierre Boulez)

#### t7,30 STEREOFILOMUSICA

J. Lheritler (XVI sec.) Ave Maria, mottetto ICompl. vocale oi Avignone dir Georges Durand) J. N. Hummel: Cancerto in sol maggiore per mandolino e orchestra (Mandol E Bauer Slais - Orch + Pro Musii di Vienna dir Vincenz Hladky) Musica van Beethoven: - An die forne Ge-liebte - op 98 Auf dem Huoel sitz ich spahend - Wo die Berge so blau Leichte Seafer in den Diese volken in den Hohen - Es Kehret der maion, es bluhet die An Nimm sie hin denn, diese Lieder (Bar Dietrich Fischer Dieskau, pf Jorge Demus) E. Grieg: Holberg Suite, op 40 (Orch da Camera di Stoccarda dir Karl Munchinger) C. (Bar Jorge Suite, op 40 (Orch da Camera di Stoccarda dir Karl Munchinder) C. Debussy: Estampes (Pf Manique Haas) F. Poulenc: Suite Française d'aories Claude Gerva se (Orch della Società dei Concerti del Conserva-torio di Parigi dir Georges Piètre)

LA SETTIMANA DEI FIGLI DI BACH 19 LA SETTIMANA DEI FIGLI DI BACH C. Ph. E. Bach: Sonata in re maggiore. par organo (Org François Delon), J. Ch. Bach: Sonata in re magg. op 5 n. 2 oer cembalo (Clav Gustav Leonhardt) C. Ph. E. Bach: Quartetto in la minore, per flauto, viola, violoncello e fortepiano (Fl. Hans Martin Linde, vl Emil Seiler, vc Kleus Stork, fortep Rudolf Zartner), J. Ch. Bach: Concerto in mi bemolle moggiora op. 7 n. 5 per cembalo e orchestra (Clav Gustav Leonhardt - Orch Sinf, di Vienno dir Paul Sacher), C. Ph. E. Bach: Rondo in do maggiore (Pf. Moria Kalammarian)

2C RITRATTO D'AUTORE: JOHANN NEPO-

Rondò in mi bemolle maggiore, per pianoforte — Concerto in fa maggiore, per fa-qotto e orchestra — Concarto in sol mag-qiore, per pianoforte, violino e orchestre

21 PAGINE CLAVICEMBALISTICHE

H. Purcell: Suite in sol minore n 2, per cembalo (Clav. Isabelle Neff), A. Vivaldi: Concerto in re maggiore per cembalo to in re maggiore per cembalo , di J. S. Boch) (Clav. Wanda Lan-

## 21,20 S. RACHMANINOV: IL CAVALIERE AVARO

Opera in un atto e tre scene dalla trogedia omonima di Pushkin (Alberto: Lav Kunznetsov; L'usuralo: Aleksel Usmanov; Un servitore: Ivan Budrin, 11 barone: Boris Dubrin; 11 Duca: Sergel Yakovenko - Orch. Sinf. della Radio di Mosca dir. Ghannady Bozhdastvensky)

22.30 CONCERTINO

22.30 CONCERTINO
T. Albinoni: Adaglo, per archi e organo;
B. Marcello: Sonata n. t in fa maggiore,
per flauto e clavicembalo. J. Offenbach:
Con-can, A. Ponchielli: La Gioconda: Danza delle ore

#### 23-24 A NOTTE ALTA

23-24 A NOTIE ALIA
A, Hasse: Piccola sinfonia, con più strumenti obbligati; L. van Baethovan: Allegro e Minuetto in sol maggiore per 2 fleuti; J. Field: Notturno, per pianoforte, D. Auber: La neige, ouverture. R. Wagner: Rianzi, ouvertura, P. I. Claikowski: dal Quartetto n. 1 in re maggiore Finale Allegro giusto; I. Albeniz; El Polo (orchestraz, di F. Arbos)

#### V CANALE (Musica leggera)

#### 8 MERIDIANI E PARALLELI

Testamento (Toquinho a Vinicius); Guanta-namera (Caravelli); Errare humanum eat (Jorge Ben); And I love you so (Shirley

Bassey). One of this nights (The Eagles). This guy's in love with you (Peter Nero) Li ffigliola (Nuova Compagnia di Canto Popolare). Caravan patrol (Renato Caroso-El ffigliola (Nuova Compagnia di Canto Popolare), Caravan patrol (Renato Carosone). Lu cardillo (Fausto Cigiana), La danza (Werner Müller); Ciuri ciuri (Amalia Rodriquez); Holiday for string (Sid Ramin), Malagueña (Stanley Black) Que rico el beso (Carmencita Diaz) Pata pata (Miriam Makeba), Fingers (Airto Mareira), Kapullay (Los Calchakis); Berceuse de Jocelyn (Gearge Melachrina), Serenata sul Po (Brigata Corale Tre Laghi) El povero Luisin (Maria Monti), Luci a San Siro (Marisa Ràmpin), Skyscrapers (Eumir Deodato) Faelin' stronges every day (Chicago), Un'ora de olvidu (Gianna e Bruno Noll); Attitu (Maria Carta), Les bicyclettes de Belsize (Franck Pourcel), Nuages (Barney Kessel), Ultimo tango a Parigi (Gato Barbieri) Fiesta a Himara (Facio Santillan), Alturas (Inti-I Iimani), Mirs Robinson (Simon and Garfunkel); Giochi proibiti (Manuel Diaz Cano)

#### 10 INVITO ALLA MUSICA

10 INVITO ALLA MUSICA
Chirpy chirpy, cheep cheep (Frank Valdor),
Amore che vieni amore che val (Fabrizio
De Andre), Baby get it on (like and Tina
Turner) When I look into your eyes (Santana) Are you lonesome tonight (Werner
Muller) Donna con .e (Mia Martini) Marina (Pino Calvi) Morgen (Eddie Calvert)
A tonga da mironga da kabuleté (Toquinho),
The peanut yendor (Perez Prado) La cumrina (Pino Calvi) Morgen (Eddie Calveri)
A tonga da mironga da kabuleté (Toquinho).
The peanut vendor (Perez Prado), La cumparsita (101 Strings), Tango imbezel (Dino Sarti) Taxi (Anna Identici) Valzer da La vedava allegra (Arthur Fiedler), Evervone was there but you (Maryim Michael) Concerto grosso per I New Trolls (2º mov. adaglo) II New Trolls), Carmen sousa (James Last) Goodbye my love goodbye (Demis) Human glow (Black Blowing Flowers), It never ends (Franck Pourcel) Doctar's orders (Calor Doug as) My summer song (Engelbert Humperdinck), 1'm oetting sentimental over you (Tommy Dorsey), Torremolinos (Michel Magne) Besama mucho (Ray Conniff) My eyes adored you (Frankie Valli) Polacca in la bem. Magg. N. 6 op. 53 (Ferrante & Teicher) Touch me In the morning (Diane Ross). Tema B (Alessandro Blonksteiner), The wild Mountains hime (Joan Baez). The Dignity Mountains hime (Joan Baez) The Dignity of man (Donovan), This Guitar was making for Twagin' (Duane Eddy) Follow me (Percy Faith) Radesky marsh (Philarmonia di Landra), Candy Bab (Blocco Prenestum). Landra); Candy Ba Be (Neil Diamond)

#### 12 INTERVALLO

12 INIEHVALLO
Sugar bluea (Doc Severinsen); La fisarmonica di Stradella (Paolo Conte), Alutami
(Gilda Giuliani) I'm gonna Charleston
back to Charleston (Francesco Anselmo);
A patrida (Gato Barbieri); Se dovessi cantarti (Ornella Vanoni e Luigi Proletti); Let
It ba (James Last), Give and take (Santana);
Conte (Dario Baldan) Conzón (Woody Corale (Dario Baldan). Corasón (Woody Herman). Canzona per l'estate (Fabrizio De André). Mas que nada (Gil Ventura); E la notte é qui (Pino Calvi); La mia via (Drupi) St. Louis Blues (Eumir Deodato). Rag time dance (New Englad Conservatory Ensemble); Bellissima (George Saxon); Regissa estre (New Linemon). Padrone (Mia Ensemble); Bellissima (George Saxon); Regas astrut (Nell Diamond), Padrone (Mia Martini), Criz (Sebastio Tapajos), Oh happy day (Antonio Torquati); Il glardino prolbito (Sandro Giacobbe); Ragazza del Sud (Gilda). I shall sing (Paul Mauriat); Sugarbrown (Tritons); Sunerets (Eric Burdon), You make me feel brand new (James Last); Messico Iontano (Albero Motore); Hey (Auousto Martelli); Over the rainhow (Billy Stewart), Eppur mi son scordato di te (Formula Tre), Friend (The Pat Boona Family), Mojave (Antonio C. Jobim)

#### 14 QUADERNO A QUADRETTI

Wast forty second straet (Eumir Deodato);
Ona mint julep (Ray Brown); Il mio nemico è iari (Mina); Per une donna (Massimo Ranieri); Earth julca (Chick Corea); Crying In the chapei (Don Mc Lean and the Perauasians); Big stockings (Oscer Peterson e Count Basie); Once in a whila (The Vogue), Where or when (Paul Gonsalves); Bosse with ragards (Marco Di Marco); Le mal de vivra (Ornella Vanoni); Minor (Joel Vandroogenbroek), Quiero sar luz (Manguare), La mia stagione in più (Patty Pravo); Kabubl rock (Herble Mann), Blue moon (Frank Sinatra), People (Aretha Franklin), The way wa were (Quintetto Gaorge Shearing); Alcantara (Baden Powell), Mon homme (Milly), I've got you under my skin (Quartetto J. J. Johnson); The look of love (Ahmad Jamai); I shall be released (Joan Baez); Obarquinho (Guitars Unilmited); The gospel train (The Les Humphries Singers); Blue Lou (Eddie Condon); Hamp's boogle woogle (Winifred Atwall); Manuela (Julio Iglesias); Juegos prohibidos (Caterina Valente); You can go (Eumir Deodoto), Leamin' the blues

[Ted Heath]: Embraceable you (The Platters), Il nostro concerto (Umberta Bindi)

#### 16 INVITO ALLA MUSICA

All through the night (Percy Falth), Non to scordar di me (Gigliola Cinquetti); Gelusia (Peppino Di Capri); Plaisir d'amour lusia (Peppino Di Capri); Plaisir d'amour (Norman Candier) Quasi quasi (I Nomadi); Cha uomo sal (Iva Zanicchi). Il suonatore stanco (Roberto Vecchioni). Dolannes me-lody (James Last) Come Il vento (Ornella Vanoni). Per sempra glovani (Antonello Venditti). Il mattino dell'amare (I Romans): Love letters (Armando Sciascia). Corag-Love letters (Armando Sciascia), Corag-glo amore mio (I Vianella) Insieme nol (Drupy), Summertime in Vanice (Frank Chacksfield), Le dolci colline del viso (Mia Chacksfield). Le dolci colline del viso (Mia Martini) Vecchia Roma (Lando Fiorini). Mercante senza fiori (Equipe 84) Al di là (Werner Müller). Che senso ha (Ricchi e Poveri). La nostra casa (Gino Paoli). Le premier pas (Paul Mauriat). Adduormete cume (Angela Luce). Love story (Peppino Gagliardi). Individualità (Cicci Santucci). Il mio primo rossetto (Rosanna Fratello); Il bambino meraviglia (Bruno Lauzi). Angela (Il Giardino dei semplici). Kalser-Valzer mio primo rossetto (Rosanna Fratello); Il bambino meraviglia (Bruno Lauzi), Angela (Il Giardino dei semplici), Kalser-Valzer (op. 437) (Raymond Lefevre), Le Temps (Charles Aznavour) Noi ionitani noi vicini (Caterina Caselli) This guy's in love with you (Burt Bacharach) L'avvenira (Marcella) From souvenirs to souvenirs (Caravel i)

#### IE QUADERNO A QUADRETTI

Summer soft (Stevie Wonder) Baba o' riley (The Who) Swee' pea (Count Basie), Acosutic image (Perigeo), The things we do for love (Ten CC), My god (Jethro Tull); John barleycorn (Steeleye Span), Der grosse krieger (Popol Vuh), Eleanor rigby (Aretha Franklin), In deine hande (Popol Vuh). El condor pasa (Los Incas), Le matin des noire (Archie Sheap & John Coltrane); T.R.O.U.B.E.E. (Elvis Presley); Dem red beans and rice (Rashaan Roland Kirk); E T.R.O.U.B.E.E. (Elvis Presley); Dem red beans and rice (Rashaan Roland Kirk); E parrez langonned (Alan Stivell); Alba (Alen Sorrenti). Sconcerto (Baricentro), Disco duck (Rick Dees and His cast of idiots); Dlana (Paul Anka); Flasta (Gato Barbieri); Let the music play (Barry White) Have mercy (Mighty Diamonds) Charley's girl (Lou Reed) Mosalco Italiano (Pop Hertz)

#### 20 SCACCO MATTO

20 SCACCO MATTO
Sexy (M.F.S.B.), Hey little Firefly (Firefly):
People gotta move (Gino Vannelli), Indian
Love call (Alexander), Sexy Ida (Ike &
Tina Turner) Après l'amour (Charles Aznavour): In the beginning (Genesis), Sha-lala-la (Stevie Wonder). We can't hide
anymore (Larry Santos), Wings of love
(Arla) (Biddu Orch), Baby let's talk it
over (Al Downing) Hurt (A chi) (The Manhattans) I only have eyes for you (Art
Garfunkel), Killing me ao'tly with his song
(Roberta Flack), Let's do the latin hustle
(Eddie Drennon) You are the sunshine of
my life (Stevia Wonder), California dreamin' (Mama's & Paph's) Ammazzate ohi (Luciano Rossi), Everybody's talkin' (Harry
Nilson), I'm easy (K. Carradine); Get up
and boogie (Silver Convention), Sleepy
shores (Johnny Pearson), Do It again (Steely Dan); Groovin' with mr, Bloe (Mr, Bloe);
Knock on haaven's door (Bob Dylan);
Wow (Gagnon André), Venus (Frankie Ava-Wow (Gagnon André); Venus (Frankie Avalon), La mia estate con te (Fred Bongusto); Song girl (Pueblo): Bugsy malone (Paul Williams): Lonely night (Captain & Tennille) Che vuol che sia... Se t'ho aspettato tanto (Mia Martini): Sad sweet draamer (Sweet Sensation): Bella (Luciano Rossi), San Francisco Hustle (Silver Convention)

22-24 You are the sunshine of my lifa 22-24 You are the sunshine of my life (Van McCoy), I've got you under my skin (Gloria Gaynor), What a diff'rence a day made (Pino Calvi), Michele (Gerard Lenorman); Footprints on the ce a day made (Pino Calvi), Michele (Gerard Lenorman); Footprints on the moon (Johnny Harris), lo donna is persona (Mia Martini). I say a little prayer (Wes Montgomery); Home cooking (Sergio Mendes) Toj et mol contre le monde entier (Caravelli); Song for an unfished woman (Gerv Mulligan); I've got it bad and that ain't good (Oscar Petarson); Mantaca (Ella Fitzgerald). Souls valley (Sonny Stitt and The Top Brass); Can't take my eyes off you (Percy Faith), J'etels si jeune (Mireille Mathleu); Qua bonita es mi tierra (Aldemaro Romero). Lui (Fred Bongusto); The days of wine and roses (Ronnie Aldrich). Change (Donald Byrd); Love hangover (parte I) (Diana Ross); Dragon song (Brian Auger); Will you be there (The 5th Dimension); Berimbau (Mandrake Som); Se mi lasci non vale (Julio Iglasias); Don't you worry 'bout a thing (Brasil '77); Danza ritual del fuego (Ritual fire dance) (Tito Puente); Blue rondo a la turk (Dave Brubeck); Good King bad (Theme from) (George Banaon)

# FIUGGI E DA SECOLI LA FORMULA NATURALE PER FACILITARE LA DISINTOSSICAZIONE DELL'ORGANISMO



FIUGGI. INGRESSO ALLE FONTI INTITOLATE A BONIFACIO VIII CHE NE FECE USO GIA NEL 1299



## rete 1

13 - FILO DIRETTO Dalla parte del consumatore

13,25 IL TEMPO IN ITALIA

Dubblicità

13.30

#### Telegiornale

OGGI AL PARLAMENTO

14,10 ROMA: 163° ANNI-VERSARIO DELLA FON-DAZIONE DELL'ARMA DEI CARABINIERI

14,45-15,25 CONCERTO DEL-LA BANDA DELL'ARMA DEI CARABINIERI

> Presenta Maria Giovanna Elmi Regla di Siro Marcellini

#### 18,15 HASHIMOTO

- Il gatto Imperiale
- Chi fa i vasi e chi il ruba Disegni animati Prod.: Terrytoona

#### 18.25 C'ERA UNA VOLTA **DOMANI**

l ragazzi della quinta elemen-tara della acuola C. Collodi di Carpi (Modena) raccontano la favola del loro domani proposta da Corrado Biggi, Mara Bruno e Luigi Malerba con Fauata Molinari e il Pic-colo Coro dell'Antoniano di Bologna diratto da Mariele

Scena di Carla Cortasi Regia di Fernanda Turvani 3º puntata

கே Pubblicità

#### 18.45 VANGELO VIVO

Conaulenza e teati di Padra Antonio Guida cura di Pier Glorgio de

Regia di Arnaldo Genoino

Dubblicità

#### 19,20 AIUTANTE TUTTO-**FARE** 0

Dopplo gloco con Dirk Dautzanberg, Eckart Dux. Stella Moonay Regia di Wolf Vollmar Distr.: Bavaria Atellar

ALMANACCO GIORNO DOPO

Parziale @

0

CHE TEMPO FA

Pubblicità

## Telegiornale

க் Pubblicità

20.40

#### Scommettiamo?

Gloco a premi prasantato da Mike Bonglorno Scena di Filippo Corradi Regia di Piero Turchetti

Pubblicità

## Scatola aperta

Rubrica di fatti, opinioni, per-

a cura di Angelo Campanella

Pubblicità

#### Telegiornale

OGGI AL PARLAMENTO CHE TEMPO FA



Maria Giovanna Llini presenta II «Concerto» della banda dei Carabinierl alle ore 14,45

## rete 2

Per Palermo e zone collegate, in occasione della 32º Fiera Campionaria Generale Internazionale del Mediterraneo

10.15-11.50 **PROGRAMMA** CINEMATOGRAFICO

#### TG 2 -Ore tredici

Pubblicità

#### 13,30-14 IL MESTIERE DI RACCONTARE

Un programma di Anna Amendola e Giorgio Belardelli Collaborazione di Patrizia Todaro Consulenza di Vasco Prato-

Regia di Luigi Faccini trasmissione Beppe Fenoglio: I 23 giorni della città di Aiba

2º parte (Replica) (Dipartimento scolastico-edu-

#### 15-17 60° GIRO D'ITALIA

Organizzato da « La Gazzetta dello Sport .

12º tappa S. Margherita Ligure-Sangia-como di Roburent Telecronisti Adriano De Zan e Giorgio Martino

#### 18,15 DAL PARLAMENTO

- TG 2 - SPORTSERA Parziale G

Pubblicità

#### tv 2 ragazzi

#### 18,30 SATURNINO FARAN- 22 DOLA

dal libro di Albert Robida Sceneggiatura di Raffaela Me-loni e Norman Mozzato a cura di Donatella Ziliotto con Franco Angrisano, Silvio

Anselmo, Attilio Cucari, Do-Anselmo, Attilio Cucari, Donatina De Carolis, Claudia Lawrence, Emilio Marchesini, Daria Nicolodi, Giovanni Poggiali e Mariano Rigillo (nella parte di Saturnino Farandola) Scene di Paolo Petti Costumi di Franco Laurenti Musche di Ettoro De Carolis Musiche di Ettore De Carolis Movimenti coreografici di Claudia Lawrence Regia di Raffaele Meloni

Dubblicità

#### 19,10 L'UOVO E IL CUBO

ovvero come organizzare nel-la casa-CUBO la vita-UOVO Settimanale di arredamento di Lella Arpesi, Giulio Mac-Ugo Palermo Collaborano gli architetti Ce-sare Casati, Mario Marenco, Bruno Munari

Pubblicità PREVISIONI DEL TEMPO

19,45

#### TG 2 -Studio aperto

Dubblicità

20,40 Nick Carter, Patsy e Ten presentano

#### Supergulp!

I fumetti in TV Un programma di Guido De Maria e Giancarlo Governi Corto Maltase: - La laguna

del bei sogni -Intervista a Hugo Pratt Jack Mandolino

Tin Tin: - L'isola nera -10º puntata

Dubblicità

## Quarto potere

di Ciaudio Savonuzzi Saconda puntata Chi fa i giornali?

## Tribuna politica

a cura di Jader Jacobelli Intarvista con II Segretario generale del PLI, on, Valerio Zanone

Intervista con II Segretario politico dei PRI, on. Oddo

22,30 Alfred Hitchcock pre-

#### Gli amici ritornano

Telefilm - Regia di Bernard Girard Interpreti: Hugh O'Brian, Gena Rowlands Distr.: M.C.A.-TV

Pubblicità

## TG 2 -Stanotte



Gena Rowlands e tra gli interpreti del telefilm « Gli amlci ritornano» alle ore 22.30

Traamissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20.20-20,40 Brennpunkt

#### svizzera

19 — Per i ragazzi 🕒

- PUZZLE

Mi place non mi place -Viaggio musicala con Prunella, Baracco e Falasolfa

IL CASO DELLA BELLA FILO-MENA Racconto della serie - Plam Plem

Brothara -19,55 COMICHE AMERICANE

TV-SPOT @ 20,30 TELEGIORNALE - 1º ediz. @ TV-SPOT (

IL MONDO IN CUI VIVIA-MO G

· La Camargue · Realizzazione di Karl Weber a L. Richard Ellison TV-SPOT (

21,15 QUI BERNA @ a cura di Achille Casanova TV-SPOT @

21,45 TELEGIORNALE - 2º ediz. @

22 - REPORTER G

Sattimanale d'informaziona in Concert

SAMMY DAVIS JR. ALL'OLYM-PIA DI PARIGI @ 23,50-24 TELEGIORNALE - 3º ed. G

## capodistria

20,55 L'ANGOLINO DEI RA-GAZZI @ Marionette giapponesi La piccola fiammiferaia

21,10 ZIG-ZAG @

21,15 TELEGIORNALE 21,35 IL TESORO DEI BER-

Film con Lex Barker, Odi-'e Versois, Marpessa Dawn

Una carovana cha si dirige verso l'Intarno del Marocco è fermata da una tempasta di sabbia in un'oasi sede di un'antica tribu barbera. Della ca-rovana la parte anche un avvanturiero cha si met-te sulle tracca di un fa-voloso tesoro cha i berberi non esitano a difan-dere con la armi, Il lieto fine lo vede invece sposare una ragazza berbera.

23,05 ZIG-ZAG @

23,10 CINENOTES @

Tradizioni da autogestio-ne nella bella Krajina Documentario

23,35 TELESPORT - PUGILA-TO G Halle: Campionati euro-

## francia

13,35 ROTOCALCO REGIO-NALE

13,50 BERGEVAL E FIGLI Teleromanzo - 4º puntata 14,03 AUJOURD'HUI MADA-ME

- IL MIO PAESE — IL MIO PAESE Un film di Marcel Carné con Gilbert Bécaud, Fran-colse Arnoul - Musiche di Gilbert Bécaud

16,35 IL QUOTIDIANO ILLU-STRATO

18 — FINESTRA SU... a cura di Jean-Loup Calazal

18,35 CARTONI ANIMATI 18,45 NOTIZIE FLASH

18.55 IL GIOCO DEI NUMERI E DELLE LETTERE di Armand Jammot Presentano Patrice Laf-font e Max Favalelli

19,20 ATTUALITA' REGIO-

19,45 TRIBUNA POLITICA 20 - TELEGIORNALE

23,20 TELEGIORNALE

20,35 L'AFFARE VILQUIER Film della seria - Signori giurati - con André Reybaz 22.30 - CARRARA -

## montecarlo

18,15 UN PEU D'AMOUR, D'AMITIE ET BEAUCOUP DE MUSIQUE 19,10 CARTONI ANIMATI 19,30 SHOPPING - Program-

ma che tratta argomenti e problemi che interessano la donna e la famiglia 19,50 TELEFILM

20,15 IL PADRE DELLA SPOSA

- Il matrimonio -20,45 MONTECARLO SERA 20,50 NOTIZIARIO

21,20 L'ALLEGRO FANTASMA Film - Regia di Amieto Palermi

Palermi con Totò, Amelia Chellini Le ultima volontà di un ricco prevedono cha l'apertura del tastamento sia fatta ancha alla presenza di tre figli illegittimi avuti da una relazione con una cavallerizza da circo. Il notalo trova uno dai gemelli, ospite per caso in casa dei presunti eredi, Questi trova un altro gemello con l'aluto di carta cuginette... il terzo sarà un giocoliere. Tutti,

loro malgrado, sono ospi-ti nalla stessa casa... 22,55 OROSCOPO DI DO-MANI

« Scatola aperta » a cura di Angelo Campanella

## Incontro con Borges

ore 21,50 rete 1

n una recente intervista a un quotidiano romano, alla domanda: « che cos'è la letteratura», Jorge Luis Borges ha risposto: « per me la letteratura è due cose: è una necessità e una passione. Io vedo la letteratura come una forma di felicità. Ma credo che sia un errore insistere nel fare la storia del-la letteratura, E' una cosa che si fa in Occidente. Nei Paesi orientali, in India, in Persia, in Cina, non si fa la storia della letteratura. Si fa la letteratura. Nel mio caso dal momento che sono cieco e che ho avuto fin da piccolo, degli amici che leggevano per me, tutto diventa letteratura. La mia è essenzialmente una vita letteraria». E ad un successivo quesito su quali fossero gli elementi che fanno un grande scrittore, la fantasia, l'intelligenza, l'uso sapiente della lingua, lo stile ecc. lo scrittore argentino si è così pronunciato: « Non lo so. Se lo sapessi sarei un grande scrittore. Poiché non lo so, non posso risponderle. L'importante è essere sinceri. Anche se scrivo un racconto fantastico, l'importante è che il lettore senta che io ci credo. L'insincerità si sente sempre. L'errore di molti scrittori, in molti Paesi, è pensare che la letteratura sia fatta di parole. La letteratura non è fatta di parole ma di immaginazione. Se e quando mi viene in mente un'idea, io non so se diventerà un testo in prosa o in poesia ».

Borges è recentemente tornato in Europa dopo 63 anni, E' stato a Parigi e a Roma, Per l'occasione Scatola aperta di questa sera ci presenta un incontro, avvenuto recentemente a Roma, tra lo scrittore argentino e il suo collega italiano Alberto Arbasino, Ma vediamo un momento la vita, le opere, lo

spirito di Borges.

Nato a Buenos Aires in una famiglia di proprietari terrieri, Jorge Luis Borges imparò presto a leggere l'inglese. I suoi primi contatti col mondo della letteratura furono caratterizzati dalla lettura di Kipling, Wells, Dickens, Twain, Stevenson oltere che dall'approccio a racconti e saghe nordiche e ad autori locali tra i quali Gutierrez, Hernandez, Carriego. Dal 1914 al 1919 visse con la famiglia in Italia e in Svizzera. Successivamente fino al 1921 stette in Spagna dove scrisse tre manifesti di adesione al movimento « ultraista » un movimento che dal punto di vista letterario può essere considerato la versione spagnola dell'espressionismo.

Ritornato in patria, pubblicò

tra il 1924 e il 1925 tre numeri della rivista *Proa*. Dal 1924 al 1927 collaborò alla rivista d'avanguardia Martin Fierro. Fu poi critico cinematografico, bibliotecario, conferenziere quest'ultima veste i temi da lui preferiti vertevano sulla letteratura italiana, inglese, tedesca), simpatizzante dell'idealismo in filosofia, insegnante e infine, nel 1955 direttore della Biblioteca nazionale. Nel 1961 gli fu conferito il Premio internazionale degli editori. Tendenzialmente moderato in politica, e sempre stato un sincero democratico. Al ritorno di Juan Perón in Argentina avvenuto qualche anno fa dopo diciotto anni d'esilio Borges preferí dimettersi dall'incarico di direttore della Biblioteca nazionale. In quell'occasione dichiarò: «1 dittatori restano sempre dittatori. Quando poi tornano al potere, dopo lunghi anni di esilio, sono anche peggio, perché sentono il bisogno di regolare i conti con molta gente... ».

Nutritissima la sua produzione letteraria. Ecco alcune sue opere: Fervore di Buenos Aires (1923), Luna di fronte (1925), Inquisizioni (1925), Quaderno San Martin (1929), Evaristo Carriego (1930), Storia universale dell'infamia (1935), Storia dell'eternità (1936), L'Alepli (1949), Altre inquisizioni (1952), Manuale di zoologia fantastica (1957), Il cielo e l'inferno (1960), Finzioni (1964), Il manoscritto di Brodie (1970), El oro de los tigres (1972). Quale giudizio estetico dare di Borges? Se l'avanguardia rappresenta in lui un fatto temporaneo, superficiale, le due principali caratteristiche espressive della sua opera, la poesia riccamente intellettualistica e la brevità narrativa fanno di lui uno straordinario « homme de let-

Certo non è facile definire la sua opera, «Volta a volta», è stato detto di Borges, «egli ci presenta il viso dell'antico teologo o quello dell'uomo moderno. Volta a volta sembra Sherlock Holmes o un pensatore mistico». Nella sua opera non mancano le composizioni autobiografiche, e in queste un posto di notevole rilievo hanno i riferimenti alla pena della sua cecità. Come ne L'artefice, una raccolta di poesie e prose uscita nel 1960: « Sento nella mia ombra, a tasto, la cava penombra esploro, il bastone indeciso, io che mi figuravo il Paradiso, sotto la specie di una biblioteca ». Oppure quando allude alla sua poesia Borges così si esprime: « Talora nel crepuscolo un volto ci guarda dal fondo di uno specchio; l'arte deve esse-re come quello specchio, che ci rivela il nostro proprio volto. Ulisse, dicono, stanco di prodigi, pianse d'amore, scorgendo la sua Itaca, unile e verde. L'arte è quell'Itaca, di verde eternità, non di prodigi. E' anche come il fiume senza fine, che passa e resta; è specchio di uno stesso Eraclito incostante, uno e diverso, sempre come il fiume senza fine ».

Maurizlo Adriani

Saturnino Farandola » di Albert Robida

## Fantasia scatenata

ore 18,30 rete 2

ou la nona puntata, in onda oggi, si conclude il prinio ciclo di trasnitissioni dello sceneggiato televisivo Saturnino Farandola, che Norman Mozzato e Raffaele Meloni hanno tratto dai Viaggi straordinarissimi di Saturnino Farandola (Sonzogno, pagine 617, lire 8000). Autore del libro è il poliedrico Albert Robida (Compiègne 1848 - Neuilly 1926) scrittore, pittore, litografo, incisore, disegnatore dotato d'uno stile singolare e brillante in cui affiora talvolta, tra la spiritosa disinvoltura, il sapore pungente della satira.

Il libro usci in Fraucia nel 1879 e iu Italia nel 1884. La ristanipa curata dalla Sonzogno sta otteneudo molto successo, dovuto probabilmente, oltre che alla vivacità del racconto — che si suoda attraverso le cinque parti del mondo con colpi di scena continui, in mezzo a un andirivieni di personaggi dalle fogge sempre diverse —, al sapore delle illustrazioni del Robida, argute e originalissime.

Nell'adaltamento televisivo si è tenuto conto di questa forza grafica puntando su una rigorosa trasposizione stilistica sia nelle scenografie create da Paolo Petti — tutte bidimensionali, a quinte tratte dalle illustrazioni — sia nei costuni di Franco Laurenti, essenzialmente bianchi e neri, rielaborati

dagli schizzi di Robida, sia nell'interpretazione spumeggiante, alla « belle époque », voluta dal regista Meloni, che ha inserito nel lavoro le musiche e le cauzoni composte da Ettore De Carolis.

Così, mentre negli studi del Centro di produzione TV di Napoli si comincia a realizzare la muova serie delle straordinarie avventure di Saturnino, che andrà in ouda nel prossimo autumo, vediamo che cosa accade in questa nona puntata al nostro imprevedibile eroe.

Se ne parla, con molta animazione, nella saletta del Cinématographe Lumière, anno 1896 o giù di lì, tra gli appassionati spettatori che costituiscono il colorito gruppo dei personaggi-sigla di ogni puntata: la Signora Impaziente, il Signore con Bombetta, la Signora Emozionata, il Signore Informatissimo, la Signora Romantica, il Signore Ironico, la Signora Curiosa e così via.

Bene, Ecco i satti: il reguo del Siam è in subbuglio: l'ele-sante bianco del re, l'animale sacro, incarnazione suprema di Budda, è sparito. Malgrado le muraglie e i sossati, le guardie e un drappello di fiere amazzoni comandato da un'inpavida colounella, l'elefante sacro è sparito con tutt i gioielli e le pietre preziose di cui era carico.

Sua eccellenza Nao-King, mandarino di polizia, promette, a nome del sovrano, una ricompensa di 20 milioni di tico, ovvero 60 milioni di franchi, a chi ricondurrà l'elefante bianco al palazzo di Bangkok.

Saturnino e il suo aiutante Mandibola si presentano a Nao-King per offrire la loro entusiasta (e interessata) collaborazione. Ma questo mandarino di polizia è un individuo falso e perfido, per cui i nostri eroi passano un mucchio di guai.

Stamo per essere decapitati ma, per fortuna, l'impavida colounella delle amazzoni, che s'è invaghita del bravo Mandibola, li salva e li aiuta a fuggire. Non rimmiciano alla ricerca dell'elefante bianco. Saturnino è rinscito a sapere che l'animale sacro è stato visto in una pagoda di Amarapoura, città situata sull'Irrawaddy, il grande fiume birmano, a 250 leghe da Bangkok. Lì si dirigono i nostri eroi.

Va detto che nel corso di questi viaggi Saturnino incoutra vari personaggi dei romanzi di Giulio Verne. Questa volta s'imbatterà nel famoso corriere dello zar, ossia Michele

Strogoff,
E alla fine, dopo una serie di mirabolanti avventure Sa-

at initabilanti avventure saturnino rinscirà ad incassare i faticosissimi 20 milioni di ticò, al cambio 60 milioni di franchi.

c. b. 🛥

## giovedì 2 giugno

#### L'UOVO E IL CUBO

#### ore 19,10 rete 2

VIC

Di una parte essenziale dell'arreda-mento di un appartamento, l'illuminazione, si occupa la puntata di oggi di L'uovo e il cubo. Partendo dalla constatazione che si comprano lampade e lampadari di gran prezzo ma di scar-sa utilità, la rubrica vuol indicare sia delle soluzioni alternative sia anche il modo di evitare acquisti sbaglinti. Il risultato di questo è un appartamento illuminto melamente da una serie di illuminato malamente da una serie di luci che non valorizzano i mobili e l'ambiente né lo rendono vivibile per chi vi abita. Si tratta poi di conciliare la razionalizzazione dell'illuminazione con i costi anche energetici che essa comporta: ciò non significa solo pren-dere fonti di luce diversa. Significa

soprattutto disporre nella propria casa fonti di luce che non facciano poi arrivare bollette vertiginose. Nel corso della puntata verranno a tal fine forniti diversi consigli dai consulenti della ru-brica. Livio Castiglione, architetto che da cinquant'anni si occupa di luci, dice che dovrebbe nascere una lampadina diversa, non più quella di T. A. Édison; e a questa lampada diversa, da sola, nuda, bisognerebbe lasciare il compito di illiminare la casa. Marenco invece pinta su una veste diversa della lam-pada. A sua volta Munari indica delle posizioni alternative, mostrando tutti i difetti di quelle che commemente usiamo La conclusione sarà che una ca-sa ben illuminati è quella che ha poche fonti di luce, ma disposte in mo-



#### ore 20,40 rete 2

Siamo alla decima puntata dei fu-metti-TV in onda sempre a colori e sempre presentati da Nick Carter, Ten e Patsy. Alla « moviola » i tre propon-gono i filmati dei loro colleghi della striscia. Primo fumetto è quello di Cor-to Maltese. Maltese ideato da Hugo Pratt, è il classico esempio di eroe. Non ha caratteristiche soprannaturali, come i supereroi americani di Sum Lee, E' l'uomo che risolve i casi più disparati con intuito e forza: quel tipo di eroe a cui ci hanno abituato tanti film d'avventure. E come questi le nzioni di Corto, marinaio sempre in giro per il mondo, si svolgono in ogni an-golo del globo. Di questo girovagare è il riflesso, sulla carta, del suo an-

tore, Hugo Pratt, che subito dopo la striscia viene intervistato nella stessa puntata. Nato nel '27 salla riviera ro-magnola da una fumiglia con lontane e il suo autore passiamo a Jack Mandolino, la figirii ileata di Jacovitti. Partito come parodia del gaugster-tipo americano, Jack è finito con l'essere il ladruncolo tipico italiano, sempre spinto, nelle sfirituate imprese da quattro soldi, da Popcorn, il suo diavoletto tentatore. Conclude la puntata Tin Tin, il ragazzo dai enpelli arancione di Herge, con una nuova avventura intitolata L'isola nera.

## Serv. sec. T 62 QUARTO POTERE - Chi fa i giornali?

#### ore 21,15 rete 2

Seconda puntata di questo « Specia-le del TG 2 » sulla crisi della stampa quotidiana. Sono di scena i responsabili più illustri dei quotidiani: i direttori. Claudio Sayonizzi che ha compiuto questa indagine appoggiandosi ai ri-sultati ottenuti dalla Makno, istituto di ricerca di Milano, interroga Indro Mon-tanelli del Giornale nuovo, Piero Ottone del Corriere della sera, Engenio Scalfari di Repubblica e Lamberto Se-chi direttore del settimanale Panorama. , sempre in questa puntata, vengono intervistate alcune minoranze: le fem-ministe (sentiremo parlare della stam-'alhed Hitchcock

pa maschilista e a misura d'uomo, non certo di donna), i radicali, le casalinglie che nei confronti dei quotidiani co-stituiscono, per ragioni diverse, fasce di pubblico particolarmente importanti. Infatti se è l'uomo che compra il quo-tidiano, è la donna che poi, a casa, lo legge, o almeno vorrebbe leggerlo, se, come risulta dall'indagine, fosse più accessibile conte linguaggio e come scel-ta di argomenti. Tra le interviste ai direttori si sa che quella di Ottone è stata forse la più secca, quella di Sechi la più dura soprattutto nei confronti di chi i giornali li fa. Tutti e due hanno detto che i giornalisti hanno un solo dovere: andere a scrola solo dovere: andare a schola.

## GLI AMICI RITORNANO

#### ore 22,30 rete 2

Chris ed Helen Martin, due giovani e affiatati sposi, vedono un giorno tur-bata la loro vita serena da una minac-ciosa telefonata. Un certo Fred annuncia a Cliris che verrà a trovarlo per ucciderlo. Helen, spaventata, scongiura il marito di avvisare subito la polizia. Chris appare titubante, ma per rassi-curare la moglie finge di accontentarla. Il gangster intanto irrompe in casa, rivoltella alla mano, e rivela all'esterre-fatta Helen che Chris si cluama in realtà Cristoforo Philips e che le ha sempre nascosto il suo equivoco pas-sato. Chris reagisce alle minacce del gangster uccidendolo. E' hii, adesso, a voler avvisare la polizia, ma Helen, dopo il primo momento di smarri-mento, si oppone. Non vuole che suo marito sia arrestato. Cliris trova il coraggio allora di raccontarle ogni cosa.

Dopo un'infanzia difficile Chris aveva trovato un posto in banca. Il suo lavoro era quello di ritirare i depositi di tutti i grandi negozi della zona. Di-ventato amico di tre teppisti, Chris si era lasciato convincere a partecipare ad una rapina in una gioielleria. Rima-sto fuori a fare il palo, sentendo arri-vare l'auto della polizia, egli era tut-tavia scappato piantando in asso i suoi compagni. Questi erano stati arrestati e condannati al carcere a vita per aver ucciso il proprietario del negozio. Evasi dal penifenziario, i tre gangsters erano riusciti a rintracciare Chris per una sua fotografia pubblicata sopra una risua fotografia pubblicata sopra una rivista sportiva. L'eliminazione di Fred non è servita a nulla, Steve e Adam, gli altri due banditi, non tardano a farsi vivi. Adam pretende da Chris una forte somina e si porta via Helen come ostaggio. Nel finale convulso e drammatico la soluzione del racconto.

## Pambieri scopre l'Amaro Cora



Fino a poco tempo ta Giuseppe Pambiett, il popolare attore televisivo, non voleva bere Amaro Cora perche credeva che - amarevole - volesse dire dolce: convinto dagli amici ad assaggiarlo. Pambieri ha scoperto che l'Amaro Cora e invece chiaro e asciutto. Questa e la tematica della nuova campagna pubblicitaria studiata dall'Agenzia Testa per l'Amaro Cora. che sta dando risultati positivi

Chiunque percio la pensasse come Pambieri, può verificare di persona al bar più vicino che l'Amaro Cora e proprio chiaro e asciutto

## Cosa fai per lo smalto dei tuoi denti?



L'esperienza ci informa che la carie va combattuta con la sua stessa arma: la perseveranza. L'abitudine a lavarsi i denti spesso è cioè la principale controffensiva da adottare. E perché l'abitudine diventi radicata, meglio cominciare subito, fin da bambini, esposti come gli adulti e forse più, agli assalti della carie Cosi, dopo aver scelto lo spazzolino giusto, pensiamo

E' Pepsodent TS, trattamento smalto appunto, la cui formula esclusiva è nata nei laboratori GIBBS di

Isleworth in Gran Bretagna.

In azione Pepsodent si presenta così, fuori lucida lo smalto perché contiene ossido di alluminio tri-idrato, Urlium (R) fattore ad alto potere pulente che non graffia via lo sporco, ma lo fa scivolar via. lasciando la superficie smaltata bianca, lucida, integra, Dentro lo rinforza, perche Pepsodent fissa ioni di fluoro stabile all'interno dello smalto, rendendolo più duro e resistente.

# radio giovedì 2 giugno

IL SANTO: S. Marcellino.

Altri Santi S Erasmo, S Eugenio, S Nicola

Il sole sorge a Torino alla ore 5,45 e tramonta alle ore 21,09, a Milano sorge alla ore 5,37 e tramonta alle ore 21 04, a Trieste sorge alle ore 5,18 e tramonta alle ore 20,46; a Roma sorge alle ore 5,37 e tramonta alle ore 20,39, a Pa'ermo sorge alle ore 5,45 e tramonta alle ore 20,23; a Bari sorge alle ore 5,22 e tramonta alle ore 20,18

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1882, muore a Caprera Giuseppe Garibaldi

PENSIERO DEL GIORNO: il rinvio è il ladro del tempo. (Edward Young)

Il Teatro di Radiodue



## L'eccezione e la regola

#### ore 21,35 radiodue

Questa opera di Brecht appartiene ai drammi didattiei, i « Lehrstücke », che furono definiti dallo stesso autore « esercitazioni » e « strumenti d'insegnamento». L'eccezione e la regola del 1930 è uno dei migliori pezzi didattici composti da Brecht, nel quale, come scrive Paolo Chiarini, il grande drammaturgo tedesco « ha saputo formulare una condanna della società capitalistica, dell'aspra e dolente condition humaine che in essa vi ha l'individuo, ma senza rinunzia-re ai modi suoi più congeniali e spontanei per aggredire la realtà ».

Un mercante, durante la traversata del deserto, ha ucciso il portatore che lo accompagnava. Lo ha ucciso perché credeva che quello stesse impugnando una pietra per colpirlo a morte, invece il portatore stava offrendogli una borraccia d'acqua, Il tri-bunale di fronte al quale il mercante viene giudicato lo assolve. Lo assolve perché « la regola » è che il povero sia un mortale nemico del ricco e che l'offerta di un sorso d'acqua anche in un momento di necessità estrema sia un'« eccezione » davvero as-

surda. La regola è un'altra, è « la pietra», e bene ha fatto il mercante a difendersi. La regola è « oechio per occhio! Il folle si aspetta l'eccezione. Che il suo nemico gli offra da bere non può aspettarsi l'uomo saggio»

Bertolt Brecht nasce ad Augusta in Baviera il 10 febbraio del 1898 da un'agiata famiglia borghese. Dopo aver frequentato a Monaco il liceo scientilico e la facoltà di medicina, nel 1919 si unisce ai gruppi artistici d'avanguardia e inizia la sua attività di drammaturgo serivendo Baal, Tamburi nella notte, Nella giun-gla delle città. Nel 1922 riceve il Premio Kleist per Tamburi nella

Nel 1928 L'opera da tre soldi, rifacimento dalla Beggar's Opera dell'inglese John Gay, musica di Kurt Weill, ottiene un grandis-simo successo al Theater am Schiffbauerdamm. Sempre con Kurt Weill scrive Ascesa e rovina della città di Mahagonny che va in scena a Lipsia nel 1930.

Nel settembre del 1949 fonda con Helene Weigel il Berliner Ensemble. Nel 1950 diventa membro della Akademie der Künste, nel 1951 riceve il Premio Nazionale di prima classe, nel 1954 il Premio Stalin per la pace.

Opera di Franz Joseph Haydn



## La vera costanza

#### ore 21 radiotre

La breve stagione lirica del-l'U.E.R. (sei opere teatrali) continua oggi con un lavoro realizzato dalla Radio Suisse Romande. Si tratta della seconda trasmissione.

In programma, sotto la direzione di Antal Dorati (Orchestra da Camera di Losanna), figura La vera costanza, dramma giocoso in tre atti di Franz Joseph Haydn su libretto di Francesco Puttini e di Pietro Travaglia, messo a punto verso il 1778 e rappresentato la prima volta nel Castello di Esterhàz (dove lavorava appunto il musicista austriaco) nella primavera dell'anno seguente.

C'è da osservare che due anni più tardi l'autore trasse da questa partitura (con aggiunte varie) l'opera comica Laurette, facendola mettere in scena nel gennaio del 1791 a Parigi. Haydn scrisse una quindicina di opere teatrali, a cominciare dalle primissime nel maggio del 1762, andate purtroppo perdute e di cui conosciamo soltanto i titoli: Il Dottore e Lo Sganarello.

L'ultima in ordine cronologico L'anima del filosofo (Orfeo ed Euridice), scritta a Londra nel 1791 e rimasta nel silenzio più mortificante sino al 9 giugno del 1951, quando fu finalmente allestita al Teatro alla Pergola di Firenze.

radiouno

Segnale orario STANOTTE, STAMANE programma condotto da Enrica Bonaccorti

— Risveglio musicale — L'oroscopo di Maria Maitan

- L'oroscopuccio di Marco Messeri
- Accadde oggi: cronache dal mondo di ieri Realizzazione di Bruno Perna (| parte)
- GR 1 1ª edizione

7,20 Lavoro flash

- 7,30 STANOTTE, STAMANE
   Storia e storielle di Luciano
  - Sterpellone
  - La diligenza di Osvaldo Bevilacqua
  - Ascoltate Radiouno (II parte)
- GR 1 2ª edizione Edicola del GR
- 8.40 Ieri al Pariamento
- 8.50 CLESSIDRA Annotazioni musicali giorno dopo giorno Un programma di Lucio Lironi
- 9- Voi ed io: punto e a capo Musiche e parole provocate

dai fattı con Dino Sarti Regia di Luigi Grillo (I parte)

- GR 1 flash 3ª edizione Controvoce
- Gli Speciali dei GR 1 VOI ED IO: PUNTO E A CAPO (II parte)
- L'opera in trenta minuti vascelio fantasma » Wagner

Un programma di Carlo de Incontrera con la partecipa-zione di Alessandra Longo Collaborazione di Guido Pipolo

- 11,30 | primi sette anni
  - Racconto di Bernard Malamud Traduzione di Vincenzo Mantovani con Giotto Tempestini, Gianni Bonagura, Ennio Balbo, Amelia Martello, Virginio Gazzolo (Ragistrazione)
- GR 1 flash 41 edizione
- QUALCHE PAROLA AL GIOR-NO, di Gianni Papini
- Asterisco musicale 12.30 Enrico e Claudio Simonetti
  - Caro papà

Diverbio musicale tra due generazioni

- **13** GR 1 5° edizione
  - 13,30 MUSICALMENTE
  - con Donatella Moretti GR 1 flash - 6° edizione
  - impressioni, opinioni, idee degli italiani su paesi e popoli di Pietro Cimatti
- 14.20 C'è poco da ridere con Oreste Lionello 14.30 CONTROPOESIA Un programma di Guido Davico Bonino
- Il buonsenso in poesia GR 1 flash - 7º edizione
- SUCCESSI DI IERI, DI OGGI, DI SEMPRE Tra le 15 e le 16,30 il Pooi Sportivo, in collaborazione coi GR 1, presenta: 60º GIRO D'ITALIA organizzato dalla dello Sport »
  12° tappa: S. Margherita Ligure-Sangiacomo di Roburent Fasi finali e arrivo Radiocronisti Claudio Ferretti,
- e Giacomo Santini 15,45 Sandro Merli presenta
  - Primo Nip Quasi un pomeriggio per ridere, cantare, leggere, parte-

Rino Icardi, Alfredo Provenzali

- telefonare al numero cipare (06) 31 60 27
- Un programma ideato e prodotto da un nucleo di lavora-tori della RAI coordinato da Pompeo De Angelis
- Lattualità di primo nip, una ra olone per una canzone, novelle umoristiche, p. m. safari leatrino musicale, bancarella dall'usato, giochi al telefono con gli ascol-
- tatori, spazio musicale Da Torino il concerto di musica classica con le opinioni del pubblico
- Regia di Sandro Merli (I parte)
- 17,45 GR 1 SPORT Ruotalibera Servizio speciale sul 60° GIRO D'ITALIA organizzato dalla - Gazzetta dello Sport -, a cura di Claudio Ferretti, con Alfredo Proven-zali e Ennio Cavalli
- 18 GR 1 flash 8ª edizione
- 18,05 PRIMO NIP (II parte) Da Trieste - Ferragus capo del divoranti -, di H De Balzac - 4º puntata
- VIETATO AI MINORI DI AN-NI TRENTA
- Un programma di Fabrizio Paoli Presenta Luciano Alto
- 19 GR 1 SERA 9° edizione
  - 19,15 Ascolta, si fa sera
  - 19,20 I programmi della sera DI GRASSO O DI MAGRO? di Sandro Rossi Viaggio dilettevole e periglioso

alla auspicabile conquista della ragion corporale

- 20 FOLK doc ovvero storia e tecnica della musica popolare italiana a cura di Diego Carpitella
- 20,30 Appuntamento all'uscita Radiodramma di Vladimiro Cajoli

con: T. Carraro, G. Dettori, A. De Berti, A. G. Puglia, S. Reichel, S. Tardioli, G. S. Reichel, S. Tardioli, G. White, A. Carillo, I. Martinl Regia di Alessandro Brissoni (Replica)

- 21 GR 1 flash 10° edizione
- 21,05 OMAGGIO A GEORGE GERSH-WIN l'Orchestra di Musica Leggera di Roma e Strumen-tisti dell'Orchestra Sinfonica

di Roma della Radiotelevisione Italiana diretti da Gianni Ferrio Presentazione di Giorgio Caiabrese

- Quartetto Borodin
  - Dimitri Sciostakovich: Quartatto n. 8 in do maggiora op. 110 (Rostislav Dubinskij e Jaroslav Alexandrov, violini; Dimitri Scebalin, viola; Valantin Berlinskij, violoncallo)
- 23 GR 1 flash Ultima edizione Oggi ai Parlamento
- 23.15 Radiouno domani
- BUONANOTTE DALLA DAMA DI CUORI: Elena De Merick Al termine: Chiusura

## radiodue

6 — Un altro giorno

Musica, saluti, penslerini e di-vagazioni del mattino di Giusi Raspani Dandolo, Quartetto Cetra, Pino Caruso, Pippo Franco, Isabella Blagini Regia di Aurello Castelfranchi (I parte) Nell'int : Bollettino del mare (ore 6.30): GR 2 - Notizie di Radiomattino

7,30 GR 2 - RADIOMATTINO Buon viaggio Al termine. Un minuto per te, a cura di Padre Gabriele Adani

7,55 Un altro giorno (Il parte)

8.30 GR 2 - RADIOMATTINO con la rubrica - Mangiare bene con poca spesa -Consigli di Gluseppe Maffioli

8.45 FACILE Qualcosa di vecchio, qualcosa di buono, qualcosa di - in -Un itinerario musicale di Orazio Orlando Regia di Alvise Sapori

9,30 GR 2 - Notizie

9.32 FRA' DIAVOLO Originale radiofonico di Massimo Belli e Giancario Cobelli 4º puntata Michele Pezza, detto Fra' Diavolo

Tino Schirinzi; Funiello Massimo Belli, Arcangela Anna Walter, Vincenzo Aldo Puglisi Cicció Nello Ascoli; Il comandante napoletano Pino Castelli, Capodizoppo Lino Mattera Una guardia napoletana Pierluigi Monti, Tatta Franco Angrisano, Mammone Aldo De Martino, La staffetta Danilo Mattei, Giuseppe Luigi Montini, Nicola Giancarlo Palermo ed inoltra Lidia Monti, Laura Tanziani, Renato Devi, Roberto Della Casa, Sasà Montano, Giu io Farnese, Pino Cuomo Regia di Giancarlo Cobelli

Regia di **Giancarlo Cobelli** Realizzazione effettuata negli Studi di Napoli della RAI

Speciale GR 2

Edizione del mattino

10,12 Filomena Luciani

SALA F

risponde al numero (06) 31 31 per un dialogo aperto sui problemi della donna nella società

11,30 GR 2 - Notizie

11,32 CANZONI PER TUTTI

12,10 Trasmissioni regionali

12,30 GR 2 - RADIOGIORNO

12.45 Radiolibera di Antonio Amurri

#### 13,30 GR 2 - RADIOGIORNO

13 40 Romanza

Le più celebri arie del melodramma italiano cantate oggi da Marilyn Horne

14 - Trasmissioni regionali

15 - TILT Musica ad alto livello

15.30 GR 2 - Economia Media delle valute Bollettino del mare

15,45 Giovanni Giglio≥zi e Leonardi presentano: Anna

OUI RADIO 2

Appuntamento con gli ascoltatori musiche, lettere, poesie, quesiti, libri, notizie, curlosità, ecc ecc telefono Roma (06) 3878 9189 dalle 15 alle 17 Regia di Carlo Principini (I parte)

16,30 GR 2 - Per i ragazzi

16.37 OUI RADIO 2 (II parte)

17,30 Speciale GR 2 Edizione del pomeriggio

17.55 Anteprimadisco Notizie, avvenimenti e canzo-ni della discografia italiana condotto da Claudio Sottili

18,30 GR 2 - Notizie di Radiosera

18.33 GR 2 - Giro d'Italia da Sangiacomo di Roburent Servizio speciale sulla 12º tap-pa S. Margherita Ligure-Sangiacomo di Roburent Dai nostri invlati Rino Icardi e Giacomo Santini

18.40 FUORI BANCO Rubrica di approfondimento culturale su temi di attualità dialogati con i glovani Un programma di Gabriele La Porta a cura di Egidlo Luna Conduce in studio Gabriele La Porta Regia di Vincenzo Baccano 9º puntata Per proporre i temi da trattare scrivere a: « Fuori Banco », via Umberto Novaro 32. Roma

(Dipartimento scolastico-educativo)

(Tel. 06-3878 3958)

19 .01 Radiodiscoteca Proposte musicali presentate da Antonella Glampaoli Realizzazione di Roberto Gambuti

19,30 GR 2 - RADIOSERA

19,50 MUSICA A PALAZZO LABIA Concerto della pianista Hallna Concerto della pianista Halina Czerny Stefanska Frédéric Chopin: Notturno In do min. op. 48 n 1; Notturno In do diasia min op 27 n. 1; Tre Mazurke; Polacca in do minora op. 40 n. 2; Polonesa in fa dieala minore op. 44

20,35 Supersonic

Dischi a mach due

21,35 Il Teatro di Radiodue L'eccezione e la regola Dramma didattico in dieci quadri di Bertolt Brecht Traduzione, adattamento a regia di Giorgio Strehler Il mercanta: Vincenzo De Toma; La guida Ottavio Fanfani; Il portato-re Gianfranco Mauri; Due poliziot-ti Bruno Slaviero, Mario Mattia Giorgetti; L'albergatore Mario Ma-Giorgetti, L'albergatore Mario Ma-riani, La moglie del portatore: Ma-risa Fabbri: 11 giudice: Giorgio Strehler; 11 capo della 2º carova-na: Corrado Nardi: 1º giudica ag-giunto; Gianni Bortolotto; 2º giu-dice aggiunto: Giampaolo Rosai Musiche di Fioranzo Carpi Registi assiatenti: Glorgio Press-burgèr e Fulvio Tolusso In collaboraziona con lo Studio di Fonologia di Milano dalla RAI (Regiatrazione) Nell'Intervallo (ore 22,20 circa): Panorama parlamentare a cura di Umberto Cavina e Secondo Olimpio (ore 22,30 circa): GR 2 - RADIONOTTE Bollettino del mare

23,15 Fogli d'album

23.29 Chlusura

## radiotre

**QUOTIDIANA** Radiotre

La mattina di Radiotre in diretta dalle 6 alle 12,45 La musica, le notizie, i temi dell'attualità e del lavoro, informazioni utili, spettacolo, gli aggiorna-menti culturali

gli appuntamenti:

6,45 GIORNALE RADIOTRE
Prime notizie del mattino - Panorama sindacale - Tempo e strade
(collegamento con l'ACI)

7,45 GIORNALE RADIOTRE 7,45 GIORNALE RADIOTRE

Notizie flash dall'interno
PRIMA PAGINA, I giornali del
mattino letti e commentati da Claire Sterling - Al termine Notizie
dall'estero del GR 3 e studio aperto con il giornalista di • Prima pagina • a colloquio con gli ascoltatori che possono intervenire telefonando al 68 66 66 - prefisso per
chi chiama da fuori Roma (06)
8,45 SUCCEDE IN ITALIA - 1º ediz
Collegamenti con le Sedi regionali

Collegamenti con le Sedi regionali della RAI - Notizie del Giornale Radiotre - Tempo e strade (ACI)

9 — Branı della musica di tutti i tempi proposti in PICCOLO CONCERTO C Franck Le Chasseur maudit poema sinfonico → C Saint-Saens Concerto n 2 in sol minore op 22 (Solista Artur Rubinstein)

RISTICA ascoltata insieme a
Sesto Bruscantini:
G Rossini: II barbiere di Siviglia - Largo al factotum - (Bar
Sesto Bruacantini) ◆ M A. Cesti:
Oronte - Canta intorno all'ideal
mio - (Msopr Teresa Berganza) ◆
G F Haendel Rodelinda - Scacciata dal suo nido - (Msopr Marilyn Horne) ◆ A Boito Neronei
- Addio di Fanuel - (Bar Ferdinando Li Donni). La Gioconda:
- O cuorl dono funesto! - (Maria
Callas, sopr Irene Companez,
msopr Bonaldo Glaiotti, bs)

11 25 Noi, voi, loro (II parte)

11.55 COME E PERCHE' - Una ri-

9.40 Noi, voi, loro

Il tema d'attualità svolto attraver-so inchieste, dibattiti e le opinioni degli ascoltatori. Vecchi e nuovi territori della cultura popolare Durante la trasmissione gli ascol-tatori posaono sollecitare interven-ti telefonando al 68 66 66 - prefiaso per chi chiama da fuori Roma (06) (I parte)

Se ne parla oggi Un'antologia di MUSICA OPE-RISTICA ascoltata insieme a

GIORNALE RADIOTRE

11,55 COME E PERCHE' - Una risposta alle vostre domande
12,10 LONG PLAYING

The fantastic Vanilla Fudge

12.45 SUCCEDE IN ITALIA - 2º ediz.
Collegamenti con le Sedi regionali
della RAI - Notizie del Giornale
Radiotre - Tempo e strade (ACI)

13 — Disco club - da Roma Opera e concerto in microsolco Attualita presentate da Luigi Bellingardi, Claudio Casini e Teodoro Celli

13.45 GIORNALE RADIOTRE

14 - Pomeriggio musicale

CON:

Tomaso Albinoni; Concerto a cinque in do maggiora op. 9 n 5 per oboe, archi e continuo Allegro oboe, archi e continuo Allegro - Adagio - Allegro (Oboista Pierre Pierlot - Orchestra de « I Solisii Veneti » dir Claudio Scimone)

Luigi Boccherini; Quartetto in re maggiore per archi op 6 n. 1 Allegro vivace - Adagio - Minuetto in rondò (Allegretto grazioso) iQuartetto Italiano)

Franz Schubert; Waldesnacht (su testo di Friedrich Schlegel) (Dietrich Fischer-Dieskau, baritono Gerald Moore, pianoforte)

— Carl Maria von Waber: Trio in sol minore per flauto, violoncello e pianoforte, Allegro moderato - Scherzo - Andante - Finale (Allegro) (Strumentisti del » Melos Ensemble » di Londra)

— Leonard Bernstein; Sonata per violoncello e pianoforta Grazio-

Leonard Bernstein; Sonata per violoncello e pianoforta Gra; io-so - Andantino Vivace e Leggero (Stanley Drucker, violoncallo; Leonid Hambro, pianoforte)

Camille Saint-Saëns: Le Rouat d'Omphale, poema sinfonico (Or-

chestra del Conservatorio di Parigi diretta da Jean Martinon) 15 15 GR TRE - CULTURA

15 30 Un certo discorso...

con i protagonisti della realtà giovanile, condotto in studio da Mela Cecchi e Gianluca Luzi, coordinato da Claudio Sestieri e, soprattutto, fatto dal pubblico per il pubblico che può intervenire telefonando al 31 39 - per chi chiama da fuori Roma prefisso (06)

I MALI DEI GRANDI Un programma di Francesca e Mirella Rodriguez a cura di Claudia De Seta con la consulenza di Sabina Manes Le bugie dei grandi 6º puntata: • Papà lavora sem-

pre - (Dipartimento scolastico-educativo)

17,30 Fogli d'album

17,45 La ricerca

Discussione su problemi di attualità culturale: La scienza
e le idee, a cura di Dario
Antiseri: « Principi e metodi
della patologia medica »

18,15 JAZZ GIORNALE

con Nunzio Rotondo 18,45 GIORNALE RADIOTRE

19,15 Concerto della sera

Piotr Illich Claikowski: Quartetto n. 2 in fa maggiora op 22: Adagio (Modarato assai) - Scharzo (Allegro giusto) - Andante ma non tanto - Finale (Allegro con moto) (Quartetto Borodin: Roatislav Dubinsky e André Abramenkov, violini; Dimitri Scebalin, viola, Valentin Berlinaky, violonello)

20 - Filipoo Crivelli vi invita a: Pranzo alle otto Musiche e canzoni soprattutto di leri

20,45 GIORNALE RADIOTRE Note e commenti ai fatti del giorno: appuntamento con Vittorio Gorresio per la nota di costume

21 — La vera costanza

Opera in tre atti di Francesco Puttini e Pietro Travaglia (Revisione di H. C. Robbins

Musica di FRANZ JOSEPH HAYDN

Jessye Norman Karı Lövaas Helen Donath Rosina Baronessa Irene Liaetta Anthony Rolfe-Johnson co Claea-H. Ahnsjö Domenico Trimarchi Wladimiro Ganzarolli Ernesto Ar Conte Enrico Masino Villotto V Direttore Antal Dorati

Orchestra da Camera di Losanna

(Opera realizzata dalla Radio Suis-ae Romanda in cooperazione con gli Organismi Radiofonici aderan-ti all'U.E.R.)

Nell'Intervallo (ore 22,05 circa): COPERTINA

Uno sguardo sulla stampa periodica, a cura di Renato Ghiotto

23.30 GIORNALE RADIOTRE

Al termine: Chiusura

## programmi regionali

## notturno italiano

#### e giornale di mezzanotte

Dalle ore 23,31 alle 5,57: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 24 alle 5,57 dal IV Canale della Filodiffusione.

23,31 Ascolto la musica e penso: Just a love aong, Brother in love, Senza paura, More than a feeling, Contraste, Voglio amarti cosi, F. Chopin Concerto per piano e orchestra n 1 in mi minore. 0,11 Brother in love, Senza paura, months and Contreste. Voglio amarti cosi, F. Chopin Concerto per piano e orchestra n 1 in mi minore. 0,11 Qualcosa di vecchio, qualcosa di nuovo, qualcosa di blues: Moritat vom Mackie Messer, Sogno. Jamaican rhumba, Tira a campa dal film - Pasqualino Settebellezze , Uno solo di noi due, Mu funny Vaientine, La mela in tasca, Solo, Tea for two, Donde estas corazón, Nel nostro quadrato di cielo, I remember you. 1.06 Parata d'orchestre: Can can da • Orfeo all'inferno • Do you know the way to San José, Una lacrima tuya, The aurrey with a fringe on top, Afrikaan beat, Testarda io, Tarantella Luciana L'ultima neve di primavera. 1,36 Canzoni e buonumora: lo vado in banda, 'A dieta, La cenzone da due soldi. Per la moto non si dà, El porompompero, Embe' mberebe' mbembe', La pum pum rumba, Ciccillo provolone. 2,06 Folklore in musica: La gainella. Che beila Mirandla, Desayuno, Buffalo skinners, La Gigia l'è malada, O lidin o lidin o lidena. De domingo a domingo, Lu suli sinni va 2,36 Intermezzi e romanza da opere: R. Zandonal: Giulletta e Romeo. • Intermezzo •, G. Puccini. La Bohème Atto 10 • Si, mi chiamano Mimi... •, C. Saint-Saens Sansone e Dalila, Atto 20 • Sapre per te il mio cor •, 3,06 Firmamento musicale: Il per te il mio cor -, 3,06 Firmamento musicale: Il cielo in una stanza, A whiter shade of pale, The best disco in town, Mozambique, Se ci pensi. Angela, El caravanero 3,36 Arcobaleno di successi: Occhi di ragazza Mille volte donna. La voglia di aognare, Beautiful noise. Alla fiera dell'est, Pazza e incosciente. 4,06 Solisti celebri; N. Paganini Variazioni su - God save the Queen -, La campanella, Sonata in mi minore n. 12. I palpiti. 4,36 Appuntamento con i nostri cantanti; Più, tello è figlio unico. Dirtelo non dirtelo. Che Pelle bucata, La piramide azzurra, La Berta, 5.06 Rasseona musicale: I'm easy. Adesso che è mattino, Upa Neguinho (Allegria), Pani e pesce. Ba ba baclami piccina, I get a kick out of you, Us. 5.36 Per un buonglorno: Ascension, What do the simple folk do, El Bancho Grande, Donna, L'importante è finire. A tisket a tasket, Consolação, Dune Buggy,

Ore 24: Giornale di mezzanotte.

Notiziari in italiano: alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5; In inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 -4,03 - 5,03: in francese: alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 + 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

#### regioni a statuto speciale

Valle d'Aosta - 12,10-12,30 La Voix de la Vallée: Cronaca dal vivo - Altre notizie - Autour de nous - Lo sport -Lavori, pratiche e consigli di stagione - Tacculno - Che tempo fa. 14-15 Po-meriggio in Valle.

Trentino-Alto Adige - 12,10-12,30 Gazzettino del Trentino-Alto Adige. 14 Gazzettino del Trentino Alto Adige - Cronache regionali - Corrière del Trentino - Corrière dell'Alto Adige. 14,15 Rispondiamo con la musica. 14,30 Servizio speciale 14,40 - La musica in Rispondiamo con la musica. 14,30 Servizio speciale 14,40 - La musica in regione - a cura di Giorgio Cambissa 15,05 - Racconti di vecchie mura - di Nicolò Rasmo. 15,25-15,30 Notizie flash i 9.15 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 19.30-19.45 Microfono sul Trentino Dialetti delle valii trentine di Quirino Bezzi

Trasmiscions de rujneda ladina - 13,40-14 Nutizies per i Ladina dia Dolomi-tes 19,05-19,15 - Dai crepes di Sella -. L'vire da paur n'à ince de bunes.

Friull-Venezia Giulla . 7.30-7.55 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia. 11,30 Giovedi folk, Tradizioni popolari e di vita comunitaria nella regione (I parle). 12,20 Programmi Regionali dell'Accesso. Comune di Muggia: Finanza locale e comprensori 12,35-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia. 13,30 - Giovedi Folk • Tradizioni popolari a di vita co-munitaria nella Regione (II parte). 14.45-15 II Gazzettino dei Friuli-Venezia-Giulia. 19,15-20 Friuli-Vanezia Giulia 19,15-20 li Gazzettino del

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musica e dedicata ag'i italiani di oltre frontiera Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronacha loca i - Notizie sportive. 15.45-18.30 - Discodedica - -Musica richiesta dagli ascoltatori

Sardegna - 7,15-7,20 Gazzettino sardo Notizie del mattino. 11.30 - Ore 11.30 -. 12,10 Gazzettino aardo. 12,30-13 In diretta dallo Studio B 13,36 Musice leggera 14 Gazzettino sardo, 14.30 Miti personaggi della storia del Jazz di Corrado Foia. 15-16 Pagina aperta

Sicilia . 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia: 10 ed. 12.10-12,30 Gazzettino Sicilia 20 14 Girabox 14.30 Gazzettino Sicilia 3º ed 15 Musiche del a cura di Fabrizio Carli e Piero Violante. 15.25 I vispi siciliani, con Gu-stavo Scirè, Franco Pollarolo, Silvana Tutone Testi di Gustavo Scire Sicilia in libreria 16,15-16,30 Gazzettino Sicilia 4º ed.

#### regioni a statuto ordinario

In tutte le regioni: ore 14-14,30 (Puglia ore 14,30-15) Programmi vari.

Piemonte - 12,10-12,30 II Giornale del Piemonte prima edizione. 14,30-15 II Giornale del Piemonte seconda edizione. Lompardia - 12,10-12,30 Gazzettino Padano: prima ediziona. 14-15 - Noi In Lombardia - con Gazzettino Padano: aeconda edizione. Venato - 12,10-12,30 Giornale del Veneto: prima edizione. 14,30-15 Giornale del Veneto: aeconda edizione. Liguria - 12,10-12,30 Gazzettino della Liguria: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino della Liguria: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Emilia-Romagna: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Emilia-Romagna: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Toscano. 14-15 Spazio Toscana. Marno Toscano. 14-15 Spazio Toscane. Marche - 12,10-12,30 Corriere delle Marche prima edizione. 14,30-15 Corriere delle prima edizione. 14,30-15 corriere delle Marche: seconda edizione. Umbria -12,10-12,30 Corriere dell'Umbria. 14-15 Le Redio è vostra: Notiziari e pro-grammi. Lazio - 12,10-12,30 Gazzet-tino di Roma e del Lezio; prima

edizione, 14 Gazzettino di Roma Lazio seconda edizione 14.30-15 lo. mi padra, mi nonno. Abruzzo - 12,10-12,30 Giornala d'Abruzzo. 14,30-15 Lazio 12,10-12,30 Giornala d'Abruzzo. 14,30-15 Giornale d'Abruzzo edizione del pomeriggio 18,15-18,45 Abruzzo insieme. Molise - 12,10-12,30 Corriere del Molise prima edizione. 14 - Avvenimenti, fatti, cultura, personaggi - Tutto Molise - 14,30-15 Corriera del Molise seconda edizione. Campania - 12,10-12,30 Corriere della Campania - 12,10-12,30 Corriere della Campania - 14,30-15 Gazzettino di Napoli Borsa Valori - Chiamata marittimi - 7-8,15 - Good morning from Naples - Trasmissione in inglese per il persona Trasmissione in inglese per il peraona-la della NATO. Puglia - 12,10-12,30 Cor-riere della Puglia prima ediziono. 14-14,30 Corriere della Puglia seconda 14.30 Corriere della Puglia seconda edizione. Basilicata - 12,10-12,30 Corriere della Basilicata prima edizione 14,39-15 Corriere della Basilicata; seconda edizione Calabria - 12,10-12,30 Corriere della Calabria. 14,30 Gazzettino Calabrese. 14,40-15 Musica ner tutti.

#### sender bozen

8.30 Kiingender Morgengruss. 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Pressespiegel. 7,30 Aus unserer Diakothak, 8-8,30 Kleinas Konzert, 9,30-12 Musik am Vormittag, Dazwiachen. 10-10,05 Nachrichten, 11,30-11,35 Wissen fur alle. 12-12,10 Nachrichtan. 12,30 Mittaqsmagazin, 13 Nachrichtan. i3,i0 Werbung Veranstaltungskalander. 13.15-13.40 Das Alpenecho, Volkstumliches Wunschkonzert 16,30 Musikparade. 17 Nachrichten, 17,05 Wir senden für die Jugend. Jugendklub. 18 Kunstlerporträt, 18,10 Chormusik, 18,45 Wirtschaft im Rückblick 19-19.05 Musikalisches Intermezzo, 19,30 Volksmusik. 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Werbedurchsagan. 20 Nachrichten. 20,15 - Fraulein Julie - Trauerspiel von August Strindberg Sprecher Erika Pluhar, Klaus Löwitsch, Christine Ostermaver, Regie, Heinz Guntar Stemm, 21,20 Musikalischer Cocktail, 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendaschluss

#### v slovenščini

Časnikarski programi: Poročila ob 7 -13 - 19. Kratka poročila ob 9 - 10 -11.30 - 15,30 . 17 - 18. Novice iz Furlanije-Julijske krajine ob 8 - 14 - 19.15. 7,20-13 Prvi pas - Dom in izročilo: Do-

bro jutro po naše Tjavdan, glasba in kramljanje za ooslušavke. Nekoč je bilo, Koncert sredi jutra, Predpoldanski omnibus, Solska oddaja, Glasba po

13,15-15,30 Drugi pas - Za mlade: Glasbeni almanah, Kulturna beležnica Koncert folk, Mladina v zrcalu časa, Glasba na našem valu Tri, štiri, no pa dajmot, pripravlja Marjan Kravos. 15,35-19 Tretji pas - Kultura in delo: Klasični album, Za najmlajše, Koncert skladb Giacoma Gorzaniaa; Tehnološke spremembe in industrijski razvoj v Evropi od leta 1750 do danes Pevska revija - Primorska poje 77 -, vmes lahka glasba

## radio estere

## 8 Buonglorno in musica - Programmi Radio TV - Calendarietto 8.30 Gior-

Radio TV - Calendarietto. 8,30 Giornale radio. 9,15 Le favole di Elisabetta. 9,21 Intermezzo. 9,30 Lettere a Luciano. 10 E' con noi... 10,10 L'Aquilone. 10,30 Notiziario. 10,35 Intermezzo. 10,45 Venna. II HI-FI Magazine. II,30 15' a Venezia con Umberto Mercato, 11,45 Fabbian show

12 In prima pagina, 12,05 Musica per voi, 12,30 Giornele radio, 13 Brindia-mo con..., 13,30 Notiziario, 14 All'eria aperta, 14,10 Disco piu, disco meno. aperta. 14,10 Disco piu, disco meno. 14,30 Notiziario. 14,35 Libri in vetrina. 14,40 Mini juke-box. 14,45 Edizioni Savio Record. 18 L'Aquilone. 16,20 Edizioni Savio Record. 18,20 Intermezzo. 16,30 E' con noi. 18,45 La voce del liscio. 17 Notiziario. 17,10 io ascolto. tu ascolti. 17,30 Programma in lingua slovena.

20.30 Crash, 21 Fantasia musicale 21,30 Votiziario. 21,35 Rock party. 22 Musicha di compositori sloveni. 22,30 Notiziario. 22,35 Intermezzo 22,45 Classifica LP. 23,30 Glornale radio. 23,45-24 Canta Giuseppe Di

## capodistria MHz 1079 montecarlo MHz 428 svizzera

6,30 - 7,30 - 8,30 - i1 - 12 - 13 - 16 - 18 - 19 informazioni, 6,35 Giù dal letto. 8,45 Bollettino meteorologico. 7 Notiziarlo aport. 7,45 Enzo Biagi. 8 Oroscopo, di Lucia Alberti. 8,15 Bollettino meteorologico. 9 Notiziario aport con Gigi Salvadori. 9,10 C'era una volte., 9,30 La coppia con Liliana e Antonio. 9,35 Argomento del giorno. del giorno.

10 II gloco della coppia. 11 I conalgli della coppia. 11,15 Risponde Roberto Biasiol: Enogastronomia. ii,35 - A.A.A... Cercaai -. Agenzia matrimoniala. 12,05 Aperitivo In musica con Luisella. 12,30 La parlantina, gioco. 13 Ur milione per riconoscerlo con Luisella. co. i3 Ur m

14,15 La canzona dei vostro amore. 14,30 l' cuore ha aampre ragione. 15 Hit Parade di Radio Montecarlo.

18 Classe di ferro. i7 Dieci domande per un incontro. 18,03 Un libro el giorno. 18,08 Quale dei tre? 18,10 Pa-repaicologia con Gabrielle. 19,03 Fate voi stessi Il vostro programma. 19,30-19,45 Parole di vita.

7 Musica - Informezioni, 7,30-8-8,30-9-9,30 Notiziari, 7,45 Il pensiero del giorno. 8,45 L'agenda. 9,05 Oggi edicola 10 Radio mattina, 11,30 Notiziario. 12.50 Presentazione programmi. 13 i programmi informativi di mezzogiorno. 13,10 Rassegna della stampa. 13,30 Notiziario - Corriapondenze e commenti.

14,05 Intermezzo. 14,10 Il roaso e il nero, di Stendhal. 14,30 L'ammazzacaffè. Elisir musicale offerto da Giovanni Berlini e Monika Krüger 15,30 Notiziario, 16 Parole e musica, 17 il piacevirante, 17,30 Notiziario. 19 Viva la Terral 19,30 L'informazione della aera, 19,35 Attualità regionali, 20 Notiziario - Corrispondenze e commenti

21 Opinioni attorno a un tema. 21,40 Recital di Sviatoslav Richter, 24 Canzoni di auccesso di ieri, 0,30 Notiziario. 0.35-1 Notturno muaicale.

## vaticano

Onda Media: 1529 kHz = 196 metrl - Onde Corte nelle bande 49, 41, 31, 25 e 19 matri - 93,0 MHz per la sola zona di Roma

7,30 S. Messa latina, 8 - Quattrovoci - 12,15 Filo diretto con Roma. 14,30 Radiogiornale in italiano. 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, francese, Inglese, tedesco, polacco. 18 Appuntamento musicale con Dora Liquori, aoprano e Anserigi Tarantino, piano. Musiche di Rossini, Bellini, Donizetti, Verdi, Debussy, E. Liquori e S. Allegra, 18,30 Scienza e feda, a cura di E. Mondi - Mane Nobiscum di Don V. Del Mazza 21,30 Jugendforum 21,45 S. Rosarlo, 22,05 Notizie. 22,15 Le Christ virai liberateur. 22,30 Religious News - «Vontate de Potenta de Poten cations in Eastern Africa -, 22,45 Filo diretto, con gli emi-grsti italiani, e cura del Petronato Ania - La cetechesi di Paolo VI, di Mons, F. Tagliaferri - Mana Nobiscum, 23,30 La verdadera liberación en Jesús. 24 Rubriche scelte. Tre mi-nuti con ta, ti parla P. V. Rotondi, 0,30 Con Vol nella notte.

Su FM (96,5) (solo per la zona di Roma): « Studio A » - Programma Stereo, i3-15 Muaica leggare, 18-19 Concerto aerale, 19-20 Intervallo musicale, 20-22 Un po' di tutto,

## lussemburgo

19,30-19,45 Qui italia: Notiziario par gli italiani in Europe

## filodiffusione

#### IV CANALE (Auditorium)

#### 6 MATTUTINO MUSICALE

F, Chopin: Barcarola in fa diasis maggiore op. 60 (Pf. Vladimir Aahkenazy), F. Mendelssohn-Bartholdy: Sinfonia in si minore n 10, par orchestra d'archi (= I Musici =) minore n 10, par orchestra d archi (- I Musici -)
I. Sibellus: Noturno, da - King Christian -,
suite op 27 (Orch. Sinl. di Bournemouth
dir Paavo Berglund). T. A. Vitali: Ciaccona in sol minore (VI. Annie Jodry, org
Georges Delvallee) J. H. Schmelzer: Arie Georges Delvallee) J. H. Schmelzer: Arie per il balletto equeatre (per le nozze del Imperatore con Margherita di Spagna) (- Conso tium Musicum - e Complesso di ottoni di - Edward Tarr - dir Fritz Lehan). L. van Beethoven: 6 variazioni facili su un'aria svizzera (Pf. Alfred Brendel)

7 INTERLUDIO

L. van Beethoven; Leonora n. 3, ouverture in do maggiora op. 72/a) (Orch. Philharmo-nic dir. Otto Klemperer), Sinfonia n. 6 in. aggiore op. 68 - Pastorale - (Orci o ci di Vianna dir. Karl Bohm) (Orch

8 CONCERTO DI APERTURA

K. D. voi, Dittersdorl; Sinlonia concertante in re-miggiore per viola, contrabbasso e orchestra d'archi (V la K. Schouten, ob. B. Spieler Orch da camera di Amsterdam dir André Rieu), R. Strauss: Sinfonia domestica op. 53 (Orch. Filarm. di Vienna dir Clemens Krauss) e orchesire B. Spieler

9 MUSICA CORALE

V. Mortari: Messa elegiaca, per coro e organo (Org. Ferruccio Vignanelli - Coro da camera della RAI dir. Nino Antonellini) L. van Beethoven: Fantasia corale in do minore op 80 per pianoforte coro e or-chestra (Pf Daniel Barenboim - Orch. New Philharmonia e Coro - John Alldis -dii Otto Klempeier)

9,40 FILOMUSICA

F, von Suppé: Poata e contadino, ouvar-ture (Orch Sinf di Stato Ungherese dir Andras Korody) F. Hervé: Mam zelle Ni-touche Duo du paravent (Sopr Eliane Thi-bault, ten Aimé Doniat) J. S'rauss: Lo bault, ten Aime Doniat), I. S'rauss; Lo zingaro barone - O habet Acht (Sopri Pilar Lorengar - Orch dell Opera di Vien-na dir Walter Weller) R. Strauss; Burlesca per pianoforte e orchestra (Pf. Friedrich Gulda - Orch. Sinf di Londra dir Anthony Collins), M. de Falla; Concerto per clavi-Collins), M. de Falla; Concerto per clavicembalo e cinque strumenti Allegro - Lento - Vivace (Clav Genovena Galvez II. Rafael Lopez Delcid, ob Jose Vaya, clar. Antonio Menendez, vi Luis Anton, vo Bicardó Vivo) M. Ravel: Pavane pour une infante delunte (Orch. New Philharmonic dir. Lorin Maszel), E. Granados: El majo discreto - La Maja de Goya (Sopr Montseriat Caballé - Orch. Sinf. dir Rafael Ferrer), C. Debussy; da - Iberia - n 2 da - Images - per orchestra Las parfums de la nuit - Le matin d'un jour de fête (Orch Sinf. di Boston dir Michael Tilson Thomas)

11 INTERMEZZO

F. Schubert: Sinlonia n 6 in - La piccola - (Orch. Filarm 6 in do maggiore F, Sthubert: Sinlonia n 6 in do maggiore
- La piccola - (Orch, Filarm, di Berlino
dir Lorin Maazel), P. I. Claikowski; Variazioni su un tama rococò op. 33 per violoncello a orchestra (Vc Mstislav Rostropovich - Orch Filarm di Barlino dir Herbert von Karajan), M. Ravel; Bolero (Orch,
della Soc. dal Conc. del Conaervatorio di
Parigi dir. André Cluytens)

12 PAGINE PIANISTICHE

J. Brahms: Tre Intermezzi op. 117: in mi bemoile maggiore - in si bemoilo minore - in do dieais minore (Pf Staphen Bishop), F. Liszt; Melisto valzer n. 3 - Mefisto valzer n. 4 a) (Pf France Clidat)

12,30 CIVILTA' MUSICALI EUROPEE: LA

F. Couperin: Concert royale n. 3 in la mag-giore (\* New York Chamber Soloista \*), C. Franck: Sonata in la maggiore per vio-lino a planoforte (VI. Isaac Stern, pf. Alexandar Zakin), E. Chabrier: España, rapsodia (Orch. Philharmonia di Londra dir. Herbert von Karajan)

13,30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO Copland: 12 Poemi dl Emily Dickinson: turo tha gentlest mother - There came

A. Copland: 12 Poemi di Emily Dickinaon: Naturo tha gentlest molher - There came a wind like a bugle - Why da they shut ma out of Heaven? - The world feels dusty - Haait, we will forget him - Dear March come in - Sleep la aupposad to ba - When thay come back - Ifolt a funeral in my brain - I'va heard an orang talk soma times - Going to Heaven - The Charlot [Msopr Margarat Lensky, pf. Piero Guarno]

14 LA MUSICA NEL TEMPO
- ALLA RICERCA DEL FLAUTO PERDUTO di Diego Bertocchi

R. Strauss: La donna aenza ombra Atto I acena I (Sol. Elisabeth Hongen Kurt Buhma Hann Hopf Leonia Rysanek Judith

Hellwig, Harald Proglhof, Oskar Czerwenka, Murray Dickie - Orch Filarm di Vienna -Coro dell'opera di Stato di Vienna dir Karl Bohm) La donna senza ofrora Atto I conclusione (Christel Gottz Paul Schoelfler Emmy Loose, Anny Felbermayer, Hild Rossel, Mai da Karl Terkal - Orch Filarm di Vienna e Coro dell'Opera di Stato di Vienna dir Karl Böhml

MUSICA IN STEREOFONIA

15,42 TOSCA

Melodramma in tre atti di Luigi Illica e Giuseppe Giacosa (dal dramma di Vittoriano Sardou) Musica di GIA COMO PUCCINI Atti II e III COMO PUCCINI - Atti II e III
Floria Tosca, celebre cantante Montserrat Caballe Mario Cavaradossi,
pittore Jose Carreras Barone Scarpia capo della polizia Jingvar Wixell.
Spoletta agente di polizia Piero di
Palma Scarrone gendarme William Spoietta agonto
Palma Scarrone gendarme William
Elvin Un carceriere William Elvin
Un pastore Ann Murray
(Orch - Royal Opera House - Covent Garden dir Colin Davis)
E. Grieg: Sei Pezzi Irrici op 43 (Pf
Isabel Mourao) Z. Kodaly: Sera

d estate (- Philharmonia Hungarica -Orchestra dir Antal Dorati)

17.30 STEREOFILOMUSICA

J. Msssenet: Suite n. 4 - Scères pit-toiesques - Marche Air de ballet -Angelus - Fête boheme (Oich dalla Società dei Concerti del Conservatori Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi dir Albert Wolf.) A.
Roussel: Bacchus et Ariane suite
n. 2 dal balletto op. 43 (Orch. Filarm
di Strasburgo dir Alain Lumbard.)
B. Bartok: Scene di villaggio, pei
coro femminite e orchestra da camera (Orch e Coro della Radio di Bu-dapest dir Gyorgy Lehel) L. Janara (Orch e Coro della Had o di Budapest dir Gyorgy Lehel) L. Janacek: Capriccio per pianoforte e strumenti a fiato (Pf. Rudolf Firkusny Strumentisti dell'Orch Sinf della Radio Bavarese dir. Rafael Kubelik).
H. Villa-Lobos: Concerto per chitarra e orchestra (Chit John Williams - English Chamber O chestra - dir. Daniel Barenboim). niel Barenboim)

19 LA SETTIMANA DEI FIGLI DI BACH J. Ch. Bach: Lamento • Ach, dass ich Was-aers gnug halte • (Conti-Maria Minetto -Orch A Scarlatti di Napoli della RAI Orch A Scarlatti di Napoli della RAI dir. Francesco Mander). Sonata in sol maggiora, per vicioncello e basso continuo (Vc Uwe Zipperling, clav Manfred Hollmann). C. Ph. E. Bach: Sonata in la maggioro, per clavicembalo (Sol. Joszef Get) J. Ch. Bach: Sin'onia concertante n mi bemolle maggiore, per due violini, oboe e orchestia (VI.; Emanuel Koch e Charles Jongen - Compi - I solisti di Liegi - dir Géry Lemaire) - I solisti di

20 ARCHIVIO DEL DISCO

i. Brahms: Concerto in re maggiore op. 77 oer violino e orchestra (VI. Gioconda Da /ito - Orch, Philharmonia di Londra dir Pudolf Schwarz)

20,40 L'ORATORIO BAROCCO IN ITALIA 20.40 L'ORATORIO BAROCCO IN ITALIA
A. Caldara: - La caduta di Gerico - oratorio per soli, coro e orchestra - Dio Richard Conrad, Giosue capitano Mila Cerdan, Achanna, cittadino di Gerico Robert
Amis El Hage, Raan, sua figlia Magda
Laszlo, Nunzio di Giosuè Maria Luiaa Nave
(Compl Strum del Gonfalone e Coro Polifonico Romano dir. Gastone Tosato)

22.30 MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO L. Janacek: Sinlonietta op 60, per orcheatra (Orch Sinf di Cleveland dir. Georg I, Strawinsky: Scherzo à la russe Filarm, di Berlino dir Rafael Ku-Szelll

23-24 A NOTTE ALTA

23-24 A NOTTE ALIA

R. Wagner: Le Fate, ouverture (Orch. Sinf
di Amburgo dir Alois Springer), F. Sor:
Variazioni su un tema di Mozart, per chitarra (Sol. Patrizia Rebizzi), F. Busoni;
Berceuse Elegiaca (Orch Sinl. di Torino
della RAI dir Fernando Previtali), N. Rimsky-Korsakov; dalla Sinlonia in mi minore.
III movimento: Scherzo (Orch. Sinf. della III movimento: Scherzo (Orch. Sinf. del Radio dall'URSS dir. Borls Khalkine), Brahms: Intermezzo in la maggiore per pianolorte (Sol. Julius Katchen), R. Strauss: dall'opera II Borghese Gentiluomo - II pranzo - (Orch Sinf di Filadelfia dir. Eugène Ormandy)

#### V CANALE (Musica leggera)

8 MERIDIANI E PARALLELI

Para vigo ma voy (Percy Faith). Suonne sunnata (Pino Mauro); Adoro (Angel Pocho Gatti); Denza ritual del fuego (Tito Puente). Ojos verdes (Los Paraguayos); Barco negro (Celeste Rodrigues); Samba

maracanà (Frank Valdor), Mlik cow bluas (Eivis Presley), Apache (The Incredible Bongo Band) Arriba quemando el sol (Inti-Illimani), Fiesta a Himara (Facio Santilian), Stizzi di sull (Emanuele Calanduccio) T'e piacluta (Roberto Murolo), Ma se ghe penso (Mina), L'assedio di Torino (La Grangia), Hora staccato (Caravelli), L'uracana (Camel Nica di Budgoage), les jours gano (Compl. Naz d. Budanest), Les jours où rien ne va (Christophe), Sineilasmeni kiriaki (Compl. tipico pop greco) London-derry air (Wolf Thoma). L'urtimo amico va via (Franco Calilano), Ragazza del Sud (Franco Calilano), nayese Afrikan beat (Chaquito) Wa wa Dioango) Mambo de Machaguay canta) Carnaval cruceno (Los Yours-sambar (Jair Rodri-(Gilda) (Americanta) gas) Maravilhoso e' sambar (Jar Rodrigues) Meridione (Casadei) Chitara zeneize (Gino Paoli) Tammurriata nera (Angela Luce) Uva uva (Tony Santaoatal Home in the range (Percy Faith) Dusty old Fairgrounds (Bob Dy.an) Arkansas gela Luce) Uva uva (Tony Santaoata)
Home in the range (Percy Faith) Dusty
old Fairgrounds (Bob Dy:an) Arkansas
traveler (Homer and the Barnstormers)
Bstlade of - Easy rider - (Percy Faith) Er
plu (Adriano Celentano), Tema di Mosè
(Bruno Nicolai) Cascada (Los Faraquayos)

to INVITO ALLA MUSICA

Smoke gets in your eyes (Arturo Mantovani) Non Io faccio più (Feppino Di Capri) For only time (Rene Eiffel) Canzone per Laura (Rnberto Vecchioni) Lovestheme (Ronnie Aldrich), Viva Tirado (Latin theme (Ronnie Aldrich), Viva Tirado Soul Rock All Stars) lo ti venderel Pravo Innamorata (Jacky James) Moon river (Percy Faith) Temptation (Everly Brothers) Parlami d'amore Mariu (Andy Bono) Dimme addo' staje (Peppino Brio) De Student geht vorbei (Umberto Tucci), Tuca nun chiagne (Il Giardino de Semplic) - il pipistrello - (Werner Muller) As time As time goes by (Barbra Streisand) Chinatown my Chinatown (Louis Prima) Solace (Marvin Hamisch) Gentleman Cambrioleur (André Carr) Doggy doggy (Bul dog) II mio pri-mo rossetto (Rosanna Fratello) Un breve mo rossetto (Rosanna Fratello) Un breve amore (Patrizio Sandrelli) Soul samba (Mandrake Som) Alturas (Johnny Sax) Feelings (Morris Abert) Seul sur son étoile (Doc Severinsen) Emanuelle (Pino Calvi) Trompet blues and cantabile (Max Greger). Women's parfum (Armando Trovajoli) E' difficile non amarsi plu (Ornella Vanoni), Criz (Sebastiao Tapaios). Li vidi tornare (I Nuovi Interpreti del Folk). Love is a lonely song (Paul Anka) Corri uomo uomo corri (Flora Fauna e Cemento), indian Summer (101 Strings)

12 INTERVALLO

12 INTERVALLC
Attenti a quei due (John Bärry), Canai
Grande (Alceo Guatelli), Just like a woman
(Robeita Flack) il guerriero (Mia Mar
tinti), Slippery hippery filippery (Roland
Kirk), This guy's in love with you (Bur.
Bacharach), Hasta mañana (Abba), Zoom
(The Temptations), Giù la testa (Ennic Morricone), Nuages (Barney Kessel-Stephane Grappelly), Free the people (Olivia Newton-John), God bless the child (Blood Sweat Tears), Vivere per vivere (Francis Lai), Glochi prolbiti (Manuel Diaz Cano), Tumilewaed (Joan Baez), Lady d'Arbanville (Cat Stevens), Sei tornato a case tua (Iva Zanicchi), Quando finisce un amore (Riccardo Cocciante). La canzone di Marlnella (Mina), Ironside (Quincy Jones), Carioca (Oscar Paterson); Live end let die (Paul McCartney e i Wings), The way we wera (Barbia Streisend), Alone again (Gilbert O'Sullivan); Una giornate spesa bene (Bruno Nicolai), I've got to use my imagination (Martha Reeves), Magnolia (José Faliciano); Just a closer wilk with thee (Jimmy Smith), Rock roli iullaby (Glenn Shorroch), Drunk agaln (Procol Morricone). Nuages (Barney Kessel-Stethee (Jimmy Smith), Rock roll lullaby (Glenn Shorroch), Drunk again (Procol Harum), I can't remember (Petula Clark)

14 QUADERNO A QUADRETTI

Via Sistina (Cicci Santucci), Gentle on my mind (Bing Crosby), A fine romance (Grappelly-Menuhin), Prelude of afternoon of a fsun (Eumir Deodato); Airport love theme (Vincent Bell); A cottage for sale theme (Vincent Belli; A Cottage for sale (Frank Sinatra), Cotton tail (Benny Carter), I got rhythm (Charlie Christian), I'll get by (Bilia Holiday), Death wish (Main title) (Herbie Hancock). Don't be thet way (Teddy Wilson), On the sunny side of the street (Ella Fitzgerald); C'era una volta II West (John Sarvus); All of me (Lester Young), Bein green (Ray Charles). Theme from entar tho dragon (Dennis Coffey) Calgary (Banny Golson); Am I blue? (Bette Midler) Angel eyes (Laurindo Almeida); Funky snakeloot (Alphonae Mouzon); Midnight and you (Stanley Turrentine), Little Pony (Pointer alstera); The umbrella of Cherbourg (Robert Danver); Too young (Nat King Cole); Mantece (Dizzy Gillespie); Nevar can say goodbye (Gloria Gaynor); Opus one (Bert Kämpfart); Samba de Orfeu (Vince Guaraldi); Berimbau Lantonia Carlos Jobim). I surren-(Frank Sinatra). Cotton tail (Benny

der dear (Erroll Garner), Watusi dance (Funky Factory)

16 INVITO ALLA MUSICA

Lady destiny (Henry Simpson), Summertime (MFSB), Tu mi rubi l'anima (Collage). (MFSB), Tu mi rubi l'anima (Coilage). lo e te su quel giorni (Renzo Zenobi), Magic in New York (Jimmy Rusca), Good bad but beautiful (Shirley Bassey), Red pink (King Zerand), I hear a symphony (Hank Crawford) The way we were (Shirley Bassey) Here I am (The Chi-Lites); I'm easy (Keith Carradine); L'ho persa ancora (Opera), Caravan (Eumir Deodato), Linda (Pooh), Piccolo Siam (Puccio Roelens) Non si può morire dentro (Gianni Bella) Cuore di vetro (I Camaleonti), Moonlight serenade (The New Ventures), Dingoman (Borara) Come due bambini (La Bottega del'Arte), Where is the love (Margaret Sinoana) Night and day (Freddy & Friends). Theme Irom star trek (Eumir (Margaret Sinoana) Night and day (Freddy & Friends) Theme Irom star trek (Eumir Deodato) I giardini di marzo (Mina) Hurt so bad (P. 1) (Philly Devotions), Letting gc (Wings) I'm not in love (10 CC) Bolero '75 (James Last), Tea for two (Una Tantum) Magic (Priot) Ampur et liberté (Tony Rallo) I made a mistake (Waterloo), Confessioni (Iva Zanicch), Cenyon (Una Tantum)

18 QUADERNO A QUADRETTI
The horse (Barabbas Power), Ain't misbe-havin (Thomas Fats Waller), Toccata (Ek-seption) K-Jee (MFSB.) One finger Joe (Joe Venuti) Righteousness (Merl Saun-(Joe Venuti) Righteousness (Merl Saunders) Encantado (Hugo Heredia), Cherade (Quincy Jones) Lover man (Diana Ross), Little green apples (Bing Crosby), Maple leaf rag (Gunther Schuller), Rio (Inio De Paula), Horsing around (Funky Factory) The swan (Augusto Martelli), Tiger rag (Lawson-Haggart) I got Rhythm Factory) The Swrun (Augusto Martelli). Tiger rag (Lawson-Haggart) I got Rhythm (Charlie Christian) Sadie Thompson song (Richard Hayman) Bensonhurst blues (Oscar Benton), You ere the sunshine of my Ilfe (Ji Walker) All of me (Lester Young) Moonlight in Varmont (Mulligan-Baker) Village blues (John Coltrane); i can't get sterted (Jackie Gleason). Williand the hand Jive (Eric Clapton); Chocolate chips (Isaac Haves), If you go eway (Ray Charles) Knock on wood (Ella Fitzgerald) Georgia on my mind (Wes Montagomery) gomery)

20 SCACCO MATTO

20 SCACCO MATTO
Long hard ride (The Marshall Tucker
Band). Song girl (The Pueblo), A horse
with no name (The America); Moonlight
serenade (Eumir Deodato); Saturday in the serenade (Eumir Deodato): Saturday in the park (The Chicago) Roller coaster (The Blood Sweat & Tears): John Barleycorn (The Traffic), With a girl like you (The Troggs). Long tail Sally (The Cactus). Hold on, I'm coming (Ramasandiran Somusundaram), Campasino (Rinaido's Band). The best disco in town (The Ritchie Family): Never gonna let you go (Vicky Sue Robinson): Haif e chance (Cariy Simon). Aubade (The Soft Machine); Banging my head against moon (John David Souther); A dose of rock and roll (Ringo Starr). Mystery song (The Status Quo): Souther): A dose of rock and roll (fining)
Starr), Mystery song (The Status Quo):
Tonight's the night (Rod Stewart). Buyn'
time (Stephen Stills): Twelve eight blues
(All the same) (The Stills-Young Band);
Cruel to fool (Tha String Driven Thing);
Let's put it all together (The Stylistica); Let's put it all together Try me, I know we can make it (Donna Summer). Free ride (The Tavares), Hold back the night (The Trampa), More more (Andrea True Connection). Too old back the night (ine framps), who have more (Andrea True Connection). Too old to rock and roll too young to die (Tha Jathro Tuill: Les amants d'un )our (Ornella Vanoni), jungle rub out (Alex Harvey), I'll go where your music takes me (Jimmy James & The Vagabonds)

mmy James & the Vagabonosi
22-24 Satin soul (Love Unlimited).
A dose of rock-n-roll (Ringo Starr),
Money penny goes for broke (Cai
Tlader): I got a feeling (First Choice).
Viva Tirado (Latin Soul Rock All
Stars): Quante volte (Claudio Baglioni): Um abraço no bonfa (Laurindo
Almeida): Uno solo di noi due (Ornella Vanoni) Who's sorry now? (Bud
Freeman): Sterdust (Lionel Hampton),
invitation (Maynard Ferouson): Bossa invitation (Maynard Ferouson); Bossa nova baby (Werner Müller); Luz da amanecar (Luce d'alba) (Los Celchaamanecar (Luce d'alha) (Los Celchakis): Down in the velley (Pete Seeger): The last waltz (Les Reed); The paanut vendor (Hengel Gualdi). Do you want to dance? (Bette Midler): Polka dots and moonbeams (John Denvar), Feal like making love (Poblames); Little pony (The Pointer Sistars); Sophisticated lady (Joa Pass)-Flamingo (Getz-Brookmeyer); Try to remember (Harry Belalonte), Bandoneon (Astor Piazzolla); Never can say goodbye (Gloria Gaynor), Murning has broken (Johnny Pearson)



# Arrigoni: Arance da spalmare.

Prendete una bella fetta di pane, ancora fragrante

Spalmate prima un sottile strato di burro.

E poi, le arance Arrigoni.

Arance freschissime. Imprigionate col profumo della campagna nei nostri barattoli di confettura.

E quando volete cambiare, provate le ciliege. Le albicocche. Le pesche. Le fragole. Le amarene. È frutta che sa ancora di ramo. Perché Arrigoni

l'ha colta proprio intorno ai suoi stabilimenti.

E l'ha messa sotto vetro in un istante. Per questo non c'è niente di più naturale che possiate spalmare.

Se è Arrigoni, potete comprare a scatola chiusa.



## rete 1

13 - ARGOMENTI ALLE SORGENTI DELLA CI-

a cura di Giulietta Vergombello

Realizzazione di Giorgio De

3º puntata

La terra del Nilo

(Replica)

(Dipartimento scolaatico-edu-

13.25 IL TEMPO IN ITALIA Pubblicità

13,30-14,10

## Telegiornale

OGGI AL PARLAMENTO

18,15 PASSAGGIO A SUD-

Diario di un viaggio fluviale con Stefano, Andrea a Daniela Dsi Mare del Nord al Mar Mediterraneo Quinta puntata

Appuntamento » Maastricht Un programma di Giorgio

Realizzazione di Elda Caruso

Dubblicità

#### 18.45 I NAUFRAGHI DEL MARY JANE

5º episodio La terra degli avi

Personaggi ed interpreti Fred Haltiner lan Lindberg

Jan Lindberg
Eva Lindberg
Renate Schroeter
Cathy Dubar | Isobel Blach
India Bowman Billy Rose Serg Holt David Harper Serg Holt Peter Gwynne
David Harper Alan Cinis
Angy Lindburg Lexia Wilson

Ragia di James Gatward Prod Scottish Television -ABC. - Bayeriacher Rund-funk

19,10 QUEL RISSOSO, IRA-SCIBILE, CARISSIMO, BRACCIO DI FERRO

> Slealth in concorrenza Prod. Associated Artists

Pubblicità

#### 19,20 AIUTANTE TUTTO-FARE G

Una vacanza in Danimarca con Dirk Dautzenberg, Eckart Dux, Stella Mooney Regia di Wolf Vollmar Distr.: Bavaria Atelier

ALMANACCO DEL GIORNO DOPO

Parziale G

CHE TEMPO FA 0 Dubblicità

20 -

## Telegiornale

D Pubblicità

#### Los Angeles: Ospedale Nord

UNA VITA GETTATA Christopher Stephen Brooks, Christopher Stone, Hal Fra-derick, Elaine Giftos, Mike Farrell, Sandra Smith, Brode-rick Crawford e con la partecipazione di Jana Taylor Skip Homeier, Daba Greer, John Lormer Barbara Press, Jared Martin Barbara Press, Jared Martin Soqqetto e sceneggiatura di Skip Webster Requa di Alan Reisner Produzione Columbia Pictu-res Television

Dubblicità

21.35

Tam-tam

Attualità del TG 1

22.20

#### Bella senz'anima

Canzoni degli ultimi venti a cura di Franco Alsazio e Claudio Triscoli ciaudio Triscoli
con la collaborazione di
Franca Gabrini
Testi di Giorgio Vecchiato
Consulenza di Silvio Gigli
Al pianoforte Augusto Martelli Presentano Vanna Brosio e

Dubblicità

#### Telegiornale

OGGI AL PARLAMENTO CHE TEMPO FA



Giorgio Moser è i'autore di « Passaggio a sud-est » (ore

## rete 2

Per Palermo e zone collegate in occasione della 32º Fiera Campionaria Generale Internazionale del Mediterraneo

10,15-11,50 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

13 ---

G

#### TG 2 -Ore tredici

Pubblicità

13,30-14 BANCO DI PROVA ESPERIMENTI DI BIOLOGIA a cura di Giulio Macchi

Consulenza di Franco Gra-ZIOSI

Realizzazione di Giancarlo I microbl

(Replica)

(Dipartimento scolastico-edu-

#### 15-17 60° GIRO D'ITALIA

Organizzato da - La Gazzetta dello Sport -

13º tappa Mondovi-Varzi

Telecronisti Adriano De Zan e Giorgio Martino

18,15 DAL PARLAMENTO - TG 2 - SPORTSERA Parziale (

Dubblicità

#### 18,30 BARBAPAPA'

Diaegni animati di Annette Tison e Talus Taylor Prod.: Polyscope

Pubblicità

18,45 SETTE PIU'

Parziale C

Fatti gente e giochi in diretta a cura di Giovanni Bormioli e Luciana Tissi Regia di Maurizio Rotundi

Pubblicità

PREVISIONI DEL TEMPO

19,45

#### TG 2 -Studio aperto

Dubblicità

#### 20,40 SECONDAVISIONE

Programmi della Rete 2 analizzati e discussi con prola gonisti, autori e critici

#### Parliamo di Mistero buffo

Opinioni a confronto sugli spettacoli di Dario Fo

In apertura una selezione di brani tratti da - Il lealro di Dario Fo -

Pubblicità

#### Portobello

Mercatino del venerdi

di Enzo ed Anna Tortora, Angelo Citterio Condotto da Enzo Tortora

Regia di Gian Maria Taba-

rdn Pubblicità

**TG 2** -Stanotte



Adriano De Zan è uno dei telecronisti dai « 60° Giro d'Italia » (15)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

18.15 Der wilde und der zahme Westen, Fernsehspielserie nach Kurzgeschichten von O'Henry 7. - Der Eremit -, Verleih: Ba-

18,30-19,15 Auf den Spuren von Ludwig van Beethoven. Aus der Serie Wien - Heimat Grosser Meister, Idee, Buch und Regle: Kurt Dieman. Verleih: ORF

20 - Tagesschau

20.20-20.40 Aus Hol und Feld. Eine Sendung für die Landwirte

## svizzera

15-15,30 Teleacuola
CONQUISTE SPAZIALI

16-16.30 TELESCUOLA (Replica)

Per i ragazzi G

ATTRAVERSO L'OBIETTIVO
Documentari-flash
QUELLI DELLA GIRANDOLA
Lavori manuali ideati da Piero
Polato - Il serie - Il. - Gli inchioatri colorati -

19.55 DIVENIRE G
I glovani nel mondo del lavoro
TV-SPOT G

20,30 TELEGIORNALE - 1º ediz. G 20,45 CASACOSI' Notizie e idee per abitare
TV-SPOT

21,15 IL REGIONALE G

21,45 TELEGIORNALE . 20 ediz.

HIS TELEGIORNALE . 29 ediz. 
Film avizzeri per la TV
RIEDLAND G
di Wilfried Bolliger
dal romanzo di Kurt Guggenheim
con Anne-Marie Blanc, Robert
Freitag, Claudeine Rajchmann,
Jean-Martin Roy, Margrit Winter,
Alice Brüngger
Regla di Wilfried Bolliger

23,45 TELEGIORNALE - 3º ediz. 23,55-0,20 PROSSIMAMENTE Resegns cinematografica

## capodistria

20.55 L'ANGOLINO DEI RA-GAZZI (3 Cartoni animati

21.10 ZIG-ZAG (4)

21,15 TELEGIORNALE

21,35 I DUE FUORILEGGE

Film con Burt Lancaster, Yvon-ne De Carlo, Dan Duryea Regia di Robert Siodmak L'autista del furgone por-tavalori di una banca si tavalori di una banca si accorda con due compari per una rapina. Il colpo non riasce e ci scappa il morto; inoltre finisce all'ospedala l'autista che appare però coma il sal-vatore del prezioso cari-co. Alla fine ci sarà un regolamento di conti tra i mambri della banda...

22.55 ZIG-ZAG (9

- LOCANDINA DELLE MANIFESTAZIONI ECO-NOMICHE Reportaga

5 TELESPORT - PUGI-LATO © Halle: Campionati auro-

## francia

13,35 ROTOCALCO REGIO-

13,50 BERGEVAL E FIGLI Teleromanzo - 5º puntala 14,03 AUJOURD'HUI MADA-

15,05 TELEFILM DELLA SE-RIE - DIPARTIMENTO S -15,55 IL QUOTIDIANO ILLU-STRATO

18 - FINESTRA SU.. 18,35 CARTONI ANIMATI 18,45 NOTIZIE FLASH 18,55 IL GIOCO DEI NUME-RI E DELLE LETTERE

19,20 ATTUALITA' REGIONA-19,44 NOTIZIE FLASH 19,45 LA TIRELIRE - Gloco riaervato al telespettatori 20 — TELEGIORNALE

20,30 ALLEZ LA RAFALEI
Teleromanzo - Terza puntata - Regla di Yannick
Andrei con Angelo Bardi,
Hélène Tossy

21,37 APOSTROPHES 22.45 TELEGIORNALE 22,52 LE PICCOLE MARGHE-

Un film di Vera Chytilova per il ciclo - Ciné-Club -con Ivana Kabanova, Ju-

## montecarlo

18,15 UN PEU D'AMOUR, D'AMITIE ET BEAUCOUP DE MUSIQUE 19,10 CARTONI ANIMATI 19,30 SHOPPING 19,40 PUNTOSPORT di Gianni Brera

19.50 LE FAVOLOSE AVVEN-TURE DI HUCKLEBERRY FINN

20,45 MONTECARLO SERA 20,50 NOTIZIARIO

21,20 IL CANTO DELL'UOMO

OMBRA
Film - Regla di Edward
Buzzel con William Poweil, Myrna Loy
Un celebre detective, so-Un celebre detective, so-prannominato « Uomo om-bra », che da tempo si è ritirato a vita privata, si reca una sera con la mo-glie in un locale nottur-no, installato in un battel-lo i i viene a senere che no, installato in un batterio. Li viene a sapere che il proprietario del locale ama la figila di un ricco avventuriero contrario alle nozze. Mentre il proprietario si allontana per sposare segretamente la cua reparata il direttore sposare segretamente la sua ragazza, il direttore viene ucciso con una ri-volverata... SS OROSCOPO DI DO-MANI

« Bella senz'anima-», antologia musicale

## Ministoria della canzone

ore 22,20 rete 1

iciassette puntate, quasi una ministoria della canzone italiana degli ultimi vent'anni: ecco in sintesi il programma che prende il via stasera, condotto in studio da Vanna Brosio e Nino Fuscagni (una coppia che la platea televisiva ha già avuto modo di valutare nella lunga serie di Adesso musica).

Perché degli ultimi venti anni?, ci si può chiedere. Perché proprio vent'anni fa a Sanremo successe qualcosa che agitò non poco lo stagno della musica leggera italiana. Scoppiò il fenomeno Modugno, Il Testival della Riviera, considerato sin dalla nascita la manifestazione tipica della canzone tradizionale (melensa, stucchevole, falsamente patriottica), decretò il successo di Nel blu dipinto di blu, un motivo che usciva dagli schemi consueti e portava alla ribalta nazionale, per la prima volta, un personaggio che avrebbe poi dominato negli anni successivi, ossia il cantautore.

Con quella canzone Modugno divenne, in Italia e all'estero, « Mister Volare » e decine di interpreti stranieri incisero il suo ritornello (si calcola che in tutto il mondo le diverse versioni di Nel blu abbiano trovato 18 milioni di acquirenti), non solo: con quell'exploit Domenico Modugno divenne, senza volerlo, un caposcuola. Tutti i successivi Festival di Sanremo furono caratterizzati dalla presenza di giovani cantautori, che non ebbero la sua stessa fortuna, ma che certamente contribuirono a migliorare il livello della nostra canzone; ciò che più conta con motivi che non sempre Sanremo riuscì a valorizzare.

Qualche esempio, dopo il 1958, è facile richiamarlo: Gianni Meccia con *Il barattolo* (1960), Umberto Bindi con *Il nostro concerto*, Giorgio Gaber con *La ballata del Cerutti* (1961), Gino Paoli con *Sapore di sale* nel 1963, e Sergio Endrigo con *Viva Maddalena* dello stesso anno, un cantautore, quest'ultimo, che già si era imposto all'attenzione con altri successi

Il programma prende in esame un anno per puntata e laddove non è possibile per la scarsezza, poniamo, di materiale canoro valido, ne compendia due. Rivedremo, dunque, di settimana in settimana documenti d'epoca o canzoni d'epoca interpretate a *Cauzonissima* o in qualche show televisivo di anni più recenti. La Betty Curtis, ad esempio, di *Neve al chiaro* 

di luna, la Wilma Goich di Le colline sono in fiore, la Rita Pavone de La partita di pallone o il Fred Bongusto di Aspetta domani.

Né mancheranno, ovviamente, altri big. Come ignorare, tanto per citare alcuni casi, Adriano Celentano che a Sanremo lancia Il ragazzo della via Gluck (1966) o Al Bano che, nell'estate del 1967, invase tutte le spiagge d'Italia con le note di Nel sole? Erano motivi, questi, che battevano record discografici oggi impensabili. Nel sole toccò le 600 mila copie, Una lacrima sul viso di Bobby Solo andò oltre il milione e 700 mila.

E Patty Pravo? Certo, c'è anche lei con *Tripoli* 69, E Mina? Già come si potrebbe raccontare una storia della canzone italiana degli ultimi vent'anni senza l'ex tigre di Cremona, senza il personaggio che ancora oggi ad ogni (raro) disco che incide trova un pubblico di centinaia di migliaia di fedelissimi consumatori? Mina la rivedremo con la canzone *Insieme* e poi Gianni Morandi, Lucio Battisti, Massimo Ranieri, En-

VE A desso musica



Vanna Brosio e Nino Fuscagni sono l'affiatata coppia di presentatori

zo Jannacci, il cantautore-medico di Vengo anch'io,

Fino all'ultimo i realizzatori del programina sono stati incerti sul titolo. Tra le tante proposte anche questa: Bella senz'anima, che è poi il titolo di una

canzone di un cantautore di oggi, ma che attribuito a una ministoria della nostra musica leggera ha anche un non vago sapore polemico. (Servizio alle pagine 51-52).

p.d.m.

II S'Il teatro di Dario To di To

Dopo le polemiche suscitate dallo spettacolo di Dario Fo

## Dibattito sul «Mistero buffo»



Rivedremo Dario Fo in alcune delle sue scatenate caratterizzazioni

#### ore 20,40 rete 2

nesta sera va in onda un dibattito sul Mistero buffo di Dario Fo intorno al quale si è sviluppata una vivace polemica. Il dibattito, appunto intitolato Parliamo di « Mistero buffo », sarà precedu-

to da una selezione di brani dal «Teatro di Dario Fo».

L'iniziativa di un dibattito televisivo è stata presa in seguito ad un auspicio formulato dal Consiglio di Amministrazione della RAI che nella seduta del 27 aprile scorso si occupò del « caso Fo ». Il comunicato su quella riunione dice testualmente: « Il Consiglio di Amministrazione della RAI ha discusso stasera sul programma di Dario Fo Mistero buffo e sulle reazioni che ha provocato. Il dibattito è stato ampio e approfondito e tutti hanno concordato nell'escludere con decisione ogni intervento censorio. I consiglieri democristiani hanno espresso forti riserve e perplessità sul programma definito offensivo per i cattolici e fuori del servizio pubblico e del pluralismo correttamente intesi ».

« Gli altri consiglieri », prosegue il commicato, « con varie e articolate motivazioni, hanno sostemuto la piena legittimità della trasmissione e il suo valore artistico, hanno negato intenti denigratori del sentimento religioso e hanno denunciato il carattere intimidatorio della campagna in atto, viaffermando che il servizio pubblico deve garantire la massima apertura a tutte le componenti culturali del Paese ». Il Consiglio, al termine della riunione, auspicò che il dibattito in atto nell'opinione pubblica trovasse spazio anche nelle trasmissioni radiotelevi-

---

# venerdì 3 giugno

### SETTE PIU'

#### ore 18,45 rete 2

Ultimo numero del settimanale del venerdi, Sette più va da oggi in vacanza. In linea con il suo tentativo di fare un giornale rotocalco televisivo, anche per l'ultimo numero della stagione poche sono le anticipazioni. Programma in diretta, in gran parte legato al-l'attualità, con servizi attinenti al costume, con l'angolo della posta affida-to a Sandra Milo, la trasmissione ha voluto tentare una strada nuova. Gli stessi responsabili recentemente in un numero di Secondavisione, che riguar-dava proprio il loro settimanale, hanno cluarito gli intenti programmatici. Apri-re discorsi con il pubblico attraverso la posta della Milo è stato uno dei motivi che forse hanno attirato più ogni altro il pubblico: « abbiamo scelto l'attrice perché e nota alla gente per il sno passato cinentatografico, ma anche perché, dopo essersi ritirata dagli schermi, ha acquistato una dimensione quasi materna. Infatti abbiamo notato che la maggior parte delle lettere tato che la maggior parte dette tette che ha ricevitto riguardava soprattut-to questo suo particolare aspetto». Tra i servizi si e aperto anche uno spa-zio al fotoromanzo, «Non lo potevamo ignorare, ma soprattutto visto che si tratta di un fenomeno di larghe proporzioni e lungo ormai nel tempo, ci siamo voluti chiedere di che cosa real-mente si trattasse. Perciò abbiamo da to spazio a una specie di recensione che ogni settimana riguardava un foto-romanzo fra i più letti». Come di consueto anche per gli ulti-

mi servizi dell'ultimo monero poche le

anticipazioni.

#### AIUTANTE TUTTOFARE - Una vacanza in Danimarca

#### ore 19,20 rete 1

Da sempre, Mike Rander desiderava conoscere la patria della sua segretaria Vivi: la Danimarca. Già all'arrivo a Copenaghen incontrano delle vecchie conoscenze: Cleveland e Longless, del

sindacato dei gangsters, che hanno l'orsmacato dei gangsiers, che hanno l'or-dine di uccidere Sir Rander ed il suo braccio destro. Anche alla fattoria d'Isgard, Rander, Parker e Vivi non sono al sicuro dai franchi tiratori; si scopre però che non sono dei killers, ma parenti avidi dell'eredità.

#### LOS ANGELES: OSPEDALE NORD - Una vita gettata

#### ore 20,40 rete 1

Durante mia festa, la giovane Pam Jarvis, alla quale il dott. Puch Harding è molto interessato, si sente male. Puch e Cole si rendono conto che la ragazza lia preso una forte dose d'eroi-na, la portano al North Hospital e la curano. Pam è affidata a Cole, che è con lei molto duro; la ragazza si lamenta e viene cambiato Cole con Puch che è chiaramente innamorato di Pani. Malgrado ciò è molto difficile curare la ragazza alla quale prima un'amica por-ta di nascosto una dose e che poi esce con l'aiuto dei genitori. Tornata a casa, Pam fugge è torna dai suoi vecchi amici. Puch tenta di ritrovarla e ci rie-sce ma troppo tardi, un'ultima dose l'ha uccisa.

#### **PORTOBELLO**



Enzo Tortora insieme con le belle vallette del suo « Mercatino del venerdì »

#### TV ore 13,25 rete uno



tecnogiocattoli s.p.a.

FORNITURE SU MISURA dirette al Cliente privato NON DANNO NOIA Gratis riservato catalogo n. 7 'CIFRO" S. Margherita Ligure



orasiv FA L'ABITUDINE ALLA DENTIERA

#### L'ONCEAS AL SICOF 77

Anche quest'anno si e tenuta la manifestazione biennale nel settore cine-foto-ottico il SICOF 77 L'ONCEAS, che esponeva le novita delle sue Aziende rappresentate FUJI, SANKYO MINOLTA RE-GULA, STEIN ecc, ha fatto, come previsto, la parte del leone. Infatti nessun altro espositore ha potuto vantare le visite di un così vasto pubblico, interessato a richiedere informazioni e a provare le novità presen-

### AINSI: profumo giovane

Fresco, leggero, arioso, pulito, « trasparente « quello di « Ainsi » è un bouquet fatto per suggerire sensazioni più che per scatenarle. E' un profumo giovane che parla di fiori delicati, di plante alpestri e di spazi infiniti. La Atkinsons applica « Alnsi » In tutta una linea di prodotti. Due I profumi: il massimo della concentrazione è Parfum de Toilette, il plù « chiaro » è Eau de Tollette Fraiche. Completa la linea del corpo: la schiuma per il bagno, la lozlone, la polvere assorbente, il deodorante, il sapone. Oltre ad essere un modo nuovo di profumarsi o un placevole corollario al momento della colonia, la linea bagno « Alnsi » è anche una collezione cosmetica.

# radio venerdì 3 giugno

IL SANTO: S. Carlo.

Altri Santi S. Laurentino, S. Paola, S. Oliva, S. Clotilde Il sole sorge a Torino alle ore 5,44 e tramonta alle ore 21,09, a Milano sorge alle ora 5,37 e tramonta alle ore 21,05, a Trieste sorge alle ore 5,18 e tramonta alle ore 20,47; a Roma sorge alle ore 5,36 e tramonta alle ore 20,39, a Palermo sorge ale ore 5,44 e tramonta alle ore 20,24, a Bari sorge alle ore 5,21 e tramonta alle ore 20,19

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1924, muore a Kierling lo scrittore Franz Kafka PENSIERO DEL GIORNO: Non teme la morte chi sa sprezzare la vita (Catone)

# Si conclude la « Stagione » della RAI di Torino IV N Stag. sin . Rai di Torino Sul podio Wilfried Boettcher

#### ore 21,05 radiouno

Iniziatasi il 14 gennaio sotto la direzione di Juri Aronovitch, la Stagione Sinfonica Pubblica della Radiotelevisione Italiana di Torino (direttore artistico Roman Vlad) si conclude con il programma odierno affidato alla bacchetta del maestro Wilfried Boettcher.

Si esegue il Paulus, oratorio in due parti op. 36, per soli, coro e orchestra di Felix Mendelssohn-Bartholdy (Amburgo, 3 lebbraio 1809 Lipsia, 4 novembre 1847). Solisti: il soprano Jane Marsh, il contralto Cornelia Wulkopf, il tenore Adalbert Krauss e il basso Franz Grundheber.

Ricordiamo, a mo' di consuntivo, le presenze prestigiose di questa stagione torinese: oltre ad Aronovitch e a Boettcher sono stati ammirati Igor Markevitch (Terza e Settima di Beethoven) e Peter Maag (Mozart e Ravel), i cui nomi spiccavano nel ricco cartellone accanto a quelli di Pierre Dervaux (in pagine francesi e spagnole), di Charles Bruck, di Wladimir Delman e di altri.

Di rilievo è stato in marzo il ritorno di Aronovitch per l'esecuzione dell'Ottava, detta « dei Mille », di Gustav Mahler: a questo appuntamento, uno dei più attesi dell'intero ciclo, hanno preso parte i Cori delle città di Torino e di Roma.

La manifestazione si è svolta al Palazzo dello Sport, grazie anche all'apporto tecnico dell'Assessorato alla Cultura della città di Torino.

Confortevoli inoltre le presenze contemporanee: Goffredo Petrassi con il Quinto Concerto, Cristóbal Halffter con l'Elegia alla morte di tre poeti spagnoli, Giani Luporini con i Dialoghi del Verbo, eccetera.

Fuori stagione, il calendario della Stagione Sinfonica Pubblica della Radiotelevisione Italiana di Torino si è arricchito di un concerto del Coro guidato dal maestro Fulvio Angius (lo stesso artista a cui si affidano sta-sera le polifonie vocali di Mendelssohn-Bartholdy) nell'interpretazione della stupenda Messa di Notre Dame di De Machault nel seicentesimo anniversario della morte dell'autore; nonché di altri

due programmi sotto la bacchetta di Bruno Martinotti, con preziose musiche, in prima esecuzione moderna, di antichi autori pie-

Il Paulus in onda stasera, composto tra il 1834 e il 1835, si basa su testi della Sacra Scrittura e fu eseguito la prima volta a Düsseldorf nel 1836.

Nella prima parte di questo lavoro si toccano le vicende relative al martirio di santo Stefano; nella seconda si tratta la conseguente vocazione dell'apostolo Paolo.

Osservava giustamente Alfredo Mantelli che il Paulus « è opera piena di fascino musicale, di un gusto d'arte nobilissimo, animata di un soffio di poesia che, se di rado si risolve nella grande pagina di musica, lo mantiene su un tono comunque di tale levatura da farcelo apparire oggi ancora lavoro vivo».

Nell'ascolto di queste pagine si avvertono gli studi e gli affetti del musicista per l'arte bachiana. Mendelssohn lu il romantico per eccellenza che volle riscoprire Bach; e nel Paulus sembra ripercorrere in qualche modo i luminosi sentieri corali, patetici, drammatici e religiosi delle due splendide Passioni, secondo San Giovanni e secondo San Matteo.

Ricordiamo che quando Mendelssohn ripropose alla platea tedesca la Passione secondo San Matteo aveva soltanto vent'anni! Anche dal punto di vista della tecnica compositiva, l'oratorio Paulus si muove secondo le norme bachiane.

Tuttavia i momenti migliori della partitura sono pur sempre quelli nei quali il maestro di Amburgo liberava la propria fantasia verso gli orizzonti romantici, con le premesse (non sempre vicinissime) dei vari Haydn, Mozart, Beethoven, Weber e Schu-

Ciò nonostante, secondo una certa critica, il Paulus sembrerebbe qua e là artificioso e freddo, superficiale, misticamente indifferente.

« Quel sentimento religioso », scrive acutamente il Mantelli, « che fu sincero nell'uomo Mendelssohn, non ebbe tanto calore da foggiarsi un linguaggio che non fosse di riflesso »,

### radiouno

6 — Segnale prario STANOTTE, STAMANE Un programma condotto da Enrica Bonaccorti

- Risveglio musicale
  L'oroscopo di Maria Maitan
  L'oroscopuccio di Marco Messeri — Accadde oggi, cronache dal
- mondo di ieri Realizzazione di Bruno Perna (I parte)
- 7 GR 1 1º edizione
- 7,20 Lavoro flash
- 7,30 STANOTTE, STAMANE
  - Storia e storielle di Ro-berto Veller di Osvaldo La diligenza
  - Bevilacqua Ascoltate Radiouno (li parte)
- 8 GR 1 2ª edizione Edicola del GR 1
- 8,40 ieri al Parlamento
- 8,50 CLESSIDRA Annotazioni musicali giorno dopo giorno Un programma di Lucio Lironi

9 - Voi ed io: punto e a capo

Musiche e parole provocate dai fatti con Dino Sarti Regia di Luigi Grillo (i parte)

- 10 GR 1 flash 3º edizione Controvoce Gli Speciali del GR 1
- 10,35 VOI ED iO: PUNTO E A CAPO (II parte)
- 11 TRIBUNA SINDACALE a cura di Jader Jacobeill Incontro-stampa con l'Intersind
- 11,30 CHI DICE DONNA... Un po' di cose viste dalla parte di lei di Annabella Cer-liani diretto da Dino De Palma
- 12 GR 1 flash 4º edizione
- 12,05 Erika Grassi e Antonio De Robertis presentano L'ALTRO SUONO
- $13 GR 1 5^{\circ}$  edizione 13.30 MUSICALMENTE con Donatella Moretti
  - 14 -- GR 1 flash 6º edizione
  - 14,05 LA STAMPA FEMMINILE di Angela Bianchini a cura di Francesca De Vita Regia di Marco Visconti 8º puntata (Dipartimento acolastico-educativo)
- 14.30 I VALZER NEL TEATRO MU-SICALE F. Lehar Valzer da - Amor di zin-F. Lehar Valzer da - Amor di zingaro - (Orch. Sinf di Berlino dir G Becker) ◆ C. Gounod Valzar da - Faust - (Orch. Filarm di Ber-lino dir. H von Karajan) ◆ R Strauss Valzer da - II cavaliere della rosa - (Orch del Concert-gebouw di Amsterdam dir Eugen Jochum)

GR 1 flash - 7º edizione

SUCCESSI DI IERI, DI OGGI, DI SEMPRE Tra le 15 e le 16,30 II Pool Sportivo, in collabora-zione col GR 1, presenta: 60° GIRO D'ITALIA organizzato dalla « Gazzetta dello Sport » 13º tappa: Mondovi-Varzi Radiocronisti Claudio Ferretti, Rino Icardi, Alfredo Provenzali e Glacomo Santini

15,45 Sandro Merli presenta Primo Nip - Quasi un pomeriggio per ridere, cantare. leggere, partecipare, telefonare al numero (06) 31 60 27 Un programma ideato e prodotto da un nucleo di lavo-ratori della RAI coordinato da Pompeo De Angelis L'attualità di primo nip, una

ragione per una canzone, no-velle umoristiche, p. m. safari. teatrino musicale, bancarella dell'usato, giochi al telefono con gli ascoltatori, spazio musicale Regia di Sandro Merli (I parte)

- 17,45 GR 1 SPORT Ruotalibera Servizio speciale sul 60º GIRO D'ITALIA organizzato dalla Gazzetta dello Sport , a cura di Claudio Ferretti con Alfredo Provenzali e Ennio Cavalli
- GR 1 flash 8º edizione
- 18,05 PRIMO NIP (II parte) Da Trieste: «La regina e i pesci che scoppiarono a ri-dere » di F. Doplicher
- SE I CARBONARI FOSSERO STATI ANCHE CANTAUTORI Un programma di Franco Belardini presentato da France-sco De Rosa
- 19 GR 1 SERA 9º edizione
  - Ascoita, si fa sera I programmi della sera STORIA D'ITAGLIA 19.20 di Antonio La Penna e Piero

Pieroni 9º trasmissione: Declino della potenza del Sanniti - Realizza-zione di Giorgio Clarpaglini

**DUE RUOTE E UNA CHITARRA** Radioromanzo di Marchesi e Palazio liberamente ispirato a Due anni in velocipede e di Yambo, con la partecipazione di Mario e Pippo Santona-Regia di Massimo Scaglione

Una regione alla volta: PIEMONTE Un programma di Nico Orengo e Stefano Reggiani Regia di Glanni Casalino Nona trasmissione (Raplica)

- 21 GR 1 flash 10° edizione
- 21,05 Dall'Auditorium della RAI CONCERTI DI TORINO Stagione Sinfonica Pubblica della RAI 1977

Wilfried Boettcher

Soprano Jane Marsh Contralto Cornelia Wulkopf Tenore Adalbert Krauss
Basso Franz Grundheber
Felix Mandalssohn-Bartholdy: Paulua, Oratorio in dua parti op. 36
par aoli, coro a orcheatra
Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI Maestro del Coro Fulvio Anglus

- 23 GR 1 flash Ultima edizione Oggi al Parlamento
- 23,15 Radiouno domani
  - BUONANOTTE DALLA DAMA DI CUORI: Elena De Merick Al termine. Chiusura

Nell'int Bollettino del mare (ore 6,30): **GR 2 - Notizie** di Radiomattino GR 2 - RADIOMATTINO

Buon viaggio Al termine Un minuto per te, a cura di Padre Gabriele Adanl

Un altro giorno (Il parte) 8,30 GR 2 - RADIOMATTINO con la rubrica - Mangiare bene con poca spesa -

Consigli di Giuseppe Maffioli 8.45 FILM JOCKEY Musiche e notizie del cinema presentate da Paolo Testa Realizzazione di Umberto Orti

9.30 GR 2 - Notizie 9.32 FRA' DIAVOLO - Originale ra-FRA' DIAVOLO - Originale radiofonico di Massimo Belli e
Glancario Cobelli - 5º puntata
Michele Pezza, detto Fra' Diavolo Tino Schirinzi, Fortunata
Miranda Martino, Funiello Maasimo Belli, Re Ferdinando Giacomo
Furia, L'Ammiraglio Nelson Don
Powell, Il Principe Alberto di Borbone Roberto Ricciardi, II Primo Ministro Acton Quinto Parmeggiani, L'Ammiraglio Caraccio-lo Emilio Cappuccio, II capitano francesa Antonio Francioni II tenenta napoletano Pierluigi Monti, II barcaiolo Bruno Marinelli, Watt Francesco Vairano, Maria Carolina Anna Maria Gherardi, ed inoltre L'Monti, L'Tanziani, M Tulli, S'Montano G'Farnese P Cuomo, C'De Somma G'Scotti, C'Pugliese D'Mattei C'Giorgio, R'Della Casa R'Castelli C Giorgio, R Castelli
Regia di Giancarlo Cobelli
Realizzazione effettuala negli Siudi
di Napoli della RAI

Edizione del mattino 10.12 Filomena Luciani

in SALA F risponde at numero (06) 31 31 per un diadonna nella società moderna
GR 2 - Notizie
ANTEPRIMA RADIO 2
VENTUNOEVENTINOVE
Trasmissioni regionali

Trasmissioni regionali GR 2 - RADIOGIORNO IL RACCONTO DEL VENERDI'

12.45 Piera Degli Esposti legge - Storia del ragazzo cattivo = e - Storia del ragazzo buono = di Mark Twain (Replica)

13 — In diretta da Via Asiago Lelio Luttazzi presenta.

#### Giro del mondo in musica

13.30 GR 2 - RADIOGIORNO

13.40 Romanza Le più celebri arie del melo-

dramma italiano cantate oggi da Rolando Pa-

14 — Trasmissioni regionali

15 - SORELLA RADIO Regia di Silvio Gigli

15,30 **GR 2 - Economia** Media delle valute Bollettino del mare

(I parte)

19,30 GR 2 - RADIOSERA

Dischi a mach due 21,29 Rossella Lefèvre

Fabio Santini

presentano:

RADIO 2

Nell'intervallo

Raffal

23 29 Chlusura

19,50 Supersonic

15,45 Giovanni Gigliozzi e Anna Leonardi presentano.

#### **OUI RADIO 2**

Appuntamento con gli ascoltatori: musiche, lettere, poesie, quesiti, libri, notizie, curio-sità, ecc. ecc telefono Roma (06) 3878 9189 daile 15 alle 17 Regia di Cario Principini

VENTUNOEVENTINOVE Nuove musiche per i giovani Incontri con personaggi della cultura e dello spettacolo

Realizzazione di Donatella

Nell'intervallo
(ore 22,20): Panorama parlamentare, a cura di Umberto
Cavina e Secondo Olimpio
(22,30): GR 2 - RADIONOTTE
Bollettino del mare
23,15 DECIMA MUSA - Un programma di Mino Doletti con Fernando Cajati e Valeria Perilli
23,29 Chiusura

16.30 GR 2 - Per i ragazzi

16,37 QUI RADIO 2 (II parte)

17.30 Speciale GR 2

Edizione del pomeriggio

17.55 da New York, Parigi e Londra **BIG MUSIC** 

> Spettacoll, notizie e novità discografiche in anteprima dal mondo condotti da Emilio Levi Realizzazione di Paolo Leone (I parte)

18,30 GR 2 - Notizie di Radiosera

18.33 GR 2 - Giro d'Italia da Varzi Servizio speciale sulla 13º tappa - Mondovi-Varzi -Dai nostri invlati Rino Icardi e Giacomo Santini

18,38 BIG MUSIC



Dino Sarti (ore 9, radiouno)

6 - QUOTIDIANA Radiotre

La mattina di Radiotre in diretta dalle 6 alle 12,45 La musica, le notizie, i temi dell'attualità e del la-voro le informazioni utili, lo spettacolo, gli aggiornamenti culturali

gli appuntamenti 6,45 GIORNALE RADIOTRE

O.40 GIUHNALE RADIOTRE
Prime notizie del inattino - Panorama sindacale - Tempo e strade
(collegamento con I ACI)
7.45 GIORNALE RADIOTRE
Notizie flash dall' interno - PRIMA
PAGINA, i giornali del mattino
ietti e commentati da Claire Sterling - A termine Notizie dall'estero del GR 3 e studio aperto
con il giornalista di - Prima pacon il giornalista di • Prima pa-qina • a colloquio con gli ascol-tatori che possono intervenire te lefonando al 68 66 66 • prefisso per chi chiama da fuori Roma (06) 8.45 SUCCEDE IN ITALIA - 1º ediz

Collegamenti con le Sedi regionali della RAI - Notize del Giornale Radiotre - Tempo e strade (ACI)

Brani della musica di tutti i tempi proposti PICCOLO CONCERTO L van Beethoven dal • Tempi va-riati • op 105 per pf e fl Aria scozzese in do magg • Aria scoz zese in mi bem. magg • M Bruck Fantasia scozzese op 46 per vl. e orch

9,40 Noi, voi, loro (1 parte) 9.30 INOI, VOI, IOTO (I parte)

Il tema d'attualità svolto attraverso inchieste, dibattiti e le opinioni
degli ascoltatori Vecchi e nuovi
ierritori della cultura popolare
Durante la trasmissione gli ascoltatori possono aollecitare interventi telefonando al 68 66 66 - prefisso
per chi chiama da fuori Roma (06)

10.45 GIORNALE RADIOTRE

Se ne parla oggi

Se ne parla oggi
Un'antologia di MUSICA OPERISTICA ascoltata insieme a
Sesto Bruscantini:
C M von Weber: Il franco cacciatore, - Ahl che non giunge il
sonno - • G Puccini La Bohème - Sono andati? fingevo di dormire - (Sopr O Fineschi) • C.
Gounod Saffo: - O ma lyre immortelle - (Msopr S Verrett) •
G Puccini Le Villi Non ti scordar di me (Sopr R Scotto) •
R Wagner Lohengrin Mein lieber
Schwanni (Ten L Melchior)
Noi Voi Loro (Il parte)

11 25 Noi, voi, loro (Il parte)

11.55 COME E PERCHE' - Una ri-sposta alle vostre domande

12,10 LONG PLAYING

Don Mc Lean: « Solo »

12.45 SUCCEDE IN ITALIA - 2º ediz.
Collegamenti con le Sedi regionali
della RAI - Notizie del Giornale
Radiotre - Tempo e strade (ACI)

13 - Disco club - da Roma Opera e concerto in microsolco

Attualità presentate da Luigi Bellingardi, Claudio Casini e Teodoro Celli

13,45 GIORNALE RADIOTRE

14 — Quasi una fantasia divertimento musicale divertimento musicale
a cira di Giovanni Carli Ballola, con Marcello Piras
Karlheinz Stockhausen Klavierstuck 3 (Pf Aloys Kontarsky) 
Stanley Cowell Departure (inc
1970) (Stanley Cowell pf. Charles
Tolliver, tr - Orch Charles Tolliver) 
Tutilone Tropo supra Kyrie,
dalla Messa - Cunctipotens genitor
Deus - (Coro della Polifonica Amprosiana dir Mons Giuseppe Bielial 
Benny Goodman Breakfast

Deus • (Coro della Politonica Amprosiana dir Mons Giuseppe Bielia) ◆ Benny Goodman Breakfast Feud (inc. 1941) (Settetto Benny Goodman) ◆ Franz Liszt Da - Dodici studi trascendentali • in labem magg (Ricordanze); in famin (Allegro agitato molto) IPf Lazar Berman) ◆ Thomas Waller Smashin' Thirds (inc. 1929) (Pf Fats Waller) ◆ John Dunstable Gloria a 4 voci (Pro Cantione Antiqua di Londra dir Bruno Turner) ◆ Wayne Shorter Capricom (inc. 1968) (Quintetto Miles Davis) ◆ Arcangelo Corelli Sonata a tre in la min. op 4 n. 5 Preludio, Adagio - Allemanda, Allegro

Corrente Vivace Gavotta, Alle-gro (Max Gobermann e Michael Tree, vl.i Jean Schneider, vc., Eugenia Earle clav)

15 15 GR TRE - CULTURA

15 30 Un certo discorso...

con i protagonisti della realtà giovanile, condotto in studio da Mela Cecchi e Gianluca Luzi, coordinato da Ciaudio Sestieri e, soprattutto, fatto dal pubblico per il pubblico che pubblico per il pubblico per il pubblico per il pubblico che pubblico per il pubblico che può intervenire telefonan-do al 31 39 - per chi chiama da fuori Roma prefisso (06)

LA LETTERATURA E LE IDEE L'allegoria dell'Istituzione. Le seduzioni e l'angoscia di morte nella letteratura del '900 di Simona Carlucci 10° trasmissione: - La casa delle belle addormentate - di Yasunari Kawabata Regia di Nini Perno

17,20 Intervallo musicale 17,30 Spazio Tre Bisettimanale di informazioni sulle lettere, le arti, la musica e lo spettacolo: da Roma

18,15 JAZZ GIORNALE con Roberto Nicolosi

18.45 GIORNALE RADIOTRE

19 15 Concerto della sera

Georg Philipp Telemann; Fantasia in si bemolle maggiore (Flauto diritto Frans Brügger) • Franz Schubert: Notturno in mi bemolle maggiore op. 148 (Rudolf Köchert, vl; Josef Merz, vc; Christoph Eschenbach, pf.) ◆ Friedrich Kalk-brenner; Due studl op. 20 (Pf. Maria Tipo) ◆ Max Reger: Sette valzer op 11: in la maggiore -in do diesis minore - in re maggiore - in la bemolle maggiore in mi maggiore - in fa diesis minore - in la maggiore (Pf Eliana Marzeddu)

20 - Filippo Crivelli vi invita a: Pranzo alle otto

Musiche e canzoni soprattutto di lerl

20,45 GIORNALE RADIOTRE

Note e commenti ai fatti del glorno: appuntamento con Lamberto Furno per la politica in-

21 - LUCIANO BERIO

Coro, per coro e orchestra Orchestra Sinfonica e Coro del Westdeutscher Rundfunk di Co-Ionia diretti dall'Autore (Registrazione effettuata il 26 ot-tobre 1976 in occasione dalla Biennale-Musica di Venezia) dalla

21,50 Intervallo musicale

22 - PERCHE' LA PSICANALISI Un programma a cura di Glor-gio Sassanelli e Licia Conte 2. « L'identità sconosciuta »

23,20 GIORNALE RADIOTRE Al termine: Chiusura

### programmi regionali

# notturno italiano

#### e giornale di mezzanotte

Dalle ore 23,31 alle 5,57: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 parl a m 355, da Milano 1 su kHz 899 parl a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 24 alle 5,57 dal IV Canale della Filodiffusione.

23,31 C'è posta per tutti. Scambio di corrispondenza tra i nostri ascoltatori in Italia a all'estero e Gina Basso. 0,11 Qualcosa di vecchio, qualcosa dl nuovo, qualcosa dl blues: Sway. Theme from King Kong, Nuages, Nessuno al mondo, Theme from Star Trek, Garbage man. On green dolphin street, Sandro trasportando, Volare, Blood and honey, St. Louis blues, Our day will come. 1.06 Musica sinfonica: L van Beethoven. Ouverture da - Re Stefano -, op 117, La vittoria di Wellington, op. 91. 1,36 GII autori cantano: Commercialization. Quel che non si fa plu, Il nostro caro angelo, Un'idea, Era la terra mia, Moly May 2,06 Giro del mondo in microsolco: La France, Andes, Pineapple rag. Positive vibration, Greensleeves, Sevillanas, A banda, 2,36 Confidenziale: Separation, to domani. Roma parlaje tu, Remember that I love you, L'amore, September song, Sleepy shores 3,06 Pagine romantiche: I. Albeniz: Asturias n. 5 da · Suite española ·, N Rimsky-Korsakov Le triste jour s'éteint, op. 51 n. 5, C Debussy La cathédral engloutie n. 10, 3,36 Abbiamo scelto per vol: Nice 'n' naasty, Rosa, Il maestro di violino, That's the way (like it). Sabato, Ma ry le ne. 4,06 Luci della ribalta: What am I gonna do with you, Gui gui, Strangers in the night, The cisco Kid, to bao coccode miao, California strut. 4,36 Canzoni da ricordare: M'innamorai, Segreto, Mi sono innamorata di mio marito, Stasera cha sera, Marina, Tutto bene. Oh Mama, 5.06 Divagazioni musicali: Promised land. Happy children, Se ml vuol, Dance, The bottle, You ere you. 5,36 Per un buongiorno: Aguador, Around the world, Moonlight in Vermont, Crab dance, Cecilia, Alley cat, Tales from the

#### Ore 24: Giornale di mezzanotte.

Notiziari in Italiano: alle ore 1 - 2 - 3 -4 - 5; in inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3.03 -4,03 - 5,03; in francese: alle ore 0,30 - 1,30 -2,30 - 3,30 - 4,30 - 5.30; In tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

#### regioni a statuto speciale

Valle d'Aosta - 12,10-12,30 La Voix da la Valléa: Cronaca dal vivo - Altra notizie - Autour de nous - Lo sport -Nos coutumes - Taccuino - Che tem-po fa. 14-15 Pomeriggio in Velle.

Trentino-Alto Adige - 12,10-12,30 Gazzettino del Trentino-Alto Adige 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - Cronache regionali - Corriere del Trentino-Alto Adige - 12,10-12,30 Gazzettino del Trentino-Adige - 12,10-12,30 Gazzettino del Trentin tino - Corriere dell'Alto Adige 14,15 Rispondiamo con la musica 14,30 Cro-nache legislative. 14,40 Ascoltate enche noi. Solisti e complessi locali 14,50 Dopodomani · per i giovani di Clau-dio Nolet. 15 · Hand in Hand · . Corso pratico di lingua tedesca del prof. Arturo Pellis, 15,25-15,30 Notizie flash 19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 19,30-19,45 Microfono sul Trentino ge 19,30-19,45 M Slalom musicale

Trasmiscions de ruineda ladina - 13,40-14 Nutizies per : Ladins dla Dolomites. 19,05-19.15 - Dai crepes dl Sella ciantón dla poesia

Friull-Venezia Glulla - 7,30-7,55 II Gazettino del Friuli-Venezia Giulia. 11,30
- Ascoltare teatro -. 12,35-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia. 13,30
Spazio aperto. 14,45-15 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia. 19,15-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Tra-15,30 L ora della venezia ciulia - ins-smissione giornalistica a musicala de-dicata agli italiani di oltre frontiara -Almanacco - Notizie dall'Italia e dal-l'estero - Cronacha locali - Notizie sportive. 15,45-18,30 - Discodadica -Musica richiesta dagli ascoltatori.

Sardegna - 7,15-7,20 Gazzettino sardo Notizie del mattino. 11,30 · Mi e la -12,10 Gazzettino sardo 12,30-13 L'or-chestra de la settimana. 13,36 Castelli medioevali in Sardegna, di Foiso Fois 14 Gazzettino sardo 14,30 - Dai nura ghi alla luna « Gioia e disperazione nel mondo giovanile di Giusi Ledda. 15,30-16 « A Boghe "e Ballu » Canti e balli tradizionali.

Sicilia - 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino Sicilia 2º ed. 14 Girebox 14,30 Gazzettino Si-cilia 3º ed 15 Giusto II tempo di prendere un caffé Programma di Marilana Monti 15,30 L'arca di Noè, a cura di Vittorio Brusca 16 Filatelia e numisma-tica a cura di Francesco Sapio Vitra-no e Franco Tomasino 18,15-16,30 Gaz-zettino Sicilia 4º ed

#### regioni a statuto ordinario

in tutte le regioni: ore 14-14,30 (Puglia ore 14,30-15) Programmi vari.

Padano: aeconda edizione. Veneto - 12,10-12,30 Giornala dal Veneto: prima ediziona, 14,30-15 Giornale del Vanato: aeconda edizione. Liguria - 12,10-12,30 Gazzattino della Liguria: prima ediziona, 14,30-15 Gazzettino della Liguria, seconda edizione. Emi-ila-Romagna - 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna: prima ediziona. 14,30-15 Gazzattino Emilia-Romagna: seconda edizione. Toscana - 12.10-12.30 Gazzattino Toscano, 14-15 Spazio Toscana, Marche - 12,10-12,30 Corriere delle Marche: prima edizione. 14.30-15 Corriere della Marcha: saconda edizione. Umbria -12,10-12,30 Corrière dell'Umbria. 14-15 La Radio è vostra Notiziari e pro-grammi. Lazio - 12,10-12,30 Gazzet-

Plemonte - 12,10-12,30 II Giornale del tino di Roma e dal Lazio prima edizione. 14,30-15 II Giornale del Piemonte seconda edizione. 14 Gazzettino di Roma e del Lazio seconda edizione. 14,30-15 zione. Lombardia - 12,10-12,30 Gazzettino Pedano: prima ediziona. 14-15 Giornale d'Abruzzo - 12,10-12,30 Giornale d'Abruzzo - 14,30-15 Giornale del pomeriggio 18,15-18,45 Abruzzo - 12,10-12,30 Hallander - 15,10-12,30 Giornale del prima edizione. 14,30-15 Gior Wunderkammer. Abruzzo - 12,10-12,30 Giornale d'Abruzzo 14,30-15 Giornale d'Abruzzo 14,30-15 Giornale d'Abruzzo adizione del pomeriggio 18,15-18,45 Abruzzo insieme. Molise 12,10-12,30 Corriere del Molise: prima edizione. 14 - Avvenimenti, fatti, cultura, personaggi. Tutto Molise 14,30-15 Corriere del Molise: seconda adizione. Campania - 12,10-12,30 Corriare della Campania 14,30-15 Gazzettino di Napoli - Borsa Valori - Chiamata marittimi - 7-8,15 - Good morning from Naples - Puglia: pri-- 12,10-12,30 Corriare dalla Puglia: pri-ma edizione 14-14,30 Corriere dalla Puglia: seconda edizione. Basilicata 12,10-12,30 Corriera dalla Basilicata: 12,10-12,30 Corriera dalla Basilicata: prima edizione. 14,30-15 Corriere della Basilicata: seconda adizione. Calabria. 12,10-12,30 Corriera dalla Calabria. 14,30 Gazzettino Calabresa 14,40-15 14,30 Gazzettino U canta cunti.

#### sender bozen

6,30 Klingender Morgengruss. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar odar Dar Pressesplegel. 7,30-8,30 Aus unaarar Diskothek. 9,30-12 Musik am Vormittag. Dazwischen, 9,30-10 Kleines Konzart. 10-10,05 Nachrichten, 10,15-10,45 Morgensendung für die Frau 11,30-11,40 Kunst-lerporträt. 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsmagazin. 13 Nachrichten 13,10 Werbung - Verastaltungskalender 13,15-13,40 Operettenklänge. 16,30 Für unsera Kleinen. Helmut Höfling • Dar was-serscheue Frosch • 17 Nachrichten. 17,05 Wir senden für die Jugend. Begagnung mit der klassischen Musik. 18 Lao Tolstoj. • Arme Laute • Es lieste Sonja Höfer 18.06 Volkstumliche Klange 18,45 Naturkundliche Streifzüga durch Sudtirol 19-19,05 Musikalischas Intermezzo. 19.30 Leichte Musik 19.50 Sportfunk, 19.55 Musik und Warbe-durchsagen, 20 Nachrichten. 20,15-21,57 Abendstudio. Dazwischen 20,25-20,50 Taxte und Dokumente Henrik Ibsen. 21-21,10 Orchideen aus dem Laboratorium 21,10-21,57 Kleines Konzert, Franz Schubert Moments musicaux op. 94 Wolfgang Amadeus Mozarti Divertimento für 2 Klarinetten und Bassetthorn KV 439b. Ausf., Mitglieder des Niederlandischen Blasarensembles, 21,57-22 Das Programm von morgan. Sendeschluss.

#### v slovenščini

Časnikarski programi; Poročila ob 7 -13 - 19. Kratka poročila ob 9 - 10 -11,30 - 15,30 - 17 - 18. Novice iz Fur-lanije-Julijske kreine ob 8 - 14 - 19,15. 7,20-13 Prvi pas - Dom in izročilo: Dobro jutro po naše, Tjavdan, glasba in krsmljanje za poslušavke, Ženska ime-na. Koncert sredi jutre Predpoldanski omnibus, vmes Solske oddaje, po željah. Pristopanje k deželnim od-dajam - Slovenska kulturno-gospodarska zveza - Kulturna komislia: Vloga kulture pri uveljavljanju slovenska narodnostne skupnosti v Italiji.

13,15-15,30 Drugi pas - Za mlade; Gla-sbeni almanah; Kulturna beležnica, Koncert folk, Mladina v zrcalu časa, Gle-sba na našem valu PH 104, pripravlja Ivo Sosič

15,35-19 Tratji pas - Kultura în deio: Glasični album, Za najmlajše, Dežalni skladatelji (Breda Šček), Kulturni do-godki v dežalj in ob njenih mejah, mes lahka glasba.

### radio estere

### capodistria Hz 1079 montecarlo Hz 428

8 Buonglorno in musica - Programmi Radio TV - Calendarietto. 8,30 Gior-nale radio. 9 4 passi. 9,30 Lettere a Luciano. 10 E' con noi... 10,15 Edig Galletti. 10,30 Notiziario. 10,35 Inter-mezzo. 10,45 Vanna. 11 Orchestra Fritz Berlipp. 11,15 Galbucci 11,30 Cantano Fat Larry's Band. 11,45 Le favole di Elisabetta. 11,51 Intarmezzo.

12 în prima pagina. 12,65 Musica per voi. 12,30 Giornale radio. 12,40 L'escuralonista. 13 Brindiamo con... 13,30 Notiziario. 14 Cultura e società. 14,10 Disco più, disco meno 14.30 Notiziario. 14,35 Una lettera da... 14,40 Mini juke-box. 15 Concartino pomeridiano 15,45 La Vera Romagna. 18 I nostri 15,45 La vera nomagna. 16 1 nostri figli e noi. 18,10 Cori Italiani. 16,30 E' con noi... 16,45 Orchestra Willy Albimoor. 17 Notiziario. 17,10 lo ascolto, tu ascolti. 17,30 Programma in lingua slovena.

20,30 Crash di tutto un pop. 21 Voci e suoni. 21,30 Notiziario. 21,35 Intermazzo. 21,45 Come atai? (Replica). 22,30 Notiziario. 22,35 Concerto sinfonico. 23,30 Giornale radio. 23,45-24 Invito al lazz.

6,30 - 7,30 - 8,30 - 11 - 12 - 13 - 16 - 18 - 19 Informazioni, 8,35 Ultimissima sulla canzoni. 6,45 Boliettino mateorologico, 7 Notiziario sport, 7,45 18 - 19 Informazioni, 8,35 Ultimissima sulla canzoni. 6,45 Bollettino mateorologico, 7 Notiziario sport. 7,45 Radio Montecarlo Motori, di Guido Rancati. 8 Oroscopo. 8,15 Bollettino meteorologico. 9 Notiziario sport. 9,10 C'ara una volta..., canzoni e aneddoti del passato con Roberto. 9,30 La coppia. 9,35 Argomento dal giorno.

9,30 La coppia. 9,35 Argomento dal giorno.
10 Il gloco dalla coppia. 11 I consigl1 della coppia. 11,15 Risponde Roberto Blasiol: Enogastronomia. 11,35 • A.A.A... Cercasi • Agenzia matrimoniala. 11,48 Va lo dice Elisabetta Viviani: Il Ilmone... guesto sconosciuto. 12,05 Aperitivo in musica con Luisella. 12,30 La parlantina. 13 Un millone per riconoscerlo. 14,15 La canzone del vostro amore. 14,30 11 cuora ha sampra ragiona. 15 Hit parada di Radio Montecarlo con Awana-Gana.
18 Classe di farro. 17 Diaci domande

Awana-Gana.

18 Classe di farro. 17 Diaci domande par un incontro 18,03 Un libro al giorno. 18,06 Quale dal tre? 18,10 Parapsicologia con Gabrialla. 19,03 Fate voi stessi 11 vostro programma. 19,30-20 Voce dalla Bibbla.

#### svizzera

Musica - informszioni, 7,30-8-8,30-7 Musica - Informazioni, 1,30-0-0,30-9-9,30 Notiziari, 7,45 II pensiero del giorno, 8,15 Notizia per i consumatori, 8,45 L'agenda, 9,05 Oggi in edicola, 10 Radio mattina, 11,30 Notiziario, 12,50 Presentaziona programmi, 13 I programmi informativi di programmi informat no. 13,10 Rassegna mezzoglorno. 13,10 Rassegna della stampa. 13,30 Notiziario - Corrispon-denze e commenti.

m 538,6 kHz 557

14,05 intermezzo. 14,10 il rosso e il nero, di Standhal, 14,30 L'ammazza-15 Radioscuola, segua: Notiziario, 16 Parole a musica, 17 Il placavi-rante, 17,30 Notiziario, 19 Loro a noi. 19,15 Intervallo. 19,20 La glostra dei libri (prima ediziona). 19,30 L'infor-mazione della sara, 19,35 Attualità re-gionali, 20 Notiziario - Corrispondanze a commenti - Spaciala sara.

21,15 VIa ilbera con Memo Remigi. 21,35 Spattacolo di variatà. 22,35 Canti regionali italiani. 22,50 La gio-stra del libri (ediziona principala). 23,25 Il dischetto. 23,30 Notiziario. 23,40 Discomix. 0,30 Notiziario. 0,35-

#### vaticano

Onda Media: 1529 kHz = 196 metri - Onde Corte nelle bande: 49, 41, 31, 25 e 19 metri - 93,0 MHz per is sols zona di Roma.

7,30 S. Messa latina. 8 - Quattrovoci -. con Roma, 14,30 Radiogiornale in italiano, 15 Radiogiornale in spagnolo, portoghese, francese, inglese, tadesco, polscco.

18 Quarto d'ora dalla seranita, per gli infermi, 18,30 Invito alla giola, di Don V. Del Mazza - Controluce, notizie e commenti di F. Bea - Mane Nobiscum. 21,30 Die Frohbotschaft zum Sonnteg. 21,45 S. Rosario. 22,05 Notizie. 22,15 Le partaga da la foi avec les non-chrétiens. 22,30 Scripture for tha Layman, 22,45 Problemi dells acuola, di P. G. Giachi - Nota filatelicha, di G. Angiolino - Mane Nobiscum, di Don V. Dal Mazza. 23,30 Enseñar la fe hoy. Experiencias da cataquaais da cara al Sinodo de Obispos. 24 Seleziona: rubriche scalta. Tra minuti con te, ti parla P. V. Rotondi. 0,30 Con Vol

Su FM (96,5) (solo par la zona di Roma): • Studio A • • Programma Sterao, 13-15 Musica leggera, 18-19 Concerto sarala. 19-20 Intervallo musicala, 20-22 Un po' di tutto,

#### lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208

19,30-19,45 Qui italia; Notiziario par gli italiani in Europa

### filodiffusione

#### IV CANALE (Auditorium)

E MATTUTINO MUSICALE

E MATTUTINO MUSICALE

S. Rachmaninov: Vocalise op 34 n. 14.
C. Saint-Saëns: Pastorale, G. Rossini;
Theme nalf et Variations, dall'Album pour les enfants adolescents (Revisione Sergio Cafaro), W. A. Mozart: Rondo in re maggiore per flauto e orchestra (K. ANH 184)
M. F. Caroso: - Laura soave -, balletto,
G. B. Viotti; Quartetto in do minore n. 2.
I. Ph. Ramanic Suite, pre maggiore per J.-Ph. Rameau: Suite in re maggiore per

INTERLUDIO

7 INTERCUDIO
L. Janacak: Suite op. 3 (Orch Sint. di Milano della RAI dir. Gabor Otvos), H. Barraud; Tre studi per orchestra (Orch Filarm, della ORTF dir. André Girard), A. Jolivet: Concartino per tromba, pianoforte e orche stra d'archi (Tir. Renato Cadoppi, pf. En-rico Lini - Archi dell'Orchestra Sinfonica di Torino della RAI dir Robert Feist) B. Martinu: - Les fresques de Piero della Francesca - (Orch. Filarm Ceka dir Kare Ancerl)

8 CONCERTO DI APERTURA

C. Dlaupart: Suite in la maggiore, per flauto e basso continuo V. Tomaschack: Fantasia in mi minore per armonica a bicchieri M. Ravel: Quartetto in fa maggiore

9 ARCHIVIO DEL DISCO

B. Bartòk: Sonata per due pianoforti e per-cussione (Pf i Béla Bartòk e Ditta Pssztory Bartòk - Percussione Harry Baker e Edward Rubsan)

9,40 FILOMUSICA
P. I. Clalkowski: Capriccio itsliano (Orch. della RCA Victor dir Kirill Kondrashin).
V. Bellini: Norma Casta Diva (Sopr Joan Sutherland - Orch London Symphony dir Richard Bonynge). G. Vardi: Luisa Miller Quendo le sere al placido (Ten Carlo Bergonzi - Orch de l'Accademia Naz di S. Cecilia dir Gianandrea Gavazzeni) H. Wolf: Serenata in sol maggiore (Serenata ita liana) (VI Enrique Santingo Orch da Camera di Stoccarda dir Karl Munchinger) R. Schumann: Mignon op 79 (Soor Leon tyne Price pf David Garvey) F. Schubert: Mignon und der Harfner op 62 n t (Contr Janet Baker, bai Dietrich Fischer Dieskau Janet Baker, bai Dietrich Fischer Dieskau of Geiald Moore) H. **Berlioz:** Marcia dei pellegrini da Aroldo ni Italia, sinfonia cp. 16 [V.la Rudolf Barchai - Oich, Filarmonica di [V.la Rudolf Barchai - Oich, Filarmonica di Mosca dir David Oistrakh) N. Paganini: Romanza in la minore, per chitarra (Chit Karl Scheit) F. Liszt: leux d'eaux à la villa d'Este n 4 da Années de pélérinage (Pi Claudio Arraul R. Strauss; Da - Aus Italien - fantasia sinfonica op 16 Voci po polari napoletane (Orch Filarm di Vienna dir Clemena Krauss)

1t L'ORMINDO

Opera in due atti di Giovanni Faustini Musica di FRANCESCO CAVALLI (Realizzazione di Raymond Leppard)

John Wskefield Peter Christoph Runge Isabel Garcisanz Hanneke Van Bork Jean Allister Hugues Cuenod Nerilla Erice Erisba Hanne Howells Jane Berbie Federico Davià Ariadeno Richard Van Allan Osmano Philharmonic Orchastra - dir

- London Philharr Roymond Leppard

13.15 PAGINE PIANISTICHE S. Rachmaninoff: Cinque Preludi op 32 n 1 in do magg - n. 2 in si bem min - n 3 in mi magg - n 4 in mi min - n 5 in sol magg (Pf Peter Katin)

13,30 CONCERTINO

13,30 CONCERTINO
F. Liszt: da - Soiréea musicales - di Rossini La Regata veneziana - La Danza (Pf
Giuseppe La Licata), G. Rossini: La Dan
za (Sopr Renata Scotto, pf. Walter Baracchi), G. Charpentiar: Da - Impressions
d'Italie - Napoli - (Orch. del Conservatorio di Parigi dir Albart Wolff)

t4 LEONARD BERNSTEIN DIRIGE L'OR-CHESTRA FILARMONICA DI NEW YORK Pisniata Gary Graffmann L. van Beethovan: Sinfonia n. 5 in do mi-nore op. 67; S. Rachmaninov: Concerto n. 2

in do minore op. 18 per planoforte e orchestrs. O. Respighi: Feste romane, poema sinfonico Circenses - Il Giubileo - L'Ottobrata - La Befana

MUSICA IN STEREOFONIA 15,42 F. Mandalssohn-Bartholdy: Meeresstille und gluckliche Fahrt, ouver-ture op. 27 (Orch, New Philharmonia dir, Riccardo Mutl); L. Charubini; Requiem in re minore per coro ma-schile e orchestrs (composto per i propri funerali) (Orch. - New Philharmonia - e Coro - Ambrosian Sin gers - dir Riccardo Muti Maestro del Coro John Mc Carthy) G. Faure: Tre Notturni per pianoforte n 4 in nii bem. maqq op 36 - n 5 in si bem maqq op 37 n 6 in re bem magg op 63 [Pi Jean-Philippe Col magg op 63 (PI Jean-Philippe Col lard) I. Strawinsky: Duo concertante per violino e pianoforte (VI Clara Bonaldi, pf Sylvaine Billier) 17.30 STEREOFILOMUSICA

17.30 SIEMEOFILOMUSICA
A. Stradella: Sonata in la minore per violino e continuo (VI Mario Ferra ris, vc Ennio Miori org Maria Isabella De Carli) I. B. Vanhal: Sinfolia in do maggiore per orchestra d'archi (Orch. da Camera Cecosio vacca di Praga dir Otokar Stejskol) la S. Bach: Concerto in la minore per l'auto e archi (BWV t041) (Fl. Jean Pierre Rampal Orch da Camera flauto e archi (BWV t041) [F] Jean Pierre Rampal Orch da Camera della Radio della SAAR dir Kar Ristenpart) F. Mendelssohn-Barthol-dy: 3 Duetti oer soprano e baritono (Sopr Evelyn Lear bar Thomas Stedy: 3 Duetti der soprand e bartiond (Sopr Evelyn Lear bar Thomas Stewart pf Erik Werba) L. van Beethoven: Sonata in fa maddiore op 10 n 2 (Pf Wilhelm Kempff) S. Barber: Toccata fest va op 36 (Org Ed ward Power Biggs Orch Sinf di Filadelfia dir Eugene Ormandy)

9 LA SETTIMANA DEI FIGLI DI BACH

B. Bach: Erste Ouverture, per violino
concertante, archi e cembalo (V. Giuseppe
Prencioe. Orch. - A. Scarlatti - di Napoli
della BAI dir. Ferruccio Scaglia). J. Ch. F. Bach: Settimino in do maggiore per corni aboe violino, viola violoncel corni gboe violino, viola cemba o (Cr. Gustav Neu Neudecker e cemba o (Cr. Gustav recomba o Cr. Gustav recomba o Cr. Gustav recomba o Calting) J. Ch. Bach. Sonata in si be malla maggiore oo 6 n. 1 (P: Ingrid Haeman) mille maggiore oo 6 n 1 (P) Ingrid Ha bler) — Sinfinnia concertante in la ma giore oer violino violoncello e archi (V Frans Joseph Mayer vo Anoelica Mary Compl - Collegium Aureum -)

20 INTERPRETI DI IERI E DI OGGI: TORI D'ORCHESTRA WILLEM MENGEL-BERG E BERNARD HAITINK

Brahms: Sinfonia n. 2 in re 73 (Orch [Orch del Concertgebouw di Amster dir Willem Mengelberg| R. Strauss: parlò Zsrathustra, poema sinfonico (V. Herman Krebbers Orch del op 73 [C dam dir Concertgebouw di Amsterdam dir Bernard

21.15 PAGINE RARE DELLA VOCALITA

J. Perl; - Al fonte, al prato - - - O miei giorni fugaci - (Ten Hugues Cuenod, I to Hermann Leeb) G. Caccini: - Deh, dove son fuggiti - - - Amor ch attendi - - - Oh che felico giorno - (Ten Hugues Cuenod, I to Herman Leeb)

21,25 ITINERARI SINFONICI: MUSICISTI

NORDICI
N. Gada; Ossian. ouverture op. 1 (Orch
Reale Danese): E. Grieo: Suite lirica op
54 il pastorello Marcia contadina norvecese - Notturno - Marcia dei nani (Orch.
Sinf. di Radio Mosca dir Guennadi Roj
destvenski). J. Sibalius: Concerto in re
minore op 47. per violino a orchestra
[VI David Oistrakh - Orch Sinf. di Radio
Mosca dir Guennadi Rojdestvenski)
22.20 CONCERTINO

22,30 CONCERTINO G. Fauré: Pavane op. 50; E. Granados: La Maia dolorosa - El Maio discreto S. Lla-punov: Rapsodis ucrsina op. 28 per piano-forte e orchestra

forte e orchestra
23-24 A NOTTE ALTA
M. de Lalanda: Air en Echo dalle - Fanfaras pour le souper du Roi - W. A. Mozart;
Le nozze di Figaro, ouverture; B. Galuppl:
Pastorala in fa maggiore; G. Fauré; Introduction et variations sur une ronde populaire; M. Grandlany: Automne, studio da
concerto per arpa; C. Franck: Varlazioni
sinfoniche, per pianoforte e orcheatra;
C. Saint-Saëns: Il cigno, par violino e pianoforte; K. Nialsen; Rapsodie-Ouverture

#### V CANALE (Musica leggera)

8 MERIDIANI E PARALLELI
Swast Lallani (Arturo Mantovani); Tol (Géraldine); Guarafao (Chepito Arass), Alegrias de Córdoba (Paco Pena); Canção do mar (Celeste Rodrigues); Stornalli a dispetto a saltarello (Graziella Di Proapero), Mille miglia (Casadei); 'A canzona 'e Napule (Enzo Jannace); La danza (Werner Müller); S'agapo' (Franceaco Anselmo); Députy Dalton (Country Gazette), Jannifer Adam (The Lea Humphries Singers); Canal Granda (The Lovelets); La craazziona dar monno (Stefano Paladini), Love's thame (Love Unlimited); Aguafuerta do Brasil (Los Machucamboa); Somebody whisper to me (Steel Band of Trinidad), The battle of Naw Orlaans (Nitty Gritty Dirt Bsnd),

Adio nonino (Sebastião Tapajos), Mama Ndlyalila (Miriam Makeba), Djamballa (Augusto Martelii) En el rio Mapocho (Victor Jara) Señor Pérez (William Gardner), Verona illuminata (Gigliola Cinquetti), Libre (Michel Fugaini, La fogaraccia (Carlo Savina), Alla mattina bonora (Anna Identici), E mi la donna bionda (Core Fior di Monagoja). Trink trink, a Brüderlein trink (Artenana). E mi la donna blonda (Coro Fior di Montagna) Trink trink, a Brüderlein trink (Armando Tiller) Madonna d'amore (Pilat) Gelsomina (Pino Calvi) La negra (Pedro, Felipe e Manuel "Inz) El Rada (Airto) Let me be the one "The Shadows) J'al un probleme (Sylvie Vartan e Johnny Hallyday) Mother Africa (Santana) La fiesta (Woodk Herman) Rockin, avui (The Hissa) (Woody Herman), Rockin' soul (The Hues Corporation)

10 INVITO ALLA MUSICA Mattinata (Wernar Muller) Telstar (Moog Mania), The green leaves of summer (Nik Perito) Autumn leaves (Barbra Streisand) lo di notte (Al Bano) Il cielo in una stan-za (Puccio Roelens) Dove il cielo va a finire (Mia Martini) Finisce qui (Pino Calvi) Airès andaluses (Orch Española) Voci di primavera (Artur Rodzinsky) Calvi) Aires andaluses (Orch Española)
Voci di primavera (Artur Rodzinsky)
Springtime In Rome (Oliver Onions)
Squeze box (The Who) Ti dico addio (Gigliola Cinqueti) Così dolce (Il Guardisno del Faro). Sea of time, sea of holes (George Martin) Adieu, e t'aime (Mireille Mathieu), Tin man IAmerica) Minuetto (Blue Marvin) All the girls are crazy (Back Street Crawler), Play me lika you play your gullar (Duane Eddy) Val amore vai (Equipo 84) Summer place '76 (Percy Faith) Vecchia Roma (Gabriella Ferri)
Candy baby (Blocco Prenestum 452) Be
(Neil Diamond) Keep on keepin' on (Woody Candy baby (Blocco Prenestum 452) Be [Neil Diamond] Keep on keepin' on (Woody Herman) Here's to you Iloan Baez) Lost in a dream [Demis Roussos] Pcesia [Pat ty Pravo] Kaiserwalzer (op. 437) [Willing Packetty] Section 1 (1) Via ty Pravo) Kalserwalzer (op. 437) [Willi Boskovsky) Sa dovessi cantarti (O Va-noni e G Projetti), Belia senz'anima noni e G (John Sarvus)

12 INTERVALLO 12 INTERVALLO
Beyond the sea (Percy Faith) You are the
sunshine of my life (Stevie Wonder) Feelin
that glow (Roberta Flack), Duelling banjo
(Weissberg-Mandel), Morning morgantown
(Jon: Mitchell) Feelings (Morris Albert)
Sentimental journey (Norman Candler) Melodia (Faith Pagelta), Pagelacelo (Ali noi sentimental journey (Norman Candler) Melodia (Fausto Papetti) Pagliaccio (Ali. nni del Sole) Innamorati a Milano (Memo Remigi), Questi milai pensieri (Mia Martini) Old days (Chicago), Cry me a river (Barbas Streisand) Singin' In tha rain (Peter Thomss) Lat the sunshina in (Julie Driscoli & The Trinity) Ne me quitte pas (Jacques Brei) Midnight and vou (Stanley Turren-Bella (Luciano Rossi), II banchetto (Premiata Forneria Marconi), Also sprach Zarathustra (Eumir Deodato), Hay you (Bachman Turner Overdrive), I put a spell on you (Nina Simone), W Emillano Zapata (Gable Bachman Turner (Parent), I put a spell on you (Nina Simone), W Emillano Zapata (Gable Bachman), I put a spell on you (Nina Simone), W Emillano Zapata (Gable Bachman), I put a spell on you (Nina Simone), W Emillano Zapata (Gable Bachman), I put a spell on Marcon (Parent), I put a spell on put you (Nina Simone), W Emiliano Zapata (Gato Barbieri), Irena (Roberto Vecchioni), Myman and me (Linsey De Paul); Do it ba'y (The Miracles); Pacific coast highway (Burt Bacharach), Washington squara (Billy Vaughn), Live and let die (Paul McCartney & The Wings). L'uomo doll'armonica (Ennio Morricone). Ballad of easy rider (Odetta), Winchestar Cathedral (Billy Vaughn).

tal, Winchestar Cathedral (Billy Vaugnn)
14 QUADERNO A QUADRETTI
Hora staccato (Werner Muller), Wirldwinds (Eumir Deodato), Isabella (Charles
Aznavour), Sweet, Adaline (Floyd Cramer),
American patrol (Glenn Miller), Non arrossira (Giorgio Gsber), Honkey tonk (Boots
Randolf), Lover (Les Paul), Strangers in
the night (Frank Sinatra), Goodbye-God Randolf), Lover (Les Paul), Strangers In the night (Frank Sinatra), Goodbye-God bloss your baby (Tom Jones), Amore grande, amore libero (II Guardiano del Faro); Jaiousia (Menuhin-Grappelly) Swinging tha blues (Count Basie); Frida (Fred Bongusto). Took ms a long tima (Oscar Benton); Begin the beguine (Piergiogio Farina), Preludio a fuga in do magg, dal Clavicembalo ben temparato (Libro 1º) (Los Swingle Singers), Hallo summertima (Bobby Goldsboro); All God's children got shoas (Ted Heath), Sometimes I feel like a motherlass child (Peter Seeger), La colomba (Bobby Solo), lo vivrò sanza to (Marcella); Get (The Crows); Boogle woogle (Tommy Dorsey). Nobody knows (Mahalia Jackson). Thraa too get raady (Dave Brubeck); All I lova is fair (Bsrbra Streisand); She lovay you (The Beatles); Picasso's last words (Paul McCartney & Wings). The cascades (Max Morath); L'alba (Riccardo Cocciante), Bella senz'anima (George Saxon), Amada amanta (Roberto Carlos); Spirit In the sky (Leonsrd Caston); Spirit lovel (Ian Can with Nucleus) with Nucleus)

16 INVITO ALLA MUSICA Fantasy girl (Steven Schlaka), Cende uma ua ão ceu (Accendi una luna) (Ornella Va-noni-Vinicio De Moraes); Camminando noni-Vinicio De Moraes); Camminando (Memmo Foresi), Willfull strut (José Feli-ciano); Sa fossi stato Adamo (Paolo Fre-

scura), Al confini del sogno (Il Guardiano del Faro) Night and day (John Davis), Ciao (Giovanna), Dalla sera all'alba (Peppino Gagliardi), Dalle fiaba (Anna Identici), Disco duck (Rick Dees and his Cast of Idiots). Tema di Alba (dal film «Fabbra del Cinema») (Perigeo) Farnando (Abba). Per sempre giovane (Antonello Venditti). Amico piano (Enrico Simonetti). Piccolo oliccolo amore (Sciila Dani), Nel cuora Amico piano (Enrico Simonetti). Piccolo piccolo amore (Scilla Dani), Nel cuora nel sansi (Albatros), Che strano (Don Backy) Guaraflo (Jose Chepito Areas) Gentleman cambrioleur (André Carr) Amors amore amore (Franco Califano), Crapa pelada (Raffaella Carrà), Turin Turin (Erminio Macario) Moritat vom Mackie Messer (Bruno Martino) Bella bellissima (Drupi), Carad hotal (Paty Prayol) Sulla strada (Eu-(Bruno Martino) Bella bellissima (Drupi), Grand hotel (Paty Pravo): Sulla strada (Eugenio Finardi), Caxinha a musica (Valsa de um sonho) (Sebastiao Tapajos), Ray time dance (New England Conservatory Ensemble) La nostra tarantella (Nicola distefano), L'implagatango (Paolo Villaggio); Brasilia carnaval (Chocolat's), Agua de beber (Antonio Carlos Jobim) Che cosa sal (Alberto Radius), Red roses for a blue lady (Ernie Freeman) Bambeyoko (José Chepito Areas)

ber (Antonio Carlos Jobim) Che cosa sal (Alberto Radius), Red roses for a blue lady (Ernie Freeman) Bambeyoko (José Chepito Areas)

18 MERIDIANI E PARALLELI
Coimira (Amalia Rodriguez), Vivre une page d'amour (Christopher Laird), You (Ine Caroenters), The click song (Myriam Makeba) To yelasto pedi (Mikis Theodorakis).
Dream lovei (Greyhound) La collina del clliegi (Lucio Battisti) Cocoanut woman (Harry Belafonte), Blowin' in the wind (Stan Getz) Plein soteil (Gribert Becaud), Partido aito (Os Batuqueiros) We can't hide it anymore (Larry Santos) Alma Ilanera (Los Paraguayos) The devil is loose (Asha Puthli) Dindi (Astrud Gilberto), Sistar golden halr (America) Growin' (Loggins & Messina), Si j'avals un marteau (Les Surrs) Tonight's the night (Rod Stewart), Pedhia tou Pirea (Nana Mouskouri), La batea (Quilapayun), Band on the run (Wings) El herrero (Hugo Blanco), Fantasia (I Pooh) Turquoise (Babe Ruth), Segun el favoi del viento (Violeta Parra), You see the trouble with me (Bairy White), Our house (Crosby, Stills, Nash & Young), Hymne à l'amour (Edith Piaf), Recuerdo (Los Calchakis), In galera li panattieri (Nuova Compagnia di Canto Popolare), Father and son (Cat Stevens), Que maravilha (Jorge Ben & Toquinho), Mind games (John Lennon), Chez Laurette (Michel Delpech); Samba de Orfeu (Luis Bonfa); Mama (Sanganas five), Put your head on my shouldar (Paul Anka), Guabi guabi (Arlo Guthrie). qanas five) Put your head on my shouldar (Paul Anka). Guabl guabl (Arlo Guthrie). Dance the body music (Osibisa)

20 INTERVALLO

Dance the body music (Osibisa)
20 INTERVALLO
How high tha moon (Shaw e Coretto), Revelations (Devadip Carlos Santana): Il testamento del capitano (Mina), Silver (George Baker), It's good for the soul (The Salsoul Orchestra), Che male fa (Matia Bazar), Sem medo (Ornella Vanoni e Toquinho), Blue wind (Jeff Beck), Africa (Glauco Masetti), Perché non sognar? (Fred Bongusto), Serenada (Loredana Berté), Solamente una vez (Le Piccole Ore), Danny (Bruno Msrtino), Come si fa (Paul Domino) Bufalo Bill (Francesco De Gregori); Adiós nonino (Sebastião Tapajos); Don Chisciotte (Schola Cantorum); Sogni sospesi (Paolo Frescura), Bobo step (Raffaella Carrà). A time for celebration (Trio Fatth, Hope and Charity), El general da banda (Simonetti) Non e il cuore (Eugenio Finardi); Breezy's song (Shelby Flint); Song of joy (dalla Sinfonia n. 9) (Max Greger); Mean to me (Chet Baker), L'anniversario (Domenico Moduqno); Groensleaves (Olivia Newton-John); Cafá con Iecha (Chocolat s), Butta la pasta sañora (Augusto Martelli), Mamma mia (Abba), Cecilia (Roberto Delgado); lo e te per altri giorni (Gil Vontura) Love's thema (Love Unlimited), L'amore di un momento (Gianni Nazzaro)

d), L'amore di un momento (Gian azzaro)

22-24 You make ma feel lika this (Love Unlimited); I'm so glad (Junior Walker); Coma out and ma tonight (Herbie Mann); Let him go (First Choice), Saudade do Brazil (Claus Ogerman), La mia astate con te (Fred Bongusto), Tha entartainer (Arturo Mantovani), Emotion (Shirley Bassey), Can't help lovin' dat man (Erroll Garner), Lover man (Gillespie-Stitt); Party bluas (Ella Fitzge'ald e Joe Williams), If (Singers Unlimited); El penultimo (Astor Piazzolla); Nonstop to Brazil (Astrud Gilberto), Don't let me Iose this draam (Gaorge Benson); Lazy lady (Richard Myhiti), Samba de varao (Summer samba) (Enoch Light); Na me quitta pas (non andare via) (Patty Pravo); What the world naeds now is love (Cal Tjader); Changa (Donald Byrd); Chalsaa bridga (Phil Woods); Islands (Charlea Lloyd); Stick with it (Ray Bryant)

il carciofo è salute



L'APERITIVO A BASE DI CARCIOFO

CYNAR

CONTRO IL LOGORIO DELLA VITA MODERNA

#### rete 1

13 - ARGOMENTI AVVENTURE CON GIULIO VERNE

> di Giovanni Mariotti Regie di Paolo Luciani 1º puntata L'Africa in pallone (Replica)

[Dipartimento acolastico-edu-

13,25 IL TEMPO IN ITALIA 21,50

D Pubblicità

13.30-14

Teiegiornale

18.15 LE PERIPEZIE DI PE-NELOPE PITSTOP

Un cartone animato di Wil-liam Hanna e Joseph Barbera Il festival degli alberi Prod.: C.B.S. Ent. Inc.

(En Pubblicità

ESTRAZIONI DEL 18,35 LOTTO

18,40 LE RAGIONI DELLA **SPERANZA** 

Rifleasione aul Vangelo

SPECIALE PARLA-18.50 **MENTO** 

a cura di Gastone Favero

D Pubblicità

AUTANTE TUTTO-19.20 FARE

> L'Insegnante con Dirk Dautzenberg, Eckart Dux, Stella Mooney Regla di Wolf Vollmar Distr.: Bavaria Atelier

19,45 ALMANACCO DEL GIORNO DOPO

Parziale C

C

CHE TEMPO FA

D Pubblicità

20 -

Teiegiornaie

Pubblicità VIP



Stella Mooney è nel cast della serie « Aiutante tuttofare » (19,20)

20,40

#### II guazzabuglio

(Tanto per passare la serata) a cura di Marcheal, Palazio e Trapani

Orchestra diretta da Marceilo

Scene di Luciano Del Greco Costumi di Enrico Rufini Regla di Enzo Trapani Prima puntata

Dubblicità

Speciale TG 1

a cura di Arrigo Petacco

L'ANICAGIS presenta: PRIMA VISIONE

Pubblicità

Teiegiornaie

CHE TEMPO FA I111548



Enzo Trapani, regista del « Guazzabugllo » in onda alle ore 20,40

#### rete 2

Per Palermo e zone collegate, in occasione della 32º Fiera Campionaria Generale Internazionale del Mediterraneo

10,15-11,50 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

#### TG 2 -Ore tredici

Dubblicità

13,30 EDUCAZIONE E RE-GIONI

INFANZIA OGGI

I bambini sono di tutti Un programma di Mauro Gob-Realizzazione di Lucia Fer-

rante 2ª puntete

(Dipartimento scolastico-educativo)

14-14-30 GIORNI D'EUROPA a cura di Gastone Favero

15-17 60° GIRO D'ITALIA

Organizzato da - La Gazzetta dello Sport -14º tappa

Voghera-Vicenza

Telecronisti Adriano De Zan e Giorgio Martino

18,15 SECONDAVISIONE

Programmi della Rete 2 ri-proposti al pubblico e analiz-zati con protagonisti, autori e critici

Queata aettimana

I TRE MOSCHETTIERI

dal romanzo di Alessandro

con Lucia e Paolo Polí, Mar-co Measeri e Milena Vukotic Impianto scenico di Emanuele Costumi ed elementi scenici di Santuzza Cali Musiche originali di Gino 22 - Film per la TV

Negri Regia di Sandro Sequi

Quattordicesima puntata

In studio con Beniamino Placido, Lucia Poli Partecipano: Santuzza Cali, Emanuele Luzzati e Valerio

D Pubblicità

19,10 ESTRAZIONI LOTTO

de Pubblicità

19,15 SABATO SPORT

Parziale C

Settimanale sportivo a cura di Maurizio Barendson Conduce Gianfranco de Lau-

D Pubblicità

PREVISIONI DEL TEMPO

TG 2 -

Studio aperto

D Pubblicità

20,40

19.45

Passato e presente Rubrica di politica e storia

del nostri giorni a cura di Luciano Doddoli, Carlo Fido, Stefano Munafò, Ivan Palermo, Valter Preci, Corrado Stajano Terzo ciclo

RACCONTI DELLA SPAGNA

Un programma di Luciano Doddoli con la collaborazione di Ramon Pareja Fotografia di Pietro Morbi-

Montaggio di Giancarlo Cer-

Musiche elaborate da Piero Umiliani Seconda puntata

D Pubblicità

Antonio Detrisionio
Ines De Faralia Elisa Cegani
Basilia Margherita Sala
Il dottor Rascovich
Sergio Bardotti
Sergio Bardotti Giampiero Albertini Susanna Martinkova Rosa

Direttore della fotografia Marcello Maaciocchi

La rosa rossa G

dal romanzo di Pier Antonio Quarantotti Gambini

Sceneggiatura di Dante Guar-

Il conte Paolo Alain Cuny Piero De Faralia Antonio Battistelle

damagna e Franco Giraidi

Personaggi ed interpreti.

Musiche di Luia E Bacalov Montaggio di Giuseppe Gia-

Una realizzazione di Arturo La Pegna

Regia di Franco Giraldi

Pubblicità

TG 2 -Stanotte

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

18,15 Inspektion Lauenstadt. Kriminalfilmserie mit Joachim Wichmann Maxl Graf, Bernd Andei. - Zwei Urlauber - Re-gie Georg Tresslar Verleih:

19,05-19,15 Fabeln und Geschich-ten aus aller Welt, - Der Vater, der Sohn und der Esel - (nach Jean de la Fontaine), Verleih: Bavaria

20 — Tagesschau

20,20-20,40 George. Spielserie. Heute • Wenn Engel reisen • . Verleih Telepool

#### svizzera

17,20 Per i ragazzi: TELEZZONTE @

(Replica)
18,10 Per i giovani: ORA G
TEMA LIBERO ( (Replica)
19 — SCATOLA MUSICALE (

Musica per i glovani 19,30 SOLO UNO SPUNTINO G Telefilm della aeria - Salty 19,55 SETTE GIORNI C
Le anticipazioni del programmi

radiotelevisivi e gli appuntamenti culturali della Svizzara Italiana TV-SPOT (3)
20,30 TELEGIORNALE - 1º ediz. (3)

TV-SPOT @

20,45 ESTRAZIONI DEL LOTTO @

20,50 IL VANGELO DI DOMANI @

20,50 IL VANGELO DI DOMANI G
Conversazione religiosa
21 — MOMENTO MUSICALE G
TV-SPOT G
21,20 SCACCIAPENSIERI G
Disegni animati
TV-SPOT G
21,45 TELEGIORNALE - 2º ediz. G
22 — IL GIOCO DEGLI INNAMORATI G
Film con Marie-Franca Piaier.
Catherine Rouval, Oliver Deapax,
Henri Garçin, Bernard Meuaniar,
Umbarto D'Orai
Regia di François Reichenbach
23,10 TELEGIORNALE - 3º ediz. G

23,10 TELEGIORNALE - 3º ediz. @ 23,20-0,20 Sabato aport CICLISMO: GIRO D'ITALIA Sintesi della tappe Voghera-Vi-

#### capodistria

17,25 TELESPORT - CALCIO

Formanzo sceneggiato dal-l'opera omonima di James Fenimore Cooper - Quin-ta puntata con Andrew Crawford, Tim Goodman Regia di David Maloney 22.25 L'ORA DEL DELITTO © - Un colpo alla achiena - con Miloš Zutič, Branislav Jerinić, Petar Božović, Peter Karsten Regia di Sava Mrmak II dramme effronte il tempo del tredimento del

ri d'emme erronte il te-ma del tredimento dei Cetnici cha dopo une bre-ve colleborezione con i pertigieni pesseno delle parte dell'occupatore. I fetti emergono attreverso l'interrogetorio dei crimi-

rinterrogetorio dei criminali sopravvissuti.

23,45 ZIG-ZAG 3

23,50 CENTO RAGAZZE PER
UN PLAY-BOY 3 Film con
Reneto Salvatori, Antonelle Lualdi, Scilla Gabel
Regia di Michel Pflegar

#### francia

5 IL GIORNALE DEI SORDI E DEI DEBOLI DI LIDITO

12,30 SABATO E MEZZO Settimanale di attualità del week-end 13 — TELEGIORNALE

13,30 IL CORRIERE DELLA
CANZONE a cure di Luce Perrot a Gilbert Kahn

14.10 I GIOCHI DI STADIO Giochi d'Iapirazione apor-tiva preaentati da Jean Lanzi

— ANIMALI E UOMINI Settimanale diretto da Louia-Roland Nell

18.55 IL GIOCO DEI NUME-RI E DELLE LETTERE di Armand Jammot

19,20 ATTUALITA' REGIONA-19,44 NOTIZIE FLASH

20,35 LE AVVENTURE DI MAIGRET 22,05 DOMANDE SENZA

20 - TELEGIORNALE

23,35 TELEGIORNALE

23,05 IL DELTA DEL DANU-Documentario rumeno

#### montecarlo

18.15 CRESCERE. Un programma dedicato alla prima infanzia realizzato apposi-

tamente per le mamme O UN PEU D'AMOUR, D'AMITIE ET BEAUCOUP DE MUSIQUE 19,30 CARTONI ANIMATI 19,50 MEDICAL CENTER

Paura e fuga 20,45 MONTECARLO SERA

20.50 NOTIZIARIO 21,20 NAPOLETANI A MI-

Film - Regia di Eduardo De Filippo con Eduardo De Filippo, Anna Meria Ferrero

Una società milanese he ecquistato, alla periferia di Napoli, un terreno sul di Napoli, un terreno sui quale inlande costrulre uno stabilimanto. Cinque vacchi si ostinano e rimenere nella loro catapecchia costruite su quel terreno me in seguito ai tavori di sterro la vecchia. lavori di sterro la vecchia case crolle, seppellendo-li, il triste caso provoca une mezze rivoluzione e il giovane ingegnere mila-nasa na sarebbe forse la vittima se

OROSCOPO DI DO-

## Per gli utenti della filodiffusione

Nella guida giornaliera all'ascolto della radio e TV pubblicata in questo numero, gli utenti della filodiffusione potranno trovare, nelle apposite pagine, i programmi completi delle trasmissioni del quarto e quinto canale per le seguenti città:

AGRIGENTO, ALESSANDRIA, ANCONA, AO-STA, AREZZO, ASCOLI PICENO, ASTI, AVEL-LINO, BARI, BELLUNO, BENEVENTO, BERGA-MO, BIELLA, BOLOGNA, BOLZANO, BRE-SCIA, BRINDISI, BUSTO ARSIZIO, CAGLIARI, CALTANISSETTA, CAMPOBASSO, CASERTA, CATANIA, CATANZARO, CHIETI, COMO, CO-SENZA, CREMONA, CUNEO, ENNA, FERRARA, FIRENZE, FOGGIA, FORLI', GALLARATE, GE-NOVA, GORIZIA, GROSSETO, IMPERIA, ISER-NIA, L'AQUILA, LA SPEZIA, LECCE, LECCO, LEGNANO, LIVORNO, LODI, LUCCA, MACERA-TA, MANTOVA, MASSA-CARRARA, MATERA, MESSINA, MILANO, MODENA, MONZA, NA-POLI, NOVARA, NUORO, PADOVA, PALERMO, PARMA, PAVIA, PERUGIA, PESARO, PESCA-RA, PIACENZA, PISA, PISTOIA, PORDENONE, POTENZA, PRATO, RAGUSA, RAPALLO, RA-VENNA, REGGIO CALABRIA, REGGIO EMILIA, RIMINI, ROMA, ROVIGO, SALERNO, SANRE-MO, SASSARI, SAVONA, SEREGNO, SIENA, SIRACUSA, TARANTO, TERAMO, TERNI, TORINO, TRENTO, TREVISO, TRIESTE, UDINE, VENEZIA, VERCELLI, VERONA, VIAREGGIO, VICENZA, VIGEVANO

#### Stereofonia

I programmi pubblicati fra le DOPPIE LINEE possono essere ascoltati in STEREOFONIA utilizzando anche il VI CANALE. Inoltre, gli stessi programmi sono anche radiodiffusi sperimentalmente per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di ROMA (MHz 100,3), TORINO (MHz 101,8), MILANO (MHz 102,2) e NAPOLI (MHz 103,9).

# Per allacciarsi alla filodiffusione

Per installare un impianto di filodiffusione è necessario rivolgersi agli Uffici della SIP o ai rivenditori radio nelle città servite. L'installazione di un impianto di filodiffusione, per gli utenti già abbonati alla radio o alla televisione, costa solamente 6 mila lire da versare una sola volta all'atto della domanda di allacciamento e 1000 lire a trimestre conteggiate sulla bolletta del telefono

### televisione

« La rosa rossa », dal romanzo di Quarantotti Gambini

Il «canto» dei vecchi ricordi



Alain Cuny, Elisa Cegani e Antonio Battlstella nel film TV di Franco Giraldl

#### ore 22 rete 2

ier Antonio Quarantotti Gambini, lo scrittore autore di La rosa rossa, il romanzo da cui è stato tratto il film per la TV ripropostato tratto il filli per la 1 V ripropo-sto questa sera dalla Rete 2, nacque a Pisino d'Istria nel 1910 e mori a soli 55 anni nel 1965. Pubblicò la prima edizione della *Rosa rossa* nel 1937 e la seconda dieci anni più tardi accresciuta di due capitoli, Il romanzo è un ritorno nostalgico a un'epoca, a fatti e a personaggi seguendo il filo della memoria. Nel libro di Quarantotti Gambini, ha scritto Bruno Maier, « risuona quello che si può delinire il " canto " — dilettoso e mesto al tempo stesso — dei vecchi ricordi, sicché predomina co-stante una fluttuazione, diremmo musicale, dal presente al passato, con il conseguente recupero di tutto un mondo sul quale sembra essersi addensata la polvere del tempo».

Paolo, vecchio generale dell'esercito austro-ungarico, finita la prima guerra mondiale torna in Italia, in un piccolo paese dell'Istria dove vivono il cugino Piero, la moglie Ines e Basilia, la vecchia domestica. In casa il tempo scorre lento e tranquillo, quasi in attesa della fine. Ma l'arrivo di Paolo sconvolge questa esistenza quieta. Egli infatti è vissuto in un altro mondo, diverso, e ne ha assimilito la cultura. Ai suoi ricordi è legata una rosa rossa tro-vata accanto al letto una mattina. Chi glie l'aveva offerta e perché? A distanza di tanto tempo ora Paolo scopre Basilia nell'atto di posare una rosa sul suo guanciale. Era stata lei anche allora? E il fiore era destinato a lui o al ricordo di un altro uomo? Quando poi Paolo muore tutti in casa sembrano rassegnati superstiti di un passato ormai lontano. Ad essi si contrappone però la servetta Rosa, protagonista di

una tenera vicenda sentimentale dal significato emblematico: la vita che si contrappone alla morte,

Il film che Franco Giraldi (regista) e Dante Guardamagna (riduttore e sceneggiatore) hanno realizzato per la TV non vuole però essere una ballata del buon tempo antico. « Credo di essere riuscito a fare un discorso umano abbastanza valido », ha detto Giraldi, « dando allo spettatore la sensazione quasi fisica del passaggio dalla vita alla

Il rischio maggiore era che da un romanzo con così pochi personaggi, i quali si muovono quasi esclusivamente tra le pareti domestiche, potesse derivare una trasposizione cinematografica statica e noiosa. « Invece », ha detto ancora Giraldi, « penso di aver fatto di ogni trasferimento, chessò dalla cantina alla sala da pranzo, dal salotto alla torre, altrettante avventure movimen-

tate

E' questo un film su una realtà che sia il regista sia Guardamagna conoscono bene, essendo entrambi di estrazione culturale triestina, mitteleuropea. Una cultura di conline, permeata come è delle influenze italiana, austriaca, slava, che ha generato quella « letteratura triestina » i cui massimi esponenti sono Italo Svevo, Umberto Saba, Giani Stuparich e di cui fa parte lo stesso Quarantotti Gambini. Quest'ultimo esordì come narratore nel 1932 con I nostri simili, raccolta di racconti dove è già presente il suo gusto per l'introspezione e per la trama costruita sulla memoria. Opere successive dello scrittore sono: L'onda dell'incrociatore, Primavera a Trieste, Le trincee, Ricordi del '45, Amor militare, La calda vita. La rosa rossa è considerato dai critici il suo migliore romanzo.

p. g.

# sabato 4 giugno

#### SECONDAVISIONE

#### ore 18.15 rete 2

Ad essere studiata e messa in discussione attraverso il consueto sforzo di revisione critica, sarà stasgra uma delle numerose puatate dei Tre moschettieri. Il programma e andato in onda ira la fine del 76 e l'inizio di quest'anno ed ha visto come protagonisti Paolo Poli, insieme con la sorella Lucia, Marco Messeri e Milena Vukotic. Per la realizzazione si pensò a questi attori perchè, chi per un verso chi per un altro, erano tutti abituati al contatto con il pubblico dei bambini. Paolo Poli e Marco Messeri, infatti, sono vecchi di questo mestiere per le numerose recite teatrali seguite anche dai bambioi. Milena Vukotic è stata animatrice di un programma per la «TV dei ragazzi ». Quamto a Lucia Poli esordi proprio davanti ad un pubblico infautile, prima scrivendo testi per la radio e per la televisione, in un secondo tempo come attrice. I due fratcili Poli, come si ricordera, appaiono sulle scene dei Tre moschettieri in uno strano gioco di parti; uomo lei donna lui, oppure donne entrambi, per cui già la prima volta, come certo avverrà stasera, è stato molto difficile poterli riconoscere. Anche per questo aspetto il lavoro televisivo rappresento un modo nuovo di presentare un'opera tanto vi-



Lucia e Paolo Poli eroi di Dumas

sta e tanta discussa. Di questo si parlera nella trasmissione odierna di Secondavisione. In studio et saranna Lucia Poli, Emanuele Luzzan, Valecio Riva e la costimista Saatuzza Cali, che, nella scelta dei costiani, e rinscita a dace ini tocco particolare all'intera vi-

### AIUTANTE TUTTOFARE L'insegnante

#### ore 19,20 rete 1

Lo scienziato Ronald Coster e attese in ima casa di riposo, ma non per un soggiorno termale. Egli deve insegnare l'abc della criminalità economica ad un gruppo selezionato di criminali professionisti. Al posto dello scienziato atteso arrivano Mike Rander. Parker e Vivi, che si fanno passare per Ronald Coster con il suo seguito. Vengona però scoperti e la loro situazione, diventata drammatica, si risolve come sempre grazie alla perizia di Parker.

#### IL GUAZZABUGLIO

#### ore 20,40 rete 1

Prende il via stasera una nuova trasudssione di Marchesi, Palazio e Trapani realizzata in tre puntate con la regia di Enzo Trapani. La prima puntata comincia con la sigla: la canzone Il cestino del weck end. Vengono quindi interpretate due « contronovelle » di A. G. Rossi. E' poi la volta dell'interpretazione dei fidanzatini di Peynet e di una sceneggiata con Mario Merola, il re della sceneggiata napoletana, e di una canzone di Alm Sorrenti. Si passa

al cabaret alla milanese: Cenerentola alla Brecht. Di Cecov viene quindi interpretato il brano Una creatura indifesa. Eccoci poi a due sketchi dal titolo II passamontagna e La visita di leva. Dopo una interpretazione di Casadei si passa a due brani tratti da commedie satiriche: La quercia del tasso di Achille Campanile e La passeggiata del Veneranda di Carletto Manzoni. La trasmissione di stasera si conclude con la prima puntata di un miniteleromanzo dal titolo II prode capitano, di A. G. Rossi. (Servizio alle pagine 60-61).

#### PASSATO E PRESENTE -Racconti della Spagna

#### ore 20,40 rete 2

Fonelas, in Andaļusia, cinquanta chilometri da Granadā, è il paesino gitano dove García Lorca andò a rileggersi il suo Romancero gitano, nel 1928, prima di darlo alle stampe. Ed è a Fonelas che si incontrano i gitani di Camelamos Naquerar (« Vogliamo parlare »), uno spettacolo attraverso il quale i gitani raccontano, al di là di ogni folclore, la persecuzione di cui sono vittime da cinque secoli. Camelamos Naquerar, con i suai gridi di antentica poesia andalusa e le sue danze bellissime, è il filo conduttore della seconda puntata della trasnuissione che si occupa di quarant'anni di dittatura. I gitani sono presi come simbolo della persecuzione e della repressione. Intorno al palco di « Camelamos », nientre Concha e Mario Maya vauno avanti nella loro storia, accompagnati e

spinti dalla voce di El Piki e dalle chitarre, nelle grotte scavate nel tufo i gitani raccontano la loro storia dignitosa di miseria e di ribellione sempre covata. Ed ecco che nella persecuzione gitana si inseriscono altre realtà: il pozzo minerario del Fondón, nelle Asturie, uno degli epicentri della lotta al fascismo in questi 40 anni: sono i racconti dei condanuati a morte, i sopravvissuti a un inferno che l'Europa ha finto di non vedere. In contrapposizione, a Salamanca (che non è soltanto la terra di Unamuno, il filosofo condannato dal regime) le grandi famiglie degli allevatori di tori, rappresentative di un potere oscuro, frutto e puntello del regime. La seconda puntata si conclude a Fonelas, tra i gitani: « La terra è Ina, prendila! Paradiso gitano, terra-ombra... ». C'è una Spagna repressiva e nera che muore ed una creativa e giovane che nasce.

"I secondo per dire il nome di un succo di frutta"!

Questa sera in televisione vedrete che Yoga non è buono perché è famoso, ma è famoso perché è buono.



# radio sabato 4 giugno

II. SANTO: S. Quirlne.

Altri Santi S Francesco, S Alessandro

Il sole sorge a Torino alle ore 5,44 e tramonta alle ore 21.10, a Milano sorge alle ore 5,36 e tramonta alle ore 21,06, a Trieste sorge alle ore 5,17 e tramonta alle ore 20,48, a Roma sorge alle ore 5,36 e tramonta alle ore 20,40, a Palermo sorge alle ore 5,44 e tramonta alle ore 20.25, a Bari sorge alle ore 5,21 e tramonta alle ore 20,20

RICORRENZE: in questo giorno, ne 1798, muore Casanova

PENSIERO DEL GIORNO: La dote piu preziosa delle parole è la misura (Estodo)

Direttore Peter Eötvös

### IVIN Stag sinf Rai di Roma I Concerti di Roma

#### ore 21 radiodue

Peter Eötvös, sul podio dell'Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, dirige un programma di opere moderne.

In apertura di serata figura la trascrizione di una Fuga (Ricercata) a 6 voci (la n. 2 dell'Offerta musicale) di Johann Sebastian Bach, realizzata nel 1935 da Anton Webern (Vienna, 3 dicembre 1883 - Mittersill, Salisburgo, 15 settembre 1945). Non si tratta dell'unica trascrizione weberniana. Infatti il compositore austriaco rielaborò nel corso della sua vita artistica altre partiture a firma di Franz Schubert, di Hugo Wolf nonché del proprio maestro Arnold Schoenberg.

La trasmissione prosegue con un'opera originale di Webern: le Variationen fiir Orchester, op. 30 del 1940 dedicate a Reinhart. Qui — secondo Roman Vlad, che è tra gli studiosi più attendibili dell'epoca dodecafonica — « si accentua, come in altri lavori, quali le Opere 24, 27 e 28 la propensione di Webern verso quell'oggettivismo costruttivista che risultava dalla necessità di conci-

liare le urgenze espressive della

sua soggettiva disposizione lirica con una marcata sfiducia nella libera disponibilità della materia sonora, sfiducia che lo spingeva a ricercare delle supposte leggi naturali immanenti a tale materia. Paralrasando una nota definizione di Goethe, definiva la musica come la natura normativa riterita all'orecchio ».

Il programma ci riserva, nella parte centrale, il Coucerto per pianoforte e orchestra dell'americano Morton Feldman, nato a New York il 12 gennaio 1926. Si tratta di un artista che, accanto agli studi musicali alle scuole di Maurina-Press (pianoforte) e di Riegger e Wolpe (composizione), si è dedicato con successo anche alla pittura. La sua svolta decisiva si è avuta dopo l'incontro con John Cage nell'inverno del 1949.

A conclusione di serata si passerà ai *Déserts* per due flauti, due clarinetti, due corni, tre trombe, tre tromboni, due tube, un pianoforte, cinque gruppi di percussioni e nastro magnetico di Edgard Varèse, compositore francese naturalizzato americano, nato a Parigi il 22 dicembre 1885 è morto a New York il 6 novembre 1965.

Sul podio Gabriele Ferro e Nino Sanzogno

### La serva padrona e Amelia al ballo

#### ore 21,05 radiouno

Data capitale nella storia della musica, La serva padrona di Giovan Battista Pergolesi (Jesi, 1710 - Pozzuoli, 1736) fu rappresentata la prima volta a Napoli il 28 agosto 1733 al Teatro di San Bartolomeo. Il breve lavoro, su testo di Gennaro Antonio Federico, è detto pure « interinezzo » poiché fu scritto per essere inserito, secondo il costume dell'epoca, tra un atto e l'altro di un'opera seria: in quel caso Il prigionier superbo dello stesso Pergolesi.

Tre soltanto sono i personaggi, di cui uno, il servo Vespone, ha parte muta. La partitura ha sempre conquistato e conquista i pubblici di tutto il mondo per la fresca vena comica della vicenda, per l'eleganza e la vivacità dei duetti e delle arie, per l'immediatezza dell'espressione musicale.

Insieme con La serva padrona figura nella trasmissione l'Amelia al ballo, che è la prima esperienza teatrale di Gian Carlo Menotti, allestita all'Accademia di Musica di Filadelfia il 1" aprile 1937 sotto la bacchetta di Fritz Reiner. Il soggetto è dello stesso Menotti, il quale s'ispirò ai modelli degli antichi intermezzi, creando una situazione umoristica, non priva di accenti propriamente farseschi.

### radiouno

- 6 Segnale orario

  STANOTTE, STAMANE
  Un programma condotto da
  Enrica Bonaccorti
  - Risveglio musicale
  - L'oroscopo di Maria Maitan
     L'oroscopuccio di Marco
    Messeri
  - Accadde oggi cronache dal mondo di ieri

    Bealizzazione di Bruno Perna
  - Realizzazione di Bruno Perna (I parte)
  - 7 GR 1 1º edizione
  - 7,20 Qui parla il Sud
  - 7.30 STANOTTE, STAMANE
    - Storia e storielle di Luciano Sterpellone
    - La diligenza .. di Osvaldo Bevilacqua
    - Ascoltate Radiouno
    - (II parie)
- 8 GR 1 2° edizione
  - Edicola del GR 1
- 8,40 leri al Parlamento
- 8,50 CLESSIDRA

  Annotazioni musicali giorno
  dopo glorno
  Un programma di Lucio Lironi

- g Voi ed io: punto e a capo
  - Musiche e parole provocate dai fatti con Dino Sarti Regia di Lulgi Grillo (I parte)
- 10 GR 1 flash 3° edizione Controvoce Gli Speciali del GR 1
- 10.35 VOI ED IO: PUNTO E A CAPO (II parte)
- 11 Venticinque e li dimostra

Impressioni e commenti sulla TV di Maurizio Costanzo con pubblico ed esperti

- 12 GR 1 flash 4º edizione
- 12.05 Erika Grassi e Antonio De Robertis presentano L'ALTRO SUONO
- 13 GR 1 5° edizione
- 13,30 SHOW DOWN

  Bracciodiferro tra il pubblico
  e...
  provocato da Paolo Modugno

e...
provocato da Paolo Modugno
armonizzato da Mario Bertolazzi diretto da Dino De Palma
Arbitra Duilio Dei Prete
con Marzia Ubaldi

Nell'intervallo (ore 14): GR 1 flash - 6° edizione

- 14,30 E PENSARE CHE CI PIACE IL JAZZ con Fred Bongusto e Gianlulgi Marianini
- 15 GR 1 flash 7º edizione
   Tra le 15 e le 16,30
   Il Pool Sportivo, in collaborazione col GR 1, presenta.
   60º GIRO D'ITALIA
   organizzato dalla Gazzetta dello Sport 14º tappa: Voghera-Vicenza
   Fasi finali e arrivo
   Radiocronisti Claudio Ferretti,
   Rino icardi, Alfredo Provenzali
   e Glacomo Santini
- 15,05 CARTA BIANCA
  prevalentemente musicale
  Conduce Sergio Cossa

16.15 Fine settimana

con Osvaldo Bevilacqua Regia di Massimo Ventriglia

- 17 L'ETA' DELL'ORO
  Incontri con il mondo della
  terza eta di Giuseppe Lluccio
  e Lino Matti
  Regia di Marcello Sartarelli
- 17,40 Estrazioni del Lotto
- 17,45 GR 1 SPORT

  Ruotalibera

  Servizio speciale sul

  60° GIRO D'ITALIA

  organizzato dalla Gazzetta
  dello Sport a cura di Claudio Ferretti con
  Alfredo Provenzali e Ennio Cavalli
- 18 GR 1 flash 8ª edizione
- 18,05 I PROTAGONISTI. RAY CHAR-LES
- 18,30 Dodici note, dodici segni Un programma di musica e astrologia con Fabio Fabor e Carlo Fenoglio
- 19 GR 1 SERA 9º edizione
  - 19,15 Ascolta, si fa sera
  - 19,20 I programmi della sera — Franco Bracardi presenta: UN MICROSOLCO IN ANTE-PRIMA... O QUASI
- 20 La prima colazione

  Un atto di Fablo Carpi
  Lui Adoldo Tieri
  Loi Giuliana Lojodice
  La cameriera Pia Morra
  Regia di Carlo Di Stefano
  (Registrazione)
- 20,25 SOFT MUSICA
- 21 GR 1 flash 10° edizione
- 21,05 La serva padrona
  Intermezzo in due parti di Gennaro Antonio Federico
  Musica di GIOVAN BATTISTA
  PERGOLESI
  Serpina Adriana Martino
  Uberto Sesto Bruscentini

- Direttore Gabriele Ferro Orchestra - Alessandro Scarlatti - di Napoli della RAI
- Amelia al ballo
   Opera buffa in un allo di GIAN
   CARLO MENOTTI

  Amelia Marcherita Carcelo

Amelia Margherita Carosio
Il marito Rolando Paneral
L'amante Giacinto Prandelli
L'amica Maria Amadini
Commissario di Polizia
Enrico Campi

Prima cameriera Silvana Zanolli Seconda cameriera Eiena Mazzoni Direttore Nino Sanzogno Orchesira e Coro del Teatro alla Scala di Milano Maestro del Coro Vittore Veneziani

Presentazioni di Lucio Lironi

— GR 1 flash - Ultima edizione

- 23,05 Radiouno domani
  - BUONANOTTE DALLA DAMA
     DI CUORI: Elena De Merick
     Al termine: Chlusura

### radiodue

#### 6 - Un altro giorno

Musica, saluti, pensierini e divagazioni del mattino di Glusi Raspani Dandolo, Quartetto Cetra, Pino Caruso, Pippo Franco, Isabella Blagini Regia di Aurelio Castelfranchi (I parte)

Nell'int. Bollettino del mare (ore 6.30) GR 2 - Notizie di Radiomattino

7.30 GR 2 - RADIOMATTINO Buon vlaggio Al termine: Un minuto per te, a cura di Padre Gabriele Adani

7,55 Un altro giorno (Il parte)

8.30 GR 2 - RADIOMATTINO con la rubrica - Mangiare bene con poca spesa » Consigli di Giuseppe Maffioli

8,45 Sabato musica

930 GR 2 - Notizie

9.32 EDIZIONE STRAORDINARIA Gioco spettacolo di Rizza e Vighl Un programma quiz della Sede Regionale del Lazio

condotto da Gigi Marziali con la partecipazione di Tony Ciccone, Valeria Fabrizi e Enzo Guarini Realizzazione di Paolo Leone (I parte)

10 - Speciale GR 2 Edizione del mattino

10,12 SENZA PAROLE Un programma della Sede di Milano di Federico Monti Arduini

Regia di Marlo Morelli 11 - EDIZIONE STRAORDINARIA (II parte)

11,30 GR 2 - Notizie

11,32 TOH! CHI SI RISENTE... Ricordi e buona musica Un programma di Carlo Lof-fredo con Gisella Sofio

12.10 TrasmissionI regionali

12,30 GR 2 - RADIOGIORNO

12.45 Radiotrionfo

Un programma di Renzo Arbore e Gianni Boncompagni con Giorgio Bracardi e Mario Marenco

#### 13 .30 GR 2 - RADIOGIORNO

13,40 La voce di Lauritz Melchior

14 - Trasmissioni regionali

- CORI DA TUTTO IL MONDO a cura di Enzo Bonagura

15,30 GR 2 - Economia Bollettino del mare

15.45 MUSICA ALLO SPECCHIO Un programma di Gluseppina Consolo e Liliana Pannella Dibattiti - Curiosità - Inserti musicali affidati a giovanissimi

16.30 GR 2 - Per i ragazzi

16,37 OPERETTA IERI E OGGI Un programma della Sede di Trieste proposto da Vito Levi e Glanni Gori Realizzazione di Tullio Durigon e Guido Pipolo

17.25 Estrazioni del Lotto

17,30 Speciale GR 2 Edizione del pomeriggio

17,55 Lei mi insegna di Terzoli e Valme Nell'intervallo (ore 18,30) GR 2 - Notizie di Radiosera (ore 18,33). **GR 2 - Giro d'Italia** da **Vicenza** Servizio speciale sulla 14º tappa - Voghera-Vicenza -Dai nostri inviati Rino Icardi e



Valeria Fabrizi (ore 9,32)

#### 19,30 GR 2 - RADIOSERA

19,50 Si fa per ridere Regia di Umberto Orti

21 - Dall'Auditorium del Foro Italico I CONCERTI DI ROMA Stagione Sinfonica Pubblica della RAI 1977 Direttore

#### Peter Eötvös

Pianista Roger Woodward Bach-Webern: Fuga (Ricercata) a 6 voci dall'« Offerta Musicale . • Anton Webern: Variazioni per orchestra op. 30 • Morton Feldman: Piano and Orchestra • Edgard Varèse:

Déserts per strumenti e nastro magnetico

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana Il concerto viene trasmesso anche In Radiostereofonia per di Roma (MF-100,3 MHz)

22,15 MUSICA NIGHT

22.30 GR 2 - RADIONOTTE Bollettino del mare

22,45 Paris chanson

Appuntamento con la canzone francese Un programma di Vincenzo Romano presentato da Nunzio Filogamo

23,29 Chlusura

### radiotre

#### 6 -**QUOTIDIANA** Radiotre

La mattina di Radiotre in diretta dalle 6 alle 9 La musica ascoltata insieme a Gabriella Campenni, le notizie, i temi dell'attua-lità e del lavoro, le informazioni utili gli appuntamenti:

6.45 GIORNALE RADIOTRE

Prime notizie del mattino - Pano-rama sindacale - Tempo e strade (col.egamento con l'ACI)

7,45 GIORNALE RADIOTRE GIORNALE RADIOTRE

Notizie flash dall'interno
PRIMA PAGINA, i giornali del
mattino letti e commentati da
Claire Sterling - Al termine, Notizie dall'estero del GR 3 e studio aperto con il giornalista di
- Prima pagina - a col oquio con
gli ascoltatori che possono intervenire telefonando al 68 66 66 prefisso per chi chiama da fuori
Roma (06)

8.45 SUCCEDE IN ITALIA - 1º ediz Collegamenti con le Sedi regionali della RAI - Notizie del Giornale Radiotre - Tempo e strade (ACI)

9 — La stravaganza

Musiche inconsuete di ogni tempo e passe Coordinamento di Grazia Fallucchi e Augusto Veroni

9,30 Tutte le carte in tavola

Datí e riflessioni sulla nostra economia 22. I vincoli finanziari del sistema industriale italiano Una trasmissione di Mario Bal-dassarri, Romano Prodl, Ange-lo Tantazzi e Flavia Franzoni Coordinamento di Pierlulgi Tabasso

Regia di Claudio Novelli 10,15 IL BARIBOP

Viaggio sul filo dell'utopia con bambini di tutte le età Un programma di Renato Gerbaudo (Replica)

10.45 GIORNALE RADIOTRE Se ne parla oggi

10.55 Invito all'opera (1 parte) Programma in due giornate a cura di Paolo Donati con Ariella Lanfranchi: • Elisir d'amore - di Gaetano Donizetti

12 - Il terzo orecchio

Testimonianze dalla periferia della cultura, a cura di Pa-squale Santoli con la collabo-razione di Fawzia Mascheroni

12.45 SUCCEDE IN ITALIA - 2º ediz.
Collegamenti con le Sedi regionali della RAI - Notizie del Giornale Radiotre - Tempo e strade

#### 13 - INTERMEZZO

INTERMEZZO
Pietro Locatelli Concerto per archi - a imitazione dei corni da caccia - ◆ Gioacchino Rossini Dall'album de chaumiere Petite chinolse, Petite valse - L'hulle de ricin - Dall'album de château Tarantelle pur sang ◆ Piotr Ilijch Cialkowski Capriccio italiano p. 45 op 45

13,45 GIORNALE RADIOTRE

14 - Ernest Ansermet dirige l'ORCHESTRA DELLA SUISSE ROMANDE Hector Berlioz Benvenuto Cellini
Ouverture • Claude Debussy: La
Mer, tre schizzi sinfonici • Manual De Falla El sombrero de tres
picos, balletto in due parti (Mezzosoprano Teresa Berganza)

15,15 GR TRE - CULTURA

15.30 Oggi e domani Incontro bisettimanale con i giovani: Il corpo - Una trasmis-sione di A. M. Cascetta e R. Molinari - Realizzazione di Ferruccio Cattoretti (1 parte)

16,15 RECITAL DEL BARITONO
DIETRICH FISCHER-DIESKAU
Franz Liszt: Tre Sonetti del Petrarca (Jörg Demus al pianoforte)

• Giacomo Meyerbeer: Sel Melodie da • Quarante Meiodies »: Le chant du dimancha (testo di Hermann Kietke) (Karl Engel al pf.)

ATTUALITA' SINDACALI Conversazione di Corradino Mineo

17,15 MUSICHE SACRE DEI - PUC-CINI »

MUSICHE SACRE DEI - PUCCINI »

Giacomo Puccini senior (17121781) Messa a quattro voci con
violini a benepiacito • Antonio
Puccini (1747-1832). Orazione di
Geremia profeta (Lamentazione 3º
dei Venerdi Santo) (Soprano Wilma Michaud - Orchestra da Camera Lucchese diretta da Herbert
Handt) • Domenico Puccini (17711815): Christus Factus Est, mottetto per soli, coro a voci virili
e strumenti (Carlo Gaifa, tenore:
James Loomis, basso - Orchestra
da Camera Lucchese e Coro della
Cappella - S Cecilla - della Cattedrale di Lucca diretti da Herbert Handt - Maestro dei Coro
Gianfranco Cosmi) • Michele Puccini (1813-1864). Virgam et Tecum,
mottetto per solo e orchestra (Revisione di Herbert Handt) (Soprano Wilma Michaud) • Giacomo
Puccini junior (1858-1924) Agnus
Dei dalla Messa a 4 voci e orchestra (Revisione di Herbert Handt)
(Carlo Gaifa, tenore: James Loomis, basso - Orchestra da Camera
Lucchese diretta da Herbert Handt)

QUALE FOLK - Gli Eritrei in
Italia: confronto fra due culture,
con B. M. Saraslni. Realizzazione di Elio Girlanda (Reolica)

GIORNALE RADIOTRE

ne di Elio Girlanda (Reolica)
18,45 GIORNALE RADIOTRE

#### 19.15 Concerto della sera

Claude Debussy: • Nuages • e • Fêtes • (trascrizione per due pla-noforti di Maurice Ravel) ◆ Maurica Ravel: - La vaise - (trascrizio-ne dell'Autora per due pianoforti) (Duo pianistico Gino Gorini-Euge-

nio Bagnoli)

19,45 Rotocalco parlamentare
a cura di Adriano Declich
(Programma dei Sarvizi Parlamen-

Filippo Crivelli vi Invita a: Pranzo alle otto Musiche e canzoni soprattutto di ierl

20,45 GIORNALE RADIOTRE Note e commenti al fatti del giorno: appuntamento con Aldo Rizzo per la politica estera

Ivan Vasilevič Satira fantastica In due tempi di Michail Bulgakov Traduzione di Milly De Monticelll

Zinaida Michailovna, attrice cine-matografica; Maria Grazia Grassi-ni; Uljana, moglie dell'amministra-tore: Igea Sonni; La Zarina Maria Grazia Grassini; Timofaev, inven-tore: Gastone Bartolucci; Miioslav-skij Mario Valgoi; Bunsa, ammi-nistratore: Franco Graziosi; Spak Anton Semjonovic Roberto Pesca-ra: Ivan, Il Terribila, Franco Gra-Anton Semjonovic Hoberto Pescara; Ivan, Il Terribila; Franco Graziosi; Jakin, regista cinematografico. Aldo Massasso; Lo scrivano;
Franco Sabani; Il patriarca; Vasco
Santoni; L'ambasciatore svedese;
Franco Fiorini; Un poliziotto; Antonio Maronese
Musicho di Sorgio Il berevici

Musiche di Sergio Liberovici Regia di Pier Antonio Barbieri (Registrazione)

SEVERINO GAZZELLONI

al clavicembalo Bruno Canino Jean-Baptista Loalllat: Sonata in do magg. op. 1 n. 6 • Giovanni Platti: Sonata in re magg. • John Stanlay: Sonata n. 7 in re magg.

GIORNALE RADIOTRE Al termine: Chiusura

### programmi regionali

### notturno italiano

#### e giornale di mezzanotte

Dalle ore 23,31 alle 5,57: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Mileno 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalla stazione di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dalle ore 24 alle 5,57 dal IV Canale della Filodiffusione.

23,31 C'è posta per tutti. Scambio di corrispondenza tra i nostri ascoltatori in Italia e all'estero e Gina Basso. 0,11 Ascolto la musica e penso: How long will it last, La realtà di sempre, Stuck Inside of mobile with the Memphis blues again. Mary Martinica. The way we were. 0,36 Fuochi d'artificio: Spread the groove around, Sabre dance, Gemini rising, Daddy cool, N'zoumba 1,06 Orchestre a confronto: Trippin' on a soul cloud, Jubilation, Rock me with your love. Theme from . Prisoof Second Avenue - Rain forest, Bolero 75. 1.36 Fiore all'occhiello: Cammino fra la pioggia, II ballo dell'estate, Alice, Stella cadente. C era una volta il sole, Oplelà, Cavalli bianchi. 2,06 Successi di leri ritmi di oggi: Parlami sotto le stelle. What a difference a day makes, I've got you under my skin, Blue star, Besame mucho, could have danced all night, J'attendral 2,36 Palcoscenico girevole: Mia cara, Pecos Bill, Musica, Donna, Fantasia Serenità. 3,06 Viaggio aentimentale: La mia estate con te. Cucciolo di donna. E penso a te, Gabbiani, When your love is gone, Magari, Love letters in the sand. 3,36 Canzoni di succesao: Mondo, Vai amore vai, Coniglietto, lo me ne andrei, Dolce amore mio, Non si può morire dentro, Bella bellissima, 4,06 Orecchiable me non troppo: On green dolphin street, Standing by my window. Summer nights. Oayoayò, Blue guitar, Wind Parade, 4,36 Napoli ieri e oggi: Maria Mari, Sienteme, Luna nova, Tarantella di Sannicandro, Santa Lucia luntana, O mirscolo adda veni. 5,06 Fantasia cromatica; Whiatle stop, The sea lion, Terra rossa, Gentle on my mind, High above the Andes. 5,36 Per un buonglorno: Outnite anauco. They long to be close, to you, I shot the sheriff, Fox delle gigolettes, Too much tequila, The hustle, Goodmorning starshine.

#### Ore 24: Giornale di mezzanotte.

Notiziari in Italiano: alle ore 1 - 2 - 3 -4 - 5; in inglese: alle ore 1,03 - 2,03 - 3,03 -4,03 - 5,03; In francese: alle ore 0,30 - 1,30 -2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30; in tedesco: alle ore 0,33 - 1,33 - 2,33 - 3,33 - 4,33 - 5,33.

#### regioni a statuto speciale

Valle d'Aosta - 12,10-12,30 La voix de la Vallée: Cronaca dal vivo - Altre notizie - Autour de nous - Lo sport -Taccuino - Cha tampo fa. 14-15 Pome-riggio in Valle.

Trentino-Alto Adige - 12,10-12,30 Gaz-zettino del Trentino-Alto Adige 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - Cronache regionali - Corriere del tino - Corriere dell'Alto Adige Risoondiamo con la musica. 14,30 Dal mondo del lavoro, 14,40 - Il rododendro -. Programma di varietà a cura di Sergio Modesto. 15,10 - La realtà del-la Chiesa in Regione -. Rubrica reli-giosa di don Alfredo Canal e don Ar-mando Costa. 15,25-15,30 Notizie flash 19,15 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge. 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Domani sport.

Trasmiacions de rujneda ladina - 13,40-14 Nutiziea per i Ladins dia Dolo-mites 19,05-19,15 - Dai crepes di Sella - Ciantiea de Gherdeina.

Friuli-Venezia Giulia . 7,30-7,55 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia, 11,30 • Nero su blanco - Flashes sull'attivi-tà letteraria nella Regione, 12,35-12,55

Il Gazzettino del Friull-Venezia Glu-lia. 14,45-15 Il Gazzettino del Friulia. 14,45-15 II Gazzettino del Friu-li-Venezia Giulia. 18,40 - Incontri del-lo spirito - Trasmissione a cura della di Trieste, 19.15-20 || Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia

15.30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musicale de-Almanacco - Notizie de locali - Cronache locali - Disco dicata agli italiani di oltre frontiera -Notizie dall'Italia l'estero - Cronache locali - Notiz sportive 15,45-16,30 - Discodedica -Musica richiesta degli ascoltatori Notizie

Sardegna - 12,10-12,30 Gazzettino sardo 14,30 Gazzettino sardo - La settimena economica di I. De Magistris e Sicurezza aociale di S Sirigu 15-16 Varietà musicale 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzattino aardo

Sicilia - 7,30-7,45 Gazzettino Sicilia: 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino Sicilia: 1º ed. 12,10-12,30 Gazzettino Sicilia-2º ed. 14 Girabox. 14,30 Gazzettino Si-cilia 3º ed - Lo sport domani a cura di Luigi Tripisciano e Mario Vannini. 15 Sicilia a tavola, a cura di Giovanni De Simone 15,25 Leggero ma non trop-po, presentato da Maria Concetta Bo-lone. 18,15-16,30 Gazzettino Sicilia 4º

#### sender bozen

8,30-7,15 Klingender Morgengruss. Dazwischen: 8,45-7 Englischkurs - Chooaing your English. Englisch je nach Laune. 7,15 Nachrichten. 7,25 Der Kommentar oder Der Proasespiegel. 8,30 Aus unserer Diskothek.
 9,30-12
 Musik am Vormittag, Dazwiachen 10-10,05 Nachrichten.
 11-11,35 Alpenlandiache Minlaturen, 12-12,10 Nachrichten. 12,30 Mittagsmagazin, 13 Nachrichten. 13,10 Werbung - Veranstaltungskalender. 13,15-13,40 Musik für Bläser. 18,30 Musikparade 17 Nachrichten 17,05 Wir senden für die Jugend Starporträt. 18 Blick in die Welt. 18,05 Liederstunde Helen Donath, Sopran, aingt Lieder von Franz Schubert und Richard Strauss; am Klavier, Klaus Donath, 18,45 Lotto, 18,48 Für Eitern und Erzieher, 19-19,05 Musikalisches Intermezzo, 19,30 Leichte Muaik. 19,50 Sportfunk. 19,55 Muaik und Werbedurchsagen 20 Nachrichten, 20,15 - 6. Alpenlandische Begegnung - - 2. Teil Gemeinschaftsproduktion SDRS, Bern-Zurich, dea ORF-Studio Tirol, des BR-Munchen und der RAI-Sender Bozen (Bandaufzeichnung vom 7 Mai 1977 in Vaduz). 21 Max Mell Dar weisse Apollo - Ea liest Volker Krystoph. 21,15-21,57 Tanzmuaik. Da-21,30-21,33 Zwischendurch etwas Besinnliches 21,57-22 Das Programm von morgen. Sendeachluss.

#### regioni a statuto ordinario

in tutte le regioni: ore 14-14,30 (Puglis ore 14,30-15) Programmi vari.

Piemonte - 12,10-12,30 || Giornale del Piemonte prima edizione. 14,30-15 || Giornale del Piemonte seconda edizione Lombardia - 12,10-12,30 Gazzettino Padano: prima edizione. 14-15

Noi in Lombardia - con Gazzettino
Padano: aeconda edizione. Veneto -12,10-12,30 Giornale del Veneto: pri-ma edizione. 14,30-15 Giornale dal ma edizione. Veneto: seconda edizione. Liguria -12,10-12,30 Gazzettino della Liguria: prima edizione. 14,30-15 Gazzettino prima edizione, 14,30-15 Gazzettino della Liguria: aeconda edizione. Emilia-Romagna - 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna; prima edizione. 14,30-15 Gazzettino Emilia-Romagna; aeconda edizione. Toscana - 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna; Marno Toscano, 14-15 Spazio Toacana, Marche - 12,10-12,30 Corriere delle Marche: prima edizione, 14,30-15 Corriere delle Marche: seconda edizione. Umbria -12,10-12,30 Corriere dell'Umbria. 14-15 La Radio è vostra: Notiziari e pro-grammi. Lazio - 12,10-12,30 Gazzetti-no di Roma e del Lazio: prima edi-

zione 14 Gazzettino di Roma e del Lazio seconda edizione 14,30 Che facciamo stasera? Abruzzo 12.10-12.30 Giornale d'Abruzzo. 14,30-15 Giornale d'Abruzzo: edizione del pomeriggio. 18,15-18.45 Abruzzo insieme. Moriggio. 18,15-18,45 Abruzzo Insieme. Moliaa - 12,10-12,30 Corriere del Molise. prima edizione 14 - Avvenimenti, fatti, cultura, personoggi. Tutto Molise: aeconda edizione. Campania - 12,10-12,30 Corriere della Campania. 14,30-15 Gazzettino di Napoli - Chiamata marittimi. 8,10-9,10 - Good morning from Naples - Trasmilazione in ingleae per li personale della NATO Puolia - 12,10-12,30 Corriere della Pu-Puglia - 12,10-12,30 Corriere della Puglia prima edizione, 14-14,30 Corriere della Puglia seconda edizione. Baallicata - 12,10-12,30 Corriere della Baailicata: prima edizione 14,30-15 Corrie-re della Basilicata seconda edizione. Calabria - 12,10-12,30 Corriere della Calabria. 14,30 Gazzattino Calabreaa. 14,40-15 Musica per tutti.

#### v slovenščini

časnikarski programi: Poročila ob 7 -13 - 19 Kratka poročila ob 9 - 10 -11,30 - 15.30 - 17 - 18. Novice iz Furlanije-Julijske krajine ob 8 - 14 - 19.15. Vera in naš čas ob 18,45.

7.20-13 Prvi pas - Dom in Izročilo: Dobro jutro po naŝe, Tjavdan, glasba in kramijanje za poslušavke. Pojdimo se glasbo, Koncert sredi jutra; Pred-poldanski omnibus, Glasba po željah. 13,15-15,30 Drugi pas - Za mlade: Gla-sbeni almanah, Kulturna beležnica, Koncerto tolk. (Glasba na našem valu.) Tekmujte a Petrom, pripravlja Peter Cyelbar

15,35-19 Tretji pas - Kultura in delo: Poslušajmo spet, izbor iz tedenskih sporedov; Mi in glasba, • Po Gorečniovih sledovih in stopinjah ». Napiaal R Bednarik Izvedba Radijski oder.

### radio estere

#### capodistria khz 1079 montecarlo khz 428

#### svizzera

#### m 538,8 kHz 557

Musica - Informazioni, 7,30-8-8,30-9-9,30 Notiziari. 7,45 II penalero del giorno. 8,45 L'agenda. 9,05 Oggi in edicola. 9,45 Radioscuola. il fatto del meae. 10 Sabato 7, 11,30 Noliziario. 12.50 Presentazione programmi. 13 I programmi informativi di mezzogior-13,10 Rassegna della stampa. 13,30 Notiziario - Corrispondenze e commentl.

14.05 Intermezzo, 14.10 Il rosso e il nero, di Stendhal, 14,30 L'ammazzacaffè. Ellair musicale offerto da Giovanni Bertini e Monika Krüger, 15,30 Notiziario, 18 Parole e musica, 17 ii placevirante, 17,30 Notiziario, 19 Voci del Grigioni Italiano, 19,30 L'informazione delle aera, 19,35 Attualità re-gionali, 20 Notiziario - Corrispondenze e commenti - Speciale sera

21 II documentario, 21,30 Sport e musice. 23,30 Notiziario, 23,45 Uomini, idee e musica 0,30 Notiziario. 0,35-1 Notturno mualcale.

8 Buonglorno In mualca - Programmi Radio TV - Calendarietto, 8,30 Gior-8 Buongiorno in musica - Programmi Radio TV - Calendarietto, 8,30 Gior-nele radio, 9,15 Le favole di Eliasbet-ta. 9,21 Intermezzo. 9,30 Lettere a Luciano. 10 E' con noi... 10,15 Ritrat-to musicale. 10,30 Notiziario. 10,35 Calendarietto. 10,40 Intermezzo. 10,45 Vanna II Fonti di Posina 11,15 Gal-Vanna, II Fonti di Posina, 11,15 Galletti Edig. 11,30 Canta II gruppo S vremena na vreme. 11,45 Moda

12 în prima pagina. 12,05 Musica per voi. 12,30 Giornale radio. 13 Brindiamo con... 13,30 Notiziario. 14 Le canzoni più. 14,30 Notiziario. 14,35 LP della settimana. 15 Carosello Curci - Cemed. 15,15 Cania Marvin Gaye. 15,30 Bla-bla-bla, 15,45 Casadel Sonora. 16 Discorama. 18,30 Econ noi. 16,45 Lennon Mc Cartney con Gigi Botto. 17 Notiziario. 17,10 lo ascolto, tu ascolli. 17,30 Programma in lingua alovena. ma in lingua alovena.

20,30 Weekend musicale, 21,30 Notizierio. 22,30 Notizierio. 23 Musica de ballo, 23,30 Giornale radio. 23,45-24 Musics da ballo.

6,30 - 7,30 - 8,30 - 11 - 12 - 13 - 18 - 18 - 19 Informazioni. 8,35 Dedicati con simpatia. 8,45 Bollettino meteorologico. 7 Notiziario aport. 8 Oroscopo, di Lucia Alberti. 8,15 Bollettino meteorologico. 9 Notiziario tino meteorologico. 9 Notiziario aport. 9,10 C'era una volta... 9,30 De-cisamente... maschile, con Ettore An-

10 De uomo a uomo con Ettore Andenna. 10,30 Il libro dei week-end. 10,57 La achedina di Benito Lorenzi. 11,15 Riaponde Roberto Biasioi: Eno-11,15 Riaponde Roberto Biasiol: gastronomia. 12,05 Aperitivo in alca con Roberto. 12,30 La parlantina, gloco. 13 Un millone per riconoscer-lo con Roberto, gloco telefonico con l'intervento degli ascoltatori.

14,15 La canzone del vostro amore, 14,54 Studio aport H.B. con Liliana e Antonio. 15,30 Rasaegna aettima-nale della Hit Parade di Radio Mon-

17,30 Il gran torneo del cantanti, con Awana-Gana. 18,03 Quale del tre? 19,03 Fate voi stessi Il voatro pro-gramma. 19,30-19,45 Radio riaveglio.

#### vaticano

Onda Media: 1529 kHz = 196 matri - Onda Corta neila bande: 49, 41, 31, 25 e 19 metri - 93,0 MHz par la aola zona di Roma.

7.30 S. Mesas latina, 8 . Quattrovoci - 12,15 Filo diretto con Roma. 14,30 Radiogiornale in Italiano, 15 Radiogiornale in spagnolo, portogheae, francese, inglesa, tedesco, polacco. 18,30 La via della speranza, per gli ospiti degli Istituti Carcerari, a cura di M. C. Lucarini - Mane Nobiscum, di Don V. Del Mazza, 21,30 Aus den Kirchen des Ostens. 21,45 Rosario. 22,05 Notizie. 22,15 Le grand mystère chrétien de la Trinité. 22,30 News Round-up - Go My Way -. 22,45 Da un sabato all'altro, rasaegna della stampa - La Liturgia di domani, di Don F. Charrier - Mane Nobiscum. 23,30 Hemos leido para Vd. Revista semanal de prensa, 24 Rubriche scelte. Tre minuti con to, ti parla P. V Rotondi. 0,30 Con

Su FM (96.5) (solo per la zona di Roma): - Studio A - - Programma Stereo. 13-15 Musica leggera, 18-19 Concerto serale. 19-20 Intervallo musicala, 20-22 Un po' di tutto.

#### lussemburgo

ONDA MEDIA m. 208 19,30-19,45 Qui Italia: Notiziario per gli Italiani in Europe

#### IV CANALE (Auditorium)

6 MATTUTINO MUSICALE

J. S. Bach; Alla breve in re maggiore IBWV 598), C. W. Gluck; Alceste Ouver ture, G. B. Pargolesi; Sonata in do magoiore per dua violini, violoncello e continuo, J. Massenet; Invocazione, A. Vivaldi: Sonata in do maggiore n. 2, per oboe, qhironda e continuo op. 13 M. De Falla: Fantasia betica. C. M. von Weber: Jubel Ouverture op 59

INTERLUDIO

S. Bach: - Goldberg Variationen - (Aria 30 Variazioni) BWV 988 (Clav Zuzana

8 CONCERTO DI APERTURA R. Schumann: Sin'onia n 3 in mi bemolle maggiora, op. 97 - Renana - (Orch - Lon-don Philharmonic - dir Adrian Boult), W. don Philharmonic - dir Adrian Boult], W. Walton: Concerto per violoncello è orchestra (Vc. Gregor Piatigorsky - Orch Sins di Boston dir Charles Munch)

CONCERTO DELL'ORGANISTA JANOS

P. Hindemith: Sonata n. 3 - su antichi temi popolari -, J. S. Bach: Preludio e Fuga in nii bemolle maggiore

9,30 MUSICHE DI DANZA E DI SCENA A. Adam: Gisella, suita dal balletto, N. Piccinni: Rolando, suite dalle scena sinfonicha e dalle arie di danza

t0,10 FOGLI D'ALBUM

M. Balakirev: Islamey, fantasia orientala (Pi Snura Cherkasky)

10,20 ITINERARI OPERISTICI: DA ADAM A MASSENET

A MASSENEI
A. Adam: SI Jétais roi ouvercure, D.
Auber: Le cheval da bronze - O tourment
du vauvage - A. Thomas: Le caid - Le
tambour major tout galonnà d'or - F. Helavy: La Juive - Bachel, quand du Seiqueur - G. Meyerbeer: L'Africaine - O
Paradis - C. Gounod: Faust - Laisse moi contemp er ton visage -, J. Massenet: Thais - Te souvient it du lumineux voyage -

11 GALLERIA DEL MELODRAMMA

van Beothoven: Fidelio ouverture (Orch erliner Phi harmoniker dir Herbert von L. van Beothoven: Fidelio ouverture (Orch Berliner Phi harmoniker dir Herbert vo Karajan), W. A. Mozart: Il re pastore - Lamero, saro costante - (Sopr Ern Spoorenbero - Orch, Academy ol St., Martin-in-the Fields dir Neville Marriner), A Thomas: Mignon, - Connais tu le pays (Msopr Marilyn Horne - Orch, diretta di Henry Lewis dell'Opera di Vienna). G ll re pastore (Sopr Erns Many Lewis dell'Opera di Viennal, G.

Donizetti: Don Pasquale - Cheti, cheti,
immantinente - (Bar. Tom Krause, bs. Fer
nando Corena Orch dall'Opera di Vienna
dir Istvan Kertesz)

11,36 CONCERTO DEL DUO PIANISTICO GINO GORINI - SERGIO LORENZI

M. Clementl: Sonata in do maggiore op. 3 n. 1 per pianolorte a quattro mani, J. Brahms: Otto danza ungheresi, per piano lorto a quatiro mani ni 1 in so minore -n, 3 in fa maggiore in 4 in re minore -n, 20 in mi minore in 2 in re minore -n, 13 in re maggiore - n, 17 in la diesis n. 13 in re maggiore - n. 17 in la diesis immore n 8 in la minore D. Sclostakovic: Concertino per due pianoforti, I. Strawin-sky: Concerto per due pianoforti 12,30 ANTOLOGIA DI INTERPRETI

W. A. Mozart: Ein Musikalischer Spass K 522 (Orch. da camera di Vienna dir Willy Boskowsky), C. Loewe: Bilkonig, ballata 3 su testo di Goethe Odins Med-op. 11 B, su testo di Schreibar erhard Wachter, pf Heinrich Eberhard Schmit), R. Schumann: Andante e varia zioni in si bemolle maggiore op. 46 (Duo pf. John Ogdon-Brenda Lucas), L. van Beethoven: Die Weiche des Hauses, ouver Beethoven: Die Weiche des Hauses, ouver tura in do maggiora op. 124 (La consacrazione della casa) (Orch. Philharmonia di Londra), P. I. Claikowski: Quartotto in si bemolle macolore per archi, M. Revel: Rapsodia spagnola Prélude à la nuit Malaguña - Habanera - Feria (Orch. della Chica. Pomenta der Frenes Appermet) archi, M. Revel; élude à la nuit -Feria (Orch, della Suissa Romande dir, Ernest Ansermet)

14 F. SCHUBERT

Messa in mi bem. magglora, per soli, coro e orchestra (Sopr Margharita Rinaldi, msopr. Gertruda Jahn, tan i Nicolai Gedda. Lajos Kozma, bs. Franc Petrusanec - Orch Sinf, a Coro di Roma della RAI dir Wolfgang Sawallisch - Mo dal Coro Gianni Lazzari)

MUSICHE DEL NOSTRO SECOLO . Strawinski: Sinionia in do mago 1940) (Orch. Sini CBC dir. l'Autore)

MUSICA IN STEREOFONIA AUSICA IN SIEMEDOUNIA
15.42 A. Holborne: Sulta di danzeAllamanda - Gagliarda - Pavana Corrente J. Dowland: Pavana, J. Adson: Quattro arie di Corte, T. Ford:
Fantasia (- Quintatto di ottoni di Perigi -); G. de Venosa: Quattro Madrigali (dal Libro IV): Luci serane a

chiare - Tall or sono desio lo ta-cero - Che fai meco, mio cor (Quin tetto Italiano vocale dii Angelo Ephrikian). A. Vivaldi; Conceito in do minore op 39 n 1 per oboe e orchestra (Sol. Pierre Pierlot - I So listi Veneti - dir Caudio Scimone). listi Veneti - dir C audio Scimone), G. F. Ghedini: Concerto funebre per Duccio Galimberti, per soli, archi due tromboni e timpani. Praecis est votromboni e timpani Praecis est vo-lu Requiem aeternam - Domine Jesu Christe Ergo sum resurrectio (Ten Giuseppe Baratti, bs lames Loomis - Orch Sinf di Torino de la RAI dir Mario Rossi) A. Roussel: Le festin de l'araionee, balletto (Orch. della Suisse Romande dir Ernes; An sermell

17,30 STEREOFILOMUSICA

17,30 STEHEOFILOMUSICA

1 B. Krumpholz: Concerto n 6 per arpa e orchestra (Arp. Lily Laskine - Orch. - Jean-François Paillard - dir. Jean-François Paillard) F. J. Haydn: Quartetto in do maggiore op. 33 n. 3 - Gi. Uccelli - (Quartetto Benthien)

5 Llext. Apagin dal brondo crin -F. Liszt: - Angiolin dal biondo crin - Kling Leise, mein Lied - [Ten Robert Tear, pf Philip Ledger] F. Schubert: 5 Danze tedesche per or chestra ili do maggiore -in so mag olore - in re maggiore - in fa mag orole - in re inaggiore in fa mag-profe in do maggiore (Orch da Camera di Stoccarda dii Karl Mun chinger), J. Brahms: Tema e varia zioni in re minore (Pl. Daniel Baren-boim), P. I. Claikowski: Serenade me-lancolinia in an tompilla lancolique in si bemoile minore op 26 (VI. Salvatore Accardo Orch Sinf della BBC dir Colin Davis)

19 CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA HERBERT ALBERT

HERBERT ALBERT

J. Brahms: Variazioni in si bemolte maggiore op 5E e) su un tema di Haydh - Corata di Sant'Antonio - (Orch Sini di Torino delle RAI) S. Prokollev: Concerto
n 3 in do maggiore op 26. per pianoforte
e orchestra Tema con variazioni Allegro
ma non troppo (Sol Maurizio Pollini Orch Sini di Torino della RAI)

20 INTERMEZZO

20 INTERMEZZO
M. Glinka: Ivan Sussanin ouverture J.
Massenat: Concerto in mi bemolle maggiore, por pianolorte e orchestra I. Pizzet.l: Rondo veneziano

21 LIEDERISTICA

A. Webern: Due Lieder op. 8 su testi di Rainer Marie Rilke H. W. Hense: Funt Neapolitanische Lieder Itesti anonimi del XVII secolo)

21.20 CONCERTO DEL CLARINETTISTA GIUSEPPE GARBARINO E DEL PIANISTA SERGIO LORENZI

M. Roger: Sonata in la bemol e maggiore op 49 per clarinetto e pianolorta, W. Lutoslawski: Preludes de danse, per clarinetto e pianoforte, F. Poulenc: Sonata, per clarinetto e piano orie

22 AVANGUARDIA

Stockhausen: Gruppen, per tre orche-ra (Orch Sin) della Radio di Colonia r Karlheinz Stockhausen, Bruno Maderna Michael Gielen) stra (Orch

22,30 SALOTTO 800

G. Ph. Telemenn: Passacaglia in si minore, F. Florillo: Quattro Studi dall.op. 35 per violino solo. C. Franck: Preludio, Corale Fuga

23-24 A NOTTE ALTA

23-24 A NOTTE ALTA
L. Mozart: Concorto in re per tromba
e orch., N. Paganini: Capriccio n. 17
in mi bemolle maggiore, F. MendalssohnBartholdy: Fantasia su una canzona Irlandese, per pianolorte; J. Massenet: Thais.
Intermazzo: I. Albeniz: Asturia (leggenda);
C. M. von Weber: dal Concerto in mi
bemolla maggiore per clarinetto e orchestra - I movimento, A. Dvorak; Danza
Slava in si maggiore

#### V CANALE (Musica leggera)

8 MERIDIANI E PARALLELI

Entry to gladiatoren (Warner Bros.), Duru duru (Maria Carta), Mompracem (Guido e Maurizio De Angelis), Indian reservation (Don Fardon); Mellow Iallow (Donovan); Valzer del pattinatori (Emilia Romagna), Lili Marlene (Coro di Soldati); Le canzone del cavalleri del Caucaso (Compl. • Tschalisa.): Comme faccette mammata (Miti. Do ka -); Comme faccette mammeta (Miki Doka-); Comme faccette mammeta (Miki Doris); The Ilon sleep tonlight (Eno); Israel (Bruno Nicolai), Kumbaja (Pete Seeger) Llama del altiplano (Los Calchakis); Norwejan wood (The Continental Group), Swedish holiday (Willy Bastgen); La monferria (Criotta Berti); Benana boat (The Clyde Shalton Singers); With honor crouned march (Armando Alimenti), Nothing to do

about much (Gilbert O Sullivan) Pipes and abou much (Gilbert O Sullivan) Pipes and drums march (Edinburg Military), Vola vola vola (Coro Giuseppe Verdi), Siroa de la zimbresti (Gheorghe Zamfir), Gltanos de Utrera (Bernardo y Pepa de Utrera), Anastassi (Melina Mercouri), Gondoli gondalà (I Gondolieri Cantanti di Venezia), O, dum mein Osterreich (Banda Militare). A dream is a wish your hearth (101 Strings), Malesia magica (Riz Ortolani). Soma bon uta (Masao Suzuki). Sunshine woman (Don Fardon) Turkey (hearth) Iesia magica (Riz Ortolani), Soma bon ula (Masao Suzuki), Sunshine woman (Don Fardon) Turkey chase (Bob Dylan), Samba (Bruno Nicolai), Le vral tamouré (Tamoure Club de Tahiti) Southern part of Texas (The War) La mattchiche (Primavera), 'Na gita a II castelli (Gabriella Ferri), Autostrada (Raul Casadei) Blowin' in the wind (Char) (Carbala (Caratt)) (Cher) Cimbaion (Compl. caratt.)

10 INVITO ALLA MUSICA

A banda (Robert Denver). Al mercato del flori (Patty Pravo). Soleado (Dan el Senta-cruz). Goodbya Indiana (Ivano Fossati) cruz), Goodbya Indiana (Ivano Fossati) El bimbo (Paul Mauriat), Stasera clowns (I Nuovi Angeli) Ammazzate oh' (Luciano Rossi) La Iontanania (Caravelli) Feelings (Morris Albert), Porta un baclona a Firenze (Nada) Can't ge: enough of your love babe (Barry White), The girl from Ipanema (Percy Faith), Santa Lucia luntana (Peppino Di Capri) La doccia (Piergiorgio Farina). pabble (Barry White), The girl from Ipanema (Percy Faith), Santa Lucia luntana (Peppinc Di Capri) La doccia (Piergiorgio Farina), Genova pei noi (Bruno Lauzi) If I ever lose tils heaven (Sergio Mendes), Handsome (Augusto Martelli) Sappre di sale (Rita Pavone) Disco bedy (Van McCoy), Azzurre chiare nuvole (Renato Briosch.) Frutta Iresca (I Computer.), Fantasia (Peppino Gagliardi) Brazil (Ritchie Family), A whiter shada of pale (Norman Candler), I can help (Billy Swan) La zita (Tony Santagata) Take me to the moidi gras (Boo) James) Che bella idea (Fred Bongusto) Bella dentro (Paolo Frescure), Walking In rhythm (The Blackbirds) Il mondo gira (Nicola Di Bari), Winchester cathedrel (Billy Vaughn) Tante voglla di lei (I Poch) Piccolo ummo (Mia Martini), Gloco di Elmba (Le Orme)

12 INTERVALLO

12 INTERVALLO
Moon rive: (Percy Faith) We have all the time in the world [Louis Armstrong] Sky high (Jigsaw), Elvira madlgan (Boston Pops) Ballad of easy ride: (Odetta) Giù la lesta (Ennio Morricone) Ida sweet as an apple cider (Eddie Canton), In the garden (Maurice Jarre), Going in a circle (Three Dog Night), Le avventure eigli amori di Scaramouche IBixio-Frizzi-Tempera), Che ca voi di' (Fiorenzo Fiorentini). Where did my child go (Peter O Toole) Live and lat die (Sound Galactic), Peter gun (Duane Eddy) I'm easy (Keith Corradine), Cinque per l'evventura (Francis Lai), Fantasia di motivi (London Festival), Don't mess with Mister — T- (Marvin Gaye), Bayond temorrow (Ray Conniff), Viaggio con ta (Nancy Cuomo) Conniff), Viaggio con ta (Nancy Cuomo)
Solare (Bowisa New Orleans Jazz Band),
Sand castle (Elvis Presley), Oltra la morte
(Bob Mitchell); Tell me (James Williams (Bob Mitchell); Tell me (James Williams Guercio), Imagine (John Lennon): Skating in Central Park (Vince Tempara), Thera will come a morning (Don Powell), Midnight cow-boy (John Barry); Across tha fields (Guido e Maurizio De Angelis), Love story (Neil Richardson), Love is now (Ferrante & Teicher). Secret love (Doris Day); Speak softly love (Ray Conniff Singers), Ultimo tango a Parigi (Santo & Johnny), Samson and Delileh (London Festival)

14 QUADERNO A QUADRETTI

It's QUADERNO A QUADRETTI
Preluda to eiternoon of a faun (Eumir Daodato) Am I blue? (Bette Midler); Liza (Oscar Poterson) Cefé regios (Isaac Hayes), Salt peanuts (Pointer Sisters) Put your hand in the hand (Ramsey Lewis), Una strana coppia (Neal Hefti). Havo a nico day (Count Basie); Toledo (Frank Rosolino), How Lucky can you get (Barbra Streisand); Euble duble (Euble Blake), Drifting blues (Eric Clapton), Colombo (Max Rocci & His Friends); Gone fishin' (Bing Crosby & Louis Armstrong). Stanley's tune (Airto), Hey Jude (Ray Bryant); Time is tight (John Scott), Nommo the mailck song (Gary Bartz); Prelude n. I in C Major (Jacques Loussier); Willow woep for me (Powell-Hawkins); Brow rica (Don Cherry), You don't know what love is (Lee Konitz), Passion flowers (Grover Washington): I surrender dear (Erroll Garnei), Stablemetes (Philly Jo Jones), It's too late (Woddy Herman), The sound of silence (James Last); If you go away (Ray Charles). [James Last]; If you go away (Ray Charles).
Sunshine superman (Les McCann); Little
girl bluo (Diana Ross); Rockin' chair (Roy
Eldrige). Too young (Nat King Cole); Bloodshot (Mongo Santamaria)

16 MERIDIANI E PARALLELI

Bala (Edmundo Ros); Doing what I know (Gilbert 'O Sullivan); Stenka razin (Coro - Cosacchi del Don -); Granada (Herman Clebanoff); La cana du Canada (Maurice

Chevatier) Agapimu (Mia Martini), Traumtanzer | Svend Asmussen and Dieter Reith). A Jodler Is zum Jodeln da (Basi Erhardt). As maos que trago (Amalia Rodrigues); Zorba's dance (Frank Chacksfield); Die newa (Rudi Bauer) Dzwonia dzwony (Stefa-ne Kubiak). El Condor pasa (Coro Cara-velli), Vergeet (De Elegasten). Vyssjan-Luli velli), Vergeet (De Elegasten), Vyssjan-Luil (Birqitte Lindhardt), Amarica (Paul Desmond), Andalucia (Los Indios), Bajaras al pueblo (Waskar Amaru), Candlelight waltz (Norman Candler), Boto (Porpoise) (Antonio Carlos Jobim e Miucha), Improvisa ion (Steel-Bend di Trinidad) Comme faccette mammeta (Sergio Bruni) The Clown (The Spinners), Caravan (Duke Ellington), Africa (C.C.D.S.); Preludio in la min. n. 3 da 6 Preludi (Almeida Laurindo), Can Can dal Balletto Galte Parisienne (Boston Pops); Columbia (Mongo Santamaria), Nel blu dipinto di blu (Nelson Riddle), Pallavi (Gruppo tradizionale dell'Orissa) po tradizionale dell'Orissa)

18 INTERVALLO

Nel cuora nell'anima (Equipe 84); Sflorivano le viole (Rino Gaetano), Leave my world IJonnny Bristol); Pavane (Brian Auger), Midnight blue (Melissa Manchester); Porta Midnight blue (Melissa Manchester); Porta romana (Giorgio Gaber). La mia canzone per Maria (Lucio Battisti); Fool on the hill (The Beatles). Where you lead ICa ole King). Spring rain (Bebu Silvetti), Tammuriata nera (Gabriella Ferri), My eyas adored you (Frankie Valli). Ehi ehi che cosa non farei (II Supergruppo). My name is Tallulha (Jody Foster). Honky tonky trein blues (Keith Emerson). Laura (Ciro Sebastianelli). Poriemi con te (Feusto Leali), This will be (Nathahe Cole). Moon is a harsh mistress ([Joe Cocher]. Rhepsody In blue (Eumir Deodato). Fiore di melograno. harsh mistress ([Joe Cocker] Rhepsody In blue (Eumir Deodato) Fiore di melograno IM:a Martini). Il perediso (Pelty Pravo). Who loves you (The Four Seasons); My girl (Otis Redding) Daydream (Wallace Collection) McArshur Park (Hugo Winterhalter) Canto popolare (Riccardo Coccianie) Le Mantellate (Ornella Vanoni): People gotta move (Gino Vennelli), Save me (Julie Discoll), Le tue all (Marlo Lavezzi): Petite fleur (Freddy & Friends), Sa quelcuno ti dirà (Luigi Tenco), Turn the beat around (Vicki Sue Robinson), I don't need no doctor (Ray Charles), Poor side of town (Love Machine)

20 SCACCO MATTO

20 SCACCO MATTO
Crulsin' (The Jefferson Starship); Touché
pas (The Jumping Beans); Trouble maker
(Roberte Kelly), Bendido (The L. A. Jets).
Can't get closer INils Lofgren), My sweet
summer sulte (Barry White). The mighty
queen (Manfred Mann); 1, 2, 3, 4... firet
(Penny McLean), Bad luck (Harold Melvin
& The Blue Notes); Plenic in the perk
(M.E.S.R.), Them changes (Buddy Miles) & The Blue Notes); Picnic in the perk (M.F.S.B.), Them changes (Buddy Miles), Take the money and run (The Steve Miller Band), Telegram (The Nazareth); Belle co-Band, Ielegram (The Nazareth), Belle Come mai (I New Trolls), II matto (Loy-Altomare), Une lecce lecca d'oro (Mauro Pelosi), Cen't you see (Nigel Ollson); Dance the hody music (The Osibisa); Brand new ertache (Graham Parsons & Hemmylou Harris), Here we go again (People's Cholice); Lipstick (Michel Polnareff); Tulse turcarether (The naround (The Poco), Chug ell night (The Eagles). China grove (The Dooble Bro-thers) Blue sky (Joan Baez): It's too lete haround the sky (Joan Baez): It's too lete (Carole King), Maker of Islands (The Incredible String Band), Young Amaricens (David Bowie), Might as well (Jerry Garala). She came in trough the bethroom

22-24 Cen you heer It In my music 22-24 Cen you heer it in my music (Lee Holdridge) Baby get it on (Tina Turnar); Airport love theme (Stanley Turrentine), Let's put it all together (The Stylistics), Funk yourself (Eumir Deodeto); Nega do cabelo duro - Bala como bala (Ells Regina); Royal carden hives (I aven Hagaert). Royal garden blues (Lav son-Haggart), Basin Street blues (Louis Armstrong), St. Louis blues (Boogla woogle on the Saint Louis blues) (Earl Hines), St. Louis blues (boogla woogle on the Saint Louis blues) (Earl Hines). Pavane (Johnny Harris): Just like a woman (Bob Dylani). Mother Africa (Santana): Les moulins da mon cœur (Dusty Springfield): The carousel waltz (Stanley Black); The sound of silence (James Last); Samba de uma note so (One note samba) (Jimmy Smith): A garden in the rain (Frank Sinatra): What are you doing the rest of your life? (Woody Herman). Cut me loose, Charlie (Bobby Timmons): Blues for Bohemia (Julian e Nat Adderley): Chocolate samba (Chocolat's); A lot of livin' to do (André Kostalanetz): April love - Dance Sister Dance (Balle mi Hermana) (Pat Boone); Every step of tha wey (Santana); You've got what it takes (to please your woman) (Silver Convention)





...e i tuoi capelli sono sempre così: liberi...

Un "soffio"...

...morbidi...

# Riscopri la morbidezza naturale con Soffio, la prima





...come piace a te. Come piace a lui.

an Jacca nati baleam vital

aggio noma

# dei tuoi capelli lacca al"balsam-vital"

Pensa a quanto di più soffice, leggero, libero c'è nella natura. Da oggi, anche i tuoi capelli sono così soffici, così leggeri, così liberi. Con Soffio, l'unica lacca con "balsam vital," l'ingrediente esclusivo che lascia nei tuoi capelli tutta quella morbidezza naturale che finora hai sempre cercato in una lacca. Per questo, Soffio è una lacca diversa. è la lacca della morbidezza naturale. In tre tipi di fissaggio: normale, forte

e per capelli grassi. al"balsam-vital"



Una normale pianta di gerani: è bella, ma dopo qualche settimana di trattamento Baysol...



...ecco la stessa pianta: più sana, più robusta, più bella, più...viva.

# Come Baysol nutre piante e fiori e li aiuta a crescere meglio

Attivando la loro crescita anche con vitamina B1

A nche le piante respirano e hanno bisogno di nutrimento per crescere.

Ed è per mezzo delle radici che le piante assorbono dal terreno i tre elementi nutritivi fondamentali: l'azo-

to, il fosforo e il potassio. Purtroppo, però, le piante di casa hanno una serie di problemi per nutrirsi. Perché lo spazio, la luce e la possibilità per le radici di espandersi sono spesso molto ridotte.

Amare le piante significa anche nutrirle con gli elementi che servono alla loro crescita e. alla loro vita.

Baysol della Bayer è il nutrimento completo per piante do-



Baysol rinforza e sviluppa le radici nei vasi, e quindi migliora le capacità di assorbimento da parte della pianta degli elementi fondamentali per il suo sviluppo.

mestiche perché contiene tutti questi elementi.

Cioè tutti i fattori di crescita e anche la vitamina B1, uno degli attivatori biologici fondamentali per lo sviluppo della pianta.

Baysol va usato con regolarità. In questo modo dà alle piante un aiuto costante per vivere in ambienti che non sono i loro ambienti naturali, e per svilupparsi anche in condizioni sfavorevoli.

Dunque, se amate le vostre piante e i vostri fiori, usate Baysol: potrete amarle molto più a lungo. E sarete magnificamente ricambiati.

Baysol è in vendita presso i negozi specializzati, i fioristi e i supermercati.



Baysol ha in piú la garanzia Bayer.



Baysol si mescola direttamente all'acqua di inaffiamento. Ne basta un misurino -per litro d'acqua-alla settimana.

(Parliamo di streghe...», il ciclo di fiabe trasmesso dalla Rete 2 televisiva, riporta all'attualità una vecchia domanda

Insomma le favole ai bambini bisogna

raccontarle o no?

Sì, dicono i sostenitori della favolistica tradizionale; altri vorrebbero invece una nuova narrativa per l'infanzia. Ma c'è già una risposta significativa: la fornisce un famoso psicanalista

di Teresa Buongiorno

Roma, maggio

ella scenografia medievale dei borghi poveri, mattoni di tufo e stradine a saliscendi, il variopinto popolino delle sette contrade del libero comune di Orte, naturalmente in costume d'epoca, si accalca attorno a un araldo che, pergamena alla mano, annuncia « parliamo di streghe! ». Così si aprivano le cinque puntate della trasmissione del dipartimento scolastico che tra aprile e maggio hanno raccolto davanti al video bambini e genitori insieme. E' ancora una parola sulla fiaba che si aggiunge ai fiumi d'inchiostro versati in questi anni sull'argomento, contrapposti i sosteni-tori della favolistica tradizionale ai fautori di una nuova narrativa per l'in-

Il punto più acceso di questo dibattito si è registrato nel 1972 quando Bruno Munari varava per Einaudi la collana di «Tantibambini » promettendo « fiabe e storie semplici, senza fate e senza streghe, senza castelli lussuosissimi e principi bellissimi... ». Promessa che provocava la violenta reazione di Natalia Ginzburg

che dalle pagine de *La* Stantpa repficava che « le vere fiabe sono in verità inoffensive. Esse sono situate nell'unico luogo dell'universo dove non esiste offesa, cioè nei regni della vita fantastica. Quando mettono paura è la paura salubre e liberatrice della fantasia, paura di cui lo spirito ha desiderio e alla quale si protende come a una fiamua che lo riscaldi ».

Tra le tante voci che si sono poi levate in difesa dell'una o dell'altra posizione, l'ultima conferma autorevole alle parole della Ginzburg ci è appena venuta da Bruno Bettelheim, lo psicana-lista dei bambini per eccellenza, l'unico che sia riuscito a scalfire il muro dell'autismo, una delle più gravi forme di schi-zofrenia inlantile. Bet-telheim ha pubblicato una sua Psicanalisi dei racconti di fate in cui si legge: « le storie rassicuranti di oggi non parlano né della morte né della vecchiaia né della speranza in una vita eterna. Le vabe invece mettono il bambino faccia a faccia con quelle che sono le difficoltà fondamentali della postra vita»; costituiscono insomma l'unica possibile iniziazione. Il bambino scopre nelle liabe, penetrandole per gradi, che le proprie ango-



ii Principe e Biancaneve, Fausto Di Belia e Cinzia De Carolis. La serie è stata girata nella serra vecchia di Vilia Pamphili, a Roma; i costumi rievocano i tarocchi viscontei miniati dai Bembo verso la fine dei 1400

sce sono giustificate, che il male esiste davvero, e spesso trionfa, ma che può essere vinto a patto d'avere il coraggio di lasciare la propria casa ed affrontare il mondo. Gli eroi delle fiabe sono maldestri e deboli, proprio come lui avverte di essere, e nonostante tutto finiscono per farcela: è un tesoro immenso di liducia in se stessi che viene dispensato attraverso il racconto, che però, avverte Bettelheim, deve essere fatto a voce.

Ma esiste ancor oggi qualcuno che non deleghi a radio, dischi e TV il ruolo di narratore di fiabe? Sembra proprio di sì. Nei Paesi anglosassoni sopravvive il costume della favola della buona notte con cui i genitori accompagnano i bambini fino alle soglie del sonno. E da noi gli scout dell'AGESCI (Associazione Guide e Scout Cattolici Italiani) coltivano da anni il « racconto raccontato », varato agli inizi del secolo da Baden Powell e imperniato sulla narrazione orale dei racconti di Kipling, oggi aperto ad attingere al nuovo, da Saint-Exupéry a Rodgio.

Ascoltiamo ora te ragioni dei fautori di una favolistica moderna che si nutra dei problemi dell'oggi. It succo del loro di-

scorso suona press'a poco così: nessun adulto si sognerebbe mai di rinunciare a scrivere e leggere cose d'oggi solo perché il passato ci ha conservato un Boccaccio, un Manzoni, un Tolstoj. Abbiamo bisogno di dare parole ai nostri problemi non solo in termini logici e scientifici bensì anche in termini esistenziali. Sappiamo di non creare capolavori ma- solo così possiamo fare delle esperienze per via immaginativa, ipotizzare nuovi modelli di comportamento, comunicarci esperienze, crescere in umanità, con-

# La prima carne della vita.

PrimiMesi Plasmon. Perché il tuo bambino cosí piccino ha già bisogno di carne. Ma la sua prima carne merita molta attenzione.

Molto piú digeribile perché la carne è stata ridotta in minutissime particelle da una omogeneizzazione finissima ed è integrata con crema di riso.

L'unico senza sale aggiunto per evitare l'affaticamento dei reni. Per questo ha un sapore cosí delicato.

Integrato con vitamine del gruppo B, che ne favoriscono l'assimilazione.



**Omogeneizzato** PrimiMesi.

<u>In giusta dose</u>, perché nel vasetto da 50 gr. c'è la quantità di proteine della carne adatta dal 3° al 7° mese. Nelle varietà: vitello, manzo, pollo, che puoi alternare ogni giorno.

PrimiMesi Plasmon è il primo di 3 tipi diversi

di omogeneizzati di carne Plasmon con caratteristiche e dosi adatte ai 3 diversi periodi dello svezzamento.

Perché oggi gli omogeneizzati di carne Plasmon cambiano e crescono con il tuo bambino.



Dal 3° al 7° mese, secondo le indicazioni del tuo Pediatra.



sapevolezza e poesia. Perché dobbiamo escludere i bambini da tutto questo? Aiutiamoli piuttosto ad affinare le loro capacità espressive, a non essere passivi recettori di fiabe, a investire di fantasia la vita e viceversa. In questa direzione le

proposte sono molteplici. C'è chi, come Argilli o Brizzolara, sostituisce agli animali personilicati (che hanno tenuto il campo da Esopo a Disney) le macchine dell'era industriale. C'è chi rivendica un nuovo spazio per la donna, non più cenerentola in attesa d'un principe salvatore, ma protagonista: la Lindgren ha sliorato addirittura il Nobel con la sua Pippi Calzelunghe. Ci sono addirittura le favole femministe « dalla parte delle bambine», di Adela Bosnia e Nella Turin, che postulano un rovesciamento delle parti, con la donna che si tira su le maniche e muta il proprio destino e l'uomo relegato tra le faccende domestiche. C'è chi si preoccupa di « ricercare le costanti dei meccanismi fantastici, le leggi ancora non approfondite dall'invenzione, per renderne l'uso accessibile a tutti », ed è Gianni Rodari, che allianca alle sue famose favole e lilastrocche una Grammatica della fantasia (Einaudi 1973) che è una vera e propria

Hänsel e Gretel, la favola con cui si è iniziata la serie TV. Protagonisti Giancarlo Marinangell e Cinzia De Carolis. Nella foto in alto: Sergio Tau, regista del programma con Isa Miranda, e, a destra, Fausto Di Bella e Rita Forzano durante la lavorazione dell'« Uccel Belverde », una fiaba che esiste in tutta Europa ed è ripresa sia dal Grimm sia da Calvino. La prima versione letteraria è addirittura dello Straparola

introduzione all'arte di inventare storie: un testo capitale.

Un po' con la chiave di Rodari, un po' con quella delle tecniche pedagogiche del francese Célestin Freinet, molti maestri hanno buttato via la matita rossa e blu ed hanno insegnato a servere solo al line di comunicare: sono nati così innumerevoli giornalini limografati (il limografo è un ciclostile elementare ed economico) che hanno dato l'avvio alla rete di corrispondenze interscolastiche. Inline, tra i fautori di una

favolistica creata dai bambini per i bambini, possiamo ricordare anche gli animatori teatrali, che hanno sperimentato una « spettacolazione » fatta di espressioni spontanee.

Oggi, questo teatro « dei » ragazzi, chiamato

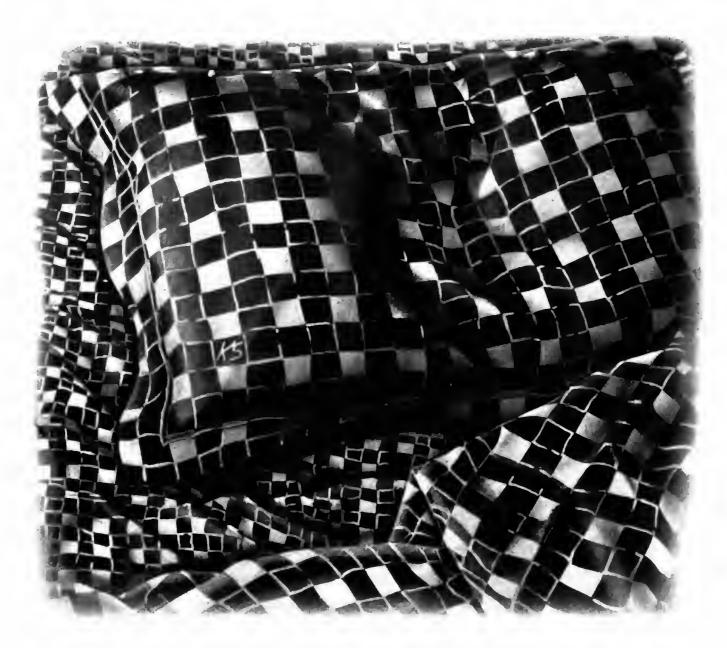
cosi in contrapposizione a quello creato dagli adulti « per » i ragazzi, ha ripiegato su posizioni più moderate di pedagogia collaborativa, diventando un teatro « con » i ragazzi.

Ancora bisogna registrare l'acquisito diritto di cittadinanza del fumetto, ieri deprecato dagli educatori, oggi considerato nelle sue possibilità pedagogiche: a Bologna, all'ultima Fiera del libro per ragazzi (1-4 aprile 1977), esperti di tutta Europa hanno considerato il fumetto in questa nuova prospettiva.

Come si collocano le cinque puntate di Par-liamo di streghe... in questo lussureggiante contesto? Diciamo subito che non sono entrate nel dibattito ma sono partite dalla constatazione della sopravvivenza della favola tradizionale proponendosi unicamente di invitare i genitori a un personale ripensamento. In ogni puntata una o più favole messe in scena e una serie di interventi raccolti tra i non addetti ai lavori. Che poi sono stati tutti scelti nel mondo dello spettacolo. « Ci è sembrato », mi dice Priscilla Contardi, curatrice e sceneggiatrice del programma, « che fossero i più indicati a coinvolgere i telespettatori nella ricerca di una personale chiave di lettura ». Esclusi di proposito invece gli esperti e le risposte già confezionate. Le interviste a questi personaggi, condotte da Nino Dal Fabbro, attore e famoso doppiatore per la prima volta in nuovi panni che gli calzano a pennello, si sono snodate sulla base di domande opportunamente calibrate: non per niente nell'équipe di Parliamo di streghe... figurava Sabina Manes, insegnante e psicologa, che si è anche impegnata in esperienze di animazione in borgata con Rita Parsi (Savelli ha recentemente pubblicato quella su Diabolik).

Le favole, cinque in tutto, sono state girate dal regista Sergio Tau (che già ci dette l'edizione televisiva delle leggende dolomitiche, I monti di vetro, nel 1971) in dieci giorni di marzo, nella splendida cornice della serra vecchia di Villa Pamphili. Uno sfondo liberty per dei personaggi vestiti come quelli dei tarocchi viscontei del Bembo (che ispirarono ad Italo Calvino Il castello dei destini incrociati), adorni dei gioielli di Nino Lembo

# Raffinatezza è vivere con Ken Scott



# Un grande creatore di moda in casa tua?

La tua personalità si riflette in tutto ciò che fai: nel tuo lavoro, nei tuoi

hobbies, nelle tue scelte di ogni giorno.

Soprattutto, si riflette nella tua casa. Per questo, Ken Scott ha realizzato per Zucchi una collezione di lenzuola, tovaglie e spugne che hanno lo stile inconfondibile di un grande creatore di moda. E ti fanno Meglio chiedere a

vivere in un ambiente che esprime la tua raffinatezza, la tua personalità.



(proprio quello dei film di Fellini e di Visconti, nonché del Gesit di Zeffirelli). Ogni puntata ruotava attorno ad un tema: quello della miseria nella prima, con Hänsel e Gretel irretiti da una strega-Isa Miranda che è stata poi la prima a cadere sotto il fuoco di fila delle domande di Dal Fabbro, Il Iemminismo faceva la parte del leone nella seconda puntata con una Biancaneve-Cinzia De Carolis (17 anni compiuti sul set) salvata al momento giusto da un cacciatore prima e da un principe poi che avevano lo stesso volto del defunto re padre: cjoè quello di Fausto Di Bella. Rita Forzano è stata insieme la madre, la matrigna e la strega a indicare l'ambivalenza materna che avverte la rivalità della figlia in fiore, siamo in pieno complesso di Laio. E questa volta la parola è toccata a Maria Monti.

#### Arrivano i nostri

La terza puntata ha alfrontato il tema del potere con due novelle italiane, La paba dell'orco e La storia di Campriano: intervistato di turno Giancarlo Sbragia, reduce dal Dauton di Büchner. Per la quarta puntata infine un Uccel Belverde con Isa Miranda e Fausto Di Bella (che hanno appena terminato tra l'altro un lilm per ragazzi girato da Sergio Tau per conto dell'Ente Gestione Cinema, La huiga strada senza polvere, ovvero la risalita del Danubio in compagnia di un fantasma), e un Sergio Endrigo a dire la sua, sul tema dei ruoli fissi di una favolistica in cui bontà e bellezza coincidono sempre. Atipica la quinta puntata, con cartoni animati e stralci da film (dal Pinocchio di Comencini al western) che lascia i telespettatori agli albori della nuova narrativa per bambini.

In conclusione Parliamo di streghe, invitando-ci tutti a fare i conti con le fiabe della nostra infanzia, suggerisce implicitamente che, delle fiabe, non se ne può proprio fare a meno. Ben vengano i nuovi narratori con le loro ipotesì ancor calde delle attuali inquietudini. Ma non dimentichiamoci di attingere, per i nostri figli, da un patrimonio che ha retto alla prova dei secoli. Chissà, forse abbiamo ancor tutti qualcosa da imparare.

Teresa Buongiorno



# Dentiera? "Non so neanche d'averla!"

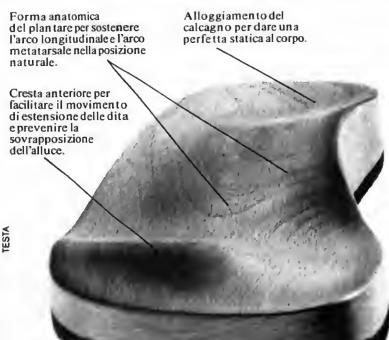
Sì, con Wernet's Super, il fissadentiere, si può essere sicuri in ogni momento del giorno perchè Wernet's Super è stato studiato per tenere perfettamente a posto anche le dentiere più difficili. Per questo Wernet's Super, il fissadentiere,

# WERNET'S® **SUPER** il fissadentiere

ti dà la sicurezza mattino-sera.







# sandali Pescura

i famosi sandali con il plantare scientifico per il benessere del piede nei modelli per uomo, donna, bambino



75 anni di esperienza per il conforto e la salute del piede.

# Si torna alla musica e si sfuma il parlato nelle rubriche giovani di Radiodue



Da destra: Ciaudio Sottili, Pieriuigi Gailuzzi, Riccardo Mori e Pilnio Annichiarico. E' i'équipe che manda in onda «Anteprimadisco ». Ii programma bisettimanaie (martedi aila mattina dalie 8,45 aile 9,30 e il giovedì ai pomeriggio daile 17,55 aile 18,30) è nato per l'ascoito di brani di esclusiva produzione itailana. Privilegiate sono le incisioni più recenti o addirittura ie « lacche » (i dischi in via di produzione). « Anteprima disco » è un'anteprima anche per cantanti, cantautori e compiessi che incidono addirittura per ta prima volta. In più dà notizie di dischi in uscita e in tournée oltre a notizle sui più noti interpreti italiani

# Tutti insieme separatamente

Realizzatori e conduttori di «Anteprima disco», «Big music», «Radiodiscote-ca», «Supersonic» collaborano fra lo-ro, si scambiano pareri e canali d'informazione, conservando però a ciascuno dei programmi una fisionomia precisa

Roma, maggio

odici anni fa Bandiera gialla imponeva come protagonisti e unici consumatori di musica radiofonica i teen-agers, scoperta dei tempi della minigonna e della swinging London. Non rimase un episodio isolato. Sulla stessa strada si orientarono più tardi i disc-jockey d'assalto, i presentatori delle Hit parade prima e di Alto gradimento poi. Per tutti unico punto di riferimento i giovani.

Che cosa è rimasto di quella stagione? E' cambiato l'ascolto della radio? Non c'è più Bandiera gialla e nemmeno Alto gradimento, ma c'è ancora molto per i giovani. Anzi da quest'anno, mentre si è dato il via a nuovi programmi musicali, con nuove idee si sono trasformati anche quelli vecchi. Si tratta, quel che più conta, di un ritorno, di un recupero

della musica come tale, « Hanno accusato la radio di parlare molto », dice Enzo Marchetti, curatore di alcuni programmi di Radio 2, « ebbene, per quanto ci riguarda, abbiamo cercato di rimediare ».

Prima troppe canzoni, poi troppe parole. « In tutti i programmi », ricorda Marchetti, « inchieste, commenti, interviste telefonate; gruppi d'ascolto da una parte, gruppi di presentatori dall'altra. Musica quasi niente. Adesso si tende all'equilibrio. Il nostro obiettivo è che la musica d'ora in poi non rimanga in secondo piano, Vogliamo accattivarci l'ascolto dei giovani puntando tutto sulla musica, che è ancora un codice di comunicazione fondamentale fra loro ».

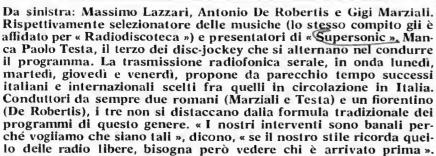
I diciottenni infatti non hanno smesso di andare in discoteca, di riunirsi insieme per



Antonella Giampaoli: è la diciannovenne che ha sostituito i fratelli De Angelis a «Radiodiscoteca». « Non ho paura del microfono», dice, « perché ho già presentato a "Big music" servizi dall'America, ed uitimamente ho partecipato a "Disco ring"». A « Radiodiscoteca» non si limita a proporre i dischi, ma cerca soprattutto un colloquio coi pubblico pariando dei problemi di tutti i giorni. « La musica di questo programma (in onda dai iunedì ai giovedì dalie i8,30 circa alle 19,30) non è per specializzati », dice Massimo Lazzari che la seleziona. Lazzari (24 anni, si è sempre interessato alia musica ed ha anche lavorato nelle radio libere) si sforza di seguire i gusti dei pubblico: « A voite rischlo di far ascoltare solo i dischi che piacciono a me. La musica, invece, deve essere per tutti »

Tutti insieme separatamente





ascoltare le ultime novità, semmai hanno ampliato i loro orizzonti senza inibizioni. La parola d'ordine non è più il beat come quindici anni fa ma una continua alternanza tra pop e rock, folk e jazz, ritmi classici e d'avanguardia. Si capisce anche l'esplosione delle radio libere. Programmi messi su da giovanissimi intenditori che con disinvoltura si accostano ai microfoni. Magari a volte straparlano. La scelta dei brani è facile: fatta da giovani per i giovani. Di questo clima tengono conto i programmi musicali messi in onda da Radio 2: Supersonic e Radiodiscoteca, Big music e Anteprimaaisco.

L'impostazione richiama per molti versi quella delle radio libere e di alcune emittenti straniere: ritmo incalzante, poco parlato, tanta musica. Disinvolto anche il linguaggio ma « non diciamo parole in libertà, non siamo gogliardici », dicono. « Evasione si ma rispetto di chi ascolta ». Di alto livello rimane la scelta musicale; alla musica si accompagnano brevi interventi « professionali »: traduzione di testi, informazioni e spiegazioni tecniche.

Supersonic e Radiodiscoteca haimo ormat un pubblico di affezionati ma anche queste rubriche si sono rinnovate seguendo le linee di tendenza delle nuove trasmissioni, Big music e Atteprimadisco, iniziate so-



Un appuntamento settimanale (al venerdi dalle 18 alle 19,30) con le Hit Parade internazionali (45 giri e LP) è quello di «Big music». Nella foto Emilio Levi, conduttore e coordinatore in studio, e Gina Croce, brasiliana 23enne che, aggiuntasi solo da poco tempo al cast delia trasmissione, vuoi far conoscere la musica del suo Paese: « Sono io stessa a portare i dischi da far ascoltare». Per le Hit Parade estere ci sono tre corrispondenti: Françoise Rivière da Parigi, Michel Pergolani da Londra e Francesca Marciano da New York. Allargando il discorso alie trasmissioni musicali in genere, Emilio Levi (24 anni, romano, studente di Economia e Commercio) sostiene che la radio è sempre spettacolo: « Ci dobbiamo rivolgere a tutti cercando però di mantenere alto il livello qualitativo delia musica»

lo da qualche mese. Tutti insieme costituiscono un'unica fascia d'ascolto realizzata in continua collaborazione. Un'équipe di programmatori, discjokey, selezionatori e realizzatori che seguono una stessa linea scambiandosi pareri, mu-sica e canali d'informazione. Caratteristica comune, la figu-ra del conduttore. A lui (o a loro) è affidato il successo o la sconfitta, è la sua carica di simpatia, la prontezza della battuta, ad attirare o meno il pubblico. Ogni appuntamento, tuttavia, ha una fisionomia ben precisa, Supersonic affida la presentazione di successi italiani e internazionali in circolazione in Italia a tre giovani che si alternano: Gigi Mar-

ziali, Paolo Testa e Antonio De Robertis. In Radiodiscoteca, invece, presentata da Antonella Giampaoli, c'è musica per i giovani che va bene per tutti. Diverso l'intento di Big music un notiziario delle Hit Parade internazionali condotto in studio da Emilio Levi. Solo produzione italiana, infine, per Anteprimadisco, proposta da Claudio Sottili. «Il nostro seopo », dicono i programmeto ri, «è tener compagnia». E' forse un ritorno, seppur con indispensabili cambiamenti, ai passato, alla radio-amica, alla radio-colonna sonora?

Servizio a cura di Stefania Barile e Fiammetta Rossi. Foto di Gastone Bosio









# Noi non facciamo pressione su nessuno. Ma pentole a pressione per tutti

Cerchiamo di saperne di più. Per esempio, perchè Lagostina è la pentola a pressione più venduta nel mondo? Bè, cominciamo a dire che è stata la prima pentola in acciaio inossidabile costruita in Italia. E tra le prime in Europa e nel mondo.

Milioni e milioni di pezzi prodotti e collaudati ad uno ad uno in oltre quindici anni vogliono dire un'esperienza ineguagliabile che è certamente garanzia di sicurezza.

Passiamo ora a parlare del suo esclusivo fondo Thermoplan. Quali sono i vantaggi concreti? Innanzitutto i cibi cuociono meglio e più in fretta, quindi risparmio di tempo e di combustibile. Puoi cucinare con meno grassi e in meno acqua. E così tutto diventa più gustoso, mantenendo inalterate le vitamine e le proteine presenti negli alimenti.

Non dimentichiamo, poi, il suo esclusivo sistema di valvole. La sua valvola di esercizio è stata studiata per ottenere lo scarico continuo e controllato del vapore durante la cottura; il suo sistema di valvole è a "sicurezza totale" perchè consente il funzionamento della pentola sempre e solo

in condizioni di completa sicurezza.

E che ne dici del vantaggio del suo purissimo acciaio inossidabile 18/10? Te ne accorgi quando la devi pulireperchè vedrai che, anche dopo anni, una Lagostina è sempre nuova. Sia fuori che dentro.

Cosa si può dire ancora di una pentola a pressione Lagostina? Che è bella, lo vedi da te. Che è robusta, te ne accorgi ogni volta che la usi. Dopo anni che la usi.

Vuoi anche una garanzia? Certo, Lagostina te la dà. Valida per 25 anni.

# LAGOSTINA vale di piú



L'acqua minerale Ferrarelle nasce proprio cosi, effervescente naturale, e cosi come sgorga viene imbottigliata dalla Sangemini.

Neanche una bollicina aggiunta.
Ferrarelle ha un frizzo leggero
che ti aiuta a sentirti leggero.
Ferrarelle effervescente naturale.

Naturale al cento per cento.



\*effervescente naturale



Bagnoschiuma Vidal lava via la stanchezza.

# Eti porta argento.

Acquista un flacone da 30 dosi di Bagnoschiuma Vidal.
Troverai una fantastica medaglia in argento 800 senza alcun sovrapprezzo. Bagnoschiuma Vidal, ricco di morbida schiuma, stimolante per le sue essenze di bosco lava via la stanchezza.
Bagnoschiuma Vidal lava via la stanchezza e ti porta

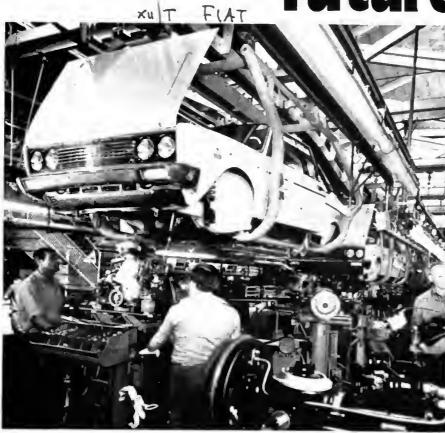
argento.



XII H lavoro

Gli esperti del Censis tornano alla carica con nuove proposte per eliminare il doppio mercato del lavoro, quello «nero» e quello «ufficiale»

C'è una nuova sigla nel nostro futuro: SMIG





Un esempio di lavoro « utliciale » e, a destra, un tipico caso di lavoro « nero ». La prima foto e stata scattata al reparto catene di montaggio di una industria automobilistica; nella seconda è ripresa una casalinga che cuce a domicilio borsetti in panno per una ditta di confezioni

di Enrico Nobis

Roma, maggio

uando si domanda perché un'azienda molto nota che fabbrica calze da donna, la Bloch, è andata in crisi si sente rispondere che c'è, tra gli altri, un motivo semplice: le macchine che si vedono nella cucina, nel sottoscala o in un angolo qualsiasi dell'abitazione di centinaia di famiglie in certe zone sono le stesse allineate dentro gli stabilimenti della Bloch o di altre aziende. Produrre calze in una fabbrica secondo le leggi, le norme e le prerogative che tutelano i suoi addetti costa molto di più che il lavoro disseminato nelle case.

Ouello che avviene per le calze si ripete per molti prodotti, in una grande varietà di situazioni. Quanto al lavoro esistono ormai, com'e noto, due settori: quello « regolare » in cui tutto si svolge sotto i rillettori, cioè nel rispetto delle leggi e dei contratti, e l'altro che rimane poco visibile, s'ugge alle registrazioni ufficiali e alle rivela-

Vuol dire «salario minimo garantito» (per tutti). Il dibattito sulla possibilità di cambiare posto senza rischi. Perché è inutile chiudere gli occhi sull'«Italia che s'arrangia»

zioni statistiche e costituisce insomma l'area del lavoro « irregolare » o « lavoro nero »: la parte oscura che le statistiche ufficiali ignorano e in cui non si l'anno valere leggi, contratti, norme previdenziali.

Finora il fenomeno è stato accettato tacitamente perché governo, imprenditori, sindacati e opinione pubblica avevano ed hanno qualche buona ragione per consentirlo o favorirlo. In qualche maniera esso sembra rendere iollerabile la situazione generale di un Paese che non è riuscito a dare a tutti una vera occupazione,

Durante la crisi della Leyland Innocenti, che ebbe aspetti clamorosi e grandissima risonanza, in pratica avveniva che molti dei suoi dipendenti riscuotevano l'indennità di disoccupazione, le quote della Cassa integrazione guadagni ed era-

no occupati in un « lavoro nero». Contraddizioni e sintomi di situazioni anomale appaiono tutte le volte che un'impresa deve affrontare processi di am-modernamento degli impianti e di trasformazione delle proprie produzioni. Basti pensare a tanti stabilimenti della Montedison o dell'Egam e, fuori dall'industria, a interi settori della pubblica amministrazione, quando l'inamovibilità assoluta e generale dei dipendenti impedisce qualsiasi cambiamento. La rigidità del rapporto che lega operai e impiegati ad un ente o a un'impresa industriale in tutto il campo, pubblico e privato, diven-ta una camicia di forza che impedisce ogni movimento anche se l'azienda incomincia a perdere, a indebitarsi pesantemente, ad affondare.

Di fronte alle disastrose con-

seguenze ad un certo momento si è incominciato a parlare di una possibile « mobilità », ma si è latta poca strada se recentemente il presidente del-l'Alfa Romeo, Cortesi, diceva di non poter spostare neppure una dattilografa da una stanza all'altra. Nelle grandi fabbriche - conferma un agguerrito economista eletto deputato come indipendente nelle liste del partita comunista, Luigi Spaventa — « non si sposta una persona da un posto all'altro senza che s'impianti una prati-ca di tre mesi e a volte con esito negativo ». In sostanza, in pochi anni si è passati da un eccesso all'altro: prima tutti erano in balia dello strapotere dell'azienda e dei suoi capi, adesso tutti sono diventati intoccabili.

Le conseguenze però si fanno sentire: aumentano le difficoltà delle imprese, il soccorso e le iniezioni di denaro pubblico, l'inflazione, L'area del « mercato del lavoro regolare », riconosciuto e protetto, si restringe mentre tende ad allargarsi l'altra, quella del lavoro semi-



zia (gestita dallo Stato o dalle Regioni) per « la gestione del mercato del lavoro » promuovendo la mobilità e l'occupazione.

Dietro queste proposte c'è la convinzione che non si può procedere a nessuna trasformazione e allargamento della base industriale finché tutti stanno attaccati al posto di lavoro come ostriche allo scoglio. Naturalmente il vincolo è stretto perche in un Paese che ha sempre avuto poca occupazione lo stato d'animo generale è quello del naulrago attaccato alla zattera che lascerà la presa so-

che l'Agenzia provvederà al collocamento allargando la propria tutela alla riquatificazione protessionale, al reinserimento dei pensionati che intendano avere ancora un'occupazione. E così larà per le donne e gli studenti e tutti coloro che possono desiderare un lavoro a tempo parziale.

L'Agenzia dovrebbe diventare a mano a mano uno strumento sempre più efficace parullelamente al sorgere di molte nuove attività, anche temporanee, per le quali si potrebbe ricorrere a forme di « leasing », cioè di « affitto » di manodopera, o di lavoro a termine se la parola è l'astidiosa.

Le proposte presuppongono che se esiste molta flessibilità tra domanda e offerta di lavoro saltano fuori in tutti i campi molti posti mentre oggi i meccanismi di tutela (sebbene siano stati introdotti giustamente in passato per evitare forme di sfruttamento) finiscono per ostacolare lo sviluppo e bloccare l'attività economica. Prima di chiedere a qualcuno una prestazione anche momentanea ora ogni azienda deve pensarci su per il rischio di veder scattare qualche meccanismo che la costringe ad accollarsi un nuovo onere per sempre. Si tratta insomma di rompere il gesso in cui l'economia italiana appare oggi racchiusa e consentirle di camminare e di crescere,

Sulla carta tutto ha una sua logica e un certo fascino, ma e facile immaginare le incertezze e i pericoli che la realtà presenta e quindi le obiezioni che vengono subito alla mente e che infatti stanno emergendo ad ogni passo del dibattito. Potrebbe avvenire, ad esempio, che troppe aziende si scrollino di dosso in gran fretta l'eccesso di manodopera di cui soffrono e che l'Agenzia sia subito soffocata da problemi insolubili.

Già bisognerà intendersi sulla struttura, composizione e funzionamento dell'Agenzia, la quale dovrebbe essere — così come viene concepita — la grande intermediaria tra l'offerta e la domanda di lavoro, E come prospettare mobilità, cioè anche trasferimenti, con cambi di residenza, se il problema della casa è una tortura? Si risponde che la mobilità del lavoro porta con sé necessariamente anche il taglio dei nodi della casa e dei servizi fondamentali.

Le proposte del Censis sono insomma, anzitutto, un atto di provocazione culturale e di stimolo a uscire da schemi invecchiati e sistemi di idee e questo sta avendo già un pri-mo benefico effetto. E' vero che togliendo di colpo i puntelli della « rigidità » si rischierebbe di avere un'ondata di licenziamenti, ma è anche sicuro che mantenendola e rifiutando ogni idea di « mobilità » si preparano fallimenti di imprese e il progressivo impaludamento della vita economica e la decadenza di tutta la società civile.

Ciabattino: un mestiere antico ehe trova sempre meno posto nella società industrializzata. Sotto: una specializzazione ehe ha saputo invece conservare una sua funzione nel mercato dei preziosi: l'orefice cesellatore

clandestino, come una gigantesca periferia che si allunga nella penisola, soprattutto verso le regioni meridionali, dove

è più affollata. Di fronte ad una crescita distorta ora si dice che essa è la conseguenza di una marcia disordinata e incompiuta, nel passaggio da Paese agricolo a Paese industriale. Non possiamo rassegnarci — si sostiene — ad un mercato del lavoro spezzato in due, di cui il primo è bloccato, non riesce a rinnovarsi e si riduce, tanto che la gente si rifugia nel secondo, con espedienti levantini, oltre a coloro che restano del tutto emarginati, disoccupati senza speranza. Eppure — si aggiunge in cerchie di studiosi e in ambienti dei partiti e delle organizzazioni sindacali più attenti a come cambia la società italiana — deve essere possibile trovare dei punti d'unione, creare nuovi sistemi per riequilibrare le condizioni di chi lavora e far crescere le possibilità di occupazione.

Da queste esigenze sono nate delle proposte, ad opera del Censis, un centro di studi di forte prestigio che, tra l'altro, da un decennio prepara ogni anno per conto del CNEL un « Rapporto sulla situazione sociale del Paese » che è un'ampia radiografia della società.

Nella nuova iniziativa il committente è la Fondazione Agnelli e i quattro quaderni in cui sono condensate in poche pagine le proposte sono destinati soprattutto a costituire uno strumento di lavoro in seminari, incontri e convegni. Sono cioè il punto di partenza per un dibattito lungo e difficile, comunque già aperto perché il giornale della democrazia cristiana Il Popolo, ha consultato con larghe interviste i maggiori economisti impegnati lungo l'intero schieramento politico



XII/H lavoro

e nella discussione sono intervenuti con decisione anche i giornali della sinistra, da Rinascita al Manifesto.

Le proposte sono numerose e tali da provocare contestazioni e controproposte e sollevare problemi a catena. Tutti riconoscono però l'utilità di avere rotto il ghiaccio portando la questione fuori dell'ambito burocratico e specialistico.

I cardini delle proposte principali sono due: l'istituzione di un salario minimo garantito, togliendo di mezzo la Cassa integrazione guadagni e le indennità di disoccupazione, e di una nuova organizzazione, un'Agen-

lo se gli tagliano la mano. Convincere la gente ad un'ampia mobilità e libertà di passare da un lavoro all'altro è difficile. La Cassa integrazione guadagni è uno sbarco temporaneo mantenendo il rapporto con l'azienda. Il salario minimo garantito consente invece, se occorre, anche il taglio netto senza gravi rischi per il lavoratore e perciò l'impresa può finalmente rinnovarsi come vuole senza dover conservare la stessa massa di dipendenti, Lo SMIG (salario minimo garantito) e l'Agenzia, che è poi lo Stato, assicurano l'approdo del lavoratore su un'altra spiaggia. Vale a dire

Enrieo Nobis

# Ci sono tre cose che l'Autovox non vi farà mai pagare care: il lusso,il controllo~qualità, l'assistenza.

Se pensate che, per un buon televisore, di qualità e prestazioni sicure, non si debba fare questione di prezzo, siete solo su una strada costosa.

Non che un Autovox costi poco.

Ma ci sono cose che, nel prezzo di un Autovox,

sono comprese e che non tutti i televisori a colori offrono.

Almeno, a parità di prezzo. Guardate i 22 e i 26 pollici Autovox. Cinescopio 110° in line, 12 canali, controllo automatico di sintonia, escludibile a comando, telecomando a raggi infrarossi.

Per altri, queste sono prestazioni di lusso. Per Autovox, sono funzioni primarie di un televisore moderno.

Ma i pregi tecnologici di un Autovox, quelli da cui dipende la vera affidabilità di un televisore, sono altri.

Per esempio, l'avere realizzato un telaio modulare al 100%,

esemplare per razionalità e chiarezza di circuiti e di funzioni. (Ai tecnici dell'assistenza Autovox basta una valigetta con i moduli



E' l'esercitare costanti e severi controlli di qualità, sia funzionali che strumentali, nella messa a punto e nel collaudo di ogni televisore. Tutto questo si può fare solo quando si hanno anni di esperienza nella progettazione e nella produzione di televisori a colori.

Come Autovox, che progetta, costruisce ed esporta televisori a colori da dieci anni.

Senza farvi pagare, a prezzo di lusso, le prestazioni che ogni buon televisore, oggi, dovrebbe avere.



QUALITA CHE DA VALORE AL VOSTRO DENARO.



# Lo studio di registrazione in

Cerchiamo di risolvere insieme i mille problemi e i mille dubbi di chi vuole acquistare un registratore a cassette per completare l'impianto HiFi. Quali sono le caratteristiche tecniche che contano. I dispositivi antifruscio. Cassette: tre tipi tradizionali più uno nuovissimo

di Enzo Castelli

Roma, maggio

I grande numero di Tegistratori a cassette presente oggi sul mercato con la loro varietà di forme, dimensioni e prezzi mette in difficoltà anche l'acquirente più esperto: se voi siete fra coloro che, pensando di completare il complesso ad alta fedeltà con un buon registratore, sono stati ridotti in un certo stato di confusione dal primo impatto con il prodotto, vi assicuriamo quindi tutta la nostra comprensione e solidarietà.

Che può fare uno che, a fronte di prestazioni dichiarate pressoché uguali, si sente offrire apparati i cui prezzi oscillano da circa duecentomila a più di un milione?

A complicare le cose vi sono le descrizioni tecniche sommarie dei depliant illustrativi (si trovano apparati a uno, due e tre motori, a due e a tre testine); a descrivere la funzionalità degli apparati c'è poi una valanga di termini non tutti noti (Dolby, DNL, multiplay, syncroplay, duoplay, reverse e così via).

Avrete compreso in poche parole che il mercato è in grado di offrire SONY STEREO ELCASET DECK | EL-7 BRANET

| POWER | SONY. | SONY. | SONY. | SONY. | SALE | SONY. | SONY. | SALE | SONY. | SALE | SONY. | SALE |

Il registratore modeiio El-7 della Sony. Grazie all'utilizzazione della Eicaset, ia cato dell'alta fedeltà, questo apparecchlo ha una resa che si avvicina a quella dei in frequenza da 25 Hz a 22 kHz, flutter inferiore a 0,04 % — pur conservando l cassette, in primo luogo la praticità e facilità d'Impiego. Fra ie caratteristiche ria per ripetizione da un punto prefissato dei nastro; 3 con l'uso di un bile la registrazione automatica dall'istante voluto; 4 comandi « touch » con relè impedisce l'esecuzione di operazioni incompatibili); 4 espulsione della cassetta riduzione del rumore. Oltre alla Sony le case che finora hanno « adottato » ia Technics, Akai e JVC. Nell'acquisto del registratore bisogna naturalmente tener catena HiFl che si intende completare e cloè le caratterisiche delle casse, del

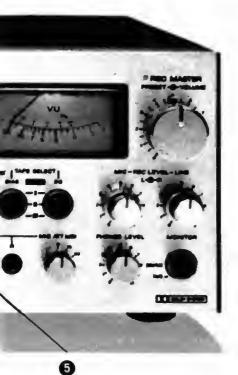




Un registratore a bobina di aito ilveilo tecnico e un moderno apparecchio a cassette. Ii primo (sopra a sinistra) è il modello TS 1000 deila Grundig. Tecnicamente all'avanguardia consente il camblo dei supporto testine senza necessità di tarature; il comando del movimento dei nastro è con computer digitale. L'altro apparecchio (sempre sopra, a destra) è della Magnetofoni Castelli. Si tratta di un sistema stereo integrato comprendente un registratore-riproduttore a controlio automatico di registrazione e un ampificatore 15 + 15 W RMS. Completato dalle casse questo sobrio ed elegante modello è una proposta economica ma efficiente di catena base per la HiFi domestica

# speciale Hi-Fi

# casa



nuova cassetta lanclata sul merregistratori a bobina — risposta vantaggi del tradizionale tipo a tecniche: • contatore a memotemporizzatore esterno è possie logica elettronica interna (che con getto d'aria; • Dolby per la soluzione Elcaset sono Teac, presenti gli altri elementi della sintoamplificatore, del giradischi CAPSTAN 1

PINCH ROLLER

PHEAD

PHEAD

PINCH ROLLER

PLEASET

Ecco, in grandezza naturale, la nuovissima Elcaset della Sony. L'altezza del nastro è uguale a quella dei registratori a bobina, il doppio rispetto a quella delle cassette correnti; doppia è anche la velocità di scorrimento. Per quanto riguarda il trasporto del nastro, vedi disegno a sinistra, la Elcaset è fatta in modo che questo viene automaticamente estratto dalla cassetta e fatto passare in un meccanismo di trascinamento simile a quello dei registratori a bobina



dalla utilitaria alla Rolls Royce della registrazione HiFi e perciò il primo consiglio che vi diamo è di concentrarvi sulla entità della spesa che, se con il registratore volete arrivare ad un semplice completamento, va ovviamente rapportata al costo del vostro impianto.

Se avete, ad esempio, delle casse da 100 mila lire e un sintoamplificatore da 200-250 mila lire, per il registratore a cassette vi converrà spendere dalle 200 alle 350 mila lire. Fissato questo dato partite alla ricerca di ciò che vi serve, badando in primo luogo alle caratteristiche presentate dalle ditte. Le divideremo in due gruppi: quelle di natura elettrica e quelle di natura funzionale.

Parliamo prima di quelle caratteristiche elettriche: sono fondamentali la risposta in frequenza, le fluttuazioni del segnale reso e il rapporto segnale-rumore. La prima e la terza sono strettamente legate all'allineamento della macchina e al tipo di nastro usato, mentre la seconda è praticamente connessa con il trasporto del nastro.

Come dobbiamo giudicare queste caratteristiche e che valore devono avere per soddisfare le vostre necessità?

A premessa di quanto diremo non aspettatevi di trovare uno spettro di valori tanto ampio quanto quello dei prezzi: la ragione principale è che, al di sopra di un certo livello di prestazioni, i successivi incrementi di qualità ottenibili sono via via più modesti e sempre più costosi.

La risposta in frequenza dei registratori a cassette non ha problemi sulle basse ma ne ha sulle alte frequenze: con nastri al biossido di eromo un registratore economico ha una risposta uni-

forme fino a 14 kHz e praticamente può registrare una emissione MF senza nulla togliere alle frequenze alte.

Gli apparati più costosi raggiungono il limite dei 18 kHz e qualcuno soltanto i 20 kHz (ad esempio il Nakamichi 1000). Questa differenza di prestazioni è imputabile quasi esclusivamente al numero delle testine.

Il registratore a cassette medio ha due testine: una di cancellazione e una che, a seconda del caso, funziona da testina di registrazione e di let-

Non ci addentreremo in dettagli tecnici sulla registrazione magnetica, ma brevemente ricordiamo che le testine sono anelli di materiale ferroso provvisti di un taglio sottile verticale, chiamato traferro. Attorno all'anello è avvolto un filo di rame isolato: il nastro

scorre davanti al traferro che si presenta verticalmente rispetto alla direzione del suo scorrimento,

#### Le testine

La testina di cancellazione è la prima che il nastro incontra e ha il compito di cancellare completamente ogni altra magnetizzazione precedente. Il nastro quindi passa davanti alla testina di registrazione che gli imprime, per effetto della corrente che passa nel suo avvolgimento, una magnetizzazione modulata come il programma: attraverso il traferro che il magnetismo si trasferisce dalla bobina al nastro. In fase di riproduzione, facendo ripassare il nastro davanti alla stessa testina (ricordiamo che in tale fase quella di cancellazione è di-

sattivata), il magnetismo imprigionato nel nastro si trasferisce nel nucleo della testina ed essendo modulato come il programma, produce nella bobina una corrente che viene amplificata e trasformata in un segnale udibile. Quando una testina è usata per entrambe le funzioni di registrazione e riproduzione si deve giungere a un com-promesso tecnico dato che le caratteristiche ad essa richieste per l'una e l'altra funzione sono differenti. La testina di dovrebbe registrazione avere un traferro abbastanza largo per trasferire la massima energia allo strato magnetico del nastro, mentre quella di riproduzione dovrebbe avere un traferro molto sottile (e un gran numero di spire) per rispondere alle più rapide va-riazioni di magnetismo

 $\leftarrow$ 

corrispondenti alle alte frequenze.

Perció quando si usa un'unica testina occorre introdurre, in fase di registrazione, un rafforzamento delle alte frequenze (equalizzazione), più rilevante di quanto normalmente richiesto.

Con l'uso di due testine separate si può invece, come si dice, « ottimizzarle » per le loro specifiche funzioni.

L'impiego di due testine per la registrazione e riproduzione ha lo svantaggio di richiedere il perfetto allineamento delle due (i traferri devono essere perfettamente paralleli) pena la perdita delle alte frequenze.

Nei costosissimi modelli 1000 e 700 della Nakamichi, le testine sono montate su supporti indipendenti e una può essere regolata rispetto all'altra.

Altre case come ad esempio la Akai montano queste testine su un supporto unico e vengono allineate permanentemente in l'abbrica.

Peraltro la soluzione delle testine separate consente la riproduzione quasi simultanea alla registrazione e quindi il controllo istantaneo (per mezzo di cuffia) di quanto si sta registrando.

In conclusione l'uso di testine separate e quindi la loro « ottimizzazione » specifica consente di ottenere facilmente bande di frequenze più ampie, senza dover pagare il fio di forti distorsioni e del rumore di fondo alle alte frequenze.

Passiamo ora a considerare la seconda caratteristica fondamentale: il « flutter » o l'irregolarità del moto del nastro che si presenta nelle registrazioni come una fastidiosa variazione di tono delle note « tenute »: l'effetto è messo molto bene in evidenza da certi brani

musicali.

Questo è stato per parecchio tempo il punto più debole dei registratori a cassette. Oggi, con alcuni miglioramenti tecnici, si ottengono valori che vanno dallo 0,2 % per i registratori più economici allo 0,06 % per quelli più costosi: noterete che questi valori sono mediamente peggiori di quelli dei giradischi, anche escludendo dal paragone quelli a trazione di-

#### Il moto del nastro

retta.

Il moto del nastro è essenzialmente governato da un perno rotante (capstan) che si inlila in uno dei due buchini più esterni della cassetta ponen dosi, per così dire, dietro al nastro, che viene pre-

TEAC

Il Teac A-260, un registratore stereo a cassetta di produzione giapponese. E' provvisto di circulto riduttore di frusclo Dolby e di un mixer per la combinazione di un'uscita microfono con il programma da registrare. Le cassette tradizionali attualmente sul mercato sono di tre tipi: con nastro all'ossido di ferro, nastro al biossido di cromo e nastro al ferricromo. La maggior parte degli apparecchi funziona con i primi due tipi, la commutazione avviene spesso automaticamente

muto contro il perno stesso da una rotellina di gomma: il capstan è dunque il principale responsabile per l'uniformità del moto del nastro: tuttavia lo sono, anche se in minor misura, i perni che controllano il moto della bobina destra e sinistra. Questi dovrebbero far ruotare le bobine a velocità (variabile) in modo tale da mantenere il nastro in tensione costante, ma lieve: eventua-

li alterazioni di questa tensione possono ripercuotersi anch'esse sulla regolarità di moto del nastro.

Se si tiene conto che tale sistema di trasmissione deve provvedere anche all'avvolgimento rapido del nastro disimpegnandolo dal capstan, appare chiaramente la complessità di tutto il meccanismo. I registratori a cassette meno costosi hanno un solo motore che controlla tutte le funzioni di trasporto del nastro attraverso un volano, cinghie, frizioni.

Il motore può essere a corrente continua con stabilizzazione elettronica della velocità, oppure un sincrono la cui velocità è lissata dalla frequenza di rete.

Nei registratori a cassette più perfetti si impiegano due motori, uno per il capstan e l'altro per i perni delle bobine. Quello del capstan può essere anche a trazione diretta. Nei più costosi registratori si usano an-



# speciale Hi-Fi

che tre motori: uno per il capstan e gli altri per ciascuno dei due perni delle bobine.

I registratori a due e a tre motori hanno velocità di avvolgimento avanti e indietro molto elevate data la semplificazione della trasmissione e l'elevata potenza disponibile.

Negli apparati a due e a tre motori il « llutter » è ovviamente minore (0,12-0,08 %) data, anche in questo caso, la « ottimizzazione » delle singo-

le funzioni di trasporto. Per migliorare ancora il « llutter » c'è oggi un numero crescente di macchine a due capstan operanti contemporaneamente a destra e a sinistra del gruppo testine (Akai GXC 760 D. Lenco C 2003, Nakamichi 1000, Sony TC 177 SD, Teac 860, ecc.) in modo da isolare dalla cassetta un tratto di nastro e imprigionarlo fra i due capstan; il capstan più vicino alla sezione debitrice ruota ad una velocità lievemente inferiore a quella dell'altro capstan, ponendo il nastro sotto una tensione controllata quando passa davanti alle testine. Con questa soluzione, che rende anche possibile l'inversione automatica del moto del nastro a fine corsa, si ottengono valori di « Hutter » intorno a 0,06 %.

La terza caratteristica da discutere è il rapporto segnale-rumore (S/N). Si definisce così la differenza fra la misura espressa in decibel (dB) del massimo segnale registrabile e la misura in

(iow-noise, cromo, ferricromo) e

dl « bias ». Funziona con Elcaset,

inserisce automaticamente ia giusta intensità

la cassetta descritta nelle pagine precedenti

decibel del disturbo addizionale che si trova in riproduzione comprendente il ronzio e il fruscio.

Al disturbo (noise) nella zona delle frequenze alte contribuisce in modo decisivo il nastro, il quale, avendo uno strato magnetico composto da particelle elementari, risulta « magneticamente » non uniforme: così in fase di riproduzione il segnale rivelato dalla testina, non è « pulito ».

Questo inquinamento è particolarmente evidente sui segnali alle frequenze alte che sul nastro che scorre a 4,75 cm al secondo occupano uno spazio piccolissimo (un periodo di 10 kHz occupa circa cinque millesimi di millimetro) e hanno ampiezza quasi sempre molto modesta.

Il rapporto S/N è una caratteristica decisamente più importante della risposta in frequenza, perché è molto meglio disporre di una riproduzione pura, anche se un po' limitata di frequenze alte, che al contrario, una ricca di frequenze alte che non possono essere apprezzate nei pianissimi per la presenza di un fruscio predominante.

Il rapporto S/N oggi

Il rapporto S/N oggi ottenibile dai registratori è stato decisamente migliorato con l'introduzione di circuiti riduttori di vario tipo, fra i quali il più noto è il Dolby B e con la produzione di nastri di migliore qualità. Ricordiamo che i circuiti riduttori agiscono solo sul rumore aggiunto dal

1X 6





Amplificatori da arredamento?

Non scherziamo; gli AF 6000 sono prodotti di alta tecnologia per la riproduzione della musica. E lo fanno molto bene.

Ma quando li portate a casa diventano anche oggetti che non debbono fare a pugni col vostro arredamento. Per questo abbiamo adottato una linea semplice, comandi disposti con logica, colori caldi. Portateli a casa, troverete subito come sistemarli, noi pensiamo anche a questo quando progettiamo un amplificatore o una cassa.

\*AF 6070 (35+35 W) AF 6120 (60+60 W) AF 6180 (90+90 W) AF 6240 (120+120 W)



Sede e stabilimenti: 42029 S. Maurizio (Reggio Emilia) - Via Notari, 1/A - tel. 0522/40141 Direzione commerciale: 20149 Milano - Via Alberto Mario, 28 - tel. 02/468909-463281



## 

**ALTA FEDELTA** 



## La qualità

ha reso famoso nel mondo il nome GRUNDIG. Per chi apprezza la qualità, la scelta GRUNDIG non è più questione di "se", ma solo di "quando".

**GRUNDIG** produce:





of the Barrier

## Sea FM

- Gamma S Izion Fl S s'b' ità
- Relezione d'immagine fattore di rumore Risposta in frequenza fattore di distorsione
- : 87,2 108,4 MHz
- : > 80 dB (300 kHz)
- : Imod 1 kHz, dev. 40 kHz, Ri 240 Ohmi 1,2 µV mono, 5 µV stereo, per 26 dB S/D, 1,2 µV norma IHF
- : 80 dB
- : 10 Hz ... 15.000 Hz
- <0,15% mono/stereo Il kHz, dev. 40 kHzl

molto, ma molto piú della norma

Acres AVA

- nsib lità

Banda passante A

Selezione fl

Sezione Audio Distorsione armonica Intermodulazione Banda passante di potenza Risposta in frequenza lineare Rapporto segnale/disturbo lineare Diafonia

And was discussed in ATTORNOUS AND an of a US HTM

OM, O., OC. 5,6-12,4 , OC: (14,5-22,3 M - 1 OM, OC - 3 μV, OL - 6 μV (mad. 30%, 6 dB S/D) automatica: min 3 kHz per V ant < 100 uV, max 6 kHz per V ant < 100 mV

: autamatica, disaccordo 9 kHz 50 dB per V and > 10 mV, 56 dB per V and < 100 uV

- < 0,1% max potenza continua < 0,2% (250/8.000 Hz, 4:11 < 5 Hz ... > 60.000 Hz, K = 1% < 4 Hz ... > 45.000 Hz  $\pm$  1,5 dB
- : 63 dB (fono magnetico) : > 80 dB a 10 kHz lingressil > 50 dB fra i canali

L'intera gamma Hifi Stereo degli apparecchi Telefunken offre numerose possibilità di combinaziani: richiedeteci il catalogo illustrativo.

OGNOME	NOME	
rio		
	CITTÀ	



Il registratore a cassette CN 1000 della Grundig. E' dotato di indicatore luminoso del senso di scorrimento del nastro, miscelatore stereo e sensor con indicatori a diodo luminoso per il comando completamente elettronico di tutte le funzioni. Fra le altre caratteristiche: ritrovamento automatico di un punto del nastro e limitatore di livello per il mantenimento della qualità della registrazione

nastro nella fase di registrazione e non su quello già presente sul segnale entrante.

Con i circuiti correttori inseriti, i registratori a cassetta di medio prezzo danno un rapporto segnale disturbo che si aggira sui 55-58 dB mentre quelli più costosi danno valori intorno ai 65-70 dB.

## II Dolby

Il miglioramento decisivo del rapporto S/N offerto dal sistema Dolby (circa 10 dB) ha provocato in breve tempo la sua diffusione nella maggioranza dei registratori a cassette. Solo alcune case usano anche altri sistemi di riduzione di rumore, con intenti analoghi, come il Dinamic Noise Limiter (DNL) della Philips e l'Automatic Noise Reduction System (ANRS) della JVC.

Il funzionamento del Dolby B è il seguente: indipendentemente dalle curve di equalizzazione già viste, all'atto della registrazione i segnali deboli, cioè quelli che hanno intensità inferiore a un certo livello prefissato e di frequenza elevata, cioè superiore a circa 200 Hz vengono esaltati con legge esponenziale fino a un massimo di circa 10 dB, raggiunto attorno ai 5 kHz e quindi mantenuto costante per tutte le Trequenze superiori. Tale processo di esaltazione non aumenta, come potrebbe sembrare, anche il rumore perché esso è intrinseco al nastro e non al preamplificatore. Durante la riproduzione avviene un processo opposto, cioè un'attenuazione complementare dei segnali suddetti che ristabilisce le proporzioni esistenti all'inizio, ma con il vantaggio

che l'attenuazione questa volta agisce anche sul rumore (dato che si è passati attraverso la lettura del nastro).

opportuno rilevare che solo i segnali aventi le caratteristiche suddette subiscono il processo Dolby: infatti segnali a frequenza alta ma con intensità elevata non vengono processati perche intrinsecamente dotati di un buon rapporto segnale rumore; i segnali a frequenza bassa, poi, sono intrinsecamente protetti in quanto il rumore presente è un rumore per così dire di alta fre-

## Tipi di nastro

Passiamo ora a esaminare le caratteristiche funzionali dei registratori a cassette: ci limitere-mo alle principali e cioè la compatibilità con i vari tipi di nastro, controlli dei livelli, automatismi.

I primi registratori a cassette impiegavano il nastro di tipo low-noise all'ossido di ferro, ma qualche tempo dopo comparvero nuovi nastri aventi uno strato magnetico di biossido di cromo (Cr O2) che consentono di estendere la risposta alle alte frequenze di circa 3 kHz e di migliorare il rapporto S/N di qualche dB. Per impiegare correttamente questi supporti occorrono una equalizzazione e una caratteristica di registrazione (recording bias) diverse.

Più recentemente comparve un altro tipo di nastro avente uno strato al ferricromo (Fe Cr): ef-fettivamente trattasi di un nastro a due strati, uno interno all'ossido di ferro e quello esterno all'ossido di cromo, messo sul mercato dalla Sony nella speranza di farlo accettare come il tipo unificato su scala mondiale; le sue caratteristi-

che sono intermedie fra il nastro all'ossido di ferro e quello al biossido di cromo.

Poiché fino ad oggi nessun tipo di nastro ha soppiantato gli altri, i fab-bricanti di registratori a cassette si trovano co-stretti a prevedere l'impiego di almeno due fra i tre tipi di nastro descritti.

La maggior parte degli apparati accetta sia le cassette all'ossido di ferro che quelle al cromo previa commutazione per inserire le caratteristiche di equalizzazione e di registrazione adatte alla cassetta prescelta. In alcuni la commutazione è resa automatica per mezzo di un sensore che, una volta introdotta la cassetta con nastro Cr O2, è in grado di rivelare un codice inciso sulla stessa. più costosi apparati hanno anche una terza commutazione per il nastro al ferricromo.

## La registrazione

Sul piano della funzionalità sono importanti anche quei dispositivi atti a rendere precisa e spedita la registrazione.

Anzitutto sono indi-spensabili gli strumenti sui segnali entranti: quelli a indice hanno sempre una certa inerzia, cosicché non sempre riescono a seguire e indicare il pic-co che va al di là del livello massimo stabilito dal costruttore per avere una registrazione esente da distorsioni (livello 0). Pertanto, in quei registratori muniti dei soli piccoli strumenti a scala un po' compressa, è bene tener il livello di registrazione un po' al di sotto del livello massimo indicato.

Alcune ditte, per evitare la sottoutilizzazione dei registratori, hanno in-



## QUANDO GLI ALTRI VI GUARDANO...

## stupiteli! La Scuola Radio Elettra vi dà questa possibilità, oggi stesso

Se vi interessa entrare nel mondo della lecnica, se volete acquistare indipendenza economica (e guadagnare veramente bene), con la SCUO-LA RADIO ELETTRA ci riuscirele E lullo entro pochi mesi.

## TEMETE DI NON RIUSCIRE?

Allora leggele quali garanzie noi slamo in grado di offrirvi: poi decidete

INNANZITUTTO I CORSI

CORSI TEORICO-PRATICI: RA-DIO STEREO A TRANSISTORI - TE-LEVISIONE BIANCO-NERO E COLO-RI - ELETTROTECNICA - ELETTRO-NICA INDUSTRIALE - HI-FI STEREO
- FOTOGRAFIA

Iscrivendovi ad uno di questi corsi riceverele, con le lezioni (e senza aumento di spesa), i malertali neces-sari alla creazione di un completo laboralorio lecnico. In più, al lermi-ne di alcuni corsi, potrele trequen-lare graluitamente i laboratori della Scuola a Torino, per un periodo di perfezionamento

Inollre. con la SCUOLA RADIO E-LETTRA polrele seguire anche

CORSI PROFESSIONALI:

ESPERTO COMMERCIALE - IMPIE GATA D AZIENDA - DISEGNATORE MECCANICO PROGETTISTA TEC NICO DOFFICINA - MOTORISTA AUTORIPARATORE - ASSISTENTE E DISEGNATORE EDILE e i modernissimi corsi di LINGUE.

Imparerete in poco tempo ed avrete offime possibilità d'impiego e di qua

o il nuovissimo CORSO NOVITÀ: PROGRAMMAZIONE ED ELABORA ZIONE DEI DATI.

Per affermarsi con successo nell'al-Per aflermarsi con successo nell'al-lascinante mondo dei calcolatori e-lettronici.

Ca Scuola Hadio Elettra è associata
alla A.I.S.CO.
Associazione Italiana Scuola per Corrispor
per la tuteia dell'allievo

leltronici.

## E PER I GIOVANISSIMI

il lacile corso di SPERIMENTATORE ELETTRONICO

## POI. I VANTAGGI

- Sludiate a casa vostra, nel lempo libero.
- regolate l'invio delle dispense e dei maleriali, secondo la vostra disponibilita.
- siele sequili, nei vostri studi, giorno per giorno:
- vi specializzale in pochi mesi.

IMPORTANTE: al lermine ogni corso la SCUOLA RADIO ELETTRA rilascia un alleslalo, da cui risulla la vostra preparazione.

INFINE... molte altre cose che vi diremo in una splendida e dellagliala documentazione a colori. Richiedelela, gralis e senza impegno, speci-licando il vostro nome, cognome, indirizzo e il corso che vi interessa. Compilate, ritagliate (o ricopiatelo su carlolina postale) e spedite questo lagliando alla:



PRESA D'ATTO DEL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE N. 1391

	(seaner ex	A il corso o i corsi	the interessano)		
	نــنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ				W
	لـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
				E14	
1 ]_					

op della richieste per hobby per professione c ando de compilers, ritagliare e spedire in busta chiuse (e ini

## Una grande marca ti presenta le sue potenti novità e te le offre al prezzo piú conveniente.

TOSHIBA SB 210 Amplificatore stereo 2 x 16 W RMS a 8 Ohm con entrambi i canali pilotati da 20 a 20.000 Hz. Distorsione inferiore allo 0.8% alla massima potenza — risposta in frequenza 10 - 25.000 Hz + 0 dB - 1 dB - 3 ingressi

SR 210 Giradischi – trazione a cinghia – testina magnetica risposta in frequenza 20 - 20.000 Hz - Wow e Flutter 0,08% W RMS - rapporto segnale/rumore 48 dB - antiskating e lettura diretta del peso.

SS 3600 Casse acustiche - potenza massima sopportabile 40 W - 3 vie - woofer 20 cm - mid range 8 cm - tweeter 5 cm

## Prezzo speciale L. 380.000 IVA compresa

Stesso impianto con piastra a cassette PC 3110 L. 530.000 IVA compresa

Stesso impianto con piastra Dolby PC 4020 L. 640.000 IVA compresa

concessionaria per l'Italia

MELCHIONI

TOSHIBA

.In Touch with Tomorrow

NRIMA

is Rafie TV — pita Giordano 4. Milano — Fla 4i ValSalvaderi L., she Borzio 10. Milano — Biseceni F. Bis
Salvaderi L., she Borzio 10. Milano — Biseceni F. Bis
Transi 2. Milano — Franza Assiona Estada Stradio
no 11. Milano — Franza Assiona Estada Stradio
no 11. Milano — Firetra Spara — Formentiri D. Milano
no 12. Milano — Firetra Spara — Pario Mila — Bazzani
no 12. Milano — Firetra (CO) — C. Biz. Missiona
no 12. Monta 14. Gallisate (CO) — Maleberri
no Vanno 2.7. Monta (GO) — Gallisate (CO)

v. Vanno 2.7. Monta (GO)

proportion (GO)

v. Vanno 2.7. Monta (GO)

proportion (GO)

pr

##MONTE\_ aldreses = 5 Donato 44 Tunno Hubby Sound Trainer 28/11 Tunno Marsin in Messerano 6 Tunno sund Viterius Straiale Tunno 244 Ivra 1701. Agric mberis = 5 Pietro 9 Settimo Tunnorie (TO) - Gazio Lino Boma 92 Nove, Liquire (A.1.) Facasioon Pietro > Lega ombarda 12 Valenza (A.1.) Moisio Feltra > Garibalda (5 kill Cama Angelo > 5 Teoblato 4 Albii (Chi.

VENETO

Velon Sergio v Acquapendente 39 Padova Farciale Badio c Milano 39 - Padova Pandin Elio - v Pago Govanni 21 - Fortansia PDI) - Eletronicia Viel 4 Pago Sovanni 21 - Fortansia v PDI) - Eletronicia Viel 4 Pago v ustono v creto 191 Belluno Polo Vigo c del Popolo 218 u viento proto 12 A Trenno Avanellia Adelesso L Di Vinci 43 Conregiono (TV) - Biolissoria Marcina 10 Vinci 10 V

PRENTEND Fetters a.p.a. - Nazionale Trento - Electronia a.p.a. - Profact | Bolzano - Heudrick Auton & Hetmar - y delle Corse (10: Merano i BZ)

EMILIA-ROMAGNA
Gazzi Gianni p. des Martim 5. Bolonno. Budio Sato.
3. Del Porto d.2. Bologno. Franchini E., v. Romea 4.
A Gristeppe Crimischon III I. Giaerra d. Vandi - » Perile I.
Birnial (FO) - Gif Zeta. » May Mediterrame (14) - Modenn
Birnial Walter -> Roncali 22. Spilamberto (MO). —Quaerterf G. A. F. » Mazzini II. Sassuolo (MO). —MonardSande. » Cavour 39. Parma. Staffa Stefano. » Inferiore 44.
Vallation of Baganacavallo II.A.). (Avazzinol F.B. » Emila
5. Petro 47. Beggio Emilia.

TOSCANA

Paul Lill SDF » Daini 13 B. Lienze. Coccarell William
30 De Sancia M/36. Eirenze. Manin Marin » Frateie 22 B.

Percului Fil. Moreal Brune. » det Macci 12/2/124. Eirenze
Estelrouneket Eirenzellon. » Arctina fel? B. B. Eirenze
Pogetol Bindio. » Sant'Agostino 34 R. Lienze. Nardi
Alborigo. » Limberti del B. Eirenze. Uma y det Cap
puccini 42. Errenze. Umil. 3 det Cap
puccini 42. Errenze. Umil. 3 det Errita 19
Lucia. Maffel Bosolio. » Fratti 214. Vurreggio sUl i

MABITHE Elettrusics Albonan > Kennedy II. Ascoli Piceno - Tamo frugilistmo. c. Carroli 170. Macerita

ARBIZZI
Tendoro Dino » Carripinio 20/30 Pescara Del Contr Fill » Salomono 35 Chieti O R.LE, 41 Congeduri » Napoli 41/475 Pescara ECLE, 41 Pintilli » Europe 2 Termoli (CB.)

UMBBIA Scionneri Marcello y Angelon-12 Perugia Trappetti Giocondo y I Maggio 42 Temi

AZIO
Advenageris Municali - v. del Corso 112. Roma - File Radio
f Danie IO Roma - Elettromachas 72 di Cale - v. Leone IV 113.
Roma - Elettromachas di Farina - v. Balivi 1 - Roma - Rani
(Ariano - v. Portureris, 902. - Borna - Gipellini Latgi,
Vittorio Ematurale IS - Segri (Roma) - Siret di Claedii
- Maria 4 - Frosirone - Boscala Gianfrance - v. Begine
Augita 12. Anagrii (FR) - Rianchi Giannus - p.le
rempolini 12. Latina - Tecchial G. Terens - Igo Martoni Io
Aprilia - Rieta Bonto - v. Pelucche 22. Montefisscone (VII)

n. dt Damata G. - c. Vitt. Emarticele 22 - Barletta (BA) Antonia: v. Di Palma 59 - Taranto

CALABBIA L.E.R. + v Manna 28/30 - Crotone (CZ) - Abruzza Antonio v Nazionale 240 - Soversio (CZ)

SIGELA Ésreel Ignazis - v. Nigra 41/45 - Palermo - Pavan Luciano v. Malospina. 213. A/B. Palermo — Mubi Armando - p. ra. Elena 16 - Micrata (AG) - Branco Donneulea - Egil - p. ra. Catho Alberto 84 - Catama - D'Oriona Manolino - v. S. Eupliki 11. Catama - Glimortie Candelvero - v. G. Verezioni is 307.

SARDEGNA Nami Dania - v. Goldoni 12 - Cagliari

L'Akai G XC-760D. Sì tratta dì un registratore a cassette con caratteristlehe di alto livello. E' dotato di doppio capstan a « loop » chluso, doppio circuito Dolby, comandi logici a relé con pulsanti luminosl. Uno speciale dispositivo automatico porta il nastro in tensione quando sl inserisce la cassetta

trodotto degli indicatori istantanei di picco a diodo emittente di luce (LED) che entrano in funzione quando il « livello 0 » viene istantaneamente superato di 5 dB

(ad esempio il Teac

A-260). Altri hanno invece dei circuiti limitatori di picco che intervengono a ridurre il livello di segnali eccedenti il valore massimo (ad esempio il Remco 921). Questo dispositivo ha una indubbia utilità pratica, in quelle occasioni in cui il segnale da registrare puo avere variazioni di livello imprevedibili e la regolazione manuale non può esse-

re tempestiva.

In tema di automatismi, dobbiamo ricordare la possibilità offerta da alcuni apparati di effettuare la registrazione su tutte e quattro le piste senza invertire la cassetta ma solo lacendo scorrere il nastro nei due sensi. Quindi con una prima passata da sinistra a destra avviene la registrazione sulle piste uno e due. Invertendo la marcia del nastro si possono registrare le sottostanti piste tre e quattro: occorre, per ottenere questo, che la macchina abbia due capstan, Questa operazione può essere automatica a line corsa del nastro (sia per la registrazione sia per l'ascolto) ed è offerta in alcuni modelli fra i più costosi dalla Akai, Dual e Uher.

## I comandi

Queste brevi note hanno messo in rilievo la complessità delle operazioni che avvengono in un registratore a cassette: nei meno costosi esse vengono comandate con tastiera a interblocco meccanico: ma oggi si va sempre più dilfondendo il sistema a relé comandato dai cosiddetti « touch controls »; una logica elettronica interna, che impedisce l'esecuzione di comandi incompatibili," sostituisce al blocco meccanico.

Per quanto riguarda il caricamento della cassetta si hanno due soluzioni: quella frontale e quella orizzontale. Non c'è, sotto l'aspetto tecnico, alcuna differenza le le due versioni e la scelta è dettata da come si intende sistemare l'apparato: se sarà in qualche modo incorporato in un mobile o inserito in uno scaffale occorrerà prevedere tutti i comandi e il caricamento sul fronte.

## I consigli

Siamo giunti rapidamente alla fine di un complicato discorso con la certezza di non essere riusciti a dirvi tutto e il dubbio che le molte considerazioni rapidamente sviluppate non vi abbiano ancora dato un chiaro orientamento per l'acauisto.

Così, ci sia consentita una rapida e concreta sintesi su che cosa dovete attendervi per il vostro

danaro.

Volendo spendere più di 600 mila lire potrete trovare un registratore a cassette con una banda passante estesa fino a 19 kHz (con nastro all'ossido di eromo), un rapporto N/S di circa 60 dB con Dolby, un flut ter di 0,06 %; un trasci-namento fatto con due capstan e due o tre motori; testine separate per registrazione e riproduzione e ovviamente possibilità di utilizzazione di tre tipi di nastri; comandi a touch control.

Volendo spendere fra 350 e 500 mila lire potrete ottenere un registratore avente almeno una banda passante sino a 17 kHz; un S/N di circa 58 dB con Dolby, un flutter migliore di 0,1 %; touch controls per i comandi. Sistemi a testine separate per registrazione e riproduzione sono disponibili negli apparati più costosi di questa fascia.

Per una spesa fra 250 e

350 mila lire circa si può ottenere un registratore avente una banda passante fino a 15 kHz con nastro al cromo, un S/N superiore di 55 dB con Dolby o altro dispositivo riduttore di rumore e un flutier di circa 0,15 %. Testina unica per registrazione e riproduzione; motore unico e selettore nastri.

0000000 A

Con 150-250 mila lire si possono trovare apparati aventi una risposta lino a 15 kHz; un S/N di circa 50 dB con Dolby o simile; un flutter di circa 0,15 %; testina unica per registrazione e riproduzione; matore unico e selettore nastri.

In questo gruppo le caratteristiche sono piuttosto diversificate poiché alcuni costruttori hanno preferito ridurre la banda passante (11 kHz) aumentando il rapporto

S/N (58 dB). In conclusione si può dire che gli apparati ap-partenenti alle ultime due fasce di prezzi sono adatti alla semplice registrazione da fonti di programmi secondarie (giradischi, FD, ricezione MF) senza ulteriori riversamenti su nastro; mentre gli apparati del primo gruppo si prestano alla registrazione dal vivo con microfoni di alta qualità sulla quale siano necessarie successive elaborazioni con riversamenti ulteriori su nastro. Non possiamo lasciare l'argomento dei registratori a cassette senza accennare a una nuova proposta giapponese: la

## La Elcaset

Trattasi di una cassetta formato 14,5 x 10 cm contenente un nastro da un quarto di pollice, cioè alto il doppio di quello delle correnti cassette e uguale a quello delle bobine. E' previsto che il nastro scorra a velocità di 9,5 cm al sec, doppia di quella delle cassette normali.

Con questa proposta, che viene dalla Sony ed è appoggiata dalla Teac, Technics, Akai, JVC si intende trarre vantaggio sia dalla praticità della cassetta sia dalla superiorità del nastro da 1/4 di pollice su quello da 1/8. Le cassette normali hanno in realtà delle limitazioni: l'attrito di rotazione delle due bobinette interne, le condizioni del pattino centrale, sono elementi che fanno di ciascuna cassetta una potenziale fonte di variabili meccaniche indipendenti da quelle del registratore: inoltre il nastro con la sua limitata altezza e velocità presenta un basso margine di sovraccarico.

Praticamente non si riesce a superare con le cassette normali quella barriera che separa ancora il registratore a cas sette da quello a bobine.

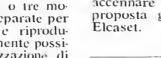
La Elcaset dovrebbe consentire la costruzione di nuove macchine maneggevoli con prestazioni quasi professionali non solo nominalmente: infatti per quanto riguarda il trasporto del nastro, la Elcaset è fatta in modo che questo viene auto-maticamente « estratto » dalla cassetta e fatto passare con ampia spira in un meceanismo di trasporto simile a quello dei registratori a bobina: così le prestazioni della macchina diventano assolutamente indipendenti dalle imperfezioni meccaniche della cassetta.

Sono stati recentemente presentati dalla Technics il modello RS 7500 e dalla Sony l'EL-7; questo ha una risposta in frequenza da 25 Hz a 22 kHz e un flutter inferiore a 0.04 % e perciò il suo comportamento è simile a quello di un registratore a bobine funzionante

a 19 cm/sec.

La Elcaset si pone quindi come antagonista estremamente valida non solo della cassetta normale, ma anche del nastro in bobine. Lasciamo al tempo e agli specialisti il compito di determinare se essa sarà veramente la soluzione innovatrice che il mondo (dell'HiFi) attendeva.

Enzo Castelli



## **HI-FI secondo Imperial**

## Per molti appassionati dire compatto è dire mediocre. Per Imperial invece, no. Perché?

I compatti sono visti dal mercato generalmente come giradischi mediocri con amplificatori scadenti e box di scarsa qualità. Questa concezione è assai diffusa, e deriva dalla scarsa considerazione in cui erano tenuti gli apparecchi per la riproduzione musicale dalle aziende a forte distribuzione. Queste



intenditore della stessa, ma come un oggetto passivo interessato solo al prezzo. Oggi almeno per quello che riguarda Imperial, non è più cosi. Sappiamo benissimo che il prezzo contenuto costituisce sempre un argomento importante a favore del compatto, ma più importanti ancora sono le sue caratteristiche generali. Accade cosi

e più o meno

che un amplificatore da 25 W per canale con distorsione inferiore a 1% può costare, se acquistato da solo, esattamente come tutto il nostro compatto che lo incorpora. I box a corredo dei nostri complessi sono dei diffusori studiati per essere venduti come diffusori e non degli squallidi gadget che squalificano con il loro suono tutto

l'insieme. Gli amplificatori, incorporano i filtri per le note alte e basse, vari ingressi e nel modello più prestigioso (è l'Imperial CF 5080, nella foto) anche un sistema di quadrifonia

passiva. È possibile collegare 4 box e due cuffie.

Insomma si tratta di un insieme di assoluta serietà, il cui prezzo contenuto dipende dalla compattezza del montaggio, e dal numero dei pezzi prodotti; non certo dalla mediocrità dei componenti.

## IMPERIAL ...

un modo serio di pensare HI-FI

SOGETEL S.p.A., Via V. Colonna 4, Milano

## Dove va

sservando i prodotti HiFi presentati nelle varie rassegne internationali tennuesi fva la seconda metà del 1976 ed oggi si notano linee di tendenza apparentemente contraddittorie.

11 Consumer Electronics Show di Chicago (gingno 1976) e l'Esposizione di Fokio (ottobre 1976) sono l'esaltazione complessi « big ». Infatti gli amplificatori o sinto-amplificatori di rilevante potenza sono apparsi par-'icolarmente munterosi. on tutte le conseguenze lel caso per le apparecchiature complementari grandi casse, mixer sofisticati, equalizzatori di ambiente).

Per contro la Mostra dell'Alta Fedeltà di Milano e quella di Düsseldorf nel settembre 1976 ponevano l'accento — discreto ma significativo — su complessi anche compatti più adatti al gnsto medio enropeo: le potenze beu lontane da quelle dei big » sono tuttavia adeznate alla dimensione dei nostri ambienti e alla capacità media di acquisto dei potenziali clienti en-

Occorre riconoscere che la contraddizione diventa trrilevante se la interpretiamo come consegnenza dell'adeguamento dei prodotti alle esigenze dei differenti mercati. Quello americano ha superato da molti anni quella fase di massiccia penetrazione di massa, che è ancora in pieno sviluppo nella maggior parte dei Paesi enropei.

Fatta questa doverosa premessa di inquadramento, rivolgiamo uno sguardo a tutte le novità del momento, sia alle apparecchiature prestigiose dedicate alla élite, sia a quelle di facile impiego e di costo ragionevole adatte al consumatore medio.

## I superpotenti

L'amplificatore super-potente (100-150 Watt per canale), diventando una parte significativa del mercato giapponese e americano, stimola la ricerca di soluzioni per migliorare l'efficienza e quindi ridurre la dissipazione di calore: il Nakamichi 620 usa stadi finali allo stato solido in classe B, affrontando la riduzione delle distorsioni con un sistema di controreazione efficiente a tutte le frequenze. Soluzioni a due vie per canale (Biamplilier), una per le basse e una per le alte frequenze, sono presentate dalla Altec e dalla Kensonic. L'impegno di trasferire le più basse frequenze senza distorsioni di fase spinge alcune ditte a progettare amplificatori a « corrente continua », tali cioè da amplificare anche la tensione di una batteria connessa all'ingresso: questa caratteristica ri-chiede circuiti estremamente stabili; la Sony sta per mettere in commercio amplificatori rivoluzionari (il prototipo fu presentato alla mostra HiFi di Düsseldorf nel settembre 1976) in cui la amplificazione avviene con il metodo della modulazione di ampiezza di impulsi (pulse width modulation) che ne anmenta considerevolmente il rendimento e consente così realizzare apparati



## 'Alta Fedeltà





Il Micro Seiky DDX-1000, un giradischi che vanta una progettazione estremamente sofisticata. Piastra con trazione diretta del piatto, sospensioni eccezionali, tre bracci sui quali possono essere disposte le testine preferite (e realizzare le pressioni ottimali) per l'ascolto dei diversi generi musicali. A sinistra, il modelio AII 967 della Philips. E' un sintoamplificatore con registratore e giradischi stereo. La potenza d'uscita è 35+35 W

molto compatti e potenti (160 W RMS) che utilizzano transistors FET (transistori ad effetto di campo), l'ultimo grido della tecnologia. I FET entrano sempre più massicciamente anche nella costruzione di apparati di media potenza: il Tosliba SB 620 (75 Watt per canale) è un buon esempio della introduzione di questo movo componente nelle famiglie di amplificatori che non raggiungono i famosi 100 Watt della « élite ».

## Accorgimenti

Non possiamo tacere poi l'impiego, in alcuni modelli di amplificatori, di LED — diodi emettitori di luce — per realizzare indicatori di livelli e di cristalli liquidi per la presentazione della potenza media emessa in cifre. Degna di interesse

è poi la soluzione adottata dalla Telefimken in alcuni amplificatori, come per esempio il Q 1000, per realizzare attermatori inattaccabili dalla polvere, il peggior loro nemico, che, penetrando insidiosamente sotto i cursori, provoca scrosci difficili da eliminare.

Una citazione merita anche l'amplificatore Imperial HF 130 non tanto per la sua potenza (45 Watt per canale) considerata forse modesta dai « centovattisti », ma per la sua flessibilità e molti interessanti accorgimenti: ha ingressi sufficienti per dne giradischi, un sinto-nizzatore, un FD, un microfono miscelabile, quattro registratori. Permette poi le operazioni di mescolazione, di monitoring e di copia fra registratori: il tutto agendo su comandi frontali. Questo concetto di fare degli amplificatori dei veri centri andio per la casa è stato

adottato anche dalla KEF nei suoi modelli della serie AF che coprono valori di potenza da 125 a 35 Watt

## I sintoamplificatori

Se sono « big » gli amplificatori così devono esserlo anche i sintoamplificatori: questo è lo slogan seguito dalla Pioneer nel realizzare il modello SA 1250 (160 Watt), dalla Sansni con il 9090 DB (120 Watt), dalla Marantz 2385 (185 Watt), dalla Telefunken e dalla Grindig in Europa con apparati aventi 60 Watt continui per canale.

La Hitaclii introduce nel suo sintoamplificatore SR 903 (75 Watt per canale) uno stadio finale di nuova concezione, che essa chiama amplificatore in classe E. Sono impiegati due gruppi di transistori finali: uno amplifica i segnali inferiori a un certo livello, mentre l'altro entra in gioco per segnali di livello superiori: l'idea non è innovativa sul piano teorico, ma lo è decisamente sul piano esecutivo e certamente avrà uno sviluppo perché permette di ridurre la temperatura e annentare il rendimento.

I sintonizzatori hanno da tempo ragginnto limiti di selettività e sensibilità insuperabili e la evoluzione di quest'anno avviene sul piano della facilità e stabilità della sintonia,

Si diffonde la possibilità di preselezionare alcune stazioni MF e così pure l'impiego di sintetizzatori di frequenza per l'oscillatore locale e l'indicatore mmerico della frequenza: il Luxman ST 50 e il Yamaha CT 7070 sono un buon esempio di sintonizzatori ad alto livello e quindi costosi e cosi lo è il Sequerra Model II il cui prezzo scende considerevolmente rispetto al Model I, dato che è stato soppresso l'oscilloscopio. Nel campo dei giradischi assistiamo ad una vera e propria rivoluzione: la trazione diretta ormai si afferma come la soluzione più prestigiosa a costo abbastanza ragionevole.

## l giradischi

Ormai le più famose marche d'giradischi han-

no sul mercato i modelli nuovi a trazione diretta: la Garrard con il DD 75, la Pioneer con il PL 350 e il recentissimo XL 1550, la Dual con il CS 721, la Sony con il TTS 8000, la Sanvo con il TP 825 D (che è forse il meno costoso fra tutti i modelli a trazione diretta), la Technics con il SP 10 MK II con il perfezionatissimo braccio EPA 100 che, grazie ad articolazioni montate su rubini, riduce l'attrito di circa il 20 per cento.

La trazione diretta ha, come è noto, il vantaggio di diminire il rumore di fondo (rumble) dovuto alle vibrazioni del piatto causate dalla trasmissione a cinghia o a puleggia e di stabilizzare meglio la velocità riducendo il wow e flutter, con sistemi di controllo elettrici agenti direttamente sul motore: alcuni modelli effettuano queste operazioni con l'ansilio di un oscillatore al quarzo (ad esempio il Pioneer XL 1550) che come è noto ha una stabilità elevatissima. Il CS 721 ha un motore a corrente continua a dir poco eccezionale per la conformazione dell'avvolgimento di campo che dà un campo magnetico rotante estremamente uniforme.

Con questi movi modelli di giradischi si pos-



Ii quadrifonico Hi-Fi 1000 della Telefunken. E' dotato di quattro canali indlpendenti da 25 Watt ciascuno, comandi del suono a ceilule fotoeiettriche per ottenere attenuazioni esenti da scrosci, controili di tono separati, tastiera di selezione delle funzioni sonore. In stereofonia la potenza passa a 50 Watt per canale





## Vi abbiamo presentato il complesso stereo Philips Hi-Fi RH953.

Una radio, un registratore, un giradischi e, naturalmente, l'amplificatore: tutto insieme.

Con due casse acustiche a corredo da 30 W, a due altoparlanti.

Àvete la possibilità di registrare direttamente dalla radio o dal disco, oltre che da un altro registratore o dal microfono: e anche di sentirvi in cuffia la vostra musica stereofonica, perfettamente, senza che nulla al mondo possa disturbarvi.

Ed avete inoltre la garanzia di qualità e d'esperienza che solo Philips vi può dare.

Tutto in cm. 57,7 x 18 x 37,6.

Davvero, è uno spazio molto piccolo: eppure può soddisfare tutto il vostro grande amore per la musica.



PHILIPS

sono contenere le fluttuazioni di velocità del piatto a 0,025 % e aumentare il rapporto segnale-rumore a valori di 70 dB. Sono valori incredibili, talvolta migliori di quelli delle macchine impiegate nella incisione dei dischi.

Ma il perfezionamento della trazione la imposto anche altri interventi sul giradischi per dare agli altri organi prestazioni coerenti con le move possibilità.

Si perfezionano in generale le sospensioni del piatto sul telaio che diventa più massiccio e solido in modo da eliminare feed-back acustici. Si perfezionano i bracci: la Dual nel suo movissimo CS 721 usa un braccio più leggero e un geniale sistema di smorzamento inserito nel contrappeso e braccio: trattasi di un antirisonatore meccanico che annulla le vibrazioni naturali del braccio e quelle trasmessegli dal telaio.

In apparati così perfetti l'intervento dell'operatore deve essere delicato e ridotto al minimo: ecco quindi la necessità di introdurre una gestione automatica delle varie ope-

razioni.

Una realizzazione degna di menzione, quale esempio di un perfezionismo molto spinto, è il giradischi Micro Seiki DD 1000; è una piastra con trazione diretta del piatto (irre-golarità inferiori allo 0.025 %), con sospensioni eccezionali, munita di tre bracci altrettanto perfetti, sui quali l'audiofilo può disporre tre testine preferite (e le pressioni ottimali): potrà così usare la disposizione più adeguata al tipo di disco (e al genere unusicale) che vorrà ascoltare: certi audiofili infatti hanno nna opinione personale circa l'interazione fra il disco e la testinà, la testina e il braccio.

## I diffusori

In tema di diffusori, fra la immmerevole quantità di prodotti (aucora si alimenta l'opinione che il snono è questione di gusto personale e che ogui tipo di musica vuole il suo diffusore) si scorgono alcune tendenze razionalizzanti e numerosi tentativi di sfruttamento di nuovi ritrovati. Alcune ditte si preoccupano giustamente di assicurare ai loro diffusori una corretta messa in fase delle oude sonore per tutte le frequenze emesse: così la







Il Remco 928. uno dei pochissiml radioregistratori stereo sul mercato che raggiungono i livelli qualitativi dell'alta fedeltà. La Remco l'ha costruito sfruttando la tecnologia acquisita nel settore del

registratori amplificatori compattl di qualità Hi-Fi in cui opera con successo da anni

RCF ha creato il diffusore BR 60, eccezionale, sia per le soluzioni tecniche adottute sia per i materiali impiegati.

La Teclinics Panasonic presenta tre miovi modelli a fase lineare di cui l'SB 7000 A è il più prestigioso. La esatta messa in fase delle onde sonore emesse dai tre diffusori viene ottenuta sia mediante un esperimentato loro posizionamento, sia con successive fini regolazioni di circuiti elettrici di ritardo. Molto curata è anche la caratteristica di dispersione orizzontale e verticale.

Per quanto riguarda registratori magnetici molto è già stato scritto nell'articolo specialistico. Ci limitiamo a ricordare che la rivoluzionaria entrata sul mercato delle pritue macchine a « Elcaset » trova le avanguardie nella Technics, Sony e

## I compatti

Passianto ora ad esantinare il mercato del compatto. Prodotto tipicamente europeo, è la soluzione principe per introdurre l'alta fedeltà tutta

in una volta nell'ambiente domestico semplificando al massimo i problemi.

Le potenze proposte non sono alte, dato che per un ambiente domestico normale occorrono circa 10 - 20 Watt. La qualità è beu al di sopra dei limiti stabiliti dalle norme DIN: non toccano però gli estremi limiti superiori degli apparati prima segnalati, dato che si rivolgono a un pubblico dal senso pratico, che non ha le velleità di elaborare in proprio i programmi nia la semplice intenzione di ascoltare in modo comodo ma impeccabile dischi, registrazioni e trasmissioni.

In Europa vanno per la maggiore i compatti Grundig e Plulips.

Sono noti i modelli «Studio» della Grundig di cui il più recente è l'RPC 500 che incorpora un sintoamplificatore da 50 Watt per canale, un giradischi Dual 1226 con testina Sluire M 95-MG e un registratore a cassette. E' possibile la presele-zione di 10 stazioni e il passaggio dall'una all'altra è silenzioso per iuterveuto del dispositivo di « nuiting ». Con l'uso ab-bondante di dispositivi elettronici sono state eliminate le funzioni mec-caniche di commutazione di gamma e di sintonia.

La Philips è presente sul mercato con i movi compatti HiFi (sintoamplificatore con registratore giradischi) RH 953 e AH 967, H primo ha una potenza di 17 Watt musicali e incorpora un sintonizzatore classico a sintonia manuale e ampia scala, un giradischi con testina magnetodinamica e arresto automatico a fine disco e ritorno del braccio, un registratore con commutazione automatica fra nastri normali e al biossido di cromo,

Il secondo ha una potenza di 35 Watt musicali e più sofisticati dispositivi di controllo. C'è la possibilità di preselezio-nare 5 stazioni MF e una scala MF (la sola gamma disponibile) realizzata con diodi a emissione di Ince (LED); il giradischi è il GA 418 antomatico: la partenza e il posiziona-mento del braccio avvengono automaticamente usando il tasto « start » tipo « touch control » grazie anche a sensori che identificano il diametro del disco.

Finora abbiamo descritto compatti in cui sono presenti tutte e tre le

possibili sorgenti di programmi; ma il mercato non offre solo questo: ci sono anche le combinazioni di due sole sorgenti, pochissimi sono però i casi di radioregistratori stereo che raggiungono i livelli qualitativi dell'alta fedeltà, L'apparato Remco stereo 928 costituisce una di tali eccezioni. Perché la Remco ha scelto tale soluzione? Da lungo tempo la ditta possiede la tecnologia del registratore amplificato compatto di qualità HiFi (ricordianio il Renico 921), prerogativa di grande rilevanza in Italia ove uon esistono altre indu-strie autonome nel settore dei registratori. Fu il proliferare delle stazioni locali a MF che suggeri l'idea di abbinare al prodotto base il sintonizzatore e l'amplificatore per realizzare così l'elemento centrale di un onesto impianto ad alta fedeltà, che da solo, con un investimento minimo, già permette, attraverso l'ascolto delle emissioni locali, di accedere a un gran numero di programmi.

## Presenza italiana

Alcune fra le ditte citate in questa sintetica rassegna sono italiane e fanno parte di un gruppo abbastanza significativo, che segna una vivace presenza italiana nella produzione dell'alta fedeltà per un mercato che sta assumendo marcate caratteristiche di massa, non solo sotto l'aspetto del puro consumismo: le riviste specializzate stamo formando un cliente medio sempre più preparato ed esigente.

Questa evoluzione qualitativa e quantitativa del mercato spinge le nostre industrie a orientarsi verso una produzione di elevato valore tecnico ed estetico e a passare dalla organizzazione artigianale a quella industriale. L'agguerritissima industria straniera (forte di una esperienza più che decennale) occupa il 70 % del nostro mercato: è un regime di concorrenza duro, ma stimolante. In molte delle quaranta ditte italiane si sono verificati grossi progressi tecnologici in alcuni casi sorprendentemente imovativi e assistiamo a una discreta esportazione, Nonostante molti problemi la nostra industria si è fatta largo sul mercato auche grazie alla apprezzata personalizzazione estetica del design italiano, all'avanguardia in questo campo.

## Rapporte qualitá prezzo: questo é un desso giusto in HiFi

Connection Wilder

C. ROMENDONAL RITOMARK

Unità di registrazione e riproduzione stereo. Registrazione automatica.

## SET

Una prospettiva unica per due esígenze diverse.

Le caratteristiche tecniche dei due proget i sono conformi sia in vaiore che per metodi misura a quanto prescritto dalla Norma DIN 45 per le apparecchiature di Alta Fedeltà. Unità di registrazione e riproduzione stereo. Registrazione sia automatica che manuaie.

## c'è disco e disco

## L'osservatorio di Arbore

## Una svolta nel country

Ouello della musica country americana è un mondo a parte: fuori degli Stati Uniti solo due o tre dei suoi protagonisti hanno un certo nome, e anche all'interno degli USA il pubblico del countryè quasi completamente diverso da quello che segue il rock, il pop o il rhythm & blues. Questa divisione si riscontra dappertutto: nelle classifiche dei dischi più venduti (a parte quella » generale », le riviste specializzate ne pubblicano una per ogni genere), nelle stazioni radio (ce ne sono di specializzate in country-music, che non trasmettono praticamente altro), nei concerti e nei raduni (dov'ė difficile che il country venga mischiato ad altri tipi di musica), persino nelle diverse zone del territorio statunitense (dove gli Stati del Sud-Est, a cominciare dal Tennessee, dalla Georgia e dalla Florida, sono l'habitat naturale della musica e degli artisti country, anche se nel resto del Paese il country imbastardito col rock è molto popolare).

Rigidissimi nelle loro scelte e nel loro modo di pensare fino a pochi anni fa, i maggiori nomi della country-music cominciano adesso ad aprirsi verso le contaminazioni, sia per espandere anche geograficamente il loro dominio, sia per conquistare nuove fette di pubblico, sia perché anche loro, così « puristi », si sono resi conto che i tempi cambiano e che bisogna adeguarsi se non si vuole fare la fine dei pezzi da

museo o delle curiosità etnologiche.

L'ultimo personaggio che si è avvicinato con entusiasmo al rock è nientedimeno che la regina indiscussa del country americano: Dolly Parton, naturalmente nata a Nashville (la capitale di questo stile di musica), 31 anni, sposata. banjoista e chitarrista oltre che cantante e autrice. Fino all'anno scorso Dolly faceva coppia fissa, artisticamente parlando, con un altro grosso nome del country, Porter Wagoner, col quale era quasi perennemente impegnata in tournée insieme a quella che era la sua orchestra fissa: la Travelin' Family Band, formata da due sorelle, due fratelli e un cugino di Dolly. Adesso la cantante ha un nuovo gruppo, la Gypsy Fever Band, una formazione con strumenti elettrici dal sound molto più vicino al rock di quanto lo siano le altre bande che accompagnano i più noti nomi della country-music, e il mese scorso ha concluso una tournée che dalle zone tradizionalmente attaccate al country l'ha portata in vere e proprie roccaforti del rock come Los Angeles.

« Non mi sembra di aver fatto niente di cui i miei fans possano lamentarsi », dice Dolly Parton. « lo non voglio abbandonare il country, ma al contrario voglio che il country segua me e il mio gruppo in un viaggio per la conquista dell'intero Paese. Non si tratta di cedere a una moda, quanto di andare incontro a necessità obiettive: il basso elettrico o la batteria che suona con più grinta di una volta sono realtà musicali delle quali bisogna prendere atto.

E poi, se gente come Elton John o i Rolling Stones vanno a pescare nel patrimonio country, perché mai Dolly Parton non dovrebbe essere autorizzata a un piccolo flirt con il rock? «. Ii pubblico, del resto, le ha dato ragione: nessuna tournée ha avuto successo come l'ultima, e nessuno dei dischi di Dolly è andato bene come il nuovo long-playing inciso per la « RCA « e intitolato » New harvest, first gathering », nel quale la cantante dimostra di aver saputo rinnovare il suo stile « senza tradimenti ma senza restare indietro ».

Per la tournée appena conclusa (e alla quale segue, proprio in questi giorni, un giro di concerti nelle principali città europee) Dolly e i suoi collaboratori hanno percorso in lungo e in largo gli Stati Uniti su un grande pullman che è stato per due mesi la loro casa. Attrezzato con impianto stereo, registratori, frigoriferi, televisore a colori, due bagni con doccia, undici cabine-letto e un guardaroba per i 20 abiti di scena e le numerose parrucche della cantante, il pullman è stato preso letteralmente d'assedio da eserciti di fans, ne più ne meno come succede con i gruppi rock durante le loro tournée. « Ma ha resistito benissimo », dice Dolly. - Sono riuscita a fare certe dormite come neanche a casa

Dolly Parton vive naturalmente a Nashville, in una fattoria costruita al centro di una ventina di ettari di terreno » Ma a casa », dice la cantante, » purtroppo ci capito di rado: riesco a passarci qualche giorno ogni mese, a parte il periodo delle vacanze Pensa a tutto mio marito. Però devo sottolineare che, anche se non sono proprio una casalinga, in cucina me la cavo molto bene ». Il marito di Dolly, Carl Dean, è proprietario di una società per la pavimentazione delle strade abita praticamente da solo nella fattoria di 23 stanze. Un curioso particolare: non ha mai visto la moglie cantare, se non nel salotto di casa per gli amici. » Ma preferisco così », dice, « anche perché al solo pensiero della confusione, del rumore di un concerto, mi vengono i brividi »

I programmi di Dolly Parton sono semplici: arrivare, attraverso la nuova svolta rock data alla sua musica (» Ma i temi delle canzoni, il modo di interpretarle, i testi e tutto il resto non è camblato, ci tengo a chiarirlo », dice), a un successo su scala più vasta di quanto le sarebbe stato possibile restando ancorata alla tradizione country pura. - Certo faccio questo mestiere per i quattrini », dice, « ma anche perché amo la musica. Di qui a vent'anni mi vedo come una tranquilla signora che se ne sta su una sedia a dondolo a raccontare storie ai bambini, e prima di allora voglio aver fatto tutto. Ma proprio Renzo Arbore



## Jazz tricolore

Guido Manusardi, dopo la pubblicazione dell'LP « Delirium », ha compiuto una tournée in Svezia dove si è esibito in dodici concerti su invito della Federazione svedese del jazz. Il pianista era affiancato dal contrabbassista Red Mitchell con il quale sta registrando un nuovo disco per la Metronome »: segno che il jazz italiano sta finalmente interessando il mercato internazionale

## pop, rock, folk

## LAVORI IN GRANDE

Dopo tre anni e passa di silenzio da parte del gruppo Emerson, Lake & Paimer (l'ultimo disco dei tre furono le registrazioni effettuate durante la tournée europea e americana), ecco la nuova fatica discografica della ceiebre sigia EL&P, "Works ", lavori. I " lavori " sono in grande, visto che l'album è doppio e che nelle relative quattro facciate c'è una facciata ciascuno affidata a uno solo dei solisti e solo ia quarta facciata, finalmente, vede ricostituito ii trio. Ben due orchestre sinfoniche - la London Philharmonic Orchestra e l'Orchestra dell'Opera di Parigi — sono a di-sposizione soprattutto di Emerson e Palmer. Il primo, addirittura, dedi-ca l'intera facciata a sua disposizione ad un ambizioso Piano Concerto n. 1, con tanto di movimenti » Allegro », » Andante molto canta-bile » e «Toccata con fuoco » un modo come un aitro di dimostrare una grande versatilità, visto che proprio Emerson è reduce da un successo di tut-



## Torneranno in Europa

I cinque fratelli Tavares, esponenti del « Detroit Sound », sono venuti in Italia il mese scorso dall'America dopo il successo incontrato in Europa con il loro ultimo LP « Sky high » ed hanno registrato alcune delle loro canzoni per la nostra TV. Li abbiamo visti in « Piccolo Slam » ma li riascolteremo presto perché torneranno in Europa durante l'estate

## vetrina di Hit Parade

## singoli 45 giri

## In Italia

- 1) Amarsi un po' Lucio Battisti (Numero Uno)
- 2) Black is black Bella époque (EMI)
- 3) Solo Claudio Baglioni (RCA)
- 4) Tu mi rubi l'anima Collage (SAAR)
- 5) Rocky Maynard Ferguson (CBS)
- 6) Bella da morire Homo Sapiens (Ri-Fi)
- 7) Honky tonk train blues Keith Emerson (Ricordi)
- 8) Orzowei Oliver Onions (RCA)

(Dati rilevati da • Musica e dischi •)

## Stati Uniti

- t) When I need you Leo Sayer (Warner Bros.)
- 2) Southern nights Glen Camp-
- boll (Capitol)
  3) Hotel California Eagles (A-
- sy um)
  4) I've got love on my mind -
- Nata re Cole (Capitol)
  Right time of the night Jennifer Warnes (Arista)
  Lido shuffle Boz Scaggs

- (Co umbia)

  7) I'm your beogie man K.C. and the Sunshine Band (TK)

  8) Tryin' to love two William Bell (Mercury)

  9) Sir Duke Stevie Wonder (Tamla)
- (Tamla)
  I wanna get next to you Rose Royce (MCA)

## Inghilterra

- 1) Free Deniece Williams
- (CBS)

  2) Sir Duke Stevie Wonder (Motown)
  3) Red light spells danger - Billy
- Ocean (GTO)
- 4) Knowing me koowing you -Abba (Epic)

## 5) Have 1 the right - Dead End

- Kids (CBS)

  6) I don't want to talk about it / First cut is the deepest
- Rod Stewart (Riva)

  7) Whodwrit Tavares (Capitol)

  8) Pearl's a singer Elkie

  Brooks (A & M)

  9) Solsbury hill Peter Gabriel
- (Charisma)
- 10) You don't have to be a star
   Marilyn McCoo and Billy
  Davis, Jr. (ABC)

## Francia

- t) Drague party Martin Cir-
- 1) Drague party Martin Circus (Vogue)
  2) Mourir auprès de mon amour Demis Roussos (Philips)
  3) Don't cry for me Argentina Ju'ie Covington (MCA)
  4) Bahia George Moustaki (Politics)
- lidor)
- 5) Dh Iala Rubettes (State) 6) Heureusement que la music est là - Dave (CBS) 7) L'arche de Noé - Sheila 8) Sunny - Boney M. 9) Pulstar - Vangelis

- Les chansons françaises La Bande à Basile

(Dati rilevati da - Big music -)

## album 33 giri

## In Italia

- 1) lo tu noi tutti Lucio Battisti (Numero Uno)
- 2) Alla fiera dell'Est Branduardi (Polydor)
- 3) Solo Claudio Baglioni (RCA)
- 4) Animals Pink Floyd (EMI)
- 5) Zodiac lady Roberta Kelly (Durium)
- 6) Songs in the key of life Stevie Wonder (EMI)
- 7) Disco inferno Tramps (WEA)
- 8) Works Emerson Lake & Palmer (Ricordi)
- 9) Disco dance Adriano Celentano (Clan)
- 10) Love in C minor Cerrone (WEA)

## Stati Uniti

- 1) Hotel California Eagles (A-
- 2) Rumours Fleetwood Mac (Warner Bros.)
- 3) A star is born Stressand (Columbia)
- 4) Boston (Epic)
- 5) Leftoverture Kansas (Kirsh-
- 6) Songs in the key of life Radio Montecarlo Stevie Wonder (Tamla)
- 7) Marvin Gaye live at the London Palladium (Tamla)
- 8) This one's for you Barry Manilow (Arista) 9) Night moves - Bob Seger (Ca
- 10) Go for your guos Isley Brothers (T-Neck)

## Inghilterra

- 1) Arrival Abba (Epic)
- 2) Portrait of Sinatra Frank Sinatra (Reprise)
- 3) 20 golden greats Shadows

- 5) Abba's greatest hits (Epic)
  6) Hollies live hits Hollies
  (Po ydor)
- 7) Hotel California Eagles (A
- sylum) 8) Animais Pink Floyd (Harvest)
- 9) Rumours Fleetwood Mac (Warner Bros.)
- 10) The unforgettable Glenn Mil-ler Genn Miller (RCA)

- t) le tu nei tutti Lucio Battisti (Numero Uno)
- 2) Animals Pink Floyd (EMI)
- Disco Dance Adriano Cefen-tano (Clan)
- 4) Marquee moon Television (Elektra)
- 5) Rumours Fleetwood Mac (Warner Bros.)
- 6) Peter Gabriel Peter Gabriel (Charisma)
- 7) Words Emerson Lake & Pal-mer (Atlantic) 8) On earth as it is in heaven -Angel (Casablanca)
- 9) Hotel California Eagles (Asylum)
- 4) Endless flight Leo Sayer 10) A day at the reces Queen (Chrysalis)

## dischi leggeri

## LE SIGLE

Torna è il titolo della sigla dell'origina-le TV Chiunque tu sia. Ne sono interpreti Enzo, Alfredo e Carla, tre giovani che formano il nuovo gruppo Italian Sound, che hanno rammodernato la canzone napoletana classica e che intendono continuare anche in futuro questo tipo di operazioni di = restauro = per tentare la conquista di mercati internazionali. Il 45 girl è presentato dalla - CBS ». Per la stessa etichetta, ancora in 45 giri i Gatti del Vicolo Miracoli hanno Inciso *Una città*, sigla della trasmissione TV *Gioco-città* e i Pooh, due brani Iratti dalla colonna sonora dello sceneg-giato televisivo La Gabbia.

Dora Moroni, la graziosa collaboratrice di Corrado nella trasmissione Domenica in di Corrado nella trasmissione Domenica in è anche l'interprete della sigla S'intitola Ma Se., è stata scritta dal maestro Ciangherotti ed è presentata in 45 girl dalla • Ri Fi. •. Le sigle del programma Viaggio in 2º ciasse, Partenza e Arrivo sono state edile dalla • CBS • su un 45 girl.

Armando Trovajoli ha composto le musiche per le sigle di apertura e di chiusura dell'originale televisivo di prossima programmazione L'ultimo aereo per Venezia. Lo stesso autore dirige l'orchestra nel-l'incisione apparsa con l'etichetta « CBS ».

## ANCORA - EVITA -

Dopo le iniziali perplessità sembra che l'opera rock di Tim Rice e Lloyd Webber stia prendendo quota, tanto che l'impresario Robert Stigwood e il produttore Hal Prince, cui si devono le versioni teatrali di West Side Story e di Cabaret, hanno glà preso accordi con gli autori per la presentazione di Evita nella prossima stagione teatrale londinese. Ne dovrebbe essere protagonista la stessa Julie Covington che ha interpretato la parte di Evita nel doppio album. Intanto altre cantanti stanno riprendendo la canzone bestseller Non pianger più Argentina: fra queste Petula Clark, che l'ha incisa in 45 girl per la • CBS • e Milva che presenta la versione italiana di Albertelli su un 45 giri « Ri-

## DOPPIO AIRPLANE

Chi ama il genere West Coast accoglierà con molto favore un album antologico-doppio-degli or-mai - mittol - lefferson Airplane, il gruppo americano oggi trasformatosi in Jefferson Starship e Hot Tuna. Il disco si intitola - Flight Log - e comprende brani incisi dal '66 al '76 (di questo anno c'è però un solo brano, registrato dal vivo e mai pubblicato, Please come back). La scelta del repertorio è stata attenta e felice: un pano-rama completo e soddisfacente di quella che era una certa musica negli anni Sessanta e Settanta, una musica che ancora molti rimpiangono cercandone gli eredl. -Gruntnumero 1255, della = RCA ».

## E' NATA UNA STELLA

Altro disco di grande successo commerciale (sempre in USA) è quello tratto dalla colonna sonora del film E' nata una stella. Naturalmente con lo stesso titolo viene pubblicato l'album che porta in copertina anche i nomi dei pro-tagonisti del film, Sarbra Streisand e Kris Kristofferson, nonché un loro appassionato bacio cinematografico. Il disco potrà interessara

gli appassionati della musica moderna solo per la presenza di Kristofferson, un talento che i cultori del country conoscono bene, e per la notorietà di certi compositori che hanno firmato i pezzi: Donna Weiss, Leon Russell, Paul William, Ken Loggins. Malgrado gli sforzi di Kristofferson la Strelsand non riesce a non essere fredda come il classico ghiacciolo e, all'occorren-za, sdolcinata, pur se quasi perfetta nel mestiere di cantante. Malgrado ciò è prevedibile anche un successo italiano del disco, sempre che il film di cui si parla riesca a interessare il nostro pubblico (e finora pare che non cl riesca...)

- CBS - numero 86021.

## SONO USCITI

- James Brown. Bodyheat: disco nuovo - ma per modo di dire di questo cantante di soul e di rhythm & blues che fu popolaris-simo fino al '68 e che oggi sem-bra dimenticate del subblica bra dimenticato dal pubblico. - Po-
- My name is Jermaine: album solo un ex « fratellino » Jackson, i Jackson 5 per intendarci; pluttosto scialbo e inutile. - Motown - della » Emi - Italiana.

## documenti

LE MUSICHE DEL « GESU' »

Posso soltanto dire che la musica di Maurice Jarre riesce a fondere il film in quella struttura omogenea che ho tentato e sperato di raggiungere. Devo molto alla cura, all'abilità e alla sua ispirazione ». Con queste parole Franco Zeffirelli presente il microsolo ditto della presente il microsolo di pr senta il microsolco edito dalla « Ricordi » (33 giri, 30 cm.) sul quale sono incise le musiche della colonna sonora del suo Gesù. E che non siano frasi di circostanza lo si può constatare riascoltando ora l'opera del musicista che, di fronte ad un compito così difficile, non è caduto nella tentazione di ricorrere alle forti tinte e alle note di colore, conducendo la National Philarmonic Orchestra con nervosa asciut-tezza. D'altro canto, Jarre ha evitato il facile ricorso a modelli gregoriani, percor-rendo una strada tutta sua in cui fonde esperienze sinfoniche con moderne sonorità, facendo un parco uso di strumenti antichi o orientali. Il momento di maggior commozione è senza dubbio raggiunto quando l'orchestra passa in sottofondo per lasciare spazio alla voce di Pino Golizzi nella recitazione della Beatitudini e del Padre Nostro.

B. G. Lingua

wis). Anche Carl Palmer, per non essere da meno, » sconfina » nel ciassico, pur apparendo molto più convincente nei momenti rock del disco dove si avvala della collaborazione del chitarrista Joe Walsh; infine Greg Lake, l'unico a prasentare cinque - canzoni - composte da lui stesso con Peter Sinfield, certamente non impagnative ma molto piacevoli. Finalmenta la quarta facciata, quella che vede riuniti i tre e che prasenta due soli, lunghi brani, Fanfare for the Com-mon Man e Pirates: il primo è imponente e molto ambizioso, ricco anche questo di momenti classicheggianti, il secondo — più attuale — è forse quello che potrebbe far intui-re dove andrà a parare la musica di Emerson, Lake & Palmer, sempre cha continuino a stare Insieme. In definitiva un disco = faticato = e probabilmente sofferto ma non per questo certamenta riuscito in ogni sua parte. - Amal - numero 22002.

t'altro tipo, un ragtime, con Honky Tonky Train blues (prezzo comun-

que copiato nota per nota da quello originale dell'autore Meade Lux Le-



## comincia con SirThomas Lipton.

1870. La "borsa" del tè è sconvolta. La produ ione di Sir homas Lipton contesa p zz m i par ti prima. On lo r mui la storia

vi vo vi tiroso a
cui delle niglori plandi coltiva one.
mi
C



Niente. Assolutamente niente. I capolavori, a metterci mano, si corre il rischio di guastarli. Ecco dunque, anche oggi, i tè di Sir Thomas Lipton: otto classici per gli intenditori.

Ceylon - Darjeeling - Jasmine -Assam - China - Earl Grey - Russian Samovar - English Breakfast. Sono otto diverse ensazioni. Tutte da provare. Tutte garantite da Sir Thomas.

Thomas Linton's teas
for connoisseurs

## le nostre pratiche

## l'avvocato di tutti

## La riforma

« Da circa dieci anni tengo in affitto un appartamento di quattro locali in un paesino del Bergamasco, a scopo villeggiatura. L'affittanza è annuale e i locali sono ammobiliati con mobilio mio. Circa ogni due anni la padrona di casa ha sempre aumentato l'affitto, aumento ragionevole e da me occetta-to. Ma gli aumenti si fanno ora molto più consistenti e per di più la padro-na, asserendo di desiderare di entrare nell'appartamento da me locato, pensa di darmi lo sfratto. Preciso che possiede ben sei altri appartamenti più quello in cui ha vissuto finora, Può farlo? » (Maria S. - Milano).

Tutto è possibile, anche che la padrona di casa riesca a dimostrare in giudizio di avere necessità proprio dell'appartamento a lei locato. Non molto probabile, ma, ripeto, possibile. Quanto al canone, eschido che la proprietaria, trattandosi di locazione in regime di blocco, possa chiedere più di quanto disposto dalla legislazione vincolistica. Ad ogni modo mi stia a sentire. Si annuncia a hreve termine, e cioè entro il 30 giugno, una riforma della legisla-zione vincolistica vigente, con istitu-zione del così detto « equo canone ». Aspettiamo e ne riparleremo.

Antonio Guarino

## il consulente sociale

## Pensione sociale

« Per ottenere la pensione sociale è necessario aver versato anche un minimo di contributi all'INPS? E se una donna è stata sempre casalinga? In ultimo, se il marito prende una di-screta pensione...» (Francesca Pochet-tini - Casagiove di Caserta).

L'istituzione della pensione sociale nel nostro Paese, disposta dall'art. 26 della legge 30 aprile 1969 n. 153, rappresentò indubbiamente un evento riformatore del nostro sistema previ-denziale ed una ardita innovazione per l'INPS al quale lo Stato aveva sempre conferito, in passato, l'incari-co di concedere la pensione soltanto previo accertamento dell'esistenza di un determinato numero minimo di contributi versati in favore del richiedente la prestazione. La pensione sociale, invece, veniva e viene concessa indipendentemente dalla esistenza di contributi assicurativi e soltanto in relazione a condizioni di bisogno.

L'assistenza al cittadino in quanto tale ed in quanto in condizioni di bi-sogno prescindendo dall'esistenza di qualsiasi altro requisito costituisce uno dei postulati del sistema di « si-curezza sociale » che dovrebbe, gra-dualmente, sostituire (in alcune nazioni europee ciò già avviene) il siste-ma basato sulla « previdenza sociale » (concessione di prestazioni al cittadino in quanto assicurato, cioè in grado di far valere un certo numero di contributi) ed il sistema basato sull'« assistenza sociale ». Il sistema di « sicurezza sociale », verso il quale anche il nostro Paese (dove è attualmente in atto un sistema misto previdenziale-assistenziale) si sta avviando, vuole che lo Stato intervenga a garantire al cittadino in quanto tale e non in quanto assicurato o povero tutta una serie di prestazioni sanitarie ed economiche che siano idonee a liberarlo dalla con-

dizione di «bisogno» inteso non come mera sopravvivenza fisica ma come soddisfacimento di tutta una serie di richieste ed aspettative fondamentali. La pensione sociale, il cui modesto importo non deve trarre in inganno, è appunto un primo passo in direzione della sicurezza sociale perché con la sua concessione lo Stato interviene non per garantire la sopravvivenza fisica, alla quale, bene o male, provvedeva il sistema assisten-ziale, ma per dare una migliore tranquillità economica e dignità sociale. Per ottenere la pensione sociale è

necessario:

- avere compiuto il 65° anno di età;

avere la residenza in Italia;
essere cittadini italiani;

 non avere rendite economiche o pensioni o prestazioni previdenziali (fatta eccezione per gli assegni familiari) crogate con carattere di conti-nuità dallo Stato o da Enti pubblici o da Stati esteri, comprese le pensioni di guerra (è fatta eccezione solo per l'assegno ai combattenti della guerra '15-'18).

non avere altri redditi a qualsiasi titolo di importo superiore a Lire 608.400 annue (per i non coniugati o vedovi) o (nel complesso, compreso cioè il reddito del coniuge) a Lire 1.663.350 annue per i coniugati.

Qualora l'interessato sia in possesso di rendite, pensioni o entrate di qual-siasi genere, di importo inferiore però a quello della pensione sociale, può ottenere a titolo di pensione sociale la dilferenza fra l'importo teorico del-la pensione sociale (oggi L. 46.800 mensili) e l'importo delle entrate di cui beneficia. Agli effetti della determina-zione del superamento dei limiti di reddito, non vengono considerati redditi gli assegni familiari, l'assegno ai combattenti della guerra '15-'18, il reddito teorico della casa di abitazione propria, il soprassoldo per medaglia al valore militare, gli assegni tempo-ranei assistenziali degli E.C.A., il red-dito del coniuge separato legalmente, le prestazioni economiche temporanee.

Per ottenere la pensione sociale l'in-teressato deve presentare domanda al-la sede INPS allegando la documen-tazione indicata sullo stesso modulo di domanda, Se la domanda è compilata correttamente, la liquidazione av viene in maniera rapida e sollecita.

Giacomo de Jorio

## l'esperto tributario

## IVA

« Sono socia in una SRL che produce mezzi destinati all'istruzione tecnica professionale, Al materiale che noi fat-turiamo dobbiamo applicare l'IVA del 6%. Sarebbe logico di conseguenza che il materiale che noi acquistiamo sia anch'esso caricato del 6% d'IVA...» (Maddalena Meschia - Milano).

L'aliquota del 6 % quale applicata ai vostri prodotti è — riteniamo — in rapporto con la voce 79 parte II tabella A richiamata nell'art. 16 del D.P.R. numero 633/1972; tabella sulla quale non sembrano reperibili i prodotti (pur-troppo imprecisati) inerenti i vostri acquisti, Rileviamo che la questione riquisti, Riteviamo che la questione ri-veste tuttavia peso relativo, visto che — a norma dell'art. 19 della vigente legge — « per la determinazione del-l'imposta dovuta a norma del primo comma dell'art. 17 è ammesso in de-trazione, dall'ammontare dell'imposta relativa alle operazioni effettuate, quel-lo dell'imposta assolta dal contribuente lo dell'impostà assolta dal contribuente o a lui addebitata a titolo di rivalsa».

Sebastiano Drago

## Sciroppo di AMARENA FBBRI

per bibite e ghiacciate, nel latte, nei long drinks e nei cocktails...



## Un "combinato" Rex Roll-Bond invece del solito frigorifero. Per risparmiare tempo e denaro.

## **TEMPO**

Non dovrete più correre a comprare qualcosa da mangiare all'ultimo minuto al prezzo più caro.

Potrete fare la spesa una volta al mese, acquistare con tutta calma i tagli di carne migliori e congelarli.

Potrete fare il vostro buon minestrone in grandi quantità e scongelarlo quando vi serve.

Avere qualcosa di buono sempre pronto per gli amici.

Conservare fresco per mesi quel vostro ragù speciale.

Potrete avere il pane sempre fresco. Potrete...

## **DENARO**

Pensate a quanto potrete risparmiare comprando all'ingrosso o durante la stagione più propizia e congelando.

Comprando nei luoghi di origine durante i vostri viaggi. Congelando pesci e selvaggina. Ma con un congelatore Rex avrete dei vantaggi in più.

Perché il nuovo sistema Roll-Bond e un isolamento ultraspesso che sigilla più efficacemente il freddo all'interno vi danno un ulteriore risparmio nei consumi di corrente di almeno il 25%.

È come se il vostro congelatore Rex funzionasse gratis per tre mesi all'anno.

Un cassetto speciale a temperatura bassissima (-25°) vi consente di congelare velocemente i cibi. Cassetti per la conservazione a -18°, estraibili per facilitare lo stivaggio anche di provviste ingombranti.

Frigorifero sopra, congelatore sotto.

Una tabella stampata sulla porta indica i tempi di conservazione delle vivande. Ad esempio: 6 mesi per il pane, 12 mesi per la carne, etc.

Fatevi mostrare dal vostro rivenditore di fiducia i 2 modelli di combinato Rex da 280, 335 litri.

Un sistema di spie luminose segnala il corretto funzionamento del congelatore in tutte le fasi di congelazione e conservazione.

Fatti, non parole.



## **Amplificatore**

«Sono già in possesso di due casse acustiche AR 3° improved; acquisterò quanto prima un giradischi Dual 721 a trazione diretta; ma, quanto all'amplificatore, sono molto incerto: ho ristretto il campo di scelta ai seguenti modelli: Galactron MK 10B (o anche il movo modello MK 120), Marantz 1150 D - NAD mod. 200 - Rotel RA 1412 - Sansui AU 9900 - Yamalia CA 1000. Quali di essi è più adatto a pilotare le casse AR? Un'altra domanda: a parte ogni considerazione di prezzo, ci sono veri vantaggi di resa, a parità di potenza, tra un "dne telai" (per es. Technics SU 9200 + SE 9200) e un integrato? » (Elmer di Donato - Vicenza).

L'amplificatore adatto al suo impianto è il Marantz 1150: un buon compromesso l'a potenza e costo. Le casse potrebbero sopportare una potenza anche più elevata, ma per gli ambienti domestici anche molto ampi i 75 Watt per canale del Marantz sono esuberanti. Lei ci pone poi il problema di scelta fra un amplificatore integrato e uno composto da un preamplificatore e un finale di patanta tra lorgiana di scelta

Lei ci pone poi il problema di scelta fra un ampliticatore integrato e uno composto da un preamplificatore e un finale di potenza tra loro separati. Noteremo anzitutto che la separazione delle duc sezioni è attuata dalle ditte nelle loro linee da più di 100 Watt di potenza continua. La ragione è duplice; anzitutto tali prodotti sono destinati agli appassionati più perfezionisti che non sono insensibili al fascino dei due pannelli, che con la doppia serie di strumenti danno la piacevole sensazione di completezza e robustezza, nonche alla possibilità di un'estrema personalizzazione dell'impianto, abbinando un preamplificatore a un finale di marca diversa.

Negli amplificatori « normali » le due parti hanno tali dimensioni, peso, dissipazione lermica, da consentire la loro integrazione in un telaio unico. Quando, però, si richiede all'amplificatore una potenza molto elevata i problemi meccanici, elettrici e termici della parte finale diventano importanti e it suo peso e volume aumentano fortemente, perché i trasformatori sono più grossi e il telaio per contenerli è più robusto. E' perciò più pratico separare fra loro le parti pre e finale, per comodità di sistemazione, di raffreddamento, ecc.

## Onde corte

"Rifacendomi alla sua nota, pubblicata sul Radiocorriere TV dal titolo "Vagando sulle onde corte", in risposta ai quesiti posti dal lettore Mattencci, mi permetto anzitutto segnalarle la presenza in commercio di due interessanti volumi, riguardanti quanto il predetto voleva sapere, e cioè: Tutto il mondo con la radio (ed. Vallecchi), di Fior ed altri A.A., e soprattintto 1 segreti della Radio (ed. Mondadori), a cura di Vinassa de Regny: quest'ultimo, riportante anche la legislatura, e corredato da mitrita bibliografia.

Ciò premesso vorrei porle tre quesi-

redato da nutrita bibliografia.

Ciò premesso vorrei porle tre quesiti: poiché molti si fanno rilasciare dal Ministero delle Poste l'autorizzazione auche solo per il radioascolto, desidererei sapere se è obbligatoria. Il secondo quesito è il seguente: poiché un rivenditore del luogo mi ha proposto l'acquisto di un Grundig Satellit 1000, 2000 e il recentissimo 2100, desidererei sapere quale seria differenza esiste tra questi tre modelli, e se, in alternativa, c'è in commercio altro apparecchio (ovviamente di altre case) che abbia i requisiti identici ai tipi formiti dalla Grundig, per completezza di gamme e... di prezzo più contemuto. Infine a chi debbo rivolgermi per acquistare l'opuscolo pubblicato dalla RAI per la

costruzione di antenne ad onde corte? » (Giuseppe Biondini - Mestre, Venezia).

Non è necessaria alcuna licenza per il puro e semplice ascolto delle emissioni a onda corta, attività che si va abbastanza diffondendo, grazie alle disponibilità di radioricevitori ottimi, portatili e a basso costo. Questo passatempo della ricerca di stazioni lontane chiamato DX-ing nel gergo anglosassone, ha molti seguaci specie in Germania, Svezia, Stati Uniti, Finlandia, ove molto numerosi sono i DX-clubs. Da noi c'è l'Italia Radio Club - Casella Postale 1355 - 34100 Trieste, al quale potra rivotgersi per ottenere pubblicazioni. A parte le invieremo un opuscolo, predisposto molto tempo fa, ma sempre attuale, che la RAI usava inviare agli ascoltatori stranieri delle eniissioni del centro onde corte italiano, ove troverà dati per la costruzione e l'installazione di vari tipi di antenne.

Circa la scelta del ricevitore propenderemmo tutto sommato, per il Satellit 2000 (o 2100) che da risultati ottimi e ha un prezzo contenuto. Ad un costo molto più elevato trovera sul mercato un Sony CRF 320B.

## Nessun problema

« Sono da poco tempo in possesso di la impianto stereo così composto: giradischi Pioneer PL 112 (amplificatore Nikko TRM 600, testina Shure M 95 ED, casse ESB 40 L e culfia Semilieiser HD 414. Desidererei avere il suo giudizio su tale complesso e un consiglio sull'acquisto di un registratore a cassette, lufine vorrei sapere se la collocazione dell'impianto è giusta per un ascolto ottimale... » (Virgilio Prosperi - Arezzo).

Il suo impianto è perfettamente integrato e non ha bisogno di modifiche. Però tenga presente che le casse più adatte, a parità di prezzo, sono le Leak 2060, le RCF BR 40. La collocazione dell'impianto è corretta tenendo conto della disposizione dei mobili e della pianta dell'ambiente, In effetti quelle risonanze tipiche degli ambienti a sezione quadrata vengono nel suo caso attenuate mediante una particolare disposizione della biblioteca, del pianoforte e dell'organo che con le loro masse movimentano l'ambiente e tolgono la dannosa continuità delle pareti. Come registratore le consigliamo il tipo CT 4141A, oppure il CT-F 2121 se desidera il caricamento frontale della bobina, entrambi della Pioneer.

SCHEDINA DEL

I pronostici di BEBA LONCAR

CONCORSO N. 39

Ascoli - Modena	t		
Avellino - Brescia	t	х	
Cagliari - Tarante	1		
Catania - Menza	t	×	2
Como - Palermo	t		
L. R. Vicenza - Atalanta	t	Х	
Lecce - Pescara	х		
Novara - Sambenedettese	t	X	2
Rimini - Spal	1	Х	
Varese - Ternana	1		
Belzane - Pre Patria	х	Г	
Terame - Pisteiese	1	х	
Brindisi - Serrente	х		

## AMARENA confrutto FBBRI

per le granite, per i frappè, nello yogurt, nella macedonia, sui dolci e sul gelato!













RIVISTA BIMESTRALE A CURA DELLA RAI E **DELLA STET** 

## SOMMARIO DEL N. 2

ACQUISIZIONE ED ELABORAZIONE DEI DATI LANDSAT NELLA STAZIONE DELLA TELESPAZIO AL FUCINO

La Telespazio, tramite l'impianto TERRA (v. E. e T. n. 6, 1975) mette a disposizione una prima linea di prodotti qui descritti. Si accenna anche al moto del satelliti Landsat e al funzionamento dello « scanner » di bordo.

## IL SISTEMA PROTEO

In questa seconda parte vengono descritti Il Comando Centrale e le soluzioni previste per l'integrazione fra fonia e dati del sistema Proteo di commutazione elettronica a divisione di tempo di cui la prima parte è pubblicata nel numero precedente.

NUOVA RETE DI SERVIZIO PER SISTEMI DI LINEA SU CAVI COASSIALI

Una rete di servizio per i sistemi di linea a cavi coassiaii è stata concepita con criteri di uniformità, elasticità di esercizio, completezza di controlli ed economia di gestione ed è stata integrata e realizzata in moduio di tecnica N 2.

METODI LITOGRAFICI PER LA TECNOLO-GIA PLANARE

In questa prima parte si considerano le varie tecniche iitografiche, sia ottiche (classica, per stampa a contatto con maschere flessibili, impiego di radiazione nei profondo ultravioletto, per interferometria) sia a raggi X, sia infine elettroniche a projezione.

**NOTIZIARIO** 

LIBRI E PUBBLICAZIONI

Leggendo ELETTRONICA E **TELECOMUNICAZIONI** rete informati sugli studi più affascinanti e recenti nel campo dell'elettronica e delle telecomunicazioni.

Una copia L. 800 Abbonamento annuo L. 4000

Versamenti alla ERI - Via Arsenale 41 - TORINO C.C.P. N. 2/37800



## mondonotizie

## Crisi del cinema in Ungheria

Dai dati ufficiali sulla frequenza nelle sale cinematografiche in Ungheria risulta che la televisione ha sottratto al cinema parte del suo pubblico. Gli abbonati alla televisione sono infatti passati dal 1960 ad oggi da 16.000 a due milioni e mezzo mentre nel corso dello stesso periodo si registra un calo delle frequenze dei cinematografi da 140 a 72 milioni l'anno. Attualmente le sale cinematografiche, di proprietà dello Stato, sono 3600: 164 sono state chiuse dal

## TV colore in Pakistan

Sono cominciate in Pakistan le trasmissioni televisive a colori. Nel dare la notizia il periodisco inglese Screen Digest informa che nel Paese esistono attualmente solo duemila televisori a colori, di cui un cinquanta per cento sarebbe stato importato illegalmente, e che, dato l'alto costo degli apparecchi (circa mille sterline l'uno), non si prevede un rapido sviluppo della diffusione del colore.

## Al MIP di Cannes

Il MIP-TV di Cannes, il celebre mercato internazionale dei programmi televisivi giunto alla sua tredicesima edizione, ha visto quest'anno la partecipazione record di 92 Paesi rappresentati da 228 enti televisivi. Undici Paesi prendono parte alla manifestazione per la prima volta: la Cina, il Vietnam, la Corea del Sud, l'Irak, il Senegal, Togo, Abu Dhabi, Antigua, Dubai, le Bahamas e l'Isola di Kitts. Il MIP è stato aperto dalla proiezione del film canadese sulle Olimpiadi di Montreal.

## piante e fiori

## Agretti

«Vorrei sapere come si coltivono quelle mante ortive che vengono chiamate "agretti" e che hanno sapore acidido» (Claudio Santoli - Como)

pianta ortiva chiamata comunemente agretto è

La pianta ortiva chiamata comunemente agretto e il Lepidium Sativum, una crocifera che nelle varie regioni italiane prende nomi diversi come cercancello, crescione inglese, nasturzio d'orto, ecc.

Si puo seminare in tutte le stagioni e non ha esigenze particolari di terreno, tuttavia nella stagione calda e opportuno coltivarlo in terreni sciolti, ombreggiati e treschi. Nel periodo invernale invece l'agretto si semina in cassette o in ambi veri sittendoli in horbiti luminosi a caldi. La semina ampi vasi situandoli in luoghi luminosi e caldi. La semina va effettuata a spaglio e le piantine sviluppano rapidamente c in 2 o 3 settimane si può ellettuare la raccolta.

## Clematide rampicante

\* Mi dicono che la clematide cresce rapidamente ed è una ottima pianta per formare coperture di graticci o staccionate, Come si coltiva? \* (C. Costantini - Roma).

Esistono più di 200 specie di clematide e possono essere sia erbacee sia rampicarti. La loro fioritura avviene a seconda della varietà in epoche diverse. Le rampicanti vengono utilizzate per coprire steccati, pergolati, parcti e erescono relativamente presto. Le piante di clematide rampicanti si pongono a dimora in autunno o in inverno.

La pianta può sviluppare benissimo in posizione di pieno sole però la sua base deve essere coperta di foglie e, sopratutto, posta in una zona d'ombra. E' opportuno concimarla con letame.

con letame.

La riproduzione avviene in luglio tramite talee che dovranno avere la lunghezza di 10 centimetri circa (semilegnose) e andranno poste in vasi di sabbia umida. Quando avranno radicato andranno poste in vaselti e solo nella primavera dell'anno successivo si metteranno a dimora all'aperto.

La semina invece si effettua in marzo e sempre in marzo si può praticare la riproduzione per « propaggine » che radicherà in un anno circa.

Giorgio Vertunni

## Il Pantyl, la vitamina dei capelli, è nata con Pantèn







## Shampoo vitaminico Pantèn rigenera i capelli mentre

li lava

I tuoi capelli hanno bisogno di qualcosa in più, anche quando li lavi. Per questo Shampoo Vitaminico Pantèn contiene Pantyl, una vitamina del gruppo B. E' quindi diverso dagli altri shampoo. Shampoo Vitaminico Pantèn agisce durante il lavaggio, rigenerando i capelli e rendendoli vivi e morbidi al tatto. Shampoo Vitaminico Pantèn è disponibile in due tipi: per capelli normali e capelli grassi.





Che la Candy fa rispa



## rmiare lo sapete già. Adesso vi spieghiamo come.

## Candy 2.46 con i tre Variant.

Un nuovo risultato dell'impegno Candy

nell'andare più in là della tecnica: una lavatrice che non si limita a lavare perfettamente tutti i tessuti, ma consente effettivi risparmi. E oggi risparmiare, soprattutto energia, è qualcosa di più di una economia: è una necessità.

## **Thermo-Variant**

Far durare di più i tessuti colorati e le fibre moderne, senza farle rovinare dall'acqua calda e senza rinunciare a lavarle bene è un bel risparmio. Ma come fare?



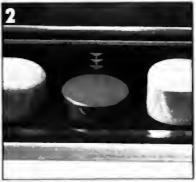


Con il Thermo-Variant, un tasto che riduce la temperatura dell'acqua in tutti i programmi senza diminuire i tempi di lavaggio.
Così si risparmia anche energia elettrica.

## Level-Variant

Come risparmiare detersivo quando si devono fare i piccoli bucati, quelli del bambino, ad esempio, e non si vuole attendere un carico completo?

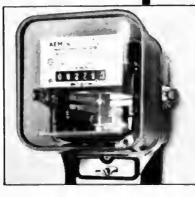




Con il Level-Variant, un tasto che trasforma la lavatrice da 5 chili in una 3 chili. Si risparmia detersivo e energia elettrica.

**Tempo-Variant** 

Non sempre il bucato è così sporco da richiedere un lavaggio completo. Ridurre la durata significherebbe anche ridurre il consumo di energia elettrica, ma come si può?





Con il Tempo-Variant, un orologio che toglie da 1 a 30 minuti ai tempi di lavaggio e consente di regolare tutti i programmi secondo il grado di sporco.





## Eleganza in camicia

Indumento di base del guardaroba maschile, la camicia, soprattutto oggi nel tempo libero, assume il ruolo di protagonista per un nuovo modo di vivere. La logica evoluzione della moda ha determinato il successo delle camicie di linea leggermente più morbida rispetto al passato che evitano esasperate aderenze per conferire un aspetto più dinamico e disinvolto alla figura.

Le più moderne interpretazioni dell'uomo in camicia, perfettamente in sintonia al trend internazionale della moda che indica l'uomo elegante delineato dall'abito non fasciante che nella sua scioltezza tende a sgusciare fuori da rigidi schemi, sono proposte dalla Icam, un'industria di Ponteranica (Bergamo) specializzata in camiceria maschile e femminile, all'avanguardia della ricerca stilistica. Con la sigla « Barry Black » è firmata la collezione di camicie intonate ad ogni ora e occasione della giornata, identificabile in una ricca teoria di modelli in tessuti di gran razza, in una vasta teoria di colori brillanti, personalizzati dal taglio estremamente attuale. La sfida al caldo è lanciata con le camicie per lei e lui di tipo casual, giovanili e simpatiche trattate a disegnature scozzesi, a righe nelle composizioni cro-

« Max Brio » è il tema classico, senza alcun accento noioso e monotono, svolto in chiave moderna: pone in primo piano la camicia formale, vitalizzata dalla scelta di tessuti importanti, dagli effetti delle disegnature sapientemente dosate da colori e sfumature inedite, per esaltare la purezza del taglio e rivelare la minuziosa ricercatezza dei particolari.

Alla produzione delle camicie la Icam affianca una particolare sezione riguardante un capo di primario interesse per l'uomo ossia il pigiama. La « vita in casa » è rivelata dalla sequenza dei pigiami studiati per soddisfare le esigenze dell'nomo moderno che, nel suo abbigliamento segreto, intende mantenere intatta la propria personalità e sottolineare con una certa civetteria la sicurezza nella scelta delle disegnature e delle coloriture suggerite dalla Icam in diverse edizioni tutte accentuate da quel quid di fantasia inteso quale prezioso elemento indispensabile per vivacizzare l'abbigliamento da sfoggiare nell'intimità.

Elsa Rossetti



- 1) La linea giovane Barry Black per due - nella versione sportiva, vagamente coloniale, tipicamente estiva nel modelli corredati da taschini
- 2) Le camicie Barry Biack per lei e per lui nelle nuove edizioni estive: taglio classico per la fiammeggiante, stilizzata camicetta femminile; gioco di righe e di colori per la dinamica camicia sport maschile marcata dai taschini
- Effetto briliante, allegro nella disegnatura scozzese della camicia Barry Black di linea sciolta, presentata dalla Icam
- 4) Per la grande estate la camicia anticaldo della Icam di tipo sportivissimo a grandi riquadri risponde alle esigenze di praticità e di vestibilità
- 5) Dalla collezione « vita in casa » il raffinato, disinvolto pigiama Barry Black trattato a righe bordeaux piacevolmente accostate al beige

Tutti i modelli di questo servizio sono prodotti dalla Icam e fanno parte della linea « Barry Black »





un gentleman mette sempre le iniziali sulle cose... che ama.



EET

E&T, Elephant and Tower. Linea maschile.
Il gusto aspro, secco, virile delle cortecce.
Con note agrumate fresche e vive.
Per uomini che hanno ancora il gusto, fine,

Per uomini che hanno ancora il gusto, fine, della scoperta preziosa. Di nuove, originali tradizioni. E&T, linea personale e raffinata.

Linea maschile-London



dopobarba, deodorante, sapone da toilette.



## Bilkimi Algida gioia da mordere

ALGIDA

Algida, voglia di gelato



## Irradio amatore.

Insieme ad un'indiscussa qualità e ad un patrimonio d'esperienza di 40 anni, Irradio offre oggi, nel campo della radiofonia, una gamma di apparecchi e di modelli che è tra le più vaste



del mercato. A dei prezzi decisamente convenienti. Non fa eccezione a questa regola neanche il sofisticato radioregistratore stereo 2000 che vi presentiamo. O meglio: che presentiamo agli "amatori", ai "patiti" più esigenti e severi. Sono dei personaggi che conosciamo bene, e non cadremo nell'ingenuità di tentare di descrivergli a parole le prestazioni del 2000. Ci limiteremo a qualche dato della scheda tecnica: 4 gamme d'onda – 33 semiconduttori – 2 tracce stereo -2x2 W di potenza d'uscita – 4 altoparlanti – 4 prese – 4 collegamenti microfoni e auto. Ad Irradio amator, poche parole.

## **IRRADIO**

siamo ascoltati da 40 anni

## il naturalista

## Gatto d'angora

« Ho letto un suo articolo su di un gatto d'angora: vorrei sapere che cosa lei intende dire per sterilizzare il gatto prima del 1º anno di vita. Ho due gatti, un maschio nostrano di 1 anno e una femmina siamese di 7 anni, e siccome sono nati già tre gattini vorrei mettere il maschio nella impossibilità di procreare. Non vorrei però che da ciò derivassero conseguenze spiacevoli per il gatto.

Inoltre in campagna ho un cane di razza pastore abruzzese dell'età di 3 anni. E' molto aggressivo con la gente estranea e ha morso già parecchie persone, tanto che dobbiamo tenerlo sempre legato ad una lunga catena, Non si potrebbe fare niente per eliminare questo brutto vizio? Inoltre sta cambiando il pelo e sulla pancia e sul petto è rimasto privo di pelo e la pelle è molto arrossata perché si gratta sempre » (Maria Pace - Campobasso).

Come avrà arguito dalle molte lettere su questo cronico argomento la sterilizzazione del maschio e della femmina del gatto (e spesso del cane), cioè l'asportazione chirurgica delle ghiandole sessuali, od interventi sostitutivi, ma sempre irreversibili, sono indispensabili per facilitare al gatto la convivenza nella nostra società. Non è un ragionamento sempre moralmente ineccepibile, ma lo riteniamo, salvo dimostra-

zione in contrario, il male minore.

Teniamo a precisare che né cani né gatti sono animali in via di estinzione e che perciò ogni loro atto riproduttivo mette in circolazione altri animali che molto probabilmente finiranno alla vivisezione, come avviene a quegli animali che vengono abbandonati anziché essere consegnati alla Protezione degli Animali. Per quel che si riferisce al cane tenuto alla catena riteniamo che proprio questa sia la prima causa della mordacità, a meno che non esistano malattie in atto, il che può essere diagnosticato dal medico veterinario specialista.

Per quel che si riferisce agli arrossamenti della pelle non v'è dubbio che si tratti di una dermopatia che deve essere diagnosticata anch'es-

sa dal medico veterinario di fiducia.

## Siamese e criceto

« Sono una bambina di 13 anni e posseggo un micio siamese d'un anno circa e un criceto Da ottobre mi sono trasferita, prima abitavo a 5 km da Domodossola in una villa con tanti animaletti e ora sono qui a Torino in un appartamento.

Il mio micio mi dà molte preoccupazioni, i miei genitori lo vogliono dar via. Non è mai stato accoppiato e siccome vede le gatte nel cortile dal balcone gira per la casa facendo miagolii assordanti. lo non voglio darlo via.

Anche se volessi accoppiarlo non saprei come fare: non è " puro " perché la madre nella nidiata precedente è andata con un gatto tigrato. Sono disperata! La prego di aintarmi e di rispon-dermi al più presto perché se non mi sbrigo presto perderò il mio micetto » (Emanuela Bighelli - Torino).

E' una triste realtà, ma i gatti o vengono tenuti allo stato libero ed allora finiscono sotto le auto, sono impallinati dai cacciatori, vengono gravemente feriti in liti con altri gatti. Per evitare questi incidenti non c'è altra via che sterilizzarli chirurgicamente e tenerseli in casa.

A consolazione dei padroni diremo che anche allo stato libero gli animali hanno poche possibilità di appagare i loro sensi perché le fem-mine sono disponibili solo pochi giorni all'anno e questo è un vantaggio notevole per quel che riguarda le razze che necessitano di un controllo spontaneo delle nascite.

Angelo Boglione



è un prodotto



## Clearasil crema antisettica aiuta a combattere i "brufoli"

Perchè Clearasil crema è un prodotto formulato appositamente per combattere "brufoli", punti neri, e impurità della pelle.

Agisce in profondità e asciuga il "brufolo" alla radice.

Con Clearasil crema la pelle migliora giorno dopo giorno.

Ma bisogna essere costanti e non stancarsi ai primi tentativi se si desiderano risultati completi.

Clearasil crema contiene sostanze studiate in modo che, combinandosi tra loro, svolgono tre azioni fondamentali.



1) Il resorcinolo si combina con lo zolfo eliminando le cellule morte alla superficie del poro ostruito, che è causa dell'infezione.



2) Il resorcinolo si combina con componenti antisettici per combattere i batteri all'interno

della zona infetta.



3) La bentonite si combina con lo zolfo e genera un composto in grado di controllare la produzione

di sebo e asciugarne l'eccesso, che è all'origine della formazione di "brufoli" e punti neri.



Clearasil crema è venduta in farmacia in due tipi: Clearasil color pelle che nasconde i brufoli mentre agisce e Clearasil bianca che agisce invisibilmente.

## dimmi come scrivi

## aucho la tua delicaterra

Orazlo — La grafia inviata appartiene ad un giovane ipersensibile, pieno di amor proprio ma, almeno per il momento, afflitto da parecchi ideali che lo distolgono dalla realtà quotidiana E' fondamentalmente un romantico legato ai principi dell'educazione che gli è stata inculcata. Non manca di ambizioni che gli serviranno per raggiungere le mete che si è prefissato anche se con una certa fatica per via del suo perfezionismo che lu rallenterà non poco. E' orgoglioso e non è disposto ai compromessi. Per fare, per sentirsi serenu ha bisogno di essere circondato di affetto e in realtà fa di tutto per rinscirci. Si lascia suggestionare dall'intelligenza delle persone che frequenta e dai modi armuniosi e gentili.

## replete la sua risjosta

T. P. — Il suo atteggiamento piuttosto saputello e una consegoenza dell'età e dei lati esibizionistici del suo carattere che soffre quando non si sente al centro dell'attenzione. Ma e anche una buona osservatrice e possiede un londo di praticita che si fatà valere quando la sua formazione sarà completa. Possiede spirito di indipendenza e diventa aggressiva quando si vuole distoglierla dai sooi pensieri. Non le riesce lacife comunicare e diventa timida quando non si sente appoggiata. Le sue idee sono molte e vivaci; i suoi interessi sono molteplici e in questo non è spinta soltanto dalla currosita ma dal desiderio di approfondire. E' un po' testarda quando si tratta di difendere ciù che le sta a cuore.

## che sequo la sua nubbrica

D. D. M. — Nel suo egocentrismo lei ama di più le cose degli altri e disprezza ciò che possiede, ciò che ha acquisito. Si dichiara altrinista ma lo è soltanto a parole. In realtà pensa che tutto le sia dovuto rela ben poco per capire gli altri. Fa degli accenni alla sua personalità ma secondo la sia grafia non e ancora lormata e gli anni le insegneranno ad essere meno possessiva, meno prepotente e si formerà un carattere più solido e meno soggetto alle influenze delle soggestioni monientanee. Possiede una bella intelligenza e potrà riuscire, con le soe sole forze e con la volontà, a fare di se stessa una donna posata e impegnata; cominci intanto con il dimenticare le favole e goardare in faccia la realtà.

callografia

M. E. — Balzano evidenti dalla sua grafia il rifinto della realtà ed il desiderio, quasi il bisugno, di rifugiarsi dietro sogni romantici. E' sensibile, buona, disinteressata, profondamente legata ai sentimenti e capace di sacrificarsi. Per bisogno di armonia fa di tutto per sinussare gli angoli, per addolcire gli spigoli del carattere propriu ed altrui. Per lo stesso motivo sa adeguarsi agli ambienti che frequenta senza per questo perdere di vista i suoi principi e proseguendo con coerenza il suo mudo di vivere. Non ama la polemica e neppure il disordine, sia interiore sia esteriore. E' moltu affettuosa ma anche ombrosa e spesso rifiuta le responsabilità perche sa che, se si impegna, lo fa fino in fondo.

## che desidero reisere

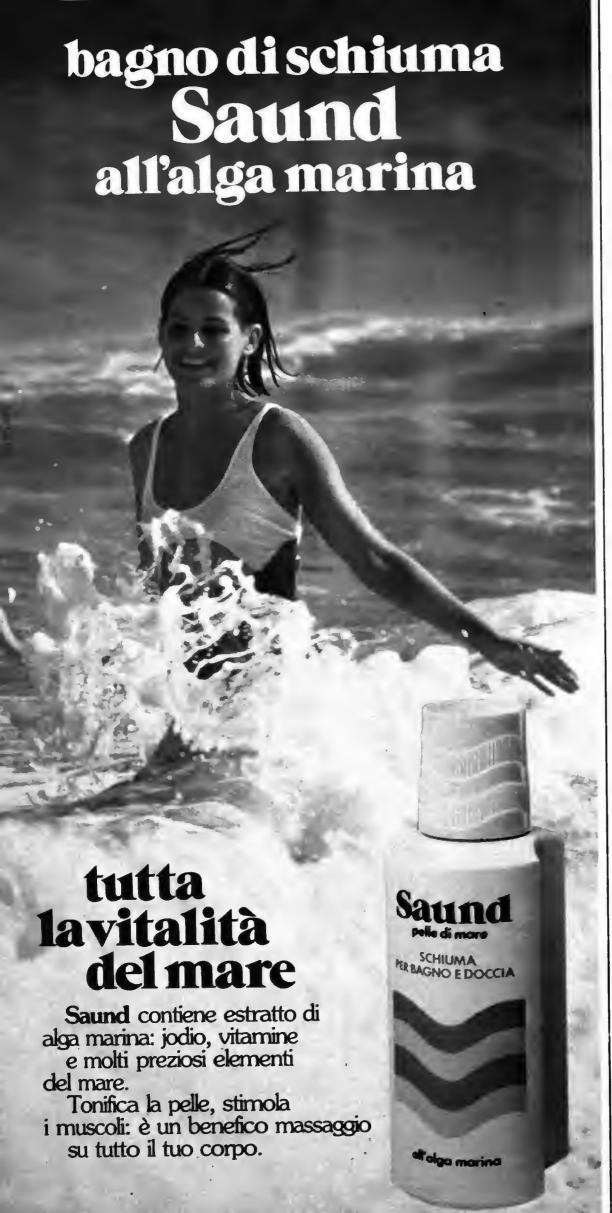
L. S. — Nel suo spirito di indipendenza, fatto soprattutto di parole, è tutta l'incoerenza del suo carattere, aggressivo di fuori ma pauroso, pieno di tremuri, distratto e fantasiuso al di dentro. La sua insofferenza alla disciplina le impedisce di applicarsi a fondu, come dovrebbe. Vorrebbe dominare persone e situazioni ma non ha ancora la grinta per farlo. Alla base di tutto ciò ci sono la sua ingenuità e la sua immaturità, ed anche, ma in parte minore, la sua pigrizia. Perdoni la mia durezza ma ritengo che sia un vero peccato che una intelligenza brillante come la sua si perda in tante inutilità. Se vuole veramente raggiungere le sue mete dia un calcio alla pigrizia; limiti il suo interesse alle idee di base, senza inutili sovrastrutture che servono soltanto come scusa al suo hisogno di adagiarsi e di perdere tempo.

## sul Reducerriere TI

Maria Pla — Come tutti i timidi, anche lei aggredisce quando vuole ottenere, alterando così la fragrante sensibilità del suo carattere. Per timore di non essere capita si chiude in se stessa se il livello di accettazione della sua presenza non è altissimo. E qui entra in gioco anche il suo orgoglio che spesso è una componente della timidezza. Ha una intelligenza sensibile, delle ambizioni precise ed un ordine interiore che diventa disciplina. Nei sentimenti è esclusiva e fedele e mantiene a lungo i ricordi e le impressioni subite. Possiede un notevole senso di responsabilità e questa sarà la molla che le consentirà di raggiungere le sue mete. A parole rifiuta certi principi ormai superati, ma in realtà è ancora legata a questi tabú.

Maria Gardini

Maria Gardini





## l'oroscopo



21 marzo

Un cambiamento di pro-granima migliorerà il lavoro e i guadagni. L'intervento di un persona credente chiarira una situazione. Crist superata con l'aiuto del ragiona-mento e della comprensione. Esitazioni affettive da eliminare presto. Giorni buoni: 31 maggio, 2, 3 giugno.



21 aprile 21 maggio

Energie e contrarietà al tempo stesso che procurano più ostacoli che facilitazioni. Bandite i pensieri di vendetta nei confronti di chi viha fatto dei torti. Viaggio probabile e proposta di lavoro che e bene non sottovalutare. Giorni ottimi: 29, 30 maggio 4 giueno. maggio, 4 giugno,



22 maggio 21 giugno

Atfari in netto migliora-mento e dinamismo che mol-tiplica le vostre energie. Non abbiate esitazioni quando si abbiate estrazioni quando si tratta di fare del bene a per-sone che meritano i vostri sacrifici. Verranno superati certi scogli affettivi. Giorni favorevoli: 30 maggio, 7, 9 giugno.



22 giugno 23 luglio

Non modificate i vostri programmi. Buon magnetismo e benessere integrale. Una persona sensibile e buona vi darà fiducia nella vita. Con la forza sormonterete qualunque ostacolo, purché evitiate i colpi di testa. Giorni fortunati: 29, 30, 31 maggio. maggio.



24 luglio

## LEONE

Attenzione ai falsi amici: sarete circondati da amicizie dubbie e la strada sarà facile soltanto in apparenza. Dovrete assumere una posizione di netta superiorità se volete finalmente sfondare. Tranquillità nel campo sentimentale. Giorni fausti: 1°, 2, 4 giugno.



24 agosto 23 settembre

## VERGINE

Siate brillanti e socievoli, e nulla fermerà il dinamismo e la vostra volontà di creare. Seguite le vostre ispirazioni, anche se a volte vi sembrano azzardate, e siate rigorosi nella scelta dei vostri collaboratori. Giorni favorevoli: 31 maggio, 1°, 3 giugno.



24 settembre 23 ottobre

## BILANCIA

Le cose 'saranno facili in apparenza ma in realtà disseminate di ostacoli, Maggiori risorse economiche vi faciliteranno nel portare a termine il vostro operato. Piccole scaramucce con le persone più care, ma nulla di serio. Giorni fortunati: 29, 30 maggio, 2 giugno.



24 ottobre 22 novembre

Chi vi sta a cuore manife-Chi vi sta a cuore manife-sterà finalmente le sue inten-zioni; starà a voi non pro-vocare delusioni. Sarà me-glio usare prudenza nel-l'esprimere i giudizi. Van-taggi dalle iniziative anche aodaci. Una sorpresa per il line settimana. Giorni buo-ni: 30, 31 maggio, 1º giugno.



23 novembre 21 dicembre

## SAGITTARIO

Risorse e intuizioni facili-teranno le imprese difficili. Periodo decisivo per il vo-stro lavoro, in cui saranno ticbieste decisioni che po-tranno cambiare alcuni aspetti della vostra vita at-tuale. Risultati incoraggian-ti, Giorni fausti: 29 maggio, 1°, 2 giugno.



22 dicembre 20 gennaio

## CAPRICORNO

Il coraggio, la sicurezza, l'iniziativa e la fiducia in se stessi saranno le armi per giungere al successo. Il vostro atteggiamento psicologico vi farà avere stima e ammirazione. Comunicazioni o informazioni utili al lavere informazioni utili al lavoro. Giorni favorevoli: 30 maggio, 2, 3 giugno,



21 genuaio 18 febbraio

## ACQUARIO

Possibilità di trovarvi faccia a faccia con un nemico ma sarà bene fingere di ignorarlo. Affluiranno delle buone opportunità e dipendera dalla vostra tempestività il saperle accluffare. Il buon fiuto va sfruttato senza esitare. Giorni buoni: 29, 30, 31 maggio.



19 febbraio 20 marzo

Un certo senso di indolenza vi farà segnare il passo e perdere alcuni vantaggi per mancanza di tempestività. mancanza di tempestivita.
Dovrete imparare a frenare
la vostra suscettibilità, che
rischia di guastare la vita
sentimentale. Giorni fausti:
31 maggio, 1°, 2 giugno.

Tommaso Palamidessi



La montatura degli occhiali ti preoccupa più della qualità delle lenti? È come scegliere un quadro perchè ha una bella comice.

"Intorno" alle tue lenti mettici pure ciò che vuoi: è questione

di gusti.

Ma le lenti, per essere davvero quelle giuste, devono darti certe garanzie: un cristallo rispondente ai

più rigorosi criteri di purezza, un

controllo su ogni lente (proprio ogni lente) che viene immessa sul mercato

solo se ha superato severissime verifiche.

Galileo ti dà tutto questo, oltre ad un assortimento tanto vasto da poter affrontare e risolvere tutti i problemi della vista.

Decidi pure la montatura dei tuoi occhiali.. ma per le lenti, affidati a chi conosce i problemi della vista: il tuo ottico di fiducia e la Galileo.



E le lenti?



Galileo. Lenti controllate una per una.

1/C 'Videosera'

vino Ledda giovane e vecchio. Questa opera, che la Rete 2 programmerà in autunno, lta impressionato a Cannes anche la critica francese. Per L'Aurore, Padre padrone potrebbe rivelarsi col tempo altrettanto importante nella storia del cinema italiano quanto America America di Kazan nella storia del cinema americano. « Al limite », agginnge il giornale, « ci si può chiedere se questo film non renda insignificanti numerosi altri pretesi capolavori, tanto ci sommerge con la sua forza dialettica accompagnata da un impetuoso soffio lirico ». « Questo grande film », sottolinea France Soir, « narra una triplice rivincita. Quella della libertà sull'asservimento, quella della vita in comune sulla solitudine, quella della parola sul silenzio. Pastori della tempra di Gavino Ledda ce ne sono certamente pochi. Analogamente pochi film hanno la forza dell'opera dei Taviani. Costoro non hanno barato con il soggetto e certe scene del film sono al limite del sopportabile. Eppure questo atroce racconto è permeato di bellezza. Quella che l'arte dà alla verità » L'Umanité rende omaggio ad un'opera che mette in evidenza l'importanza del passaggio « dal silenzio all'espressione », l'importanza cioè del lingnaggio come mezzo di inserimento dell'individuo nella società.

Ed ecco come la critica italiana ha accolto questo

lavoro dei fratelli Taviani.

Giovanni Grazzini (Corriere della sera): « Un film che si offre al piccolo e al grande schermo con larghe prospettive di successo, per i suoi valori spettacolari, per il suo tessuto poetico, per il senso politico e sociale che contiene la rivolta di Gavino Ledda. Qualunque cosa se ne dica domani (il film sarà visto prima in TV e poi nelle sale da cinema), Padre padrone è una delle più belle, lucide opere italiane degli ultimi anni ».

Gnglielmo Biraghi (Il Messaggero): « Una ballata di grande respiro che sviluppa la sua polemica con vigorosa linipidezza ma al contempo si muove sul piano di fervido lirismo, specialmente nella prima parte quando Gavino bambino si trova a confronto con i fenomeni naturali ed è costantemente sorretto dalla drammatica dialettica tra padre e figlio».

Gian Luigi Rondi (Il Tempo): «La loro "cronaca" sarda resterà tra le pagine più personali e più liriche della loro carriera, all'insegna di un incontro non di rado felice tra realtà e fantasia di rappresenta-

zione »

Morando Morandini (Il Giorno): « Padre padrone è un film duro come un pugno chiuso, aspro eppure musicale come il dialetto sardo, feroce e dolcissimo. Sembra un urlo che rompe il silenzio ed è un discorso razionale, limpido. Assomiglia al paesaggio sardo che gli fa da sfondo: ventoso e scabro, enigmatico e violento eppure soffuso di una luce che, in certe ore, gli dà la nobiltà maestosa di un quadro antico».

Stefano Reggiani (La Stampa): « E' il primo telefilm che viene invitato in concorso, segno dei tempi che cambiano, e certo non della fine del cinema, anzi. Il grande interesse e, per conto nostro, il sottile squilibrio dell'opera stanno idealmente nella figura che apre il film: Gavino Ledda appunto, professore di glottologia, ex pastore, tornato in Sardegna per insegnare e per scrivere la propria vita, dopo esserne emigrato analfabeta e schiavo di antichi costumi».

Il gabbiano, invece, segna l'esordio televisivo di Marco Bellocchio. « Oggi la televisione costituisce l'unica alternativa per i cineasti », ha detto in una intervista Bellocchio, « non soltanto nel nostro Paese, tanto è vero che nella Germania Federale i film di qualità più recenti sono stati proiettati in TV; quanto al Gabbiano, di cui ho subito il fascino fin dall'adolescenza, mi permette di fare un bilancio autobiografico ».

za, mi permette di fare un bilancio autobiografico».

L'interesse di Bellocchio consiste nello scavare soprattutto nella psicologia dei personaggi sofferniandosi ad esaminare i rapporti esistenti fra di loro.

Il telefilm, per la prima volta in Italia, è stato realizzato quasi tutto in presa diretta costituendo un tentativo, senza precedenti, di trasferire il cinema in TV: operazione analoga è stata compiuta per il teatro da Eduardo De Filippo, Luigi Squarzina e Franco Enriquez.

«Nessun produttore privato», ha detto Bellocchio, «si sarebbe mostrato interessato, nonostante i costi contenuti, al mio progetto di tradurre in immagini l'opera di Cecov. Molte cose, fortunatamente, sono cambiate in TV dall'epoca in cui venne messo il veto ad un mio film I servizi d'argento e il mio nome era considerato pericoloso».

Calore a circolazione forzata e programmatore

# Ignis Multiforno, il forno facile. Per cucinare senza sbagliare e con un bel risparmio.

Le cucine Ignis Multiforno rappresentano un'autentica rivoluzione nel mondo delle cucine. Grazie infatti alle loro innovazioni esclusive, risolvono

tutte le esigenze di cottura, senza

problemi.

## Circolazione d'aria forzata e uniformità di temperatura.

Il forno è dotato di un dispositivo per la distribuzione "uniforme" della aria calda: è così possibile cucinare contemporaneamente un intero pasto, in modo perfetto e senza la minima

sovrapposizione di odori.

## Programmatore automatico di cottura.

Basta inserire il programmatore e il forno fa praticamente tutto da sé. Un comando "ordina" la temperatura desiderata, mentre un altro mette in funzione il forno per il tempo necessario e, a cottura avvenuta, lo spegne.

Forno autopulente.

Uno speciale smalto applicato sui pannelli all'interno del forno "autoelimina" ogni eventuale deposito di grasso, mentre l'apparecchio è in funzione.

Sensibili risparmi.

Ignis Multiforno consente un sensibile risparmio di energia perché raggiunge immediatamente la temperatura ottimale di cottura e può cuocere contemporaneamente fino a cinque piatti.

## Vasta scelta di modelli.

Ignis Multiforno è disponibile in lamiera smaltata bianca o in acciaio inox, con o senza mobiletto portabombola,

oltre che nelle nuove prestigiose versioni 60x60, misura standard europea, inseribili in qualsiasi tipo

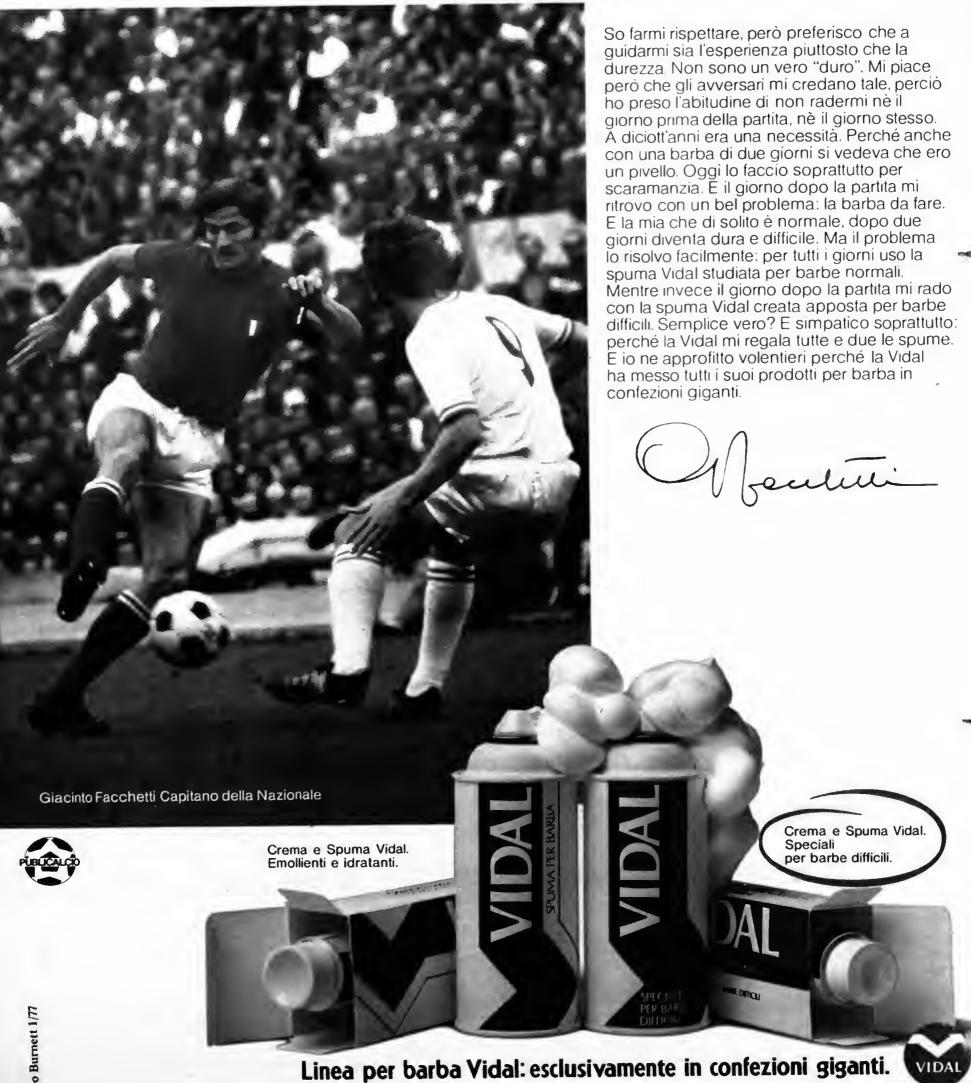
di cucina componibile.

Questa è la scienza amica

[GNIS]

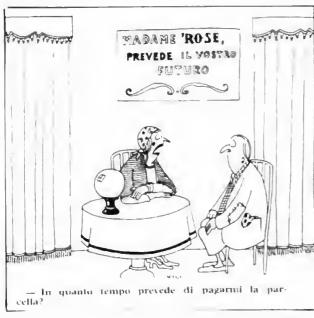


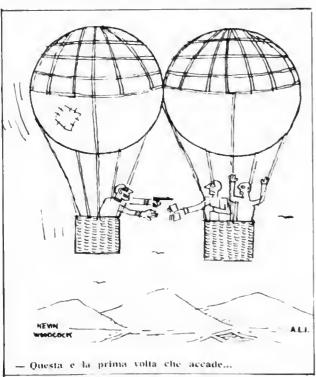
## I duri li tratto da duri. Vale per i miei avversari, ama anche per la mia barba.



## in poltrona







## oggipuoi lavarlo senz'acqua!

## Lines Lindo

salviettine imbevute per la pulizia istantanea senz'acqua



quando acqua e sapone non sono a portata

di mano.

## MOTBIALEZA (lasciati tentare)



Se in una crème caramel cerchi la morbidezza. Ma una morbidezza cremosa. Di sapore squisito.

Se poi insieme alla morbidezza cerchi le sfumature del più raffinato caramellato, allora stai cercando Crème Caramel Cammeo.

Crème Caramel Cammeo, morbida e cremosa come dev'essere una vera crème caramel, sa come soddisfarti.

Anche se in fatto di morbidezza non ti accontenti facilmente.

Crème Caramel Cammeo: lasciati tentare.



80 anni di genuina esperienza